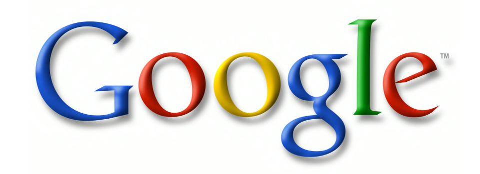
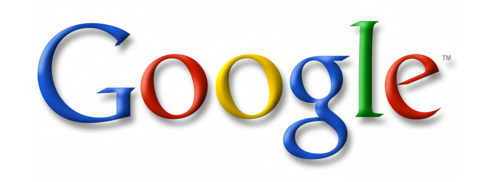
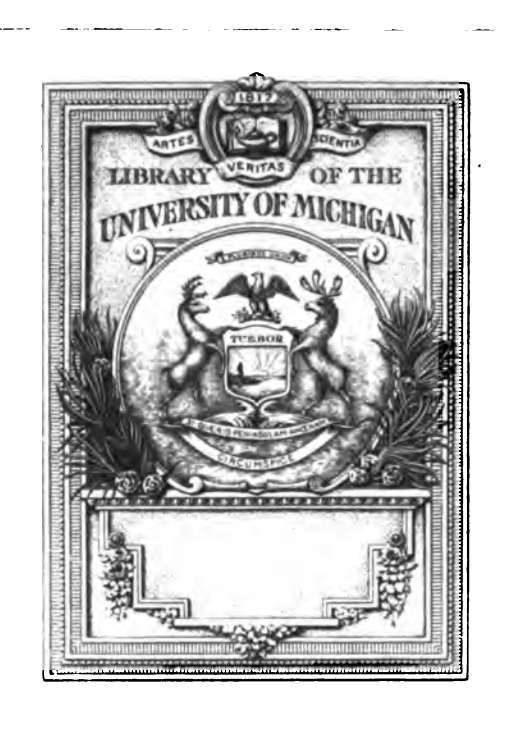





1817
ARTES
SCIENTIA
VERITAS
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR
CIRCUMSPICE

ВЫЙ

бУРГЪ.

5

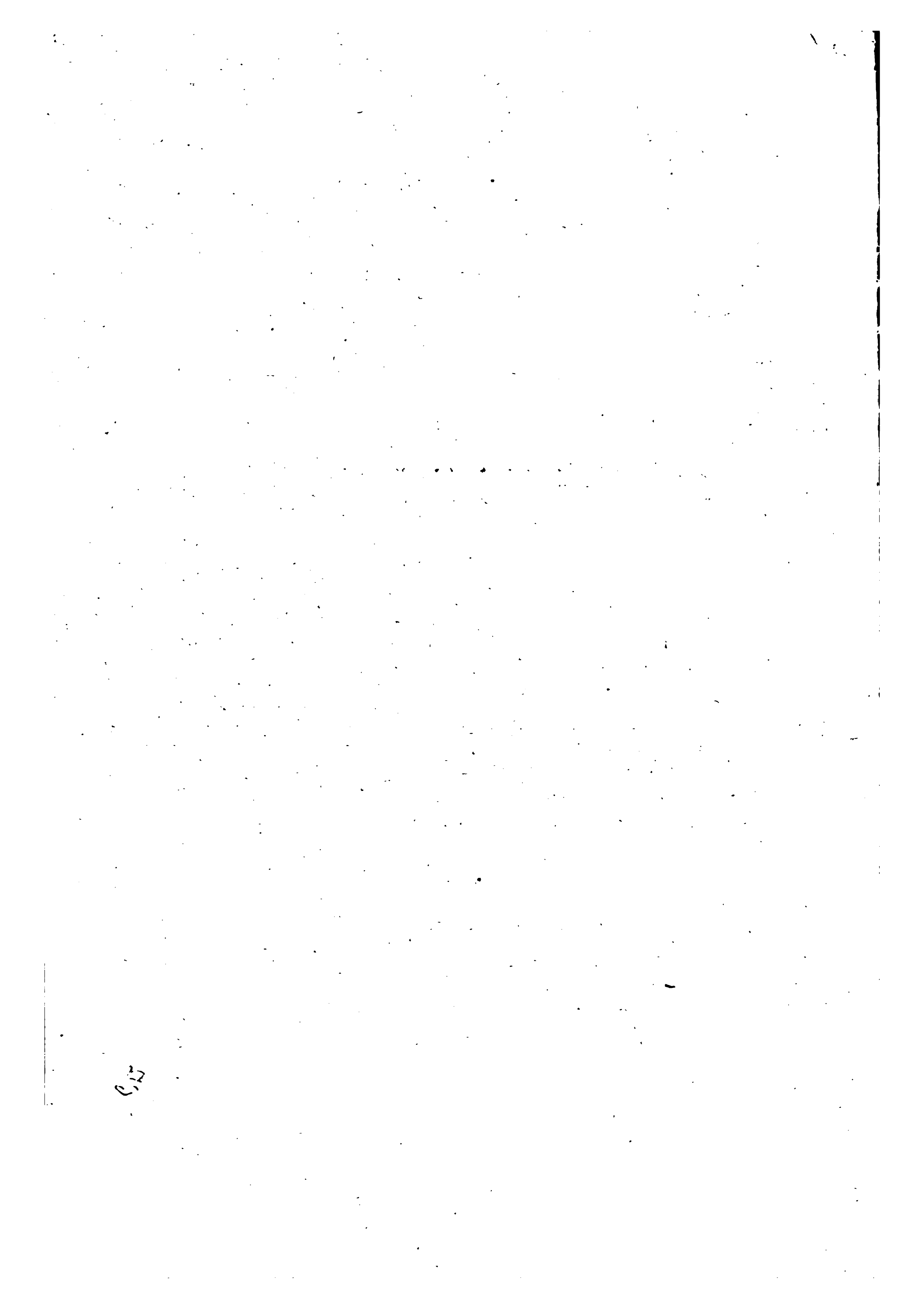


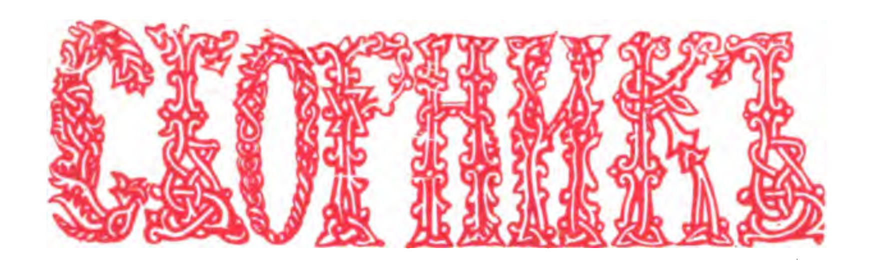
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ТОМЪ СТО ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ

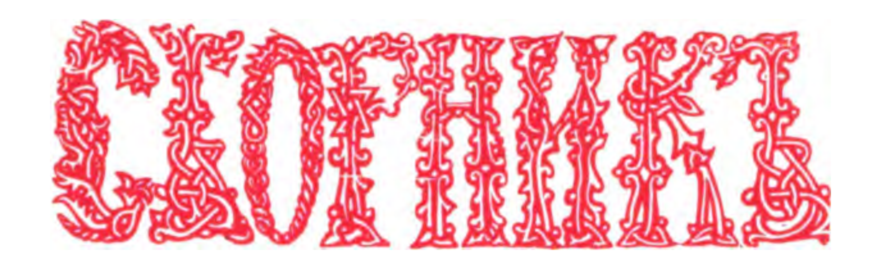
С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

1906





ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА



ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ТОМЪ СТО ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

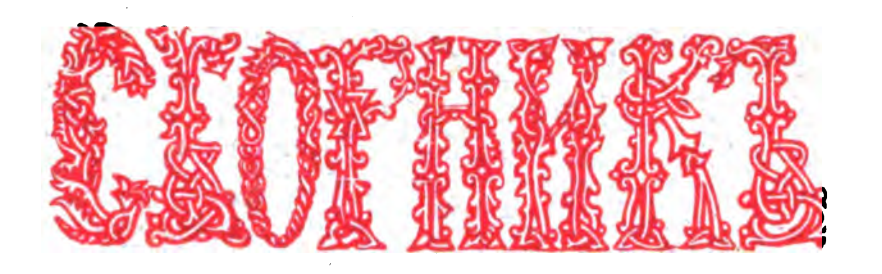
1906

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, подъ редакціей **князя Н. В. Голицына.**

Спб. Типографія В. Киршбаума.

Бумаги
А. И. Чернышева
ЗА ЦАРСТВОВАНІЕ
Императора Александра I.
1809—1825 гг.

———



ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ТОМЪ СТО ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ

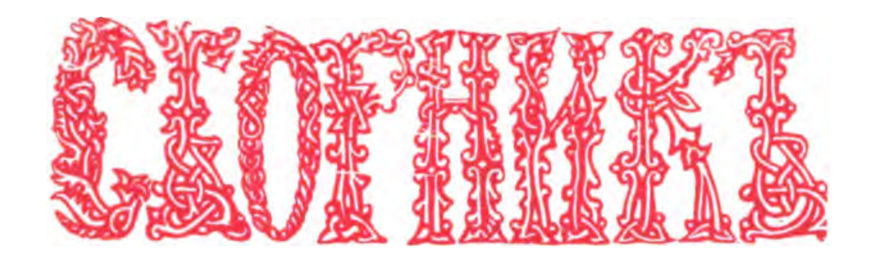
С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1906

указанномъ Архивѣ, и послѣднимъ, какъ окончательной редакціи, отдано предпочтеніе при печатаніи ихъ. Въ каждомъ такомъ случаѣ показано въ примѣчаніи, какіе документы заимствованы изъ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ; отсутствіе такого обозначенія свидѣтельствуетъ, что документъ сохранился только среди бумагъ Чернышева. Два донесенія Чернышева военному министру Барклаю-де-Толли за 1811 г. (стр. 190—202) напечатаны по копіямъ, снятымъ покойнымъ Н. К. Шильдеромъ съ подлинниковъ, находящихся въ Военно-Ученомъ Архивѣ Главнаго Штаба.

Съ цѣлью облегчить по возможности изученіе бумагъ Чернышева, въ виду разнородности ихъ содержанія, всѣ онѣ подраздѣлены на 13 отдѣловъ, сообразно съ характеромъ документовъ, причемъ въ каждомъ отдѣлѣ соблюденъ строгій хронологическій порядокъ. Отдѣлы I, II, III, IV, VII, VIII и IX посвящены дипломатической дѣятельности Чернышева съ 1809-го по 1817-й годъ; каждый изъ нихъ въ отдѣльности касается какого-либо особаго порученія политическаго или военно-дипломатическаго характера, которое возлагалось Императоромъ Александромъ I на Чернышева, какъ на довѣренное лицо его свиты. Напечатанные въ отдѣлахъ I—IV документы въ значительной степени восполняютъ донесенія и письма Чернышева за 1809—1811 гг. изъ Шёнбруна, Парижа и Стокгольма, изданныя въ XXI т. Сборника Императорскаго Историческаго Общества.

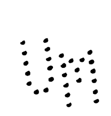
Отдѣлъ V содержитъ въ себѣ бумаги, касающіяся военной дѣятельности Чернышева въ кампаніяхъ 1812, 1813 и 1814 гг., причемъ помѣщенное среди нихъ (стр. 236—279) обширное описаніе его дѣйствій въ указанныхъ кампаніяхъ уже было напечатано раньше, въ отрывкахъ и цѣликомъ, въ Военномъ Журналѣ 1817 г., ч. V-я, въ Отечественныхъ Запискахъ 1822 г., ч. X-я, и въ Военномъ Журналѣ 1839 г., №№ 1 и 2, а двѣ докладныя записки его—объ обязанностяхъ флигель-адъютантовъ во время войны и о планѣ дѣйствій противъ Наполеона I въ 1812 г. — обнародованы были Н. К. Шильдеромъ въ Военномъ Сборникѣ за 1902 г., первая — въ



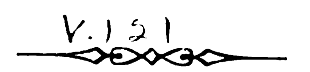
ИМПЕРАТОРСКАГО

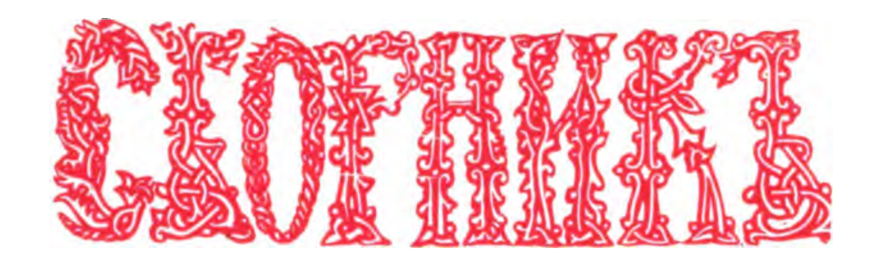
РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО

ОБЩЕСТВА



V. 121





ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ТОМЪ СТО ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1906

II. Военно-дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Парижѣ въ 1810 г. (Mission de Tchernichef à Paris en 1810).

III. Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Стокгольмѣ въ 1810 г. (Mission de Tchernichef à Stockholm en 1810).

IV. Военно-дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Парижѣ въ 1811—1812 г. (Mission de Tchernichef à Paris en 1811—1812).

V. Документы, относящіеся къ военной дѣятельности А. И. Чернышева въ 1812, 1813 и 1814 гг. (Documents ayant rapport à l'activité militaire de Tchernichef en 1812—1814).

[1] По ошибкѣ въ текстѣ два раза повторенъ № 10.

Стр.

VI. Докладныя записки и донесеніе А. И. Чернышева Имп. Александру I 1814—1815 гг. (Mémoires et rapport de Tchernichef à l'Emp. Alexandre I 1814—1815).

VII. Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Вѣнѣ въ 1816 г. (Mission de Tchernichef à Vienne en 1816).

VIII. Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Гагѣ въ 1817 г. (Mission de Tchernichef à La Haye en 1817).

IX. Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Стокгольмѣ въ 1818 году (Mission de Tchernichef à Stockholm en 1818).

X. Докладныя записки, представленныя А. И. Чернышевымъ Имп. Александру I во время Ахенскаго конгресса въ 1818 г. (Mémoires présentés par Tchernichef à l'Emp. Alexandre durant le congrès d'Aix-la-Chapelle).

XI. Бумаги А. И. Чернышева по дѣламъ Донского комитета 1821—1824 гг.

XII. Переписка А. И. Чернышева съ разными лицами за 1809—1825 гг.

Стр.

XIII. Семейныя письма и бумаги А. И. Чернышева 1807—1825 гг.

Стр.

Приложенія.

I.

Пребываніе А. И. Чернышева въ Австріи при Императорѣ Наполеонѣ I въ 1809 году.

1.

Инструкція ротмистру А. И. Чернышеву при отправленіи его къ Императору Наполеону I въ Австрію [1]).

Апрѣля 14 дня 1809 г.

Его Императорскому Величеству угодно, чтобы если вы во время путешествія вашего узнаете положительно, что Императоръ Французскій находится при арміи своей въ Германіи или Италіи, то чтобы вы отправились прямо къ Его Величеству и вручили бы ему письмо Государя Императора. На таковой случай ѣдетъ съ вами фельдъегерь, котораго вы извольте отправить прямо въ Парижъ со всѣми пакетами и проч. на имя посла князя Куракина. Фельдъ-егерь сей снабженъ уже нужными на проѣздъ до Парижа деньгами.

Въ заключеніе поручается вамъ пакетъ на имя графа Шампаньи, который возьмите съ собою для врученія, буде министръ сей находится въ арміи при Императорѣ Наполеонѣ, а если нѣтъ, то отдайте сей пакетъ сему Государю самому, изъяснивъ при томъ, что вы таковое отъ меня получили предписаніе.

2.

Записка А. И. Чернышева о пребываніи его при Императорѣ Наполеонѣ I въ Маѣ и Іюнѣ 1809 года.

Je suis parti le 15/27 Avril de St. Pétersbourg; j'ai rejoint le quartier général et j'ai vu l'Empereur le $\frac{\text{9 Mai}}{\text{27 Avril}}$ à St. Pölten où je lui remis la lettre, dont j'étais chargé; il me reçut très bien et me dit: «Eh bien! les Autrichiens ont voulu me faire la guerre, les voilà punis de leur folle audace.

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Campagnes-Autriche, 1809, № 69.

agrée toutes les autres demandes. Dans la suite de la conversation il me dit: «L'Empereur Alexandre réalise les rêves d'autrefois de la Russie et sa frontière est au delà de toute la Finlande au Nord, et en gardant la Moldavie, la Valachie et la Bessarabie, il aura le Danube pour la frontière du Midi».

Il me dit encore: «Les affaires des Polonais vont très bien, par la suite cela élèvera des difficultés avec la Russie; nous parviendrons j'espère à arranger cela; le monde est si grand!»

M-r. Bytchensky à la réception de l'ordre de l'Empereur Napoléon et se trouvant dans l'impossibilité de l'exécuter pour des raisons très graves, a expédié le lieutenant Charles Rosenberg pour en demander d'autres. M-r. Rosenberg arriva le 26 Juin à Schönbrunn. L'Empereur m'envoya sa lettre pour le réexpédier le 28 du même mois.

3.

Письмо канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву.

Pétersbourg, le 2 Juin 1809.

J'ai reçu, Monsieur, la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 16/28 Mai [1]) et elle m'a laissé de vous une bien juste satisfaction.

Vous peignez avec vivacité les actions pleines d'une grande et héroique valeur, dont vous avez été le témoin. Vous chérissez la carrière où vous a placé le service. Vous vous sentez honoré d'être auprès d'un prince qui sans aucun doute est le plus grand capitaine de son siècle; et moi, Monsieur, qui ne suis point soldat, qui ne peux ambitionner l'honneur de l'être, je vous jalouse d'être où vous êtes. Ma pensée et mes voeux, qui sont pour la paix du monde, me transportent souvent aux bords du Danube, puisque c'est dans les grandes conceptions politiques de l'Empereur que va en Autriche s'en développer le germe.

J'ai été, Monsieur, si satisfait de vous, que j'ai osé demander à l'Empereur, comme une grâce qui me serait personnelle, qu'il daignât vous placer au nombre de ses aides-de-camp, et Sa Majesté me l'a accordée; l'ordre du service, je le sais, exige que vous en soyez instruit par un autre que par moi, mais rien ne m' empêche de vous en faire compliment et de bien bon coeur.

Continuez, Monsieur, à recueillir dans ce qui se passe sous vos yeux de grandes leçons militaires. J'applaudis, puisque je la partage, à la vénération que vous inspire le monarque, à l'armée duquel vous êtes; restez y, s'il le permet. Vous reviendrez ensuite à même de servir le votre avec encore plus d'utilité.

---

[1]) Этого письма ни въ бумагахъ Чернышева, ни въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. не сохранилось.

Mettez, Monsieur, ma profonde reconnaissance aux pieds de l'Empereur; son souvenir m'honore et me flatte; mon Maître me parle souvent de lui et se fortifie tous les jours en son alliance.

Sa Majesté a donné de bien sensibles regrets à l'état du maréchal de Lannes, et je lui ai porté une grande satisfaction, en l'assurant avoir vu une lettre de m-r le comte de Champagny qui le dit être hors de tout danger. Après avoir parlé de l'intérêt de l'Empereur je n'ose citer le mien, mais vous m'obligerez, Monsieur, de parler de moi à m-r le maréchal.

Madame votre mère et tous les votres se portent bien. Mettez moi, je vous prie, dans le cas de leur donner souvent de vos nouvelles et ayez les assurances des sentiments de la considération distinguée, avec laquelle j'ai l'honneur d'être, Monsieur, etc.

Le comte de Roumiantzof.

P. S. Je vous prie, Monsieur, de me rappeler au souvenir de m-r le comte de Champagny, j'attache beaucoup de prix à m'y conserver.

4.

Письмо канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву [1]).

20 Septembre 1809.

Je me reproche très certainement d'avoir laissé partir m-r de Schubert sans vous avoir écrit; je répare le tort aujourd'hui et je profite de l'expédition d'un courrier de m-r le duc de Vicence pour vous remercier, M-r, de la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 29 Août [2]) et qui m'a été remise par le chasseur qui vous avait accompagné.

Je vous sais un gré infini des détails que vous me donnez sur la très bonne réception qui vous a été faite, et j'applaudis à la joie que vous éprouvez de vous retrouver au quartier général de l'Empereur et à même de faire assidument votre cour à ce monarque. Tâchez, M-r, par votre conduite de mériter la bienveillance de ce prince.

M-r de Schubert, qui s'est trouvé à Friedrichsham près de moi, vous aura déjà parlé de la paix que nous venons d'y conclure; elle est assurèment fort avantageuse à l'état et parait ici plaire à tout le monde; je désire que la paix maintenant se propage comme s'était propagée la guerre. Il se peut que tandis que je vous écris, celle des deux Empereurs qui traitent sur les rives du Danube est déjà signée. Je ne demande pas mieux que de l'apprendre.

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Campagnes-Autriche, 1809, № 70.

[2]) См. Сборникъ, т. XXI, стр. 305—319.

цами, княземъ Іоанномъ Лихтенштейномъ, вмѣсто эрцгерцога Карла принявшимъ начальство надъ арміею, и графомъ Бубною, довѣренною особою Императора Франца, который посылалъ его часто къ Наполеону. Отъ обоихъ Чернышевъ узналъ подробности тяжкихъ требованій Наполеона, отвѣты Австріи, ея дальнѣйшія намѣренія, словомъ ознакомился съ настоящимъ положеніемъ дѣлъ.

Въ вечеру Августа 24 Чернышевъ возвратился въ Шёнбрунъ и на слѣдующее утро пошелъ на разводъ.

Французскіе генералы, пламенно желавшіе мира, осыпали его вопросами о томъ, что происходитъ въ Дотисѣ, что хотятъ дѣлать Австрійцы. На разводѣ Наполеонъ сдѣлалъ Чернышеву нѣсколько привѣтствій и по окончаніи позвалъ его къ себѣ въ кабинетъ.

«Въ какомъ расположеніи», спросилъ онъ его, «нашли вы Императора Франца? Что думаетъ онъ о мирѣ?»

«Онъ готовъ заключить миръ», отвѣчалъ Чернышевъ, «если Ваше Величество будете снисходительнѣе въ требованіяхъ».

«Зачѣмъ же онъ такъ долго не рѣшается?» возразилъ Наполеонъ. «Что за прокламацію написалъ онъ къ своей арміи на другой день «послѣ съѣзда нашихъ полномочныхъ? Это болѣе похоже на объ«явленіе войны, нежели на желаніе мириться».—Вынувъ изъ кармана переводъ австрійской прокламаціи, Наполеонъ читалъ ее громко, дѣлая на каждую статью поясненія.—«Австрія», продолжалъ онъ, «должна «видѣть свои выгоды въ скоромъ мирѣ; ежедневныя издержки ея на «содержаніе моей арміи ужасны. Я требую отъ нея уступки нѣсколь«кихъ областей, чтобъ дать ей маленькій урокъ, показать всему свѣту, «что я не разбитъ, и чтобы не думали, будто мнѣ не остается другого «способа выйти изъ Вѣны, какъ помирясь съ Австрійцами. Мнѣ все «равно: будетъ-ли у Баваріи 50,000 жителей болѣе или менѣе. Я желаю «мира для блага человѣчества. Кровь и все кровь! Развѣ мы мало «пролили ее? При томъ мнѣ все это надоѣло, и я хочу возвратиться «скорѣе въ Парижъ. Знаете-ли, что удерживаетъ Императора Франца «подписать миръ? Высадка Англичанъ въ Зеландіи на островъ Валь«хернъ, котораго губернатору велю отрубить голову. Императоръ «Францъ можетъ быть увѣренъ, что эта высадка не имѣетъ никакого «вліянія на здѣшнія дѣла. Я написалъ въ Парижъ, что не пойду на «помощь Франціи, не пошлю отсюда ни одного человѣка; пусть сами «защищаются, какъ умѣютъ. Во Франціи собрали уже три корпуса «національной гвардіи, всего 100,000 человѣкъ; я поручилъ ихъ мар«шаламъ Бернадоту, Монсею и Бессіеру. Вы хотите отправлять курь«ера въ Петербургъ; подождите отсылать его, пока не переговорю съ «графомъ Бубною; онъ долженъ пріѣхать сегодня».

Графъ Бубна пріѣхалъ въ Шёнбрунъ 28-го Августа, имѣлъ продолжительныя аудіенціи у Наполеона и сообщилъ Чернышеву, что Наполеонъ смягчаетъ условія. Донося канцлеру графу Румянцеву для доклада Государю о положеніи дѣлъ въ Дотисѣ и Шёнбрунѣ, Чернышевъ представилъ также списокъ о состояніи австрійской и французской армій, планъ оборонительной войны, начертанный Наполеономъ на случай, еслибы переговоры о мирѣ не довели до желаемаго конца. Планъ сей, донынѣ никому неизвѣстный, былъ избранъ Наполеономъ потому, что Австрійцы превосходили его числомъ вдвое, и состоялъ въ слѣдующемъ: Наполеонъ укрѣплялъ Пресбургъ, Рабъ, все теченіе Дуная между островомъ Лобау и Нусдорфомъ; на семъ пространствѣ строилъ онъ цѣпь укрѣпленій, мосты на судахъ и сваяхъ при Спицѣ и Нусдорфѣ, прикрывая ихъ мостовыми укрѣпленіями. Также укрѣплялъ онъ позиціи близь Цнайма и Брюнна, Пассау и Линдау въ Баваріи. Видя столь грозное оборонительное положеніе своего противника и заключая, что продолженіе войны нанесетъ безчисленныя тягости жителямъ, Австрійское правительство явило болѣе податливости къ миру. Между тѣмъ графъ Бубна ѣздилъ безпрестанно съ порученіями отъ Императора Франца къ Наполеону и обратно.

Чернышевъ доносилъ Государю о ходѣ переговоровъ и о продолженіи къ нему особеннаго расположенія Наполеонова. Неоднократно Наполеонъ призывалъ его къ себѣ и разговаривалъ съ нимъ наединѣ.

Однажды онъ спросилъ его: «Какой части австрійской Галиціи «желаетъ Россія?» На отвѣтъ Чернышева, что ему неизвѣстны на этотъ счетъ намѣренія Императора Александра, Наполеонъ сказалъ: «Кажется, тамъ есть жители, исповѣдующіе греческую вѣру? Я хочу «дать Россіи Лембергъ и еще нѣчто. Я нѣсколько разъ просилъ Импе«ратора Александра прислать сюда графа Румянцева; переговоры съ «Австрійцами кончились бы скорѣе, но его задержалъ Фридрихсгамскій «конгрессъ».

Въ Сентябрѣ подписали Шёнбрунскій миръ, и Наполеонъ отправилъ Чернышева въ Петербургъ.

6.

Черновыя замѣтки А. И. Чернышева, веденныя имъ во время пребыванія его въ Австріи въ 1809 г.

Notes.

Système de démoralisation adopté par le gouvernement Français durant son séjour dans la capitale de l'Autriche:

1) En autorisant le pillage du parc Impérial sous le prétexte d'une bienfaisance publique;

2) en étendant la liberté de la presse et admettant la vente et la publication des livres prohibés dans l'ancien gouvernement;

3) en permettant aux théatres de la ville et des faubourgs la représentation de pièces autrefois défendues;

4) en tolérant les jeux de hasard et les lieux de débauche;

5) en faisant insérer dans la gazette de Vienne nombre d'articles tendant à livrer au mépris du public le gouvernement Autrichien et à détruire l'attachement des sujets pour leur souverain légitime et pour sa famille etc. etc.

Pour juger combien la charge que la partie des états autrichiens occupée par les Français est énorme (sic), on n'a qu'à prendre en considération les dates suivantes qui peuvent être regardées comme authentiques et qui ne concernent que la seule province de la Basse-Autriche et la capitale. Le service courant revient à ce pays à 200,000 florins par jour, sans les contributions et les frais des quartiers. Les premières avaient été fixées à 50 millions de livres; le quart en est, en sera payé comptant, un autre quart l'est en réquisitions de différent genre qui ont dû être fournies. Il sera impossible de satisfaire aux 2 quarts restants. Les frais de quartiers sont presque insupportables pour les particuliers, propriétaires de maisons et de terres. Ils reviennent par exemple au duc Albert pour sa maison à Vienne à 60,000 fl. par mois; il en est proportion gardée de même pour tous les autres. La somme des 200 mille florins par jour ci-dessus énoncée ne paraîtra pas exagérée, dès qu'on saura que dans la Basse-Autriche se trouve répartie une armée de 133,000 hommes, dont 19 régiments de cavalerie, les gardes Impériales y comprises; qu'il y a 40 hôpitaux militaires, dont la plupart dans la ville et dans les fauxbourgs de Vienne; en outre on y compte 7,500 chevaux appartenant (aux) officiers civils et militaires français etc.

Intrigues des Polonais tendantes à brouiller les cours de France et de Russie entre elles. Visite du prince Sulkovsky, marié à une comtesse Larisch (?) qu'il a enlevée, lequel est venu voir le conseiller d'état Ott le jour de Napoléon 15 d'Août, se plaignant beaucoup des prétendus torts que la cour d'Autriche lui a fait souffrir et témoignant tout autant de mécontentement contre l'Emp. Napoléon, qu'il accuse entre autres d'avoir fait des propositions indécentes à sa femme qui est jeune et jolie. Il s'est donné l'air de s'intéresser beaucoup au danger que courait le susdit conseiller d'être arrêté, vu qu'il prétendit savoir qu'il était surveillé et suivi de près par la police française, et l'avertit surtout d'être en garde contre un certain Van der Nodt, officier de la garde Impériale polonaise, que le général Savary doit avoir engagé à se faire assigner un quartier dans la même maison qu'occupe m-r Ott, avec ordre de lier connaissance avec lui et d'observer ses démarches; ce qui quant au logement était

vrai, mais le fait est que M-r de Sulkowsky, jeune homme perdu de moeurs et de réputation qui s'est dit attaché à l'état du maréchal Davoust, crut gagner son homme par de fausses confidences et le faire donner dans le piège, en lui promettant de..... (?) mystérieuse contre le cabinet français relativement à la Pologne, en quoi toutefois il perdit sa peine, etc.

Liaison de l'Empereur N. avec m-me de Walewska, dame polonaise, proche parente de m-me de Witt, née Lubomirska.

Le Roi de Bavière avait payé déjà avant le commencement de la guerre entre la France et l'Autriche à la première de ces puissances la somme de 15 millions de livres pour l'acquisition du pays de Bayreuth. Cependant malgré la promesse positive qui lui a été faite de cet agrandissement au prix marqué, il n'a pas été mis jusqu'à présent en possession du dit margraviat.

L'Empereur à mon audience de congé me dit, qu'il allait me réexpédier avec une lettre pour l'Empereur mon Maître et deux paquets de gazettes anglaises, dont le contenu l'intéressera beaucoup, que comme les affaires étaient à peu près terminées de ce côté—ci malgré l'irrésolution qui régnait dans le cabinet autrichien, il espérait pourtant que la paix serait signée dans 5 à 6 jours en dépit de m-r le comte Stadion, du conseiller d'état Baldacci et du ci-devant ministre des finances comte de Zichy, qui se sont prononcés hautement pour la guerre; que même avant le départ du gén. Bubna le pr. Lichtenstein avait déjà été d'accord sur tous les points; mais que malgré il avait toujours hésité de signer le traité et demandé le temps nécessaire pour mettre tous les articles sous les yeux du conseil de l'Empereur François, sur lequel le comte Metternich paraissait avoir le plus d'influence. Au surplus il me dit, que l'Impératrice-Reine Louise se trouvait dans le plus grand danger et presque sans espérance, ajoutant que d'après ce qu'on venait de lui dire, elle allait être transportée à Brünn. Il s'est étendu ensuite beaucoup sur les affaires de l'Angleterre, parlant du changement qui devait s'opérer dans le ministère, de la division qui régnait dans les deux chambres du parlement et du mécontentement que manifestait une partie de ses membres contre la personne du Roi George. Il m'a parlé aussi beaucoup de la non réussite de l'expédition de la Zélande et de son projet de n'y attaquer les Anglais qu'au mois de Novembre et les déloger de l'île de Walchern. Il me parla d'un renfort que les Anglais venaient d'envoyer en Espagne de 30,000 hommes et traita de folie leur opiniâtreté à vouloir se mesurer sur le continent avec les armées innombrables, qu'il pouvait leur opposer; il me répéta ensuite, en revenant sur les affaires d'Autriche, combien il aurait été content d'avoir m-r le comte de Roumiantzof et qu'il était persuadé de l'avantage qui en résulte (rait) pour l'accélération de la paix. Enfin

il me dit, que puisque l'Empereur mon Maître s'en était rapporté à lui, il arrangerait les choses de façon à opérer le bien des deux puissances, que de plus la Russie et la France pouvaient déjà voir par l'expérience de deux années d'amitié et de l'alliance, combien il était de leur intérêt à rester amies, que lui de son côté se trouvait très bien de l'amitié de l'Emp. Alexandre et qu'il se flattait, qu'il en était de même de son côté. Là-dessus il ajouta tout plein de protestations d'attachement qu'il porte à l'Empereur mon Maître, ajoutant qu'il ne fallait pas croire aux commérages et machinations qu'on ne cessait de faire pour troubler cette union. Il ne toucha que légèrement les affaires de la Turquie et finit par me dire des choses agréables et flatteuses pour ma personne.

Un autre crève-coeur pour la cour de Bavière sont les événements les plus récents dans le Tyrol dont les habitants exaspérés.....

Les fortifications de Vienne (?) vont au premier jour être sautées en l'air.

Les particularités que j'ai apprises relativement au traité de paix consistent à ce que l'Autriche doit (céder ?) une petite partie de la haute Autriche, qui avec le quartier de l'Inn, Salzbourg et Berchtesgaden seront acquis à la Bavière; le sort du Tyrol est encore incertain. Les possessions de l'ordre Teutonique occupées par le Roi de Wurtemberg avec Mergentheim lui sont adjugées et ratifiées par le traité. L'Autriche cède de plus au profit du royaume d'Italie une partie de la Carinthie, tout le Carniole, le littoral autrichien avec Trieste et Fiumé, le comté d'Agram en Croatie, ainsi que cinq districts de régiments avoisinant la côte.

Quant aux Galicies, la partie ci-devant appelée occidentale passera presqu'entière au duché de Varsovie ou (avec ?) Lublin, Cracovie, les salines de Wieliczka et le cercle de Zamosc de la Galicie ci-devant orientale. La Russie (acquérera ?) de cette dernière que deux, dont l'un est celui de Tarnopol.

7.

Документы, сообщенные А. И. Чернышевымъ во время пребыванія его въ Австріи въ 1809 г.

*1. Описаніе сраженій при Асперн**ѣ** и Ваграм**ѣ** 1809 г.*

Les mésentendus et les jalousies qui régnaient entre les archiducs d'Autriche avant la guerre étaient déjà un mauvais augure pour le commencement de la campagne. L'Empereur d'Autriche donna (on peut dire

contre son gré) le commandement général de ses armées et presque même de la nation à l'archiduc Charles. L'opinion de l'armée et du peuple était pour lui. Cependant le bon sens du souverain, ses connaissances et la suite de malheurs qu'il a éprouvés pendant tout son régne, ne pouvaient lui donner que de la méfiance. On peut dire que tout le pays criait à la guerre; c'était dans la guerre seule que les ministres, l'armée, la noblesse, la bourgeoisie et le peuple voyaient leur salut. Le souverain seul la redoutait; mais il était trop bon pour braver tant de monde. Peut-être croyait-il que l'instant était favorable. Une fois décidé, il ne voulut plus de dissimulation. Les efforts qu'a faits l'Autriche et ses armements sont trop connus pour en parler. Il reste à montrer que tout le pouvoir fut donné à l'archiduc Charles. Les mouvements de troupes, le système de guerre, les commandements des corps d'armée étaient donnés par lui. Le général Mayer, homme de beaucoup de connaissances, fut nommé quartier-maître général. Ce fut lui qui proposa un plan de campagne, qui fut approuvé de l'Empereur et des archiducs. On devait tourner la plus grande partie des opérations vers la Saxe et ne laisser qu'un corps d'observation sur les frontières de la Bavière, composé en grande partie de la milice. Par ce mouvement les Bavarois auraient été obligés de se retirer pour ne pas être coupés des Français et les troupes autrichiennes auraient été beaucoup plus concentrées, marchant par la Bohème. D'après le même plan les opérations devaient commencer pour le moins un mois plus tôt et les Français n'auraient pu réunir leur armée qu'au bord du Rhin pour n'être pas battus en détail.

Il est à présumer que les Saxons, voyant l'armée autrichienne entrer sur leur territoire, n'auraient pas quitté leur pays, et même on avait des données qu'ils auraient été pour les Autrichiens. On avait des nouvelles de la Westphalie qui était prête à se révolter, d'autant plus qu'on était à même de leur donner la main et de leur procurer des armes. Les préparatifs se faisaient dans les arsenaux de Vienne pour leur en envoyer et il y avait déjà 25 mille fusils en chemin. L'insurrection de la Hongrie devait avec une partie de la milice allemande former un camp retranché devant Vienne. On préparait pour ce camp 250 canons de position et on ne manquait nullement de bons artilleurs. L'intrigue du cabinet militaire de l'archiduc Charles sut déranger tout ce bel ouvrage. On parvint à indisposer ce prince contre le général Mayer. Plusieurs personnes de ses affidés lui proposèrent quelques petits changements dans les opérations, et surtout son premier aide-de-camp Grin, qui était l'ennemi de Mayer. Enfin on parvint à chasser ce dernier, on le renvoya sous prétexte de manque de subordination envers l'archiduc, et m-r de Grin trouva qu'il fallait changer le plan d'opérations, parce que, disait-il, m-r Mayer pouvait pour se venger l'envoyer aux Français.

Les troupes se trouvaient déjà en marche pour leur destination; mais tout devant être changé, des contre-ordres furent envoyés. D'après les nouveaux arrangements, c'était par la Bavière qu'on devait diriger les principales forces. Cela retarda la campagne de plusieurs semaines, les marches étaient lentes et dès les premiers pas on y voyait de l'indécision.

On connait les combats de l'archiduc Louis, la bataille d'Eckmühl et celle de Ratisbonne. Je me contenterai d'observer, que l'armée de l'archiduc Charles ne put se trouver réunie faute de combinaison. La plus grande de ses fautes fut de ne pas faire passer le Danube deux jours plus tôt au général Bellegarde qui avait 45 mille hommes de l'autre côté de Ratisbonne. Au lieu de cela l'archiduc se laissa battre sur la rive droite et fut obligé de repasser le Danube à cette même ville. Par ce mouvement tout le plan de campagne échoua en un clin d'oeil. L'Autriche et la capitale se trouvaient découvertes; il ne restait de ce côté que le corps du général Schiller, qui ayant ramassé les débris de celui de l'archiduc Louis se retira sur Braunau, pour retarder autant que possible la marche de l'ennemi. D'après leur plan les Français voulaient prévenir l'archiduc Charles et arriver dans la capitale avant lui.

Ce prince avait beaucoup plus de chemin à faire que l'Empereur Napoléon qui suivait simplement la grande route de Vienne, tandis que les Autrichiens avaient à passer de grandes montagnes et des défilés. Le projet de l'archiduc était de faire retarder la marche des Français par le corps de Schiller, pour pouvoir repasser le Danube à Krems, se joindre à la milice du pays, au corps de Schiller, à la bourgeoisie armée, et livrer bataille devant la capitale pour ne pas laisser au pouvoir de l'ennemi les grandes ressources qu'elle pouvait procurer.

L'opération manqua à cause des pluies continuelles qui retardèrent beaucoup les Autrichiens, qui étaient obligés de traverser les grandes montagnes et de conduire leur train d'artillerie par des chemins de traverse. L'Empereur Napoléon laissa le long du Danube des corps d'observation composés de Bavarois et de Saxons, ainsi que le corps d'armée de Lannes composé de ceux d'Oudinot et de Masséna, ainsi que de toute la grosse cavalerie avec une grande partie de la cavalerie légère, outre les gardes, tant infanterie que cavalerie, et un grand parc d'artillerie. Plusieurs combats opiniâtres lui furent livrés dans sa marche par le corps du général Schiller; celui d'Ebersberg est le plus remarquable. Il fut très sanglant, le feu fut mis au pont par les Autrichiens au moment où les Français le passaient. Les Autrichiens avaient placé une forte batterie dans le château qui se trouve au bord de la rivière sur une élévation. Les Français perdirent beaucoup de monde à l'attaque de la ville qu'ils furent obligés de bombarder pour déloger l'ennemi qui s'y était cantonné.

C'est là que l'Empereur reçut un coup de feu au pied. La ville fut mise en cendres et les blessés des deux armées furent consumés par les flammes.

L'archiduc, voyant qu'il ne pouvait arriver à temps à Krems, donna l'ordre de mettre en état de défense la forteresse de Vienne pour en former une tête de pont pour quelques jours, voulant sous la protection de cette forteresse passer le Danube et délivrer la ville. Le projet était bien difficile à exécuter, les faubourgs étant trop près de la ville et beaucoup plus grands et plus beaux qu'elle; le temps d'ailleurs était trop court pour prendre les arrangements convenables. L'archiduc Maximilien trouva cependant la chose très faisable. Les canons furent braqués, la bourgeoisie armée pèle-mèle sans aucun ordre. Beaucoup de bruit, point de mesures réelles. On devait bien s'attendre à un bombardement; on ne prit cependant aucune précaution pour arrêter les progrès du feu; il y avait beaucoup de gens mécontents du parti qu'on avait pris de défendre la ville, on les laissait parler et ils couraient partout pour décourager le peuple.

Le quartier-général de l'Empereur arriva le 8 d'Avril à St. Pölten, où le corps autrichien de Schiller se partagea de là en 3 colonnes: l'une au-delà du Danube sur Krems, l'autre sur Vienne et la troisième sur la Carinthie. Le 9 le quartier général de l'Empereur des Français se porta à Sigortz-Kirchen et le 10 à 9 heures du matin à Schönbrunn.

Les troupes françaises entrèrent dans la matinée du même jour dans le faubourg de Maria-Hilf et s'en rendirent les maîtres, quoique de la ville on tirât sur tout ce qui approchait. Napoléon y envoya deux parlementaires qu'on garda. Dans la nuit du 10 au 11 la garnison fit une sortie, mais elle fut repoussée. La brigade de cavalerie légère du général Colbert se porta sur la route de Presbourg. A 9 heures du soir on attaqua l'île du Prater avec succès; à 10 on commença à jeter des obus dans la ville, et une heure après il y avait aux environs de la porte des Meuniers une quarantaine de maisons en feu.

L'archiduc pendant la nuit passa le pont de Tabor et le brûla. Le matin à 6 heures la ville demanda à capituler et envoya à l'Empereur une députation à la tête de laquelle étaient le comte de Diedrichstein et l'archevêque de Vienne. On connait le résultat de la capitulation et de la prise de cette ville.

Le 12 Napoléon fit une reconnaissance par le faubourg de Léopoldstadt et arriva jusqù'à l'endroit où avait été le pont de Tabor, par lequel l'archiduc Maximilien s'était retiré. Appercevant que l'île principale n'était pas occupée, il fit embarquer à la hâte un régiment d'infanterie légère sur plusieurs barques qu'on avait trouvées au delà de Vienne, car toutes celles qui étaient auparavant sur les bords du Danube avaient été

envoyées par les Autrichiens jusqu'à Presbourg. Ce régiment occupa l'île dans la soirée, mais les Autrichiens s'étant embarqués sur de grands bateaux fondirent dessus pendant la nuit. Le régiment se défendit avec opiniâtreté, mais ne pouvant espérer de recevoir du secours, il fut obligé de se rendre prisonnier de guerre. Les Autrichiens maîtres de l'île y placèrent des batteries, ce qui fit prendre à l'Empereur Napoléon (le parti?) de chercher un autre endroit convenable pour le passage du Danube. Son choix tomba sur Kaiser-Ebersdorf; il y fut décidé par la facilité que donnait l'île Interlobau de construire les deux premiers ponts sans que l'ennemi pût y mettre obstacle.

L'archiduc Charles arriva le 16 avec son armée vis-à-vis de Vienne, mais de l'autre côté du Danube; ayant appris que les Français se portaient sur Kaiser-Ebersdorf, il cotoya le fleuve et arriva pour défendre le passage ou du moins le rendre plus difficile et faire perdre du monde aux Français.

L'île d'Interlobau est une des principales qui se trouvent depuis Krems jusqu'à Pesth. Le grand avantage pour faciliter le passage consistait en ce que le bras du Danube le plus large était sur la droite, de sorte qu'on pouvait placer les deux ponts principaux sans être gêné par l'ennemi; l'île servait en outre de tête de pont et de place d'armes pour toute l'armée.

L'Empereur des Français, ayant établi son quartier général à Ebersdorf, fit faire les deux ponts avec une promptitude incroyable; cependant les moyens n'étaient pas grands, les pontons ne pouvaient pas arriver aussi tôt que l'armée; on en construisit avec un ramas de bateaux et de nacelles, qu'on trouva tout le long du Danube, et tant bien que mal on en vint enfin à bout. Le 19 de Mai toute l'armée passa dans l'île pendant la nuit.

Le troisième pont qu'on fut obligé de construire sous le feu du canon de l'ennemi fut sur le bras gauche du Danube où se trouvait placée l'armée autrichienne en ordre de bataille, de la manière suivante: l'aile droite de la première ligne d'infanterie dépassait Breitenlee; elle était formée en colonnes de bataillons du centre à distance de déployement l'un de l'autre; à 500 pas devant les colonnes se trouvait un rideau de tirailleurs croates. Entre les intervalles des colonnes de la 1re ligne à 300 pas en arrière il y avait une seconde ligne de colonnes de bataillons, formée de la même manière. La seconde ligne d'infanterie était placée à 300 pas derrière les derniers bataillons de la même force et dans le même ordre de bataille que la 1re ligne. La cavalerie étant réunie en grandes masses, était sur les deux ailes de l'armée. Un tiers était au centre derrière la seconde ligne d'infanterie, formant la réserve de la cavalerie. Il y avait en outre aux deux ailes de l'infanterie ainsi qu'au centre derrière

les lignes de réserve de grenadiers. Entzersdorf, Esslingen et Aspern furent occupés par l'avant-garde autrichienne; elle construisit dans ces villages divers ouvrages de campagne et y établit plusieurs batteries. On pouvait croire cependant que le plan des Autrichiens n'était pas positivement d'empêcher le passage, mais de faire perdre du monde à l'ennemi avant qu'il pût l'effectuer. La position des Autrichiens était superbe; leur armée, forte de 20 mille hommes de plus que celle des Français, avait en outre un énorme parc de canons de position, placés en batteries devant les colonnes d'infanterie. Il fallait un homme tel que Napoléon pour risquer un tel passage; tout autre général n'eût jamais osé prendre sur lui une pareille responsabilité, car une fois le coup manqué, il ne pouvait plus s'attendre à pouvoir faire sa retraite; son armée entière devait être engloutie dans le Danube, et réellement ce n'est qu'à son heureuse étoile qu'elle doit de ne l'avoir pas été.

Le 20 les Français achevèrent le dernier pont; le corps de Masséna le passa le premier. Il s'engagea dans les broussailles une fusillade bien vive et bien meurtrière; cependant l'ennemi fut délogé. Ce corps fut suivi de celui du maréchal Lannes, des gardes de l'Empereur, de la cavalerie légère et la grande réserve composée de 11 régiments de cuirassiers. On fit des attaques bien décidées sur Esslingen et sur Aspern. Masséna attaquait ce dernier village et Lannes le premier, tandis qu'on formait des colonnes de fausse attaque sur Entzersdorf; tous ces corps étaient soutenus par la cavalerie. Le feu fut meurtrier de part et d'autre; 500 bouches à feu au moins tiraient des deux côtés. Le combat dura toute la journée. Le village d'Aspern fut pris par les Français et la nuit seule arrêta le carnage.

Napoléon, voyant la bonne position de l'ennemi et sa grande opiniâtreté dans le combat, aurait peut-être profité de la nuit pour se retirer dans l'île où il attendait le maréchal Davoust avec 18 mille hommes d'infanterie; mais par une ruse de guerre employée par les Autrichiens les ponts de l'île sur la droite du Danube, c. à. d. vers Entzersdorf, furent brisés par des bateaux remplis de pierres qu'on lança de Stadlau par le courant, ainsi que plusieurs moulins, qui détruisirent totalement les deux ponts; de cette manière la communication se trouva entièrement coupée, et le maréchal Davoust à son arrivée ne trouva plus de passage.

Dans cette terrible position Napoléon livra bataille le second jour pour sa propre existence. Il voulut vaincre ou mourir. Le bonheur qui le suit partout ne l'abandonna pas dans cette journée, il se tira d'embarras, mais avec des pertes énormes.

A la pointe du jour le combat commença avec fureur. Les Français se battaient en désespérés, leur position leur étant bien connue; tous leurs efforts furent vains. Ils firent des charges de cavalerie en masse qui

arrivèrent jusqu'aux Autrichiens, mais ceux-ci se formèrent en carrés de six rangs de profondeur et résistèrent avec fermeté et sangfroid; pas un de leurs carrés ne fut rompu. La cavalerie légère fut culbutée par celle des Autrichiens qui la prit en flanc et à dos. La grosse cavalerie française fut écrasée par les boulets et la mitraille. Leurs cuirasses à l'épreuve de la balle ne les mettaient à l'abri que de la fusillade. Le général de division d'Espagne qui les commandait fut tué, ainsi que deux autres généraux de la même arme. Le général Fullère fut blessé et fait prisonnier. Une quantité de commandants de régiments et d'officiers de cavalerie périt dans cette terrible journée.

Le corps de Masséna fit d'opiniâtres et sanglantes attaques sur Aspern, qui fut pris et repris 5 fois dans la même journée. Les fusilliers et tirailleurs de la garde furent envoyés pour le soutenir et y perdirent beaucoup de monde. Le maréchal Lannes faisait ses attaques entre Esslingen et Entzersdorf, mais elles furent infructueuses. A la fin un boulet lui fracassa les deux jambes et il mourut quelques jours après, de même que le général de division St.-Hilaire. L'Empereur, pour remplacer Lannes, envoya son aide-de-camp le général de division Durosnel, qui fut fait prisonnier.

Les Autrichiens quittèrent enfin leur position. Les deux ailes de leur armée composées de cavalerie voulaient envelopper les Français. Napoléon donna ordre de retraite. Les colonnes furent formées et on se retira jusqu'aux broussailes. Les gardes formaient l'arrière-garde du reste de l'armée. On ne saurait dire quelle raison empêcha les Autrichiens de fondre dans ce moment là sur l'armée française. Ils lui laissèrent au contraire le temps d'emporter la plupart de ses blessés et d'emmener son artillerie dans l'île où toute l'armée fit sa retraite à la hâte, tandis qu'elle eût dû être entièrement prise ou engloutie dans le Danube. De plus on la laissa tranquille pendant 3 jours et trois nuits sur l'île où elle manquait de tout et était réduite à manger des chevaux. Le quatrième jour les ponts, pour retourner à Ebersdorf, furent rétablis et l'armée sortit de l'île à l'exception d'un corps qui y resta pour la garder. Napoléon forma des camps le long du Danube, la cavalerie à demi démontée fut cantonnée dans les villages et lui-même reprit bientôt son quartier-général à Schönbrunn où les gardes le suivirent.

Depuis le 25 Mai jusqu'au 29 Juin les deux armées restèrent sans combattre. Pendant ce temps-là les conscrits arrivèrent de France, de grands ponts pilotés furent construits, on établit des chemins et des batteries dans la grande île et l'on fit travailler à des bateaux pour passer de l'île jusqu'aux broussailles sur la rive gauche du Danube.

L'armée d'Italie fit sa jonction avec la grande armée et marcha de suite en Hongrie. L'archiduc Jean avait pris position avec son armée

derrière la rivière de Raap. L'insurrection hongroise se trouvait sous les ordres du Palatin. On livra bataille, et elle fut entièrement à l'avantage des Français. Les archiducs s'étaient brouillés quelques jours auparavant, et le Palatin ne voulait pas que les Hongrois se trouvassent sous les ordres de l'archiduc Jean. Ils se laissèrent donc battre séparèment. Les Français arrivèrent devant Raap; cette ville n'a qu'un petit fort; on le bombarda et il se rendit quelques jours après.

Le 29 Juin les bateaux se trouvèrent prêts pour embarquer les troupes. Le soir de ce jour là on mit dessus plusieurs bataillons d'infanterie légère et pendant la nuit on effectua le passage du petit bras du Danube, tenant de l'île Interlobau jusqu'au continent. Les Autrichiens ne mirent pas beaucoup d'opiniâtreté à la défense de ce passage, et les Français occupèrent les broussailles qui sont au bord de la rive gauche du Danube. Les avantpostes des Autrichiens se retirèrent jusqu'à Stadel, Entzersdorf et Aspern. Du 29 Juin jusqu'au 4 Juillet il n'y eut que quelques petites affaires d'avantpostes et quelques coups de canon échangés tous les jours de part et d'autre. Pendant ce temps-là l'armée d'Italie venait de la Hongrie, gagnant plusieurs marches sur les Autrichiens, et celle de Bavière venait de Linz. Napoléon, voyant que le temps se mettait à l'orage dans la soirée du 4, fit déboucher l'armée sur trois ponts volants qu'on avait placés pendant la nuit pour communiquer de l'île au continent.

Les Autrichiens pensaient que l'ennemi tenterait le passage sur le point, où le 19 Mai il avait jeté le premier pont; ils avaient en conséquence établi une formidable batterie, qui dominait cet endroit. Les Français en avaient établi sur l'île plusieurs, qui toutes se dirigeaient sur ce point, ce qui affermissait d'autant plus les Autrichiens dans leur croyance. Toutes les batteries de l'île eurent ordre de faire pendant la nuit uu feu terrible, auquel les Autrichiens répondirent avec beaucoup de vivacité, croyant que c'était le moment où l'on voulait passer. Ils ne se trompèrent pas sur le moment, mais sur l'endroit. Les ponts étant placés beaucoup plus à droite les coups ne portaient pas sur la troupe française. Les Autrichiens ne s'apperçurent de la ruse de Napoléon qu'à la pointe du jour. Le corps du prince Hohenzollern, qui était destiné à la défense du passage, se voyant tourné, fut obligé de replier, ce qu'il fit avec beaucoup d'ordre sous la protection de plusieurs batteries et d'un grand corps de cavalerie qui manoeuvrait en masse pour protéger son mouvement rétrograde. Pendant ce temps-là toute l'armée française débouchait de l'île; le corps d'Oudinot attaquait le village d'Imensdorf, celui du maréchal Masséna—le village d'Aspern, et chaque corps d'armée prenait sa position d'après l'ordre de bataille. Le maréchal Davoust formait l'aile droite de l'armée; il avait sur son flanc une division de cava-

lerie légère sous les ordres du général Montbrun. A la gauche du corps de Davoust était celui d'Oudinot où se trouvait la division de cavalerie légère du général Lassale, qui se porta en avant pour balayer la plaine. Le corps dn maréchal Bernadotte composé en grande partie de Saxons, tant l'infanterie que la cavalerie, formait le centre de l'armée. Le prince Eugène, vice-roi d'Italie, était avec la plus grande partie de son armée à la gauche de Bernadotte, et le maréchal Masséna avec son corps formait l'aile gauche de toute l'armée. Les gardes, tant en infanterie qu'en cavalerie, avec le corps de Marmont formaient la réserve, de même que toute la grosse cavalerie qui pendant que le combat était déjà engagé débouchait encore de l'île.

L'Empereur des Français, qui dans cette journée mémorable où devait se décider le sort de l'Europe, ne voulait donner rien au hazard, marchait avec beaucoup de précaution, se portant de sa personne sur tous les points pour voir la position et les mouvements de l'ennemi et diriger les siens d'après cela. Vers les onze heures toute la cavalerie saxonne se porta en avant au centre pour repousser la cavalerie ennemie qui protégeait la retraite du corps du prince Hohenzollern. On forçait en attendant le village d'Aspern et d'Esslingen que l'ennemi défendait avec opiniâtreté. On s'aperçut que leur aile gauche refusait; le maréchal Davoust reçut ordre de la tourner et de la couper de la Hongrie.

Les manoeuvres des Autrichiens étaient exécutées avec précision; le feu de l'artillerie était vif et soutenu de part et d'autre; le corps du maréchal Masséna était engagé dans une fusillade meurtrière. L'armée française marchait lentement pour laisser au maréchal Davoust le temps d'exécuter son mouvement et au train d'artillerie ainsi qu'aux cuirassiers celui de passer de l'île sur le champ de bataille.

Vers les deux heures Entzersdorf, Aspern et Esslingen furent au pouvoir des Français, et vers les 4 heures on aperçut dans le lointain toute l'armée autrichienne placée en ordre de bataille, ayant son front couvert par la rivière de Marc, qui quoique guéable était cependant un obstacle pour l'ennemi. Napoléon désigna les corps d'Oudinot et de Bernadotte pour enfoncer le centre des Autrichiens; lui même suivait de près avec les gardes. A 5 heures s'engagea sur tous les points une fusillade bien meurtrière, vu que les lignes étaient fort rapprochées l'une de l'autre. Le maréchal Oudinot fut blessé; le prince de Neufchâtel fut envoyé par l'Empereur pour le remplacer et faire marcher ce corps en colonne à la bayonette; plusieurs bataillons autrichiens furent rompus, et les Français se trouvaient déjà entre la première et la seconde ligne, lorsque l'archiduc Charles se mettant à la tête du régiment des dragons de Latour, chargea avec la cavalerie, repoussa l'ennemi avec vigueur et réorganisa la ligne d'infanterie. La fusillade dura jusqu'à 9 heures du soir,

la canonade jusqu'à près de 11, et les deux armées passèrent la nuit en présence.

2me journée. Bataille de Wagram.

Les Autrichiens voyaient qu'ils pouvaient garder leur position pendant la nuit. Présumant que les Français avaient porté la plus grande partie de leurs forces à l'aile droite pour tourner et enlever la position de leur aile gauche, ils conçureut le projet de porter toutes leurs forces sur leur flanc droit contre la gauche de l'armée française, par ce moyen la tourner à leur tour par sa gauche et lui couper le pont de l'île. Ils n'avaient pas calculé que l'armée d'Italie était venue de la Hongrie, que celle de Dalmatie avait fait sa jonction et que le corps des Bavarois était venu de Linz.

Les Français pensaient au contraire, que les Autrichiens voyant la facilité avec laquelle nous pouvions effectuer le passage, sentant notre supériorité sur eux tant en infanterie qu'en cavalerie et n'ayant pas reçu le renfort de l'archiduc Jean qu'on attendait de la Hongrie avec 40 mille hommes, les Français, dis-je, pensaient que les Autrichiens, ne voulant pas accepter la bataille le lendemain, battraient en retraite pendant la nuit. On fut donc bien étonné, lorsque vers les 3 heures du matin ils attaquèrent sur tous les points; leur aile droite surtout fit une attaque très vive contre les corps des maréchaux Masséna et Bernadotte, que tous les deux furent obligés de se retirer avec grande perte. Les bataillons saxons furent rompus et les villages d'Esslingen et d'Aspern repris par l'ennemi. Masséna envoya un aide-de-camp en faire part à l'Empereur, qui dans ce moment s'était porté vers la droite. Sur le rapport de l'aide-de-camp Napoléon hésita un moment, puis il répondit: «Masséna se retire? Je dois le croire, puisque c'est lui qui me le fait dire». A l'instant il donna l'ordre que toute la réserve tant infanterie que cavalerie se dirigeât sur ce point; lui-même s'y porta avec toute la garde et son grand parc d'artillerie composé de 80 canons de position. Il les plaça dans l'intervalle qu'avaient occupé les Saxons et fit effectuer un des feux les plus terribles qu'on ait vu sur un seul point. Les Autrichiens, appercevant de grandes masses bien imposantes marchant à eux au pas de charge, voyant que cette terrible batterie écrasait tout ce qui se présentait devant elle, se trouvèrent forcés d'arrêter leurs progrès et de cesser de poursuivre les corps de Masséna et de Bernadotte. Ils replièrent plus d'une lieue avec ordre et reprirent leur ancienne position, où ils se maintinrent pendant plusieurs heures. Ils se mirent en retraite, lorsqu'ils apprirent que leur aile gauche avait été tournée et enlevée par le maréchal Davoust qui les attaquait avec 25 mille hommes d'infanterie, tous vieux soldats, 4 régiments de cuirassiers et 6 régiments de cavalerie légère. Quoique en retraite ils disputaient le terrain pas à pas, ayant mis en jeu au moins

400 bouches à feu, Macdonald reçut l'ordre de les attaquer à l'arme blanche. Dix régiments de grosse cavalerie, tous les dragons de l'armée d'Italie, les chasseurs à cheval, les dragons et les Polonais de la garde se portèrent en avant pour mettre le désordre dans l'armée ennemie et rompre ses lignes. Dans cette plaine immense les Autrichiens se formèrent en carrés en échiquer et ne se laissèrent point entamer. Leur cavalerie, qui avait très peu souffert pendant les deux journées, protégeait la retraite. Il y eut plusieurs charges de part et d'autre, la cavalerie saxonne en fit de très belles et manoeuvra pendant ces deux jours comme à une place d'exercice, exécutant les mouvements avec beaucoup de précision et de promptitude.

Dès que les Autrichiens furent en retraite, l'Empereur se tint tranquille avec la plus grande partie de ses gardes. Il n'avait pris que deux heures de repos pendant cette nuit. Il fit placer sa tente, fit des dispositions pour le reste de la journée et expédia des courriers pour Paris et Munich; avant que sa tente fut placée, il se mit à terre, appuyé à plusieurs tambours placés en colonne, et s'endormit. Un quart d'heure après on lui annonça un colonel autrichien, qu'on avait fait prisonnier dans une charge; il l'interrogea sur beaucoup de choses, lui demanda si c'était l'Empereur qui commandait l'armée et de quelle force elle était.

Les Autrichiens battirent en retraite sur plusieurs points; les deux principaux étaient la chaussée de Znaim et celle de Brünn; ils l'exécutèrent avec une précision, un ordre et une promptitude incroyables. Présumant qu'ils ne pourraient tenir à 48 heures de fatigue continuelle sous les armes et dans une retraite forcée, toute la cavalerie française fut portée en avant, quoique harassée, pour enlever des canons et faire des prisonniers; mais bien loin de laisser des hommes en arrière, les Autrichiens enlevaient même leurs blessés ayant préparé des chariots pour cela. Au résumé il resta aux Français 7 à 8 mille blessés, 2 mille hommes pris dans les batailles, six drapeaux et huit canons. Les Autrichiens enlevèrent aux Saxons 3 drapeaux et deux aigles françaises.

Dans ces deux journées mémorables se donnèrent les plus hauts faits d'armes qu'on ait vus depuis l'invention de la poudre. On compte hors de combat près de 60 mille hommes tant d'une part que de l'autre et plus de 50 généraux. Il se tira plus de 200 mille coups de canon.

---

2. Записка А. И. Чернышева о числѣ французскихъ войскъ, перешедшихъ Дунай при Эсслингѣ 9/10 Мая 1809 г. [1]).

Liste des divisions qui ont été du premier passage du Danube et se sont trouvées dans la bataille du 9/21 Mai près d'Essling:

Sous les ordres du maréchal Masséna: les divisions Molitor, Le Grand.

Sous les ordres du maréchal Lannes: les divisions Boudet, St. Cyr.

Sous les ordres du maréchal Bessières: divisions de cuirassiers D'Espagne, St. Sulpice.

Une division de cavalerie légère sous les ordres du gén. de division Lassalle, composée des brigades Bruyère, Piré.

Dans la nuit du 21 au 22 ces troupes furent jointes par les divisions Tarreau, Claparède (sous le général de division Oudinot), St.-Hilaire; une brigade de la division de cuirassiers Nansouty et la division Demont du corps du maréchal Davoust.

Les Hessois et les Badois, composant à peu près 5000 hommes.

Le nombre de toutes les troupes, qui avaient passé le Danube dans les deux journées, peut être porté à 60 mille hommes au moins.

3. Переводъ донесенія эрцгерцога Карла о сраженіи при Аспернѣ и приказа его по войскамъ.

Au commandement militaire à Presbourg du quartier-général de Breitenlee, dans le Marchfeld, le 22 Mai 1809.

L'Empereur Napoléon a passé le 19 et le 20 le grand bras du Danube avec toute son armée augmentée par tous les renforts de ses alliés forcés, et a formé ses masses dans l'île de Lobau, d'où on pouvait prévoir avec certitude, que pour remplir ses vues offensives il ne tarderait pas d'entreprendre le second passage du dernier bras plus étroit que les deux autres. Je résolus sur le champ d'aller à sa rencontre avec la brave armée de V. M. I., de ne pas m'opposer à son passage, mais de tomber ensuite sur lui, pour punir la folle audace d'une entreprise aussi hazardée.

Je ne saurais passer ici sous silence le noble enthousiasme, que cette résolution excita dans l'armée. Elle fut ivre de joie de pouvoir combattre

---

[1]) Подлинная бѣловая записка находится въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Campagnes Autriche, 1809, № 74*; въ бумагахъ Чернышева находится ея черновикъ съ нѣкоторыми варіантами.

l'oppresseur du monde entier en personne. Tous les sentiments du véritable amour de la patrie et ceux de l'attachement le plus fidèle au souverain en avaient fait autant de héros.

Le sol encore fumant des incendies et les scènes de dévastation qui avaient marqués la marche de l'armée ennemie à travers l'Autriche, avaient enflammé la notre à en prendre une juste vengeance. Au milieu des chants d'allégresse et des cris mille fois répétés de *Vive notre bon Empereur*, nos colonnes se mirent en marche le 21 à minuit précise contre l'ennemi, qui s'avançait pour l'attaquer, et la bataille commença un peu après les 3 heures du matin. Napoléon préssentit lui-même notre attaque, puisqu'il tâcha de percer notre centre avec toute sa cavalerie, qu'il fit soutenir par 60 mille hommes d'infanterie, par toutes ses gardes et par plus de cent bouches à feu. Ses deux ailes furent appuyées au villages d'Aspern et Essling fortifiés par la nature et autant que le temps l'avait permis, par l'art. Il ne parvint à percer nulle part: nos bataillons formaient des masses impénétrables et culbutèrent sa cavalerie sur tous les points, pendant que nos cuirassiers renversèrent les siens et que nos chevaux légers portèrent la mort dans ses flancs. Ce combat a été tel qu'il n'est pas susceptible de description. Bientôt après la bataille devint générale sur tous les points entre l'infanterie des deux armées et plus de 200 canons concourrurent à l'envi à la destruction mutuelle. Gross Aspern fut dix fois perdu et repris. Essling, quoique plusieurs fois attaqué, n'avait pas pu être emporté. A 11 heures du soir les deux villages étaient livrés aux flammes, et nous restâmes maîtres du champ de bataille; la nuit mit fin à la boucherie. L'ennemi passa la nuit acculé au bras du Danube qui sépare le continent de l'île de Lobau.

Pendant ce temps j'avais fait descendre sur le Danube des brûlots qui parvinrent à casser le pont, que l'ennemi avait jeté sur le grand bras de ce fleuve. Napoléon se trouva alors dans la nécessité, à laquelle un grand général s'expose rarement, de devoir combattre pour sa propre existence.

Pendant la nuit du 21 au 22 du même mois, il fit travailler avec les plus grands efforts possibles au rétablissement de son grand pont, attira à lui toutes les troupes disponibles de Vienne et du haut Danube par des embarcations continuelles et nous attaqua à 4 heures du matin; la bataille commença par une terrible canonade et peu après s'engagea entre toute la ligne; à 6½ du matin toutes les attaques furent repoussées. La persévérance de l'ennemi a dû céder au courage héroïque de nos troupes et la victoire la plus complète couronna les efforts d'une armée que les bulletins de l'armée française avaient peu auparavant déclaré pulvérisée et qui a détruit, par des plaies profondes et sanglantes portées à ses adversaires, le fantôme de leur invincibilité.

La perte de l'ennemi est énorme, le champ de bataille fut couvert de cadavres, on a retiré jusqu'à présent 6000 blessés qu'on a découverts parmi les morts, ils sont déjà transférés dans les hopitaux de l'armée. Au moment où les Français ne pouvaient plus se maintenir dans Gross Aspern, les braves Hessois ont été envoyés pour faire une dernière tentative et furent ainsi sacrifiés à la conservation de leurs tyrans.

Je ne saurais encore rendre à V. M. I. un compte exact et fidèle des trophées acquis dans ces journées mémorables. Lès devoirs de l'humanité exigent mes premiers soins. L'Empereur Napoléon est en pleine retraite sur la rive opposée, couverte par l'occupation de toute l'île de Lobau; nous sommes encore à sa poursuite.

Je communique à messieurs les commandants la copie; ils prendront soin de porter son contenu le plus vite que faire se pourra à la connaissance du public, afin de tranquilliser les sujets de V. M. I. et tous les amis de la bonne cause.

Ordre du jour du 24 Mai 1809.

Les journées du 21 et 22 resteront éternellement mémorables dans les annales du monde. L'armée a donné des preuves d'un patriotisme, de son esprit héroïque et d'un mépris des dangers, que la postérité admirera et qu'elle citera à nos neveux comme un exemple des plus rares exploits. Elle a donné à l'ennemi, qui naguère s'est glorifié de son anéantissement, une preuve sanglante de son existence. Elle a surpassé ma haute attente, et je me sens fier d'être son chef. Vous êtes au champ de bataille les premiers soldats de l'univers Vous l'êtes et vous restez aussi à l'égard de l'esprit de discipline, de l'amour de l'ordre et du respect pour la propriété des citoyens. Dans cette considération vous n'êtes pas seulement la première armée, vous êtes l'unique, et la patrie bénira vos actions. Notre souverain adoré reconnait avec les sentiments d'un père vous être redevable de la sûreté de son trône et du salut des votres. J'attends incessamment de la part de m-rs les commandants des différents corps de l'armée la relation détaillée des événements qui ont eu lieu près de leurs divisions. La patrie et le Monarque veulent connaître les soutiens de leur indépendance et de leur grandeur. Leurs noms doivent briller dans les annales de l'Autriche. Jusque là je ne peux nommer et récompenser que ceux dont le mérite distingué est reconnu de toute l'armée et que le hazard a mis à la portée de ma conviction personnelle. Mr. le général de cavalerie pr. Jean de Lichtenstein a éternisé son nom. Ce sentiment et mon vif attachement à sa personne lui garantissent la gratitude de notre Monarque. Je ne puis le récompenser que par l'ex-

pression publique de mon estime. Au nom de S. M. je nomme commandeurs de l'ordre de Marie-Thérèse mon quartier-maître-général, le général baron de Wimpfen, et le colonel d'artillerie Smola.

Je nomme chevaliers du même ordre: le général Buresch, le pr. de Wied-Runkel, v. Wacquant, le major pr. Kinsky, le capitaine Murmann du régiment de l'Archiduc Rainer, Magdebourg—de l'état du quartier-maître-général.

Je confère au feld-maréchal lieutenant d'Aspre le régiment vacant de Stuart.

J'avance au grade de lieutenant-général (feld-maréchal lieutenant) — les généraux-majors: baron Winzingerode, c[te] Rottermund, de Nordmann.

A celui de général-major: les colonels Mozen—des carabiniers de l'Empereur; Grünne—de l'état du quartier maître; Hammer—de Lindenau, Ignaz Hardegg—de Schwarzenberg, Mariassy—de Gyulay, Pr. Hessen-Homburg—de Hiller, Adler—de Jordis, Ant. Hardegg—de Levenehr, Weiss—de Vogelsang, Steininger—du général-adjudant, Mahern — du Klenau, Swinburn—du Archiduc Louis, Spleny—du Benjowsky, Rousselles—du Maurice Lichtenstein, Devaux — du Zettwitz, Altstern—du Rohan, Rothkirch—du Oreilly, Lilienberg—du Cobourg, Stuttenheim—de l'état du quartier-maître, Klénau—du Kollowrath, Frelich—du Stipsicz, Wattlett—du Czartorisky, Swirtnik—de l'artillerie, Vecsey—du Kienmayer, Steyrer—du Chasteller, Peusquens—du Conseil aulique de la guerre, Neiperg—adjudant de corps en Galicie, Nugent—chef de l'état major du quartier-maître-général, Gyurkowich—du Archiduc François-Charles.

Archiduc Charles, Généralissime.

4. *Supplément extraordinaire au № 153 du Correspondant d'Allemagne (Korrespondent von und für Deutschland).*

Vendredi 2 Juin 1809.

Nurenberg 1 Juin. Tout à l'heure une estafette vient d'apporter la notification officielle suivante: l'armée française gagna de nouveau une bataille grande et complètement décisive. Elle a été livrée entre Vienne et Brünn. On se battit pendant 3 jours, le 23, le 24 et le 25. L'ennemi se battit en désespéré avec la persuasion intime, que cette bataille serait la dernière qui se livrerait sous bannière autrichienne.

Napoléon n'y fut entouré que d'une partie de ses braves, mais il fut là et la victoire avec lui.

Cent canons et des prisonniers par milliers ont été le résultat de ce combat de trois jours. L'ennemi s'est enfui dans le plus grand désordre, l'Empereur le poursuivit pour détruire jusqu'au souvenir de l'existence d'une armée autrichienne.

Le commandant Impérial et Royal français de cette ville c-te la Roche, qui a communiqué cette nouvelle pour qu'elle soit porteé à la connaissance du public, n'a pas encore reçu le détail de cette terrible bataille.

Le département soussigné les publiera aussitôt qu'ils seront arrivés.

Les Russes ont déjà donné hostilement sur les troupes autrichiennes.

Straubing le 29 Mai 1809.

Le commissariat général Royal bavarois du cercle de Regen.

Baron de Frauenberg.

5. Свѣдѣнія объ австрійскомъ войскѣ, доставленныя А. И. Чернышевымъ (1809 г.).

Toutes les forces autrichiennes sont partagées en deux armées; la première, qui porte le titre de grande armée et qui se trouve sur la rive droite du Danube, est composée de huit corps d'armée; le prince Jean de Lichtenstein qui la commande a pour général-quartier-maître le général Radezky.

Le	1	corps	sous	les	ordres	du	général	*Somariva*
»	2	»	»	»	»	»	»	*Klénau*
»	3	»	»	»	»	»	le pr.	*Hohenzollern*
»	5	»	»	»	»	»	» »	*Reuss-Kreutz*
»	6	»	»	»	»	»		*Hiller*
»	7	»	»	»	»	»		*Schauroth*
»	8	»	»	»	»	»		*Chasteler*
»	9	»	»	»	»	»		*Giulay.*

Le 1 et le 2 corps composent la réserve qui se trouve sous les ordres du pr. de Schwarzenberg.

L'Archiduc Palatin commande la réserve d'insurrection.

L'Archiduc Jean commande les 8^{me} et 9^{me} corps de la grande armée.

La seconde, qui porte le titre d'armée de la Bohême, est commandée par l'Archiduc Ferdinand; elle se trouve en partie en Bohême et en partie en Moravie; trois corps d'armée la composent:

Le	4^{me}	sous	les	ordres	du	prince	*Rosenberg*
»	10^{me}	»	»	»	»	»	*Kollowrath*
»	11^{me}	»	»	»	»	»	*Kinmayer.*

La grande armée consiste pour l'infanterie en:

51	régiments d'infanterie de ligne, réduits de 4,000 hommes qu'ils étaient en entrant en campagne, à peu près à 2,500 hommes chaque	127,500 hommes
17	régiments de la frontière de Croatie évalués à 1,500 hommes chaque	24,500 »

8 bataillons de chasseurs.	4,000	hommes
8 bataillons de millice autrichienne	3,200	»
L'insurrection hongroise montant à.	70,000	»
Celle de Transilvanie à.	15,000	»
Total . .	244,200	hommes.

Pour la cavalerie elle consiste en:

6 régiments de cuirassiers à 600 hommes	3,600	chevaux
7 » » dragons à 600 hommes.	4,200	»
6 » » chevaux-légers à 800 hommes	4,800	»
8 » » hussards à 1,200 hommes	9,600	»
1 » » uhlans de	800	»
3 escadrons de cosaques.	350	»
L'insurrection hongroise	20,000	»
Celle de Transilvanie.	4,000	»
Total .	47,350	chevaux.

L'armée de la Bohême consiste pour l'infanterie en:

13 régiments de ligne	32,500	hommes.
42 bataillons de milice de la Bohême.	42,000	»
18 bataillons de celle de Moravie.	18,000	»
Corps franc polonais composé de 2 bataillons	1,600	»
Total . .	94,100	hommes.

Pour la cavalerie en:

1 régiment de dragons	600	chevaux.
4 » » hussards	5,600	»
2 » » d'uhlans	1,800	»
La cavalerie des dépôts formés en escadrons	3,000	»
Total . .	11,000	chevaux.

6. Записка А. И. Чернышева о расположеніи французскихъ войскъ до 28 Іюня (10 Іюля) 1809 г. [1]).

La position des différents corps de l'armée française et des troupes de la confédération du Rhin était pour la grande armée jusqu'au 28 Juin (10 Juillet):

Le quartier général à Wolkersdorf, seconde poste sur le chemin de Brünn à 8 lieues de Vienne.

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Campagnes-Autriche, 1809, № 74d.

L'avant-garde sous les ordres du général de division Marmont se trouvait aux environs de Hollabrünn sur le chemin de Znaym; elle était composée de 2 brigades de cavalerie légère, de la division des cuirassiers Nansouty et des 2 divisions d'infanterie qui venaient de Dalmatie.

Le corps du gén. Oudinot avec le reste des cuirassiers soutenait l'avant-garde et se trouvait entre elle et Wolkersdorf. Toutes les gardes à Wolkersdorf.

L'armée d'Italie en réserve à Stamersdorf.

Le corps du mar. Masséna avec une brigade de cavalerie légère s'était emparé de Stokerau; il avait en seconde ligne le corps du mar. Bernadotte.

Le corps du mar. Davoust avec 2 brigades de cavalerie légère sous les ordres du gén. Montbrun aux environs de Wilfersdorf, sur le chemin de Nicolsburg.

Sur la rive droite du Danube: à Vienne 4 à 5 bataillons français et le régiment de Nassau; vis-à-vis Presbourg—la division italienne du gén. Baragay d'Hilliers; à Raab — sous les ordres du général de division Narbonne, ci-devant ministre de la guerre en France au commencement de la Révolution, 3 à 4 bataillons français et une grande partie des Badois. Entre Vienne et Linz—les Wurtembergeois aux ordres du gén. Vandamme. A Linz et à Passau—le mar. Lefèvre avec la division bavaroise du Prince Royal.

7. Копія съ письма Императора Наполеона I къ командующему русскою эскадрою въ Тріестѣ М. Т. Быченскому[1]).

Copie de la dernière lettre écrite par S. M. l'Empereur Napoléon à m-r de Bytchensky, commandant de l'escadre Impériale russe à Trieste.

Monsieur le commandant Michel Bytchensky. Un de vos officiers m'apporte votre lettre du 22 Juin. Les hostilités étant commencées entre la Russie et l'Autriche, vous devez comprendre l'importance de mettre l'honneur de votre pavillon et les trois mille hommes que vous commandez, à l'abri de tout affront. C'est ce qui m'a porté à vous prescrire les dispositions, dont je vous réitère de nouveau l'exécution. Sauvez tous les canons et agrès que vous pourrez, et ce qu'il ne vous serait pas possible de transporter par mer ou par terre, déposez le dans le fort. Laissez la

---

[1]) Копія рукою Чернышева находится въ СПБ. Главномъ Архивѣ М. И. Д., Campagnes-Autriche, 1809, № 74в; черновая копія — въ бумагахъ Чернышева. Капитанъ Михаилъ Тимофеевичъ Быченскій командовалъ эскадрой въ Средиземномъ морѣ; свѣдѣнія о немъ см. въ Описаніи Архива Морского Министерства, т. IX, стр. 238, 258, 286, 726.

frégate bien armée et bien équipée avec ordre de profiter de la première occasion favorable pour se rendre à Venise ou à Ancône. En cas d'événement l'équipage de cette frégate suivra le sort de ma garnison et se retirera avec elle dans le fort. Puisque les Anglais sont si près du port, laissez une trentaine de pièces de canons sur les môles.

Cette lettre n'étant pas à autre fin, je prie Dieu, M-r le commandant Bytchensky, qu'il vous ait en sa sainte garde.

Napoléon.

Le 27 Juin 1809
Schönbrunn.

8. *Переводъ съ манифеста Императора Австрійскаго 16 Августа 1809 г.*

Mes sujets bien aimés et même mes ennemis savent, que dans la guerre présente nous n'avons été excités à prendre les armes ni par la soif des conquêtes, ni par une sensibilité irritable et passionnée. Notre conservation seule et notre indépendance, une paix qui puisse se concilier avec l'honneur de la couronne et faire trouver à nos peuples et la sécurité, et le repos, ont été de tout temps le seul et noble but de mes efforts.

Le sort inconstant des armes n'a pas répondu à mon attente; l'ennemi a pénétré au coeur de mes états et les a couverts de toutes les dévastations d'une guerre implacable et d'une aigreur sans bornes. Mais aussi il y a appris par là à connaître et à apprécier l'esprit public de mes peuples et la bravoure de mes armées.

Cette expérience, qui lui a coûté tant de sang, et ma sollicitude toujours égale pour le bonheur de mes états a amené les rapprochements actuels vers des négociations pacifiques; mes plénipotentiaires se trouvent avec les plénipotentiaires français.

Mon désir est une paix honorable, une paix dont les stipulations renferment la possibilité et la perspective de sa durée. La bravoure de mes armées, leur courage inébranlable, leur ardent patriotisme, leur voeu prononcé à haute voix de ne déposer les armes qu'après avoir obtenu une paix honorable, ne peuvent jamais me permettre après de si nobles efforts, après tant de sang répandu pour la patrie, d'accepter des conditions qui menaceraient d'ébranler les fondements de la monarchie et nous déshonoreraient.

Le noble esprit qui anime les armées est pour moi et pour elles un sûr garant, que si l'ennemi pouvait encore nous méconnaître, nous obtiendrons sûrement un jour la récompense de notre fermeté.

Komorn, le 16 Août 1809.

8.

Записка А. И. Чернышева объ условіяхъ мирнаго договора между Франціей и Австріей.

Exposé des cessions que doit faire l'Empire d'Autriche pour conclure le traité de paix, qui doit mettre fin à la guerre entre cette puissance et la France.

A mon départ elle paraissait à peu prés résolue de faire ces sacrifices pour obtenir la paix.

Une nouvelle ligne doit être tracée dans la haute Autriche un peu en avant de l'Inn pour donner à la Bavière une bonne position militaire; l'Autriche donne ce petit espace de terrain à la Bavière et de plus elle lui cède le quartier de l'Inn et le duché de Salzbourg et Berchtesgaden; les possessions de l'ordre Teutonique occupées par le Roi de Wurtemberg avec le comté de Mergentheim doivent lui être adjugées et ratifiées par le traité.

Le royaume d'Italie doit avoir dans la Carinthie le cercle de Willach et la partie méridionale; Klagenfurth avec son district reste à l'Autriche Le royaume d'Italie prendra aussi possession de tout le Carniole, du littoral autrichien avec Trieste et Fiume, du comté d'Agram, de le Croatie avec cinq districts de régiments dans cette province avoisinant la côte.

Le duché de Varsovie doit être mis en possession de presque toute la Galicie occidentale, de manière qu'il aura Lublin, Cracovie et les salines de Weliczka. Il ne restera à l'Autriche dans cette Galicie que quelques cercles sur la droite de la Vistule. Dans la Galicie orientale ou la vieille Galicie le duché de Varsovie, pour avoir une bonne position militaire vis-à-vis les puissances qui l'avoisinent, gardera le Zamosc avec son district. L'Autriche doit céder dans cette Galicie deux cercles à la Russie, dont l'un est celui de Tarnopol.

II.

Военно-дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Парижѣ въ 1810 году.

1.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Monsieur le général Krusemark ayant eu la complaisance de m'avertir qu'il expédiait un courrier pour Berlin, je saisis cette occasion avec empressement pour avoir l'honneur de dire à V. E., que je suis arrivé à Paris le $\frac{11}{23}$ Février, vingt quatre heures après l'arrivée de m-r Duguet, dont le départ de St-Pétersbourg avait précédé le mien. J'ai remis exactement toutes les lettres dont j'ai été chargé pour Berlin, Weimar et Francfort et me suis arrêté un jour dans la première de ces villes, d'après la permission que S. M. l'Empereur daigna m'accorder. Leurs Majestés le Roi et la Reine me traitèrent avec infiniment de bonté et de bienveillance et m'admirent à l'honneur de diner avec elles. J'ai passé de même 8 à 10 heures à Weimar, où j'ai eu aussi le bonheur de diner à la cour.

Ayant appris à mon arrivée à Paris que l'Empereur Napoléon se trouvait à Rambouillet, j'ai continué de suite ma route pour l'y joindre, mais j'ai rencontré S. M. I. tout près de Versailles; elle s'en retournait à Paris, et je l'y suivis. Dès que l'Empereur apprit mon arrivée aux Tuilleries, il me fit demander sur le champ, et après que j'eus le bonheur de lui remettre la lettre dont j'étais le porteur, S. M. daigna s'entretenir avec moi à peu près pendant une heure, s'informa avec le plus grand intérêt de la santé et de tout ce qui concerne S. M. l'Empereur notre

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо — въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д., Paris, 1810, № 897; копія и черновикъ — въ бумагахъ Чернышева.

auguste Maître, me parla longtemps du voyage de S. M. à Moscou et me fit en général beaucoup de questions. Le courrier prussien partant dans la journée d'aujourd'hui, j'ai trop peu de temps pour rapporter le tout en détail à V. E., mais je me réserve de le faire avec le premier courrier qu'expédiera m-r l'ambassadeur. Pour le moment je me bornerai à vous dire, Monseigneur, que l'Empereur Napoléon me fit un accueil plein de cette bienveillance qu'il m'a constamment montrée. S. M. poussa même la bonté jusqu'à me dire que d'après son almanach elle s'attendait à me voir arriver même avant que m-r le duc de Vicence ne le lui annonçât, et qu'elle était très contente de voir son attente vérifiée, ajoutant qu'il fallait me dédommager de mes courses précédentes et me garder ici pendant plus longtemps.

S. M. I. me dit les choses les plus flatteuses et les plus gracieuses sur le compte de V. E. et me parla du souvenir durable que l'on vous conservait, Monseigneur, à Paris, ce dont j'ai été fort à même de juger, en remettant les lettres dont V. E. m'avait chargé; tout le monde, surtout le prince et la pr-sse de Bénévent, ont été enchantés d'avoir de vos nouvelles, et grâce aux recommandations de V. E. j'en ai été comblé de bons traitements et de politesses; j'ai déjà eu l'honneur de diner chez L.L. A.A. qui m'ont accordé la permission de me présenter chez elles aussi souvent que je le voudrais. Hier j'ai diné chez le prince de Schwarzenberg, qui est extrêmement aimable à mon égard et m'a fort pressé de venir le voir souvent. S. A. se loue infiniment de son séjour à St-Pétersbourg et ne tarit pas en éloges sur ce sujet. J'ai reçu un accueil extrêmement flatteur de la part de tout le monde. M-rs les ducs de Cadore, de Frioul et de Rovigo sont aussi aimables et aussi bons pour moi, qu'ils l'étaient dans les voyages précédents.

J'ai déjà eu le bonheur d'être présenté à la Reine d'Hollande, qui m'a traité avec beaucoup de bienveillance, et dans une heure d'ici je vais l'être à l'Impératrice Joséphine.

Je supplie V. E. d'agréer mes excuses pour ce peu de lignes que j'écris très fort à la hâte, de même que l'hommage des sentiments respectueux et de la plus haute considération etc.

Le 15/27 Février 1810. Paris.

2.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Paris, le $\frac{2}{14}$ Avril 1810.

Monseigneur.

Trois ou quatre jours après mon arrivée à Paris, j'ai eu l'honneur d'écrire à V. E. par un courrier prussien, que m-r le général Krusemark avait expédie pour Berlin; j'ai cru devoir par prudence me borner à n'y parler que d'accueil distingué que j'ai reçu tant de l'Empereur Napoléon que de la famille Impériale et de tous les grands, sans me permettre d'entrer dans aucun détail, me réservant de le faire avec le premier courrier qu'expédierait m-r l'ambassadeur. L'expédition du chasseur Thomas me met enfin dans la possibilité de remplir les ordres que S. M. l'Empereur et V. E. avaient daignés me donner à mon départ.

L'Empereur Napoléon, après que j'eus l'honneur de lui remettre la lettre dont j'étais le porteur, et sur ce que je lui dis des dispositions amicales de l'Empereur notre auguste Maître à son égard, me fit les plus grandes protestations sur l'amitié et l'attachement qu'il portait à Sa Majesté Impériale, ajoutant qu'aucune circonstance ne pourrait les changer ni les diminuer. Ensuite S. M. me fit différentes questions sur l'organisation de notre nouveau conseil d'Etat, sur presque tous les membres qui le composent, sur les répartitions des affaires dans les différentes sections, sur les présidents, sur les nouveaux ministres, me demandant des détails sur le personnel de ceux qu'elle ne connaissait pas; enfin elle termina cette matière en disant, que l'organisation de ce conseil devait donner de grandes espérances pour l'amélioration et le perfectionnement de toutes les branches de l'administration.

Après cela l'Empereur me parla de la joie qu'il éprouva, en apprenant la réception qu'avait reçue S. M. l'Empereur dans son voyage à Moscou, et me questionna sur tout ce qui s'y était passé; j'ai été fort heureux d'avoir pu être à même de m'étendre sur le sujet d'une époque si heureuse pour les bons Moscovites et d'exprimer, autant que possible, toute leur joie et tout leur bonheur.

L'Empereur me demanda ensuite des nouvelles de notre armée de Moldavie, sur quoi je lui répondis dans le sens des instructions que V. E. me donna sur ce sujet à mon depart. Là-dessus S. M. I., se prononçant sur les troupes turques avec beaucoup de mépris et ajoutant

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 898; черновое — въ бумагахъ Чернышева.

qu'il n'y avait à craindre contre elles que la famine et les maladies, me dit: qu'il était essentiel, pour compléter la pacification du continent, de faire la paix avec la Turquie; que pour ce qui *la* concernait, *elle* s'était prononcée hautement avec le Divan à cet egard, en lui déclarant qu'il fallait absolument que la Turquie cédât à la Russie la Moldavie, la Valachie et la Bessarabie.

S. M. I. me parla sur cela du prince Bagration, me disant qu'il lui était revenu qu'on était mécontent de ses opérations, et me fit des questions très pressantes, pour savoir quels étaient les motifs de ce mécontentement et quels pouvaient être les désirs et les attentes de la Russie pour cette guerre, après l'occupation totale des trois provinces nommées ci-dessus: sur quoi j'ai cru devoir me borner à ce que j'avais déjà eu l'honneur de lui dire sur ce sujet, en ajoutant seulement, que la continuation des opérations contre la Turquie avait un but naturel, qui était d'obliger cette puissance à se décider à la paix le plus tôt possible; que pour ce qui concernait le prince Bagration, je n'avais entendu parler de rien à son sujet à l'époque de mon départ de St-Pétersbourg.

L'Empereur me fit encore beaucoup de questions sur m-r le duc de Vicence, sur les dispositions dans lesquelles se trouvait à son égard S. M. l'Empereur, Votre Excellence et même la société de la ville, sur l'état de sa maison, sur les fêtes qu'il donnait et en général sur une infinité de choses qui le concernent.

S. M. I. après m'avoir parlé de V. E. de la manière dont j'ai eu l'honneur de vous le rapporter, et m'avoir dit des choses très flatteuses pour moi, termina l'audience qui avait duré plus d'une heure et demie.

Après cela mon premier soin fut de chercher à être présenté le plus tôt possible à toute la famille Impériale et à tous les grands, pour tâcher de gagner leur bienveillance, dans quoi j'ose le dire j'ai réussi complètement en ne négligeant aucune démarche convenable, ni aucune réunion chez chacun de ces personnages; mais la manière flatteuse avec laquelle j'en suis traité, ne m'empêche pas de m'appercevoir que les Russes ne sont plus l'objet des distinctions de la cour, comme ils l'étaient il y a de cela quelque temps, et qu'ils sont privés de toutes ces petites faveurs dont on les comblait à mes premiers voyages.

Je crois qu'il est de mon devoir de rendre compte à V. E. d'une circonstance assez intéressante, qui m'arriva quelque temps avant le premier départ de l'Empereur pour Compiègne. Comme dans les quinze premiers jours que j'ai passés à Paris je n'avais vu l'Empereur qu'à deux audiences diplomatiques, où à la verité S. M. I. me fit l'honneur de m'adresser la parole plusieurs fois avec infiniment de bonté, et ayant appris que le dimanche 11 Mars il devait y avoir dans la cour des Tuileries

une grande parade, je me rendis la veille chez m-r le duc de Frioul, que je visite régulièrement deux à trois fois la semaine, et je lui dis, dans le courant de la conversation, que comme j'avais très rarement le bonheur de voir S. M. l'Empereur, j'aurais bien voulu savoir si je pouvais assister à la parade, comme cela avait lieu à Schönbrunn. Là dessus S. E. me répondit qu'elle tâcherait de s'en informer et me donnerait réponse. Le soir du même jour je reçus du grand maréchal la lettre ci-jointe dans laquelle il m'annonce que l'Empereur m'avait compris dans la liste des personnes qui l'accompagneront à la parade et qu'il me serait préparé un cheval de la cour pour suivre S. M., distinction qui ne s'est accordée à personne ici jusqu'à present, pas même à tous les maréchaux de l'Empire.

Le lendemain à l'heure indiquée je me suis trouvé aux Tuileries; mais au moment où l'Empereur se rendait à la messe, au sortir de laquelle la parade avait communément lieu, le grand maréchal s'approcha de moi et me dit que S. M., après avoir réfléchi que cela serait totalement contre les usages reçus à sa cour envers les étrangers, lui avait donné ordre de placer auprès de moi son chambellan de service et de me prier de passer au grand balcon qu'on ferait ouvrir pour moi et d'où je pourrai voir la parade parfaitement bien. Comme ce jour là il n'y avait point d'audience diplomatique après la parade, l'on me fit entrer dans la salle où se trouvaient réunis les grands dignitaires. L'Empereur à son retour m'approcha et me dit des choses très gracieuses, paraissant très satisfait sur ce qu'il lui était revenu sur mon compte relativement aux sociétés.

V. E. ayant eu la bonté d'agréer avec bienveillance la franchise avec laquelle j'avais eu l'honneur de lui adresser mes rapports précédents, je prendrai la liberté de continuer de même à lui exposer sans aucun déguisement tous les renseignements que j'ai pu me procurer.

L'objet qui occupe le plus universellement tout ce qui se trouve ici, est sans contredit le mariage que vient de faire l'Empereur; aucun événement à la vérité ne pouvait être plus propre à exciter et attirer l'attention de tout le monde que la nature de celui-ci, tant par le changement qu'il doit opérer dans la situation politique de l'Europe, que par les conséquences qui peuvent résulter de l'alliance étroite de la France et de l'Autriche, vu l'influence extrême que la première de ces puissances commence déjà à exercer sur l'autre. Je vais rapporter à V. E. un petit exemple, qui vous démontrera, Monseigneur, à quel point on est empressé à Vienne d'exécuter les moindres volontés de l'Empereur des Français. Après la signature des conventions du mariage, l'Empereur Napoléon envoya à Vienne l'itinéraire qu'on devait suivre pour les différentes cérémonies et le voyage de la nouvelle Impératrice; il y détermi-

nait le nombre des jours qu'elle devait rester à Vienne après la célébration du mariage, désignait les endroits pour les relais et le temps qui devait servir au repos; et tout cela fut exécuté à l'heure et à la minute avec une scrupuleuse exactitude.

Au dire de tout ce qui revient de Vienne, le peuple y manifesta de très grandes démonstrations de joie à l'arrivée du prince ambassadeur extraordinaire et dans les différentes fêtes qui eurent lieu à l'epoque de la célébration du mariage; il serait difficile de dépeindre à quel point l'Empereur Napoléon fut heureux d'apprendre tous ces détails et flatté de la réception que reçut son ambassadeur; dans le premier moment de la joie il envoya m-r le duc de Bassano chez le prince de Schwarzenberg pour lui donner l'accolade et lui dire, que la seule crainte de S. M. I. était de ne pouvoir pas exprimer aux Autrichiens toute sa reconnaissance autant qu'elle le désirait.

L'Impératrice Marie Louise arriva à Compiègne le 27 Mars, le mariage civil fut célébré à St. Cloud le 1er d'Avril, et l'entrée à Paris ainsi que la cérémonie religieuse ont eu lieu le 2 du même mois. Les étrangers n'ont assisté qu'à cette dernière; j'ai été placé dans la chapelle à la tribune qui avait été préparée pour m-rs les ambassadeurs et les ministres, tout à côté de l'autel. Je n'entreprendrai point de décrire les fêtes; cette matière à été épuisée par tous les journaux; je me bornerai seulement à dire que les programmes publiés ont été suivis avec beaucoup d'exactitude. L'Empereur pendant la cérémonie avait l'air de très mauvaise humeur et ennuyé de sa longueur; la nouvelle Impératrice a paru avoir beaucoup de dignité et même un peu de fierté; les princesses chargées de porter le manteau de S. M. I. se sont toutes trouvées mal, à l'exception de la Reine d'Hollande qui, ainsi que le Vice-Roi, avaient l'air très émus et très affligés.

Le 4 de ce mois l'Empereur est parti pour St. Cloud, et le 5 pour Compiègne où S. M. compte rester les dernières semaines du carême et ne revient à Paris que pour les fêtes.

Le séjour de m-r le comte de Metternich à Paris, où il se trouve depuis quelque temps, donne lieu à différentes conjectures; on croit généralement qu'il est venu ici, d'abord pour rester ainsi que m-me de Metternich pendant quelque temps auprès de la nouvelle Impératrice, afin de lui servir de conseil et d'appui, et ensuite pour tâcher de donner plus de poids aux négociations entamées avec l'Angleterre. Tous ces pourparlers sérieux dont les journaux font mention, paraissent n'avoir que très peu de consistance et se bornent, d'après les renseignements que j'ai pu me procurer, à un voyage fait en Angleterre dans le commencement de Février par le premier commis de la maison *Hope*, qui se trouvait avoir des relations dans ce pays: cet homme y fut envoyé par le Roi Louis,

d'après l'ordre de l'Empereur Napoléon, pour savoir quels sacrifices ferait cette puissance pour sauver la Hollande et sonder les intentions des ministres relativement à la paix générale. A son arrivée à Londres il se présenta chez les principaux, qui se refusèrent d'entrer dans aucune négociation avec un personnage aussi subalterne, crainte de se compromettre, en lui détaillant toutefois les obstacles qui existaient pour la conclusion de la paix, dans lesquels les affaires de l'Espagne entraient en première ligne. A son retour il rendit compte de sa mission et fut renvoyé de nouveau en Angleterre sur la supposition, que le mariage de l'Empereur rendrait les Anglais plus traitables. Tout cela donne bien peu d'espérance et n'empêche pas cette dernière puissance de préparer une nouvelle expédition de toutes les troupes disponibles destinées pour l'Espagne et le Portugal.

Les dernières gazettes anglaises annoncent, que toutes les mesures prises par les ministres sur l'expédition de l'Escaut avaient été approuvées et qu'il y a eu des changements dans le ministère. M-r le marquis de Wellesley est devenu premier lord de la trésorerie et m-r de Canning occupe de nouveau la place de secrétaire d'état pour le département des affaires étrangères.

D'après tous les bruits qui circulent tant à Paris qu'à Vienne, on prétend que le gouvernement Autrichien est très exalté contre le notre pour la part que nous avons prise dans la dernière guerre; on ajoute de plus, que notre projet d'agrandissement du côté de la Turquie ne pouvant être vu par cette puissance sans jalousie, tout cela donne lieu à craindre qu'elle n'oublie assez ses propres intérêts pour entrer dans tous les projets que la politique de la France (avec qui elle vient de se lier si étroitement) pourrait former tôt ou tard contre la Russie, à qui dans ce cas là elle servirait de principal instrument.

M-r de Metternich et le prince de Schwarzenberg cherchent, par la conduite qu'ils tiennent avec tous les Russes, à démentir tous ces bruits: ils nous comblent de politesses et de prévenances, et je me fais un devoir de me trouver chez eux le plus souvent possible. M-r de Metternich, qui depuis peu vient d'avoir deux conférences avec m-r l'ambassadeur, lui a donné les assurances les plus fortes et les plus positives sur les dispositions amicales de son maître pour notre gouvernement; il lui a insinué aussi le grand désir qu'avait l'Empereur François de voir arriver à Vienne le plus tôt possible un ambassadeur de notre cour. Dans le fait il parait que l'Autriche ne peut pas avoir pour le gouvernement Français une amitié franche et sincère, car celui-ci, malgré la dernière alliance, n'a encore rien fait pour alléger le sort de ses sujets. Il est vrai que la nouvelle du mariage a été reçue à Vienne avec de grandes démonstrations de joie, tant de la part du peuple que de celle des grands, mais c'est parce qu'ils l'ont considéré comme leur unique salut, vu que

d'après le dernier traité de paix une rupture entre ces deux puissances paraissait inévitable sous bien peu de temps et la position locale de cet Empire effrayait le gouvernement, pour le résultat qu'elle aurait pu avoir; par cette alliance du moins ils peuvent avoir la perspective de quelque temps de tranquillité, qui leur est si nécessaire pour réparer les terribles maux occasionnés par la guerre qu'ils viennent de soutenir. La remise d'une grande partie des contributions qui devait avoir lieu, à ce qu'on disait, à l'occasion du mariage, parait absolument fausse, et la pénurie d'argent dans laquelle se trouve la France tant à cause de la guerre d'Espagne, qui lui coûte des sommes immenses jusqu'à 6 millions par mois, que par les dépenses prodigieuses qu'elle vient de faire pour les fêtes du mariage, ne laisse à l'Autriche de ce côté aucun espoir. Au reste c'est certainement bien plus à Vienne qu'ici qu'il faut étudier les vraies intentions de cette cour.

Plusieurs Autrichiens de marque se sont rendus à Paris pour assister aux fêtes, les principaux sont: les princes Schönborn et Esterhazy et le lieutenant-général Walmoden; je me suis fort lié avec eux et sur tout avec le dernier, qui est un militaire fort distingué et très jeune encore. Leurs dispositions à l'égard de la France paraissent toujours être les mêmes, et m-r de Walmoden m'a dit que d'abord après la signature de la paix de Vienne, plus de trente de leurs officiers ont demandé leur congé et sont allés prendre du service en Espagne, et entr'autres un major nommé Crossert, qui s'était trouvé pendant quelque temps à notre quartier général en Prusse et avait assisté à la bataille d'Eylau.

A mon arrivée à Paris tout le monde croyait les affaires d'Espagne totalement terminées; mais d'après les renseignements que j'ai été assez heureux de me procurer, il parait qu'on s'est furieusement trompé et qu'elles ne sont pas du tout couleur de rose pour les Français. Ce qui avait donné lieu à tous ces bruits, était la pointe que le Roi Joseph avait faite en Andalousie, en traversant presque sans résistance les fameuses gorges de la Sierra-Moréna; ceci n'est arrivé que par la trahison qui fut ménagée parmi les chefs du faible corps de troupes qui les gardait et que le général Sébastiani avait gagnés, en leur distribuant des sommes immenses. Cette opération du Roi faite à l'insu de son frère est regardée comme très vicieuse par tous les militaires, d'abord parce qu'elle agrandissait prodigieusement sa ligne d'opération, qui sans cela était déjà fort étendue, et ensuite parce qu'elle l'éloignait trop de sa capitale et de toutes ses communications. Le Roi à son entrée en Andalousie envoya le général Sebastiani sur Malaga et se porta lui même avec les maréchaux Soult, Victor et Mortier sur Cadix; mais les Espagnols et les Anglais avaient déjà pris toutes leurs mesures pour la défense de cette ville et de l'ile de Léon, de manière que toutes les tentatives du Roi pour s'en empa-

rer échouèrent entièrement, autant par la difficulté qu'il y avait à passer le canal qui sépare l'ile de Léon du continent qui se trouve être de plus de 400 toises de largeur et défendu de plus par un grand nombre de chaloupes canonières, que par la force de la garnison qui monte à plus de 22,000 hommes et qui est animée du meilleur esprit. Le Roi ayant laissé devant Cadix une grande partie de ses troupes sous les ordres du maréchal Mortier, se dirigea sur Malaga où se trouvait le général Sébastiani, mais en route il reçut un avis de ce général, par lequel il lui mandait que les séditions et les insurrections s'étant manifestées dans cette ville et dans les environs d'une manière très alarmante, il ne conseillait pas à S. M. de pousser plus en avant, sur quoi le Roi ayant pris le chemin de Grenade qui était déjà occupé par les troupes françaises, manqua d'être pris en route par de gros partis espagnols; il eût même, à ce que l'on prétend, un de ses aides-de-camp tué à ses côtés. Les Espagnols dans cette expédition étaient commandés par un nommé Eschweyra, fameux partisan. Le général Sébastiani lui même fut obligé d'évacuer Malaga et de se replier avec ses troupes jusque sous Exija.

D'un autre côté le général Black, qui se trouve en Murcie, est parvenu à former de nombreux rassemblements tant dans ce royaume que dans ceux de Grenade et de Jaen. Les Français eux mêmes portent ces insurrections au-delà de 40,000 hommes, ce qui les gêne beaucoup dans leurs opérations, les Espagnols et les Anglais étant extrêmement fidèles à suivre leur système, qui est d'éviter les batailles et de céder du terrain pour être toujours à même de reparaître avec avantage sur un autre point dégarni. Le général Coupigny a fait aussi essuyer plusieurs échecs au maréchal Augereau en Catalogne; celui-ci se trouve toujours entre Girone et Vich, sans pouvoir rien entreprendre faute de secours et de vivres.

Les corps des généraux La Romana, du duc Del Parquo et d'Albuquerque, qui sont parvenus à faire leur jonction près de Badajos, doivent se porter ou sur Madrid, que l'expédition d'Andalousie laisse à peu près à découvert, ou sur Ciudad-Réal pour couper le Roi de sa capitale et de toutes ses communications et lui disputer la sortie des gorges de la Sierra-Moréna; il serait à désirer pour eux qu'ils prennent ce dernier parti, comme étant le plus propre à mettre le Roi dans une situation bien critique, pourvu toutefois que les Anglais et les Portugais ne fassent pendant ce temps quelques bévues. Ils se trouvent toujours sur les frontières du Portugal, opposés aux corps de Junot et de Ney; celui-ci fit quelques tentatives contre Ciudad-Rodrigo, mais fut obligé d'y renoncer manquant d'artillerie.

En général toutes les communications de l'armée française en Espagne sont extrêmement gênées et très souvent interrompues et coupées, ce qui fait que les Français se trouvent généralement très mal pour les vivres.

La force des différents corps espagnols doit être d'après des données sûres: celui de Coupigny—de 18,000 hommes, celui d'Albuquerque—de 15,000 hommes, celui de La Romana—de 25,000 hommes, et celui du duc Del Parquo—de 30,000 hommes de troupes réglées, sans compter les insurgés; on fait monter les Portugais avec les Anglais à 60,000 hommes, dont 20 mille Anglais.

Voici les dernières répartitions et la force présente et exacte des troupes françaises, que j'ai eu le bonheur de me procurer dans les bureaux du ministre de la guerre:

En Espagne		127,000 Français.
A Brême		
» Hambourg		
» Rostock		
» Emden		20,404 hommes.
» Lübeck		
» Stettin		
» Danzig		
» Magdebourg		
En Franconie		16,000 »
En Hollande:		
à Breda	12,002 hommes.	
à Bolduc	5,862 »	
à Gertruydembourg	3,360 »	
à Berg-optzôom	7,440 »	
à Anvers	6,630 »	
Total	35,294	
Sur les côtes depuis Flessing jusqu'à Gênes		52,000 »
En Italie		15,000 »
En Croatie		
» Carniole		40,150 »
» Albanie		
Total		305,048 Français.

Il y a en outre 50,000 hommes dont le mouvement s'opère dans le cabinet de l'Empereur sous le plus grand secret; tout laisse à présumer que c'est contre l'Espagne qu'on les dirigera.

Je n'aurai pas grand chose à dire à V. E. sur le sujet du partage qui doit avoir lieu des pays conquis par la dernière paix, entre les princes de la confédération du Rhin; comme il n'y a encore rien de décidé et qu'il existe différents empêchements de la part du Roi de Wurtemberg pour la cession qu'on exige qu'il fasse en faveur du grand duché de

Bade, et qu'il ne veut pas faire à cause de plusieurs promesses qui lui ont été faites et qu'on ne lui a pas tenues, je me ferai un devoir de vous en parler, Monseigneur, plus en détail dans mon premier rapport.

Avant de terminer celui-ci je dirai un mot à V. E. sur les changements arrivés à la cour des Tuileries pour la famille des Beauharnais; tout ce qui tient de celle des Bonaparte s'est ligué et déclaré fortement contre la première, et ces jours-ci nous avons déjà vu la Reine d'Hollande, qui il y a de cela quelque temps avait une influence si grande sur Napoléon, partir de Paris pour suivre le Roi qui est retourné dans ses états, chose qu'elle craignait plus que tout au monde, d'après la mésintelligence qui existait entre les deux époux depuis si longtemps. Elle n'a pas eu même la permission d'aller voir sa mère qui se trouve à Navarre, ni d'amener personne de ceux qui l'entouraient à Paris. On assure même très positivement que l'Impératrice Joséphine dans peu sera privée de ce titre et ne se nommera plus que Grande Duchesse de Navarre; personne n'ose aller la visiter, pas même le Vice-Roi. Toutes ces injustices font murmurer beaucoup les partisans des Beauharnais, mais ne peuvent conduire à rien de conséquent.

J'ai beaucoup à me plaindre de ma santé depuis une quinzaine de jours, mais cela ne m'empêche pas de courir après tous les renseignements qui me sont nécessaires. J'ai trouvé une bien grande différence dans la difficulté de se les procurer à Paris ou à un quartier général; là les militaires sont instruits de tout, et avec un peu d'adresse on peut profiter de leur franchise naturelle; mais ici où le militaire ignore tout ce qui concerne le courant des affaires, on est obligé de recourir à des gens stylés et boutonnés et qu'on ne peut faire agir pour la plupart qu'avec un mobile que je n'ai pas à ma disposition. V. E. peut être assurée que tout ceci pour moi n'est qu'une raison de plus pour redoubler de zèle et de dévouement pour le service. J'ose me flatter qu'elle daignera agréer l'hommage de mon profond respect etc.

P.S. M-me la princesse de Bénévent m'ayant donné une lettre pour V. E. il y a de cela quelques jours, j'ai l'honneur de vous l'envoyer ci-joint; elle, ainsi que le prince, me comblent de politesses; d'après la permission qu'il m'ont accordée, je me trouve très souvent dans leur maison. J'ai aussi beaucoup à me louer de m-me la princesse de la Tour et de la duchesse de Courlande.

J'envoie à V. E. une chanson poissarde qui avait été distribuée quelques heures en cachette au jardin des Tuileries quelque temps avant le mariage; on en a découvert l'auteur, qui a été enfermé à Charenton pour toute sa vie. L'Empereur avait voulu le punir plus sévèrement, mais pour le sauver, on l'a fait passer pour fou, ce qui pourtant n'a pas cor-

rigé les plaisants, car on m'a déjà parlé d'autres chansons et de quelques carricatures qui viennent de paraître et que je tâcherai de me procurer.

Je viens de recevoir dans le moment une lettre de m-r le duc de Vicence, dans laquelle il me marque que S. M. l'Empereur et V. E. avaient daigné être contents du rapport que j'ai eu l'honneur de vous adresser par un courrier prussien; j'ai exposé dans le présent les motifs qui m'avaient empêchés de parler d'autre chose que de l'accueil que l'on m'a fait à Paris. J'ai cru devoir le remercier pour toutes les choses flatteuses qu'il m'y marque par une lettre très polie que je lui adresse ci-joint.

Le programme du mariage et la description de la fête se trouvent dans les deux № du Moniteur que j'envoie; et dans le Publiciste d'aujord'hui V. E. verra le traité fait entre la France et la Hollande.

Il y a des personnes qui reviennent aujourd'hui de Compiègne et qui prétendent que la nouvelle Impératrice commence à avoir des maux de coeur et de certains indices très marquants; elles veulent aussi que des gens de l'art ont été demandés de Paris pour s'assurer du fait; comme je me mets en calèche pour y aller, j'espère y avoir des renseignements plus certains.

Je prends la liberté d'envoyer aussi à V. E. un des premier exemplaires d'une superbe gravure de l'Empereur Napoléon faite d'après Vernet, ainsi que deux petites gravures de la nouvelle Impératrice; l'une d'elles qui avait été faite ici quelque temps avant le mariage, vous paraîtra assez singulière; le haut du corps de la princesse est entouré de rayons de lumière, tandis que tout le reste est entouré d'un nuage très épais.

3.

Черновое письмо А. И Чернышева къ Коленкуру герцогу Виченцскому.

(Приложено къ донесенію Чернышева графу Румянцеву изъ Парижа отъ 2/14 Апрѣля 1810 г.).

Monsieur le duc.

C'est au moment du départ de notre courrier que j'ai eu l'honneur de recevoir la lettre dont V. E. a bien voulu m'honorer, et je saisis avec empressement cette occasion pour ne pas tarder de vous adresser, M-r le duc, l'expression de toute ma reconnaissance. V. E. ne s'est pas contentée de me donner cette preuve de bienveillance; elle y a ajouté encore celle de m'annoncer ce qui a été constamment l'objet de mes voeux, en méritant par ma conduite les bontés et l'approbation de S. M. l'Empereur, ainsi que celles de m-r le chancelier. Je dois encore m'adresser à V. E. pour la remercier de tous les bons conseils et avis qu'elle m'a toujours donnés.

Il était impossible pour moi d'arriver plus à propos à Paris, dans une circonstance plus intéressante sous tous les rapports, et l'accueil gracieux de S. M. l'Empereur, ainsi que la manière avec laquelle je suis reçu par tout ce qui l'entoure, me rendent extrêmement heureux. La fête qui a été donnée à l'occasion du mariage a surpassé par sa magnificence toute attente, et le coup d'oeil de la galerie ainsi que de la chapelle était magique. Nous avons encore une brillante perspective de fêtes et réjouissances, qui doivent avoir lieu au mois de Mai. S. M. l'Empereur m'a questionné avec le plus grand intérêt sur tout ce qui concerne V. E., et tous ceux qui ont eu l'honneur d'être connus de vous se sont empressés à avoir des... (?) Il ne me reste plus que... (не окончено).

4.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Paris le 5/17 Mai 1810.

Monseigneur.

Pendant le dernier séjour de l'Empereur à Compiègne j'y suis allé deux dimanches de suite aux audiences du matin. S. M. me traita avec infiniment de bonté et de distinction; elle me parut avoir connaissance de la lettre flatteuse que m-r le duc de Vicence m'avait adressée, et en général je fus celui qui de tout le corps diplomatique, excepté l'ambassadeur d'Autriche, ait eu le plus à me louer de sa bienveillance et avec lequel elle s'entretint le plus. Je fus aussi du petit nombre de personnes que l'on avait retenues pour le cercle du soir, le premier dimanche; le reste, dont la plupart n'avait pas même reçu d'invitation pour diner chez aucun des ministres qui se trouvaient à Compiègne, fut obligé de s'en retourner à jeun; de ce nombre furent le prince Esterhazy et tous les Autrichiens, à l'exception du prince de Schwarzenberg et du comte de Metternich. Comme ce jour là la nouvelle Impératrice ne reçut que le corps diplomatique, la plupart d'entr'eux furent de plus comme voyageurs, et n'en faisant point partie, privés de l'honneur d'être présentés à leur propre archiduchesse; cela les indisposa et les chagrina d'autant plus, que parmi eux se trouvent des individus qui appartenaient aux premières familles de l'Autriche, comme les princes Esterhazy. Lichtenstein, les comtes Walmoden, Neyperg et Schönborn.

Pour ce qui me concerne, j'avais reçu deux invitations, l'une de la part du grand maréchal, qui continue toujours à être extrêmement aimable

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris 1810, № 899; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

à mon égard, et l'autre de celle du prince de Neufchâtel, chez lequel nous dinâmes à trois, lui, le prince de Bénévent et moi. L.L. A.A. me traitèrent parfaitement bien et furent on ne peut pas meilleurs pour moi.

Dans la rapport que j'ai eu l'honneur d'adresser à V. E. avec le dernier courrier je lui dis, que depuis quelque temps les Russes n'étaient plus compris dans la liste de ceux qui composent les petites réunions et sociétés des princesses de la famille Impériale, comme cela avait lieu autrefois. V. E. connait trop bien la cour actuelle des Tuileries pour ignorer l'importance que l'on donne ici à toutes ces petites distinctions. Cela étant, dans ma position il était du plus grand intérêt de rechercher par ma conduite à les obtenir. J'ai eu le bonheur d'atteindre mon but et depuis quelque temps je suis du petit nombre des personnes qui sont de la société intime de la princesse Pauline, soeur chérie de l'Empereur, et de celle de la Reine de Naples; j'aurais été aussi de celle de la Reine d'Hollande, si son départ, auquel elle ne s'attendait guère, n'avait eu lieu.

Il est extrêmement intéressant pour moi d'être à même d'étudier la façon de penser de ces princesses à l'égard de la nouvelle Impératrice, et d'après les observations que j'ai faites, il parait quelles en sont assez mécontentes; dernièrement encore elles se sont permises en ma présence des plaisanteries très fortes sur sa figure, sur son prodigieux appétit et sur le surcroit d'étiquette qui règne à la cour depuis son arrivée. Je crois qu'en général elle leur déplait à cause de sa fierté dont elle a, à ce qu'on prétend, une bonne dose, et ensuite parce qu'elles voyent qu'elles se sont trompées dans leurs calculs et qu'elles ne jouissent plus de l'influence qu'elles exerçaient du temps de l'Impératrice Joséphine, dont elles étaient pourtant les ennemies les plus acharnées. Les dispositions du public à l'égard de Marie-Louise ne sont guère plus heureuses; on la dit en général extrêmement hautaine et fière; reste à savoir, si par la suite il reviendra de cette impression ou non.

Le retour de l'Empereur, d'après les dernières nouvelles, doit avoir lieu vers la fin de ce mois ou au plus tard vers les premiers jours du mois prochain. V. E. aura déjà certainement appris que le but du voyage de S. M. a été de visiter Anvers, Flessingue, ainsi que la nouvelle acquisition de la France du côté de la Hollande, d'où elle se propose de longer les côtes en passant par Gand, Bruges, Rouen, Boulogne jusqu'au Havre. Avant le départ de l'Empereur toutes les nouvelles qui arrivaient d'Espagne le mirent de très mauvaise humeur, après quoi il se rendit plusieurs fois au Conseil, et l'envoi des maréchaux Masséna et Macdonald en Espagne ainsi que celui de nombreux renforts de troupes en est résulté. On prétend même qu'il eut un démêlé assez vif avec le premier de ces maréchaux qui avait montré une grande répugnance à aller dans ce pays et s'en était défendu pendant longtemps, mais l'Empereur lui parla en

maître et il fallut obéir. Ce maréchal, sur les talents et la capacité duquel l'Empereur fonde ses espérances, doit commander avec de très grands pouvoirs trois corps réunis: celui de Ney, de Junot et de Reynier; son principal objet sera la conquête du Portugal et la destruction de l'armée anglaise, qu'il doit chercher à couper entièrement des côtes. D'après tout ce qui nous est revenu du Portugal, il parait que la conquête de ce pays présentera de très grandes difficultés, tant à cause de son terrain qui est extrêmement coupé et très chicaneux, que parce que les troupes portugaises et la milice ont eu le temps d'être organisées et mises par les Anglais sur un pied excellent; de plus ce peuple est exalté et fanatisé à l'excès.

Le Moniteur d'aujourd'hui publie la prise d'Astorga par le général Junot, ainsi que quelques autres nouvelles sur les opérations du siège de Cadix qu'on ne dit pas fort avancé. Pour lire ce journal avec intêret, il faudrait avoir sous les yeux le plan détaillé de la place; je me donne toutes les peines imaginables pour me le procurer, mais c'est d'une difficulté extrême; je ne désespère point cependant d'y réussir, et sitôt que je l'aurai entre les mains, je me ferai un devoir de le faire tenir à V. E.

Le public ne se trompe guère sur ces nouvelles détachées et sans suite que lui donnent les journaux sur les affaires de l'Espagne, d'autant plus que quelques fois les revers que les Français éprouvent fréquemment dans ce pays, y sont très mal et très gauchement déguisés; tels sont ceux qu'a essuyé dernièrement le général Sebastiani sous Malaga, qu'il a été obligé d'abandonner pendant quelque temps; ses troupes viennent d'y rentrer depuis peu. Ce général a sous ses ordres la division polonaise; à son entrée en Espagne elle se trouvait forte de 18 à 20 mille hommes et actuellement on en compte à peine 5 mille. De la même nature sont aussi ceux que le général Suchet vient d'éprouver dans son expédition sur le royaume de Valence, qu'il a été contraint d'évacuer en grande hâte et avec beaucoup de pertes, en se retirant en partie sous Saragosse et en partie sous Lérida, que les troupes françaises assiègent en forme depuis quelque temps; reste à savoir, si cette place soutiendra sa vieille réputation d'imprenable.

V. E. verra dans le Moniteur d'aujourd'hui que les Français trouvent des forteresses partout et qu'ils sont obligés de multiplier les sièges de tous les côtés, ce qui divise leurs forces et consume leurs moyens de tous les genres d'une manière inouïe. La plupart de ces villes qu'ils traitent de forteresses sont à peine entourées d'une faible enceinte, mais l'acharnement et la constance que les Espagnols mettent à les défendre les rendent extrêmement dangereuses et les obligent à recourir contre elles aux opérations en forme. V. E. trouvera aussi dans la même gazette un article très fort contre le maréchal Augereau; l'Espagne a été pour

la réputation militaire de ce maréchal ce qu'elle est pour la plupart de celles des généraux français qui sont employés dans ce pays, elle en a été le tombeau. A la vérité la tâche de réduire la Catalogne est une des plus difficiles de toutes, tant par les obstacles provenant du terrain et qu'on rencontre à chaque pas. que par les vertus guerrières des Catalons qui sont réputés à juste titre pour les premiers soldats de l'Espagne. C'est le maréchal Macdonald qui remplace Augereau; il trouvera les Français presque hors d'état de tenir la campagne dans cette province, jusqu'à l'arrivée des renforts qui y sont destinés.

Le manque des subsistances pour l'armée française se fait ressentir dans presque toute l'Espagne, surtout dans les provinces du Nord qui sont devenues de véritables déserts, mais dans le royaume des Asturies les Français ont même trouvé de l'abondance. L'espace le plus difficile et le plus dangereux à parcourir de toute l'Espagne, c'est de Bayonne à Madrid, tant à cause d'un manque total de vivres, que des partis des insurgés qui s'y portent continuellement de tous les points; aussi les personnes qui sont obligées d'y passer, se font elles escorter par de nombreux détachements. M-r d'Azanza, ministre des Indes et des cultes du Roi Joseph, envoyé à Paris pour complimenter l'Empereur son frère, est arrivé ici depuis deux jours; j'ai diné aujourd'hui avec lui chez m-r de Champagny, et il m'a dit lui même, qu'il a couru le plus grand danger d'être enlevé par un de ces partis, qui accourait des environs de Pampelune sur la connaissance qu'il avait eue de son passage. M-r Azanza à été à Pétersbourg en 1785; il a beaucoup connu toute ma famille et particulièrement m-r de Lanskoy, mon oncle, dont il a eu à se louer. Je ne négligerai pas de cultiver sa connaissance pour tâcher de tirer quelques nouveaux renseignements sur son pays. Ce qu'il y a de sûr, c'est qu'en général le peu de personnes qui arrivent de l'Espagne ont ordre de se tenir extrêmement sur leurs gardes pour le parler et sont très espionnées et observées par la police; mais néanmoins toutes s'accordent à dire que l'armée française est comme cernée par plus de 400,000 Espagnols sous les armes, qui, secondés par la nature du terrain, se portent par petits détachements sur les flancs et les derrières des différents corps français, dont les communications se trouvent presque continuellement interrompues et coupées, afin de profiter des moindres circonstances.

Le général Beauregard, que les journaux ont fait mourir depuis peu dans une affaire très chaude d'une balle qui l'aurait, disaient-ils, atteint au coeur, ainsi que deux soldats de sa troupe, a été, comme je le sais positivement, surpris avec son état major aux environs de Badajos; il y fut massacré ainsi qu'une partie de sa brigade composée de cavalerie légère; cette arme ainsi que les dragons qui sont entrés en Espagne en

très grand nombre, se trouve dans un état déplorable et dans une impossibilité réelle de se remettre dans ce pays.

L'Empereur ennuyé d'être obligé d'envoyer des sommes immenses pour l'entretien de son armée dans ce pays et effrayé par les frais exorbitants que lui coûte cette guerre, a ordonné à ses généraux de percepter au profit de l'armée et pour sa solde les revenus et les impôts dans les provinces pacifiées; on ne peut considérer comme telles que la Biscaye et la Navarre; encore les insurgés y font-ils des incursions, qui ne laissent pas de devenir parfois très alarmantes. Cette mesure du gouvernement français n'a servi qu'à aigrir et irriter davantage les esprits et à empirer la position du Roi qui se trouve extrêmement embarrassé pour les finances; il ne se soutient qu'avec ses propres biens, n'ayant presque nulle autre ressource; cette mesure a donné lieu de plus à des excès et des abus criants de la part des employés français.

J'avais annoncé à V. E. dans mon dernier rapport, qu'il était destiné pour l'Espagne un renfort de 50,000 hommes. Ce projet a déjà eu en grande partie son exécution; à l'heure qu'il est se trouvent en marche pour ce pays 33,718 hommes, dont 8,214 de cavalerie, tirés de Toulon, de l'armée du Brabant et de l'Italie, et outre cela les conscrits, tirailleurs et fusilliers de la garde sous les ordres du général Dorsenne, qui a le commandement de trois provinces: la Biscaye, la Navarre et la Vieille Castille. Toute la vieille garde, les grenadiers et les chasseurs, ainsi que la cavalerie, restent à Paris.

D'après les renseignements que j'ai pu me procurer, Masséna n'a sous ses ordres que 42 mille hommes, dont 7,000 de cavalerie. Les généraux qui servent sous lui sont: Ney, Junot, Regnier et Kellerman par interim, sa division étant en Andalousie. Suchet avait eu sous ses ordres 21 mille, dont 5,000 de cavalerie; il vient d'en perdre 2,200 dans son expédition dans le royaume de Valence et à l'affaire publiée par le dernier Moniteur. L'armée répandue en Andalousie, dans les Castilles, la Manche et sous Cadix ne se monte qu'à 65,600 hommes. La commission militaire de Burgos a fait fusiller depuis 5 mois plus de 2,500 insurgés qui ont été pris en différentes rencontres et qui massacraient les Français qui se montraient sur les chemins.

L'opinion générale sur tout cela est, que si après tous ces nouveaux efforts l'espérance de l'Empereur se trouvait trompée et s'il ne s'en suivait pas un succès et résultat complètement heureux, qu'alors l'Empereur consentirait à rétablir sur le trône d'Espagne Ferdinand VII, en séparant toutefois de ce pays toutes les provinces qui se trouvent de ce côté-ci de l'Ebre en faveur de la France; on ajoute même qu'il lui ferait épouser sa nièce, la fille de Lucien, qui se trouve à Paris depuis quelque temps, jeune personne de 17 ans d'une figure très agrèable; mais en même

temps on doute fort que les Anglais puissent accéder à un pareil accommodement.

Ce qui a donné lieu à toutes ces conjectures, c'est l'histoire publiée de Valençay, à la véracité de laquelle personne n'ajoute foi et qui certainement déjà est parvenue à la connaissance de V. E.; on l'attribue à deux motifs différents, ou à un acte préparatoire pour le projet mentionné ci-dessus, ou au désir de noircir et de calomnier davantage Ferdinant VII auprès des Espagnols pour le leur rendre odieux.

Cette guerre a fait faire des réflexions bien sérieuses à l'Empereur et dans le fond de son coeur il en désire ardemment la fin, mais son amour-propre l'empêche de recourir à tous les moyens d'accommodement qui pourraient l'effleurer. Il est impossible qu'avec une police comme celle d'ici il ignore toute l'aversion et toute l'horreur que les militaires font paraître, lorsqu'ils apprennent qu'ils sont destinés à servir en Espagne. La mésintelligence qui règne parmi les généraux français a été attribuée par l'Empereur à la mollesse et à la faiblesse du Roi son frère, qui de Grenade où il se trouvait trop exposé s'est rendu à Cordoue.

Les troupes suisses au service de France qui se trouvent en Espagne se sont révoltées et ont demandé impérieusement à revenir chez eux; on a été obligé de les en retirer, et on les destine à passer à l'armée de Dalmatie contre les Turcs. Différentes troupes françaises doivent se diriger vers ces contrées; on en a déjà tiré de Crémone, Padoue et Udine 7,640 bommes d'infanterie et 4,360 de cavalerie, qui doivent y être arrivés pour renforcer l'armée de Dalmatie, composée seulement de deux divisions qui se sont trouvées à la bataille de Wagram. Les différentes divisions du corps de Davoust qui se trouvaient dans le nord de l'Allemagne se dirigent vers les bords du Danube et paraissent être de même destinées contre la Turquie.

L'Autriche de son côté se voit obligée à prendre part aux opérations qui doivent avoir lieu contre cette puissance. Comme je vis dans une très grande intimité avec la plupart des personnages de cette nation qui se trouvent à Paris, je suis fort à même de connaître leur façon de penser à ce sujet et je puis assurer V. E., qu'ils voyent avec un chagrin réel l'influence que la cour de St. Cloud prend sur leur gouvernement. Tous les Autrichiens bien pensants comptaient sur un repos durable, si nécessaire à leur pays pour le laisser respirer de la longue et terrible lutte qu'il vient de finir et pour le rétablissement de ses finances; ils regardent de très mauvais oeil la part active qu'on leur fait prendre dans cette guerre, dont ils craignent les conséquences ainsi que les démêlés qui peuvent résulter entre eux et la Russie à l'issue de la campagne; ils en déplorent d'avance les suites, connaissant le peu de

fondement que l'on peut faire sur les traités et alliances de tout genre avec la cour de France.

Pour ce qui concerne les Anglais, il parait que les espérances de paix avec eux sont plus faibles que jamais; tout se borne jusqu'à présent à l'envoi de m-r Mackensie à Morlaix pour traiter de l'échange des prisonniers; c'est m-r Dumoustier, désigné pour être ministre aux Etats-Unis et beau-frère de m-r de La Forêst, qui est nommé pour traiter avec lui. Tout ce que l'on apprend d'Angleterre ne concerne que des préparatifs de guerre; on parle de nouveaux renforts qu'on doit envoyer sous peu en Portugal et en Espagne; les troupes du prince d'Oels doivent en faire partie. L'expédition des Anglais dans le Belt fait ici une très grande sensation; l'Empereur envoie le général Rapp, son aide-de-camp, à Dantzig pour défendre les côtes de la Baltique contre les tentatives que les Anglais pourraient faire de ce côté; il aura un certain nombre de troupes sous ses ordres destinées à ce sujet. Le départ du général Rapp est une vraie perte pour moi; j'ai en lui un vrai ami que j'estime infiniment pour son caractère franc et loyal.

M'étant procuré le moyen de copier une petite pièce très forte et assez curieuse sous le titre de «Coup d'oeil rapide sur l'intérieur actuel de la France», je prends la liberté de l'adresser à V. E. ci-joint; elle est écrite avec des termes très peu ménagés et un style peu soigné; mais l'auteur y a saisi avec une vérité frappante la situation présente des esprits des différentes classes de l'Empire. On m'a promis encore des notes très intéressantes jointes à cet ouvrage en forme de pièces justificatives; elles concernent en partie divers personnages employés par le gouvernement. Je ne manquerai pas de les faire parvenir à V. E. aussitôt que possible.

Je joins aussi à ma dépêche le Moniteur dont j'ai fait mention et le Journal de l'Empire du 16 et 17 de ce mois; il annonce que l'archiduc Charles a repris les fonctions de généralissime des armées autrichiennes de même que la direction suprême de tout ce qui concerne le militaire. Cet article a d'autant plus étonné tout le monde et surtout les Autrichiens qu'il n'en est nullement question et que d'après les dernières nouvelles qu'ils ont reçues de Vienne, c'est toujours le maréchal Bellegarde qui se trouve chargé du département de la guerre. Cet article inséré prouve peut être que le gouvernement français a le désir de voir l'archiduc rentrer dans les affaires et suppose des vues ultérieures à son égard.

Il ne me reste plus, Monseigneur, qu'à vous supplier de vouloir bien accorder de l'indulgence à la manière franche avec laquelle un jeune militaire, peu accoutumé aux formes diplomatiques, expose les faits, ainsi que sa manière de les envisager; il peut y avoir de la gaucherie dans

ses raisonnements, de même que dans son style, mais ayant pris pour principe de ne rien déguiser, il se fait un devoir de les développer tels qu'il les conçoit. Avant de terminer ce rapport, je dois avouer à V. E. que je suis jaloux de mes camarades qui sont employés sur les bords du Danube; des opérations décisives devant avoir lieu de ce côté, je me permets de croire que j'aurais beaucoup gagné et pour mon instruction et pour mon avancement, si j'avais été à même de faire cette campagne. Toutefois je me trouve honoré de la manière avec laquelle je suis employé, et tâcherai par ma conduite de mériter la bienveillance que V. E. m'a constamment témoignée. Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris le 5/17 Mai 1810.

Приложеніе къ донесенію Чернышева отъ 5/17 Мая 1810 г.

Coup d'oeil rapide sur l'intérieur actuel de la France.

La guerre de la Révolution est éteinte en France, cependant il y règne une fermentation sourde et générale. Le royaliste par sentiment, le républicain par calcul, le jacobin par ambition, des milliers d'individus déplacés, également indignés, quoique par différentes raisons, gardent un silence éloquent, sourient à chaque acte de tyrannie, à chaque nouveau sujet de guerre; calculent, combinent dans la retraite et attendent la catastrophe pour se réunir et faire face à l'orage.... Le divorce de l'Empereur, quoique prévu, doubla la haine générale, son mariage n'a été du goût que du très petit nombre des partisans de l'invasion de l'Espagne, mais la nation ne l'a vu qu'avec chagrin, et cette union ne lui présage que de nouveaux malheurs.

La France est absolument insensible au triomphe de ses armes. La conscription qui dévore l'Empire et détruit la postérité dans ses défenseurs, révolte généralement. Les chefs, les soldats également fatigués, maudissent leur maître, se battent de désespoir et périssent en croyant servir leur pays. Ceux qui ont observé les troupes qu'on a envoyées en Espagne, qui ont été témoins de la peine qu'on prenait pour les empêcher de communiquer avec le peuple qui avait l'air de leur donner des fêtes, qui ont pu correspondre avec leurs amis et leurs parents de l'armée d'Espagne, ceux là savent bien à quoi s'en tenir sur le prétendu dévouement du militaire et la politique du gouvernement.

Il est prouvé qu'en général les grands fonctionnaires se défient les uns des autres et que s'ils pouvaient s'accorder, ce ne serait que sur la haine qu'ils portent pour la plupart à leur chef. Le Sénat est méprisé, on lui a donné l'épithète de génuflexible. Voici des vers qu'on a trouvés

placardés sur des arbres du Luxembourg.... [1]) Quelques uns de ses membres sont execrés; dans une sédition le Sénat aurait tout à craindre. Tous les membres de ce corps, soit par calcul, soit par crainte, paraissent soutenir de tout leur pouvoir celui qui les avilit, les protège et les enrichit. Le corps législatif est exactement dans le même cas, si l'on en excepte quelques membres, qui soupirent après le moment où une puissance généreuse s'unira avec les nombreux ennemis d'un gouvernement destructeur et délivrera en même temps et la France et l'Europe.

Les partisans des Bourbons sont inapperçus et ne sauraient influer; dans la masse les Bourbons sont craints, méprisés ou oubliés. On rencontre partout quelques indifférents sans vices comme sans vertus et qui ne pensent jamais. Mais les nouveaux nobles, toujours étonnés du rôle qu'on leur fait jouer, tiennent d'autant plus à leurs appointements, aux fruits de leurs rapines, aux produits de leurs brigandages, à la considération qu'ils s'arrogent, qu'ils avaient croupi plus longtemps dans la misère et dans l'oubli. Ceux qui ont tout à redouter de l'ancienne dynastie et de la noblesse qu'ils ont persécutées, la classe assez nombreuse des thésauriseurs qui parait indifférente aux affaires, mais qui réserve sa sourde activité pour s'opposer à tout changement qui serait contraire à leurs intérêts; les grands, les préfets qui singent les rois; les citoyens attachés à leur patrie, où ils vivent péniblement et dont beaucoup ont à se plaindre, mais qui redoutent la haine et la vengeance de l'étranger, des malheurs d'un nouveau genre, un partage, un démembrement peut être,—tous concourent ou à leur insu, ou machinalement à maintenir l'ordre actuel.

Ce serait méconnaître le Français que de croire qu'aucun des généraux ou grands fonctionnaires soyent attachés à l'Empereur ou par manière de voir, ou par reconnaissance. Ses plus mortels ennemis sont ceux qui l'approchent le plus près, qu'il comble de richesses; car il ne sait ni donner avec grâce, ni refuser sans blesser; il insulte, quand il n'humilie pas. La crainte ou le besoin dicte ses décrets de clémence et une puérile politique lui suggère souvent quelques actes d'une bisarre bienfaisance. Il ne parait jamais plus fourbe que lorsqu'il veut caresser; il existe un contraste frappant entre ses paroles, ses actions, son attitude, son regard, son sourire, et le jeu de sa figure. On est devenu plus réservé sur les éloges outrés qu'on lui a prodigués à cause de ses talents militaires, on lui reconnait plus d'un maître; mais on estime quelques unes de ses vues économiques, on admire l'ordre, l'exactitude, la

[1]) Si le Corse faisait un p..,
Chacun dirait: ça sent la rose,
Et le Sénat aspirerait
A l'honneur de prouver la chose.

célérité qu'il fait règner dans toutes les branches de l'administration, on s'étonne toujours de son incroyable activité. Ses projets gigantesques n'en imposent qu'au petit nombre; les bons esprits, la masse même lui refusent constamment les desseins profonds et savamment combinés que lui supposent quelques diplomates et quelques philosophes. Sa passion pour détruire et créer, pour étonner dans tous les genres, nourit les inquiètudes, fait naître les défiances et s'oppose à toute manière d'être fixe et permanente. On ne lui sait aucun gré des immenses travaux qu'il ordonne et fait suivre avec une opiniâtreté inouïe. On méprise ses moeurs; son orgueil féroce, sa brutale impatience, son cynique égoïsme révoltent tous ceux qui l'approchent; il n'accorde l'initiative à personne; on se présente en tremblant, on écoute et l'on tremble de lui répondre. Sa propre famille ne lui accorde pas une vertu domestique pour couvrir tant de vices. Les fêtes qu'il ordonne, sa présence ne produisent aucun enthousiasme, partout une stupide curiosité, un silence morne et décourageant. Le Français est démoralisé, avili.... Il est encore effrayé des crimes de la Révolution, il semble redouter d'en commettre de nouveaux et surtout d'inutiles; il sort d'un songe affreux, et c'est bien certainement à cet état de délire entre les remords des crimes et l'angoisse d'un nouveau crime à commettre, que Bonaparte doit son existence, plutôt qu'aux légions des satellites qui veillent dans l'intérieur. Tous désirent intérieurement sa ruine, nul ne veut en être l'auteur; on redoute et l'étranger et la guerre civile, on redoute encore plus de servir l'ambition de quelques scélérats.

La misère et l'avilissement sont à leur comble dans les départements et dans les campagnes. L'égoïsme atroce de quelques individus puissants par leurs places, leurs intrigues, leurs trahisons, cette incroyable multitude de délateurs de tous les rangs, de tous les âges et des deux sexes épiant jusqu'aux regards du citoyen malheureux et indigné, glacent tous les coeurs d'effroi; l'on dissimule, on laisse échapper quelques mots, l'on gémit en secret, trop heureux celui qui peut s'ouvrir à un ami.

Le clergé semble s'accommoder aux circonstances pour éviter une nouvelle persécution, mais personne ne doute que la plus grande partie de ses membres n'attende avec impatience le jour de la vengeance. Le clergé est pauvre en France, il n'est plus fanatique!

L'Empereur oppose continuellement ses agents, ses ministres et ses généraux les uns aux autres; de là cette défiance, cette tristesse générales, que les bals et les fêtes ne font que mieux sentir; de là cette sotte et maladroite affectation de paraître pauvre ou peu fortuné et cette fureur de courir les spectacles pour s'étourdir sur ses propres maux et sur ceux qu'on fait éprouver aux autres; et de peur qu'une police

ombrageuse ne remarque la réunion de quelques amis, on enrichit un restaurateur ou l'on s'isole tristement chez soi.

Mais c'est surtout la guerre d'Espagne qui indigne et révolte la nation. Il est impossible de retenir ses larmes au récit des horreurs qui se commettent encore tous les jours dans ces malheureuses contrées. Le soldat et l'officier, lorsqu'ils échappent au poignard, y périssent par les maladies, la misère, les fatigues continuelles et les chaleurs excessives. On sait de bonne part que depuis l'invasion, la perte en hommes se monte à plus de 160 mille. Un courrier doit être protégé par 50 ou 60 dragons, qui quelquefois disparaissent entièrement. On ne saurait voyager de Madrid sur la frontière qu'en caravanes, un régiment entier doit les protéger et n'a pas toujours été suffisant. Les soins, les peines que l'on se donne pour détourner l'attention générale, étourdir le peuple et empêcher une correspondance trop véridique, ne font que prolonger le temps et obscurcir la vérité pour un moment; il en résulte que l'on s'obstine à douter même des victoires, dont on fait de pompeuses relations. Les $\frac{7}{8}$ de la nation regardent l'Espagne comme le tombeau de ses armées. Tout se sait à la longue, et le cri de l'indignation se fait entendre malgré les bulletins et la surveillance.... Telle est l'opinion de la nation en masse.

5.

Проектъ письма канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву [1].

Быть по сему.

(Подписано 8-го, а отправлено 11 Мая 1810 г.)

Государь Императоръ, отдавая полную справедливость тому усердію, коимъ отличается ваша служба во всѣхъ случаяхъ и по всѣмъ порученіямъ къ совершенной благоугодности Е. В., всемилостивѣйше изволитъ вамъ жаловать тысячу червонныхъ сверхъ полученныхъ уже вами трехсотъ отъ посла князя Александра Борисовича, какъ на издержки ваши въ Парижѣ, такъ и въ знакъ особеннаго монаршаго къ вамъ благоволенія.

Увѣдомляя васъ, милостивый государь, о таковой высочайшей милости, я съ удовольствіемъ пользуюсь симъ случаемъ и проч.

При семъ прилагаю кредитивъ, данный здѣшними придворными банкирами на показанную сумму, покорно прося васъ о полученіи онаго меня увѣдомить.

---

[1]) Спб. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris 1810, № 894.

6.

Письмо канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву [1]).

9/21 Mai 1810.

J'ai reçu les deux lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire: l'une dont vous aviez chargé un courrier du Roi de Prusse, et l'autre que vous aviez confiée à un courrier de notre ambassade [2]). Recevez ici, M-r, tous les remerciments que je vous dois et le juste tribut d'éloge que mérite la sagesse de votre conduite et celle avec laquelle vous tracez vos observations.

Vos deux lettres ont été sous les yeux de l'Empereur; j'ai profité, M-r, de la satisfaction qu'éprouvait S. M. à les lire, pour lui parler du mérite, de l'intelligence et du zèle que vous montrez en toute occasion à son service, pour le solliciter de vous donner quelque témoignage de sa bienveillance, et une lettre d'office que je vous écris en fait preuve.

S. M. applaudissant, M-r, à vos lettres, a regreté de n'y avoir rien retrouvé qui rendît compte du mouvement que se doivent donner à Paris quelques gentilshommes titrés du duché de Varsovie qui s'y trouvent. Ce regret de S. M. qui n'était point un reproche, doit vous flatter, M-r, et je ne vous le confie que pour vous inviter à traiter ce sujet; aussi dans les lettres que vous me ferez l'honneur de m'écrire, je vous prie, M-r, de ne manquer aucune occasion sûre de me donner de vos nouvelles; vous me le devez, j'ose dire, par le prix infini que j'attache à votre correspondance et par le désir que j'ai de vos succès. Agréez, je vous prie etc.

7.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [3]).

Très secret.

Monseigneur.

Le cas que tous les militaires éclairés font de l'ouvrage de m-r de Jomini, intitulé «La grande tactique militaire», et l'estime que l'on porte à cet estimable officier pour avoir le premier saisi et développé les grands principes de la guerre, ceux surtout dont se sont servis les Frédéric et les Napoléon pour obtenir constamment de si grands succès et

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris, 1810, № 893.

[2]) См. выше стр. 32—43.

[3]) Подлинное бѣловое донесеніе — въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 900; черновое — въ бумагахъ Чернышева.

[illegible]

[illegible] service. M-r le colonel Jom[ini] [illegible] attaché comme aide-de-ca[mp] [illegible] dans ses talents milita[ires] [illegible] différentes campagnes [illegible] lui dit le succès de [illegible] campagne 1805, les trois p[remiers] [illegible] devoir en faire homm[age] [illegible] les chapitres qui traite[nt] [illegible] comme manœuvres [illegible] de ce qu'ils avaient pu [illegible] ses principes de g[uerre] [illegible] tirer un très grand avan[tage] [illegible] de Jomini, eut avec lui [illegible] personne; c'est comme [illegible] campagnes 1806 et 7, dan[s] [illegible] des notes sur la position [illegible] pas [illegible] la Pologne, mais ne l'empl[oya] de ne pas [illegible] et se faisant un systè[me] à l'Empereur [illegible] le maréchal Ney le deman[da] alors en Espagne [illegible] corps d'armée qui all[ait] [illegible] nel Jomini [illegible] lui accorda et le col[onel] [illegible] jusqu'après la bataille [illegible] de ce corps dans ce pay[s]. [illegible] de cette campagne [illegible] Le maréchal Ney dans le couran[t] [illegible] pour lui le grade de général de brigade, l'Empereur le refusa [illegible] en lui accordant en même temps toutes les autres demandes faites pour son corps. Mortifié de cette injustice, il se dit malade et demanda à quitter son poste de chef d'état-major, sur quoi il revint à Paris et se trouve comme précédemment attaché à l'état-major de l'Empereur.

Dans les conversations que j'ai eues avec m-r de Jomini, il m'a paru être persuadé qu'on redoutait en lui les principes de guerre, réunis à un caractère fort, inébranlable et peut-être un peu trop décidé; j'ai vu qu'il était humilié de ne pas se voir employé d'après ses lumières et ses talents, qui loin de lui avoir été utiles pour son service n'ont servi qu'à donner de l'ombrage à ses ennemis; sur quoi j'ai tâché de sonder ses intentions sans toutefois me compromettre, et m-r de Jomini, plein de

e noble ambition qui oblige tout individu qui se sent de chercher à faire connaître, me dit qu'il était décidé à quitter le service de nce; qu'en sa qualité d'étranger sa vie était à lui et qu'il pouvait 'rir à celui des souverains qui a déployé le plus noble caractère et plus de loyauté dans ses engagements; enfin qu'il n'était pas éloigné demander du service en Russie, pourvu qu'il pût être employé à at-major particulier de S. M. I. dans un poste où il pût réellement se ıdre utile.

M-r de Jomini étant reconnu pour être un des militaires les plus struits de la France, j'ai pensé que l'acquisition d'un homme qui a ofondèment pensé et médité les grands principes de la guerre, qui les développés et appliqués, pouvait être extrêmement précieuse pour le rvice de S. M. Une considération qui ne me parait pas moins forte ue les précedentes, c'est la connaissance intime et étudiée qu'il a de tous s individus qui figurent aujourd'hui dans les armées de l'Europe; cet vantage inappréciable assure à la personne qui le possède une supériorité sur toute autre qui aurait égalité de génie militaire; connaître le ystème, les talents ou la nullité d'un homme que l'on doit combattre, 'est déjà la moitié de la victoire.

Ayant pesé toutes ces considérations, je me suis permis de lui demander, s'il ne s'attendait pas à rencontrer de grandes difficultés pour quitter le service de France. Il me dit alors qu'il n'y avait aucun doute que s'il donnait impérativement sa démission avec le renvoi de ses titres, décorations et dotations, on ne prononce anathème contre lui, soit ici, soit dans son pays, qui est sous l'influence du gouvernement français, pour ne pas dire plus; mais que son caractère lui ferait aisèment rompre toutes les barrières, si on pouvait lui donner assurance qu'il serait accueilli en Russie et indemnisé du sacrifice de sa fortune; qu'alors il consentirait même, s'il le fallait par déférence pour le gouvernement français, à être utilisé sans paraître jusqu'à ce que les circonstances permissent de le mettre à sa place.

M-r de Jomini désire avoir le grade de général-major pour passer à notre service; ce grade lui est dû ici depuis longtemps et il ne peut pas manquer de lui être accordé dans peu. De mon côté tout ce que je me suis permis de promettre à m-r de Jomini a été, qu'à mon retour à St-Pétersbourg je chercherai à faire connaître son désir à S. M. l'Empereur et lui ferai parvenir le résultat de ma démarche en Suisse où il se propose d'aller passer 7 à 8 mois, d'après un congé qu'il espère obtenir pour cause de santé.

Pour conclusion m-r de Jomini me dit, qu'il s'en remettait sur mon honneur et ma discrétion pour lui garder le secret, que je ne devais pas ignorer que si l'on venait à se douter ici de la moindre des choses,

son existence et son bien-être en seraient compromis, sur quoi pour le tranquilliser je lui ai donné les assurances les plus positives.

Jugeant néanmoins la chose trop importante pour ne pas me hâter de la porter à la connaissance de S. M. I. et à celle de V. E., j'ai l'honneur de lui adresser ce rapport à l'insu de m-r de Jomini, la suppliant de vouloir bien me munir de ses ordres relativement à la conduite que je dois tenir dans cette circonstance. Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage du profond respect etc.

Paris, le 6/18 Juin 1810.

P.S. J'ai l'honneur d'adresser à V. E. ci-joint deux petits ouvrages de m-r de Jomini; l'un est une définition raisonnée des grands principes de la guerre sous le titre d'Art de la guerre, l'autre, écrit avant les campagnes de 1806 et 1807, parle des probabilités d'une guerre entre la France et la Prusse; dans cette dernière pièce l'auteur par la connaissance qu'il a du système de Napoléon prédit à peu près toutes les lignes d'opérations dont on s'est servi contre les Prussiens. Comme ces deux ouvrages méritent d'être lus et médités avec attention et les croyant dignes d'intéresser l'Empereur, j'ose supplier V. E. de les mettre sous les yeux de S. M. I.

M-r de Jomini étant occupé d'une seconde édition de son grand ouvrage, auquel il a ajouté beaucoup de raisonnements et retranché plusieurs détails historiques connus de tout le monde, je me suis procuré le premier exemplaire du 1er volume sortant sous presse; je crois d'autant plus faire bien en l'adressant à V. E., qu'il me parait que S. M. avait ordonné la traduction de cet ouvrage en langue russe.

8.

Черновая докладная записка А. И. Чернышева о привлеченіи генерала Жомини на русскую службу (1810 г.).

Soit que la Russie se décide à soutenir une grande guerre pour sa dignité, son indépendance et celle de l'Europe, soit qu'elle ne la fasse qu'à ses voisins pour des accessoires, soit enfin qu'elle reste en paix avec tout le monde jusqu'à ce que des circonstances lui permettent de la rompre avec avantage ou l'obligent à se défendre, j'ai pensé qu'il pouvait être d'une grande importance pour elle de faire l'acquisition d'un homme qui eût profondèment pensé et médité *les grands principes* de la guerre.

En effet les principes sont la véritable pierre de touche à laquelle on peut reconnaître le génie de l'homme. Les systèmes peuvent être faux, et il n'en manque pas de cette espèce dans le monde: ceux de

Bülow, de Lascy, de Mack ont perdu des empires, les principes de César, d'Eugène, de Turenne, de Frédéric et de Napoléon en ont par contre élevés au faite de la grandeur; ils sont indépendants des temps et des lieux, ils ont été et seront de tous les siècles.

L'histoire fourmille d'exemples qui prouvent que la multitude n'est rien, mais que l'art de l'employer est tout. Cet art a des principes; l'homme qui les a développés et toujours appliqués peut rendre à ma nation les plus éminents services. J'ai rencontré dans mes voyages M-r N. [1]) et j'ai eu occasion d'apprendre qu'il avait de fortes raisons de croire qu'on redoutait les principes de guerre réunis à un caractère fort et inébranlable. M-r N., qui est d'un pays libre, ne m'a pas paru éloigné d'accepter notre service, moyennant qu'il pût y jouer un rôle digne de lui, c'est-à-dire être employé à l'état-major particulier de S. M. dans un poste où il pût réellement faire le bien et se rendre utile.

Ses connaissances administratives, celles de la constitution des bonnes armées égalent celles de la tactique militaire, et sous tous les rapports son acquisition serait une chose précieuse pour le service de l'état et la satisfaction de V. M.

Une considération qui ne me parait pas moins forte que les précedentes, c'est la connaissance assez intime et profondément méditée de tous les individus qui figurent aujourd'hui dans les armées de l'Europe. Cet avantage inappréciable assurerait à m-r N. une supériorité sur tout autre qui aurait égalisé de génie militaire, de talents et de force d'âme. Connaître le système, les talents ou la nullité d'un homme que l'on doit combattre, c'est déjà la moitié de la victoire.

D'après les renseignements que j'ai pris, m-r N. pour venir en Russie devrait demander sa démission qu'il n'obtiendra certainement pas. On a trop de raisons de craindre sa présence parmi nous, pour qu'on n'y mette toutes les entraves possibles; mais son caractère lui fera aisèment rompre toutes les barrières, si on peut lui donner l'assurance au nom de V. M., qu'il sera accueilli, indemnisé du sacrifice de sa fortune et qu'il pourra être utilisé sans paraître jusqu'à ce que les circonstances permettent de le mettre à sa place. Il n'y a aucun doute, que s'il donne impérativement sa démission avec le renvoi de tous les titres, décorations etc. etc., on ne prononce anathème contre lui, soit ici, soit dans son pays, qui est sous l'influence du gouvernement français, pour ne pas dire plus. Il faut donc s'attendre d'avance à ce résultat et être résolu de ne pas s'en inquiéter. Je me réserve au reste de démontrer à V. M. que la résolution de m-r N. serait basée sur les lois les plus sacrées de l'honneur; qu'en qualité d'étranger sa vie est à lui, et qu'il peut l'offrir à

---

[1]) Подъ буквою N. Чернышевъ разумѣетъ генерала Жомини.

celui des souverains qui a déployé le plus noble caractère, la loyauté dans ses engagements et toutes les vertus sociales.

Je pense donc qu'on pourrait offrir à m-r N. le grade de lieutenant-général (il a rang de général-major); si on ne veut pas lui donner ce grade, cela serait au fond égal; pourvu qu'il eût les fonctions à l'état major particulier de S. M., il pourrait se contenter de celui de général-major. Quant aux sacrifices de fortune qu'il ferait, S. M. est trop généreuse pour ne pas l'en indemniser.

Il ne restera alors qu'à lui dire de venir, en lui assurant un sauf-conduit pour se transporter ailleurs, dans le cas où le gouvernement par déférence pour celui-ci ne pourrait pas le laisser momentanèment en Russie, l'essentiel étant, que nous puissions le tenir sur un territoire indépendant, prêt à tous les événements qui pourraient survenir, à moins que l'on jugeât convenable de le garder pour l'employer de suite.

9.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur. J'ai eu le bonheur de recevoir les deux lettres dont V. E. a bien voulu m'honorer, datées du 9 Mai [2]). Elle trouvera dans celle que j'ai l'honneur de lui adresser ci-joint l'expression de toute ma reconnaissance pour le nouveau témoignage de bonté et de bienveillance de l'Empereur qu'elle a daigné me faire parvenir.

Tout ce que je vous dois, Monseigneur, et les dispositions favorables que vous n'avez cessé de me montrer m'autorisent à vous ouvrir franchement mon coeur pour vous faire connaître la crainte que j'ai qu'on ne me suppose, d'après quelques expressions dont je me suis servi dans un de mes rapports, avide de pareilles récompenses; j'ose assurer V. E. que d'après mes principes et mes idées, ce ne sont pas celles que j'ambitionne; mon seul but et mon plus grand bonheur seraient de contenter l'Empereur par ma conduite et de pouvoir faire quelque chose d'utile pour son service; c'est sous ce seul rapport que je puis me dire heureux de voir cette somme à ma disposition. Quant aux expressions flatteuses dont V. E. s'est servie pour me faire connaître les bontés de l'Empereur, elles seront pour moi un aiguillon de plus pour tâcher d'attirer l'attention et la bienveillance de mon Souverain et justifier par là la confiance dont on m'honore.

[1]) Подлинное бѣловое письмо — въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д., Paris, 1810, № 901; копія и черновая — въ бумагахъ Чернышева.

[2]) См. выше стр. 54—55.

V. E. peut être bien persuadée que j'ai infiniment apprécié la bonté qu'elle a eue de me faire connaître le silence que j'avais gardé sur une matière extrêmement importante dans les circonstances actuelles; j'ai considéré cet avis comme une nouvelle preuve de l'intérêt que V. E. daigne prendre à moi, et la supplie de vouloir bien me guider par ses conseils et instructions toutes les fois que mon inexpérience pourrait tromper mon zèle et mon dévouement pour le service de l'Empereur.

Pour reprendre le fil des événements, je dirai que Napoléon est arrivé à S-t Cloud le 2 de ce mois très peu satisfait de l'accueil qu'on lui a fait dans les différents départements qu'il venait de parcourir. Le mécontentement du peuple et ses dispositions défavorables à son égard ne lui échappèrent point; aussi son humeur s'en est-elle ressentie surtout à Ostende et à Anvers; dans la dernière de ces villes il dit des choses extrêmement fortes au clergé, qui dans le temps avait montré toute son indignation sur la conduite qu'on avait tenue avec le Pape et avait refusé de faire des prières pour l'Empereur. Tout cela était revenu aux oreilles de Napoléon qui leur adressa avec colère le discours suivant: «Je connais votre conduite, je sais, malheureux que vous êtes, que vous avez refusé de prier pour moi! Croyez vous que le *Dieu de la Victoire* se soucie de vos voeux? Sachez que s'il me revient encore la moindre des choses contre vous, je vous fais décimer, et comme vous ne valez pas l'honneur d'être fusillés, je vous ferai mettre dans des sacs et jeter dans l'Escaut!»

Dans aucun de ses voyages l'Empereur ne fut aussi mal accueilli que dans celui-ci; à l'exception de quelques fêtes et de quelques mauvais arcs de triomphe disposés par ordre des préfets, il ne reçut aucun témoignage de l'attachement du peuple, qui se portant en foule sur ses pas plutôt par curiosité que par empressement, gardait un silence morne, en dépit des différents employés du gouvernement qui se démenaient pour les obliger à saluer l'Empereur par des cris. A la vérité les pays qu'il vient de parcourir sont précisèment ceux qui ont le plus à souffrir de la guerre maritime et de la stagnation du commerce; ne prévoyant pas de fin à cette triste situation, le désespoir s'empare de ce malheureux peuple; aussi vient-on d'arrêter à Brest et à Cherbourg une vingtaine d'individus qui cherchaient à ameuter la foule; on ignore encore où ils seront déportés. Le même cas a précisèment eu lieu depuis peu à Bordeaux et à Lyon.

Une circonstance qui après le retour de l'Empereur a fait à Paris une bien grande sensation, c'est le changement du ministre de la police générale. V. E. est déjà instruite que c'est le général Savary qui l'est actuellement, m-r le duc d'Otrante ayant été nommé au gouvernement général de Rome; elle a dû remarquer aussi, par la réponse que ce der-

nier adresse à l'Empereur, combien peu cette nomination lui plaisait et la manière avec laquelle il la considérait.

Il serait difficile de dépeindre le mauvais effet que cet événement inattendu a produit sur tout le monde; le public, après la lecture du Moniteur du 4 de ce mois, ne crut voir dans cette nomination qu'une nouvelle perspective de vexations et de rigueur; elle lui était d'autant plus désagrèable, que dans les derniers temps on s'accordait à rendre justice à Fouché sur ce que, loin d'abuser de sa place, il avait pris à tâche de faire oublier sa conduite passée, en rendant le plus de services possible et ne s'attachant pas du tout aux propos ni aux choses de peu de conséquence, qui, si elles avaient été relevées, auraient pu dans ce gouvernement-ci rendre bien des malheureux. Quant au général Savary, l'opinion de tout le monde à son égard est fortement prononcée; il serait impossible d'être plus complètement craint et détesté, non seulement par le public, mais aussi par les grands et même par les différents individus de la famille Impériale, qui tous dans différentes circonstances ont eu à se plaindre des rapports qu'il avait faits contre eux.

On attribue à plusieurs causes la retraite de Fouché de la place de ministre de la police générale; d'abord on assure, que sa présence à Paris, comme un quelqu'un qui avait des premiers voté pour la mort du Roi, déplaisait à la nouvelle Impératrice, et ensuite parce qu'il indisposa plusieurs fois l'Empereur contre lui, en prenant le parti de différents individus avec lesquels S. M. voulait sévir, n'ayant contre eux que des préventions. Voici les particularités qne j'ai eues sur les circonstances qui occasionnèrent ce dernier événement. Au retour de l'Empereur de son dernier voyage, Napoléon, voulant employer pour traiter de la paix avec l'Angleterre des moyens, qui en cas de non-réussite pussent être sans conséquence, ne voulut point charger son ministre des relations extérieures des démarches nécessaires à cet égard et s'adressa à celui de la police générale, en lui demandant un homme que l'on pût désavouer, si les circonstances l'exigeaient. Fouché lui proposa un de ses amis nommé Ouvrard, riche particulier adonné au commerce et d'une conduite assez irrégulière. Cet Ouvrard avait jadis été lié avec l'Empereur, lequel étant encore général en chef, l'avait chargé de plusieurs fournitures pour l'armée; par la suite Napoléon, ajoutant foi à différents rapports qui lui revinrent sur le compte d'Ouvrard, se brouilla entièrement avec lui et le crut son ennemi; néanmoins par la connaissance qu'il avait de ses talents et de son esprit conciliateur, malgré ses préventions il l'accepta sans hésiter. Il fut donc muni de pouvoirs, bornés à la vérité, mais qui devaient s'augmenter en raison de ses succès. Il partit pour Amsterdam au mois d'Avril et y trouva m-r Labouchère de la maison de Hope, homme d'un mérite reconnu, lié avec l'Angleterre par d'immenses affaires et qui de

son côté avait, comme j'ai eu l'honneur de vous le marquer, des instructions pour la même affaire. Ils y eurent plusieurs conférences ensemble et se virent très souvent avec différents Anglais qui vinrent en Hollande à cette époque. M-r Ouvrard partit pour Londres avec l'un d'eux et y resta pendant quelque temps; toutes ses démarches n'eurent aucun succès, le but de son voyage fut totalement manqué et à son retour à Paris il n'amena de son côté non seulement les espérances de la paix, mais pas même celles d'un rapprochement. Sur le rapport que Fouché fit à l'Empereur de ce triste résultat il se contenta de dire, qu'on ne gagnait rien à faire des finesses ni à se servir d'un fripon, et son mécontentement pour lors n'alla pas plus loin. Pendant son dernier séjour à Anvers, se faisant lire les papiers anglais, il y trouva l'article suivant: «Napoléon vient de faire traiter de la paix avec l'Angleterre par un petit marchand épicier de la ville de Nantes, qui ayant déjà fait une fois banqueroute chez lui, est venu en faire deux ou trois autres à Paris». Comme le fait est assez vrai, l'Empereur en fut d'autant plus piqué et il fit là-dessus à Fouché les reproches les plus durs et les plus amers; enfin à la première séance du conseil d'Etat qu'il tint à son retour à Paris, il lui en témoigna hautement son mécontentement. Fouché le supplia alors de passer dans son cabinet, afin qu'il pût lui expliquer ses raisons, et après qu'ils s'y rendirent, il y eut entre eux une altercation très vive, à la suite de laquelle l'Empereur lui ordonna d'arrêter Ouvrard; sur quoi Fouché lui annonça sans hésiter qu'il n'en ferait rien, qu'Ouvrard avait exactement suivi les ordres qui lui avaient été donnés et qu'il méritait plutôt une récompense qu'une punition. Napoléon, se voyant résister pour la première fois de sa vie par une de ses créatures, lui déclara sur le champ qu'il lui retirait le portefeuille du ministère de la police, et le soir du même jour il signa la lettre et les deux décrets que le Moniteur a publiés. Ouvrard comme de raison fut après cela arrêté et mis au château de Vincennes, où il se trouve jusqu'à présent. L'Empereur ayant trop besoin des services de Fouché, vient de le nommer il y a trois ou quatre jours ministre d'état, afin qu'il puisse conserver sa place dans les conseils; il va partir sous peu de jours pour son nouveau gouvernement.

Les espérances pour la paix avec l'Angleterre se sont totalement évanouies. Les ouvertures de Morlaix n'ont conduit à aucun résultat quelconque; on prétend même que l'Empereur Napoléon vient de dire à ce sujet: «Je ne suis point pressé de faire la paix; mes magasins sont bien remplis et mes manufactures en grande activité; viendra un temps où l'Angleterre désirera sincèrement la paix, et alors elle viendra me la demander elle même». Des personnes bien instruites et versées dans la politique paraissent persuadées que la pénurie d'argent, dans laquelle

se trouve le gouvernement français, n'étant plus à même de tirer de grandes contributions de l'étranger, et le grand besoin qu'on a d'avoir des fonds pour les dépenses énormes que l'on est obligé de faire, surtout pour soutenir la guerre d'Espagne, rendent l'incorporation de la Hollande à l'Empire Français très prochaine. Napoléon espère y trouver de l'argent en abondance; mais d'après toutes les nouvelles qui nous viennent de ce pays, il parait que ce calcul ne sera pas extrêmement juste, à cause que tous les riches particuliers, effrayés de la position de leur patrie, se sont hâtés de faire passer leurs fonds en Angleterre pour les mettre en sûreté.

La grande difficulté qu'il y a de se procurer des nouvelles exactes sur les affaires de l'Espagne me met dans l'impossibilité de donner beaucoup de suite aux récits que je fais sur les opérations qui ont lieu dans ce pays; je me bornerai à rendre compte à V. E. des renseignements que j'ai eus sur les positions actuelles des différents corps de l'armée française et d'y ajouter les observations et les raisonnements que j'entends faire sur ce sujet à des militaires instruits et expérimentés.

Pour assurer leurs opérations contre le Portugal les Français ont jugé la possession d'Astorga absolument nécessaire, d'autant plus que les mouvements des troupes espagnoles dans la Galice et le royaume de Léon leur donnaient des inquiétudes pour le flanc droit de leur ligne; pour cet effet le corps de Junot fut dirigé sur cette ville et il l'enleva de vive force. Pendant ce temps le corps du maréchal Ney, renforcé par les divisions Reynier et Loison et qui se trouvait aux environs de Matilla, s'avança jusqu'à Spirito sur les bords de l'Agueda du côté de Ciudad-Rodrigo; on assure qu'en apprenant cette nouvelle, les Anglais et les Portugais qui occupaient les bords de la Coa se dirigèrent sur lui en deux colonnes et l'attaquèrent avant que le corps de Junot, qui venait pour le renforcer après avoir laissé une forte garnison à Astorga, eût pu le joindre. Le maréchal Ney perdit dans cette circonstance environ deux mille hommes et fut obligé de se replier sur Salamanque dans un très grand désordre, qu'il communiqua aux troupes de Junot qui accouraient à son secours [1]). Le maréchal Masséna qui arriva sur ces entrefaites se vit contraint de prendre une position entre Salamanque et Zamora, afin d'y attendre les renforts destinés pour son armée; il la trouva dans un bien triste état et dans un dénuement complet. Il s'en plaint amèrement dans une lettre qu'il a adressée à sa femme vers la fin du mois de Mai; en voici un extrait: « . . . . On m'a joué, j'ai cru trouver des troupes bien approvisionnées, je n'ai vu partout que la misère, la

[1]) On dit même que dans cette bagarre les Français ont abandonné plusieurs pièces.

détresse, la désorganisation, des malades par milliers, des enragés pour ennemis, des soldats fatigués d'un carnage sourd et sans honneur contre des *brigands* qui les étonnent par leur courage féroce, le mépris de la vie et surtout leur extrême sobriété... 60 milles hommes! Je n'en ai pas 38 de disponibles! Il faut absolument que cela finisse; nos affaires en Espagne ne vont pas à beaucoup près aussi bien que les sots de Paris se l'imaginent». Dans le fait la malheureuse situation des armées françaises dans ce pays ne fait qu'empirer de jour en jour; la rareté et la disette des vivres est inouïe; le nombre des maladies occasionnées par la chaleur du climat est effrayant et les massacres particuliers, auxquels sont exposés les soldats et les petits détachements qui s'isolent pour chercher de la nourriture, se renouvellent sans cesse; quelque fois ces malheureux sont obligés de faire des vingt à trente lieues pour se procurer des vivres pour 48 heures et très souvent ils reviennent les mains vides.

Le Roi Joseph, accompagné de sa garde et d'une partie du corps du maréchal Mortier, est revenu à Madrid après avoir laissé la direction du siège de Cadix au maréchal Victor et envoyé le général Sébastiani avec le 4me corps sur les frontières du royaume de Jaen pour s'opposer aux mouvements des corps espagnols qui se trouvent dans les provinces de Grenade, Murcie et la Manche, lesquels étant entièrement maîtres des Alpuxarès, ne cessaient d'y entretenir des insurrections. Sébastiani s'est posté entre la Sierra-Morena et Baza, d'où il envoie des partis dans les provinces de Murcie et de Grenade, et son objet principal est, à ce que l'on dit, d'empêcher les corps ennemis d'inquiéter l'expédition que le Roi projette de faire de Madrid avec toutes les troupes qu'il pourra réunir sur le royaume de Valence. Cette opération sera combinée avec le mouvement que doivent faire, après leur réunion sur le même point en se dirigeant le long des côtes, les corps du mar. Macdonald et celui de Suchet. Cette expédition, malgré la prise de Lérida par ce dernier, présente de grandes difficultés pour ces deux corps et presque une impossibilité à cause des forteresses de Tarragone et Tortosa qui sont entre les mains des Espagnols et qu'ils seraient obligés de laisser derrière eux; de plus, en s'éloignant des frontières de la France, leur subsistance n'en deviendrait que plus difficile, vu l'esprit qui règne parmi les habitants de la Catalogne et qui alors chercheraient à couper toutes leurs communications.

Le Roi avant son départ de l'Andalousie fut obligé de détacher le maréchal Mortier avec une division de son corps et quelques escadrons de cavalerie pour s'opposer au général Baleystros, dont les mouvements sur le Rio-Tinto du côté de Huelba donnaient de grandes inquiétudes aux troupes du 1-er corps qui se trouvaient devant Cadix. On assure positivement que le siège de cette ville doit être converti en blocus par l'impossibilité que présente la situation de la place de l'attaquer de vive

force. Je me fais un bien grand bonheur d'envoyer ci-joint un beau plan très détaillé de cette forteresse et de ses environs; c'est une pièce extrêmement curieuse dans le moment actuel, et il m'a fallu vaincre de grandes difficultés pour me la procurer. S. M., en jetant un coup d'oeil sur l'échelle, verra par les dimensions que la prise du fort de Matagorda ne met les assiègeants non seulement dans la possibilité de bombarder la ville, mais pas même l'ouvrage à couronne.

Le général Dorsenne avec la nouvelle garde se trouve à Burgos; il est chargé de protéger les communications de Bayonne à Madrid qui sont, comme j'ai eu l'honneur de l'écrire, extrêmement difficiles et dangereuses. L'Empereur vient de nommer le général Reille, son aide-de camp, gouverneur de la Navarre; son quartier général sera à Pampelune, et il aura soin de réprimer les incursions fréquentes des insurgés qui se forment dans le nord de l'Arragon et de la Catalogne pour se diriger sur les communications de Madrid avec les frontières de la France.

Le généraux espagnols qui commandent sur ces différents points sont: en Catalogne et en Arragon—Odonel, Coupigny et Reding; Bassecourt se trouve à Cuença avec 15 mille hommes et ses postes avancés vont jusque dans la province de la Manche; en Murcie, Grenade et Valence—les gén. Black, Fréese et Karo; en Estramadure et dans le nord de l'Andalousie—La Romana; du côté de Badajoz—Don Louis Lascy et Baleystros; en Galicie et dans le royaume de Léon — le duc del Parquo.

D'après le tableau rapide que je viens de faire de la situation présente des affaires d'Espagne, V. E. pourra voir que l'on s'y bat partout et que l'énergie et le caractère des habitants de ce malheureux pays sont dans toute leur force.

Il parait que les grands efforts que le gouvernement français a été obligé de faire en dernier lieu pour soutenir cette guerre ont beaucoup contribués à ajourner les projets hostiles de l'Empereur Napoléon contre la Turquie, malgré que plusieurs milliers d'hommes sont allés renforcer le corps du maréchal Marmont. Il y a tout lieu de croire que dans les circonstances actuelles il ne se hasardera pas, du moins de quelque temps, à commencer une guerre lointaine. Cette détermination parait faire un grand plaisir à l'Autriche qui dans le cas contraire aurait dû nécessairement prendre une part active dans cette circonstance; son désir est, d'après ce que m'ont assuré les personnages les plus distingués de cette nation qui se trouvent ici, de pouvoir rester tranquille pendant quelque temps, afin d'organiser ses forces et les rendre assez imposantes pour avoir une volonté à elle et la faire respecter non seulement de ses ennemis, mais même de ses *alliés*.

M-r le comte Metternich qui se trouve encore à Paris va le quitter sous peu de jours; il est occupé actuellement à achever le traité définitif

de commerce relativement aux ports de Trieste et de Fiume. Malgré les grandes distinctions et les faveurs qu'on lui a accordées à la cour d'ici, l'Empereur ne l'aime pas personnellement; comme à un ministre d'un parent et d'un allié, il a pour lui infiniment d'égards, mais dans le fond il lui garde toujours rancune et préfère le prince Schwarzenberg. La grande protectrice des Autrichiens et particulièrement celle du comte Metternich, pour qui elle parait avoir beaucoup de bonté, c'est la Reine de Naples. Je sais de science certaine, qu'après le divorce de l'Empereur il avait consulté ses soeurs sur le choix qu'il avait à faire; alors la Reine de Naples opina pour une princesse d'Autriche et la princesse Pauline—pour la grande duchesse de Russie.

On reproche beaucoup aux Autrichiens qui se trouvent à Paris d'aller trop peu dans le monde et de passer leur vie entre eux à courir les spectacles et les cafés; dans le fond les Autrichiens que j'ai cherchés à connaître ne peuvent, malgré cette dernière alliance dont jusqu'à présent ils n'ont retiré aucun avantage, voir les Français avec indifférence; ces deux nations ont entre elles trop peu de rapports pour le caractère; elles se considèrent toujours comme ennemies, et leur haine mutuelle est à peu près semblable à celle que se portent les Anglais et les Français.

D'après ce que V. E. a eu la bonté de me marquer dans sa lettre, je me ferai une étude particulière de tout ce qui concerne les Polonais; je suis occupé actuellement à me procurer une liste de tous ceux qui se trouvent à Paris, afin d'avoir des renseignements sur chacun des individus. Le nombre des Polonais au service de France, non seulement dans les uhlans de la garde et dans les légions polonaises, mais aussi dans les régiments français, est très considérable. J'ai cherché à causer avec quelques uns d'entre eux sans en être connu et je leur ai entendu dire hautement qu'ils s'attendaient à voir sous peu la Pologne rétablie sur l'ancien pied; et tout en avouant même que les habitants du duché à Varsovie sous le gouvernement actuel sont bien plus malheureux qu'ils ne l'étaient sous la domination des Prussiens et des Autrichiens, ils semblent mettre tout leur bonheur dans la réunion complète de leur patrie, quelque sort qu'elle dût avoir. Celui qui parait les soutenir et les protéger le plus auprès de l'Empereur Napoléon, c'est m-r Maret, ministre secrétaire d'état; c'est lui qui avait travaillé avec un nommé Batowsky, ayant le titre de résident de Varsovie à Paris, à la constitution du duché. Ce Batowsky est un homme extrêmement fin et adroit; il avait été pendant quelque temps très bien avec la duchesse de Courlande et il vient d'être nommé ministre de Saxe en Espagne, ce qui pourtant ne l'empêchera pas de rester à Paris. Le comte Zamoysky, envoyé pour féliciter l'Empereur sur son mariage, va quitter Paris sous peu de jours; il était arrivé avant le départ de Napoléon pour son dernier voyage; cet homme,

qui s'est aussi donné beaucoup de mouvement à Paris, a donné dans la dernière campagne une preuve d'une très grande ingratitude envers les Autrichiens dont il a été comblé d'honneurs et de bons traitements; aussi la conduite qu'ils tiennent avec lui dans le monde l'embarrasse beaucoup; personne d'eux ne le salue et tous à son approche lui tournent le dos. Une chose qui le concerne m'a beaucoup étonné au tout dernier cercle diplomatique, surtout d'après la manière avec laquelle il avait été reçu précédemment à Compiègne: me trouvant auprès de lui, j'ai vu l'Empereur ne l'approcher que pour lui demander son nom et puis le quitter tout de suite pour me parler, sans revenir à lui de toute la durée du cercle. Les sénateurs Dzyalinsky et Jablonowsky se trouvent pareillement à Paris; ils sont, à ce que l'on prétend, de très grands cabaleurs, surtout le dernier. Les femmes de leur côté sont aussi employées pour servir la cause polonaise; la comtesse Tychkewitch, soeur du prince Poniatowsky, a même à sa disposition, à ce que l'on prétend, une somme considérable que lui a donné son frère pour s'en servir au besoin; comme la situation de ses propres affaires ne lui aurait pas permis de s'entretenir à Paris, son frère fournit l'argent nécessaire et pourvoit à tout. Viennent ensuite les princesse Sapieha, soeur du c-te Zamoysky, comtesse Alex. Potozka, Mniszek etc., etc. J'espère par le prochain courrier être à même de donner à V. E. des détails sur tout ce qui les concerne. Un officier saxon arrivé depuis peu de Pologne et avec lequel j'ai eu l'occasion de causer sans en être connu, m'a fait un tableau effrayant de l'activité et de la promptitude avec lesquelles s'organisent les troupes du duché de Varsovie, qu'il porte à plus de 60 mille hommes; les troupes saxonnes qui viennent d'éprouver différents changements pour la tenue et l'habillement, étant au nombre de trente mille hommes, cela fait que cette puissance peut mettre plus de 90 mille hommes de troupes régulières sur pied.

Une nouvelle qui a fait à Paris une grande sensation, c'est le décès du Prince Royal de Suède; j'ai vu des lettres de Hambourg dans lesquelles on prétendait qu'il n'a pas eu une mort naturelle; dans le public d'ici les uns lui désignent pour successeur S. A. S. le Prince d'Oldenbourg et les autres—le Roi de Danemark.

J'ai l'honneur d'adresser à V. E. avec le plan de Cadix ceux de Neisse et de Breslau, que j'ai été assez heureux de me procurer; ce sont des copies exactes de ceux que le général Hédouville, chef d'état-major du corps du prince Jérôme, avait envoyés au ministre de la guerre à l'issue de la campagne 1807. Ils peuvent intéresser l'Empereur à cause que les différents ouvrages que les Français ont construits en faisant les sièges de ces places, y sont marqués, et qu'en lisant tout ce qui a été publié à cet égard, on peut voir et reconnaître le mode dont ils se

sont servis pour les attaquer. J'espère encore avoir sous peu ceux de Schweidnitz et des autres places de la Silésie.

J'ai joint à mon rapport le Journal de l'Empire d'aujourd'hui; V. E. y verra un article daté de Leipzig, qui lui prouvera combien les affaires d'Espagne obligent le gouvernement d'ici à rassurer et à ménager ses alliés. J'ai ajouté aussi les descriptions du bal de l'hôtel de ville et de la charmante fête de la princesse Pauline, ainsi que le Moniteur qui publie tout ce qui est relatif à la désertion du général Sarrasin; le maréchal Bernadotte que j'ai très souvent l'honneur de visiter, m'a dit infiniment de bien des talents et de la bravoure de ce militaire qui a longtemps servi sous ses ordres; il parait que l'Empereur le mécontenta dans son dernier voyage et qu'à la suite de cette injustice il passa en Angleterre, où il peut être utile sous différents rapports.

En parlant du général Savary, j'ai oublié de dire à V. E. qu'il ne comptait plus comme aide-de-camp de l'Empereur et qu'il n'était plus chef de la gendarmerie d'élite; il n'y a encore personne de désigné pour le remplacer dans cette charge.

En terminant mon rapport, il ne me reste plus qu'à supplier V. E. de me continuer les bontés et la bienveillance dont vous m'avez toujours honoré, et d'agréer l'assurance que de mon côté je ferai tout mon possible pour m'en rendre digne. Daignez, Monseigneur, recevoir l'expression du profond respect etde l'inviolable attachement etc.

Paris le 6/18 Juin 1810.

10.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Сіятельнѣйшій графъ, милостивый государь.

Имѣвъ честь получить, при почтеннѣйшемъ письмѣ вашего сіятельства отъ 8/20 мая, кредитивъ на тысячу червонныхъ, всемилостивѣйше мнѣ пожалованныхъ, я осмѣливаюсь всепокорнѣйше просить васъ, м. г., повергнуть къ стопамъ Его Императорскаго Величества изъясненіе вѣрноподданнической благодарности моей за таковой опытъ монаршаго ко мнѣ благоволенія. Я почту себя счастливѣйшимъ, ежели усердіемъ моимъ къ службѣ могу когда-нибудь сдѣлаться достойнымъ высочайшаго вниманія, и въ томъ надежду мою полагаю на милостивое ваше ко мнѣ покровительство.

Примите, ваше сіятельство, съ свойственною вамъ благосклонностью увѣреніе истиннаго высокопочитанія и совершенной приверженности, съ коими за честь себѣ поставляю пребыть навсегда и проч.

Парижъ, Іюня 6/18 дня 1810 г.

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 902; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева. См. выше стр. 54.

11.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1].

Monseigneur.

Le peu de jours écoulés depuis le départ du dernier courrier ne me mettant pas dans la possibilité d'écrire une grande dépêche à V. E., j'ai l'honneur de lui adresser la présente comme un supplément à mon dernier rapport, pour ce que j'ai appris depuis son expédition.

M-r Labouchère qui se trouve à Paris depuis 7 à 8 jours, fixe l'attention de tout le monde; les uns prétendent qu'à la suite de l'affaire d'Ouvrard on la fait chercher par un gendarme, d'autres assurent positivement, et de ce nombre sont des personnes qui doivent être instruites de tout ce qui le concerne, qu'il est venu à Paris de son plein gré. Le fait est qu'il parait que m-r Labouchère, se voyant fortement inculpé dans cette affaire, d'après différentes questions que le gouvernement français lui adressa à Amsterdam et d'après des renseignements qu'on lui demanda à plusieurs reprises sur la conduite d'Ouvrard, se décida, agissant en homme d'esprit, à se rendre de lui-même à Paris pour parer à tout événement et montrer par cette démarche la conviction qu'il avait que sa conduite dans ces dernières circonstances était irréprochable. Après les premières explications avec m-r de Champagny, m-r Labouchère dissipa sans peine tous les nuages et en fut traité avec beaucoup de distinction, ainsi que de tous les autres ministres, avec qui il a journellement de très longues conférences; elles ont pour but, à ce que l'on présume, la recherche des moyens pour en venir avec l'Angleterre à un accommodement définitif, et m-r Labouchère qui est avec ce pays dans des relations de commerce très considérables et de plus est un homme avec des moyens et un esprit supérieurs, se trouve plus à même que personne de leur donner tous les renseignements nécessaires. Mais malheureusement dans la situation présente des choses tout tend à multiplier les obstacles qui s'y opposent et fait craindre pour la non-réussite de l'affaire. M-r Labouchère que j'ai vu plusieurs fois tant chez lui que chez moi, parait avoir lui-même peu d'espoir et à l'exception des affaires de l'Espagne, la malheureuse position de son pays est considérée par lui comme une des grandes difficultés à cet objet; il dit que l'état des choses depuis l'entrée des troupes françaises en Hollande et depuis la réunion d'un quart de sa population à la France ne pouvait pas durer; d'après les dettes de ce pays, qui restent toujours les mêmes malgré

[1] Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д., Paris, 1810, № 903; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

cette diminution de moyens et l'impossibilité dans laquelle il se trouve de remplir toutes les clauses du dernier traité avec la France, il le regarde comme perdu, et les efforts du Roi et de la nation pour résister aux prétentions et aux demandes du gouvernement français ne font d'après lui qu'accélérer sa ruine. A sa manière de représenter les choses, il m'a paru qu'il était même d'avis, que dans les circonstances présentes son pays était malheureusement réduit au point de n'avoir rien de mieux à faire que d'éviter ce qui pouvait irriter Napoléon et de suivre en tout ses moindres volontés. M-r Labouchère s'est cru peut-être obligé de tenir un pareil discours par prudence. Quoiqu'il en soit, il est sûr qu'il n'est plus le maître de déterminer l'époque de son retour en Hollande et qu'il sera obligé d'attendre pour cela les ordres et la permission du gouvernement français, qui parait de nouveau avoir le dessein de s'en servir au besoin.

M-r Lagerbielke, ministre de Suède, vient d'avoir il y a trois ou quatre jours de cela une audience de l'Empereur à St. Cloud; il l'avait demandée pour notifier à S. M. de la part de la cour la mort du Prince Royal. M-r Lagerbielke, qui du reste n'est pas un des mieux vus par Napoléon, m'a dit avoir été fort content de son audience; l'Empereur a causé avec lui pendant une heure avec beaucoup de bienveillance et dans le courant de la conversation plaisanta beaucoup sur le compte *de la soi-disante maladresse* des journalistes contre lesquels le ministre de Suède a porté des plaintes plusieurs fois à m-r Maret, sous la surveillance de qui ces derniers se trouvent. M-r Lagerbielke m'a dit entre autres au sujet de l'article inséré dans le Journal de l'Empire, concernant les prétentions du Roi de Danemark, qu'il n'y avait pas de puissances au monde qui puissent obliger la Suède à se mettre sous la férule du Danemark; que dans le cas que l'on voulût recourir à la force pour l'y contraindre, on ne marcherait en Suède que sur des cadavres, et que pour lors elle suivrait en tout l'exemple de l'Espagne. Tout le monde croit généralement que le désir des Suèdois bien pensants est de voir désigner pour successeur au trône le fils de Gustave; on ne sait pas prévoir encore celui qui pourrait être destiné à lui servir de régent après la mort du Roi, mais on présume que dans ce cas cela sera certainement quelqu'un d'agréable à l'Empereur Napoléon.

Pour ce qui concerne les affaires de l'Espagne, je n'ai que très peu de chose à ajouter à mon dernier rapport. On prétend que c'est le maréchal Masséna en personne qui a effectué à la tête des corps de Ney et de Junot le mouvement sur Ciudad-Rodrigo, dont j'ai eu l'honneur de parler à V. E.; il a été repoussé avec plus de perte qu'on ne l'avait cru d'abord; on l'évalue à environ 4,000 hommes et quelques pièces d'artillerie. L'armée anglaise, fidèle à son système, s'est contentée de cet avan-

tage et a repris sa première position entre Almeïda et le Douero; elle est fortifiée autant par l'art que par la nature, ayant de plus derrière elle des gorges inexpugnables par la difficulté du terrain et différents ouvrages qu'on y a élevés. Les Anglais et les Portugais après avoir laissé une avant-garde aux environs de Ciudad-Rodrigo semblent résolus d'attendre de pied ferme les Français dans leur position qu'ils croyent à juste titre être assez forte pour leur permettre de courir les risques d'une bataille. Ciudad-Rodrigo n'est pas une place de conséquence; elle est entourée d'une faible enceinte et flanquée par quelques bastions et ne serait pas capable de soutenir plus de quinze jours d'attaque de vive force, si elle était réduite à ses propres moyens; pour ce qui concerne Almeïda, c'est une forteresse du premier ordre, et si les Français se trouvaient dans le cas d'en faire le siège, elle les tiendrait plusieurs mois. Le maréchal Masséna après cette malheureuse tentative est revenu à Salamanque, actuellement son quartier général; il est fermement décidé, d'après ce qu'il écrit, à ne rien entreprendre jusqu'à ce que les grandes chaleurs soient passées, afin de profiter aussi de ce temps pour attendre des renforts et des vivres. C'est surtout la subsistance de ses troupes qui l'embarasse; n'ayant point de récolte à attendre dans ces malheureuses provinces où on fait la guerre depuis si longtemps, la disette devient effrayante et le nombre des malades immense.

Quant aux opérations sur les autres points, tout se trouve à peu près dans le même état; on assure que dans peu on va lever le blocus de Cadix; le premier corps qui en est chargé craint le sort de l'armée de Dupont. Depuis la retraite du général Sebastiani des royaumes de Grenade, Murcie et Jaen qui sont complètement insurgés, ce général s'est retiré dans la province de la Manche et se trouve aux environs de Ciudad-Réal. Il parait que le Roi renonce aussi à l'expédition projetée sur Valence, il se trouve trop faible et craint pour ses derrières par la position de La Romana et de don Louis Lascy.

La mauvaise tournure que continuent à prendre les affaires de l'Espagne sur tous les points, les grands efforts et moyens que Napoléon se voit obligé d'employer pour continuer cette guerre, ses projets sur la Hollande et l'expédition qui se prépare contre la Sicile,—tout cela donne lieu d'espérer qu'il sera intéressé du moins pour quelque temps à ménager ses alliés et rester tranquille à l'égard des autres puissances. Ce qui vient à l'appui de ce que j'avance, c'est l'article du Journal de l'Empire du 18 du courant concernant la Pologne; à la vérité, comme il n'est pas prononcé par le gouvernement français, cela donne une bien faible satisfaction.

Il est grandement question en ville d'un changement de ministère; voici les nouvelles que des personnes qui prétendent être bien instruites

m'ont communiquées à ce sujet; je ne les garantis pas à V. E. pour vraies et ne les lui rapporte que comme un bruit public. M-r de Champagny, d'après ce que disent ces personnes, doit avoir sa retraite avec un nouveau titre pour récompense; il sera remplacé par m-r Maret dans le ministère des relations extérieures; le général Clarke doit être nommé ministre secrétaire d'état. M-r Malhouet, conseiller d'état, préfet maritime à Anvers, remplace m-r Decrès comme ministre de la marine. Quant au ministère de la guerre, ces personnes ignorent encore à qui il est destiné; quelques unes néanmoins désignent le général Caffarelli, aide-de-camp de l'Empereur; il est à présumer que dans peu on saura décidèment à quoi s'en tenir à cet égard.

Le prince de Bénévent se trouve plus mal en cour que jamais; il parait que plus les affaires d'Espagne prennent une mauvaise tournure, et plus le mécontentement de l'Empereur s'accroit à son égard; depuis que je me trouve ici, je n'ai pas vu Napoléon lui adresser une seule fois la parole; on avait même craint pendant quelque temps qu'il ne soit renvoyé de la ville.

La princesse Pauline a quitté Paris le 19 de ce mois pour aller aux eaux d'Aix-la-Chapelle: la veille de ce jour rien n'était encore préparé pour son départ, elle même ne se doutant point qu'il fût si prochain; mais l'Empereur l'a exigé le 18 au soir, et le lendemain à midi elle était déjà partie. La Reine des deux Siciles part aussi dans 7 ou 8 jours pour Naples; il parait qu'il a transpiré quelque chose de son affection pour m-r de Metternich, car l'Empereur n'est plus à beaucoup près aussi bien pour elle qu'il l'était précédemment.

Le nouveau ministre de la police, jaloux de gagner surtout dans les commencements la bienveillance du public qu'il sait être si fort prévenu contre lui, vient d'obtenir la permission de transmettre m-rs de Polignac du château de Vincenne où ils se trouvaient extrêmement resserrés, dans une maison de santé à Paris où tous leurs parents et leurs connaissances ont la liberté de les visiter quand bon leur semble; on espère même dans peu les voir rendus à leur famille. Une des raisons qui engagea le ministre de la police à s'intéresser en leur faveur, c'est qu'ils sont parents de m-me la duchesse de Rovigo.

La fête de l'école militaire, donnée par la garde à l'Empereur, a eu lieu avant hier; elle a surpassé par sa magnificence tout ce qu'on a vu jusqu'à présent dans ce genre; tous les genres d'amusements y furent réunis; elle a été d'autant plus belle que le local est unique pour une pareille circonstance; les descriptions n'en ont point encore paru dans les journaux. Dimanche prochain pour conclusion le prince de Schwarzenberg donne une fête au sujet du mariage; on ignore encore si l'Empereur se rendra à l'invitation de m-r l'ambassadeur, à cause que d'après

l'étiquette, l'Empereur François ne peut aller chez les étrangers et jusqu'à présent l'Empereur Napoléon n'a été chez aucun des ministres du corps diplomatique.

Je continue à me procurer tous les renseignements possibles sur les Polonais qui se trouvent à Paris; j'ai commencé aussi à travailler à un tableau général de toutes les forces tant françaises que des troupes de la confédération du Rhin, italiennes, suisses etc. etc., qui sont employées par Napoléon, en désignant les lieux où elles se trouvent actuellement. Je n'ose affirmer que le succès couronnera mon entreprise; il est extrêmement difficile de se procurer les matériaux, mais j'y donnerai tous mes soins et cela ne sera pas de ma faute, si je ne réussis pas.

Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage de mon profond respect, etc.

Paris le 14/26 Juin 1810.

P. S. Madame la duchesse de Courlande, qui vient de partir pour ses terres en Saxe, m'a envoyé quelques instants avant son départ une lettre pour l'Empereur, en me recommandant de la remettre à S. M. I. à mon retour à St.-Pétersbourg. Comme j'ignore l'époque à laquelle je quitterai Paris, j'ai cru devoir l'adresser ci-jointe à V. E., en la suppliant de vouloir bien la faire tenir à S. M. I.

12.

Проектъ письма канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву [1]).

(Подписано 2-го, отправлено съ надв. сов. барономъ Моренгеймомъ 3 Іюля 1810 г.).

J'ai reçu les trois lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'adresser par le lieutenant Stoss, ainsi que celle dont vous avez chargé le chasseur Thompson.

Connaissant l'intérêt particulier avec lequel l'Empereur daigne accueillir les différentes notions que vous voulez bien me transmettre, je me suis empressé de placer toutes ces dépêches sous ses yeux et je trouve infiniment de plaisir à vous faire connaître, M-r, que S. M. I. est de plus en plus satisfaite de l'intelligence et du zèle que vous mettez à la bien servir.

Quant à ce que vous me marquez sur le colonel Jomini, l'Empereur vous charge, M-r, de suivre l'espèce de négociation que vous avez entamée avec cet officier, en l'assurant que S. M. I., qui rend une justice parfaite à ses talents, *à ses ouvrages* [2]) et à la manière très distinguée

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris, 1810, № 895.

[2]) Написано Имп. Александромъ I вмѣсто: à son caractère.

dont il a servi dans les armées françaises, le recevra avec plaisir à son service, en lui assurant d'avance le grade de général *de brigade* [1]) avec une place dans son état-major.

Il ne resterait donc qu'à régler ce qui concerne le traitement à accorder à m-r de Jomini, et quels seraient à peu près les autres avantages qu'il désirerait trouver ici en indemnité du sacrifice de sa fortune en France. Veuillez là-dessus me donner les renseignements les plus complets qu'il vous sera possible de recueillir. En attendant vous pourrez assurer m-r de Jomini, que convaincu moi-même de l'utilité qui doit résulter pour ma patrie de l'acquisition d'un homme aussi distingué que lui, je me ferai un devoir de contribuer en autant que cela pourra dépendre de moi à lui obtenir dans cette circonstance ce qu'il aura à désirer, *et il peut-être sûr d'avance qu'on fera tout pour le rendre satisfait* [2]).

13.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [3]).

Monseigneur.

Quelques jours après le terrible incendie qui a eu lieu chez l'ambassadeur d'Autriche, événement dont les suites ont été si funestes et qui doit déjà être parvenu à la connaissance de V. E., le 6 Juillet, jour de l'anniversaire de la bataille de Wagram, l'Empereur, qui se trouvait à St.-Cloud, me fit l'honneur de m'engager à dîner. Cette faveur a d'autant plus étonné tout le monde, que jusqu'à présent personne des étrangers qui se trouvent ici ne l'avait obtenue excepté m-me de Metternich et la comtesse Alexandre Potozka, nièce du prince Poniatowsky, qui se donne ici beaucoup de mouvement et dont j'ai eu l'honneur de vous parler dans un de mes précédents rapports.

Les personnes qui ce jour-là furent priées pour le dîner sont: la Reine de Naples, les princes de Neufchâtel et de Bénévent, m-r de Champagny, m-r de Malhouet, m-me de Metternich et le maréchal Victor.

L'Empereur me traita avec infiniment de bonté et de distinction, se promena avec moi pendant longtemps dans le jardin avant le dîner, me questionna sur la santé de m-r l'ambassadeur, qui pour lors se trouvait extrêmement souffrant; me parla beaucoup de sa dernière campagne

---

[1]) Написано Имп. Александромъ I вмѣсто: major.

[2]) Приписано Имп. Александромъ I собственноручно.

[3]) Подлинное бѣловое письмо находится въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 904; черновое и копія — въ бумагахъ Чернышева.

contre les Autrichiens, surtout de la bataille de Wagram, et en général pendant tout le temps m'adressa fort souvent la parole.

L'Impératrice et la Reine de Naples me dirent aussi des choses extrêmement flatteuses et me complimentèrent sur ce que le jour de l'incendie j'avais sauvé du feu les dames Ney, Duroc et Beauharnais, ce qui était parvenu à leur connaissance. L'Empereur ce jour là s'occupa beaucoup de m-r de Malhouet, conseiller d'état, préfet maritime d'Anvers, homme d'un fort grand mérite, et parla bien peu au prince de Bénévent.

L'événement qui vient de se passer en Hollande a fait ici une très grande sensation et surtout a extrêmement irrité l'Empereur Napoléon contre son frère; aussi a-t-il très malmené le général Vichery que le Roi lui avait envoyé pour lui porter la nouvelle de l'abdication; il lui dit des choses extrêmement fortes et entre autres: «Comment vous, qui êtes Français, avez-vous pu servir ce plat b. . . . là? C'est un homme sans esprit, sans moyens, sans nulle capacité, et qui n'a aucun autre mérite que celui d'être né mon frère». L'admiral Verhuell, qui quelque temps auparavant avait été obligé de quitter Paris dans les vingt quatre heures, se trouvant pour lors auprès du Roi, il avait voulu le charger de cette mission, mais m-r Verhuell pressentant ce qui devait arriver s'en était excusé; il a en général tenu dans tout ceci une conduite assez équivoque.

D'abord après avoir fait publier sa proclamation et son abdication [1]), le Roi Louis quitta Amsterdam, et pendant très longtemps à Paris on a ignoré ce qu'il était devenu; les uns prétendaient qu'il se trouvait à Aix-la-Chapelle auprès de Madame Mère, les autres croyaient qu'il s'était dirigé vers l'Amérique, supposant qu'après avoir indisposé tellement l'Empereur son frère contre lui, il ne pouvait rien faire de mieux pour se soustraire à sa colère. Le Moniteur du 23 de ce mois annonce qu'il se trouve à Töplitz, et ce bruit parait se confirmer. Je ne doute pas que V. E. n'ait déjà reçu la proclamation et l'abdication du Roi Louis telles qu'elles ont été faites; je me les suis procurées depuis longtemps, mais n'ayant pas eu l'occasion de les envoyer plus tôt, dans tous les cas je me fais un devoir de vous les adresser ci-joint.

L'Empereur Napoléon ayant appris que la réunion de la Hollande à la France a généralement fait ici un très mauvais effet, surtout dans la classe des commerçants, et qu'elle était regardée comme une vraie spoliation, cela lui fit dire dans son conseil: «Qu'il savait bien que l'on faisait la grimace à Amsterdam comme à Paris sur la réunion de la Hollande à l'Empire, mais qu'il s'en moquait, et qu'avant 6 mois il la leur ferait faire bien autrement».

---

[1]) См. ниже въ приложеніяхъ къ настоящему письму.

Des personnes bien instruites affirment positivement que l'Empereur voulait parler de son projet d'incorporer la Suisse à la France; de là le grand cordon de la Légion d'honneur qu'il donna à m-r d'Affry, ainsi que les 200,000 francs de revenu avec; la mort de ce landamann a dérangé un peu les plans de S. M. à cet égard; mais avec des moyens aussi extraordinaires que ceux qu'elle employe elle ne peut pas manquer de trouver d'autres zèlés serviteurs. Ce que j'ose assurer à V. E., c'est que ce projet de Napoléon effraye infiniment les Autrichiens, vu l'immense avantage que cette acquisition donnerait à la France relativement à sa situation militaire à l'égard de l'Autriche.

Les événements qui se passent en Suède intéressent beaucoup le public d'ici et surtout les diplomates; leur curiosité est d'autant plus excitée que la détermination et le résultat de la diète doivent avoir par la suite des conséquences si importantes. Quand on considère la situation politique actuelle de l'Europe, on s'épuise en conjectures pour prévoir qui sera désigné pour ce trône; pendant quelque temps on avait supposé que cela serait le fils de Gustave, mais actuellement il n'en est plus question du tout. M-r Lagerbielke, que je vais voir quelque fois, s'est expliqué avec moi sur ce sujet d'une manière très extraordinaire. Voici ses propres paroles: «Comment voulez-vous, que nous choisissions pour successeur au trône l'enfant de Gustave? Il a huit ans, et d'après nos lois à dix huit ans le Roi cesse d'être mineur, de manière qu'au moment où il prendra les rênes du gouvernement, son père n'en aura que quarante et alors ou il sera mauvais fils et ne se souciera plus de son père, ou s'il se laisse influencer par lui, il cherchera à le venger; d'après cela vous sentez bien, que faire ce choix serait préparer pour la Suède de nouveaux malheurs». Ce ministre qui a très fort figuré dans la dernière révolution et qui du côté de la moralité a une bien mauvaise réputation est traité ici depuis quelque temps avec infiniment de distinctions, tant par l'Empereur que par m-r de Champagny, avec qui il a de très longues conférences, et parait être entièrement dans les intérêts de la France. Je sais d'une part très sûre que le bruit qui nomme S. A. S. le prince Georges d'Oldenbourg, comme destiné à occuper ce trône, déplait beaucoup à Napoléon dont la politique exige d'y placer un prince français, afin de se trouver à même, dans le cas d'une rupture avec la Russie, d'effectuer une diversion de ce côté, qui peut nous être très dangereuse. Il a jugé la chose tellement importante, qu'il fait passer, à ce que l'on prétend, de très fortes sommes à m-r Desaugier, chargé d'affaires de France à Stockholm, homme d'un esprit très fin et très adroit, afin de chercher à gagner les esprits pour augmenter le parti français. On dit même que le Roi effrayé des dernières scènes qui viennent de se passer à Stockholm, n'est pas éloigné de s'appuyer de la France et qu'il a écrit directe-

ment à l'Empereur Napoléon sur ce sujet. Plusieurs personnes m'ont positivement assuré que l'Empereur avait proposé au Roi de Westphalie et au vice-roi de se mettre sur les rangs, mais que ceux-ci l'ont refusé, ce qui l'a très fort irrité contre eux, et qu'alors il avait jeté les yeux sur le prince de Ponte-Corvo. Ce maréchal, dont j'ai eu beaucoup à me ouer et que j'allais voir très souvent, est parti depuis trois semaines avec sa femme pour Plombières; il m'a toujours paru être extrêmement bien porté pour la Russie et en a constamment dit un bien infini. Quelques jours avant son départ, à la première nouvelle de la mort du Prince Royal, s'entretenant avec moi sur ce sujet, il me dit: «Je ne vous parlerai pas en général français, mais comme un ami de la Russie et le votre. Votre gouvernement devrait chercher par tous les moyens possibles à profiter de ces circonstances pour placer quelqu'un sur le trône de Suède sur qui il puisse compter; cette politique de sa part lui est d'autant plus nécessaire et importante, que dans la supposition qu'il eût une guerre à soutenir, soit contre la France, soit contre l'Autriche, pouvant être sûr de la Suède et n'ayant point à craindre une diversion de ce côté en faveur de la puissance qu'il aura à combattre, il en retirera l'avantage incalculable de pouvoir porter la masse de ses forces sur un seul point». Je me permettrai d'observer à V. E., que dans le moment où le maréchal me tenait ce langage, il était fort mécontent de la cour, de sorte que pour lors il ne pouvait être que sincère.

La nouvelle de nos brillants succès en Turquie a fait éprouver à la cour des Tuileries une sensation fort désagréable, d'autant plus qu'il peuvent nous présager une paix prompte et glorieuse et détruisent par là l'espoir et la politique de Napoléon de faire trainer cette guerre en longueur. Il comptait tellement là-dessus, qu'il s'était même permis quelques plaisanteries sur le long séjour que nos armées avaient précédemment fait sur la rive gauche du Danube, disant que muser était dans notre genre. Mais nos victoires l'ont obligé à changer de langage, et je sais de science certaine qu'il cherche même à exciter la jalousie des Autrichiens sur le nouvel accroissement de la Russie de ce côté; il a été même jusqu'à leur rappeler la conduite que nous avons tenue à leur égard dans la dernière campagne et à nous reprocher d'avoir accepté la partie de la Galicie qu'ils nous ont cédée. Tout cela fait craindre que l'Autriche ne méconnaisse assez ses propres intérêts et ne se jette entièrement entre les bras de la France; cependant les Autrichiens que je fréquente souvent et avec lesquels je cherche à être au mieux, me tranquillisent toujours sur ce sujet, en me faisant connaître leur façon de penser sur tout ce qui concerne la personne de l'Empereur Napoléon et son système d'envahissement.

On n'a point reçu de nouvelles intéressantes de l'Espagne; tout

parait dans une stagnation complète. Afin de passer les grandes chaleurs dans l'inaction, les deux armées sur les frontières du Portugal se trouvent toujours en présence l'une de l'autre; le siège de Ciudad-Rodrigo est commencé, mais il parait qu'il n'avance guère, car depuis la sommation adressée par le maréchal Ney au gouverneur général Kerrasty et la belle réponse qu'il a faite, on n'en entend plus rien dire. On assure que le maréchal Masséna renonce au projet d'attaquer de front la position ennemie et que pour cet effet il a divisé son armée en trois corps, afin d'opérer sur différents points et tâcher de la tourner; mais des militaires qui connaissent le pays m'ont dit qu'il fallait, pour que cette opération réussisse, une très grande supériorité de forces, parce qu'indépendamment des deux grands corps, qui destinés à agir contre les flancs de la position ne pourront l'effectuer avec succès qu'en se détournant de plus de 30 à 40 lieues, il faudra que le corps du centre soit au moins égal en nombre à l'armée ennemie, car autrement elle pourrait les battre isolèment. Dans tout autre pays cet état des choses ne présenterait pas autant d'obstacles, mais dans un terrain aussi coupé et aussi difficile que celui qu'occupent les Anglais et les Portugais il faut nécessairement déployer des moyens supérieurs, et à moins qu'il ne reçoive de nouveaux renforts, le maréchal Masséna ne les possède pas encore; de plus le manque de vivres lui lie entièrement les bras. Excepté la petite guerre qui continue toujours à être extrêmement vive dans toute l'Espagne, il ne se passe rien d'important sur les autres points; tous les grands corps restent dans l'inaction et souffrent beaucoup par les maladies qu'ils occasionnent et qui leur enlèvent un bon nombre de soldats. On m'a assuré que Duhêsme, ancien général de division, vient d'encourir depuis peu la disgrâce de l'Empereur pour avoir refusé de partir pour l'Espagne; il était destiné à servir sous le maréchal Macdonald dans un corps qu'il avait commandé en chef dans le courant de la campagne; on ajoute même qu'à la suite de cette désobéissance il a été mis au château de Vincenne; on le désigne en général comme un militaire expérimenté et très distingué.

V. E. doit être déjà informée que le duc d'Otrante n'est plus destiné à être gouverneur général de Rome et qu'étant parti pour cette capitale il a été arrêté en route; on ignore positivement où il a été conduit; les uns disent que c'est à Aix, les autres à Florence. Cette dernière version parait se confirmer; on prétend même qu'il y est détenu avec beaucoup de sévérité. Plusieurs circonstances ont causé la perte de ce ministre; j'ai déjà eu l'honneur de vous marquer que l'affaire d'Ouvrard y a beaucoup contribué [1]); ensuite on assure que ce qui l'a achevé, c'est que l'Empereur a eu connaissance des sommes immenses qu'il avait fait passer

[1]) См. выше стр. 62—63.

en dernier lieu en Angleterre par le moyen de Fogan et d'Ouvrard; de plus Napoléon l'a craint à cause de l'extrême attachement que lui portait le public. Au moment où on l'a arrêté, l'Empereur lui fit demander tous ses papiers; alors Fouché répondit que toutes les affaires qui concernaient le ministère, on les trouverait dans les bureaux, que quant à celles que Napoléon avait adressées directement à lui, il ne les rendrait jamais; que l'Empereur était maître de sa vie, mais non de les lui ôter, parce qu'elles lui étaient nécessaires pour se justifier au besoin sur plusieurs individus qu'il avait fait disparaître d'après les ordres de S. M. On dit qu'il est impossible de se figurer la colère de Napoléon à la réception de cette réponse.

Le général de division Durosnel, gouverneur des pages, vient d'être nommé aide-de-camp de l'Empereur et colonel de la gendarmerie d'élite à la place qu'occupait le général Savary; c'est un officier qui a fort bien servi dans les troupes légères; il est très froid, mais jusqu'à présent on n'a eu rien à lui reprocher dans sa conduite; il est grand ami de m-r le duc de Vicence.

Le colonel J(omini), sur le compte duquel j'ai eu l'honneur d'adresser une dépêche à V. E., en la suppliant de m'honorer d'une réponse, vient, comme je l'ai marqué, de partir depuis peu de jours pour la Suisse; il a eu un congé de six mois en conservant tous les émoluments.

Je terminerai mon rapport par dire à V. E.. que j'ai le bonheur d'être du petit nombre des étrangers qui sont le mieux vus ici tant par l'Empereur, qui toutes les fois qu'il me rencontre m'adresse des choses obligeantes, que par tous les grands; j'ai surtout à me louer des princes de Neufchâtel et de Bénévent, des ducs de Cadore, de Frioul et de Rovigo, qui tous plus que jamais me comblent de politesses et de bons traitements. J'oserai aussi vous dire, Monseigneur, qu'adorant avec passion la carrière à laquelle je me suis destiné, j'ai la mort dans l'âme de manquer la glorieuse campagne que nous faisons contre les Turcs, et il n'y a que la défense expresse que V. E. m'a faite de demander de moi même à quitter Paris, qui puisse me retenir de m'adresser à l'Empereur à ce sujet. Ce qui me console un peu, c'est l'espoir de trouver par la suite d'autres occasions pour prouver à S. M. I. le zèle et le dévouement sans bornes que j'ai pour son service. Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le 13/25 Juillet 1810.

P. S. J'ai l'honneur de vous envoyer la copie d'une note secrète dictée par l'Empereur à ses ministres au sujet du nouveau conseil de commerce; je joins quelques journaux; V. E. y verra le discours que Napoléon a tenu au jeune grand duc de Berg; la nouveauté de ce langage a fait l'étonnement de tout Paris.

14.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre que V. E. a bien voulu m'adresser par m-r de Mohrenheim; veuillez bien me permettre, Monseigneur, de vous réitérer l'expression de toute ma reconnaissance pour la bonté que vous avez eu de me faire connaître que S. M. l'Empereur daigne continuer à être satisfait de ma conduite; cette conviction m'a rendu d'autant plus heureux, que c'était et cela sera de tout temps la seule récompense et l'unique but auquel j'ambitionnerai d'atteindre.

Dans mon dernier rapport j'ai eu l'honneur de marquer à V. E. que m-r de Jomini avait obtenu un congé de six mois et qu'il était parti pour la Suisse. Quelques jours avant son départ j'ai cru devoir lui dire, qu'ignorant absolument l'époque de mon retour à St.-Pétersbourg, j'avais adressé à V. E. une dépêche à son sujet et qu'espérant en avoir une réponse, je le priais de m'indiquer le moyen de la lui faire connaître en Suisse. Là-dessus m-r de Jomini me répondit qu'il était enchanté d'apprendre la résolution que j'avais prise, que c'était avoir deviné son intention, parce que désirant hâter la marche de l'affaire, il avait lui-même voulu me faire cette proposition avant son départ; qu'il lui importait d'autant plus d'obtenir une prompte décision, que le sort précaire de sa patrie l'effrayait, et qu'il craignait que d'un moment à l'autre il ne vint en idée à l'Empereur Napoléon de lui donner une commission et de l'envoyer quelque part, ce qui n'aurait pas manqué d'amener des obstacles insurmontables à l'accomplissement de son projet et de ses vues. Il ajouta que toutes ces considérations l'avaient obligé à demander un congé de six mois, pour aller les passer dans son pays, afin d'y attendre tranquillement le résultat de ma démarche et pour se trouver à même, dans le cas que sa proposition fût agréée, de prendre directement et sans empêchement le chemin de la Russie, en renvoyant de là en même temps ses titres, décorations et dotations. Finalement il me dit qu'il laissait à Paris un de ses compatriotes nommé m-r Hedelhofer, son ami intime, qui doit l'accompagner en Russie, s'il entreprend ce voyage, et sur lequel il compte comme sur un autre lui-même, en le chargeant de venir le joindre en Suisse, sitôt que la réponse à ma dépêche serait arrivée, afin que je puisse lui en faire connaître le contenu d'une manière prompte et sûre.

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 905; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

Ayant pris d'avance toutes ces précautions pour être à même de donner de la suite à cette affaire d'abord après la réception de la lettre dont V. E. m'avait honoré, j'ai été chez m-r Hedelhofer pour l'instruire de l'heureux résultat de ma démarche et lui faire part des termes flatteurs, avec lesquels V. E. a bien voulu s'expliquer sur le compte de son ami. Connaissant l'entière confiance que m-r de Jomini a en m-r Hedelhofer, j'ai cru devoir entrer avec lui en discussion sur le traitement que son ami voudrait qu'on lui accorde en Russie, ainsi que sur les avantages qu'il désirerait y trouver en indemnité du sacrifice de sa fortune en France, sur quoi m-r Hedelhofer me dit, qu'il pouvait répondre sans hésiter au nom de m-r de Jomini et d'après la connaissance parfaite qu'il avait de son caractère et de ses principes éloignés de tout calcul et spéculation d'intérêt, qu'étant sûr d'être accueilli avec bienveillance, il s'en remettrait entièrement sur tout ce qui concerne cet article à la générosité et à la munificence de S. M. l'Empereur. Là-dessus je répliquai, que certainement cette façon de penser de m-r de Jomini lui faisait infiniment d'honneur, mais qu'il était essentiel pour moi, afin de remplir mes instructions, d'avoir sur ce sujet des données positives; que de plus la justice me faisait un devoir de lui apprendre, que les traitements des différents grades militaires en Russie sont hors de toute proportion avec ceux que l'on accorde en France, de sorte qu'il m'importait de connaître ce qu'il pouvait désirer ou du moins ce qu'il recevait ici du gouvernement. M-r Hedelhofer me répondit alors, que cela montait à peu près à 24 mille francs avec ce que lui rapporte sa croix et les revenus de la dotation, de manière qu'il supposait que son ami se contenterait pour traitement de l'équivalent de cette somme, que nous avons évaluée à quinze mille roubles et un logement; il me dit ensuite, pour ce qui concerne le fonds de la dotation qui a été estimée 120 mille francs, que m-r de Jomini, en en faisant le sacrifice, ne doute pas, que lorsqu'il se trouvera à même de donner des preuves de zèle et de dévouement à S. M. I. et espérant lui rendre des services importants, elle ne l'en indemnise. Pour conclusion m-r Hedelhofer me dit qu'il partait sans différer pour rejoindre son ami en Suisse et lui faire part de l'état des choses; il m'a prié aussi de porter le plus tôt possible à la connaissance de V. E. tout ce qui s'est passé entre nous et de solliciter une prompte réponse; je me suis engagé à leur en faire connaître le contenu par une lettre écrite dans des termes convenus et que je leur ferai parvenir de manière à ne pas nous compromettre.

M-r Hedelhofer ajouta de plus, que dans le cas que les circonstances urgentes provenant de la situation actuelle de la Suisse ou de la crainte que m-r de Jomini a d'être employé, ne lui permissent pas d'attendre ma lettre et soyent de nature, d'après l'assurance qu'il a d'être

accueilli avec bienveillance en Russie, à le décider à s'y rendre sans différer, en se remettant entièrement à la générosité et à la justice de S. M. l'Empereur, il leur était essentiel et même pour tous les cas de supplier V. E. d'envoyer des passeports à Brest pour faire entrer deux individus, qui se présenteront sous les noms de baron de Salavaux avec son secrétaire Gaspard d'Yverdon. Comme leur chemin pour se rendre en Russie est de passer par Vienne, ils désireraient aussi que notre ministre dans cette capitale eût l'ordre de délivrer des passeports pour la Russie aux individus qui se présenteraient chez lui sous les noms désignés ci-dessus. Voici, Monseigneur, tous les détails et renseignements que j'ai pu me procurer au sujet de cette affaire; j'ai cru qu'il était de mon devoir de vous les faire connaître tous et de n'en omettre aucun.

V. E. s'est montrée trop bien disposée pour m-r de Jomini et a trop bien senti l'utilité et l'avantage qui peuvent résulter pour notre pays de l'acquisition d'un homme avec des connaissances et des talents aussi reconnus que les siens, pour que j'ose me permettre de solliciter pour lui sa protection auprès de S. M. l'Empereur; la conviction qu'elle a du bien qui peut s'en suivre pour le service de S. M. I. m'est un sûr garant de la bienveillance qu'elle ne manquera pas de lui accorder.

L'Empereur se disposait de nouveau à quitter Paris sous peu de jours pour aller faire une tournée en Hollande; on assurait aussi qu'il visiterait les côtes afin de reconnaître Breskenz, endroit qu'il a choisi pour y établir un port de guerre, des chantiers, un bassin et y transporter tous les magasins d'approvisionnements qui se trouvent à Flessingue, qui sous ce rapport doit être abandonné vu les grands inconvénients que présente sa position et l'impossibilité de mettre tous les établissements que l'on y avait faits à l'abri d'un coup de main. Comme Anvers n'est purement qu'un port pour les bâtiments marchands et que malgré tous les travaux et ouvrages que l'on y a construits, il ne présente pas tous les avantages requis pour recevoir des bâtiments de guerre, l'Empereur s'est vu obligé de chercher un autre point et s'est décidé pour Breskenz.

Le général Bertrand, qui dirige toujours tous les ouvrages qui ont rapport au génie, avait déjà pris les devants, afin de préparer tout ce qui est nécessaire pour cette opération, tout était déjà prêt pour le voyage de l'Empereur, il devait partir incessamment, mais il vient de changer d'idée, sans qu'on en connaisse encore la raison, et il n'est plus question de voyage, du moins d'ici à quelque temps.

J'ai appris par un quelqu'un qui revenait des lieux mêmes, que l'on venait de découvrir un complot qui se tramait à Bréda et à Anvers contre l'Empereur; un directeur général des hopitaux de ces deux villes se trouvait à la tête des conjurés; leur dessein avait été de gagner un

régiment formé par le général Kindeland de prisonniers espagnols, faits dans le courant de la guerre et qui y est cantonné, afin d'attenter par ce moyen à la vie de Napoléon à son passage. Le commissaire de la police des lieux en a eu vent et s'étant assuré d'un des conjurés, il mena en son nom une correspondance suivie avec tous ceux qui étaient du complot; à la suite de cette découverte un grand nombre de personnes ont été arrêtées tant à Bréda qu'à Anvers.

J'ai l'honneur de vous envoyer ci-joints tous les numéros du Moniteur qui renferment la correspondance du général Armstrong, ministre des Etats-Unis à Paris, avec m-r de Champagny. La dernière lettre adressée au général Armstrong par le ministre des relations extérieures a produit ici un grand étonnement; on attend avec impatience la nouvelle de la résolution que prendra le gouvernement Britannique, en apprenant cette démarche de l'Empereur. Je vais rendre compte à V. E. d'un discours que Napoléon tint au général Armstrong le jour de sa fête à l'audience diplomatique et qui prouve, quelle est sa façon de penser et ses intentions à l'égard des Etats-Unis. Le général Armstrong lui présentant des jeunes gens qui arrivaient de l'Amérique, il lui demanda, s'ils venaient directement de chez eux ou s'ils avaient passé par l'Angleterre; celui-ci ayant répondu qu'ils arrivaient d'Angleterre, l'Empereur lui dit alors: «Eh bien! les Anglais laisseront-ils librement naviguer votre pavillon? J'ai donné le bon exemple, vous ne pouvez plus vous en prendre à moi; mon décret est révoqué; s'ils n'en font pas autant, c'est alors à vous, si vous êtes une nation, à soutenir votre indépendance à coups de canons. C'est le droit des rois, comme celui des républiques, et c'est le droit des droits». La pénurie extrême d'argent et les dépenses énormes auxquelles il doit subvenir ont porté l'Empereur à révoquer son décret, démarche si peu conforme à son caractère; en général on dit qu'il est devenu sur ce point bien plus traitable que précédemment; reste à savoir, si le général Armstrong ne lui a pas exagéré les dispositions des Anglais relativement à un arrangement de commerce avec la France.

Les bruits qui ont couru sur le prince de Ponte-Corvo à l'égard de la Suède se soutiennent toujours. Ce maréchal est revenu de Plombières ces jours-ci et a été reçu à la cour mieux que jamais; depuis son retour personne des habitués de sa maison n'ont pu encore le voir chez lui jusqu'à présent. Il est possible que d'après la connaissance qu'il a de son caractère peu dissimulé et même fort porté à la franchise, il se craigne lui-même et se soit imposé cette réserve. Néanmoins, comme j'ai toujours eu beaucoup à me louer de sa conduite à mon égard et même des marques de confiance et d'amitié qu'il a bien voulu me témoigner, l'ayant rencontré hier au théâtre de la cour et lui ayant fait connaître que je me suis présenté plusieurs fois chez lui depuis son retour, il m'a engagé

à venir dans deux jours déjeuner avec lui tête à tête; je ne rapporte tout cela à V. E., que parce que cette affectation de sa part de ne pas se laisser voir avait frappé tout le monde. J'ai tâché aussi de me mettre au mieux avec m-r Lagerbielke et j'y ai réussi par des rapports de société et quelque petits services que je me suis trouvé à même de lui rendre. J'ai fait connaître à V. E. ma façon de penser sur le compte de ce ministre, qui continue toujours à avoir de fréquentes conférences avec m-r de Champagny et même avec le prince de Ponte-Corvo, et avec lequel, malgré que nous nous fréquentions souvent, j'ai cru devoir me conduire avec infiniment de circonspection; ce n'est qu'en lui répétant sans affectation, que je ne me mêlais ni ne me souciais nullement de tout ce qui concernait la politique, que j'ai provoqué sa confiance, et je l'ai amené au point de me nommer les candidats qui étaient a peu près désignés parmi les députés avant leur réunion. D'après lui ce sont: le prince d'Oldenbourg-père, le prince d'Oldenbourg-fils, le Roi de Danemark, le prince Christian de Danemark, le prince d'Augustenbourg et *le prince de Ponte-Corvo*. Je lui dis sur cela, que dans le public on supposait que c'était lui qui avait proposé ce dernier et qu'on le croyait spécialement chargé de cette négociation; alors, malgré que l'on sache de science certaine, que cette idée venait de lui et qu'il en avait fait des ouvertures et des propositions au gouvernement d'ici, il ne l'en nia pas moins, mais cela ne l'empêcha pas de me dire, que le seul voeu qu'il faisait pour sa patrie qui se trouvait actuellement dans une anarchie complète et où le peuple montrait des dispositions si volontaires et si effrayantes, était d'y voir un prince attaché à une grande puissance, et qui tout en restant indépendant d'elle, aurait pu assez compter sur son appui pour réprimer d'une main ferme les abus et désordres sans nombre qui désolaient le pays. Il ajouta ensuite, que sa seule crainte comme bon Suèdois et bon patriote était de voir le Roi de Danemark réussir dans son projet de réunir de nouveau les deux couronnes; qu'il savait positivement, qu'il était fermement décidé à soutenir ses droits et qu'abstraction faite du personnel de l'individu, dont il m'a fait le portrait le moins flatteur, la réunion des deux royaumes était considérée par lui pour sa patrie comme le comble de l'humiliation et une perspective infinie de malheurs et de guerres. Il me dit de plus, que la France et surtout la Russie ne devraient pas permettre que cela arrive, parce que l'indépendance de la Suède dans son état de faiblesse actuelle doit entrer dans leur politique. Ce ministre, en me parlant une autre fois du prince d'Augustenbourg, frère du défunt Prince Royal, ne m'en a pas fait un éloge distingué; il le regarde comme un homme dénué totalement de moyens et incapable complètement d'occuper une place notable.

Comme m-r Lagerbielke est auteur, qu'il m'a fait connaître plu-

sieurs de ses productions et qu'il a infiniment d'amour-propre, j'ai su le prendre par son faible tellement, qu'il m'a promis de me montrer une dépêche qu'il a adressée au Roi après la catastrophe du comte de Fersen et qu'il tient pour un chef-d'oeuvre; je tâcherai de profiter de tout cela autant que possible et ne manquerai pas d'informer V. E. de tout ce qui pourra l'intéresser. Des personnes bien instruites prétendent que la proposition de m-r Lagerbielke au sujet du prince de Ponte-Corvo ne convient pas trop à l'Empereur Napoléon, parce qu'il n'est pas dans sa politique d'élever à un trône un de ses généraux avec lequel il n'a point de lien de famille et dont il redoute le caractère ferme et décidé, et l'on suppose qu'à défaut d'un individu de sa famille, il aimera mieux voir sur ce trône un prince d'Allemagne placé par lui et qu'il pourra influencer à son gré.

Il n'y a point de nouvelles bien importantes de l'Espagne. Après la prise de Ciudad-Rodrigo tout à peu près se trouve au même point. Le maréchal Masséna a fait attaquer vers la fin du mois passé avec le 6-me corps du maréchal Ney le fort de la Conception et l'avant-garde des Anglais sous les ordres du général Crawford, placée au Val de la Mula en avant d'Almeïda; il y a eu sur ce point quelques petits engagements à la suite desquels cette avant-garde s'est repliée sur le gros de l'armée anglaise qui occupe la belle position entre Guarda et Pinhel. D'après les probabilités il parait que les Anglais se décideront à y livrer une bataille décisive; ils ont attiré à eux le corps du général Hill, qui après avoir abandonné l'Alentejo, se trouvait à Castel-Branco, de même que celui de La Romana qui se trouvait aux environs de Badajos. Cette ville a été mise en état de défense de même qu'Elvas et Alcantara; cette dernière ville a un très beau pont sur le Tage. Le maréchal Masséna après la retraite de l'avant-garde anglaise a fait investir Almeïda, qui est une place très forte, ce qui lui occupe tout le 6-me corps. La position des Anglais est extrêmement forte, ils ne risquent pas beaucoup en y livrant bataille, à moins que l'ennemi ne dirige un gros corps par la rive droite du Tage sur Abrantès et Santarème; par ce mouvement ce corps couperait entièrement à l'armée anglaise sa retraite sur Lisbonne et la forcerait de se jeter sur Oporto, où elle n'a presque point de moyens d'embarquement. Mais le maréchal Masséna se trouve encore trop faible pour faire un pareil détachement, et les corps de Mortier et de Régnier qui se trouvent en Estramadure ont trop de besogne contre les corps des insurgés dans cette province et ne sont pas assez forts pour tenter le passage du Tage; de plus ils trouveraient devant eux Badajos, Alcantara, Elvas et Campo-Major, qui toutes ont de fortes garnisons et peuvent soutenir des sièges en forme. La garnison de Cadix continue toujours à alimenter par des secours d'hommes, d'armes et de munitions les insur-

rections des Alpuxarres. Les royaumes de Grenade, Murcie et Jaen sont tous soulevés; la Navarre qui depuis le commencement de la guerre a toujours été assez tranquille, s'est aussi insurgée depuis que l'on a entendu dire qu'après la conquête du Portugal Napoléon réunirait à l'Empire toutes les provinces qui se trouvent de ce côté de l'Ebre. Comme des bandes de ces insurgés passent les Pyrénées et viennent faire des courses en France, l'Empereur a envoyé, comme gouverneur général de cette province, le général Reille, son aide-de-camp, avec un corps de troupes pour réprimer ces incursions. Le général Suchet est occupé avec son corps à faire le siège de Tortose en Catalogne; dans cette province, comme dans toute l'Espagne, la petite guerre continue sans interruption avec infiniment de force. Beaucoup de troupes françaises sont destinées pour renforcer les armées d'Espagne; les divisions Tarreau et Drouet sont en marche pour rejoindre le maréchal Masséna, elles font a peu près 22 mille bayonnettes et 1800 chevaux. Six mille Hollandais ont aussi reçu ordre de se diriger vers ce pays. Le nombre des malades à l'armée française en Espagne est énorme, on le porte à plus de 30 mille hommes.

Le comte de Metternich se trouve encore ici; l'époque de son départ n'est pas fixée. Ce long séjour devient alarmant; néanmoins il parait que malgré la jalousie que causent aux Autrichiens nos brillants succès en Turquie, si à la paix nous nous contentions du cours du Danube, ils resteront encore nos fidèles amis; car dans le fait ils ne s'abusent pas du tout sur leur position et connaissent fort bien tout le fond qu'ils doivent faire sur leur alliance et leur parenté avec la France.

On a voulu m'assurer ici, que les parents de m-r le duc de Vicence prétendent qu'il demande instamment à revenir à Paris pour cause de santé et pour des affaires de famille, et que l'Empereur lui a promis d'avoir égard à sa prière; quoique cette nouvelle m'ait été dite par des personnes dignes de foi, néanmoins en la portant à la connaissance de V. E., je ne la lui garantis pas pour sûre.

J'ai l'honneur d'envoyer ci-joint à V. E. une lettre que le Roi de Hollande avait adressée au corps législatif en quittant Amsterdam; elle est très peu connue. J'ai de même celui de vous adresser un tableau exact des pays où se trouvent les regiments des différentes armes qui composent l'armée française, ainsi que les troupes auxiliaires et celle de la confédération du Rhin employées avec les armées de l'Empire. Dans ce tableau j'ai désigné les numéros des régiments, les noms des colonels, leur séjour actuel, les corps auxquels ils sont attachés, et les généraux qui les commandent. V. E. daignera recevoir avec indulgence ce fruit d'une occupation de 3 à 4 mois, vu le grand nombre de difficultés que

j'ai rencontré pour parvenir à mon but. Agréez, Monseigneur, l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le 8/20 d'Août 1810.

P.S. M-r le duc de Rovigo m'ayant envoyé par son beau-frère m-r de Faudras (?) une petite lettre pour m-r Louis de Polignac de la part de ses parents détenus à Paris, je supplie V. E. d'avoir la bonté de la faire parvenir à son adresse.

15.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Très peu de jours après l'expédition de m-r de Divof, m'étant procuré un des premiers des renseignements certains et positifs sur ce qui concernait l'élection du prince de Ponte-Corvo à la dignité de Prince Royal de Suède, de même que des détails très intéressants sur quelques opérations en Espagne, je me suis fait un devoir de les communiquer à l'ambassade, n'ayant pas moi-même pour lors d'occasion sûre pour les faire parvenir à la connaissance de V. E.

Depuis quelque temps et surtout depuis que le choix de la succession au trône de Suède a été connu, on ne s'entretient plus dans le public d'ici que d'une guerre très prochaine entre la Russie et la France; différents articles que l'on commence à insérer dans les journaux français concernant la Russie, viennent encore à l'appui de ces bruits, car d'après la connaissance que l'on a du caractère de Napoléon, on est accoutumé à les considérer comme des avant-coureurs d'une rupture avec la puissance qui en est l'objet.

L'ambition de l'Empereur Napoléon n'étant pas assez alimentée par la tournure des affaires de l'Espagne, dont on ne pourrait pas encore prévoir la fin, étant le maître de disposer d'une masse de forces si considérables, malgré celles qu'il est obligé d'entretenir et d'envoyer dans ce pays, et pouvant de plus, d'après l'alliance qui existe entre lui et l'Autriche, compter si ce n'est sur une adhésion complète de la part de cette puissance aux événements qui se préparent contre la Russie, du moins sur une neutralité, qu'elle avait déjà malheureusement pour elle et pour l'Europe si bien observée dans le courant des campagnes 1806 et 7, on ne révoque point en doute qu'il ne cherche dans peu à se déclarer contre la Russie, afin de profiter de l'éloignement d'une bonne partie de ses troupes occupées par la guerre contre les Turcs et de

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо — въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 906; черновое — въ бумагахъ Чернышева.

l'embarras de ses finances. L'événement qui vient de se passer en Suède lui présente encore une ressource de plus pour combattre avec avantage la seule puissance qui dans le moment puisse lui porter ombrage et réprimer ses projets d'envahissement et de despotisme. On ne saurait se dissimuler, que la position de l'Empereur Napoléon devient de jour en jour plus formidable et plus effrayante, vu l'énorme quantité de troupes disponibles qu'il peut mettre en campagne sans retirer celles qu'il a en Espagne; rien que les Polonais et les troupes de la confédération du Rhin lui feraient déjà une armée de plus de 150 mille hommes de bonnes troupes, car on s'abuserait infiniment, si on ne les prenait pas pour telles, surtout lorsque Napoléon les commande en personne. Le commencement de la dernière guerre contre les Autrichiens en fait preuve, et j'ai vu moi-même à la bataille de Wagram et dans d'autres affaires les troupes bavaroises et la cavalerie saxonne combattre mieux que les Français. L'Empereur Napoléon peut donc très facilement les faire joindre par 150 mille Français, en les tirant de la Hollande, de l'Italie, de l'Illyrie et de l'intérieur, ce qui lui composerait une armée de plus de 300 mille hommes, sans compter la conscription de 1811 qui vient de commencer et qui lui fournira 120 mille hommes pour renforcer ses armées au besoin. Une circonstance qui malheureusement pourrait confirmer la vérité de tous ces bruits de guerre, est, comme je le sais de science certaine, que tous les dépôts d'artillerie qui se sont toujours trouvés à Ulm et à Augsbourg depuis la dernière guerre contre l'Autriche, ont reçu depuis peu l'ordre de se diriger sur Glogau, Stettin, Custrin et Dantzig.

Lorsque les bruits publics ont commencé à désigner le maréchal Bernadotte comme devant être nommé Prince Royal de Suède, il a été pendant quelque temps sans recevoir personne; l'ayant appris, cela m'avait empêché d'aller le voir, malgré la grande intimité dans laquelle j'ai vécu avec lui depuis mon séjour à Paris. Avant-hier l'ayant rencontré à l'opéra, il me fit beaucoup de reproches de l'avoir oublié, me témoigna tous ses regrets d'être resté si longtemps sans me voir et m'engagea à venir le lendemain dîner avec lui en famille. Après avoir pris là-dessus les avis de m-r l'ambassadeur, je m'y suis rendu le lendemain en frac, comme habituellement, et en ai été traité mieux que jamais tant par lui par son épouse.

Pendant le dîner on s'entretint beaucoup de la Suède, des climats du nord et du prochain voyage que les hôtes de la maison devaient y faire; j'ai répondu à tout sans affectation, mais avec réserve. Après le dîner le maréchal me prit en particulier, et alors nous pûmes causer librement; je rapporterai à V. E. de cette conversation en propres termes tout ce qui pourra l'intéresser. «Eh bien! mon cher ami», me dit-il, «vous savez tout ce qui m'arrive? Je vous avouerai que dans le premier

moment que l'on me fit cette proposition, j'ai cru qu'une tuile me tombait sur la tête, et j'ai été prêt à refuser; mais ensuite ayant fait réflexion, que puisque sur ma réputation on m'accordait les talents et l'énergie nécessaires pour gouverner une brave nation, il y aurait eu de la lâcheté à moi à frustrer ses désirs et son espoir; j'aurai la franchise d'ajouter de plus, que l'amour-propre et *la conduite pleine de bonté que l'Empereur a tenue à mon égard dans cette circonstance* ont beaucoup contribué à me décider à accepter. Je sais que si je parviens un jour au rang suprême dans ce pays, j'aurai devant moi une bien grande responsabilité; je n'ignore pas non plus, que le peuple suèdois, quoique bon et possédant plusieurs excellentes qualités, n'en est pas moins d'un caractère un peu turbulent; mais comme j'ai traversé toute la révolution de mon pays, j'en ai retiré de l'expérience et espère bien le préserver des erreurs auxquelles il pourrait être sujet. Vous ayant fait connaître plusieurs fois avec franchise mes principes et mon caractère, je n'aurai pas de peine à vous persuader que je serai un *bon voisin.* Je sais bien qu'un militaire qui n'est pas dénué de moyens, lorsqu'il tire l'épée avec une ferme volonté de faire des conquêtes, peut parvenir tôt ou tard à son but; mais je ne considère pas le bonheur d'un peuple dans le plus ou le moins d'étendue de terrain. Ce qui attirera toute ma sollicitude, c'est l'organisation de toutes les branches de l'administration intérieure, de même que celle des forces de terre et de mer pour protéger le commerce du pays et assurer sa tranquillité au dehors. Je ne m'aveugle pas du tout sur ma position et connais toutes les chances que j'aurai à courir. Voici, mon cher, ma façon de penser sur tout ceci, telle que me l'inspirent mes principes, qui dans tous les temps ont toujours été les mêmes et qui ne changeront jamais. *Après cela je suis Français, j'aime ma patrie et suis redevable de beaucoup à S. M. l'Empereur*». Il me dit en terminant la conversation, que restant encore quelques jours à Paris, il me proposait de venir le voir toutes les fois que je le voudrais, que sa porte, quoique défendue pour tout le monde, ne le serait jamais pour moi, et que non seulement il serait enchanté de me recevoir ici, mais même à Stockholm, si je pouvais trouver un jour le moyen d'y être envoyé; après quoi il me pria d'accepter comme un gage d'amitié le dernier exemplaire qui lui restait d'un compte rendu par lui aux consuls de la République sur l'administration du département de la guerre pendant qu'il en avait été le ministre. Cette pièce est d'un bien grand intérêt, parce qu'elle met au jour tout ce qui est relatif à la constitution primitive des armées françaises. J'ose l'envoyer ci-joint à V. E., en la suppliant d'en faire hommage à S. M. l'Empereur.

Le maréchal Bernadotte doit partir dans 5 à 6 jours; c'est en route

qu'il changera de religion; son épouse doit le suivre dans six semaines. En général son élection fait ici une très grande sensation et on la considère comme devant être par la suite très préjudiciable aux intérêts de la Russie et des autres puissances du nord.

Toutes les notions que l'on peut recueillir sur les affaires de l'Espagne ne les présentent pas sous un jour bien favorable pour les Français. Il parait qu'en Portugal ils rencontreront le même esprit de haine, malgré que les journaux français cherchent à faire accroire le contraire. Le marquis d'Almenara, ministre de l'intérieur, chargé par interim du portefeuille du ministre des finances, et dont j'ai annoncé l'arrivée de l'Espagne dans mon rapport précédent, se trouve encore ici; il a été chargé par le Roi Joseph de faire un tableau bien affligeant sur la situation de ce pays et sur le pillage et les vexations de tous genres que les généraux français ne cessent de faire endurer à ses malheureux habitants. Sa mission s'étendait aussi à demander à l'Empereur de la part de son maître des secours d'argent, sans lesquels le Roi se trouverait entièrement dénué de moyens pour subvenir à l'entretien de sa maison, de sa garde et de ses employés. Il devait de plus chercher à faire renoncer Napoléon à son projet de réunir à la France toutes les provinces qui se trouvent de ce côté de l'Ebre; néanmoins il parait que cette réunion est décidée, un grand nombre d'agents français est parti pour ces provinces et un corps de 20 mille hommes que l'on rassemble à Bayonne est destiné à en prendre possession pour la France. Le marquis d'Almenara, qui se trouve être le beau-père du duc de Frioul, est un homme d'un caractère très franc; me trouvant souvent dans sa société, je lui ai entendu dire devant plus de dix personnes tant Français qu'étrangers, que dans l'audience que l'Empereur Napoléon lui avait accordée à son arrivée il s'était permis de lui exposer, que si S. M. ne changeait pas la manière d'administrer militairement les provinces occupées par ses troupes, et s'il n'en faisait pas remettre l'administration aux employés du nouveau gouvernement, non seulement alors il ne prévoyait pas la possibilité de parvenir un jour à tranquilliser sa patrie, mais qu'il craindrait même pour le sort de tout ce qui avait passé les Pyrénées. Le même jour, en nous parlant de toutes les horreurs et de tout le pillage que les généraux français se permettaient en Espagne, il nous dit: «Pour vous prouver, combien ils sont avides d'argent et combien les moyens de s'en procurer leur sont égaux, je ne vous en citerai qu'un seul exemple: après la prise de Ciudad-Rodrigo le général de division Kellermann-fils, ne trouvant pas de quoi assez satisfaire sa cupidité, a été jusqu'à offrir au commandant en chef de l'artillerie de la place, qu'il avait fait prisonnier, sa liberté moyennant 15 mille francs; cet officier le refusa en lui faisant connaître toute son indignation de

rencontrer dans les armées françaises les usages des peuples les plus barbares». On cite parmi les généraux les plus pillards Bonnet, qui commande dans les Asturies, le maréchal Ney, qui tout en annonçant dans ses proclamations qu'il entrait en ami dans le Portugal, a saccagé et pillé plusieurs grands villages, et le général Junot, que l'on accuse d'avoir été de moitié dans une très grande spoliation effectuée par l'ordonnateur en chef de son corps, nommé Michaux, qui vient d'être destitué; on assure que sur une lettre que Masséna, qui est en très grande mésintelligence avec Junot, a écrite contre lui à l'Empereur, ce général doit être rappelé, que son corps d'armée sera commandé par Suchet que Masséna a demandé, parce qu'il a toujours servi avec lui dans ses campagnes précédentes, et que son corps passera sous les ordres du général Baragay d'Hilliers. Quant à ce qui concerne le maréchal Masséna personnellement, on lui voit tenir dans cette campagne une conduite très circonspecte et toute opposée sous le rapport du pillage à celle qu'il n'avait cessé de montrer dans toutes les autres guerres; on dit que par politique il cherche à ménager le pays et se montre assez juste.

Le marquis d'Almenara se dispose à retourner sous peu de jours en Espagne avec le chagrin de n'avoir pu réussir dans presqu'aucune de ses commissions. L'Empereur Napoléon a écrit une lettre à son frère avec un courrier de m-r d'Azanza, qui a été pris dernièrement par les Espagnols; on assure qu'elle a été publiée à Cadix et que Napoléon, y reprochant au Roi sa douceur et sa faiblesse, lui disait qu'il ne savait pas règner et que dans les circonstances dans lesquelles il se trouvait pour se faire obéir il fallait mettre tout à feu et à sang. M-r d'Azanza, qui dans ses dépêches a parlé au Roi avec infiniment de franchise, craint beaucoup qu'on ne les publie.

D'après des nouvelles très récentes, les Cortès doivent être déjà rassemblés à Cadix et dans l'île de Léon depuis le 16 du mois passé; toutes les provinces ont été invitées à y envoyer leurs députés; celles qui sont occupées par les Français et qui n'ont pu le faire doivent être représentées par les émigrés de ces mêmes provinces, qui se trouvent avec les insurgés, de quelque classe qu'ils soyent. Le motif de cette convocation est l'organisation définitive du pouvoir suprême; elle doit aussi avoir pour objet l'élection d'un représentant à Ferdinand VII, que l'on suppose devoir être le duc d'Orléans, et s'occupera de règler la succession au trône. Cette mesure de la part des Espagnols, que les Français ne peuvent point empêcher, leur est très préjudiciable, parce que l'effet qu'elle produit sur le peuple ne fait que monter et exalter davantage tous les esprits.

J'ai l'honneur d'envoyer à V. E. le Moniteur d'aujourd'hui qui publie quelques pièces adressées par la régence d'Espagne pour la convo-

cation des Cortès, de même que les numéros qui donnent toutes celles relatives à la prise d'Almeïda. Les dommages que produisit l'explosion, lorsque le magasin à poudre a sauté, en ont tellement effrayé la garnison composée entièrement de Portugais, que le général Cox, gouverneur de cette ville, qui est très forte, s'est vu dans la cruelle nécessité de se rendre après très peu de journées de siège. Dans le cas que l'armée française veuille se porter en avant sur ce point, elle rencontrera Pinhel et Trancosa qui ont été mis en état de défense, et une fois qu'elle parviendra à passer ces deux points, sa cavalerie d'après la nature du terrain lui deviendra entièrement inutile. De plus elle trouvera devant elle le pont de Maturalta, dont le passage en présence de l'ennemi sera une opération bien dangereuse et difficile. C'est le général Balhazar qui avec 20 mille hommes se trouve dans le Tra-los-montes et le Minho pour arrêter l'ennemi, s'il tentait à pénétrer dans le pays par Bragance. Vers le milieu du mois passé le général Régnier a éprouvé un échec fort considérable en Portugal. Après avoir pris Monte-Santo et Pena-Macor, il s'était avancé jusqu'à Santaneiro, aux environs duquel les Anglais l'ont attaqué et lui ont fait essuyer une perte de plus de deux mille hommes. A la suite de cette défaite il a été contraint de se retirer jusque sur Zarza-Major. Les bruits de Paris donnaient sur cette affaire des détails très faux; on prétendait que Junot était destitué pour n'avoir pas secouru Régnier. Comment pouvait-il le faire? Son quartier géneral pour lors se trouvait à Lédesma. Ce qui a pu donner lieu à ces bruits, c'est certainement ce que j'ai mentionné plus haut concernant ce général. Le corps du maréchal Mortier, qui est très faible et qui n'a guère plus de dix mille hommes, se trouve à Zaffra; il a éprouvé aussi quelques désavantages contre les troupes de La Romana, qui avec 12 mille hommes occupe Olivenza; toute son armée, qui monte à plus de 25 mille hommes, se trouve à Badajoz et les environs. La ligne d'opération du maréchal Masséna est, comme V. E. peut le voir, d'une étendue immense; depuis Lédesma jusqu'à Zaffra il y a plus de 50 lieues.

D'aprés ce que publient les journaux anglais les Français évacuent le royaume de Murcie et leur retraite est extrêmement dangereuse; dans la province de Cuença ils n'ont plus que Tarançon, et les insurgés qui se trouvent à Ninglanilla et à Elchecs leur on fait essuyer des échecs considérables. Ces papiers disent que c'est le général D. Pedro Villa Campo qui commande dans le royaume de Valence, et qu'une sortie que les Français ont effectuée de Barcelone a été repoussée avec une très grande perte pour eux. Le quartier-général d'Odonell est à Tarragone. Depuis que le maréchal Macdonald se trouve en Catalogne on n'entend plus parler de lui du tout; les Français sont réduits à mener dans cette province la petite guerre, pour laquelle les Catalans leur sont infiniment

supérieurs. La Biscaye et la Navarre continuent d'être en insurrection; les Anglais y envoyent des armes et des munitions; la désertion parmi les troupes étrangères qui se trouvent attachées dans ce pays à l'armée française est extrêmement forte; elle monte jusqu'à une centaine d'individus par jour.

Le comte de Metternich doit définitivement quitter Paris vers le 15 de ce mois; il vient de conclure avec le gouvernement Français deux conventions; la première concernant les sujets mixtes qui se trouvent au service de l'Autriche ou à celui de la conféderation du Rhin, d'après laquelle ils auront un délai de 5 ans pour vendre les biens qu'ils possèdent dans l'étranger et pourront en retirer les fonds sans empêchements; la seconde procure différents avantages pour le commerce de l'Autriche par Fiume et Trieste, avec la permission d'établir dans ces deux ports des factories avec les armes de l'Autriche sous la surveillance de ses consuls; les deux routes de commerce étant la 1-re par Laybach et la 2-de par Carlstadt, les Autrichiens seront exempts de payer les impôts aux douanes françaises pendant cinq ans.

Son Excellence m-r le ministre de la guerre dans une lettre qu'il m'a fait l'honneur de m'adresser m'ayant chargé de lui procurer des renseignements sur l'état de l'armée française, pour remplir les intentions de S. E. j'ai trouvé le moyen de me procurer des intelligences dans les bureaux de la guerre, d'après lesquelles ayant appris que chaque mois le ministre, pour faciliter et diriger le service des vivres et approvisionnements, faisait imprimer un livre, dans lequel se trouvait non seulement le nombre des régiments français et de toutes les autres troupes qui composent la force de l'Empire, mais aussi le nombre des bataillons et escadrons avec la désignation des changements qui s'opèrent pour leurs emplacements d'après le mouvement des troupes: j'ai eu le bonheur d'avoir chez moi cette nuit-ci pour le copier le tout dernier, celui du mois de Septembre, qui ne sort ordinairement que le 10 du mois; mais comme c'est un volume assez considérable, j'ai été encore très heureux d'avoir pu moi même faire cette énorme besogne en brouillon. Notre courrier partant aujourd'hui et n'ayant pas le temps de la mettre au net pour en envoyer un exemplaire à V. E., connaissant de plus toute l'importance d'une pareille pièce dans les circonstances actuelles, j'ai pris la résolution de l'adresser à m-r le ministre de la guerre telle qu'elle est, espérant que S. E. daignera trouver mon excuse valable.

Je terminerai ma dépêche en vous suppliant, Monseigneur, de vouloir bien intercéder pour moi auprès de S. M. I., afin qu'elle daigne m'accorder la permission de faire ici des démarches pour mon retour en Russie. Différents intérêts de ma famille me déterminent à importuner V. E. à ce sujet. Voici la dixième année que je suis officier, et étant toujours

employé, je n'ai jamais pu avoir un congé pour songer à mes affaires. V. E. m'a montré trop de bonté et de bienveillance pour ne pas lui avouer aussi avec franchise, que je désirerais retourner à Pétersbourg pour soigner un peu mon avancement; ayant le malheur de compter dans un régiment qui est fort arriéré sous ce rapport comparativement aux autres, j'ai de plus été dépassé deux fois depuis un an: la première fois pendant que je me trouvais à l'armée française, la seconde depuis que je suis à Paris. Si ma demande a le malheur de déplaire à S. M. l'Empereur et dans le cas que mon séjour ici paraisse nécessaire pour son service, je saurai bien sacrifier mes intérêts et m'imposer silence. Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le $^{5}/_{17}$ Septembre 1810.

16.

Письмо канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву [1]).

6 Septembre 1810.

Быть по сему.

M-r de Divof m'a remis, M-r, la lettre que vous lui avez confiée [2]). Elle a été sous les yeux de Sa Majesté et a obtenu son suffrage; c'est le sort de toutes vos dépêches, et je vous laisse juger, M-r, quelle satisfaction me donne la bienveillance dont l'Empereur vous honore, moi, qui prends à vos succès un si vif intérêt. Continuez, je vous prie, comme vous faites, et ne négligez aucune occasion sûre de m'écrire.

S. M. a été particulièrement satisfaite des tableaux que vous venez de lui transmettre des troupes de l'Empereur Napoléon et du lieu où elles se trouvent employées aujourd'hui.

L'Empereur a été fort satisfait aussi du compte que vous lui avez rendu du désir qu'a m-r de Jomini d'entrer à son service. Cet officier de mérite a bien jugé S. M., lorsqu'il a conclu que pour son traitement il valait mieux se reposer sur elle. L'Empereur se propose en effet de porter ses appointements à 20 mille roubles au lieu de 15 que vous aviez jugé être l'équivalent de ceux qu'il reçoit en France, et S. M. consent à lui accorder un logement. En général l'estime dont S. M. honore le talent de m-r de Jomini lui présage ici une existence digne de lui et le dédommagement de ce qu'il quitte en France; mais S. M. vous recommande très particulièrement une chose, c'est de veiller à ce que m-r de Jomini, en quittant le service de l'Empereur Napoléon, ne fasse rien qui puisse blesser ce monarque et le mettre dans le cas d'en faire plainte ici, peut-être même de le réclamer ou d'insister, en se fondant sur ce qu'il

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris, 1810, № 896.

[2]) См. выше стр. 81—88.

prendrait pour une offense, qu'il ne fût pas admis au service de S. M. Vous avez vous-même, M-r, trop de sagesse pour ne pas prévenir par vos conseils tout ce qui aurait l'air de rompre avec éclat; vous savez trop bien, M-r, combien l'alliance des deux Empereurs est étroite et combien par là même elle exige de ménagement. Que m-r de Jomini s'abstienne donc, en quittant le service, de toute démarche qui puisse blesser l'Empereur Napoléon et qu'il vienne alors avec confiance se livrer à l'Empereur notre Auguste Maître, si digne de bien juger l'extrême utilité dont il sera à son service.

Veillez, je vous prie, à ce que ceci s'arrange au gré de S. M., le reste s'arrangera ici. Je ferai tenir les passeports nécessaires, comme vous me les demandez et là où vous les désirez.

Veuillez, M-r, prendre en considération la juste attention que je donne à vos lettres, m'en écrire par conséquent souvent. Observez comme vous avez fait et transmettez vos judicieuses observations comme vous avez fait jusqu'à cette heure, je ne vous demande pas davantage. Agréez, M-r, les assuranccs etc.

17.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву[1]).

Monseigneur.

J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre que V. E. a eu la bonté de m'adresser par m-r de Krafft [2]). Il me serait impossible de vous exprimer, Monseigneur, combien j'ai été heureux en la lisant; rien de plus flatteur que les termes que vous daignez employer pour me faire connaître que S. M. l'Empereur est content de moi et me donner l'assurance de sa bienveillance. Je supplie V. E. de vouloir bien être persuadée que personne ne saurait priser plus que moi les témoignages de bonté qu'elle ne cesse de m'accorder; et si le dévouement le plus entier pour le service de l'Empereur et l'amour de sa patrie porté au plus haut degré suffisent pour les mériter, j'ose ne pas m'en croire indigne.

Ayant eu l'honneur d'informer V. E. dans mon dernier rapport, que m-r Hedelhofer, ami de m-r de Jomini, était parti pour le joindre en Suisse, afin de porter à sa connaissance le contenu de la première dépêche qui m'avait été adressée à son sujet, j'ai beaucoup regretté de ce qu'elle ne contenait pas les instructions qui me sont données dans la dernière et par lesquelles V. E. me recommande particulièrement de

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1810, № 907; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

[2]) См. выше стр. 95—96.

veiller à ce que m-r de Jomini évite, en quittant le service de France, tout ce qui pourrait donner lieu à des plaintes et des réclamations. Cette circonstance me peine d'autant plus que malgré qu'avant le départ de m-r de Jomini et celui de son ami je n'aie pas négligé de leur faire connaître, combien l'alliance qui existait entre les deux Souverains était étroite, combien on était intéressé de part et d'autre à sa durée et par cela même, combien ils devaient agir avec prudence et circonspection, néanmoins ne pouvant pas, d'après la première réponse que je reçus, prévoir toute l'importance que V. E. attache à cet article, je n'ai pas insisté sur ce point autant qu'elle parait le désirer. De plus, trois semaines après son départ m-r de Hedelhofer me marque dans une lettre qu'il m'écrit sous un nom supposé, datée de Suisse, qu'il part pour Vienne dans le dessein d'y préparer tout ce qui leur est nécessaire pour le voyage et pour être plus tôt informé de l'arrivée des passeports demandés; que pour ce qui concernait son ami, il restait en Suisse, afin d'y attendre ma réponse. Considérant alors, combien il y aurait de danger à correspondre à une telle distance, même sous des noms supposés et dans des termes convenus, et pour remplir entièrement l'intention de S. M. et celle de V. E., j'ai pris la résolution d'écrire sans le moindre retard une lettre à m-r de Jomini, dans laquelle, lui faisant part de tout ce qu'il y avait de flatteur et d'avantageux pour lui dans la dépêche que V. E, m'a fait l'honneur de m'écrire, je l'engageai en même temps de la manière la plus pressante à patienter encore un peu et à inviter m-r Hedelhofer à se rendre à Paris le plus tôt possible, parce qu'il m'importait beaucoup de me concerter avec lui sur des arrangements indispensables à prendre pour prévenir tout mésentendu et conduire l'affaire à une fin heureuse et satisfaisante à tous égards.

J'ai écrit en même temps une autre lettre à m-r Hedelhofer, conçue à peu près dans les mêmes termes et par laquelle j'insistais beaucoup sur la nécessité de lui faire entreprendre ce voyage. Plus j'ai réfléchi à ce que j'avais à faire à la réception de la lettre dont V. E. m'avait honorée, et plus j'ai été convaincu, que je n'avais que ce seul parti à prendre afin de prévenir tout ce qui pourrait arriver de fâcheux, si je ne trouvais pas le moyen de couler cette matière à fond de vive-voix avec l'un des deux amis; et comme m-r Hedelhofer est un homme qui n'est pas en évidence, étant entièrement libre, j'ai pensé qu'il pouvait, sans courir le moindre risque, revenir et repartir d'ici à volonté et me procurer par là l'avantage de prendre avec lui d'une manière sûre et à l'abri de tout événement désagréable toutes les mesures nécessaires pour remplir autant que possible les instructions qui m'ont été données.

J'ose assurer V. E. que je ne négligerai rien pour justifier la confiance dont on m'honore et terminer cette affaire au gré et

à la satisfaction de S. M., et j'ai trop la conviction du parti que nous pourrons tirer de cette précieuse acquisition dans les événements qui ne peuvent manquer d'arriver tôt ou tard, pour ne pas mettre tous mes soins et toute mon attention à son accomplissement.

J'ai été fort heureux, Monseigneur, en apprenant que S. M. avait reçu avec indulgence le premier tableau que j'avais adressé à V. E. sur l'emplacement des forces françaises; comme ce n'est que depuis son envoi que je suis parvenu à me procurer de très bonnes intelligences dans les bureaux du ministre de la guerre, ce travail n'a pu être ni aussi complet, ni aussi exact que je l'aurais désiré. C'est pourquoi j'ose me flatter que l'Empereur sera encore plus satisfait de la copie du livre imprimé au ministère de la guerre qui désigne exactement les endroits où se trouvent employés les bataillons et escadrons qui composent les régiments français et toutes les autres troupes à la suite de l'armée, que j'ai trouvé le moyen d'envoyer à S. E. m-r le ministre de la guerre avec le précédent courrier. Ce livre destiné à guider et à faciliter tout ce qui concerne le service des vivres, se réimprimant chaque mois à cause des changements qui arrivent dans les emplacements des troupes, peut nous servir à connaître au juste les lieux et le nombre des rassemblements et par là nous donner d'avance la vraie clef des projets et des intentions que le gouvernement Français peut avoir en vue, de manière que si S. M. I. le désire, je me fais fort, en y mettant un peu d'argent, de faire parvenir mois par mois tous les changements qui peuvent survenir dans les emplacements et rassemblements des troupes de l'Empire. Pour compléter entièrement tous les renseignements que l'on peut avoir sur les forces que la France a à l'heure qu'il est à son pouvoir, je m'occupe à faire dresser non seulement un tableau de l'effectif, régiment par régiment, de toutes les divisions actives qui se trouvent hors du pays, mais aussi celui des divisions militaires ou territoriales et celui de toutes les troupes étrangères et hors de ligne au service de cette puissance. Cet immense travail, qui sera digne d'attirer l'attention de S. M., se fait dans le cabinet du ministre même et sur les matériaux et rapports les plus récents; j'ai l'espoir de l'envoyer avec le prochain courrier et vous prouver par là, Monseigneur, combien je suis jaloux de mériter un regard de bienveillance de notre Auguste Maître et justifier l'intérêt que V. E. daigne prendre à tout ce qui me concerne.

Nous n'avons presque point de nouvelles directes de l'Espagne; il y a bien plus d'un mois qu'il n'est arrivé aucun courrier de l'armée du Portugal; le dernier a été m-r Caza-Bianca, aide-de-camp du maréchal Masséna, qui avait apporté les drapeaux pris à Almeïda; aussi depuis très longtemps le Moniteur ne nous donne-t-il rien d'officiel sur aucune partie de l'Espagne et ne publie que des extraits des papiers anglais, qui sont

les seules nouvelles que le gouvernement d'ici ait lui-même pour le moment sur ce qui concerne l'armée du Portugal. D'après les dernières lord Wellington a fait un mouvement rétrograde pour se replier sur ses renforts et pour prendre une très forte position en avant de Coïmbre, sur la Sierra de Alcoba; son flanc gauche est couvert par les corps des généraux Spencer et Trant; le premier se trouve à Méalhada et le second, qui commande les milices portugaises, à Sordao. L'avant-garde de l'armée française était à cette époque sur le Criz et l'armée concentrée entre Tundella et cette rivière. Comme l'on sait très positivement que l'armée de Masséna est extrêmement embarassée pour les vivres et qu'elle l'est même au point de nuire souvent aux opérations et aux projets de ce maréchal, l'opinion des gens instruits et qui connaissent parfaitement le Portugal est que si lord Wellington, qui ne s'est pas retiré à la suite d'une défaite, mais par combinaison pour ne pas en cas d'échec entièrement compromettre l'existence de toute l'armée, comme cela n'aurait pas manqué de lui arriver, s'il avait accepté le combat dans sa première position trop éloignée de son point d'embarquement, peut encore réussir, comme il l'a fait jusqu'à présent, à imiter Fabius et à temporiser seulement pendant deux à trois semaines; l'armée française, qui en avançant a rendu ses communications encore plus difficiles et dangereuses et ne trouvant dans le pays aucun moyen de subsister, se verra obligée de se retirer faute de vivres, ce qu'elle ne pourra faire d'après la nature du terrain, qu'en sacrifiant une grande partie de son artillerie et de ses bagages, comme cela est arrivé l'année dernière à l'armée du maréchal Soult. D'un autre côté, si Masséna trouve jour à attaquer avec avantage la position de lord Wellington, ayant pour lui la supériorité du nombre et de discipline, il y a tout à craindre pour le sort de l'armée anglaise; mais pour le faire il y a de grands ennemis à vaincre, qui sont: la disette, les maladies et la désertion; dernièrement encore toute la garnison d'Almeïda a trouvé le moyen de déserter, et comme l'armée anglaise est pourvue de tout en abondance et que l'armée française manque même du nécessaire, les troupes allemandes de celle-ci passent à l'ennemi en grand nombre. Pour donner une juste idée des pertes qu'éprouvent les troupes de la confédération du Rhin en Espagne, je ne citerai que l'exemple des Westphaliens, qui il y a 18 mois comptaient plus de 9000 hommes et qui à l'heure qu'il est n'ont plus en tout que huit cents hommes dont 300 dans les hopitaux. Les papiers anglais parlent aussi d'une prétendue grande conspiration découverte à Lisbonne; mais les Portugais qui se trouvent ici n'en savent encore rien. En général on attend avec beaucoup d'impatience des nouvelles directes sur les événements qui doivent décider du sort de ce malheureux pays.

L'Empereur vient de nommer le maréchal Soult général en chef de

l'armée du midi; elle est composée des corps des maréchaux Mortier et Victor et de celui du général Sébastiani; ayant ce titre, ce maréchal ne fera ses rapports et ne recevra plus d'ordres que du prince de Neufchâtel, major-général. Le Roi par cette nomination se trouve privé du seul commandement qu'il avait conservé sur les troupes françaises. Pour laisser librement agir l'armée du midi on rassemble un nouveau corps d'armée à Madrid; il sera destiné à mettre cette capitale et ses environs à l'abri des fréquentes tentatives et incursions que les insurgés se permettent de faire jusque dans les faubourgs; l'Empereur a confié le commandement de ce nouveau corps au général Caffarelli, son aide-de-camp, qui a quitté Paris depuis quelques jours pour se rendre à son nouveau poste. On assure que le général La Romana, dont l'armée s'est considérablement renforcée, serre de près le maréchal Mortier et qu'il n'est plus qu'à quelques lieues de Séville; l'objet de cette opération ne peut être autre que celui de faire entièrement lever le blocus de Cadix et de ralentir les mouvements de l'armée du Portugal. Les affaires des insurgés vont parfaitement bien dans les Alpuxarres, le royaume de Valence, la province de Cuença et en Murcie; le général Black a reçu une adresse du gouvernement par laquelle il le remercie pour les mesures employées par lui contre les ennemis et pour la formation et l'organisation des quadrilles ou bandes d'insurgés qui agissent avec infiniment de succès contre les Français; le nombre de ces quadrilles mises en campagne par Black et La Romana va jusqu'à 500, dont quelques unes de plus de trois mille hommes. Les Français ont été obligés de fortifier à force Grenade et Malaga pour se mettre à couvert contre leurs tentatives. On continue toujours à dire qu'il n'y a rien de plus triste que la situation des Français en Catalogne; le maréchal Macdonald qui, d'après des ordres qu'il avait reçus d'ici, vient de faire sa jonction avec le général Suchet entre Lérida et Fraga dans le dessein d'entreprendre le siège de Tortose, se trouve dans une position bien cruelle, étant fort gêné pour les vivres et ayant ses communications tout-à-fait interceptées par les insurgés dont le quartier-général est à Olot, d'où ils font de fréquentes incursions sur le territoire français et ont déjà imposé des contributions à différents bourgs et villages. C'est le général Baragay d'Hilliers qui commande en Catalogne pendant l'absence du maréchal Macdonald; comme il a peu de troupes, il se tient presque toujours à Girone et ne peut rien entreprendre de conséquent. J'ai causé ces jours-ci avec un aide-de-camp du prince de Neufchâtel, qui avait apporté la nouvelle de la jonction de l'armée de Catalogne avec celle de l'Aragon; pour le faire il a été obligé de passer par l'Aragon, car par la Catalogne il n'existe presqu' aucune communication entre l'armée et la France. J'ai appris par lui une particularité qui prouve, combien de mensonges les journaux français se

permettent de publier sur leurs opérations en Espagne: il y a un mois à peu près, que le Moniteur nous a donné le journal détaillé des 4 ou 5 premières journées du siège de Tortose, disant que c'était le général Suchet qui le commandait en personne; cet aide-de-camp, ignorant ce qui avait été publié pendant son absence et sur la demande que je lui fis, comment allait le siège de cette place, me répondit que jamais il n'avait encore commencé et que c'était pour le faire qu'on avait réuni les deux corps. Il a ajouté qu'il régnait parmi les chefs une très grande mésintelligence à cause que le maréchal Macdonald n'ayant apporté des vivres avec lui que pour six jours, le général Suchet s'est vu dans la nécessité de lui en donner des siens, malgré qu'il n'en avait lui-même que pour très peu de temps. Des Espagnols qui se trouvent ici disent, qu'à la première nouvelle du projet que les Français avaient d'assiéger Tortose, le général Odonell quitta Tarragone, qui était son quartier général, et après avoir pourvu à sa défense, il se transporta à Tortose, où ayant rassemblé la garnison il lui adressa un discours fort énergique et lui fit prêter le serment sur la croix et sur les armes de se défendre jusqu'à la dernière extrémité et de périr plutôt tous que de rendre la place. Le caractère connu d'Odonell fait présager pour cette malheureuse ville une aussi belle et terrible défense que celle qu'a faite Sarragosse.

Depuis qu'il est question de la réunion des provinces espagnoles qui se trouvent de ce côté de l'Ebre à la France, la Navarre, qui pendant toute la durée de la guerre avait été fort paisible et tranquille, vient de se soulever entièrement; le général Reille, aide-de-camp de l'Empereur, qui en est le gouverneur général, croyant en imposer aux insurgés, en a fait fusiller 600, pris dans différentes rencontres; il est sûr que cette cruelle mesure servira plutôt à exciter l'insurrection qu'à l'apaiser.

Dans mon dernier rapport j'ai eu l'honneur de dire à V. E. qu'un courrier envoyé par m-r d'Azanza à sa cour avait été intercepté par les insurgés; l'escorte qui le conduisait l'avait accompagné jusqu'au Prado presque aux portes de Madrid et là, le croyant en sûreté, elle l'avait abandonné; c'est dans le court trajet qu'il avait à faire pour entrer dans la ville, que les insurgés ont trouvé le moyen de s'en emparer. Il est faux, comme on l'avait prétendu, que Napoléon avait chargé ce courrier d'une lettre pour le Roi son frère; ayant appris différentes particularités à cet égard, ainsi que sur la mission de m-r d'Azanza, je me fais un devoir d'en rendre compte à V. E. Il y a environ un an que Napoléon et son frère sont brouillés ensemble et qu'ils ne s'écrivent plus; le maréchal Soult y a beaucoup contribué par ses rapports contre le Roi et ses ministres, disant qu'ils perdaient entièrement de vue les intérêts de la France; qu'ils ne tiraient pas du tout le parti nécessaire des ressources du pays, pour l'entretien de l'armée française en Espagne; que le Roi

agissait avec trop de bonté, de douceur et même de mollesse à l'égard des villes et des individus qui s'étaient soumis; il blâmait beaucoup en même temps la formation des corps espagnols que le Roi avait organisés, assurant que cette mesure était même très préjudiciable à l'armée française, parce que d'un côté elle absorbait beaucoup d'argent qui aurait pu être employé à son entretien, et qu'ensuite la désertion dans ces corps étant extrêmement forte, cela fournissait à ses dépens des moyens de plus aux ennemis pour la combattre. Le ministre contre lequel il s'est plaint le plus et celui qui, d'après ce qu'il disait, avait influencé le plus sur les actions du Roi, c'était Cabarrus, ministre des finances; sa mort, arrivée il y a trois ou quatre mois, a prévenu sa destitution demandée impérativement par l'Empereur. En conséquence de tous ces rapports qui avaient extrêmement irrité Napoléon contre son frère, il se hâta de donner aux généraux français qui commandaient dans les provinces espagnoles des pouvoirs fort étendus avec ordre de ne plus faire leurs rapports que directement à Paris au major-général et de prendre dans le pays pour la subsistance de l'armée tout ce qu'ils jugeraient nécessaire. Cette mesure ne manqua pas de donner lieu à des abus et des violences extrêmes. Le Roi Joseph, justement offensé de toutes les actions que les généraux français se permettaient de commettre au détriment de son pays, ayant perdu par cette détermination de l'Empereur la considération indispensable pour en imposer à ceux qui abusaient le plus de leur pouvoir, donna à m-r d'Azanza, en l'envoyant à Paris pour complimenter Napoléon sur son mariage, le titre d'ambassadeur extraordinaire, en le chargeant de demander à l'Empereur, quels étaient les griefs qu'il avait contre lui, et afin de faire connaître à S. M. I. la véritable situation des choses. A l'arrivée de m-r d'Azanza à Paris l'Empereur n'a jamais voulu le reconnaître en cette qualité, ni lui accorder une audience particulière, de manière que m-r d'Azanza fut réduit à traiter des affaires avec m-r de Champagny. C'est à la suite des conférences qu'il a eues avec ce ministre, qu'il a adressé à sa cour la dépêche interceptée par les insurgés, dans laquelle il expose tous les reproches que l'on fait au Roi, ainsi que la manière avec laquelle il y a répondu. Comme elle se trouve tout au long dans les papiers anglais et sachant de plus que notre ambassade envoie cette pièce à V. E., je ne m'étendrai pas sur ce qu'elle contient; j'ajouterai seulement que l'Empereur est fort en colère contre m-r d'Azanza de ce qu'il n'avait pas eu la précaution de chiffrer son rapport. Celui-ci, se voyant tellement mal en cour et s'étant décidé à partir, vient de passer huit à dix jours à Fontainebleau pour solliciter une audience de congé particulière, mais l'Empereur la lui refusa pareillement en le renvoyant à la prochaine audience diplomatique, après laquelle il part de suite. Le Roi Joseph, voyant que le séjour de m-r d'Azanza à Paris

n'avançait nullement ses affaires, se décida à y envoyer m-r le marquis d'Almenara, espérant qu'il serait mieux accueilli à cause de sa parenté avec le duc de Frioul; en effet, l'Empereur lui accorda une audience particulière, dans laquelle ce ministre a exposé avec infiniment de franchise à S. M. la véritable et triste situation des choses en Espagne, de même que tout ce qu'il avait à dire à la défense du Roi. J'ai eu l'honneur de faire mention dans mon dernier rapport de l'objet de sa mission, ainsi que de son entretien avec l'Empereur; il parait pourtant que malgré toutes les peines qu'il se donne, il n'avance pas beaucoup les affaires de son Roi, surtout ce qui a rapport à la demande du secours d'argent et à la nécessité de réprimer pour le bien de la cause le pouvoir des généraux français; cependant il vient de réussir à faire rappeler d'Espagne les généraux Kellermann-fils, Bonnet et Barthélemy, qui s'y sont conduits en pillards les plus avides et les plus déhontés.

D'après ce que m'a dit le ministre de Prusse, il parait qu'il y a bien peu d'espoir pour l'évacuation de Glogau; le gouvernement Français trouve toutes les fois de nouveaux obstacles à opposer à ses fréquentes représentations. A la vérité la malheureuse situation de cette puissance, qui n'a aucune ligne de défense ni position militaire, étant presque tournée par les Saxons et les Polonais, et qui de plus a dans le coeur de ses états trois grandes forteresses occupées par les Français, peut devenir extrêmement critique dans le cas d'une rupture entre la Russie et la France. Les considérations énoncées plus haut permettent de craindre que pour lors l'influence de la France sur le cabinet de Berlin ne devienne dominante; heureusement que le manque réel d'argent qu'éprouve Napoléon et la guerre d'Espagne qui se présente depuis quelque temps sous un jour bien favorable pour les insurgés et qui exige de nouveaux sacrifices d'hommes et d'argent, nous donneront le temps de profiter de nos avantages sur les Turcs pour faire une paix d'autant plus avantageuse, qu'elle nous mettra à même de prendre une attitude formidable et imposante, capable de parer à tout événement.

J'ai été encore deux fois chez le maréchal Bernadotte avant son départ; il m'a traité jusqu'à la fin avec infiniment de distinction et même beaucoup d'amitié; comme il était toujours fort entouré, il m'a été impossible de réussir à causer avec lui en particulier. Tout le monde s'attend ici à le voir incessamment prendre les rênes du gouvernement, et un article du Journal de l'Empire du 22 Septembre prouve, combien peu de considération on conserve maintenant pour le Roi règnant.

Le comte de Metternich vient enfin de quitter Paris depuis quelques jours; l'on peut, je crois, assurer positivement qu'il n'existe pour le moment par écrit aucune autre convention entre la France et l'Autriche que les deux dont j'ai eu l'honneur de parler à V. E.

La grossesse de l'Impératrice Marie Louise devant être annoncée le 21 de ce mois, on donne à cette occasion une grande fête à Fontainebleau; cet événement a donné lieu à un bruit que l'on a répandu subitement à Paris il y a trois ou quatre jours sur l'arrivée de l'Empereur d'Autriche ou de l'archiduc Charles pour cette époque à Fontainebleau. Différents journaux en ont même parlé depuis, en disant que l'arrivée d'un prince étranger devait sous peu combler de joie S. M. l'Impératrice. Ces nouvelles donnent lieu à beaucoup de conjectures, dont quelques unes étaient plus ou moins défavorables pour nous; le ministre de la police pour les démentir a fait insérer un article dans ces mêmes journaux. Il a adressé en même temps une note à m-r Tourton, un des banquiers les plus considérables de Paris, et avec lequel il se trouve en relations, dans laquelle il le prévenait de n'ajouter aucune foi à tous ces bruits qui n'étaient qu'une spéculation politique et le priait d'en donner avis à ses correspondants. Il est cependant difficile de croire que le gouvernement d'ici n'y soit pas pour quelque chose, car les journaux se trouvant entièrement sous sa dépendance et surveillance, ils ne se seraient jamais permis de publier à son insu l'article le plus indifférent. M'étant procuré une copie de la lettre adressée hier par le ministre de la police à m-r Tourton, j'ai l'honneur de vous l'envoyer ci-joint. Daignez me permettre, Monseigneur, de vous réitérer les assurances etc.

Paris, le 4/16 Octobre 1810.

Письма А. И. Чернышева къ военному министру М. Б. Барклаю-де-Толли изъ Парижа въ 1810 году.

1.

Mon général.

J'ai été extrêmement heureux d'apprendre par la lettre dont V. E. a bien voulu m'honorer, que le petit envoi que je lui avais précédemment adressé a été reçu par elle avec bienveillance.

La disette de bons ouvrages militaires ne me met pas à même de profiter, autant que je l'aurais désiré, de la permission que vous daignez m'accorder, mon général; néanmoins j'ai l'honneur d'adresser V. E. ce qu'il y a de plus nouveau sur toutes les parties qui peuvent l'intéresser, en y joignant une petite notice raisonnée sur chacun des ouvrages. Il me reste encore à envoyer à V. E. toute la collection du Journal militaire publié depuis 1790 jusques et compris 1810; elle sera pour vous, mon général, d'un bien grand intérêt, contenant tout ce qui est relatif à la composition et à l'administration de la force publique et enfin tout ce qui concerne la guerre et la marine; il m'a été impossible d'en charger

le présent courrier, parce que l'ouvrage est volumineux et contient 46 tomes; je ne manquerai pas de le faire parvenir à V. E. aussitôt que je le pourrai et me ferai un devoir de la tenir exactement au courant des nouveautés du jour dans ce genre.

Pour ce qui concerne les renseignements que vous désirez avoir sur l'état de l'armée française j'aurai l'honneur de vous dire, mon général, que depuis mon séjour à Paris cela a été constamment l'objet de mes soins et de mes recherches. Il est extrêmement difficile de se procurer des données très positives et détaillées sur ce sujet; tout ce que j'ai pu faire, et cela m'a encore coûté des peines infinies, a été d'obtenir au fur et à mesure des renseignements certains sur les pays où se trouvent actuellement les régiments des différentes armes qui composent l'armée française, ainsi que sur les troupes auxiliaires et celles de la confédération du Rhin, qui sont employées avec les armées de l'Empire. J'ai dressé moi-même de tout cela un tableau, dans lequel je désigne les numéros des régiments, leurs colonels, leur séjour actuel, les corps auxquels ils appartiennent et les généraux qui les commandent; il m'a été impossible de me procurer le nombre effectif d'hommes de chaque régiment. Pour ce qui concerne les armées d'Espagne, on l'ignore même aux bureaux de la guerre. Ce tableau que V. E. verra ci-joint n'est pas complet; mais elle daignera le recevoir avec indulgence, vu les grandes difficultés que l'on rencontre ici plus que partout ailleurs, en cherchant à avoir de pareils renseignements; je continuerai à travailler à le rendre plus détaillé et m'estimerai pour très heureux, si le succès répond à mon zèle.

Ayant entendu parler depuis quelques jours d'une nouvelle invention, par laquelle Le Page, arquebusier de l'Empereur Napoléon, avait, en éloignant tout danger, complétement perfectionné les nouvelles platines sans pierres, amorcées avec de la poudre composée de muriat suroxygéné, s'enflammant par la percussion, j'ai cherché à les voir, et heureusement pour moi j'ai trouvé le moyen d'assister sans être connu de personne aux épreuves que des commissaires nommés par le gouvernement avaient eu ordre de faire sur cette nouvelle invention. Leur principale crainte avait été de voir cette poudre s'enflammer trop promptement et n'être pas propre au transport; pour cet effet, ayant mis dans un petit baril rempli de cette poudre une vingtaine de balles et l'ayant attaché à une corde très longue, ils l'ont fait trainer avec une grande rapidité sur un terrain très raboteux; la poudre ayant bien soutenu cette épreuve, ils ont jeté ce baril plusieurs fois d'un endroit très élevé, sans que la poudre se soit enflammée; ils ont terminé les épreuves en tirant sans interruption d'un fusil de munition, à la platine duquel on avait ajusté les pièces de nouvelle invention, 120 coups à balles, sans qu'il ait raté ni fait long feu une seule fois; de plus, le fusil étant chargé, ils ont versé

beaucoup d'eau sur la platine, ce qui n'a pas empêché le coup de partir comme d'ordinaire. Les procédés de cette nouvelle invention m'ont paru tellement simples, les différentes épreuves soutenues d'une manière si satisfaisante, et les avantages que l'on pourrait retirer, si l'on parvenait, ce dont Le Page ne doute pas, à munir à peu de frais les fusils de guerre de pareilles platines, si évidents, que j'ai d'abord demandé à acheter de ces platines pour les envoyer à Pétersbourg; mais Le Page me répondit, que n'étant point encore bréveté par le gouvernement, qui avait connaissance de cette invention et qui s'en occupait, il ne pouvait se permettre d'en vendre, que cela lui était défendu et qu'il courait grand risque, si l'on apprenait qu'il en avait livré à des étrangers. Alors j'ai été obligé de recourir à différents moyens et n'ai été tranquille, que lorsque je me suis vu possesseur d'une paire de ces platines pour un fusil de chasse avec une poire remplie de cette nouvelle poudre, où il se trouve pour plus de deux cents amorces et de plus une petite boîte, dans laquelle il y en a pour plus de deux mille. D'après un calcul fait une livre de cette poudre suffit pour amorcer 56 mille fois. J'ai cherché à connaître la manière avec laquelle il la dose; mais comme il tient à son secret, il n'a pas voulu le révéler; je crois cependant qu'en livrant une petite quantité de cette poudre à un habile mécanicien, il peut, en la décomposant, calculer au juste ce qu'il faut pour la doser. — Ayant jugé cette invention digne d'attirer l'attention de l'Empereur et celle de V. E., d'autant plus qu'il est déjà question ici d'armer un bataillon avec de pareilles platines, je me trouve très heureux de vous en envoyer ci-joint une paire avec la quantité de poudre que j'ai su me procurer, en vous suppliant, mon général, d'avoir la bonté de vous charger d'en faire hommage à S. M. l'Empereur. Je joins aussi une copie de la lettre, que le sieur Le Page a fait récemment insérer sur cette nouvelle invention dans le Journal du Commerce, ainsi qu'une petite instruction sur la manière d'amorcer ces platines [1]).

Il ne me reste plus, mon général, qu'à demander les ordres de V. E. relativement aux cartes qu'elle désirerait avoir et lui donner l'assurance du zèle et de l'exactitude que je mettrai à les exécuter. Daignez, mon général, agréer l'hommage de mon profond respect, etc.

Paris, le 7/19 Août 1810.

2.

(Парижъ, Сентябрь—Октябрь 1810 г.).

Mon général.

J'ai l'honneur d'envoyer à V. E. par le courrier deux ouvrages militaires; le premier, que j'avais déjà annoncé dans ma notice, a pour titre «Aide-mémoire à l'usage des officiers d'artillerie de France attachés

[1]) Этихъ приложеній при письмѣ не сохранилось.

au service de terre». Le second est intitulé «Tableau historique de la guerre de la révolution de France depuis son commencement en 1792 jusqu'à la fin 1794», précedé d'une introduction générale contenant l'Exposé des moyens défensifs et offensifs sur les frontières du royaume en 1792 et des recherches sur la force de l'armée française depuis Henri IV jusqu'à la fin de 1806, accompagné d'un très bel atlas militaire. Cet ouvrage, qui est fort estimé, particulièrement les cartes, est défendu immédiatement après son impression; les exemplaires en ayant été saisis par le gouvernement, on n'a pu en détourner qu'un très petit nombre. Je suis enchanté, mon général, d'être à même de pouvoir vous en faire un nouvel hommage.

D'après le désir que V. E. m'a fait l'honneur de me témoigner d'avoir des renseignements exacts sur l'état de l'armée française, et connaissant toute l'importance de l'objet dans les circonstances actuelles, étant mécontent de plus de ceux que j'ai adressé avec mon dernier rapport et qui étaient pris sur de vieux matériaux, j'ai mis tous mes soins à me procurer des intelligences dans les bureaux du ministre de la guerre et à force de recherches, de peines et de sacrifices d'argent j'ai eu le bonheur d'y réussir complètement. Ayant appris que chaque mois le ministre faisait imprimer, pour faciliter et diriger le service des vivres et approvisionnements, un livre dans lequel se trouvait non seulement le nombre des régiments et de toutes les troupes qui composent la force de l'Empire avec leurs colonels, majors et chefs de bataillons, mais aussi le nombre des bataillons et escadrons avec la désignation des changements qui s'opérent pour leurs emplacements d'après le mouvement graduel des troupes, et qu'il en remettait tous les dix de chaque mois un exemplaire à ses 6 chefs de divisions de ses bureaux, en retirant en même temps les anciens qu'il fait brûler: j'ai trouvé le moyen de me faire apporter chez moi le tout dernier exemplaire, celui du mois de Septembre de cette année, hier Dimanche, seul jour libre dans la semaine; ne l'ayant gardé que depuis hier 5 heures du soir jusqu'à ce matin 9 heures, je n'ai pu en tirer qu'une copie très en brouillon, heureux encore d'avoir pu faire cette énorme besogne en si peu de temps et en présence de l'employé qui n'a jamais voulu ni me quitter un seul instant, ni m'aider. Ayant jugé qu'il est du plus grand intérêt pour le bien du service de faire parvenir cette pièce à V. E. le plus tôt possible, et notre courrier partant ce soir, j'ai pris la résolution de vous l'envoyer telle qu'elle est, espérant, M-r le général, que la personne que vous chargerez de la mettre au net parviendra à le faire sans fautes et que V. E. daignera excuser le parti que j'ai cru devoir prendre en faveur de ce motif impérieux. Ce que j'ose vous assurer, mon général, c'est que c'est exactement la copie du dernier livre remis il y a 6 jours à un chef de bureau, et en me la pro-

curant je crois ne pas rendre un petit service, vu les grandes difficultés qu'il y a d'avoir accès dans ce département où souvent sur les moindres soupçons on fusille les employés; notre ambassade n'a pu se procurer la copie d'un de ces livres qu'une seule fois, et cela tout-à-fait dans les commencements de son séjour à Paris.

Mettant toute mon ambition dans le bonheur de mériter la bienveillance et l'approbation de S. M. l'Empereur et celles de V. E., j'espère encore être assez heureux pour lui faire parvenir avec le prochain courrier l'effectif détaillé de toutes les troupes qui se trouvent dans ce dernier tableau, de même que tous les changements qui peuvent survenir dans le mouvement des troupes.

III.

Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Стокгольмѣ въ 1810 году.

1.

Инструкція А. И Чернышеву при отправленіи его въ Стокгольмъ [1]).

Instruction verbale donnée à m-r de Czernicheff lors de son départ pour Stockholm.

«Быть по сему».

M-r de Czernicheff peut dire au Prince Royal de Suède, que la manière dont il avait satisfait à toutes les questions que S. M. I. lui avait faites et avec beaucoup d'intérêt sur le sujet de ce prince, avait d'une part ajouté aux idées qu'elle s'était faite de son mérite, de ses talents et de la moralité de son caractère, et d'une autre part l'avait portée à conclure, que le vif dévouement que m-r de Czernicheff professait avoir pour le Prince Royal était en quelque sorte une preuve, que ce prince l'avait comblé de bonté et l'avait honoré de sa confiance.

Que dans cette pensée S. M. I. avait cru, qu'il serait avantageux au bien de son service qu'elle se servît de lui et lui fît prendre sa route pour Stockholm, afin qu'il pût faire connaître au Prince Royal ses véritables sentiments et empêcher ainsi quelque fâcheuse méprise pour l'intérêt des deux états.

Que S. M. voulant donner au Prince Royal une preuve bien complète de l'estime qu'elle avait pour lui, lui faisait confier, qu'elle n'avait avec aucun de ses alliés aucun engagement qui pût ou dût l'entrainer à faire la guerre à la Suède, même à y prendre part, si quelqu'un de ses alliés la déclarait à ce royaume.

Que S. M. professait net, qu'elle avait positivement l'intention de conserver sa paix avec la Suède.

Que S. M. était lasse des guerres auxquelles elle avait été nécessitée, que toute son application maintenant était d'arriver à la paix dont tous les états avaient un égal besoin et sans laquelle l'Europe baignée de sang, appauvrie dans son commerce par des secousses et des mesures

[1]) Подлинный проектъ инструкціи—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д., Stockholm 1810, № 317; копія—въ бумагахъ Чернышева.

violentes, pouvait très bien d'un pas rétrograde retourner de la civilisation à la barbarie, et à quelle époque?—à celle que l'on prône comme celle des lumières.

Que S. M., pacifique par principe, avait vu avec plaisir que le Prince Royal, recevant la foi et hommage des états du royaume de Suède, avait professé l'être aussi.

Que S. M. invitait par conséquent ce prince à lui montrer beaucoup de confiance en toute chose, qu'elle le faisait assurer très positivement, que ses voeux comme son intérêt politique lui faisaient désirer la prospérité de la Suède, que depuis la paix de Frederiksham tout était changé dans les relations des deux états; que cette longue inimitié qui les avait souvent divisés venait d'y trouver sa fin; que les deux états avaient intérêt à une amitié réciproque, et que surtout la Russie devait désirer que nulle dissention interne ne troublât la prospérité de la Suède, que le point était si décidèment arrêté dans les principes de la politique de S. M., qu'elle en appelait au jugement de tout le monde, s'il est vrai ou non qu'elle n'a cessé d'en donner des preuves depuis la fin de la guerre.

Par conséquent, intérêt de l'état, mouvement personnel, tout semblait concourir également à faire obtenir à S. M. la confiance du Prince Royal, et qu'elle se promettait de la justifier, en mettant par sa conduite hors de tout doute quelconque, que c'est la prospérité du royaume de Suède qu'elle désire et non pas ses désastres; qu'elle a la ferme intention d'y concourir, non pas celle de la troubler.

S. M. connait trop le talent et le zèle de m-r de Czernicheff pour croire qu'elle ait besoin de me prescrire de lui enseigner, avec quelle prudence il faudra qu'il s'acquitte de l'ordre qu'elle lui donne; elle se confie et se repose sur sa sagesse dont elle a déjà des preuves.

Je mettrai à la disposition de m-r de Czernicheff un feldjäger qu'il me renverra de Stockholm, dès qu'il en partira pour la France, et plus il me rapportera de sa part de renseignements sur l'état présent de la Suède, sur les véritables dispositions du Prince Royal, sur l'effet qu'aura produit sur les différentes classes de la nation la déclaration de guerre contre la Grande Bretagne, plus S. M. sera satisfaite.

Fait à Pétersbourg, le 19 Novembre 1810.

2.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Conformèment aux ordres que j'ai reçus de V. E. à mon départ de St-Pétersbourg, j'ai l'honneur de lui renvoyer ci-joint l'instruction qu'elle a eu la bonté de me confier; je l'ai étudiée de manière à en retenir

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Stockholm, 1810, № 318; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

tout ce qu'elle contient, et le seul voeu que je puisse former actuellement, c'est de parvenir à en faire une application assez heureuse pour remplir les intentions de S. M. I. et mériter la confiance dont on m'honore.

M-r le général Steinheil, qui se charge de faire parvenir le présent rapport à V. E., me fait espérer que malgré les grandes difficultés que je rencontrerai, il croit que je puis prendre directement ma route par les îles d'Aland; cela me rend d'autant plus heureux, que je ne m'y attendais guère, d'après le temps pluvieux pue je n'ai cessé d'avoir depuis Wybourg jusqu'ici.

Je vais de suite me remettre en route et il ne me reste plus, Monseigneur, qu'à vous réeitérer l'expression de la plus vive reconnaissance pour tout ce que je vous dois et à vous offrir en même temps l'hommage du profond respect et de tout mon. dévouement etc.

Abo, le 25 Novembre (1810), 3 heures après midi.

3.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву.

Monseigneur.

D'Abo à Stockholm j'ai été obligé de mettre six jours et demi, sans parler de toutes les difficultés et retards que nous avons éprouves pour effectuer le passage entre les îles d'Aland; à peine étions nous embarqués pour la grande traversée du golphe, qu'un terrible ouragan, après nous avoir fait courir les plus grands dangers de périr, nous a jeté sur une petite île nommée Signilskär à dix verstes des grandes; la malheureusement les vents nous étant restés constamment contraires, nous nous sommes mis dans la cruelle nécessité de rester sur ce rocher trois jours et demi, logeant dans une misérable cabane, la seule qui se trouvait sur l'île, n'ayant pour toute nourriture que du mauvais biscuit.

C'est dans la nuit du 1 au 2 que je suis arrivé à Stockholm. La manière dont me reçurent le Roi, mers d'Engerström et d'Alquier à été extrêmement flatteuse; l'accueit que me fit le Prince Royal surpassa mon attente. S. A. R. me procura fort souvent l'occasion de la voir; alors j'ai suivi de point en point l'instruction que V. E. a eu la bonté de me remettre à mon départ. Le rapport ci-joint à l'adresse de S. M. l'Empereur [2]) contient un récit fort détaillé de tout ce qui s'est dit et fait; je vous supplie, Monseigneur, de vouloir bien le remettre à S. M. D'après la permission que V. E. m'a donnée de ne point lui répéter tous ces détails, je me bornerai à lui dire que j'ose me flatter d'avoir rempli le but et les intentions de S. M., ainsi que celles de V. E. J'ai tâché de mettre

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Stockholm, 1810, № 320; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

[2]) Напеч. въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 22—48.

dans ma conduite toute la prudence et circonspection nécessaires, surtout à l'égard de m-r d'Alquier, dont j'ai eu beaucoup à me louer, et moi aussi de mon côté j'ai cherché à avoir pour lui tous les soins et toutes les prévenances possibles.

Au moment où je cachetais mes dépêches, ce ministre m'envoya une pour le duc de Cadore; j'ai l'honneur d'envoyer ci-joint à V. E. la lettre qu'il m'écrivit à ce sujet. Il m'y parle d'un fait qu'il se hâte de porter à la connaissance de sa cour; il s'agit pour le moment d'un nouveau mécontentement donné par la Suède à ce ministre relativement à des propositions faites par elle au Danemark. J'ai le bonheur de porter à la connaissance de S. M. tout ce qui concerne cette affaire. M-r le ministre de France me disant dans sa lettre beaucoup de choses très flatteuses, je me suis empressé de lui en témoigner, combien j'y étais sensible.

Je suis resté en tout à Stockholm cinq jours; les deux premiers ayant été perdus pour les affaires, les audiences n'ayant pas eu lieu, les présentations, diners et sorties des trois autres ne m'ont laissé que fort peu de temps pour soigner le style et l'écriture de mon rapport à S. M. Ayant pleine confiance dans les bontés de V. E., j'ai recours à elle pour obtenir de S. M. l'Empereur l'indulgence nécessaire pour la manière dont il est rédigé; comme il est très long, j'y ai employé une grande partie des nuits.

J'ai vu une nouvelle preuve, Monseigneur, des bontés de V. E. pour moi dans la manière avec laquelle elle a bien voulu me recommander à m-r le général de Suchtelen; elle daignera croire à tout le prix que j'attache à sa bienveillance et aux soins que je mettrai pour la mériter. Agréez etc.

Stockholm, le 7 Décembre 1810.

J'ai l'honneur d'envoyer à V. E. une petite gravure du Prince Royal que l'on s'arrache à Stockholm; elle a très fort le mérite de la ressemblance.

4.

Къ донесенію А. И. Чернышева Императору Александру I изъ Стокгольма отъ 7 Декабря 1810 г.

Донесеніе это напечатано въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 22—48. Въ концѣ его (стр. 48) опущены нижеслѣдующія слова:

„La dépêche de m-r d'Alquier m'ayant paru inabordable, je n'ai pas osé y toucher crainte de me compromettre».

Кромѣ того не напечатаны тамъ же два нижеслѣдующіе документа, приложенные къ означенному донесенію:

Письмо наслѣднаго принца Шведскаго (Бернадота) къ Императору Наполеону I.

Stockholm, le 19 Décembre 1810.

Sire. M-r de Tchernichef m'a demandé, si je le chargerai de quelque commission pour V. M.; je me suis empressé de lui confier cette lettre, espérant qu'il dira à V. M. ce qu'il a vu en Suède. En effet, Sire, plein de confiance en votre magnanimité et dans vos bontés particulières pour moi, je n'ai qu'une chose à désirer, c'est que la vérité vous soit connue.

M-r de Tchernichef pourra dire à V. M., que la Suède est sur le point d'être réduite à l'état le plus déplorable, qu'elle est sans aucun moyen pour soutenir la guerre qu'elle vient de déclarer, que cependant le gouvernement redouble d'efforts dans une crise aussi violente, mais qu'il n'est au pouvoir du Roi d'étendre comme ailleurs le système des confiscations; que la constitution garantit ici les droits et les propriétés de chacun et que si le Roi même adoptait une mesure contraire, aucun des conseillers d'état ne pourrait y donner son assentiment et la guerre civile serait une suite inévitable. J'ai le bonheur d'avoir pour moi l'opinion générale de la nation, mais bien certainement je perdrais cette force morale, le jour où l'on me croirait disposé à porter la plus légère atteinte à la constitution.

Le Roi offre à V. M. tout ce qui est en son pouvoir; aucun sacrifice ne lui coûtera pour prouver son dévouement à la France; mais je vous en conjure, Sire, daignez calculer nos moyens et accordez nous la confiance que nous méritons par notre attachement sincère et inaltérable.

Je suis avec les sentiments les plus respectueux, Sire, de Votre Majesté le très humble et très obéissant serviteur

Charles-Jean.

Письмо наслѣднаго принца Шведскаго (Бернадота) къ принцессѣ Паулинѣ Гвастальской, сестрѣ Императора Наполеона.

21 Décembre 1810.

Ma chère soeur.

Je n'ai pas voulu laisser partir m-r de Tchernichef, sans me rappeler à votre souvenir; le coeur oppressé, c'est vers vous que je cherche un peu de consolation; vous m'avez toujours accueilli dans mes peines; vous m'avez permis de vous faire part de mes chagrins; je profite de cet avantage avec la plus grande confiance et bien persuadé, qu'en cette occasion, comme dans toutes les autres, vous aurez pour moi la bonté d'une soeur. Vous serez étonnée d'apprendre qu'au moment où tout le monde me croit en paisible jouissance d'une brillante destinée, je suis déjà le plus malheureux des hommes; mais vous serez bien plus surprise encore, lorsque je vous dirai que mes premiers chagrins me sont venus de la France, de cette patrie que j'ai servie et défendue pendant trente ans et que j'ai quittée l'âme déchirée de douleur et de regrets.

En venant ici, j'étais sans doute préparé aux peines et aux contrariétés, mais je l'avouerai, ma chère soeur, jamais il n'était entré dans ma pensée, qu'à peine arrivé je serai forcé à opter entre la guerre avec la France ou une autre guerre, qui comble la misère de la Suède. Placé dans une si cruelle alternative, le Roi n'a écouté que l'impulsion de son attachement à l'Empereur; nous avons déclaré la guerre à l'Angleterre, mais sans aucun moyen pour faire cette guerre. Ce malheureux pays se trouve livré à la merci de son nouvel ennemi; ainsi voilà en un instant toutes mes espérances de paix et de bonheur évanouies; je croyais voir la Suède réparer ses pertes, et chaque

jour je verrai accroître sa détresse. Dans une situation si cruelle je n'ai d'espérance que dans l'Empereur; s'il ne vient pas à notre secours, ce pays est perdu sans ressource. Lorsque vous en trouverez l'occasion, ma chère soeur, faites quelque chose pour moi, dites lui qu'il daigne se pénétrer de notre position et qu'il borne ses demandes à nos facultés.

Je compte à cet égard sur votre bon coeur; servez moi dans cette circonstance avec la même amitié, que vous m'avez toujours montrée, et croyez, ma chère soeur, que l'éloignement ni les frimats du Nord ne pourront jamais diminuer la vivacité des sentiments tendres et respectueux que mon âme vous a voués depuis longtemps.

Votre bon frère Charles-Jean.

P. S. Soyez, je vous prie, assez bonne pour faire agréer mon respect et mon hommage à Madame-Mère et pour me rappeler au souvenir du cardinal.

IV.

Военно-дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Парижѣ въ 1811—1812 гг.

1.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Après le voyage le plus fatigant et le plus pénible que j'aye encore fait jusqu'à présent, je suis arrivé à Paris le $\frac{\text{4 Janvier}}{\text{21 Décembre}}$; mon audience chez l'Empereur et Roi a duré plus d'une heure et demie; Sa Majesté m'a demandé des nouvelles de V. E. avec beaucoup d'intérêt et m'a dit qu'elle se souvenait toujours avec plaisir du temps de son séjour à Paris. Un rapport très détaillé, que j'ai le bonheur d'adresser à S. M. l'Empereur, contient tout ce qui s'est passé dans le courant de l'audience, ainsi que quelques réflexions que je me suis permis d'y exposer; je supplie V. E. de vouloir bien le mettre sous les yeux de S. M. [2]).

Je suis à Paris depuis trop peu de jours pour me trouver en état de présenter à V. E. un tableau général de tous les événements; je ne manquerai pas de lui adresser avec le prochain courrier, comme par le passé, tous les renseignements et toutes les nouvelles que je pourrai me procurer, heureux si mon zèle et mon travail obtiennent son suffrage. Pour le moment je me bornerai à lui citer séparèment quelques faits qui sont parvenus à ma connaissance, tels que l'arrestation de m-r Dastroze [3]), vicaire général de Paris, et l'exil de m-r Pourtalès, censeur du département des cultes; tous les deux sont accusés d'avoir eu des relations avec le Pape et d'avoir répandu dans le public un grand nombre d'exemplaires de la bulle d'excommunication contre le cardinal Maury; la mise aux arrêts des généraux Léchi et Duhêsme, de même que la disgrâce des généraux Kellermann, Barthélemy et Bonnet, pour l'infâme conduite

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris 1811, № 840; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

[2]) Напеч. въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 49—66, подъ неточ ной датою 9/21 Апрѣля 1811 г.

[3]) Abbé d'Astros.

qu'ils ont tenus en Espagne et l'horrible pillage qu'ils y ont exercés; on assure même qu'ils seront tous jugés militairement.

On est entièrement privé de nouvelles directes de l'Espagne, toutes les communications sont interceptées; les lettres particulières sont arrêtées à Bayonne et rien ne parvient à Paris. Il parait que les affaires des Français tant en Espagne qu'en Portugal vont extrêmement mal; la position de Masséna et de lord Wellington est toujours la même, c'est-à-dire aux environs de Santarem; le manque de subsistance se fait sentir dans les deux armées d'une manière cruelle. La retraite du corps de Drouet sur Salamanque peut-être regardée comme sûre, de même que le mouvement rétrograde de celui de Gardanne pour se replier sur Mortier qui se trouve à Séville; dans le cours de ses opérations il a été imposible au maréchal Masséna d'attirer à lui ce dernier, car le poste qu'il occupe est fort important, tant pour soutenir le corps de Victor que celui de Sébastiani. On parle beaucoup de l'entière évacuation du Portugal, afin d'attendre sur les frontières de ce royaume une saison plus favorable. En général le nombre des malades dans les armées françaises qui se trouvent en Espagne est très considérable; on vient de recevoir la nouvelle de la mort du colonel et chambellan Eugène de Montesquiou, jeune homme que V. E. a vu à St-Pétersbourg. L'Empereur Napoléon vient d'accorder à son frère Anatole une place de chambellan avec 12,000 francs de rente.

Le ministre de Prusse m'a confié tout ce qui concerne la levée du sequestre sur les denrées coloniales dans les trois forteresses qui se trouvent entre les mains des Français, à condition qu'on les imposerait à 40 pour 100 et que l'on en employerait le profit pour les approvisionnements de siège de ces places. Il m'a parlé aussi de son peu d'espoir de voir évacuer Glogau, malgré que la moitié des contributions soit déjà payée; je ne m'étendrai pas sur ces articles, car je sais que le général Krusemark en a fait une communication confidentielle à l'ambassade et qu'elle en rend compte à V. E.

Il est fortement question du rappel de m-r le duc de Vicence; ses parents en parlent hautement, et les paroles que m-r le duc de Cadore m'a adressées à son sujet me font envisager la chose comme possible; les personnes que l'on désigne pour le remplacer sont m-r le comte Otto, ambassadeur à Vienne, et m-r de Narbonne. On assure aussi qu'il y aura un changemant prochain dans le ministère; on destine à m-r le duc de Cadore le gouvernement de Rome et quant au choix de son successeur, il y a différentes versions; les uns nomment m-r le duc de Vicence, les autres le duc de Bassano et enfin le duc de Feltre. Je ne cite tout cela à V. E. que comme des bruits publics.

L'Empereur, voulant soutenir les fabriques de Lyon qui tombaient

entièrement par la stagnation du commerce, vient d'ordonner que dorénavant tous les employés tant civils que militaires ne pourraient plus paraître à la cour ni aux bals donnés par les individus de la famille Impériale qu'en habit habillé d'étoffe de soie; cette mesure qui fait le désespoir de tout le monde, surtout des militaires, regarde aussi les étrangers. L'avis de m-r l'ambassadeur est, que nous devons nous conformer à cet égard au parti que prendra le prince de Schwarzenberg qui est militaire lui-même; si nous sommes réduits à cette nouvelle extrémité, elle ne manquera pas de nous entrainer dans des dépenses énormes que nous sommes maintenant moins que jamais en état de faire dans l'étranger.

Madame la princesse Pauline m'a chargé de faire ses compliments à V. E.; elle ne manque jamais de demander de ses nouvelles avec le plus grand intérêt; les princes de Bénévent et de Neufchâtel, le duc de Frioul et le comte Mollien m'ont prié aussi de lui dire, combien ils lui conservent de souvenir; j'ai eu en général infiniment à me louer de l'accueil que j'en ai reçu.

L'intérêt que vous daignez prendre à moi, Monseigneur, m'engage à dire à V. E., que je suis fort inquiet pour ma poitrine; depuis mon arrivée elle me fait souffrir au point que j'ai de la peine à supporter toutes les sorties, présentations et visites de devoir, auxquelles on est assujeti à Paris. Tout cela ne m'empêchera point de me consacrer entièrement à mériter les bontés de l'Empereur et à justifer la bienveillance dont V. E. m'honore. Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le 4/16 Janvier 1811.

2.

Письмо канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву[1]).

Pétersbourg, le 9 Janvier 1811.

J'ai reçu la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire de Stockholm et j'ai mis sous les yeux de l'Empereur celle que vous lui aviez adressée.

S. M. I. a fort approuvé, M-r, tout ce que vous avez dit et fait à Stockholm, elle l'a trouvé conforme aux ordres que vous aviez reçu de sa part.

Quant à moi, M-r, je trouve une satisfaction extrême de voir, combien vous justifiez tous les jours davantage l'opinion que je me suis faite de votre talent et de votre zèle; je m'attends, M-r, à en rece-

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris 1811, № 834.

voir de nouvelles preuves en date de Paris. Veuillez, je vous prie, saisir toutes les occasions sûres qui se présenteront pour m'écrire. Soyez bien convaincu du prix que j'attache à votre correspondance. J'ai l'honneur etc.

3.

Къ письму Чернышева къ графу Румянцеву отъ 9/21 Февраля 1811.

Напечатано въ Сборникѣ т. XXI, стр. 145—156. Въ печатномъ текстѣ на стр. 156, послѣ словъ «il est fortement question dans le public de l'incorporation de la Westphalie à l'Empire Français», опущены нижеслѣдующія слова:

M-r de Bulow, ministre des finances de ce royaume, qui se trouve maintenant à Paris pour négocier tout ce qui a rapport aux indemnisations promises par le gouvernement Français pour les cessions faites par son pays, n'a aucun espoir d'obtenir la moindre des choses; il dit même à ses intimes, qu'il ne donne guère à sa patrie plus de 6 à 8 mois d'existence.

4.

Собственноручная записка Императора Александра I къ канцлеру гр. Румянцеву по поводу донесенія А. И. Чернышева изъ Парижа отъ 9/21 Апрѣля 1811 г.

Эта записка переплетена въ зеленый сафьянный переплетъ, на которомъ золотыми буквами вытиснена слѣдующая надпись: «Здѣсь заключается собственноручная записка Государя Императора Александра Павловича, писанная къ государственному канцлеру графу Румянцеву при посылкѣ ему рапорта флигель-адъютанта ротмистра Чернышева въ 1810 году и пожалованная Государемъ Императоромъ Николаемъ Павловичемъ графу Чернышеву въ 1838 году».

На самой запискѣ рукою Чернышева написано: «Cette petite note a été écrite à la suite d'un de mes rapports reçus en date de Paris en 1810». Но отнесеніе ея къ 1810 году ошибочно. Въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 109, она правильно отнесена къ донесенію отъ 9/21 Апрѣля 1811 г. (это донесеніе въ Сборникѣ невѣрно помѣщено подъ датою 5/17 Іюня), хотя редакція ея здѣсь нѣсколько разнится отъ подлинной[1]).

Que n'ai-je beaucoup de ministres comme ce jeune homme!

Après avoir lu, renvoyez moi le rapport adressé à moi.

5.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Sire.

Je n'ai pas manqué dès mon arrivée à Paris de m'occuper de la commission secrète dont V. M. I. a daigné me charger. Malgré tout ce

---

[1]) Ср. біографію Чернышева, стр. 50.

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д., Paris 1811, № 838; копія—въ бумагахъ Чернышева.

qui s'était passé et les avantages qui lui ont été récemment accordés ici, j'ai toujours trouvé l'individu [1]) dans les mêmes dispositions; mais malheureusement il se présente de nouveaux obstacles qui empêchent l'exécution du plan qu'il m'a proposé. D'après ce plan il demanderait dans quelque temps d'ici un congé pour retourner dans sa patrie sous prétexte d'y faire un mariage avantageux; de là il enverrait sa démission et partirait dans le même moment pour se rendre dans les états de V. M. Si on lui refusait son congé, il ne lui resterait d'autre parti à prendre que de quitter Paris et la France clandestinement; il ne croit pas impossible d'échapper à la surveillance de la police et de pouvoir passer les frontières sous un nom supposé; mais ce ne serait qu'à la dernière extrémité qu'il faudrait avoir recours à ce moyen. Il demande quatre mois pour l'exécution de ce plan pour le premier cas, au bout desquels il donne sa parole d'honneur d'être rendu à St.-Pétersbourg; pour le second il lui faudrait bien moins de temps. Les malheurs qu'il a éprouvés l'année dernière et dont j'ai instruit V. M. I., l'ont plongé dans une situation très pénible sous le rapport pécuniaire; un sentiment d'honneur, auquel au reste on ne saurait que rendre justice, ne lui permettrait pas de partir sans avoir préalablement acquitté les dettes que les circonstances l'ont mis dans le cas de contracter. Malheureusement elles se montent à une somme si considérable que j'ai cru devoir lui observer que c'était tout au plus ce qu'il pourrait désirer, lorsqu'il se serait rendu chez nous, et que je doutais que V. M. pût les lui accorder avant qu'il ne lui eût rendu le moindre service; que déjà elle lui offrait des avantages tels qu'il n'en a jamais été fait chez nous à aucun officier étranger; que par conséquent il devrait se contenter pour le moment de ce qu'il pouvait obtenir et tâcher d'effectuer son départ sans solliciter une somme aussi forte, étant persuadé qu'une fois chez nous V. M. I. aurait certainement égard à sa position. Il convint de la justesse de mes objections, mais me rappela que l'année dernière il s'était mis en avant sans exiger aucun secours pécuniaire; que ses différents voyages, aussi bien que ceux de son *ami*, lui avaient occasionné des dépenses très considérables, qui jointes à la perte causée par la faillite d'une maison de banque où il avait placé des fonds, le réduisaient au plus grand embarras et jusqu'à l'impossibilité de pouvoir bouger de Paris sans une somme de soixante cinq mille francs; qu'il sentait que cette somme était exhorbitante; qu'il n'avait aucun droit à y prétendre, mais que le concours de circonstances malheureuses la rendait indispensable pour lui, et qu'il s'engageait à la restituer, si son projet avortait. Je lui répondis, qu'on n'avait jamais pu prévoir cette nouvelle difficulté de sa part, que V. M. avait déjà cru

[1]) Подъ словомъ «individu» Чернышевъ разумѣетъ генерала Жомини.

avoir beaucoup fait, en mettant 20 mille francs pour lui être remis, que c'était quatre fois autant qu'il le fallait pour faire le voyage et qu'il ne me restait autre chose à faire que de vous soumettre, Sire, cette nouvelle demande, ce qui nécessairement entraînerait encore un délai de deux mois.

Dans une entrevue que j'eus hier avec son *ami*, je lui ai fait offrir de lui payer dès à présent les 20.000 francs, s'il voulait commencer de suite à travailler à l'exécution de son plan. Je suis à attendre sa réponse, mais je suis presque sûr que sans la totalité de la somme il ne lui sera pas possible d'entreprendre le voyage de l'une comme de l'autre manière. Suppliant V. M. I. de me faire connaître ses intentions et ses ordres à cet égard, j'éprouve un regret infini d'avoir à lui annoncer de nouveaux obstacles pour la conclusion d'une affaire où elle a déjà déployé tant de munificence. Je suis, Sire, avec le plus profond respect etc.

Paris, le 9/21 Avril 1811.

6.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Je supplie V. E. d'avoir la bonté de mettre sous les yeux de l'Empereur le rapport ci-joint à l'adresse de S. M. I. [2]), ainsi qu'un paquet de livres militaires que je prends la liberté de lui envoyer; j'ai cru qu'il était de mon devoir de n'omettre rien et de rapporter avec les plus grands détails tout ce qui s'est dit dans une audience de quatre heures et demie, que m'a accordée l'Empereur Napoléon à mon arrivée, ainsi que de rendre compte des autres entretiens que j'ai eu l'honneur d'avoir avec Sa Majesté et par son ordre avec le duc de Frioul. J'ose espérer, Monseigneur, qu'en apprenant le contenu, V. E. daignera approuver ma conduite et m'accorder son suffrage, prix flatteur de sa bienveillance que j'ai cherché constamment à mériter depuis que j'ai le bonheur d'être employé. L'énorme dépêche que j'ai été obligé de rédiger à ce sujet ayant absorbé tout mon temps, même les nuits, et exténué tout-à-fait mes forces, diminuées visiblement par mes deux courses faites dans l'espace de cinq semaines, joint encore à cela une chasse à courre d'abord après mon arrivée, et en général toute la vie que je mène depuis quelques mois, m'a mis dans l'impossibilité d'entretenir V. E. du courant des événements politiques, ce qui est d'autant plus fâcheux que depuis quelque temps ils s'accumulent prodi-

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1811, № 842; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

[2]) Напеч. въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 66—110, подъ неточною датою 5/17 Іюня.

gieusement, comme par exemple tout ce qui a rapport aux désastres éprouvés par les Français tant en Espagne qu'en Portugal, le rappel des deux maréchaux Macdonald et Ney, dont le premier est déjà de retour dans la capitale et le second attendu sous peu de jours, l'envoi du maréchal Marmont pour remplacer ce dernier en Portugal, celui-ci l'étant dans le gouvernement des provinces Illyriennes par le général Bertrand, aide-de-camp de l'Empereur, la disgrâce de m-r de Champagny, ainsi que la nomination du duc de Bassano comme ministre des relations extérieures, et celle de Daru comme ministre secrétaire d'État, la cause de ce changement etc. etc., enfin le vif désir que l'on éprouve ici de ne pas se brouiller encore avec nous, et d'un autre côté—la continuation d'immenses préparatifs pour nous combattre. Tout cela aurait exigé d'être discuté en détail: mais le départ du prochain courrier approchant, j'espère avoir l'honnenr de m'en dédommager avec le prochain. Maintenant il ne me reste plus qu'à vous supplier, Monseigneur, d'agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le 9/21 Avril 1811.

Приложеніе къ письму А. И. Чернышева къ графу Румянцеву отъ 28-го Апрѣля (10-го Мая) 1811 года [1]).

Discours prononcé par l'Empereur Napoléon à son Conseil de commerce dans les premiers jours d'Avril 1811.

Les décrets de Berlin et de Milan sont des lois fondamentales de mon Empire pour la navigation neutre; je regarde le pavillon comme une extention du territoire; la puissance qui le laisse violer ne peut être considérée comme neutre. Le sort du commerce américain sera bientôt décidé; je le favoriserai, si les Etats-Unis se conforment à ces décrets; dans le cas contraire leurs bâtiments seront repoussés des ports de mon Empire.

Les relations commerciales avec l'Angleterre doivent cesser, je vous le dis bien haut, messieurs; les négociants qui ont des affaires à terminer, des fonds à retirer doivent le faire le plus tôt possible; j'ai donné dans le temps ce conseil aux Anversois, ils s'en sont bien trouvés.

Je veux la paix, mais non une paix platrée; je la veux de bonne foi, et telle qu'elle puisse m'offrir les garanties suffisantes; car je ne perds pas de vue ni Amiens, ni St.-Domingue, ni les pertes qu'a éprouvées le commerce par la dernière déclaration de guerre. Je n'aurais pas fait la paix de Tilsit, je serais allé à Wilna et plus loin, sans la promesse

[1]) Подлинная копія рукою Чернышева—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris 1811, ad № 843; другая копія—въ бумагахъ Чернышева. Письмо напечатано въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 156—173.

de l'Empereur de Russie de faire conclure la paix entre la France et l'Angleterre. Avant la réunion de la Hollande j'ai fait de nouvelles ouvertures de paix, le ministre anglais n'a pas voulu même les écouter.

Le continent restera fermé aux importations de l'Angleterre. Je resterai armé de pied en cap pour faire exécuter mes décrets et pour résister aux tentatives des Anglais dans la Baltique; il existe encore quelque fraude, mais elle sera entièrement anéantie. Je connais les escompteurs du commerce anglais, ceux qui ne pensent qu'à esquiver les lois et qui par suite d'opérations extravagantes finissent par faire banqueroute mais s'ils réussissent à se soustraire à mes douaniers, mon épée saura; les atteindre tôt ou tard dans 3, 4, 5 ou 6 mois, et alors ils n'auront pas droit de se plaindre.

J'ai une oreille dans les salons des négociants, je sais que l'on blâme hautement mes mesures, que l'on dit que je suis mal conseillé; je ne saurais leur en vouloir de leur opinion, puisqu'ils ne sont pas placés pour voir et calculer comme moi; cependant ceux qui sont arrivés dernièrement de l'Angleterre et qui y ont vu l'effet que commence à produire l'interruption du commerce avec le continent, ne peuvent se dispenser de dire: «il est possible qu'il ait raison, il pourra peut-être parvenir au bout de ses desseins». Dans mon Empire le commerce de l'intérieur ou des échanges s'élève au delà de 14 milliards; c'est sur cette base que doivent être combinées ses ressources de sa prospérité. Je sais que Bordeaux, Hambourg et les autres ports souffrent par l'interruption du commerce maritime; des réglements municipaux dernièrement faits par l'Empereur de Russie porteront tort aux manufactures de Lyon; ce sont des pertes individuelles, je cherche à les soulager, mais les exportations pour la Russie, qui n'excédaient pas 29 millions, conséquemment de 1 à 2% sur la masse totale de la circulation, ne peuvent entraver ni changer la marche générale.

La Russie a du papier-monnaie, l'Autriche de même, l'Angleterre est encombrée, la France est le pays le plus riche du globe; ses ressources trritoriales sont immenses, elle a beaucoup d'argent; d'après un relevé fait, il est entré en France au delà d'un milliard par des contributions de guerre. J'ai 200 millions dans mon trésor particulier aux Tuileries, je reçois 900 millions d'impositions payées en écus, dont une très faible portion seulement provient du commerce extérieur.

On me dit que par suite d'expériences récentes la France sera dans le cas de se passer du sucre et de l'indigo des deux Indes. J'encouragerai ces moyens d'industrie. La chimie a fait tant de progrès aujourd'hui, qu'il est possible qu'elle opère une révolution aussi extraordinaire dans les relations commerciales, que celle occasionnée par la découverte de la boussole.

Je ne dis pas que je ne veux un commerce maritime, ni colonies; mais il faudra y renoncer pour le moment, et jusqu'à ce que l'Angleterre revienne dans sa politique à des principes raisonnables et justes ou que je puisse lui dicter la paix. Si j'étais héritier du trône de Louis XV et de Louis XVI, je serais forcé de demander la paix à genoux aux Anglais; mais j'ai succédé aux Empereurs de France, j'ai réuni à mon Empire les bouches des plus grandes rivières et de l'Adriatique; rien ne pourra plus m'empêcher de faire construire une flotte de 200 vaisseaux de haut bord et à les armer. Je sais que les Anglais auront de meilleurs amiraux, et c'est un grand avantage; mais à force de combattre nous apprendrons à les vaincre. Nous perdrons 1, 2, 3 batailles, nous gagnerons la 4-me par la raison sensible et naturelle que celui qui est le plus fort doit subjuguer le plus faible. Je n'aurais pas cru aussi prochain l'encombrement des manufactures anglaises que l'on l'annonce sur les marchés de l'Amérique méridionale, mais j'avais bien calculé sur la nullité des retours. Les Anglais seront obligés de jeter dans la Tamise le sucre et l'indigo, contre lesquels ils auront échangé les objets de leur industrie qui leur ont fournis des ressources aussi considérables.

Ici, comme en Angleterre, les manufacturiers ont fait des imprudences et des folies, ils n'ont pas su combiner les besoins de la consommation avec leur fabrication. Le gouvernement anglais a été obligé de leur donner des secours majeurs. J'en ai également accordés à quelques uns et j'aurais pu faire beaucoup plus, mais je n'ai pas cru convenable qu'il me fût promis d'encourager des principes aussi dangereux; ce n'est pas le tout de fabriquer, il faut avoir et connaître les moyens de vendre et ne point faire 10 aunes d'étoffes, quand on n'en peut déboucher que 4 aunes. Il n'était pas difficile de prévoir qu'après 20 ans de guerre et de malheurs la consommation du continent devait beaucoup diminuer et que bien des personnes qui faisaient faire 4 habillements par an, n'en pourraient plus faire que 2 ou un seul.

Le commerce est un état honorable, mais ses bases essentielles sont la prudence et l'économie. Il faut être sage, messieurs; le négociant ne doit pas gagner sa fortune, comme on gagne une bataille, il doit gagner peu et constamment.

L'Empereur a encore ajouté:

Je suis en tout cas botté contre mes ennemis et prêt à marcher contre la Russie [1]).

---

[1]) Эти заключительныя слова не приведены въ черновомъ спискѣ, сообщенномъ Чернышевымъ.

7.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Il s'est écoulé si peu de temps depuis le départ de m-r Labensky, que je n'ai rien pu recueillir d'assez important pour être digne de fixer l'attention de V. E.

Le lendemain de notre expédition de courrier il y a eu audience diplomatique à St. Cloud. L'Empereur Napoléon me fit l'honneur de m'approcher deux fois, mais ne me parla que de choses indifférentes. Sa Majesté s'occupa beaucoup des Polonais qui s'y trouvaient en très grand nombre et qui continuent toujours à se donner beaucoup de mouvement. Les princesses Jablonowska et Tychkewitch en ont principalement tout l'honneur; je m'appliquerai à étudier leurs menées, en me faufilant dans leurs sociétés, ce qui pour un Russe n'est pas fort aisé, et ne manquerai pas de porter à la connaissance de V. E. tout ce que je pourrai apprendre à ce sujet.

La cour a quitté St. Cloud le 2/14 Mai pour se rendre à Rambouillet, où elle compte rester dix à douze jours; excepté le service, personne n'a été nommé pour être du voyage. Comme le Roi Joseph est attendu dans la journée de demain, l'on assure que l'Empereur Napoléon a choisi Rambouillet pour être à même de voir son frère avec moins de gêne et plus de facilité.

Depuis l'envoi du premier rapport que j'ai eu l'honneur d'adresser à S. M. l'Empereur dès mon arrivée à Paris, l'état des choses est toujours resté le même; l'activité dans les bureaux de la guerre augmente, les préparatifs continuent et les paroles sont constamment en contradiction avec les faits. V. E. pourra facilement trouver la confirmation de ce que j'avais déjà rapporté des paroles, qui ont été adressées par l'Empereur Napoléon, dans les relations des audiences qu'il a accordées depuis à m-r l'ambassadeur et au comte Schouvalof. Il me serait impossible de rien ajouter à tout ce que j'ai déjà eu l'honneur de dire à ce sujet tant à l'Empereur qu'à V. E., à moins que de vouloir répéter les observations que j'ai déjà faites sur la nécessité d'une prompte décision, soit pour la guerre, soit pour des négociations, avant que les préparatifs faits ici soyent arrivés à un certain degré de maturité.

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris 1811, № 844; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

Pour le moment il n'a rien transpiré de plus que ce que j'ai déjà rapporté sur la formation des trois corps destinés à composer la grande armée d'Allemagne, ainsi que sur la marche de plusieurs régiments de cavalerie pour les nouveaux départements du nord. Je serai à la recherche de tout ce qui concerne cet objet et me ferai un devoir de ne pas le perdre de vue.

Maintenant j'ai l'honneur d'adresser à V. E. un tableau de l'effectif des troupes françaises dans leurs différentes répartitions, tel qu'il est remis par le département de la guerre au ministre le 20 de chaque mois; il est d'autant plus exact, qu'il désigne au juste le nombre sur lequel roule le service des vivres. Celui que j'envoie est du 20 Avril; j'espère obtenir également sous très peu de jours celui de ce mois-ci qui nous fera connaître les points sur lesquels les troupes auront été concentrées, ainsi que le nombre de conscrits par lequel elles seront renforcées et qui se trouvent encore jusqu'à présent à la charge des préfectures.

La situation de l'intérieur peut contribuer aussi à détourner l'Empereur Napoléon du désir de nous faire la guerre. La misère et le manque de travail et d'ouvrage se font sentir de plus en plus sur tous les points de l'Empire. A Dijon il y a eu des attroupements et une émeute assez considérables; on assure même que les troupes ont été obligées de tirer sur les mutins. L'Empereur Napoléon s'est vu dans la nécessité d'y apporter de prompts remèdes, et à cet effet il a tiré une forte somme de sa cassette, en la destinant à exécuter un ancien projet qu'il avait formé de faire construire un château au confluent du Rhône et de la Saône, et comme ce terrain n'était pas assez élevé, il fait occuper 9.000 hommes par jour à l'exhausser, en y transportant de la terre de différents endroits, et chaque individu est payé à raison d'un franc par jour. Cette modique paye et ce genre de travail ne sont pas propres à dissiper entièrement le mécontentement de cette foule d'ouvriers, qui étant employés dans les ateliers d'une manière plus convenable, y trouvaient davantage leur compte. On assure aussi que le même événement a eu lieu à Bordeaux et que l'Empereur y a pareillement envoyé des secours tirés de son trésor particulier.

J'ai déjà eu l'honneur d'informer V. E. de ce qui était arrivé à Paris dans les faubourgs St. Antoine et St. Marceau; les premières mesures que la police avait prises, n'ayant pas suffi pour remédier à la misère de cette classe de gens qui se sont trouvés entièrement désoeuvrés, et quelques femmes même se permettant de dire, qu'elles avaient bien su aller chercher du pain à Versailles et qu'elles sauraient bien encore aller en demander à St. Cloud, l'Empereur Napoléon prit le parti de charger un nommé Grognard, ci-devant associé de Pernon, fabricant de Lyon, maintenant inspecteur général du garde-meuble de

la cour, de commander dans ces faubourgs différents objets nécessaires pour l'ameublement des palais impériaux. Le sieur Grognard n'ayant pas saisi le véritable but de sa commission, au lieu de commander l'ouvrage, employa l'argent qui lui avait été confié à les acheter tout faits dans les magasins; l'Empereur en l'apprenant a été fort irrité et s'est vu obligé de donner encore de nouvelles sommes, afin de remplir sa première intention. Un fait certain, et c'est peut être tout ce que je viens de rapporter qui en est la cause, c'est que depuis trois à quatre semaines la garde montante, tant aux Tuileries que dans les différents postes de Paris, a été doublée.

Depuis l'envoi de mon dernier rapport il n'est parvenu ici aucun avis important sur les affaires d'Espagne. Le maréchal Masséna se trouve à Salamanque avec tout au plus 25 à 30 mille hommes de son ancienne armée. Renforcé par 7,000 hommes du maréchal Bessière, l'on dit qu'il va faire un mouvement en avant pour dégager Almeïda et sauver la garnison, ce qui importe d'autant plus que la place n'est presque plus tenable, les Français eux-mêmes ayant fait sauter une partie des fortifications. D'autres assurent que ce mouvement doit avoir encore pour objet d'aller au secours de Badajoz, qui, serré de près, commence à manquer de vivres et fait craindre que cette mesure de la part du maréchal ne soit trop tardive, par la raison que l'on sait que son armée est extrêmement gênée pour les subsistances, et pour effectuer un pareil plan il faut absolument avoir le temps d'établir de grands magasins dans les provinces septentrionales du pays. Les opérations offensives de lord Wellington sont aussi entravées par la même cause, mais avec cette différence, que les troupes françaises, non seulement celles de Masséna, mais encore de tous les autres corps en Espagne, se trouvent dans la désorganisation la plus complète et que les soldats, comme les chefs, s'y permettent également tous les excès possibles; tandis que l'armée anglaise peut servir de modèle pour l'ordre et la discipline. Les officiers français revenant de l'armée du Portugal s'accordent aussi à rendre la justice la plus parfaite à la bravoure et à l'intrépidité que les troupes anglaises ont montrées dans les différentes affaires.

Depuis la retraite de Masséna, l'insurrection des Espagnols augmente sur tous les points. Des provinces qui jusqu'ici ont été les plus tranquilles comme l'Andalousie, la Navarre et autres, prennent part aussi à l'insurrection d'une manière fort animée; un nommé Mina, ayant réussi à organiser un corps de 6,000 hommes en troupes régulières dans la Navarre, est parvenu à inspirer une grande terreur aux Français, au point de forcer les troupes qui se trouvent dans cette province à se tenir renfermées à Pampelune, comme le seul point où elles soyent en sûreté contre ses entreprises. Cet officier parait avoir adopté le système de guerre de

Scanderbeg, si propre à combattre les Français dans ce pays; il se disperse comme lui, lorsqu'il est attaqué par des forces considérables, et se réunit en un clin d'oeil pour tomber sur un point faible et en venir à bout à bon marché. On assure aussi, que les insurgés de la Catalogne qui continuent à faire la guerre avec succès dans cette province, ont de nouveau effectué d'une manière avantageuse une invasion dans le département des Pyrénées Orientales, ci-devant Roussillon; on prétend même qu'ils ont réussi à s'emparer d'un petit fort nommé St. Elme, situé près des côtes; dès que le gouvernement d'ici en a reçu la nouvelle, il a d'abord fait insérer dans les petits journaux un article très vague sur une prétendue victoire remportée par le général Baraguay d'Hilliers sur les insurgés en Catalogne; cette annonce qui n'a pas été faite officiellement parait être dénuée de fondement.

Je ne m'étendrai pas davantage sur les affaires d'Espagne, dans la supposition que les rapports de m-r de Mohrenheim et l'arrivée de m-r de Brosine pourront satisfaire V. E. sur les détails qu'elle désirerait avoir à cet égard. Je me permettrai seulement de rapporter encore à V. E. une idée fort curieuse, dont m'a fait part un général espagnol de ma connaissance, qui se trouve en gémissant au service du Roi Joseph et qui est employé à Paris depuis longtemps. Cet officier s'est amusé à faire un relevé du nombre de prisonniers faits sur les Espagnols au dire des bulletins français; depuis le commencement de la guerre ce total se monte à plus de 320,000 hommes, et d'après les renseignements que j'ai eus de la même source que le tableau effectif ci-joint, le nombre de prisonniers espagnols qui se trouve à l'heure qu'il est en France ne va qu'à 18,630 hommes. Je sais aussi qu'il s'en faut de beaucoup, que tous les prisonniers faits sur les lieux parviennent en France; je citerai à l'appui de ce que j'avance l'exemple de ceux pris à Olivenza, Campo Major, Badajoz et Albuquerque, qui se montaient à plus de 12,000 hommes et dont il n'est arrivé qu'onze cent à Bayonne. Il est fortement question de l'envoi du prince de Neufchâtel pour prendre le commandement en chef de l'Espagne et mettre fin par là à la zizanie qui y règne parmi les généraux; d'autres prétendent toujours que le dessein de l'Empereur Napoléon est de concentrer ses forces dans ce pays et de profiter du premier prétexte que nous pourrions lui fournir pour évacuer l'Espagne sans honte. Quoiqu'il en soit, ses desseins ne peuvent tarder à se dévoiler; il parait cependant qu'il ne prendra un parti décisif à cet égard qu'à la réception des réponses de chez nous, à tout ce dont m-r de Kabloukof était porteur, et qui sont attendues ici avec la plus grande impatience.

Le rappel de m-r de Lagerbielke s'est confirmé; on l'attribue à des dépenses inconsidérées et à des pertes énormes qu'il a faites au jeu. Nous devons tous nous féliciter de nous voir débarassés d'un homme,

qui joint au caractère d'intrigant un moral détestable. C'est le baron de Cederhielm qui le remplacera dans le poste de ministre de Suède à Paris; il est revêtu d'une charge à la cour et passe pour ami intime de m-r d'Engeström; on assure qu'il n'a jamais été dans les affaires, mais il ne manque pas de moyens et de plus est fort riche.

Je sais d'une source assez sûre que le comte de Bernstorff, ci-devant secrétaire d'état pour les affaires étrangères en Danemark, va être nommé ministre de sa cour à Vienne; cette nomination a cela de particulier, que le comte de Bernstorff a quitté le ministère à cause que ses opinions étaient trop opposées au système de la France.

J'ai l'honneur d'envoyer ci-joint à V. E. le Moniteur d'aujourd'hui, dans lequel elle remarquera une circulaire de l'Empereur à tous les évêques de France et de l'Italie, afin de les convoquer à un concile qui aura certainement pour objet la réponse que fera le Pape à la députation qui lui a été envoyée. Vous verrez aussi dans ce même journal, Monseigneur, l'annonce d'un emprunt de douze millions ouvert ici par la cour de Saxe; on croit que s'il éprouve des difficultés à se remplir, l'Empereur Napoléon y suppléera. Cette circonstance ne peut nous être indifférente, vu que cet emprunt n'a été déterminé que pour fournir aux dépenses occasionnées par les armements qui sont dirigés contre nous.

Avant de terminer mon rapport, je crois qu'il est encore de mon devoir de faire connaître à V. E., que moi personnellement, je n'ai qu'à me louer de l'accueil que je reçois ici de tous les grands, qui me comblent de distinctions et de prévenances. Daignez me permettre, Monseigneur, de vous réitérer l'assurance du profond respect etc.

Paris, le 4/16 Mai 1811.

P. S. Je rouvre mon paquet pour ajouter encore à mes envois le Moniteur d'aujourd'hui, qui annonce l'arrivée du Roi d'Espagne à Rambouillet dans la journée d'hier et son retour le même soir à Paris.

On assure aussi comme une chose certaine, que l'Empereur Napoléon a le projet de partir le 19 ou le 20 de ce mois pour Cherbourg; le but que l'on attribue à ce voyage est de visiter les grands travaux ordonnés dans ce port; malgré que l'on sache que ce dessein existe depuis longtemps et que S. M. doit être de retour absolument pour le baptême, on ignore s'il n'aura pas aussi pour objet quelques inspections militaires.

Du 5/17 de Mai (1811).

8.

Проекты писемъ канцлера графа Н. П. Румянцева къ А. И. Чернышеву и къ князю А. Б. Куракину[1]).

Быть по сему.

(Отправлены 9 Іюня 1811 г. съ полк. Каблуковымъ).

Sa Majesté attache un si grand prix, M-r, à l'acquisition que vous croyez encore pouvoir faire pour elle, qu'elle est bien éloignée de regretter les soixante et dix mille francs que vous jugez être nécessaires; elle me charge d'écrire au prince de Kourakine de tenir cette somme, même davantage, à votre disposition. Concluez sans délai, pourvu qu'il y ait toute sûreté dans l'exécution. Vous pouvez, M-r, d'après ce que j'ai l'honneur de vous écrire, juger et assurer, quel cas infini S. M. fait de ce qu'elle vous presse d'acquérir.

A l'ambassadeur pr. de Kourakine (même date, même occasion).

Sa Majesté désire, mon prince, que vous mettiez à la disposition de m-r de Tchernichef soixante et dix mille francs, même cent mille et plus, s'il les exigeait; afin de vous en donner le moyen, son ministre des finances est chargé de vous passer un crédit, et il s'en acquitte par la lettre que de sa part je transmets ici à V. E. Agréez, je vous prie, etc.

9.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [2]).

Monseigneur.

Dans toutes les circonstances les bontés de V. E. m'ont accoutumé à m'adresser à elle avec confiance; c'est pourquoi j'ose lui demander la permission de le faire également pour un objet qui me concerne personnellement. Lors de mon avant-dernier départ de St. Pétersbourg, S. M. l'Empereur a daigné me fixer un traitement de 2500 r., à la suite des représentations que je pris la liberté de vous faire, Monseigneur, sur

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris, 1811, № 835. Рѣчь идетъ въ этой депешѣ о привлеченіи ген. Жомини на русскую службу. См. выше стр. 118—120.

[2]) Подлинное бѣловое письмо—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1811, № 847; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

l'impossibilité de vivre à Paris, dans la position où la haute bienveillance de S. M. I. m'a placé, à moins de 2000 francs par mois. Dans les deux voyages que j'ai faits depuis, mes dépenses se sont accrues encore; le luxe qui régne à cette cour, l'ordre de n'y paraître qu'en habit habillé, la nécessité dans laquelle je me suis vu de me procurer un habit de chasse, tout cela m'a entrainé dans des dépenses indispensables, auxquelles ni mon traitement ni les moyens que ma fortune particulière m'a permis d'ajouter, n'ont pu y suffire malgré l'économie la plus sévère avec laquelle j'ai vécu ici et que peuvent attester toutes les personnes qui se trouvent à même de me juger. Je dois ajouter que les intelligences que j'ai été assez heureux d'entretenir ici et dont V. E. a souvent daigné apprécier les résultats, m'ont ocassionné aussi des frais assez considérables. Toutes ces considérations m'obligent, Monseigneur, à vous prier de m'obtenir une augmentation de traitement, qui me permette de satisfaire aux dépenses que ma position exige indispensablement. V. E. ajoutera un nouveau titre à ma reconnaissance, en se chargeant de porter cette demande aux pieds de S. M. et en l'appuyant de sa flatteuse et puissante intercession. Rien n'égale le dévouement sans bornes et le profond respect, avec lesquels je suis etc.

Paris, le 5/17 Juillet 1811.

10.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву[1]).

(Іюль 1811 г.).

Je profite du départ de m-r le général de Tchitchagof qui va d'ici directement à St. Pétersbourg, pour avoir l'honneur d'écrire à V. E. et pour lui envoyer ci-jointe une pièce fort intéressante que je me suis procurée. C'est un rapport adressé par m-r le duc de Cadore à l'Empereur Napoléon sur la situation politique actuelle de la Prusse et sur la conduite que l'Empire Français d'après différentes considérations avait à adopter vis-à-vis cette puissance suivant l'opinion de ce ministre. Cette pièce est du 16 Novembre dernier. Elle m'a été donnée comme étant puisée dans les archives secrètes du ministère des relations extérieures. Je n'ose pas en garantir tout-à-fait l'authenticité, mais comme elle avance différents faits, V. E. possède plus que personne le moyen de la vérifier.

---

[1]) Это письмо, сохранившееся въ черновикѣ въ бумагахъ Чернышева, представляетъ собою 2-ю редакцію съ значительными варіантами письма, напечатаннаго въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 187—194, отъ 5/17 Іюля 1811 г.

Un très petit nombre d'individus connaissent ici ce rapport, et s'il est réellement vrai, la connaissance de cette pièce est sans contredit pour nous de la plus grande importance. Dans tous les cas elle présente beaucoup d'intérêt, parce qu'elle développe très bien le système politique de la France et expose avec beaucoup de justesse la fermentation qui existe dans les esprits de tous les Allemands, ainsi que de l'animosité contre les Français. Comme ce rapport a été fait quelque temps après mon départ de Fontainebleau, il est impossible de ne pas convenir, en se rappelant tous les discours que l'Empereur Napoléon m'a tenus à cette époque, qu'ils viennent tous à l'appui de ce qu'il avance.

Depuis l'expédition de notre dernier courrier il ne s'est passé rien de bien important, sinon le discours prononcé au Corps Législatif par le ministre de l'intérieur sur la situation de la France et dont V. E. aura certainement déjà eu connaissance. Il est sûr que l'Empereur Napoléon s'est ôté le moyen de nous reprocher nos préparatifs de guerre depuis que son ministre a déclaré si solennellement le nombre de troupes qu'il pouvait destiner contre nous; il nous a fourni par là une excellente justification, et si S. M. l'Empereur jugeait à propos d'ordonner encore une nouvelle levée, Napoléon s'est privé lui-même du droit de s'en plaindre par la raison, que ce ne serait toujours que pour lui opposer un nombre égal à celui dont il nous menace.

V. E. verra aussi dans le Moniteur du 4 la réponse qu'adresse Napoléon aux députés des nouveaux départements de l'Elbe, du Weser et de l'Ems, et par laquelle il se prononce d'une manière irrévocable sur cette réunion; ce même jour S. M. devait recevoir le concile, mais comme presque la totalité des prélats se trouve en opposition avec les intentions de l'Empereur Napoléon, un grand nombre d'entre eux ont refusé de signer l'adresse qu'il est d'usage de présenter dans ces occasions et qui était pleine de basses adulations; cette résistance irrita Napoléon au dernier point; il fit contremander cette présentation, déclarant qu'il ne recevrait le concile en corps que lorsque tous les membres en auraient signé l'adresse. S. M. traita fort mal à ce sujet le cardinal Fesch, président du concile, qui se trouve un des plus opposés à ses désirs, et manifesta l'intention de voir les membres du concile séparèment, afin de se réserver par là le moyen de les traiter avec rigueur et de les effrayer. Malgré cela on croit généralement qu'elle ne réussira pas à les amener à faire la moindre des choses contre leur conscience, le pape de plus s'étant complètement refusé à toutes les propositions que l'Empereur lui avait fait faire. Les seuls prélats que l'on cite pour agir dans le sens du gouvernement sont Msgr. de Pr... (?) archevêque de Malines, aumonier de l'Empereur, et l'évêque de Nantes.

M-me... (?) que j'ai eu l'honneur de voir hier, m'a dit que la circu-

laire que V. E. a adressée à tous nos ministres qui résident dans l'étranger relativement à la première audience de m-r le comte de Lauriston, a produit ici un fort bon effet. L'Empereur et Roi, à qui l'existence de cette pièce et les termes dans lesquels elle est conçue sont revenus de différentes cours, en a été fort satisfait et s'en est expliqué avec elle; tout cela n'empêche point m-me...(?) de voir avec infiniment de regret subsister toujours cet état de gêne et de méfiance entre les deux Empires qui les oblige à se tenir en garde d'une manière si onéreuse pour tous les deux et sans que de ce côté-ci on veuille faire la moindre chose pour s'entendre sur les moyens de la faire cesser. En effet tout doit prouver que la grande lutte n'est qu'ajournée à cause des affaires d'Espagne, qui deviennent de jour en jour plus sérieuses. Les préparatifs de guerre se poussent avec la plus grande rapidité, afin de suppléer au nombre de troupes que l'on envoie en Espagne. La formation des sixièmes bataillons est terminée, ils sont tous au complet, de manière que maintenant dans les régiments français il y a de bon les trois premiers et les sixièmes bataillons, parce qu'ils ont une organisation définitive, au lieu que les quatrièmes et cinquièmes n'existent pour la plupart que sur papier; ceux dont il est souvent question sont composés de faibles détachements tirés des dépôts dont on forme des bataillons provisoires ou de marche; ils sont généralement mal commandés, mal exercés et peu susceptibles de bien servir.

L'Empereur Napoléon vient aussi de décréter la formation de huit régiments de lanciers français, les régiments de dragons 1-r, 3-e, 18-e, 27-e, 30-e de chasseurs à cheval; les 29-e et 30-e sont destinés à servir à leur formation; tous ces régiments ont beaucoup souffert en Espagne et sont très faibles pour le moment. Chacun des régiments de lanciers français sera porté à mille chevaux effectifs; l'armée française comptera donc pour lors onze régiments de lanciers, ajoutant à ces huit régiments les Polonais de la garde, les Hollandais de la garde qui de hussards sont devenus lanciers, et le régiment de lanciers d'élite polonais formé par le colonel Labiensky. Une augmentation aussi considérable de cette arme dans l'armée française ne peut point nous être indifférente et chacune des actions de l'Empereur Napoléon met au jour ses véritables sentiments à notre égard; il ne perd pas un moment pour profiter du temps que nous lui avons accordé et se mettre en état de nous en faire repentir. La manière dont on fortifie Dantzig suffit déjà pour le rendre au dernier point redoutable, une fois qu'il parviendra à en faire une forteresse du premier ordre et à terminer ses autres préparatifs. On m'a dit aussi qu'il est question de rassembler une armée de 50 à 60 mille hommes en Dalmatie; cette nouvelle mérite pourtant confirmation. Cependant Napoléon avait réellement cette idée qu'il pourrait mettre à exécution très facilement; cela serait

fort dangereux pour nous, si nous ne le prévenons pas en faisant notre paix avec la Turquie coûte que coûte; car ce corps étant commandé par un général habile, une fois sa jonction faite avec les Turcs, dirigerait avec une grande supériorité de force ses opérations sur notre flanc et nous occasionnerait une diversion extrêmement nuisible aux mouvements de notre grande armée.

J'ai l'honneur d'envoyer à V. E. ci-joint un tableau de l'effectif de toutes les forces françaises qui se trouvent hors de l'Empire, à l'exception de l'armée d'Espagne, dont le nombre effectif est ignoré au ministre même; on ne sait au juste que ce qu'il se trouve en Catalogne. Comme la répartition des conscrits de cette année a déjà eu lieu, V. E., en comparant ce tableau avec celui que je lui avais envoyé au mois de Mai, verra au juste de combien a été l'augmentation des forces dans l'intérieur de l'Empire. A la fin du tableau j'ai désigné les corps qui ont été dirigés sur l'Espagne dans le courant du mois de Juin; le nombre de ceux commandés pour se mettre en marche dans le mois de Juillet et destinés pour le même pays monte à plus de 15 mille hommes; on porte le total des troupes que l'on a l'intention d'y envoyer à 50 mille hommes.

11.

Постскриптъ къ письму Чернышева къ графу Румянцеву отъ 5/17 Іюля 1811 г. изъ Парижа [1]).

Malgré que je suis presque sûr que V. E. a déjà connaissance des différentes pièces qui devaient n'être publiées qu'à l'entrée de Masséna à Lisbonne, me les étant procurées, je me fais pour tous les cas un devoir de lui envoyer; j'y joins comme curiosité une monnaie espagnole frappée l'an 1810 et portant l'effigie de Ferdinand VII; on la dit assez répandue dans le pays; ici c'est un vraie rareté.

M-me la comtesse de Lauriston m'ayant envoyé deux paquets pour m-r l'ambassadeur, je prends la liberté de les adresser à V. E.

12.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Н. П. Румянцеву.

(Парижъ, Іюль 1811 г.).

Monsieur le comte.

J'ai eu l'honneur de recevoir la dépêche de V. E. relative à l'acquisition qu'elle me charge de faire pour S. M. l'Empereur [2]). J'éprouve le plus vif regret d'avoir à lui annoncer que le retard de 4 mois qu'elle a mis

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д., Paris 1811, № 846. Письмо это безъ постскрипта напечатано въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 187—203.

[2]) См. выше № 8.

à répondre aux premières propositions, a beaucoup augmenté la difficulté. Quoique je m'en sois occupé immédiatement après l'arrivée de m-r de Kabloukof, je n'ai pu réussir jusqu'ici à avancer l'affaire à un résultat définitif. La position personnelle du propriétaire s'étant beaucoup améliorée depuis, il a une grande irrésolution de se défaire d'un objet auquel il ne tient pas autrement, mais dont il craint plus que jamais de se désister. Dans tous les cas nous ne pourrons nous flatter de le déterminer qu'en augmentant nos sacrifices; il n'y a pas à y songer à moins de 100 mille francs. Je prendrai sur moi d'aller jusque là, mais je ne croirais aussi pas devoir faire davantage. Ce ne sera que par le prochain courrier que je serai à même de mander à V. E. une réponse décisive sur un objet dont même l'execution offre actuellement de plus grands obstacles qu'à l'époque où on a fait les premières propositions.

Au moment du départ de ce courrier je reçois un avis qui me prouve, que le marché est entièrement rompu, que l'acquisition est devenue désormais impossible, le moment propice étant passé. J'en éprouve un regret infini, mais je crois n'avoir rien à me reprocher et avoir mis à cette affaire tous les soins qui pouvaient la faire réussir.

13.

Простскриптъ къ письму Чернышева къ графу Румянцеву отъ 5/17 Августа 1811 г. изъ Парижа [1]).

Je prends la liberté d'envoyer ci-joints à V. E. deux paquets de la part de m-me la comtesse de Lauriston pour monsieur l'ambassadeur.

L'on vient de m'assurer que m-r d'Alquier, ministre de France en Suède, informe sa cour de ce que le parti anglais prend visiblement le dessus à Stockholm et que le Prince Royal manquant entièrement de caractère, sans jamais pouvoir se décider, penchait aussi souvent pour les Anglais que pour ses représentations; en conséquence de quoi et pour mettre un terme à ces fluctuations, ce ministre propose à l'Empereur de faire des démonstrations sérieuses contre la Suède. S. M., agréant cette idée, a envoyé le général Hohendorp avec des ordres pour les maréchaux Davoust et Oudinot, qui portent, que les troupes françaises ayent à prendre une position militaire sur les côtes du Holstein; l'on doit en même temps rassembler sur les côtes du nord de l'Empire depuis Boulogne tous les bâtiments plats et de transport que l'on pourra se procurer et que l'on commence déjà à acheter à grands frais, le tout dans le dessein de les faire filer le long des côtes dans les ports danois. Malgré

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Paris 1811, № 848. Письмо это безъ постскрипта напечатано въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 215—237.

que cette nouvelle m'ait été donnée par une personne digne de foi, en la rapportant à V. E. je n'ose encore la garantir pour sûre; si toutefois cette mesure a lieu, elle ne peut manquer de devenir bien funeste au gouvernement Danois; une fois qu'il est entré dans le système de l'Empereur Napoléon de réunir les villes hanséatiques et le duché d'Oldenbourg, il n'y a pas de raison qu'il n'exige aussi la réunion des possessions danoises sur le continent, au moins jusqu'à l'Eyder.

Différents indices me portent à croire que la Prusse n'est pas éloignée de conclure un arrangement éventuel avec la France pour le cas d'une guerre avec la Russie; cet événement serait trop préjudiciable à nos intérêts pour ne point chercher à le prévenir par tous les moyens possibles.

La congrégation du concile au sujet de la nomination des députés pour porter le décret du 5 Août à la connaissance du St. Père a déjà eu lieu; les prélats nommés sont les archevêques de Tours, Nantes, Malines, Venise, les évêques de Plaisance et de Feltre; l'époque de leur départ n'est pas encore fixée.

14.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Monseigneur.

Le comte de Nesselrode ayant assisté d'après mon désir à tous les derniers entretiens et conférences que j'ai eus au sujet *de l'intéressante acquisition à faire* [2]) pour le service de Sa Majesté Impériale, je l'ai prié de se charger d'exposer à V. E. la marche de toute cette affaire. Malgré ce que j'ai eu l'honneur de vous mander, Monseigneur, par le chasseur Kavnatsky, je ne perds pas encore entièrement l'espoir de réussir [3]). Commel'ami de m-r de J(omini) est très gêné dans ses affaires et que nous avons eu beaucoup à nous louer de son zèle et de son dévouement, je me suis décidé à lui donner deux mille francs à titre de récompense pour toutes les peines qu'il s'est données, et surtout à condition qu'il saisirait la première occasion favorable pour engager son ami à franchir le pas. J'ose me flatter que V. E. ne désaprouvera pas les raisons qui m'ont déterminé à cette dépense et pour laquelle j'ai eu recours à m-r l'ambassadeur. Daignez, Monseigneur, agréer etc.

Paris, le $\frac{\text{20 Août}}{\text{2 Sept.}}$ 1811.

[1]) Подлинное бѣловое письмо въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris 1811, № 849; черновое и копія—въ бумагахъ Чернышева.

[2]) Рѣчь идетъ о ген. Жомини.

[3]) См. выше № 12.

15.

Письмо А. И. Чернышева къ Императору Александру I.

(Парижъ, 1/13 Ноября 1811 г.).

M-r de la Harpe ayant désiré que je fisse parvenir à V. M. I. une lettre qu'il a l'honneur de lui écrire, je prends la liberté de la lui envoyer sous ce pli. Ayant adressé par ce courrier des rapports détaillés au chancelier de son Empire et à son ministre de la guerre avec des annexes très intéressantes, je me borne à deposer à ses pieds l'hommage du plus profond respect et du plus entier dévouement.

16.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву.

(1/13 Novembre 1811. Paris. Expédition de m-r de Maïerof).

Le lendemain de l'expédition du major Brendel je suis tombé dangereusement malade; une fièvre chaude accompagnée d'une toux sèche et d'un mal de poitrine violent dont je me ressens encore, m'a forcé de garder le lit pendant 20 jours et ma chambre plus d'un mois; comme je ne commence à sortir que depuis trois jours, je regrette infiniment que mon rapport n'offrira point à V. E. tout l'intérêt que je lui aurais désiré pour le détail des événements du jour.

Pendant l'absence de l'Empereur Napoléon tous les esprits n'étaient occupés que de deviner, quel était le but et quelle serait l'issue de son voyage; fatigués de guerres et de calamités, ils saisissaient avec empressement tout ce qui pouvait donner une lueur d'espoir de voir se terminer amicalement les griefs existant entre la Russie et la France. Aussi l'arrivée de m-r de Boutiaguine et tout ce que m-r l'ambassadeur jugea à propos de dire sur le contenu des dépêches qu'il lui avait apportées, produisit-il sur tous l'effet le plus agréable; malheureusement il ne fut pas de longue durée et toutes les espérances s'évanouirent, quand on vit paraître sans notes ni réfutations dans les journaux français sous la rubrique de Londres différents articles relatifs à l'envoi de m-r Thornton en Russie, de même... grand achat(?) de munitions de guerre, ainsi que d'autres allusions qui nous concernent et que V. E. verra dans les N-os du Moniteur ci-joints. Les craintes augmentèrent encore, une fois que l'on apprit la marche à Bonn et à Cologne des 6 régiments de carabiniers et de cuirassiers qui se trouvaient dans l'intérieur, celle sur Münster des 4 régiments de cette arme qui étaient à Amsterdam lors

du séjour de l'Empereur et leur formation comme en temps de guerre, les 6 premiers régiments—en 1-re division de grosse cavalerie, les 4 derniers—en 3-e division de grosse cavalerie; les 4 régiments de cuirassiers qui se trouvaient déjà à l'armée d'Allemagne forment la 2-me division. Les camps d'Utrecht et de Suidlaarem étant dissous, plus de la moitié des troupes qui les composaient sont déjà dirigées sur Münster et parmi elles les 23-e et 24-e chasseurs à cheval; le surplus reste provisoirement en Hollande, mais on ne doute point qu'au premier signal toutes ces troupes, ainsi que celles qui se trouvent au camp de Boulogne, ne se portent avec rapidité vers l'Allemagne où l'Empereur Napoléon a déjà réuni plus de 100 mille Français, de sorte qu'en très peu de temps il est en son pouvoir de rassembler, y compris la confédération du Rhin et les renforts qu'il veut tirer de l'intérieur de la France, environ 280 mille hommes. Je ne parle point dans le nombre que je cite de l'armée d'Italie, qui peut-être employée sur un autre point; de quels dangers et entraves ne serions nous pas menacés dans nos grandes opérations militaires, si Napoléon la dirigeait sur le Danube pour agir conjointement avec les Turcs; les conséquences pourraient en devenir trop fâcheuses, et la chose est trop évidente pour que j'ose me permettre de m'étendre encore sur ce sujet.

Il y a huit mois au moment de mon départ de Pétersbourg, lorsque les préparatifs de guerre de Napoléon n'étaient pas terminés à beaucoup près, on aurait pu concevoir quelque espoir d'une négociation avec le gouvernement Français; maintenant ce serait s'abuser que de s'attendre à voir les choses au point où elles en sont s'arranger à l'amiable; ce donc à quoi nous devons nous attendre et qui ne peut manquer d'arriver, c'est l'occupation entière de la Prusse dans le courant de l'hiver. Napoléon, tout en nous faisant des compliments (expression dont il s'est servi lui-même vis-à-vis de moi), cherchera certainement à nous prévenir sur la Vistule, y concentrer toutes ses forces pour l'approche du printemps et assurer ses différents points de passage, afin de ne commencer ses opérations offensives que sur la rive droite de ce fleuve. Ayant pris la liberté de soumettre à V. E. mes idées sur ces différents objets dans le dernier rapport que j'ai eu l'honneur de lui adresser, je n'ai rien à y ajouter, si non que l'Empereur des Français ne manquera assurèment pas de prétexte pour justifier l'occupation de la Prusse et colorer à sa façon la rupture entre les deux gouvernements; ses grands arguments seront probablement d'abord nos refus constants de nous prononcer sur nos justes...(?) relativement aux griefs survenus; ensuite nos armements, qui cependant n'ont été que la suite de ses provocations, et enfin sa crainte non fondée ou véritable de voir se rétablir nos relations avec l'Angleterre.

La conduite déjà louche et puérile du gouvernement Prussien laisse peu de doutes sur celle qu'elle tiendra, une fois que la marche des événements politiques portera Napoléon à la mesure que je viens de citer plus haut à son égard; il faudrait alors une bien autre énergie que celle qui caractérise les personnages qui se trouvent à la tête du gouvernement actuel, et une grandeur d'âme pareille à celle de Frédéric II, pour voir qu'il n'existe encore quelques chances favorables à sa triste situation, que dans le grand parti d'abandonner tout ce qu'il n'est pas possible de garder et n'attendre son salut que des efforts qu'il ferait pour sa délivrance conjointement avec la seule puissance qui va combattre pour le sort de l'Europe. Malheureusement tout dénote dans le cabinet de Berlin un sentiment de terreur et une indécision, qui ne manquera pas de le jeter dans les bras du premier venu; la position des armées françaises ne laisse presqu'aucune incertitude à cet égard, et les conversations que je viens d'avoir avec le ministre de Prusse depuis son retour de Berlin n'ont fait qne confirmer l'opinion, que j'ai pris la liberté d'exposer à S. M. sur ce sujet il y a huit mois lors de mon passage par cette capitale, et depuis cette époque à V. E. dans mes différents rapports.

Le général Krusemark m'a avoué lui-même dans un épanchement confidentiel et après m'avoir instruit de toutes les particularités de l'affaire du général Blücher et des différentes communications qui ont eu lieu entre les trois cours de Pétersbourg, Tuileries et Berlin, que tout dépendrait dans la conduite que son gouvernement aurait à suivre, du point que nous choisirions pour notre ligne d'opérations, et que si malheureusement il n'allait pas bien au-delà du Niemen, il voyait avec le plus cuisant regret, que les circonstances le forceraient à faire cause commune avec les Français, vu que la possession du pays entre ce fleuve et la Vistule...(?) à notre merci ne pourrait point entrer en balance avec la Silésie et les autres pays de la Prusse au pouvoir des Français, et qu'il espère peut-être conserver par cette condescendance.

Je n'exposerai pas à V. E. tous les arguments dont je me suis servi pour combattre de si faibles raisonnements; j'avais pour moi trop d'exemples où l'Empereur Napoléon, loin de tenir compte de ce que l'on faisait pour lui, cessait d'en conserver le souvenir une fois que le moment était passé. Je me bornerai seulement, en rapportant tous ces détails à V. E., de la supplier d'avoir la bonté d'en garder la connaissance pour elle seule, vu que le général Krusemark ne m'a parlé de la sorte que par suite de la confiance qu'il m'a toujours témoignée; cela ne m'empêchera pourtant pas d'ajouter que ce ministre est très assidu à faire sa cour au duc de Bassano, qui le traite avec beaucoup d'égards.

Le but du voyage que l'Empereur Napoléon vient de faire n'avait pas uniquement en vue de parcourir et de voir la Hollande, il était par-

ticulièrement consacré à une inspection militaire des immenses travaux qu'il a fait exécuter sur les côtes du nord de la France et de la Hollande; se préparant sérieusement à une grande guerre continentale, il a voulu mettre ces contrées à l'abri de toute tentative pareille à celle que les Anglais ont faite en 1809 et qui aurait pu lui devenir bien funeste, si ses ennemis avaient su déployer toute l'énergie convenable et profiter des chances favorables, que les circonstances les plus heureuses leur présenteraient. Napoléon a bien senti que dans une lutte où le théatre des événements militaires sera si éloigné de ses propres foyers, la (non)- réussite d'une telle expédition entrainerait pour lui des conséquences bien plus fâcheuses encore que dans la guerre précédente; aussi a-t-il mis tous ses soins, déployé tout son génie pour perfectionner sur ce point son système défensif, non seulement sur les côtes du nord, mais encore sur le Rhin; les grands travaux exécutés à Wesel, Juliers, ceux commencés à Bonn en font preuve. Toutes les places maritimes ont été mises dans le meilleur état possible de défense et approvisionnées suffisamment avec la plus grande célérité; comme pour le faire le gouvernement n'a point voulu toucher aux greniers publics ni aux magasins, il vient d'acheter ne grande partie la récolte de cette année; cette circonstance jointe à la grande quantité de transports que l'on est obligé d'envoyer pour la subsistance des armées d'Espagne, a fait hausser le prix des blés dans tous les départements, de sorte que dans les endroits où le pain ne coûtait autrefois que 3 à 4 sous la livre, il vaut maintenant 8 à 10 sous. Les chef-lieux des départements ayant des greniers publics pour deux ans, le pain s'y vend moins cher que dans les campagnes; aussi les habitants des villages s'y sont-ils portés en foule dans l'intention de s'approvisionner pour l'année; ce surcroit de débit occasionna un manque de pain dans quelques unes des villes et les boulangers, qui déjà depuis quelque temps ne trouvaient plus leur compte à en fournir suivant la taxe, refusèrent d'en délivrer. Tous ces différents incidents occasionnèrent des désordres assez considérables à Paris. Plusieurs boutiques de boulangers furent enfoncées, mais le calme fut rétabli, parce que le gouvernement eut recours à son grand expédient dans ces sortes d'occasions; il déboursa une somme considérable du trésor Impérial pour faire marcher les livraisons, promit aux boulangers de soumettre au retour de l'Empereur leur supplique concernant une augmentation pour la taxe et plaça des employés de la douane aux différentes barrières pour empêcher les paysans d'emporter la quantité de pain nécessaire à la consommation de la ville.

La disette se faisant sentir de plus en plus dans les différents départements de la France, les prix continuant à hausser et le nombre des désoeuvrés croissant de jour en jour en dépit du soin que prend le gouvernement de les employer aux travaux publics, s'est attiré l'attention

de l'Empereur Napoléon, qui s'est occupé sérieusement des moyens d'y remédier dans le courant de l'année. Il a adressé différentes questions sur ce sujet au conseil d'état, qui y a répondu par des rapports et des projets de décrets, que je suis parvenu à me procurer et que V. E. trouvera aux №№ 1, 2 et 3 des annexes à ma dépêche; ces pièces offrent beaucoup de détails intéressants sur cette partie.

Quelque général que soit le mécontentement que font naître dans toutes les classes la misère et la souffrance occasionnées par le manque de commerce, les guerres onéreuses et perpétuelles que la France a à soutenir, et en un mot par toutes les vexations d'un gouvernement despotique à l'excès, les mesures de prudence de l'Empereur Napoléon sont tellement prises et le prestige de son pouvoir si grand, qu'il ne pourra jamais produire l'effet direct. Son voyage en Hollande prouve cette assertion très évidemment; qui est-ce qui souffre plus que les Hollandais de l'ordre actuel des choses qui les réduit au désespoir et presque à la mendicité? Et malgré cela on a su tellement préparer leurs esprits, que dans l'espoir de voir leur sort s'alléger, ils ont fait éclater une espèce de joie, en voyant Napoléon paraître parmi eux entouré de tout cet appareil de grandeur et de puissance par lequel il sait si habilement imposer au vulgaire et en même temps pourvoir à la sûreté de sa personne. Une fois Napoléon sorti d'Amsterdan, les Hollandais ont vu leurs espérances s'évanouir et leur détresse rester toujours la même; mais le but que l'Empereur des Français se proposait n'en a pas moins été rempli et l'impression de sa force et de sa gloire produite.

Il parait d'après tout ce qui nous revient de Naples que l'inquiétude que l'on avait sur les projets de Napoléon concernant ce pays, commence à se calmer un peu; on croit généralement que les affaires du Nord l'occupent trop en ce moment pour qu'il songe à cette nouvelle réunion qui ne peut être qu'ajournée. On apprend aussi que le Roi cherche à mettre de l'eau dans son vin, qu'il a reçu fort bien le maréchal Pérignon et lui a permis d'entrer en fonctions de gouverneur de Naples. La Reine envoyée ici par son époux pour travailler au raccommodement avec l'Empereur son frère, se trouve à Paris depuis trois semaines. En arrivant elle est descendue chez son oncle le cardinal Fesch, ce qui prouvait déjà une marque de défaveur et n'avait jamais eu lieu à ses voyages précédents à Paris, durant lesquels elle a été toujours logée au palais. Après s'être reposée quelques heures, elle demanda des chevaux de poste pour aller rejoindre l'Empereur, ce qui lui fut refusé. Outrée de cet affront et étant d'un caractère très altier, elle envoya chercher le duc de Rovigo, lui reprocha dans des termes très durs ce manque de respect pour la soeur de son souverain et lui demanda, qui est-ce qui avait osé le commander. Le ministre de la police lui répondit, que les chevaux lui avaient

été refusés d'après ses ordres; alors la Reine ne se possédant plus, lui adressa des choses très dures et finit par lui dire, qu'elle mourrait ou elle parviendrait à le faire sauter; le duc de Rovigo aprés lui avoir répondu tranquillement: «V. M. ne mourra point, et moi je ne sauterai point; ce que je me suis permis de faire n'a été que d'après des ordres précis de l'Empereur votre frère,» sur quoi il lui tira la révérence. Depuis la Reine cherche à paraître tranquille et a ébruité en ville, qu'elle a reçu des assurances très amicales dans les lettres que l'Empereur lui a écrites. Comme S. M. n'est arrivée ici que d'avant-hier, on ignore encore quelle fut la réception qu'il a faite à la Reine sa soeur.

Tout ce qui s'est publié sur les affaires de la Sicile s'explique ici de la manière suivante; je le rapporterai à V. E. sans oser le garantir pour sûr. Napoléon, voyant qu'il lui serait impossible de s'emparer de la Sicile par la force, voulut essayer de la ruse, dans le dessein ou de parvenir à son but primitif, ou de brouiller par là les Anglais avec la famille royale et mettre par là la zizanie entre tous les partis. Il profita de la naissance du Roi de Rome pour envoyer à la Reine Caroline comme à une parente un officier pour annoncer cet événement. Celle-ci, flattée de cette attention, se prête à écouter les propositions de l'Empereur des Français, qui lui faisait les plus belles promesses et entre autres celle de lui rendre de nouveau le royaume de Naples, pourvu qu'elle se détachât du parti des Anglais. Ces intelligences et pourparlers duraient déja depuis plusieurs mois que les Anglais ne se doutaient encore de rien. On n'est pas trop d'accord, si lord Bentinck en a été instruit par la prise d'un bâtiment monté par le porteur d'une lettre concernant cet objet, ou qu'il en est redevable au Roi Joachim, qui en ayant eu vent n'eut rien de plus pressé, à ce que l'on assure, que d'en instruire sous main lord Bentinck. Cet incident aussi important qu'inattendu et que les instructions de cet envoyé n'avaient nullement pu prévoir, fut cause de son voyage en Angleterre et de toutes les mesures que le gouvernement Britannique a cru devoir prendre pour assurer la défense de l'île et contrecarrer les intentions de la Reine.

Je sais de science certaine et je puis l'assurer positivement à V. E., qu'avant-hier il a été décidé, que m-r Didelot, ministre de France en Danemark, qui se trouve à Paris depuis quelque temps, ne retournera plus à Copenhague; on ignore encore quel poste on lui destine. Ce ministre, qui est fort aimé dans ce pays, y sera très regretté; il est possible que le trop grand intérêt qu'il manifestait pour le Danemark et les preuves d'attachement qu'on lui prodigait dans ce pays ayent déplu au gouvernement Français. C'est m-r d'Alquier, ministre de France à Stockholm, qui le remplace, et celui-ci le sera en qualité de chargé d'affaires par m-r de Cabre, son secrétaire de légation; ce jeune homme, beau-frère du

comte de Laborde, est protégé par le duc de Bassano. D'après le caractère connu de m-r d'Alquier l'on peut, tout en félicitant la cour de Suède de ce déplacement, adresser des compliments de condoléance à celle de Danemark. La conduite de Napoléon à l'égard de ces deux cours du Nord ne se dément pas; le Danemark ne peut obtenir de réponse favorable à aucune de ses demandes relativement aux bâtiments danois détenus dans les ports français; on lui refuse même des permissions de peu de conséquence et de pure attention pour le Roi. En revanche le gouvernement Français ne cesse d'en exiger de nouveaux sacrifices; tout récemment il vient de lui adresser la demande de lui donner 100 bâtiments de transport pour faire arriver des grains pour le nord de la France et de la Hollande; le ministre de Danemark à Paris croit que son gouvernement le refusera, vu qu'il n'a pas lui-même suffisamment de bâtiments pour la communication avec la Norvège.

Une partie des députés qui ont été envoyés près du pape sont revenus; il parait que le gouvernement a pris soin de leur donner l'injonction la plus sévère pour ne rien ébruiter sur l'issue de cette affaire; d'abord après leur arrivée la police a fait ébruiter que tout était arrangé au mieux et que le Saint Père avait consenti à tout. Cependant on croit généralement que Sa Sainteté n'a consenti qu'à délivrer des bulles aux sujets nommés par l'Empereur aux différents évêchés et qu'il a refusé de se prêter à tous les autres points, tels que la confirmation des décrets, l'offre pour sa résidence du chateau de Colorne (?) près de Parme, les deux millions pour son traitement, la création de nouveaux cardinaux. On sait que les députés qui étaient en route pour revenir à Paris, ont reçu l'ordre de retourner près du Saint Père pour reprendre la négociation de tous ces articles.

Le gouvernement ne publiant rien sur les opérations militaires en Espagne et ne recevant presque point de nouvelles indirectes, on ne peut avoir que des renseignements bien peu satisfaisants sur la tournure que prennent les affaires dans ce pays. V. E. a déjà vu que le mouvement offensif des armées du nord et de Portugal s'est borné à ravitailler Ciudad-Rodrigo. Comme il n'était pas de l'intérêt des Anglais de livrer bataille sous le canon de la ville et qu'au contraire il entrait dans leur plan de temporiser, à moins que le concours des circonstances et les localités ne leur fussent entièrement favorables, ils se retirèrent à l'approche des Français sur Sabuq...(?) où ils avaient préparé une position excellente, fortifiée et par l'art et par nature; les Français n'osèrent jamais les y attaquer, se contentèrent d'avoir ravitaillé Ciudad-Rodrigo, et après quelques combats insignifiants les deux armées se séparèrent, Marmont pour retourner à Pla...(?) et Dorsenne à Valladolid, vu, comme le dit ce dernier dans son rapport, que le moment fixé par

Napoléon pour ces opérations sérieuses contre les Anglais n'était pas encore arrivé.

Le nombre des escortes des détachements et des troupes employées dans les postes des différentes provinces du gouvernement de l'armée du nord est tel que malgré qu'elle aille au delà de 80 mille hommes, il est impossibie à Dorsenne de réunir plus de 30 à 35 mille hommes disponibles. Ce que j'avais eu l'honneur de mander à V. E. dans l'apostille de mon dernier rapport concernant l'idée que l'Emp. Napoléon avait eue de diriger une partie de l'armée d'Allemagne sur l'Espagne afin de porter le coup de grâce aux Anglais, n'était pas tout-à-fait dénüé de fondement; le travail pour ce mouvement avait été fait dans les bureaux de la guerre et les feuilles de routes pour les différents corps préparées; mais les marches de troupes qu'il a fait exécuter depuis et le cours des événements politiques prouvait bien qu'il a entièrement renoncé à ce projet.

On assure que les opérations du maréchal Suchet contre le royaume de Valence ne prennent point une tournure favorable pour les Français. Le maréchal après avoir fait mine de vouloir assiéger Peniscola, a cherché à tourner Zégorbe par la droite pour pénétrer par ce point dans le pays, mais les insurgés qui se trouvaient en force dans la chaine de montagnes qui bordent la frontière occidentale de ce royaume, l'en ont empêché. On prétend qu'il y a eu sur ce point différentes affaires fort vives et désavantageuses aux Français; l'armée des insurgés est commandée par les généraux Black, qui après les événements de Baza (?) est accouru avec son corps à la défense de ce pays, Campo Verde, le même qui commandait en Catalogne, et Opisco. La nature du terrain est très propre au genre de guerre des Espagnols; il est coupé par un grand nombre de défilés et de ravins et les différentes vallées, qui se trouvent entre Zégorbe et Valence, peuvent facilement être innondées. En général on n'augure pas favorablement pour cette expédition qui d'ailleurs est très gênée pour les vivres. Le maréchal étant tourmenté cruellement de la goutte est attendu incessamment à Paris; il a éte remplacé dans le commandement de l'armée de Catalogne par le gén. Decaux; le général Baraguay d'Hilliers qui souffre de la gravelle a obtenu de même la permission de rentrer en France; le choix de l'Empereur est tombé sur un général de division pour le commandement de l'armée, afin de mettre fin à la mésintelligence qui régnait entre les maréchaux Suchet et Macdonald. La petite guerre continue très vivement et avec beaucoup d'acharnement non seulement dans la Catalogne, mais encore sur tous les points de la péninsule, où les Français se ressentent de plus en plus du manque de subsistances. Depuis quelque temps la Junte de Cadix manifeste des sentiments républicains, qui malgré qu'ils servent à généraliser la guerre

encore davantage, sont tout-à-fait impolitiques, parce qu'ils peuvent faire naître parmi eux la zizanie et les priver des services des grands qui leur en ont rendu de si importants depuis le commencement de la guerre.

M'étant procuré l'état de situation au 1-r Novembre de toutes les troupes qui composent les armées françaises en Espagne, j'ai l'honneur de l'adresser ci-joint à V. E.; comme je ne le reçois qu'à l'instant, je n'ai pas eu le temps de le copier et l'envoie tel qu'il est. Il m'est parvenu d'une part très sûre, que le duc de Rovigo a dit il y a quelques jours à un de ses affidés les plus intimes, qu'il savait que l'on était mécontent de moi à Pétersbourg et que la maladie que je venais de faire avait été feinte et ne provenait que du chagrin, que m'avait causé une réprimande que m'avait apportée m-r de Boutiaguine pour avoir manifesté trop de crainte et témoigné trop d'inquiétudes sur les événements du jour. Si le duc de Rovigo en a été instruit directement de Pétersbourg, comme il le prétend, et si malheureusement il en était ainsi, les bontés dont V. E. m'a toujours comblé me portent à lui dire, que depuis les trois années que je suis employé à ce genre de service j'ai suivi constamment la règle de ne dissimuler à S. M. ainsi qu'à vous aucune de mes pensées, qui souvent ont été justifiées par les événements; j'ai cru par là remplir mon devoir le plus sacré et ne l'ai considéré que comme le seul moyen de mériter la bienveillance de mon Souverain et les suffrages de V. E. Si par malheur un excès de zèle et de dévouement ont trompé mon espérance la plus chère, je n'hésite point à lui soumettre avec confiance que le séjour de Paris qui devient de jour en jour plus scabreux et plus glissant, perdrait pour moi le seul attrait qu'il pouvait avoir, et que je considérerais mon rappel d'ici comme une récompense que l'on accorderait à mes faibles services.

M'étant procuré différentes pièces fort intéressantes qui ont été discutées au conseil d'état dans le courant de l'année, j'ai l'honneur de les lui adresser; les plus remarquables entre elles sont des projets de décrets présentés par le conseil sur les privilèges et immunités des ambassadeurs et agents diplomatiques; les observations du comte d'Hauterive sur le même objet; le projet de décret sur la création de l'ordre de la Réunion etc.

Je vous adresse aussi, M-r, un mémoire très curieux présenté par un Polonais au gouvernement Français et relatif aux finances du grand duché de Varsovie. Supposant que V. E. sera curieuse de lire un nouvel ouvrage de m-r de Rayneval intitulé «La liberté des mers», je le lui envoie également.

Le Moniteur d'aujourd'hui qui n'a paru qu'à 7 heures du soir, contient la relation d'une bataille livrée dans le royaume de Valence à Sa-

gonte entre les insurgés et l'armée du maréchal Suchet; je me borne à envoyer ce journal à V. E., n'ayant encore eu le temps de rien apprendre sur ces événements. J'espère avec le prochain courrier être en état d'en rendre compte au détail. La nouvelle que le courrier vient de nous apporter nous comble de joie; puisse ce beau fait d'armes de nos braves troupes être le pronostic d'une paix si désirable.

17.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

(Expédition de m-r de Hollande).

Monseigneur.

Le fâcheux événement qui vient de se passer à Naples motivant encore une expédition de courrier, j'en profite avec empressement pour annoncer à V. E., que le corps d'observation de l'Elbe ou l'armée d'Allemagne va être divisé en deux grands corps d'infanterie, à chacun desquels seront attachées deux brigades de cavalerie légère, indépendantes du reste de la cavalerie: *le 1-r corps*, commandé par le maréchal prince d'Eckmühl, sera composé de cinq divisions d'infanterie, savoir celles de: Morand, Friand, Gudin, Dessaix et Compans, et les brigades de cavalerie Pajol et Bordesoult.

Le 2-me corps, sous les ordres du maréchal duc de Reggio, consistera en trois divisions d'infanterie, savoir: Legrand, Verdier, Belliard et les brigades de cavalerie Castex et Corbineau.

Toute la *cavalerie* sera divisée en trois corps composés chacun de trois divisions, dont une de cavalerie légère et les deux autres de grosse cavalerie: le 1-er corps sera confié au général de division Nansouty, qui aura sous lui la division de cavalerie légère du général Bruyère et celle des cuirassiers des généraux St. Germain et Valence. Le 2-me corps, sous les ordres du général de division Montbrun, sera formé de la division de la cavalerie légère du général Wathier et de celle de cuirassiers du général St.-Sulpice et de carabiniers et de cuirassiers du général Defrance. Le 3-me corps, commandé par le général de division Latour-Maubourg, sera composé d'une division de cavalerie légère sous les ordres du général Kellermann fils, de celle de cuirassiers sous ceux du général Doumerc et de la division de dragons du général Lahoussaye, qui se trouve encore en Italie; c'est la même qui avait servi

[1]) Подлинное бѣловое письмо — въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris, 1812, № 1; черновое и копія — въ бумагахъ Чернышева.

sous les ordres du général Grouchy dans les campagnes de Prusse et d'Autriche. Les divisions de cuirassiers doivent être composées chacune de trois régiments de cuirassiers et d'un régiment de chevaux-légers ou lanciers de la nouvelle formation.

Ce que j'ai l'honneur de porter à votre connaissance, Monseigneur, n'est que le premier jet, qui subira peut-être par la suite quelques modifications; nous connaîtrons plus tard tous les détails concernant cette organisation, ainsi que la force des corps; ce que je viens d'exposer suffit cependant pour confirmer tout ce que j'ai avancé précédemment sur les immenses préparatifs de l'Empereur Napoléon relativement à la cavalerie. V. E. voudra bien observer que nous aurons contre nous, indépendamment de la garde, onze divisions de cavalerie française, sans compter encore celle des Polonais et de la confédération du Rhin, qui est tout aussi bonne et peut-être meilleure; l'importance que Napoléon met à cette arme est prouvée par le rappel d'Espagne de ses deux plus fameux généraux de cavalerie, Montbrun et Latour-Maubourg, auxquels il a jugé à propos de confier le commandement des corps destinés contre nous. Le général Montbrun est déjà de retour à Paris depuis avant-hier.

Le maréchal Oudinot est parti depuis trois jours pour Barr, son pays, afin d'y célébrer son mariage avec m-lle de Coigny; aussitôt après il se rendra directement à Münster où doit s'organiser son corps. Le tableau des mouvements envoyé par l'ambassade fera connaître qu'avant un mois il y aura plus de 15,000 hommes en marche pour l'Allemagne; ils seront destinés en grande partie pour composer les divisions Legrand, Verdier et Belliard; tous les Croates et les quatre régiments suisses font partie de ce nombre. Les Portugais qui devaient être envoyés en Espagne, ont changé de destination et vont passer aussi à l'armée d'Allemagne, parce que le général marquis d'Alorno qui les commande a déclaré, qu'il ne pourrait plus répondre de son corps, une fois qu'il se trouverait dans le voisinage des frontières du Portugal; leur force est d'environ 2500 hommes. Différents détachements et cadres de vieux soldats au nombre d'environ 3,000 hommes ont quitté l'Espagne pour rentrer en France, ce qui fait qu'il est toujours fortement question de l'évacuation de ce royaume jusqu'à l'Ebre, ou du moins de l'adoption sur ce point d'un système de guerre défensive. Plusieurs régiments ayant déjà quitté le camp de Boulogne, on assure qu'il va être entièrement dissout et que l'on formera dans le nord de la France, non loin de la frontière orientale, un corps d'observation de l'Océan; on croit qu'il servira de réserve à l'armée d'Allemagne et qu'il sera commandé par le maréchal Ney.

On continue à faire au château des Tuileries tous les préparatifs nécessaires pour le départ de l'Empereur; il en est de même dans les

écuries de la cour où tout est prêt pour se mettre en campagne au premier signal. Il n'y a encore de parti de la garde impériale pour l'Allemagne qu'un détachement de 60 hommes du train d'artillerie, mais tous les corps, depuis que l'inspection du départ a eu lieu, sont sur le qui-vive et n'attendent que l'ordre pour se mettre en route; un grand nombre d'employés aux vivres vient de partir pour l'Allemagne; on met aussi le plus grand soin à organiser le service des ambulances et on travaille à Paris à force de la charpie; des officiers de santé de tous grades ont reçu leurs feuilles de route pour joindre l'armée sans le moindre retard.

Ayant épuisé dans mes dépêches précédentes tout ce qu'il y avait à dire sur les conjonctures actuelles et sur l'impossibilité qu'il y avait maintenant d'éviter la guerre, je m'y réfère entièrement. Les faits parlent trop d'eux mêmes et les circonstances sont trop critiques pour ne pas nous engager à faire tous les sacrifices imaginables pour chercher à doubler nos moyens et profiter encore du peu de temps que nous avons devant nous.

L'opinion générale à Paris est toujours que notre paix avec la Porte Ottomane ne se fera pas; on dit: «Eh bien, les Turcs perdront 30,000 hommes qu'on fera prisonniers, mais l'Empereur Napoléon qui ne peut permettre que cette paix se fasse et qui est résolu de faire tous les sacrifices possibles pour empêcher cet événement, leur enverra un secours de 50,000 Français, qui sauront bien rétablir les affaires, tandis que les grands corps se porteront sur les provinces de la Russie nouvellement acquises». Combien ne serait-il pas utile et glorieux pour nous dans les circonstances présentes, si nous parvenions à déjouer la politique de Napoléon, en concluant à quelque prix que ce soit cette paix, dont dépend assurèment le sort des événements militaires qui se préparent.

Vous trouverez sous ce pli, Monseigneur, le № du Moniteur qui annonce l'institution du ministère du commerce et des manufactures. Sa Majesté a nommé ministre de ce département le comte Collin de Sussy, directeur général des douanes. Le ministère du commerce aura des attributions très étendues, savoir: les douanes, le commerce, les manufactures, les mouvements des ports, les tribunaux des prises, les consulats, les subsistances de l'Empire etc. etc. V. E. sait que plusieurs de ces attributions étaient jusqu'à ce moment du ressort du ministère de l'intérieur, des finances, des relations extérieures, de la justice, de la marine et de la police; aussi les anciens ministres sont-ils très mécontents de cette nouvelle institution; c'est particulièrement celui de l'intérieur qui a été le plus lésé. Depuis quelque temps le comte Montalivet est fort mal en cour, et l'on prétend même qu'il ne tardera pas à être remplacé; on l'accuse surtout d'imprévoyance au sujet du manque de grains dans l'Empire et de la disette qu'on y éprouve dans toutes les

provinces, ce qui même a forcé le gouvernement de recourir aux magasins publics de réserve pour fournir à la subsistance des habitants et faire cesser les grandes clameurs. Le nouveau ministre jouit maintenant de la plus grande faveur auprès de l'Empereur, ce qui porte ombrage à tous ses collègues et fait leur désespoir. Sa Majesté lui a accordé une demi-année de traitement de ministre, disant qu'il était déjà nommé à ce poste dans sa pensée depuis plus de six mois.

L'Empereur a fait ces jours-ci une grande scène à la duchesse de Bassano, parce qu'elle donnait des bals où on allait en frac et non en habit habillé; après lui avoir dit des choses très dures à ce sujet en présence de beaucoup de monde au point de l'avoir fait pleurer, Sa Majesté ajouta: «J'ai eu l'idée d'aller chez vous l'autre jour, j'ai même demandé ma voiture, mais quand on m'a dit que tout le monde était en frac, j'ai dû y renoncer. Si les étrangers se refusaient d'adopter notre costume et nos usages, ils peuvent aller s'amuser au tripot, et vous aurez la bonté de vous passer d'eux».

En général la malveillance de l'Empereur pour les étrangers se manifeste de plus en plus; on ne saurait avoir pour eux moins d'égards ni de prévenances, et cela a lieu non seulement relativement à nous, ce qui paraitrait assez naturel dans les circonstances actuelles, mais aussi pour les individus des autres puissances que Sa Majesté a tant d'intérêt de ménager; aussi quelqu'un qui serait venu à Paris il y a de cela deux ou trois ans serait véritablement surpris du changement qui s'est opéré dans la manière de se comporter à l'égard des étrangers. On dirait que l'Empereur Napoléon se trouve tellement au-dessus de tout le monde, qu'il commence à dédaigner toutes les convenances qui s'étaient observées jusqu'à présent.

On assure que le comte Otto, ambassadeur de France à Vienne, a écrit ici pour se plaindre de ce que m-r le comte de Schulembourg, ministre de Saxe, affichait une trop grande intimité avec notre légation et s'expliquait en général sur les affaires avec trop peu de mesure, paraissant très favorablement disposé pour notre cause et déplorant tout ce qui se faisait dans son pays pour celle des Français. Dès qu'on l'apprit à Paris, le duc de Bassano eut ordre de s'en expliquer avec m-r d'Einsiedel et de le charger de faire connaître à son gouvernement tout le mécontentement de l'Empereur Napoléon sur ce qu'un de ses employés avait osé manifester des sentiments si contraires à ceux que Sa Majesté était en droit d'attendre, après tout ce qu'elle avait fait pour la cour de Saxe. On croit que toute cette affaire aura pour résultat le rappel de m-r de Schulembourg.

Quelques promotions ont eu lieu ces jours-ci dans l'armée française; différents chefs d'escadron ont été nommés colonels, et l'on compte parmi

eux le jeune Edmond de Périgord, aide-de-camp du prince de Neufchâtel et neveu du prince de Bénévent, qui vient d'obtenir le 8-me régiment de chasseurs à cheval qui se trouve en Italie. M-r de Colbert, ci-devant aide-de-camp du Roi de Naples, a eu le 9-me de hussards, m-r d'Oudenarde, écuyer de l'Empereur, le 6-me de cuirassiers, et m-r de St. Chamant, aide-de-camp du maréchal Soult, le 9-me de chasseurs. Daignez, Monseigneur, agréer l'assurance réitérée de mon respectueux dévouement etc.

Paris, le 8/20 Janvier 1812.

18.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву[1]).

Paris, le 9/21 Février 1812.
(par le baron de Serdobine).

L'Empereur Napoléon, après avoir donné à l'Impératrice Joséphine le château de Laken près de Bruxelles en échange de l'Elysée-Bourbon qui lui avait encore appartenu jusqu'à présent, vient de quitter les Tuileries d'abord après le carnaval et s'est établi dans ce palais le Jeudi 13 de ce mois. Toute la journée du mercredi des cendres a été employée à transporter en grande hâte à Malmaison et chez la Reine Hortense les effets du prince Eugène et de l'Impératrice Joséphine qui s'y trouvaient encore. L'Empereur avait eu autrefois l'habitude de venir occuper l'Elysée-Napoléon vers la mi-Février jusqu'au moment où S. M. partait pour un de ses châteaux de plaisance; on s'attend généralement à un voyage à Rambouillet sous très peu de temps, et l'opinion des gens bien instruits est que S. M. pourrait se rendre de là directement à l'armée.

Différents indices nous portent à croire malheureusement que cet événement est très prochain et que toutes les démarches que l'on ferait actuellement de notre côté pour éviter la rupture ne pourraient avoir aucun résultat satisfaisant. En effet comment se flatter de réussir dans une négociation, maintenant que l'Empereur des Français a eu le temps de réunir des forces aussi considérables et que toutes ces mesures sont prises pour ne plus craindre d'être prévenu par nous dans le duché de Varsovie? Supposant même que l'incertitude sur la durée de la guerre que va commencer l'Empereur des Français, le mécontentement qui régne dans l'intérieur de la France et les affaires d'Espagne puissent l'engager à entamer cette négociation, son caractère est trop connu pour

[1]) Письмо это сохранилось только въ черновомъ отпускѣ въ бумагахъ Чернышева.

ne point nous faire pressentir d'avance, que la nature des prétentions qu'il se croira en droit d'exiger en indemnisation de ses armements ne seront nullement compatibles avec l'honneur et l'intérêt de notre gouvernement.

La guerre est donc inévitable; il y a quinze mois qu'elle était déjà à prévoir, et j'ai eu l'honneur de l'écrire et de le répéter à V. E., toutes les fois que j'ai trouvé des occasions sûres pour le faire. Ce qui se passe sous nos yeux maintenant nous annonce de la manière la moins équivoque et le départ de l'Empereur et l'approche de l'explosion.

Les gardes impériales ont déjà commencé leurs mouvements; le régiment des lanciers hollandais est parti pour Mayence le 12 de ce mois de même que deux escadrons des lanciers polonais; depuis cette époque on a fait filer pour la même destination 8 hommes par compagnie de tous les régiments à cheval, que l'on faisait sortir de Paris pendant la nuit; des détachements de cavaliers à pied de la garde ont été dirigés sur le Hannovre où ils doivent être montés. L'Empereur a constamment suivi cette méthode dans le but d'éviter la sensation que causerait un départ général et pour être maître de son secret sur le moment de son entrée en campagne. On l'a vu souvent partir pour l'armée et déterminer déjà le succès des opérations militaires, qu'une grande partie de ses gardes était encore en route et n'avait pas joint l'armée. Cependant tous les corps ont ordre de se tenir prêts et d'attendre d'un moment à l'autre leur tour pour marcher; on croit qu'en cas de départ de l'Empereur l'infanterie sera transportée sur des chariots; 5 régiments de tirailleurs et de voltigeurs de la garde qui avaient passé l'été dernier au camp de Boulogne et se trouvaient depuis à Bruxelles, viennent d'être dirigés sur l'armée. On sait que toute la garde sera organisée en corps d'armée composés de plusieurs divisions de cavalerie et d'infanterie; j'espère avoir sous peu l'ordre de bataille arrêté à cet effet par l'Empereur. Tous les détachements de la garde qui se trouvent encore en Espagne doivent revenir et entrer dans cette formation; leur retour n'a été suspendu pour quelque temps qu'à cause de l'inquiétude qu'a donnée la brillante expédition des Anglais sur Ciudad-Rodrigo.

Des relais ont été commandés pour S. M. sur les routes de Mayence et de Wesel. Plus de 50 mulets chargés de son service de campagne et de ses archives sont partis depuis dix jours pour Mayence; on a fait revenir d'Espagne les chevaux de selle de S. M. qui s'y trouvaient depuis plus de deux ans et on en a envoyés plusieurs détachements en Allemagne. Le prince de Neufchâtel en a fait partir dix des siens, de même que le maréchal Bessières, le grand maréchal et les aides-de-camp de l'Empereur. Tous les préparatifs de départ sont faits chez ces messieurs pour ce qui concerne leurs voitures de voyage, l'habillement de leurs

gens et autres arrangements domestiques. Beaucoup de généraux viennent de quitter la capitale pour se rendre à l'armée, entre autres le maréchal Ney, qui est parti avant-hier soir et qui va prendre le commandement du 3-e corps de la grande armée d'Allemagne, qui s'organise à Mayence, comme j'ai eu l'honneur de le mander à V. E. dans mon dernier rapport. Le maréchal Oudinot se trouve déjà à Osnabrück, quartier-général du 2-e corps, dont il est le chef. Le duc d'Abrantès (Junot) qui se trouvait à Paris avec le titre de gouverneur de cette capitale sans cependant en remplir les fonctions, ayant représenté à l'Empereur qu'une pareille situation lui était pénible et désagréable au possible et qu'il aimait bien mieux être employé à l'armée, S. M. s'est rendu à ses désirs et lui a donné ordre de se rendre à Mayence. Le duc d'Abrantès est parti pour cette ville depuis trois jours; on ignore encore quelle sera sa destination: les uns supposent qu'il commandera les troupes bavaroises, d'autres croyent qu'il organisera un nouveau corps d'armée à Erfurt. On assure que le gén. Régnier, qui se trouve encore ici, doit avoir sous ses ordres les Saxons; le gén. Doendels, ci-devant gouverneur de Batavia, les Wurtembergeois et les Badois.

On dit depuis quelque temps à Paris que le général de division Seras, qui avait toujours fait la guerre à l'armée d'Italie, était destiné à commander un corps prussien qui devait servir avec l'armée française. Je le rapporte à V. E., comme chose qui a été dite assez généralement, mais qui ne me parait pas trop vraisemblable: d'abord, parce que le général Seras, quoique bon officier, n'est pas d'une réputation à mériter un poste d'aussi grande importance, et qu'ensuite les relations entre les gouvernements Français et Prussien ne sont point encore assez développées pour que l'on puisse préjuger à Paris, à quel point le cabinet de Berlin se trouve dans l'erreur sur les dangers qui le menacent et sur ses intérêts les plus chers. Sans doute les rapports de notre légation à Berlin et la mission de l'adjudant-général Knesebeck auront éclairci à V. E. ce fait, sur lequel on se trouve ici entièrement dans les ténèbres. Quoiqu'il en soit, on sait cependant que le gén. Seras est parti ces jours-ci pour l'Allemagne, et quelqu'un qui est digne de foi m'a dit avoir lu l'ordre de départ envoyé au général par le ministre de la guerre, dans lequel il lui était enjoint de se rendre à Berlin où ses instructions devaient lui être remises par le ministre de France comte de St. Marsan, à qui on les a adressées directement. Le gén. Seras à son départ ignorait lui-même la nature de sa mission.

L'Empereur vient de faire éprouver au général Sébastiani une mortification qui lui a été d'autant plus sensible qu'il est rempli de vanité et de suffisance. Ce général depuis son retour d'Espagne a continuellement tourmenté S. M. pour lui donner de l'emploi à l'armée du nord.

L'Empereur, étant resté sourd à ses prières pendant quelque temps, lui a offert enfin le commandement du camp de Boulogne depuis que le maréchal Ney l'avait quitté. Comme Sébastiani n'ignorait pas qu'il allait être presque dissout et qu'il serait réduit pour lors de rester à un poste avec très peu de monde, il le refusa et piqué de l'offre de l'Empereur, malgré tout son esprit, il eut l'imprudence de s'en expliquer un peu trop haut avec ses connaissances. S. M. l'ayant appris, pour le punir, lui donna le commandement de la 2-de division de cuirassiers dans le deuxième corps de cavalerie et le mit ainsi sous les ordres du général Montbrun qui n'était que colonel, lorsque Sébastiani était déjà général de division, grand cordon de la Légion d'honneur et commandant en chef un corps d'armée; il est difficile de se faire une idée, combien son amour-propre en a été blessé, mais l'ordre était positif et il a fallu obéir; il part aujourd'hui pour sa destination. Les généraux de division Legrand, Belliard, Pernetty ont déjà quitté Paris pour rejoindre leurs commandements; le général de division Lariboissière qui est nommé pour commander en chef l'artillerie de la grande armée, doit aussi partir incessamment. Le général Valence a quitté Paris il y a de cela deux jours. Le général de brigade Guilleminot, officier de beaucoup de mérite, le même qui a été envoyé de Tilsit à l'armée turque en 1807, a reçu ordre de partir aujourd'hui pour Mayence; il est destiné à être attaché au grand quartier-général pour être employé aux missions de confiance.

Le général Jomini a quitté aussi Paris hier et se rend à Mayence; il sera employé au quartier-général de l'Empereur en qualité d'historiographe. Sachant que cette destination l'affligeait beaucoup et lui prouvait plus que jamais qu'on ne voulait pas l'employer activement, je n'ai pas négligé de faire encore de nouvelles tentatives avant son départ, mais il m'a répondu qu'il s'était trop avancé de ce côté, qu'il avait déjà entre les mains beaucoup de matériaux et que malgré tout le désir qu'il aurait eu de recommencer l'affaire, il ne voyait point de possibilité de l'effectuer dans ce moment sans encourir le blâme universel et s'exposer aux plus grands dangers. Comme l'ennemi le plus redoutable du général Jomini est le prince de Neufchâtel et que c'est surtout à lui qu'il aura à faire, il n'est pas impossible de le voir essayer un coup de tête même dans le courant de la campagne.

La nouvelle organisation de la grande armée d'Allemagne en trois corps d'infanterie et trois corps de cavalerie de troupes françaises que je vous ai annoncée par m-r de Hollande et dont j'ai envoyé le premier jet, vient d'être définitivement arrêtée. L'ambassade adresse à V. E. par ce courrier un travail très beau et fort détaillé sur la force à laquelle doivent être portés tous ces corps; les différents régiments et détachements qui doivent entrer dans leur composition sont déjà en marche pour joindre

leurs corps respectifs, et tous les mouvements doivent être exécutés pour le 15 du mois prochain. Un ordre de l'Empereur au ministre-directeur de l'administration de la guerre porte, que S. M. accorde le traitement sur le pied de guerre à tous les régiments de la grande armée d'Allemagne à dater du 15 Février de cette année; un autre ordre lui enjoint de mettre à la disposition du maréchal prince d'Eckmühl 2 millions 400 mille francs pour l'achat de 100 mille quintaux de blé pour être envoyés à Dantzig. On a donné aussi l'ordre de transporter sur cette place 500 mille litres d'eau-de-vie et tous les ris qui se trouvent dans les trois forteresses de l'Oder; on y a dirigé de plus un million de livres de poudre; on en rassemble en même temps une prodigieuse quantité à Mayence et à Minden. Le ministre de Prusse ayant témoigné ici de la part de son gouvernement des craintes sur l'impossibilité de fournir suffisamment à la longue à la subsistance des armées françaises, vu la mauvaise récolte que l'on a fait en Prusse cette année, on lui a répondu que l'on avait eu la précaution d'établir de grands magasins dans le duché de Varsovie et que de plus l'on ferait préparer encore des biscuits en France et surtout en Allemagne. En effet l'on construit ici des chariots pour leur transport tels que ceux dont j'ai envoyé le dessein, en y ajoutant seulement une boîte par-dessus. L'Empereur vient de faire engager 600 postillons des plus adroits et des plus intelligents pour être à la suite du grand quartier-général; on croit qu'ils seront surtout destinés pour organiser le service des estafettes; l'Empereur s'était déjà servi de ce moyen avec succès pendant la campagne d'Autriche et maintenant il y attachera encore plus d'importance, vu le grand éloignement du théatre de la guerre.

Tout ce que je viens de rapporter à V. E. est plus que suffisant pour prouver que le dé en est jeté et la guerre est infaillible. Ni les difficultés de l'entrepise, ni les affaires d'Espagne, ni le mécontentement et la misère de l'intérieur, qui vont toujours en croissant, ne pourront détourner l'Empereur Napoléon de son dessein. Il s'est trop avancé et perdrait dans l'opinion publique, s'il y renonçait et s'il changeait de marche dans ce moment. Aussi son parti est pris et tous ses soins se dirigent maintenant à réunir assez de moyens pour terminer la guerre en une seule campagne et nous en imposer par les coups d'éclat, au point de nous faire consentir à une paix aussi déshonorante que celles que la Prusse et l'Autriche ont eu la faiblesse de conclure après des revers. Napoléon, en rassemblant une artillerie immense et une cavalerie plus nombreuse que jamais, croit pouvoir éviter le danger qu'il y aurait pour lui de voir cette guerre durer deux ou trois ans; il sent très bien qu'il serait perdu, s'il était forcé de s'absenter aussi longtemps de Paris, et c'est tout ce qu'il redoute le plus au monde. Heureusement que le dé-

vouement de la nation et l'énergie et la vigueur que l'on a employées dans nos armements peuvent nous faire espérer de déjouer ses plans et d'atteindre le but de trainer la guerre en longueur, en évitant les batailles et en utilisant le plus possible nos troupes légères pour miner et harceler l'armée ennemie.

Je sais de bonne source que dans les renseignements parvenus dernièrement à l'Empereur Napoléon sur nos armements, que l'on s'accorde à dire très considérables, on lui marque cependant que nous n'avons pas beaucoup de monde vis-à-vis le duché de Varsovie; cet avis l'a porté à presser sérieusement tous ses préparatifs de guerre dans l'espoir de nous prévenir sur la Vistule et l'occuper assez en force dès le premier moment pour nous empêcher de faire des invasions dans le duché de Varsovie, dans le but de le ravager et d'y détruire les magazins et les ouvrages qui y sont établis. Aussitôt que les différents corps qui doivent composer la grande armée d'Allemagne seront organisés, celui du maréchal Davoust est destiné à se porter à marches forcées sur ce fleuve et son mouvement sera appuyé par les corps des maréchaux Oudinot et Ney. L'occupation de la Poméranie Suèdoise par la division Friand, la marche de celle de Compans dans le Mecklembourg et la force des garnisons de Dantzig et des autres forteresses prussiennes annoncent, que cette opération va s'effectuer prochainement. Ce n'est que lorsque l'Empereur Napoléon en sera sûr, que pour colorer ses actions il enverra quelqu'un chez nous mettre en avant les raisons qui l'y ont forcé et qui seront probablement les mêmes que celles qu'il a constamment employées dans les discussions qui ont eu lieu jusqu'à présent, telles que notre refus d'entrer en explication, notre soi-disant commerce avec les Anglais et l'impossibilité de soutenir plus longtemps les armements qu'un tel état de gêne nécessitait de part et d'autre. Une fois que toutes ses forces seront établies sur la Vistule, son projet est de nous voir venir et de tirer tous les avantages possibles d'une position aussi formidable pour parvenir à ses fins soit par des négociations, soit par la voie des armes.

Dans un tel état de choses aucune incertitude ne peut plus exister sur la nature des événements qui se préparent; tous les gens de bien en sont affligés ici au possible et font des voeux pour le bon droit et la prompte conclusion de notre paix avec la Turquie. Il parait que depuis quelque temps le gouvernement Français est inquiet sur l'issue des négociations de Bucarest, et il est sûr que si le Grand Seigneur entendait bien ses intérêts, il se hâterait de conclure avec nous et les Anglais une alliance offensive et défensive pour se mettre à couvert de l'ambition de Napoléon, dont la pensée favorite est certainement de planter un jour ses aigles à Constantinople; de notre côté aucun sacrifice ne doit nous

coûter pour atteindre le but de nous délier les bras sur ce point, afin de ne plus songer qu'à parer les coups qni vont menacer notre indépendance.

Il régne beaucoup de contradiction dans tout ce qui se dit concernant la conduite que tiendra l'Autriche dans un moment aussi décisif pour la politique de l'Europe; on prétendait ces jours-ci qu'elle donnait 60 mille hommes à la France; l'ambassade autrichienne le nie positivement et assure que son gouvernement aura le bon esprit de se tenir tranquille. D'un autre côté on m'a assuré que l'armée d'Italie était destinée à déboucher par le Tyrol et la Rivière pour se porter vers le nord de l'Allemagne. L'organisation du 3-me corps de cavalerie de réserve de la grande armée d'Allemagne viendrait à l'appui de cette assertion, vu qu'à l'exception de la division de cuirassiers les deux autres divisions sont composées de régiments qui appartiennent à l'armée d'Italie. Le vice-roi, qui doit conserver le commandement de l'armée d'Italie, est attendu sous peu à Paris. L'ambassadeur d'Autriche, ayant reçu un courrier de Vienne il y a de cela cinq à six jours, a eu depuis de fréquentes conférences avec le duc de Bassano, à la suite desquelles il en a expédié un à sa cour dans la journée d'hier. Le ministre de Prusse qui avait aussi reçu dernièrement un courrier de Berlin, en envoie un ce soir de son côté. On sait que depuis l'occupation de la Poméranie Suèdoise le maréchal Davoust a exigé que l'on perçât de nouvelles routes militaires et de nouvelles communications par les états prussiens, ce qui n'a pu lui être refusé. Stralsund, qui est entièrement démantelé, a été occupé le 28 Janvier par la brigade Grandeau à la tête de laquelle se trouvait le général Friand lui-même; cette brigade est composée du 15-me léger et du régiment J. N.; les deux bataillons espagnols et les 3 premiers du 15-me léger sont restés dans la ville, les 2 derniers sont passés à l'île de Rügen.

Les employés français se sont emparés en Poméranie des caisses du gouvernement et des différentes administrations comme dans les prises de possession forcées. Le chargé d'affaires de Suède à Paris ayant cherché à s'expliquer sur ce singulier événement avec le duc de Bassano, le ministre lui demanda, s'il avait déjà reçu les ordres de sa cour pour entrer en matière sur ce sujet; m-r d'Ohison (?) lui répondit que l'occupation n'ayant eu lieu que le 28 Janvier, il n'avait pu encore recevoir des instructions de Stockholm; alors le ministre lui dit, que tant qu'il ne les recevrait pas, il ne pouvait point entrer en discussion sur cet objet. Il parait en général, que l'on est plus mal disposé ici que jamais pour le Prince Royal de Suède; on lui suppose de bons sentiments pour la Russie et l'on prend pour un signe de bonne intelligence entre les deux gouvernements des cadeaux en fourrures que S. M. l'Empereur a

dû lui avoir adressés; celui qui contribue le plus à rendre de mauvais services au Prince Royal par ses rapports est le maréchal, Davoust qui a été de tout temps son grand ennemi.

J'ai déjà eu l'honneur de marquer à V. E., que l'Empereur Napoléon avait averti depuis quelque temps les princes de la Confédération du Rhin de tenir leurs contingents prêts à marcher. Cet avis a donné lieu à un envoi de courrier de la part de la Bavière, par lequel, annonçant que son armée se trouvait dans le meilleur état, elle priait S. M. d'en disposer le plus tôt possible et de l'employer partout et comme elle le voudrait, accompagnant tout cela de très belles phrases sur le dévouement et l'attachement qu'elle avait voués à la France. Comme la cour de Munich ne fit cette démarche que dans l'intention de se débarrasser au plus tôt de l'entretien coûteux de son armée, qui dès qu'elle entrait en campagne n'exigeait plus que la solde et se nourrissait aux dépens des pays où elle combattait, l'Empereur Napoléon n'a pas été dupe de cette bonne volonté et répondit qu'elle serait avertie à temps du moment où il jugera à propos de mettre son armée en mouvement, et qu'en attendant elle n'avait qu'à se tenir tranquille. D'un autre côté les princes de la Confédération qui avaient encore des troupes en Espagne, et parmi eux les princes de Nassau, ont demandé d'être dispensés d'envoyer le reste de leurs contingents en Allemagne, aimant mieux le joindre à leurs troupes dans la péninsule, ce qui leur a été accordé; le nombre de ces Allemands n'est cependant pas très considérable.

Le général de division Excellemans, grand écuyer du Roi de Naples, se trouve à Paris depuis trois semaines environ; il y a été envoyé d'abord pour rendre compte de l'affaire du prince Dolgorouki avec m-r Durand, et ensuite pour exposer à l'Empereur que les Anglais ayant 36 mille hommes à leur disposition en Sicile et faisant de fréquentes démonstrations sur les côtes du royaume de Naples, il serait trop dangereux pour le Roi de s'éloigner dans ce moment et de se rendre aux désirs de S. M. qui l'appelait à Paris. Malgré cela les discours de la Reine peuvent faire présumer, qu'elle s'attend à voir Sa Majesté Sicilienne arriver sous peu à Paris. M-r Excellemans a été fort bien traité par l'Empereur, qui en même temps le reprit à son service avec le grade de général de brigade et le plaça en qualité de major dans le régiment des chasseurs à cheval de sa garde; le colonel en second de ce régiment, général de brigade Guyot, a été nommé général de division. Le général de brigade Kanopka *), qui a servi avec beaucoup de distinction en Espagne à la tête d'un régiment de lanciers polonais, est de retour à Paris depuis quelque temps; il a éte accueilli par l'Empereur avec beaucoup de bienveillance; S. M. l'a

*) Frère de m-me de Tatischeff.

placé en qualité de colonel en second dans le corps des lanciers polonais de la garde. En général les individus de cette nation qui se trouvent ici se donnent beaucoup de mouvement; plusieurs officiers apprennent la langue russe avec beaucoup d'application et l'on a même entendu souvent le ministre de la police se louer de leur zèle et de leur activité à le servir. On assure que m-r Batovsky que l'on a gardé toujours à Paris avec le titre de ministre du Roi de Saxe en Espagne, et qui est un des grands faiseurs, doit partir sous peu pour Varsovie, afin d'y tout préparer pour l'arrivée de l'Empereur en cas que S. M. se dirigeât sur cette capitale.

D'après toutes les données, il parait que le premier quartier-général de l'Empereur se portera par Mayence, Erfurt à Varsovie; il serait très difficile de déterminer quelle sera la marche ultérieure. Les grands rassemblements de magasins et de munitions de toute espèce, que l'on fait particulièrement sur ce dernier point, pourraient faire présumer que c'est de là que commenceront les grandes opérations. Le voyage de Rambouillet est remis de quelques jours à cause d'une indisposition de l'Empereur qui a les jambes un peu enflées et qui se plaint d'un gros rhume; ce n'est cependant pas assez sérieux pour le faire différer de longtemps; on sait de plus que l'exercice est le remède le plus efficace de S. M. Les versions sont très différentes aussi sur l'époque du départ de l'Empereur pour l'armée; les uns croyent que c'est du 1-er au 10 du mois de Mars, d'autres supposent que cela pourra trainer jusqu'à la fin du mois d'Avril; ce qu'il y a de certain, c'est que personne ne sait au juste ce qui en est, et que l'Empereur peut partir maintenant au moment où l'on s'y attendra le moins.

L'on m'a assuré qu'un objet d'inquiétude pour les Polonais qui se trouvent ici et même pour le gouvernement, est la nouvelle qu'ils viennent d'avoir sur une mesure de S. M. l'Empereur, concernant l'organisation d'un armement national dans nos provinces polonaises, que l'on dit être surtout confiées au zèle du sénateur comte Oginsky. Si l'exécution de ce projet a réellement lieu et si l'on saura faire naître dans le peuple l'enthousiasme et l'exhaltation nécessaires à cet effet, jamais opération n'aura présenté plus d'avantage sous les rapports politique et militaire; elle nous sera surtout essentielle en ce que l'espoir qu'elle donnera aux Polonais de redevenir nation nous mettra à même d'opposer dans cette guerre opinion à opinion, et cela d'une manière d'autant plus victorieuse que la justice et la bonne foi seront de notre côté; de plus une pareille mesure n'est pas à négliger en ce qu'elle augmentera de beaucoup nos moyens militaires, ce dont on ne saurait assez s'occuper, vu l'immense quantité de troupes qui se trouvent à la disposition de notre ennemi et qui peuvent facilement monter à près de

450 mille hommes. Je ne m'étendrai pas sur tous les avantages que nous retirerions de cette opération, parce que j'ai eu à exposer à S. M. l'Empereur et à V. E. ma façon de penser sur ce sujet; ne point tenter cette opération serait abandonner d'avance à notre adversaire pour nous combattre l'arme trop redoutable de l'opinion.

V. E. trouvera sous ce pli tous les N-os du Moniteur qui contiennent la correspondance de m-rs Forster et Monroë au sujet des différents survenus entre le gouvernement Britannique et celui des Etats-Unis. Le gouvernement Français conserve toujours l'espoir de réussir à provoquer la guerre entre ces deux puissances. A la dernière audience diplomatique l'Empereur, qui avait déjà eu connaissance de cette correspondance, dit au ministre d'Amérique: «Il parait que l'on s'échauffe beaucoup chez vous, m-r, vous commencez à sentir la nécessité de soutenir avec honneur votre dignité, et l'on reconnait avec plaisir en vous les dignes compagnons de Washington». Malgré cela m-r de Barlow croit que la guerre entre les Etats-Unis et l'Angleterre n'aura point lieu; on lui en veut ici d'énoncer aussi hautement son opinion à cet égard.

Les deux capitaines qui commandent les équipages donnés par le Roi de Danemark à l'Empereur Napoléon pour servir sur les vaisseaux français, se trouvent depuis quelque temps à Paris où on les a traités avec une grande distinction; ils ont même été invités aux petites réunions et spectacles qui ont lieu dans les appartements de l'Impératrice, auxquels aucun étranger n'a jamais été admis. Malgré cela les réclamations que fait m-r de D.(?) près du gouvernement n'avancent nullement; on lui avait fait espérer, comme j'ai déjà eu l'honneur de le marquer, de relâcher les 80 bâtiments danois qui se trouvent détenus dans les ports français, à condition qu'ils feraient leur trajet sans courir le danger d'être pris par l'ennemi, c'est-à-dire qu'ils seraient munis de licences anglaises; maintenant que plusieurs d'eux s'en sont procurés, un ordre de l'Empereur porte de ne les laisser sortir que lorsqu'un tiers de leur cargaison consistera en soierie; cette décision de S. M. équivaut à un refus de les mettre en liberté, car aucun d'eux n'ira se mettre en mer avec de telles marchandises.

J'ai l'honneur de joindre encore à mon envoi le Moniteur du mercredi qui annonce en même temps la prise de Ciudad-Rodrigo par les Anglais, l'évacuation des Asturies par le gen. Bonnet, la levée du siège de Tarifa et l'entrée du gén. Hill à Mérida. Tous ces heureux événements pour les alliés compensent un peu les désastres éprouvés par le gen. Black à Valence; on ne conçoit pas qu'avec l'énergie qu'on l'a vu déployer dans différentes circonstances et les talents militaires qu'on lui accorde, il ait pu commettre une faute aussi grossière et aussi contraire à tous les principes de l'art de la guerre, que celle de se laisser enfermer

avec son armée dans la place qu'il venait secourir. La prise de Valence, qui fait infiniment d'honneur à l'activité et à l'énergie du maréchal Suchet, est une tache éternelle à la réputation militaire de Black. La prise de la ville n'aurait pas eu une influence très importante sur les événements de la guerre, celle de l'armée espagnole a porté un coup terrible et funeste à la cause des alliés; heureusement que la brillante opération des Anglais sur Ciudad-Rodrigo est venue relever leurs esprits et ajouter un nouveau fleuron à la gloire de lord Wellington. La relation française ne donne presque point de détails sur ce beau fait d'armes, mais les gazettes anglaises, que nous venons de recevoir et qui vont jusqu'au 12 de ce mois, racontent cet événement de la manière suivante...[1]) L'Empereur, en apprenant cette perte, a dit, qu'il était forcé d'avouer que lord Wellington était un terrible homme et qu'il ramassait toujours les balles perdues; il ajouta encore que cet événement paralysait tous les avantages qu'on aurait pu retirer de la prise de Valence. Sa Majesté a été très mécontente du maréchal Marmont, qui à la vérité dans cette circonstance a fort mal manoeuvré; ayant reçu ordre de faire des diversions en faveur de l'armée qui assiégeait Valence, il détacha plusieurs divisions de cavalerie et d'infanterie et conçut le dessein de marcher à leur tête en personne pour renforcer le maréchal Suchet, se flattant qu'étant le plus ancien il commanderait le siège en chef. Cependant il changea d'avis et chargea le gén. Montbrun de cette expédition; l'indécision de m-r le duc de Raguse et les ordres et contre-ordres qu'il envoya au gén. Montbrun, lorsque celui-ci devait forcer le passage à travers la chaine de montagnes qui sépare la Manche de la province de Cuença, ne permit point à ce corps d'arriver à temps pour couper la retraite aux corps de M... et B... (?), qui se sont dirigés en partie sur Alcira où ils se soutiennent encore et se renforcent journellement. Lorsque les Anglais firent leur mouvement sur Ciudad-Rodrigo, ce corps se trouva encore trop éloigné, et le maréchal Marmont fut obligé de faire évacuer les Asturies dans l'espoir de sauver cette forteresse; il se trouve maintenant à Salamanque à la tête de son armée. Si les Français ne renoncent pas à l'entière occupation de la péninsule, il sera forcé de reprendre Ciudad-Rodrigo, cette forteresse étant la clef de l'Espagne comme elle l'est du Portugal. V. E. verra dans les journaux anglais que je lui envoie ci-joints, qui sont très faconds pour tout ce qui a rapport à la levée du siège de Tarifa, que 10 mille Français sous les ordres du maréchal Lefèvre ont échoué après avoir exécuté différents ouvrages pour une attaque en règle et livré un assaut devant cette place

---

[1]) Здѣсь, повидимому, пропускъ въ сохранившейся черновой донесенія.

qui n'a qu'une faible enceinte et un fossé peu large pour toute défense. On dit que cette expédition leur a coûté 4 mille hommes.

Ces mêmes papiers parlent aussi du mouvement du gén. Hill sur l'Estramadure, de son entrée à Mérida, où il a trouvé de grands approvisionnements, surtout en poudre, et de ses autres opérations, qui feraient présumer une intention de la part des Anglais d'assièger Badajoz. On sait que les troupes étrangères qui s'y trouvent en garnison, particulièrement les Polonais, désertent en foule; les quadrilles et guerillas soutiennent leur réputation et agissent sur tous les points de la péninsule avec beaucoup d'activité; dernièrement un gros parti d'insurgés a trouvé le moyen de pénétrer à Madrid et de se montrer sur une promenade publique; le Roi, qui se promenait incognito, a failli être pris; plusieurs arrestations ont eu lieu après cet événement. Les opérations en Catalogne offrent un aspect avantageux pour les insurgés; ils sont maîtres de tout le pays et les généraux Laszy et le... Eroles (?) donnent bien de la besogne au général Decan, qui a eu besoin de 14 mille hommes pour faire entrer un convoi à Barcelone. Ce général a marqué à l'Empereur au sujet de son projet d'organiser la Catalogne à la française, qu'il croyait que ce n'était pas encore le moment et que les employés qu'on enverrait dans leurs départements seraient autant de victimes. Cependant il parait que l'Empereur est déterminé; le décret pour la réunion des provinces de ce côté de l'Ebre était prêt, mais la prise de Valence, à laquelle S. M. ne s'attendait pas aussitôt, lui a donné l'envie de réunir aussi ce riche pays, ce qu'il tentera probablement. Les conseillers d'état Chauvelin et Gérando sont partis chargés d'instructions pour l'établissement des administrations à l'instar des provinces françaises; le premier se rend à Barcelone, le second à Sarragosse. Les préfets des départements sont déjà nommés. Napoléon ne s'est décidé à cette mesure que parce qu'il semble résolu d'abandonner une partie de l'Espagne pour se livrer entièrement à la guerre du nord; au reste, s'il ne prend pas ce parti de lui-même, il y sera forcé par les circonstances, parce qu'il n'envoie plus que peu de renforts et en retire les meilleurs généraux et les vieux soldats.

Le général Claparède est déjà à Paris; les gén. M., L. (?) et le maréchal Victor sont attendus incessamment; on parle même de Soult. Le maréchal Suchet a demandé à revenir pour se faire à Paris l'opération de la fistule. L'Empereur qui y avait d'abord consenti vient de changer d'avis et de lui envoyer Boyer, son premier chirurgien, pour l'opérer à Valence. L'Empereur Napoléon vient enfin de nommer une cour d'enquête pour juger les généraux Dupont et Marescot (?); les membres de cette commission sont au nombre de 21 et parmi eux le prince-archichancelier, le prince de Bénévent, le prince de Neufchâtel, le grand juge, le ministre

de la guerre, le maréchal Bessières, le comte de Muraire etc.; le comte Renaud de St. Jean-d'Angely remplit les fonctions d'accusateur public. On avait dit d'abord que tout cela n'avait lieu qu'afin de les acquitter et pour les employer ensuite; mais des personnes bien instruites assurent, que l'Empereur ne s'est déterminé à donner cet ordre que parce qu'il lui était parvenu depuis peu des nouveaux papiers, qui déposaient très fort contre ces généraux; aussi on assure que la tournure que prend l'affaire est fort mauvaise pour tous ceux qui ont signé la capitulation, et il ne serait pas étonnant de voir S. M., se préparant à commencer une terrible guerre dans le nord, donner sur eux un terrible exemple de rigueur.

La police d'ici est si ombrageuse, se sert d'un si grand nombre d'individus pris même dans les grandes sociétés, qu'à mesure que les apparences de la guerre avec la Russie augmentent, toutes nos connaissances nous fuyent et n'osent presque pas nous parler devant des témoins; nos plus intimes et les étrangers amis tiennent la même conduite à notre égard, ce qui fait que notre position ici, surtout pour recueillir des renseignements, devient tous les jours plus difficile et plus épineuse; le duc de Rovigo surtout se plait à nous isoler et attaque ouvertement toutes les personnes qui lui paraissent bien avec moi. L'Empereur cependant continue à me traiter de même et me fait toujours l'honneur de m'adresser quelques mots, quand j'ai occasion de le voir. Daignez, Monseigneur, agréer l'hommage etc.

P. S. Le duc de Vicence m'a prié de faire parvenir à Pétersbourg trois lettres: la 1-re à m-r le baron de Blum, la 2-de à la princesse Michel Galitzyne, la 3-me et un petit envoi avec à la princesse W.; oserai-je vous supplier, Monseigneur, de les faire parvenir à leur adresse? Le duc de Vicence m'a chargé de le rappeler au souvenir de V. E. et de lui présenter ses respects. Je joins ici une lettre de m-r Rumel, chargé d'affaires des Etats-Unis à Londres, à m-r Adams; comme elle m'est arrivée le surlendemain du départ de notre dernier courrier, elle n'est pas de fraiche date. Je la recommande à... (не окончено).

19.

Донесеніе А. И. Чернышева о прощальной аудіенціи его у Императора Наполеона I [1]).

(Февраль 1812 г.)

Exposé des discours que m'a adressés S. M. l'Empereur Napoléon à mon audience de congé.

M-r le grand maréchal m'ayant informé par une lettre qu'il m'envoya dans la journée du 15/27 Février, que mon audience de congé devait

[1]) Это донесеніе, сохранившееся только въ черновомъ отпускѣ въ бумагахъ Чернышева, осталось въ необработанной редакціи и, вѣроятно, отправлено не было, ибо

avoir lieu le lendemain 16/28 Février après le lever, je me rendis le jour indiqué au château des Tuileries à 8 heures et demie du matin: à neuf je fus appelé dans le cabinet de l'Empereur Napoléon, et je suis resté avec S. M. jusqu'à midi et demi. L'Empereur Napoléon après m'avoir adressé quelques questions sur la manière dont j'avais passé le carnaval, ainsi que des choses flatteuses sur le désir qu'il avait de me revoir et sur l'attention qu'il avait eue de ne me faire partir qu'après la fin des fêtes, me dit qu'il espérait que tout ce qu'il me développerait sur l'état présent des choses serait porté à la connaissance de S. M. avec fidélité et dans le sens qu'il désirait; qu'il était encore temps de prévenir, si on le voulait, tous les maux et toutes les calamités qui pouvaient être la suite de l'état de gêne et de la méfiance, dans lequel se trouvaient les relations des deux Empires naguère si étroitement unis, que lui était entièrement resté le même à l'égard de la Russie, que rien n'était plus sincère que ses désirs de conserver son alliance et son amitié, que tout au contraire dans les démarches de S. M. I. lui prouvait qu'elle avait changé de sentiments pour lui; qu'il m'avouerait que tout ce qui arrivait en Russie depuis 7 à 8 mois était de nature à faire accroire au monde entier, combien elle désirait se mettre en mesure pour se détacher du système de la France et se remettre avec l'Angleterre; qu'en augmentant et formant de nouveaux corps et de nouvelles troupes, en organisant des régiments de dépôts et en fortifiant toutes ses frontières en plus de vingt endroits, elle paraissait ne plus attendre que la fin de sa guerre de Turquie pour se déclarer ouvertement; que tous ces faits prouvaient si évidemment les vraies intentions de la Russie, qu'ils n'avaient pas manqué de lui donner de la méfiance, et que la suite en a été la levée en entier de la conscription de 1811; qu'il s'était surtout décidé à cette mesure de prudence à la suite du nouvel oukaze de Sa Majesté, qui démontrait bien évidemment, combien peu on ménageait la France et combien elle avait perdu de la considération que l'on avait pour elle; que rien n'était plus hostile que la rédaction de cette pièce, qu'il était sûr que c'était de l'ouvrage d'un partisan déterminé de l'Angleterre; qu'elle était complètement à l'avantage des Anglais et lésait tout-à-fait le commerce de la France.

S. E. m-r l'ambassadeur ayant eu la bonté de me lire sa dernière expédition, dans laquelle il rendait compte à m-r le chancelier de ses conférences avec m-r de Champagny, je me suis trouvé à même de faire

---

Чернышевъ вскорѣ послѣ аудіенціи выѣхалъ изъ Парижа и могъ устно передать Имп. Александру I все то, что говорилъ ему Наполеонъ. За три дня до этой аудіенціи у Чернышева былъ другой разговоръ съ Наполеономъ (13/25 Февраля), изложенный имъ въ донесеніи, которое въ Сборникѣ, т. XXI, стр. 125—144, неточно отнесено къ 1811 г.. Ср. біографію Чернышева Шильдера. Военн. Сборникъ 1902, № 4, стр. 31—33.

à S. M. toutes les objections que m-r l'ambassadeur fit à ce ministre sur ce sujet. J'ajoutai de plus, que les bruits de guerre auxquels S. M. nous accusait de donner lieu ne me paraissaient provenir que du mouvement des troupes françaises vers le nord de l'Allemagne, du transport de 40 mille fusils dans le duché de Varsovie, d'un grand train d'artillerie destiné pour le même duché, ainsi que d'un nombre considérable de pièces de canons conduites de France à Hambourg, enfin—de la levée subite de la conscription que S. M. avait déclaré ne point avoir lieu du tout cette année; que quant à moi j'ignorais entièrement et n'avais pas même entendu parler de la formation de nouveaux régiments dans notre Empire; mais que pour ce qui concernait les ouvrages que l'on élevait dans deux ou trois endroits, c'était en effet fort peu de chose et nous ne les avions commencés que bien après les forteresses que l'on construisait dans le duché de Varsovie et qui ne pouvaient être tournées que contre nous; que de plus on avait vu de tout temps profiter de la paix pour fortifier ses frontières et que ce n'était nullement une mesure offensive de notre part; que j'avais surtout la conviction que personne ne désirait plus sincèrement que S. M. de conserver ses relations amicales avec la France et qu'elle en donnait même de nouvelles preuves par les démarches qu'on lui reprochait. J'ajoutai encore que tout ce que j'avais avancé était de mon propre mouvement et que je suppliais S. M. de le considérer comme une liberté que j'ai prise d'après la permission qu'elle m'avait accordée de lui parler avec franchise.

L'Empereur me dit alors qu'il était fort aise de ce que je lui fournissais l'occasion de s'expliquer sur tous ces objets; qu'il était seulement très peiné de ce qu'à la première nouvelle de ces bruits, que les agents diplomatiques russes n'avaient sûrement pas manqué de grossir et dénaturer, on ne l'avait pas engagé franchement à répondre à chacun de ces articles; qu'il l'aurait fait d'autant plus volontiers, que cela aurait pu éviter aux deux Empires des situations vraiment pénibles et embarrassantes. Là-dessus l'Empereur me dit, que jusqu'à présent il n'avait eu dans le nord de l'Allemagne que le corps du maréchal Davoust composé de quinze régiments et qui avait été destiné à prendre possession des villes hanséatiques, et qu'il répétait que ce n'était pas avec une pareille armée que l'on se préparait à faire la guerre à la Russie, et que de plus un bon nombre d'entre eux se trouvait en congé et qu'il leur fallait au moins 3 à 4 mois pour rejoindre leur corps; que pour ce qui concernait l'envoi des fusils, ce n'était pas quarante mille, comme je le disais, mais vingt mille, que le Roi de Saxe lui en avait demandé pour armer ses troupes et qu'il n'avait pu les lui refuser, et qu'il n'avait pas du tout cherché à cacher cet envoi, parce que d'abord ces sortes de transports ne pouvaient jamais ne pas se divulguer et qu'ensuite ce

nombre n'était pas fait pour prouver une intention de faire insurger toute la Pologne, chose pour laquelle on aurait eu besoin de plus de trois cent mille fusils au moins; que le prince d'Eckmühl avait échangé à son insu une quarantaine de pièces de canons de nouvelle fonte contre de vieilles pièces de différents pays que ce duché possédait; qu'il en avait même fait autant pour leur train d'artillerie qui était d'une bigarrure risible; que quant au transport de quelques pièces de France à Hambourg, c'était tout naturel, parce qu'il y établissait un arsenal à perpétuité; qu'il n'avait aucun désir, ni aucune idée de rétablir la Pologne, s'appuyant sur ce qu'il n'avait pas cherché à le faire en 1806 et 7 où il avait eu des intelligences à Vilna et autres endroits dans nos provinces, de même que dans la campagne de 1809, où par ménagement pour V. M. il avait refusé l'offre que lui avait faite l'Autriche de toute la Galicie; enfin qu'en 1810 il n'avait point voulu profiter pour la rétablir de notre guerre de Turquie qui, on avait beau dire, était pour nous une diversion bien plus fâcheuse que l'Espagne pour lui; qu'il n'y songeait pas non seulement à cause de nous, mais aussi pour ne pas irriter l'Autriche qui avait encore pour sujets 3000 Polonais.

Je dis alors à S. M. qu'une vérité dont il était impossible de disconvenir, c'est que la Russie ne pouvait point voir avec indifférence le duché de Varsovie, se trouvant en pleine paix, appartenant au Roi de Saxe et sous la protection immédiate de S. M., travailler sans relâche à de grands préparatifs de guerre, fortifier ses places et armer un nombre de troupes entièrement disproportionné à sa population. Napoléon me répondit: «Que voulez-vous que je fasse? Je ne puis pas les empêcher de se mettre à l'abri d'un coup de main, comme ils ont déjà été victimes en 1809; de plus je n'influe pas et n'ai pas autant de pouvoir sur leur armée qu'on le croit. Mais c'est vous qui de votre côté donnez l'alarme à toute l'Europe, en fortifiant vos frontières; cela ne peut point être des ouvrages permanents, il faut des années pour les construire, et de plus vos finances ne vous le permettent pas; cela ne peut donc avoir pour but qu'une prochaine campagne. Moi, par exemple, qui ai 600 millions dans mes caisses, je puis sacrifier quelques millions pour fortifier Bonn, mais c'est une question autrichienne, elle ne vous regarde pas, vous êtes trop éloignés du Rhin.» Là-dessus il me parla de tout ce qu'il a fait pour nous tranquilliser sur la Pologne (la retraite des troupes françaises de Prusse, la convention, le Roi de Saxe... [1]). Que toute son ambition étant tournée du côté de la mer, l'existence de ce royaume ne pouvait lui procurer ni de nouvelles côtes, ni une marine; qu'il assurait donc

[1]) Поставленныя въ скобкахъ слова представляютъ собою замѣтки Чернышева объ отдѣльныхъ отзывахъ Наполеона, не редактированныя въ черновомъ донесеніи.

positivement qu'il ne ferait rien qui pourrait tendre à cette fin, mais que dans le cas où nous le forcions à la guerre, il se servirait des Polonais comme d'un moyen de plus pour nous combattre; que jusqu'à ce moment il n'avait eu aucune idée de faire des préparatifs pour déclarer la guerre à la Russie; que plusieurs raisons lui faisaient ardemment désirer de conserver ses relations amicales avec elle, d'abord, parce qu'il n'avait rien à gagner dans une guerre de cette nature; que dans le cas qu'elle eût lieu, elle nécessiterait sa présence à l'armée à plus de 600 lieues de chez lui dans des climats terribles et dans un moment où il était trop nécessaire à ses sujets pour aller de gaité de coeur se faire emporter un membre ou peut-être plus; que n'étant pas plus fanfaron qu'un autre, il ne se dissimulait pas la différence avec laquelle les soldats russes et français marcheraient au feu, que les premiers étant déjà fort braves de nature auraient encore leur pain à défendre, tandis que les seconds ne marcheraient que pour des intérêts qui leur sont entièrement étrangers; que tout cela néanmoins ne le portait pas à perdre de vue sa dignité et la politique qu'il s'était tracée, ni l'empêcher de se regarder en état de guerre avec la Russie, du jour même où elle se rapprocherait de l'Angleterre et romperait par là les engagements qu'elle a pris à Tilsit par les articles secrets du traité de paix; que jamais il ne lui ferait la guerre pour du sucre, ni pour du café, ni même pour le nouveau tarif par lui-même qui était si choquant pour la France; mais qu'il avouait que cette pièce lui a donné de la méfiance, qu'il armait depuis ce temps et avait ordonné, depuis qu'elle a été connue, la levée de toute la conscription de 1811; qu'il était charmé de m'avoir encore dit à moi-même à ma dernière arrivée à Paris, qu'il ne la lèverait point du tout cette année, et que c'était depuis ce temps que la conduite de la Russie l'avait forcé à cette démarche.

J'interrompis alors S. M. pour lui dire, qu'elle m'avait chargé de porter cette assurance à l'Empereur mon maître à mon départ de Fontainebleau l'automne passé et que c'était en route à mon passage par Copenhague que j'avais eu la nouvelle, que la conscription de 1811 était décrétée, et que j'osais rappeler à S. M. qu'à cette époque notre tarif n'était pas encore connu. Alors Napoléon reprit avec humeur et me dit: «Non, monsieur, je vous en ai parlé à votre retour, et alors il n'y avait de décrété que la levée de vingt mille conscrits, parce que j'avais voulu accorder vingt mille congés dans mes armées; j'avais même si peu songé à tout ce qui regardait une guerre avec vous, que j'avais entièrement oublié Dantzig; ce n'est qu'aujourd'hui que je m'en suis souvenu et que j'ai ordonné de me présenter des plans pour le fortifier». «Je sais», me dit-il encore, «combien de tout temps, et bien plus aujourd'hui que jamais, les Français et moi particulièrement nous sommes

détestés en Russie; nous n'avions pour nous que l'Empereur Alexandre; maintenant que nous avons perdu ses bonnes grâces et que S. M. I. a changé pour nous, comme nous ne pouvons nous le dissimuler, je n'ai plus aucune garantie;.j'ai depuis quelque temps beaucoup de méfiance, je ne m'en cache pas; je commence actuellement à me préparer à la guerre, et quand vous reviendrez ici dans 3 ou 4 mois, vous trouverez tout dans un autre ordre de choses».

Je dis alors à S. M., qu'il me paraissait qu'elle était mal informée sur les véritables sentiments de l'Empereur mon maître tant à son égard que vis-à-vis la France, et que S. M. I. n'a cessé de donner des preuves constantes et soutenues tant de son amitié que de son désir de conserver son alliance depuis la paix de Tilsit. Napoléon me répondit alors: «Non, non, j'ai plus d'un témoignage que l'Empereur Alexandre a changé pour nous; il vient de dire encore tout récemment à Caulaincourt, en réponse à différentes observations que celui-ci faisait à S. M.: «Eh bien, si l'Empereur Napoléon est mécontent, il n'a qu'à venir nous chercher, nous sommes prêts à le recevoir et nous nous battrons» Ensuite à la reception de la nouvelle qui concernait la réunion du Vallais, S. M. dit au même; «La réunion du Vallais fait que nous sommes quittes maintenant, et vous ne pouvez plus nous reprocher celle de la Moldavie et de la Valachie». Plaisanterie», continua-t-il, «que certainement l'Empereur Alexandre n'aurait pas faite, s'il était dans de bons sentiments pour; nous de plus cette protestation qu'il a chargé son ambassadeur de faire au sujet de la réunion du duché d'Oldenbourg ne peut-elle pas aussi être considérée comme un prétexte qu'il veut se réserver pour un manifeste de guerre»? Que lui avait refusé d'en prendre lecture, parce qu'il ne savait point, si en diplomatie on pouvait attacher une autre signification à une pareille pièce que de la prendre pour une déclaration de guerre; que pour lors il aurait été obligé de la faire connaître au sénat, et que désirant conserver la paix avec la Russie, il était fort reconnaissant au prince Kourakine de ce qu'il avait pris sur lui d'exposer tout cela à sa cour; que ne pouvant en aucun cas admettre des droits de l'Empereur de Russie sur un pays situé sur la rive gauche de l'Elbe, et un choc de circonstances, des événements politiques et de nouvelles conceptions, pour réduire les despotes des mers, ayant rendu cette réunion inévitable, il aurait été bien plus simple de s'entendre avec lui, d'autant plus que lui par déférence pour S. M. I. était prêt à offrir au duc d'Oldenbourg ce qu'il avait de mieux pour l'indemniser complètement, au lieu que le choix du prince de rester enclavé dans l'Empire d'abord ne pouvait être souffert par les lois fondamentales de l'Empire, et de plus aurait nécessairement fourni tous les jours de nouveaux prétextes à des différents et démêlés entre la Russie et la France.

Revenant ensuite sur le nouveau tarif, il dit que ce n'était pas la chose en elle-même qui le blessait, car chacun sans contredit était le maître de faire chez soi ce qu'il voulait, mais que c'était la manière dont elle s'était faite; qu'il ne s'en plaignait pas comme souverain de la France, mais comme un ami qui avait été si en avant dans l'intimité et dans la confiance de l'Empereur Alexandre; que cet oukaze, dont chaque article prouvait une malveillance marquante pour la France, pouvait être regardé de la part de la Russie comme un avant-coureur d'un projet fermement arrêté de se raccommoder avec l'Angleterre: «car», dit il, «je vais raisonner cet objet comme un politique du café des...(?), et je vous prouverai que si vous n'avez pas le projet de rompre avec moi, cette mesure du second ordre, qui pouvait être bonne dans d'autres temps, est actuellemeut préjudiciable à vos propres intérêts, car la méfiance qu'elle m'a inspiré vous oblige à vous armer et à dépenser cinq fois plus que ne rapporte l'avantage qu'elle vous procure; de plus, si l'Empereur Alexandre avait eu un peu de son ancienne confiance pour moi, il m'aurait consulté, et je me serais fait fort de vous procurer le même avantage et de garder nos relations commerciales en ne payant pas avec de l'argent comptant, mais avec des produits du pain (?), au lieu que votre tarif me coûte maintenant 100 millions pour l'armement que je suis nécessité de faire; j'ai déjà fait acheter tous les chevaux de train qui me sont nécessaires, et vais m'occuper de tout le reste. Il est sûr qu'on ne pouvait pas choisir pour publier une pareille pièce un moment plus critique pour la France que le moment actuel; non seulement un pareil acte de la part de la Russie, ayant lieu dans le temps d'un changement de règne en Angleterre, éloigne presque tout espoir d'arriver à la paix... l'effet qu'elle produirait dans son intérieur... les nombreuses faillites qui ont lieu inévitablement par les mesures prises par moi pour réduire les Anglais, de même que le manque de commerce avait mis au désespoir tous les négociants de Paris, de Lyon, ainsi que d'autres villes de France». Que le conseil de commerce ne cessait de lui adresser des plaintes à ce sujet, disant que la France étant déjà en guerre en Angleterre et sur le point de perdre celui des Etats-Unis, se voyait de plus non seulement privée de commercer avec la Russie, mais aussi avec les provinces turques, la Moldavie et la Valachie, et qu'à cet égard il aurait bien mieux valu qu'elles appartinssent encore à la Turquie... Qu'effectivement l'Empereur Alexandre la maltraitait trop fort, a été fort injuste à son égard et avait fort mal reconnu que par amitié pour lui il avait abandonné ses deux alliés les plus chers, la Suède et la Turquie; qu'il chercherait maintenant de nouveau à se mettre avec eux... qu'il se vantait de ne nous faire la guerre qu'après notre paix avec les Turcs...

Дальнѣйшее представляетъ собой отрывочныя замѣтки Чернышева о разговорѣ его съ Наполеономъ I, не редактированныя имъ окончательно:

Les paroles de l'Empereur Alexandre au duc de Vicence. Les menaces de l'Autriche relativement à la Turquie. Les affaires de Suède et du Danemark. Ses propositions à l'égard d'une nouvelle convention générale et quelles pourraient être les suites, si on ne les acceptait pas. Le comte Oginsky. L'Espagne. La réunion des villes hanséatiques et la raison pour laquelle elle s'était faite. Conclusion: «La démarche que je fais est une preuve bien complète, combien je désire éviter la guerre, prouver, combien peu je la veux, d'abord parce que je n'ai rien à gagner et que tous mes voeux et toute mon ambition se tournent du côté de la mer; supposant même que la Pologne se rétablisse, cet événement ne me procurera pas une marine de plus; il faudra que pour cette... j'aille moi même commander l'armée à 600 lieues de chez moi dans des climats terribles, et je suis trop nécessaire à mes sujets, surtout dans ce moment-ci, pour aller de gaité de coeur me faire emporter un membre ou peut-être plus...» Sur la haine des Autrichiens pour lui et pour nous et l'affaire des provinces Illyriennes. (Зачеркнуто: Sur ce qu'il n'est pas entré en Prusse). Waltersdorf. Lagerbielke. Einsiedel.

Письма А. И. Чернышева къ военному министру М. Б. Барклаю-де-Толли изъ Парижа въ 1811 и 1812 годахъ.

1.

(Парижъ 1811 г., безъ даты).

L'empressement avec lequel V. E. a la bonté d'accueillir tout ce qui lui parait offrir de l'utilité pour le service de l'Empereur me porte à recommander à sa bienveillance et à son appui l'objet d'un mémoire que j'ai le bonheur d'adresser par ce courrier à S. M. I. Je regrette infiniment que la promptitude, avec laquelle se fait cette expédition, ne me permet pas de lui en faire un résumé détaillé; la rédaction de ce mémoire, ainsi que celle d'une grande dépêche pour m-r le chancelier, me mettent dans la cruelle nécessité d'y renoncer pour le moment; je me bornerai à vous dire, mon général, que je propose et développe dans ce travail les moyens d'organiser chez nous un corps de troupes allemandes, en évitant en même temps de donner l'éveil au gouvernement Français. Ce premier noyau préparé pendant que nous sommes encore en paix, pourrait servir, une fois la guerre déclarée, à de grandes vues politiques et militaires basées sur le mécontentement, la grande fermentation des esprits et le désespoir qui règnent en général dans toute l'Allemagne. L'offre de plusieurs officiers des plus distingués de la section allemande présente beaucoup de facilité pour l'exécution d'un pareil plan, surtout dirigé par des noms connus et estimés en Allemagne et propres à ins-

pirer de la confiance et de l'enthousiasme et capables de préparer les choses d'avance.

V. E. est plus à même que personne de juger, quels immenses avantages nous pourrions recueillir d'une pareille opération, surtout si elle était dirigée sur les derrières d'une armée ennemie qui se trouverait à un grand éloignement de ses foyers et de ses communications. Si S. M. daigne prendre en considération ce que j'ai osé lui soumettre, elle ne manquera pas de le communiquer à V. E. C'est alors, mon général, que la bienveillance de l'Empereur et le suffrage et l'approbation de V. E. me rendront complètement heureux. L'ambassade étant très bien servie sous le rapport des renseignements militaires sur la France par un individu attaché au bureau du mouvement et qui est à nous depuis la mission du comte Morkof, je n'ai rien de plus à ajouter à toutes les notions que V. E. connaissez déjà; mais désirant les compléter et lui procurer un ensemble, je me suis procuré d'abord un tableau statistique de la confédération du Rhin et ensuite des tableaux particuliers sur chacune des armées. N'ayant pas eu le temps d'en faire la traduction complète, j'ai l'honneur de vous en envoyer une partie en français et l'autre en allemand; il me manque l'armée bavaroise et les Hessois; je dois les recevoir au premier jour et ne manquerai pas de les faire tenir à V. E. aussitôt que possible.

2.

(Парижъ 1811 г., безъ даты).

Mon général. Connaissant le cas que fait S. M. l'Empereur de l'ouvrage de m-r Jomini, je m'empresse d'en envoyer un exemplaire de la seconde édition qui vient de paraître aujourd'hui même; elle est enrichie de beaucoup de nouvelles maximes et raisonnements sur l'art de la guerre. Le courrier n'ayant pu se charger que d'un seul exemplaire, je supplie V. E. de vouloir bien en faire hommage à l'Empereur, et je me ferai un devoir de lui en envoyer un second avec le prochain. Je vous adresse encore, mon général, l'Histoire de l'administration de la guerre par Andouin, ouvrage fort estimé qui vient de paraître et qui ne manquera pas d'attirer l'attention de V. E. J'y joins encore le Traité de la défense des places par Carnot, dans lequel il y a de fort bonnes choses. Je suis fort peiné, mon général, de ce que la position gênante dans laquelle je me trouve ici m'oblige à renoncer pour le moment à vous faire parvenir des détails sur ce qui concerne le militaire d'ici. Les préparatifs de guerre sont poussés ici avec une vigueur et célérité étonnantes; c'est surtout sur l'artillerie et la cavalerie que Napoléon fixe le plus son attention; il les juge être les armes sur lesquelles il peut compter le plus et qui sont les plus propres pour nous combattre, aussi cherche-t-il à les mul-

tiplier autant que possible. Je suis tellement serré de près que je ne saurais faire aucune démarche sans me compromettre. J'espère que les renseignements que transmet l'ambassadeur sont communiqués à V. E. Je me fais un devoir de lui faire connaître tout ce qu'il importe d'exiger de la personne qui la sert dans les bureaux de la guerre. Je me flatte qu'avec de la prudence et de la circonspection je parviendrai aussi à me procurer quelques notions intéressantes à ce sujet, et je ne manquerai pas de les porter à la connaissance de V. E. et de lui prouver par là, combien j'ai à coeur de mériter sa bienveillance et son approbation.

3 [1]).

Помѣта рукою Барклая-де-Толли на письмѣ: «Августа 28 (1811) читано Государю».

Mon général. Je n'ai reçu que par le colonel Kabloukof les deux lettres que V. E. m'a fait l'honneur de m'adresser, la première en date du 22 Mai, la seconde du 20 de Juin. Il me serait difficile de vous exprimer, mon général, quel prix j'attache à vos suffrages et combien les bontés dont V. E. daigne m'honorer me rendent heureux; connaissant sa façon de penser, je sens qu'il me serait impossible de les reconnaître autrement qu'en saisissant avec empressement tout ce qui peut être utile au service de l'Empereur. J'ose l'assurer en même temps que mon bonheur serait complet, si les résultats répondaient au zèle et au dévouement sans bornes qui m'animent pour tout ce qui y a rapport.

Je regrette infiniment, que les ordres que V. E. a bien voulu me donner relativement aux livres et aux renseignements, dont elle désire munir la commission des lois militaires, me soient parvenus si tard; cela fait que je ne puis les exécuter qu'en partie au départ de ce courrier. Après avoir pris sur ce sujet toutes les informations et recherches nécessaires, voici à quoi je me suis déterminé. Le Journal militaire, contenant sans exception tous les décrets, codes, lois et arrêtés relatifs à la composition et à l'administration de l'armée, parus depuis 1790 jusqu'à nos jours, présente néanmoins le grand désagrément et presque l'impossibilité de s'en servir au besoin par la raison, que toutes ces différentes ordonnances étant publiées à mesure qu'elles paraissent, s'y trouvent insérées sans ordre ni suite quelconques, de sorte que n'offrant aucun ensemble ni table générale, il est impossible d'en tirer tout le parti désirable; j'ai appris même que les différents bureaux de l'administration de la guerre sont obligés de faire une table particulière pour la partie qu'ils ont en vue et sacrifier de l'exemplaire du journal tout ce qui y

[1]) Подлинное бѣловое письмо въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Paris 1811, № 853; черновое — въ бумагахъ Чернышева.

est étranger. La collection complète de tous les arrêtés et lois n'existant que dans ce recueil, tandis qu'on ne les trouve qu'isolèment et sans suite dans les autres, je me suis décidé à faire sur un exemplaire du Journal un travail, qui en facilitant l'usage, épargnera à la commission un temps bien précieux qu'elle aurait dû employer à la recherche de tels ou tels réglements, sans savoir précisèment dans quel tome de cette volumineuse édition on peut les trouver. Pour y parvenir, j'ai chargé quelqu'un de dresser une table générale dans l'ordre qu'indique la note envoyée par V. E.; elle sera divisée en quatre parties, comme cela est prescrit, et chacune d'elles renfermera avec différentes subdivisions et par ordre des matières tout ce qui y aura rapport; une fois que l'on aura cette table, elle présentera un ensemble complet, sans confondre les différentes matières qui seront classées par ordre de dates. Ce travail sera très considérable, parce qu'il faudra recopier et refondre plus de 200 pages; il exigera six semaines de temps et coûtera 3 à 4 cents francs; prenant en considération les avantages que l'on peut en retirer, j'ai jugé qu'une somme aussi modique ne devait point m'arrêter, et je l'ai déjà commandé; aussitôt qu'il sera terminé, je le ferai parvenir à St.-Pétersbourg par courrier. Indépendamment de cela, j'envoie ci-joint à V. E. tout ce que j'ai pu rassembler d'ouvrages qui traitent récemment sur les différentes parties de l'administration de la guerre; elle trouvera dans les annexes à ma dépêche une notice raisonnée sur chacun d'eux. Il me semble, mon général, qu'il ne serait pas inutile avant d'appliquer tel ou tel principe pour les diverses branches du département de la guerre, de jeter aussi un coup d'oeil sur l'organisation autrichienne; elle peut servir d'objet de comparaison et peut-être offrir quelques traits de lumière; celle de l'armée française présente sans contredit des modèles sous plusieurs rapports, mais sous d'autres elle est devenue par la nature des événements et la force des circonstances vicieuse et compliquée au possible. Je citerai l'exemple des régiments provisoires ou de marche, composés d'hommes tirés de vingt dépôts différents et appartenant à des régiments qui n'ont aucun rapport ensemble; ces formations temporaires sans offrir d'avantages réels font le désespoir des militaires qui sont chargés de les commander et des colonels des régiments qui en ont fournis les éléments, à cause de la comptabilité qui devient par là difficultueuse au possible. C'est la guerre d'Espagne qui donna lieu à cet abus, par le désir que l'Empereur Napoléon avait eu dans le principe de ne point toucher à la grande armée d'Allemagne, supposant que des jeunes gens tirés des dépôts et formés en bataillons provisoires suffiraient pour soumettre la péninsule; s'étant trompé dans ses calculs, il s'est vu dans la nécessité de faire durer cet ordre de choses.

V. E. trouvera dans le Cours d'administration de la guerre, ouvrage fort utile et intéressant, qui se trouve dans mon envoi, tout ce qui a rapport à la composition des régiments, bataillons et escadrons des différentes armes. D'après les dernières ordonnances il est impossible de se procurer rien de positif ni de séparé sur la composition générale de l'armée, le gouvernement portant la plus scrupuleuse attention à ce qu'il ne paraisse rien sur ce sujet; au surplus comme il n'existe rien de fixe et que cela varie continuellement selon les caprices et la volonté de Napoléon, on ne saurait le présenter d'une manière exacte. Vous pourrez vous convaincre de cette vérité, mon général, en jetant les yeux sur le petit livre imprimé sur la dislocation de l'armée au ministère de la guerre, dont j'ai fait connaître l'existence à l'ambassade et qui en envoie une copie par courrier. Vous y verrez des régiments de 3, 4, 5, 6 et 7 bataillons; ordinairement il n'y a que les trois premiers de complets; plusieurs régiments n'ont des 4-mes que sur papier, les 5-mes bataillons servent tous de dépôts et fournissent des conscrits, tant pour compléter les premiers bataillons, que pour fournir le surplus aux régiments provisoires. Depuis le commencement des préparatifs de guerre contre nous, 27 régiments, tant de l'armée d'Allemagne que ceux qui se trouvent en Hollande et Italie, ont reçu des 6-mes bataillons; ils sont maintenant tous au complet et leur nombre effectif est de mille hommes chaque.

V. E. trouvera aussi dans le Cours de l'administration de la guerre tout ce qui concerne les équipages et les bataillons du train; j'y joins une instruction du ministre-directeur de l'administration sur l'organisation des 10-mes et 11-mes bataillons du train; elle est la même pour tous ces bataillons; leur nombre pour le moment monte à 27, dont 14 N-os sous la dénomination de bataillons de train et 13 N-os sous celle de *bis*, c'est-à-dire que si on était en temps de paix, il n'existerait que 14 bataillons qui renfermeraient des cadres et des éléments pour la formation au besoin de 14 autres; au reste en temps de guerre leur nombre augmente selon les besoins de l'armée. Vous trouverez dans la même brochure, mon général, les réglements relatifs à l'organisation des dépôts du train des équipages militaires; j'ai l'espoir de me procurer dans peu toutes les instructions non publiées sur cet objet; cependant comme on ne peut les puiser qu'au département de la guerre et que la nature des circonstances rend ce genre de renseignements difficile au possible, on n'a pas pu me le promettre pour sûr.

Je me flatte qu'avec le prochain courrier j'enverrai à V. E. l'effectif détaillé par régiment de l'armée d'Allemagne, des troupes qui se trouvent en Hollande et dans les camps d'Utrecht, Emden et Boulogne; en attendant elle trouvera sous ce pli un tableau de l'effectif de tout ce qui se trouve dans l'intérieur de la France et des troupes qui composent

les armées hors du pays à l'exception de l'Espagne; le tout à la date du 15 du mois d'Août. Si V. E. a eu connaissance de celui que j'ai envoyé en cour au mois de Juin, elle verra de combien s'est accrue l'armée d'Allemagne depuis cette époque et quelle est maintenant la force des garnisons de Dantzig et des forteresses sur l'Oder; elle remarquera aussi que les départements du nord et ceux avoisinants le Rhin renferment des éléments propres à plus que doubler les forces françaises dont Napoléon a entouré la malheureuse Prusse; la cavalerie qui se trouvait dans l'intérieur est allée en partie rejoindre l'armée d'Allemagne; le reste s'est porté vers la Belgique, pour se rapprocher de sa destination ultérieure. Afin d'accélérer la formation des nouveaux régiments de lanciers, l'Empereur vient d'ordonner (vu la difficulté que présente le service de cette arme), que tous les régiments de cavalerie de l'armée eussent à fournir à ces corps des cavaliers qui ayent pour le moins quatre années de service; ils doivent prendre en échange les conscrits destinés précédemment au complètement des lanciers.

Depuis la nouvelle de la bataille de Roustchouk et de la reprise des hostilités sur le Danube, les apparences d'une prochaine guerre avec nous se fortifient de jour en jour; des préparatifs militaires de tous genres sont poussés ici avec une activité incroyable; tout doit être prêt, comme on l'assure, pour le 15 du mois prochain, époque à laquelle l'Empereur Napoléon doit aller en Hollande et à Hambourg. Les employés au service des vivres et les commissaires de guerre partent en grand nombre pour l'armée; cinq transports de chirurgiens y ont déjà été envoyés, le sixième et le dernier doit partir ces jours-ci; d'immenses magasins d'approvisionnements et de munitions sont établis à Magdebourg, Hambourg et Wesel. Le maréchal Oudinot est déjà parti pour prendre le commandement des camps d'Utrecht et d'Emden, ainsi que celui des troupes qui se trouvent sur les autres points de la Hollande. Le maréchal Ney commence depuis huit jours à toucher les émoluments de général en chef, comme étant destiné à commander un corps dans la grande armée; on assure qu'il doit partir sous peu pour le camp de Boulogne. L'Empereur vient de nommer cinq nouveaux généraux de division et cinquante quatre généraux de brigade; plusieurs de ces derniers doivent être destinés pour le commandement des brigades vacantes de l'armée du nord, d'autres passent comme commandants dans différentes forteresses, un petit nombre d'eux est envoyé en Espagne, le reste, dit-on, doit être réservé pour organiser en cas de guerre avec la Russie une insurrection en Pologne.

La conscription de 1811 se trouvant déjà répartie dans les armées et les divisions militaires, on fait marcher maintenant la queue ou la réserve de la conscription de cette année, ce qui donnera encore à Napo-

léon à peu près 40 mille hommes; de plus il est déjà question d'une anticipation sur la conscription de 1812. Je sais aussi positivement que l'Empereur Napoléon, après avoir fait traduire et recopier les feuilles qui présentent les gouvernements frontières de la grande carte de Russie en 104 feuilles, vient d'ordonner de la graver en toute hâte; les ouvriers du dépôt de la guerre n'ayant pas suffis, l'on a distribué l'ouvrage à 19 graveurs de la ville, à qui l'on a recommandé le secret et que l'on presse et surveille beaucoup. Je suis pourtant parvenu à voir une de ces feuilles; c'était celle où se trouve Pétersbourg, on en avait seulement augmenté l'échelle; le reste à l'exception des mots génériques qui étaient écrits en français ne différait en rien de la notre.

D'après cet exposé je crois qu'il ne nous est plus permis de croire à la possibilité de conserver la paix; l'opinion générale est même que la guerre éclatera cet automne; quelques personnes sont d'avis que cela pourra encore traîner jusqu'au printemps.

V. E. m'ayant toujours permis de lui parler avec franchise et confiance, je prendrai la liberté de lui dire, qu'en récapitulant tous les moyens que prépare Napoléon dans l'intérieur de l'Empire pour nous faire la guerre, toutes les forces dont il dispose en Allemagne, où indépendamment des 100 mille Français qui s'y trouvent déjà à l'heure qu'il est, il peut encore réunir plus de 120 mille hommes de la confédération, l'occupation de Dantzig et des forteresses prussiennes par une armée de 40 mille hommes qui tourne tellement la Prusse, qu'il ne nous est plus possible de la sauver, ni de compter sur elle; enfin notre situation politique à l'égard de toutes les puissances de l'Europe, qui nous prouve qu'en combattant pour notre existence comme pour la leur, nous serons néanmoins réduits à nos propres forces, et par dessus tout cela, le génie militaire de notre dangereux adversaire et son talent d'utiliser ses ressources: tout. ce me semble, doit nous démontrer, que pour nous préserver d'un péril évident et parer victorieusement aux coups décisifs que l'on va nous porter, il faut: 1-o profiter de l'excellent esprit de la nation pour ordonner sans perte de temps un recrutement très considérable, afin que les hommes levés ne soyent pas totalement neufs, au moment où il faudra compléter les forces que la sage prévoyance de S. M. et les soins constants de V. E. ont déjà rassemblées sur nos frontières; ce recrutement doit servir surtout à augmenter le plus possible l'armée de réserve, sans laquelle il serait trop dangereux d'entrer en campagne; 2-o mettre de côté et ajourner toute autre idée que celle de résister et de vaincre Napoléon, et par conséquent conclure notre paix avec la Turquie à quelque prix que cela soit; c'est peut-être de l'existence de cette funeste diversion que dépendent le sort de la guerre et l'intégrité de notre Empire; je connais trop vos idées sur ce sujet, mon général, pour

me permettre de faire ressortir davantage l'importance de cet objet; il ne peut, il ne saurait échapper à la haute sagesse de S. M. I.; 3-o commencer déjà à négocier avec le gouvernement Britannique, du moins sourdement, tant que notre politique l'exigera, afin de nous assurer d'avance des secours pécuniaires qui nous seront indispensables pour les frais de la guerre. Finalement, comme aucune condescendance, aucun ménagement ne saurait nous éviter la guerre qui certainement est très prochaine, il faudrait profiter de tous les éléments que présentent les circonstances pour combattre notre formidable ennemi, qui de son côté ne néglige aucun moyen pour préparer des insurrections et nous susciter des ennemis.

J'ignore, si V. E. a lu le rapport que j'ai eu le bonheur d'adresser à l'Empereur, concernant des troupes allemandes; il me parait que la marche des événements, le changement des dispositions de la cour des Tuileries à notre égard, ainsi que le décret de l'Empereur d'Autriche qui pensionne les officiers de l'armée qui n'ont pas quatre années de service, faciliteraient infiniment l'exécution du projet. Deux circonstances qui me sont revenues la favoriseraient encore davantage: d'abord la crainte et le désespoir des Danois de voir le Holstein prêt à leur échapper, ensuite l'exaspération et l'esprit de haine contre les Français qui règnent parmi les officiers et soldats prussiens rassemblés au camp sous Colberg. En s'y ménageant des intelligences, il ne serait pas impossible de soustraire ces 18 mille hommes au malheur qui menace leur patrie; ce serait autant de troupes allemandes que nous aurions à notre disposition et que nous pourrions faire valoir au besoin. Je vous supplierai, mon général, si vous prenez encore une fois la peine de relire mon mémoire sur les troupes allemandes, d'observer que la proposition de former des régiments courlandais, livoniens et finlandais n'est à autre fin que d'éviter de donner au gouvernement Français de prétexte plausible de se plaindre et de préparer des moyens et des éléments sans les mettre en évidence; je n'ai songé à tous ces ménagements que par la conviction que j'ai de la nécessité de subordonner tous les projets aux grandes conceptions politiques. Conformèment à ce que V. E. m'a prescrit, j'aurai recours pour les déboursés nécessaires à S. E. m-r l'ambassadeur. J'ai l'honneur d'être avec un respectueux dévouement etc.

Paris, le 4/16 Août 1811.

P. S. Je supplie V. E. d'avoir la bonté de mettre sous les yeux de l'Empereur la lettre que je prends la liberté d'adresser à S. M. I.

Je suis fort heureux, mon général, de me trouver à même de vous envoyer encore par ce courrier un tableau très détaillé sur l'effectif de l'armée d'Allemagne; on vient de me l'apporter à l'instant et je n'ai eu

que le temps de le copier en grande hâte. Les dernières feuilles de la belle carte de la Galicie occidentale par Lichtenstern venant seulement de paraître, j'ai l'honneur de vous en adresser une édition complète, de même que le premier volume de la guerre de 1809 par Stutterheim; cet ouvrage offre des sujets de méditation sur les circonstances présentes. V. E. trouvera aussi dans mes envois une carte du siège de Dantzig gravée au dépôt de la guerre; elle n'a jamais paru, et il n'a pas été facile de se la procurer. J'ai puisé dans les bureaux du ministère de la guerre le décret relatif à la composition des régiments de l'infanterie dans les armées françaises. V. E. le verra ci-joint, ainsi qu'un paquet que le major Brendel m'a prié de lui faire parvenir.

4.

(Par le comte Nesselrode). (Сентябрь 1811 г.).

M-r le comte de Nesselrode, conseiller d'ambassade de Paris, remettra cette lettre à V. E. Des affaires domestiques exigeant impérieusement sa présence en Russie, nous avons le regret de perdre en lui le seul homme capable de bien conduire les affaires et de porter un jugement sain et juste sur la série des événements, qui s'accumulent ici d'une manière si effrayante. Le mérite personnel de m-r de Nesselrode et la place qu'il a occupée à Paris l'ayant mis à même d'étudier et d'approfondir tout ce qui a rapport aux relations politiques de la France à l'égard des différentes puissances de l'Europe et surtout vis-à-vis la Russie, je prends la liberté de le recommander à V. E., étant bien sûr d'avance que sa connaissance ne peut que lui être utile, vu les précieux renseignements qu'elle pourra en tirer et qui dans les circonstances actuelles sont si importants pour servir de bases aux opérations de son département. Il me sera d'autant plus doux de savoir m-r de Nesselrode en rapports directs avec vous, mon général, que l'amitié qui nous lie et les relations d'intimité et de confiance établies entre nous nous ont prouvé, que notre façon de juger et de voir l'état présent des choses était la même.

De plus m-r de Nesselrode, passant par Vienne, pourra s'aboucher avec les personnages distingués qui se sont offerts à agir pour nous dans le cas d'une rupture entre la Russie et la France, et se trouvera à même de développer à V. E. leurs idées et moyens d'exécuter et de préparer une opération qui par la suite peut avoir pour nous des conséquences si avantageuses. Dans toutes les hypothèses possibles la guerre n'étant plus à éviter et paraissant même très prochaine, il me semble que les moyens proposés sont de nature à ne devoir pas être négligés.

Réitérant à V. E. l'assurance de tous mes sentiments de reconnaissance et de respectueux dévouement etc.

5.

(Парижъ, послѣ 15 Сентября 1811 г.).

Ayant eu le bonheur de parvenir à avoir des intelligences avec une personne qui peut me donner connaissance des matières sur lesquelles roulent les discussions et délibérations du conseil d'état pour la section de la guerre, j'ai l'honneur d'envoyer à V. E. les pièces suivantes: la première est un mémoire à l'Empereur sur la Croatie militaire cédée à la France par le traité de Vienne, présenté à l'Empereur par le président de la section comte Andréossy, ci-devant ambassadeur à Vienne. Ce mémoire offre le plus grand intérêt sous tous les rapports et les tableaux de la statistique des régiments croates sont faits avec le plus grand soin et dignes d'attirer l'attention de S. M. l'Empereur, ainsi que celle de V. E. La seconde pièce est relative à l'organisation des états-majors des places; elle réunit un rapport et mémoire du ministre de la guerre sur cet objet, un rapport de la section de la guerre et deux projets de décret concernant le même objet. V. E. y trouvera tout ce qui a rapport aux fonctions des gouverneurs et autres employés dans les places; elle y verra de même tout ce qui concerne leur solde et administration. Les décrets n'étant que les résultats de ces différents travaux, il nous est d'autant plus important de nous les procurer qu'ils mettent au jour le système que suit le gouvernement Français et développent ses moyens et ses ressources. Je me félicite d'être à même d'envoyer à temps à V. E. une circulaire du ministre directeur de l'administration de la guerre concernant l'intention de l'Empereur d'attacher au bataillon (?) de guerre deux pièces de campagne avec des caissons d'artillerie et de transport; cette pièce donne tous les détails que V. E. pourra désirer sur cet objet; j'y joins la notice indicative sur les dimensions des pièces d'un caisson à quatre roues destiné à la suite des régiments. J'ai ajouté encore la liste des régiments auxquels cette... a déjà été envoyée.

Indépendamment du grand tableau des forces de l'Empire Français que vous trouverez, mon général, sous ce pli, vous y verrez la situation au 15 Septembre du corps d'observation de l'Elbe que j'ai eu l'honneur de vous annoncer avec le précédent courrier. Tous les corps qui étaient en marche pour le rejoindre à l'époque où j'ai envoyé le dernier sont compris dans celui-ci; les camps de Boulogne, d'Utrecht et de Suidlaarem s'y trouvent en détail, de même que le reste des corps qui composent la 17 et la 31 divisions. M'étant procuré la situation de la garde Impériale, j'ai l'honneur de la transmettre également à V. E.

J'ose me flatter, mon général, qu'avec le recueil que j'ai l'honneur de vous envoyer de tous les décrets et instructions relatifs à la forma-

tation des équipages militaires, j'ai réuni tout ce qui était possible de se procurer sur cet objet. J'y joins l'état de situation au 15 Septembre de tous les bataillons du train dans leur plus grand détail et tel qu'il a été présenté à l'Empereur lui-même. J'espère avoir le bonheur avec le prochain courrier de faire parvenir à V. E. de pareilles situations sur l'artillerie à pied et à cheval et les bataillons des équipages militaires; je me flatte aussi d'avoir à lui envoyer des objets intéressants du conseil d'état. La difficulté toujours croissante de se procurer de pareils objets me rend d'autant plus heureux de pouvoir lui en faire hommage.

L'ouvrage commencé pour le Journal militaire continue sans interruption; il est bien plus long et plus difficile à faire, que je me l'étais imaginé; j'espère cependant l'envoyer à Pétersbourg sous trois ou quatre semaines. J'ai eu recours à m-r l'ambassadeur pour 3000 fr., que j'avais à débourser tant pour les achats et la commande de l'ouvrage que pour les dépenses extraordinaires. Je supplie V. E. de vouloir me dire l'importance qu'elle attache à tous ces objets, afin que je sache me diriger par la suite pour les dépenses à faire.

Une puissance étrangère s'étant procuré le tableau des forces de l'Empire de Russie, il m'est tombé sous la main; j'ai l'honneur de l'adresser à V. E. comme une curiosité, sur laquelle V. E. jugera le degré de connaissance qu'on a de nos forces.

6.

(Парижъ, Ноябрь 1811 г.).

La marche des événements politiques, les différents mouvements de troupes qui viennent de s'exécuter ici en dernier lieu, tous les indices enfin se réunissant pour nous prouver, que le moment de l'explosion approche et ne peut tarder à éclater, j'ai cru qu'il était plus que jamais de mon devoir de n'épargner ni soins, ni fatigues, ni sacrifices pécuniaires pour rassembler sur les forces disponibles de l'Empereur Napoléon les renseignements les plus complets. A mesure que les bruits d'une très prochaine guerre avec la Russie croissent et se fortifient, les difficultés d'en obtenir augmentent en proportion, de même que la surveillance de la police et l'avidité des employés qui ne se déterminent à vos propositions que par l'appât du gain. Un étranger qui ne s'est pas trouvé à même d'habiter Paris dans les derniers temps qui précèdent une rupture avec son gouvernement, ne peut se faire nulle idée de tous les désagréments et obstacles qui l'environnent, lorsqu'il cherche à prendre des informations nécessaires à son service.

J'ose me flatter cependant que l'expédition que j'ai l'honneur d'adresser à V. E. lui présentera tout l'intérêt que des renseignements

puisés à un source authentique peuvent offrir dans des circonstances aussi majeures. Vous trouverez, mon général, au № 1 des annexes à ma dépêche l'organisation sommaire des 7 divisions d'infanterie qui doivent composer le corps d'observation de l'Elbe; elle a été ordonnée pas l'Empereur Napoléon le 23 Juillet de cette année. Cette organisation s'est déjà exécutée en grande partie, comme V. E. le verra par la suite, mais je la supplie de jeter un coup d'oeil sur la 6-me division; elle remarquera que ce corps se composera des régiments hollandais, qui se trouvent à la suite de l'armée d'Allemagne et qui n'étant que de 2 bataillons, seront portés à 4 au mois de Février, époque désignée pour la formation définitive de cette division. Une note qui se trouve sur la même page lui fera connaître le projet de réunir les 5 bataillons ou les dépôts des régiments composant l'armée d'Allemagne après les avoir portés à 560 hommes chaque, pour en former deux divisions destinées à rester sur les derrières et à occuper les nouveaux départements, une fois que les opérations militaires viendraient à commencer. V. E. aura déjà observé dans le tableau du mouvement envoyé par l'ambassade, que 21 compagnies de ces dépôts ont été dirigées vers le nord pour s'y organiser, et les feuilles de route sont déjà préparées pour 52 autres compagnies, qui doivent entrer dans la formation de ces deux divisions de réserve.

Le № 2 de mes annexes vous présentera, mon général, la situation générale du corps d'observation de l'Elbe à l'époque du 1-r Octobre, telle qu'on l'adresse à l'Empereur tous les 1-rs du mois. Cette pièce est d'autant plus précieuse que c'est sur l'original signé par le chef de l'état major le général d'Hastrel (?), que je l'ai copiée moi-même; j'ai passé trois nuits à cet ouvrage, parce que j'ai voulu le faire sans nulle restriction, persuadé comme je le suis que le plus léger renseignement peut quelque fois rendre un important service; aussi V. E. trouvera dans le plus grand détail non seulement les tableaux particuliers des divisions d'infanterie et de cavalerie, mais encore le personnel et le matériel de l'artillerie et du génie. Vous verrez aussi, mon général, à la suite des récapitulations générales, l'état des situations des garnisons de Glogau, Stettin, Custrin et Dantzig; je les ai transcrites de même sur les originaux des rapports envoyés ici par les chefs d'état-major; il est fâcheux qu'il n'y ait que celui de Custrin qui présente le matériel de l'artillerie de la place et son armement. Comme ces sortes de rapports parviennent plus tard que les précédents, il est possible que depuis cette époque il y ait eu des augmentations dans les troupes, mais ces tableaux n'en offriront pas moins de l'intérêt sous le rapport de la répartition des officiers et des différents services des places qui restent toujours les mêmes.

J'ai eu le bonheur de m'arranger avec la personne à qui j'ai affaire,

de manière à ce que chaque mois elle m'apportera pour une nuit les originaux de ces rapports, afin que je puisse marquer moi-même tous les changements qui pourront survenir; je n'ai pu l'y déterminer qu'avec beaucoup de peine et non sans des sacrifices d'argent assez considérables; mais l'avantage d'avoir les originaux mêmes entre les mains et l'importance qui peut résulter pour nous de ces renseignements m'ont portés à y consentir. J'attends d'un instant à l'autre le rapport du 1-r Novembre; je n'aurai probablement le temps que de copier la récapitulation générale, ce qui suffira pour cette fois-ci, par la raison que les corps qui se sont portés sur Münster, Bonn et Cologne et qui sont destinés pour l'armée d'Allemagne, ne sont point encore entrés dans sa formation à cette époque. Le prochain mois, si je suis encore à Paris, je ne manquerai pas de copier de nouveau le tout, une fois que les renforts seront fondus dans la composition de l'armée. Les camps d'Utrecht et de Suidlaarem venant d'être dissouts, les régiments d'infanterie 18-e, 56-e, 93-e restent provisoirement en Hollande; le 124-e, le 2-e, le 77-e et le régiment de Joseph Napoléon sont dirigés sur Münster et passent de là à l'armée d'Allemagne, de même que les 4, 6, 7, 14 de cuirassiers qui forment la 3-me division de grosse cavalerie, qui sera probablement commandée provisoirement par le général de division Arrighi. Ces régiments d'Amsterdam, où ils se sont trouvés lors du voyage de l'Empereur, se sont portés à Münster; les régiments 1-er, 5-e, 10-e, 11-e de cuirassiers, 1-er et 2-d de carabiniers, que l'Empereur a fait venir de l'intérieur à Bonn et à Cologne sous prétexte de les passer en revue, doivent former comme précédemment la 1-re division de grosse cavalerie. Le général Nansouty est déjà parti d'ici pour en prendre le commandement. Les 24-e et 23-e chasseurs à cheval ont de même quitté la Hollande pour se diriger sur la même ville. Le 9-e chevaux légers, ci-devant régiment hollandais, est parti aussi pour faire partie de la division de cavalerie légère. Le total de tous ces corps de cavalerie peut être porté à plus de 8000 chevaux, ce qui fait qu'à l'heure qu'il est il se trouve en Allemagne indépendamment des garnisons dans les places, bien plus de 100 mille Français, sans compter les camps de Boulogne, d'Utrecht et de Suidlaarem et une partie des troupes qui composent cette armée(?); elles sont toutes prêtes, à ce que l'on assure, à se porter en Allemagne au premier signal.

Toutes les mesures de l'Empereur Napoléon dénotent, combien il appréhende la supériorité de notre cavalerie, combien il lui tient à coeur de renforcer la sienne et de nous ravir les avantages immenses que cette arme peut nous faire obtenir, si elle est nombreuse et bien dirigée. La création des 9 régiments français de chevaux légers n'a point d'autre but; tous se trouvent dans l'intérieur de la France et travaillent maintenant à leur organisation avec la plus grande activité. Indépendamment

de cela Napoléon, se rappelant tous les services que ses cuirassiers lui ont rendus dans différentes occasions, vient d'ordonner au prince d'Eckmühl de porter chacun d'eux à 1100 chevaux; à cet effet ce maréchal est chargé de faire en Allemagne les achats des chevaux et de procéder à l'équipement de ces renforts, de sorte que nous pouvons avoir contre nous environ 14 mille cuirassiers. Un tel nombre de grosse cavalerie peut, dans le cas qu'elle soit commandée avec intelligence, décider du sort d'une bataille; il serait difficile de contester à cette arme défensive les avantages qu'elle procure à un corps de cavalerie qui n'est destiné qu'à donner en masse dans les grandes occasions; amortissant parfois les coups de feu et garantissant toujours dans les charges, il est impossible qu'elle n'influe sur le moral de l'individu qui la porte et ne lui donne une juste confiance, tandis que la troupe qui lui est opposée, quoique d'un égal courage, sera nécessairement décontenancée de devoir toujours chercher sur son ennemi le défaut de l'arme. La campagne de 1809 fournit une preuve de ce que j'avance; les régiments de carabiniers, réputés de tout temps pour leur bravoure, n'ont jamais pu combattre l'ennemi avec le même avantage que les cuirassiers; aussi l'Empereur Napoléon s'est-il empressé de leur donner de même des cuirasses. A mon dernier séjour à St.-Pétersbourg, j'ai eu le bonheur d'entretenir de cet objet S. M. l'Empereur, et il m'avait paru qu'elle-même était entièrement de cette opinion.

Pour compléter tous les renseignements nécessaires et remplir les ordres que V. E. a bien voulu me donner par le colonel Kabloukof, dans lesquels elle me demandait l'état des bataillons qui se trouvent sur la frontière orientale de la France, j'ai l'honneur de lui adresser le tableau de toutes les troupes françaises et auxiliaires du 1 au 15 Octobre, que j'ai eu le bonheur de me procurer et qui contient la force de l'effectif et des présents sous les armes de chaque régiment et bataillon. Cet immense travail se fait tous les trois mois pour l'Empereur, afin de lui présenter un ensemble de tous les régiments. Ce travail peut servir de complément au petit livret que j'ai fait connaître précédemment à V. E. et que l'ambassade continue d'envoyer. Dans ce tableau on trouve la force des corps, dans le livret il n'y a que les emplacements. Si nous l'obtenons tous les six mois, cela pourra nous suffire, pourvu que V. E. veuille bien charger quelqu'un de rectifier dans la colonne d'observations les emplacements des régiments d'après les tableaux des mouvements et les avis qui lui parviendront après l'époque de la confection du livre. Vous trouverez, mon général, dans ce travail 21 régiments d'infanterie de ligne et 3 d'infanterie légère, qui sont dissouts pour être incorporés dans les autres; ils ont été choisis parmi les plus faibles et particulièrement parmi ceux dont les cadres sont revenus d'Espagne. Cette

méthode est constamment suivie par l'Empereur Napoléon avant le commencement d'une guerre, dans l'intention de renforcer ses régiments sans en multiplier le nombre; cependant, pour tromper le vulgaire, il laisse à tous les régiments les N-os qu'ils portaient auparavant, et V. E. se sera déjà sans doute aperçue, que malgré qu'il y ait jusqu'à présent 130 numeros de régiments d'infanterie de ligne, il n'en existait effectivement que 108. Il me parait que ce mode offre beaucoup d'avantages en ce que d'abord, en diminuant le nombre des régiments, il épargne des frais considérables pour l'entretien des états-majors et de toute la suite des régiments, et qu'ensuite, en les renforçant, il leur donne plus de consistance, d'ensemble et inspire par là plus de confiance aux chefs et aux subalternes.

Maintenant que la sage prévoyance de S. M. a fait ordonner un nouveau recrutement, il nous serait possible de faire la même opération; elle nous serait d'autant plus nécessaire qu'elle servirait à parer à l'inconvénient qui peut résulter de la faiblesse de nos régiments, qui n'ayant pour l'infanterie que deux bataillons de guerre et 4 escadrons seulement pour cavalerie, deviendraient à l'issue d'une campagne vive et meurtrière trop peu nombreux pris séparèment; des pertes qui, souffertes par un corps un peu considérable, ne se feraient sentir que faiblement, rendraient presque nuls des régiments de deux bataillons et ne manqueront pas par la certitude qu'ils auraient...(?) de leur faiblesse d'influer sur le moral et du soldat, et du chef. C'est particulièrement pour la cavalerie que cette augmentation est essentielle, étant plus que toute autre de nature à fondre d'une manière désespérante à la guerre. Cette arme est sans contredit digne d'attirer toute la sollicitude de S. M. et de V. E.; c'est elle que Napoléon redoute le plus, c'est par conséquent d'elle que nous devons attendre les plus grands services; il nous importe donc de la mettre sur le pied le plus formidable et lui procurer tous les avantages que Napoléon cherche à donner à la sienne.

L'artillerie étant l'arme par excellence de l'Empereur Napoléon, il ne manquera certainement pas d'en employer contre nous une bien plus nombreuse encore que dans les campagnes précédentes. Le matériel de l'artillerie que V. E. trouvera dans le tableau de l'armée d'Allemagne ne présente que celle qui est attachée aux divisions et aux régiments, sans compter l'artillerie des troupes de la confédération, ainsi que la grosse artillerie qui se joindra à l'armée à l'époque du commencement des hostilités. La circulaire pour l'artillerie régimentaire, dont j'ai eu l'honneur d'entretenir V. E. dans mon dernier rapport, est maintenant en vigueur pour tous les régiments de l'armée d'Allemagne, d'Italie et de l'intérieur; d'après cela chaque régiment d'infanterie de 4 bataillons de guerre a, savoir: 4 pièces de 3, 6 caissons de 3 livres de balles, 5 cais-

sons d'infanterie, 1 forge de campagne, 1 fourgon, 5 fourgons de vivres, 1 fourgon de comptabilité.

Pendant que j'étais retenu chez moi par une fièvre chaude qui a failli m'emporter et qui m'a fait garder ma chambre plus d'un mois, j'ai appris qu'on avait fait en ville une réquisition d'ouvriers charrons, afin de travailler en secret à des charriots de nouvelle construction pour le transport des fourrages, bien plus solides et plus grands que ceux que l'on avait faits jusqu'à présent. Le nombre commandé fut de 130, qui tous ont été prêts pour le 30 de ce mois; 21 ont déjà été envoyés à l'armée d'Espagne, le reste est encore déposé ici et doit être dirigé en partie sur l'Allemagne et le reste sur... (?). Comme ces voitures ont été construites avec le plus grand soin et les meilleurs matériaux, chacune d'elles a coûté au gouvernement 1300 francs. Tant qu'elles étaient en ouvrage, les personnes que j'ai envoyées pour les examiner n'ont jamais pu les voir, la police et les gend'armes ne quittant pas les ouvriers. Ne sortant que depuis 3 jours, je suis déjà heureusement parvenu à entrer sous un déguisement dans le lieu où elles se trouvent maintenant et à en faire une légère esquisse en plan et en profil. J'ai l'honneur de l'adresser ci-jointe à V. E., la suppliant de l'accueillir avec indulgence, n'ayant eu qu'un instant pour la faire, et cela ne pouvant pas approcher des objets. Ces charriots sont particulièrement destinés au transport des fourrages et des approvisionnements de bouche renfermés dans des sacs. On peut, comme elle voudra bien l'observer, au moyen des fourches qui s'adaptent aux côtés des voitures et des anneaux qui se trouvent à leur bouts, charger les voitures aussi haut qu'on le désire. La construction étant trop soignée pour avoir à craindre qu'elles cassent souvent, afin de les rendre un peu plus légères, le fond n'est qu'un treillage, mais très solide. On doit atteler 8 chevaux pour les traîner. Comme on ne vient de me procurer qu'à l'instant même les mesures des différentes parties qui composent ces charriots, je n'ai pu mettre d'échelles dans le croquis que j'envoie; les voici...

Etant parvenu à me procurer encore différentes pièces du conseil d'état discutées dans le courant de l'année, relatives à l'organisation militaire, j'ai l'honneur de vous les envoyer ci-jointes. En voici la liste:

1) Rapports et projets de décrets relatifs à la fixation de la masse de linge et chaussure, à la retenue de l'hôpital et aux deniers de poche. Le tableau de cette pièce pour les différentes troupes est curieux.

2) Rapports et projets de décrets relatifs à une nouvelle fixation de la masse d'habillement.

3) Rapports et projets de décrets relatifs à une nouvelle fixation de la masse d'habillement. Il parait que l'Empereur est mécontent de cette partie et demande des projets d'amélioration, sans s'être pourtant décidé pour aucune de celles dites ci-dessus.

4) Notice historique sur l'administration de l'hôtel des Invalides. Ce travail offre beaucoup d'intérêt sous tous les rapports.

5) Projet de décret sur l'organisation du premier ban de la garde nationale. Cette idée était effrayante, heureusement qu'elle n'a pas été adoptée dans la crainte de faire naître trop de mécontentement.

6) Projet de décret relatif à la comptabilité et à l'administration des corps.

7) Projet de décret relatif à la formation des conseils d'administration, à leurs attributions et à la comptabilité des corps.

8) Rapport et projet de décret sur la composition et la compétence des conseils de guerre spéciaux, la procédure devant ces conseils et les peines contre la désertion.

9) Rapport et projet de décret sur la fixation du traitement et des frais de bureau des commandants d'armées et adjudants de places.

10) Rapport et projet de décret sur le mode à adopter pour le...(?) à faire pour la caisse des invalides de la marine sur les octrois et revenus des communes.

11) Rapport et projet de décret relatif aux travaux d'entretien et de réparation des routes qui traversent les fortifications.

12) Rapport et projet de décret relatif à une nouvelle organisation des écoles Impériales vétérinaires.

13) Rapport et projet de décret concernant les formalités à remplir dans l'exécution des jugements militaires.

14) Rapport et projet de décret sur les mesures propres à remédier à l'insuffisance de la solde des troupes en Hollande.

15) Projet de décret relatif à l'institution des trésoreries militaires.

16) Rapport et projet de décret sur l'augmentation du nombre des maîtres ouvriers et des vétérinaires dans l'armée.

17) Un exemplaire du modèle du marché passé par le ministre directeur de la guerre pour le service ordinaire de l'habillement des troupes pendant l'année 1812.

18) Cahier des charges pour la fourniture des fourrages aux troupes dans toute l'étendue de l'Empire, ainsi que dans le royaume d'Italie.

Je terminerai mon rapport, en soumettant à V. E. une récapitulation générale des forces dont Napoléon peut disposer contre nous. Tous ceux qui connaissent ce pays depuis fort longtemps et qui se sont trouvés aux époques qui précédaient les guerres passées, s'accordent à dire que jamais on n'a vu l'Empereur des Français faire de si grands sacrifices pour des préparatifs de guerre, ni d'armements aussi considérables. Vous avez déjà vu, mon général, qu'il y avait dans ce moment plus de 100 mille Français en Allemagne; ils peuvent être joints encore par 60 mille hommes tirés de l'intérieur et des camps de Boulogne, d'Utrecht et de

Suidlaarem. Les troupes de la confédération du Rhin, y compris les Polonais et les différentes garnisons, peuvent aller au-delà de 120 mille hommes, ce qui fait monter la force totale de 280 à 300 mille hommes. Elle est trop considérable pour que Napoléon ne puisse se passer au nord de l'armée d'Italie, dont la destination jusqu'à présent n'est pas encore connue; il serait à craindre dans ce cas, que l'idée ne lui vienne de la porter à 60 mille hommes, ce qu'il peut très fort exécuter, et de la diriger ensuite par la Dalmatie sur le Danube, afin d'opérer conjointement avec les Turcs. Une telle diversion entraînerait pour nous de trop fâcheuses conséquences pour ne point faire de notre côté tous les sacrifices possibles, afin d'éviter par une prompte paix les dangers et les calamités qui pourraient nous menacer sur le flanc de nos grandes opérations. Celles-ci s'annoncent trop sérieusement pour ne point nous forcer à nous livrer entièrement aux soins d'entrer en campagne avec tous nos moyens contre un général tel que Napoléon, et qui se trouve à la tête de 300 mille combattants. Nous ne pouvons nous flatter de résister à toutes ses forces, de parer tous les coups qu'il va nous porter, qu'en nous préparant à prolonger la lutte autant que possible; maintenant qu'il est en force, c'est la seule manière de le combattre victorieusement; ce serait déjouer tous ses calculs, le mettre dans le danger de laisser derrière lui trop longtemps pour ses intérêts des peuples mécontents et malheureux et le priver du moyen de leur en imposer par un coup d'éclat, tel que ceux dont malheureusement les dernières années n'offrent que trop d'exemples. Nous ne pouvons espérer d'atteindre ce grand résultat qu'en concentrant toutes nos ressources pour un objet, dont dépend non seulement notre sort, mais aussi celui de toute l'Europe.

L'état des relations politiques entre les deux Empires est tel, qu'on ne doute nullement que Napoléon ne profite de l'hiver pour occuper entièrement la Prusse et obliger par là ce malheureux pays à employer le reste de ses ressources pour travailler à son propre asservissement. L'Empereur des Français cherchera par cette mesure à nous prévenir sur la Vistule, afin de se procurer l'avantage de commencer ses opérations offensives au printemps. Partant de ce point, qui sait s'il n'espère pas même, en se servant de la 7-me division qui se trouve à Dantzig et de l'armée polonaise, arriver avant nous à Königsberg? L'importance de cette ville, tant pour appuyer notre ligne d'opérations sur la Vistule que pour faciliter la subsistance de notre armée, est trop appréciée par V. E., pour que j'ose me permettre la moindre observation sur les avantages qu'il y aurait pour nous, et par le fait et par l'influence que cela produirait sur les affaires en général, de nous presser à porter au premier signal notre ligne d'opérations sur la Vistule.

Vos bontés, mon général, m'ont trop accoutumé à vous exposer

mes idées avec franchise et confiance, pour ne point soumettre de même à V. E. celle que je vais avoir l'honneur de lui détailler et qui me parait concerner un objet d'une grande utilité. Dans les campagnes de 1807 le manque de bon espionnage et de renseignements sûrs relativement aux opérations de l'ennemi s'est trop fait sentir pour ne point nous porter à songer d'avance à cette partie importante, qui, si elle est bien organisée, peut procurer les plus grands et les plus inappréciables avantages. Les Français sont bien servis sous ce rapport, le gouvernement ne regarde nullement à l'argent et en dépense avec profusion, quand il s'agit d'avoir des notions sur les mouvements de l'ennemi; son calcul est juste sur cet article, le sacrifice de quelques milliers peut souvent procurer un gain de plusieurs millions. Différents officiers français m'ont avoué, pendant que je me trouvais avec eux à Vienne, que dans la guerre de Prusse contre nous il n'y avait presque pas de curés du pays que nous occupions, qui ne fussent gagnés par eux. Il me parait, mon général. qu'il nous importerait beaucoup d'en faire de même; nous le pourrions encore plus facilement que nos ennemis, l'opinion de tous les habitants en Prusse étant complètement contraire aux Français qui y sont généralement exécrés. Il faudrait pour entamer cette affaire profiter encore du séjour de notre légation à Berlin; comme le poste de ministre pourrait être compromis par une pareille commission, il me semble que personne n'y serait plus propre que m-r d'Oubril, dont le talent et l'intelligence sous ce rapport sont connus; ayant passé à différentes reprises plusieurs années en Prusse, il peut mieux que personne rendre cet important service, mais il faudrait à cet effet le munir de toute la latitude de pouvoirs nécessaire et recommander au peu de personnes, qui seraient instruites de cette affaire, le secret le plus impénétrable. Je ne m'étendrai pas sur tous les avantages que nous retirerions des intelligences que nous nous serions ménagées d'avance dans tous les pays occupés par les ennemis; ils sont trop évidents. Je vous supplierai seulement, mon général, de ne considérer la liberté que j'ai prise, que comme une nouvelle preuve du zèle et du dévouement sans bornes qui m'animent pour le service de l'Empereur, et du prix que j'attache à mériter les suffrages de V. E.

P S. Ce n'est que dans la nuit du départ de notre courrier qu'on m'apporta l'état de situation de l'armée d'Allemagne à l'époque du 1 Novembre. Etant seul et obligé de faire toutes ces copies moi-même, ce que ni mes forces physiques, ni... (?) un temps, que j'aurais pu employer à la rédaction de mes rapports à l'Empereur, à V. E. et à m-r le chancelier, je me suis vu à mon grand regret et malgré tout mon zèle réduit à ne transcrire que la récapitulation générale. V. E. trouvera cependant sur les pages du dessous des notes qui exposent les changements survenus dans la distribution des officiers et la force des corps.

Des nouvelles authentiques de l'armée du maréchal Suchet sept jours après la bataille de Murviedro disent, que cette armée a perdu plus de 2000 hommes, dont plus de 1600 tués, parmi lesquels 60 membres de la Légion d'honneur. On dit que le soldat découragé par l'opiniâtre résistance de l'ennemi, les officiers ont été obligés de se mettre en avant et de s'exposer aux plus grands périls pour les ramener au combat. On assure aussi que le général Black ayant reçu le lendemain de l'affaire des renforts considérables, le maréchal Suchet appréhende la nécessité de se replier sur Tortosa, si le général...(?) en Arragon ne lui amène de prompts renforts, ne pouvant lutter avec 18 ou 20 mille hommes contre 40 mille que lui oppose le général espagnol.

7.

(Парижъ, Ноябрь 1811 г.).

Le porteur de la présente est m-r de Malérof ingénieur de la 1-e classe, qui a été envoyé à Paris par S. M. l'Empereur il y a 4 ans pour se perfectionner dans les sciences. Indépendament d'un cours complet qu'il a eu la permission de faire à l'école polytechnique, avantage qu'aucun étranger n'a eu jusqu'à présent, il s'est occupé beaucoup non seulement des parties qui sont du ressort de son service, mais il a étudié avec attention tout ce qui concerne la partie militaire, et les facilités qu'il a rencontrées l'ont mis plus à même que personne de connaître en détail la science des ingénieurs et le système de fortification actuellement en vigueur en France. Persuadé qu'il pourra vous donner, mon général, des renseignements précieux sur cette intéressante partie, j'ose le recommander à V. E. comme un officier digne de mériter sa bienveillance. Daignez me permettre, mon général, de vous réitérer l'expression des sentiments etc.

8.

(Expédition de Kabloukof). (Парижъ, Ноябрь 1811 г.)

La nouvelle édition de l'ouvrage de Guillet sur l'état actuel de la législation des troupes venant à paraître depuis deux jours, je m'empresse de l'envoyer à V. E., parce qu'elle contient tous les changements survenus dans l'administration militaire depuis l'époque de la précédente impression. J'y joins aussi une instruction que l'on vient d'envoyer aux régiments des chevaux-légers sur l'exercice et les manoeuvres de la lance. Ayant appris que l'on attache de l'importance à une carte écrite en Russie, représentant les bouches Danube, que le comte d'Albe, secrétaire du cabinet topographique de l'Empereur, s'était procurée de je ne sais où pour S. M., je suis parvenu à en avoir un calque. V. E. trouvera de même sous ce pli un plan de la ville et des fortifications de Magdebourg ainsi que celui de Varsovie; m'étant tombés sous la main, je crois devoir les adresser à V. E., malgré qu'ils n'ayent été publiés qu'en 1808.

Il s'est écoulé si peu de jours depuis ma dernière expédition, que je n'ai presque rien de bien marquant à vous mander, mon général, sur les événements militaires, si ce n'est le rappel de l'Espagne de tous les détachements de cavalerie de la garde Impériale, qui ont l'ordre de venir à Paris. Les 6 régiments croates, ci-devant banats, doivent s'y rendre aussi à différentes époques; on ignore encore leur destination. Je n'ai rien à ajouter pour le moment à tous les renseignements que j'ai eu l'honneur de lui donner sur l'armée d'Allemagne; quelques détachements de conscrits sont partis de... (?) pour la joindre et d'autres détachements de vieux soldats en, ont été tirés pour accélérer l'instruction des conscrits dans les départements frontières; en général tous les 6-mes bataillons et le complètement des autres sont composés de jeunes gens que l'on exerce à force. J'espère avec le prochain courrier vous adresser, mon général, l'état de situation de cette armée à l'époque du 1-er du mois de Décembre tel que celui, dont m-r de Maïérof a été le porteur.

Comme on n'a reçu que ce matin au département de la guerre l'état de situation de l'armée d'Italie au 1-er de Novembre, j'ai été trop heureux encore de ne l'avoir eu ce soir chez moi que pour une heure; aussi n'ai-je eu le temps que d'en faire tirer très à la hâte une copie, où V. E. trouvera cependant les noms des commandants et des principaux officiers de chaque division, ainsi que sa force effective; à la suite des divisions elle verra la récapitulation générale de l'effectif et des présents sous les armes. Je réclame toute l'indulgence de V. E. pour cette copie; je puis du moins, en la lui envoyant telle qu'elle est, en garantir l'exactitude, ayant eu sous les yeux non seulement les originaux dont elle est tirée, mais encore le rapport d'accompagnement adressé au ministre de la guerre par le général de division Vignol, chef d'état-major de cette armée.

9.

(Парижъ, Ноябрь 1811 г,).

Depuis l'arrivée du courrier qui a apporté la nouvelle de la bataille de Sagonte, le gouvernement n'a reçu aucun rapport sur les événements ultérieurs de l'armée du maréchal Suchet. On en est d'autant plus inquiet que la blessure du maréchal a fait craindre pendant quelque temps qu'il ne fût obligé de quitter le commandement de l'armée. Voici ce que l'on est fondé de croire sur les événements militaires qui viennent d'avoir lieu sur ce point et qui ont été publiés le 14 du courant. Le fort de Sagonte fortifié à la hâte par les insurgés se trouvait sur la route que devait prendre l'armée française, en quittant le camp de Murviedro, pour se diriger sur Valence. Le maréchal l'ayant fait in-

vestir avait déjà exécuté, quoique avec beaucoup de peine, vu la nature du terrain, différents ouvrages pour l'attaque en règle, mais apprenant, que l'armée espagnole composée de tout ce que les insurgés avaient de mieux en troupes régulières s'avançait pour le combattre sous les ordres des généraux Black, Mendizabal, Villa Campa (?), Odonel et Miranda, Suchet voulut emporter Sagonte de vive force, avant que cette armée ne pût le joindre. A cet effet il commanda des troupes pour monter à l'assaut par une bréche que l'on avait eu le temps de rendre praticable; malgré que les ouvrages du fort ne fussent nullement formidables, la garnison se défendit néanmoins avec une telle bravoure que les assaillants furent repoussés avec une perte énorme dans trois assauts consécutifs qu'ils livrèrent au fort dans le courant de la journée. Sur ces entrefaites l'armée des insurgés étant déjà arrivée dans le voisinage, Suchet se vit obligé de renoncer à son premier projet et de se préparer au combat général, en laissant les généraux Balathier et Bronikowsky pour contenir la garnison. La bataille avait été très meurtrière, les Espagnols se sont battus avec une grande valeur, et pour peu que l'on soit accoutumé à lire les relations françaises, l'on peut juger d'après le rapport publié du maréchal Suchet, combien cette affaire a dû coûter de monde à son armée; d'après son propre aveu il a été plusieurs fois débordé sur ses deux ailes, ses troupes repoussées avec perte dans plusieurs charges, ses canonniers sabrés et son artillerie entourée, et lui même ainsi que la plus grande partie de ses généraux et colonels blessés. Toutes ces particularités suffisent pour prouver, quelle a été la nature du combat et ce que l'on doit conjecturer sur la perte des deux parties.

Les soins que prend plus que jamais le gouvernement de ne rien laisser transpirer sur les affaires d'Espagne et l'incertitude dans laquelle on se trouve ici sur les renseignements et les suites de la bataille de Sagonte, nous obligent à nous borner sur ces opérations aux conclusions suivantes: la bataille de Sagonte a été indécise quant au plan général de l'expédition; l'armée espagnole occupe maintenant en avant de Valence une très forte position sur les hauteurs du Pla del Puch... (?); ses pertes doivent être à peu près égales à celles des Français et les renforts qu'elle pourra tirer de la ville et du royaume de Valence la mettent en état de recommencer la lutte avec avantage. Reste à savoir après cela, si les pertes éprouvées par l'armée française permettront de hasarder encore une nouvelle bataille. Il n'en a pas été ainsi quant au sort du fort de Sagonte; le maréchal Suchet a profité judicieusement de la prise des deux généraux espagnols dans une charge de cavalerie et de la distance de deux à trois lieues du terrain qu'avaient gagné les Français il sut en imposer par là à la garnison et lui faire accepter une capitulation, que l'on ne peut révoquer en doute. Ce qui prouve cependant

que les avantages des Français n'étaient pas bien marquants, c'est que même après cette reddition le quartier général de l'armée française est retourné à Murviedro. On n'a pas besoin d'ajouter, que dans le rapport du maréchal Suchet on a prodigieusement exagéré la perte des Espagnols en blessés et tués et diminué considérablement celle des Français.

10 [1]).

(Помѣта: Получено 1 Января 1812 г.).

Mon général. Je crois qu'il est de mon devoir de porter à la connaissance de V. E. un fait, qui a failli nous priver de toutes les intelligences que nous nous étions ménagées dans les bureaux du ministère de la guerre, et qui, vu l'état actuel des choses, deviennent de jour en jour pour nous du plus grand intérêt.

Depuis quelque temps il m'était déjà revenu, que la police me faisait observer plus que jamais, que n'étant point satisfaite de la simple surveillance que l'on exerce sur tous les étrangers, elle en avait mis une triple à mes trousses; et comme depuis trois mois, au moment où m-r l'ambassadeur est revenu habiter son ancien hôtel, j'ai été obligé de le quitter pour aller me loger dans un hôtel garni, j'ai su que depuis peu on avait voulu me serrer de près au point de faire occuper par un suppôt de la police un appartement au-dessus du mien; heureusement celui-ci eut la gaucherie de me donner l'éveil par son indiscrétion, en cherchant à gagner mes gens, auxquels il avait offert beaucoup d'argent, s'ils consentaient à lui donner jour par jour et par écrit où j'allais et ce que je faisais en restant chez moi; il alla jusqu'à leur confier enfin, qu'il n'était venu se loger dans la maison qu'uniquement dans le dessein de m'épier. Dès que mes gens, dont l'un Allemand et l'autre Russe, m'instruisirent de ces particularités, j'ai redoublé de prudence et n'ose plus garder chez moi un seul papier de conséquence, sentant très bien, que n'habitant plus un asyle inviolable et qui soit sous l'égide du droit politique, je puis et dois m'attendre à tout. J'ai su aussi de science certaine, que vers le même temps la nuée des mouchards qui rodent autour de l'hôtel de l'ambassadeur pour surveiller toutes les avenues, avait été pareillement augmentée. Je ne tardai pas à apprendre ce qui en grande partie nous avait attiré ce surcroit d'espionnage. La première fois que je revis depuis les deux personnes dont je me suis assuré, l'une du ministère de la guerre, l'autre de celui de l'administration de la guerre, elles me témoignèrent les plus grandes inquiétudes sur une note que

[1]) Подлинное бѣловое письмо—въ Воен.-Учен. Архивѣ, Огд. 1, № 298; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

l'Empereur Napoléon avait envoyée aux deux départements il y a de cela une quinzaine de jours; cette note contient ce qui suit: «Le ministre de «la police générale m'informe, que le petit livret [1]) sur l'emplacement des «troupes de l'Empire est fourni aux Russes aussitôt qu'il parait, qu'on l'a «vu même se traîner jusque dans leurs camps et leurs bureaux. Malheur «à celui qui se rend coupable de ces indignes malversations; je saurai «bien y mettre bon ordre, atteindre le criminel et lui faire subir la «peine qui lui est due, etc.» Cet écrit jeta une si grande terreur parmi les employés, que leur premier mouvement fut de vouloir cesser toutes leurs relations avec moi; je ne parvins qu'avec une peine infinie d'en tirer ce que j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, sans pour cela être tout-à-fait sûr de leurs services pour l'avenir. Afin de les tranquilliser je leur dis à ce sujet, que les expressions de l'Empereur prouvaient bien que S. M. ne savait rien de positif, qu'il était facile d'en conclure que ses soupçons planaient sur tous les employés sans être fixés sur aucun d'eux; que d'ailleurs, comme il n'avait été fait mention dans la note que du cahier d'emplacement, cela ne pouvait nullement les concerner, vu qu'ils ne me l'avaient pas livré depuis fort longtemps; finalement je les assurai que j'avais moi-même le plus grand interêt à ne point les compromettre et qu'ils pouvaient compter en toute sécurité et sur ma prudence, et sur ma discrétion. Ils m'apprirent encore, que ce petit livret, dont on avait déjà considérablement diminué les exemplaires, allait cesser d'être imprimé, qu'on ne ferait plus cette besogne pour l'Empereur et les deux ministres qu'à main courante et qu'on allait faire choix parmi eux de quatre commis les plus fidèles pour les charger de ce travail; ils ajoutèrent de plus, que l'accès de leurs bureaux était devenu d'une difficulté extrême et qu'on ne pourrait plus y pénétrer qu'avec des cartes données par les ministres ou les chefs de divisions. Les termes dont l'Empereur Napoléon s'est servi en parlant des Russes dans une note adressée à tout un département, ont frappé ces employés; ils en ont conclu qu'on ne pourrait s'exprimer de la sorte sur le compte d'une puissance qu'à la veille d'une très prochaine rupture, ce qui n'a pas peu contribué à augmenter leur effroi et leur répugnance.

Il parait, d'après ce que je viens de rapporter à V. E., que l'ambassadeur de France ou les stipendiés du duc de Rovigo à St. Pétersbourg ont eu vent de pareils envois de Paris et qu'ils n'ont pas manqué d'en donner avis ici; que l'Empereur Napoléon, n'ayant pu réussir jusqu'à présent à découvrir les sources d'où on les tirait, tout en redoublant de surveillance, a cru nécessaire de s'exprimer comme il l'a fait pour répandre parmi les employés la plus grande terreur et prévenir leurs

[1]) C'est le même que l'ambassade envoie en cour tous les trois mois.

malversations par la crainte des punitions. Les difficultés que l'on avait à vaincre pour se procurer des renseignements militaires étaient déjà fort grandes jusqu'à ce jour; maintenant qu'ils sont devenus plus urgents et plus importants que jamais, ces nouveaux incidents les ont rendues effrayantes. Ces considérations cependant ne pourront m'arrêter et ne m'empêcheront pas de me livrer aux soins de les surmonter avec tout le zèle et le dévouement possibles.

Les préparatifs de guerre se poursuivent ici avec la plus grande activité. Le tableau des mouvements qu'envoie l'ambassade fait connaître les marches exécutées par les troupes de ligne dans le courant du mois. On renforce beaucoup les dépôts généraux de conscrits établis à Wesel et à Strasbourg; on les y exerce à force et les mieux instruits passent par petits détachements dans les divisions de l'armée. On prépare aussi avec une très grande célérité une quantité considérable de charriots pour le service des vivres et destinés pour l'Allemagne; les chevaux, les harnais, enfin tout l'attirail pour le train d'artillerie est mis sur le meilleur pied possible. Il y aura plus de 300 pièces de campagne attachées aux troupes de ligne, et l'on ne doute point que l'Empereur Napoléon ne porte le nombre des bouches à feu de son armée d'Allemagne à plus de 800 pièces. On presse beaucoup l'organisation des régiments de lanciers, de même que l'équipement des renforts pour les cuirassiers qui s'exécute en Allemagne. J'ai déjà pris la liberté de vous entretenir, mon général, sur l'importance qu'il y aurait pour nous d'avoir aussi un bon nombre à en opposer aux Français. Napoléon a bien senti la nécessité d'imiter nos lanciers et s'est hâté d'en créer; pourquoi est-ce que de notre côté nous lui laisserions l'avantage d'une arme, dont la création coûterait moins chez nous que partout ailleurs? Du reste la nature des événements est si grave, qu'on ne doit point regarder à une dépense qui peut rendre les services les plus utiles et les plus importants. Dans le courant de l'année la garde Impériale a été augmentée de cinq régiments, un de grenadiers ci-devant hollandais, un de tirailleurs grenadiers, un de chasseurs, un de voltigeurs et un de flanqueurs; ce dernier vient seulement d'être créé, il ne sera composé que des enfants des gardes forestiers et n'est encore que de 150 hommes. Comme tout ce qui concerne la garde ne passe point par les bureaux de la guerre et émane directement de l'Empereur, par le canal du colonel-général ou par le bureau de la gendarmerie, il est fort difficile de savoir ce qui en est. J'espère cependant avec le prochain courrier donner quelques détails sur ces corps, de même que sur celui des pupilles de la garde; ce dernier n'est formé que d'enfants trouvés, il a été considérablement augmenté par des bâtards français depuis qu'il est passé de Hollande en France; sa force actuelle est de 7 à 8 mille hommes. V. E. sait déjà que ces jeunes

gens sont exercés et instruits dans ce corps jusqu'à l'âge de 18 ans, ensuite on en fait un choix pour les faire entrer soit dans les régiments de la garde Impériale, soit dans ceux de ligne.

L'Empereur Napoléon frappé du peu d'ensemble et uniformité qui existent dans les différentes pièces de l'habillement de ses troupes, pour lequel on n'a suivi jusqu'à présent que l'ordonnance de l'année 1796, a ordonné au général Broussier, conseiller d'état, et au colonel Bardin, chef du corps des pupilles et auteur du Manuel de l'infanterie, de faire un travail complet sur cet objet. Il doit déjà être fort avancé et contenir beaucoup de réformes; les habits longs seront tous supprimés; il n'y aura plus pour l'infanterie comme pour la cavalerie que des uniformes courts boutonnés jusqu'en bas et point de vestes. Je tâcherai de recueillir là-dessus le plus de renseignements possible et ne manquerai pas de les faire parvenir à V. E. sans le moindre retard.

J'ai l'honneur d'envoyer ci-joint la récapitulation de l'état de situation de l'armée d'Allemagne au 1-er Décembre. Comme la division de carabiniers et de cuirassiers du général Nansouty ne s'y trouve point encore et qu'elle ne peut tarder à la joindre [1], j'ai remis la copie entière d'un pareil rapport, qui d'ailleurs cette fois-ci ne présente point de changements pour les officiers, au moment où cette division et les autres corps qui doivent entrer dans sa formation l'auront jointe; sa force actuelle, comme V. E. le verra, monte actuellement à plus de 120 mille hommes. Elle trouvera aussi dans mes annexes la situation des places du nord de l'Allemagne au 15 Novembre dernier; ce tableau présente la force de leurs garnisons respectives et celle des troupes stationaires qui ne s'y trouvent que provisoirement; il est d'un très grand intérêt. Comme dans les précédents envois que je vous ai adressés, mon général, il manquait encore les armées de Naples, d'Illyrie et le camp de Boulogne, j'ai l'honneur de vous envoyer aujourd'hui leurs états de situation les plus récents et les plus détaillés. V. E. voudra bien observer que l'armée de Naples a changé de dénomination et ne s'appelle plus que le corps d'observation de l'Italie méridionale. Elle trouvera à la suite du camp de Boulogne le tableau du matériel de l'artillerie qui se trouve à Boulogne, tant au parc de réserve qu'à ceux de débarquement et de défense des côtes.

Rien ne saurait égaler la mauvaise humeur et le déplaisir extrême qu'a causé à l'Empereur Napoléon la nouvelle des désastres éprouvés par l'armée turque; ces heureux événements et la crainte d'une prochaine

---

[1]) Le 10-me régiment de cuirassiers qui fait partie de cette division a déjà passé le Rhin et s'est porté dans le grand duché de Berg, le quartier général de la division est à Coblentz.

conclusion de la paix l'ont exaspéré contre nous plus que jamais. Déjà au premier avis il n'a pas manqué d'expédier un grand nombre de courriers à Constantinople, sans doute avec des stimulants pour la continuation de la guerre et des promesses de tous genres à cet effet. Il serait difficile de s'abuser maintenant sur la nature de nos relations avec le gouvernement Français; on peut dire avec raison que les cordes sont tellement tendues, qu'on n'oserait plus garantir deux mois de tranquillité, et que même il y a à craindre à chaque instant le départ de l'Empereur pour l'armée [1]), à moins que la nouvelle de cette paix si désirée par tous les gens de bien ne vienne changer ses dispositions. En effet, l'opinion générale est que s'il existe un événement qui puisse déranger et arrêter les projets de l'Empereur des Français contre la Russie, ce serait certainement notre paix avec les Turcs, laquelle faite sous des auspices aussi glorieux, nous mettrait toujours à même, quelques douces que soient les conditions que nous imposerions à nos ennemis, de retirer l'inappréciable avantage de pouvoir déployer toutes nos ressources et tous nos moyens pour combattre l'ennemi de l'Europe, auquel peut-être notre attitude formidable pourrait alors en imposer.

Les circonstances du moment sont tellement critiques et les expédients dont se sert le gouvernement Français pour parvenir à ses fins si peu permis, que la position des agents politiques qui se trouvent à Paris devient de jour en jour plus désagréable. La mienne particulièrement est plus difficile et scabreuse que celle de tous les autres; étant surveillé et épié de toutes les façons, je passe ma vie à me tenir en garde contre eux à chaque instant du jour. Je ne dissimulerai pas à V. E., que mon séjour ici me déplait infiniment et que sans beaucoup de considérations j'aurais donné cher pour me trouver à mon poste ou dans les camps. Si quelque chose contribue à ne point me décourager dans les obstacles et désagréments sans nombre que je rencontre, en cherchant à remplir mon devoir, c'est l'espoir de mériter par là la bienveillance de l'Empereur et les suffrages de V. E. Ce que j'ambitionne actuellement et ce qui fait l'objet de tous mes voeux, c'est de trouver le moyen de ménager des intelligences dans le bureau du prince de Neufchâtel. Je ne m'abuse point sur toutes les difficultés qu'il y aura à surmonter, vu que le nombre des employés est fort petit et ne va pas au-delà de quatre personnes fort bien payées; mais la réussite d'un tel projet, que je ne

[1]) Des personnes très bien instruites croyent pouvoir être sûres que Napoléon médite et concerte déjà avec les Prussiens les moyens de commencer les hostilités par nous prévenir à Königsberg et porter sa ligne d'opération au-delà de cette capitale sur le Niemen; j'ai déjà eu l'honneur de vous entretenir sur cet objet, mais les données qui me sont parvenues m'obligent à fixer encore une fois toute l'attention de V. E. sur l'importance de ce projet.

saurais cependant encore garantir, aurait pour nous les suites les plus heureuses, par la raison que c'est du cabinet du major-général que partent les ordres les plus secrets et les plus immédiats pour les armées et qu'une telle intelligence pourrait nous servir infiniment non seulement à présent, mais encore dans le courant des opérations militaires, au lieu que nos relations dans les autres bureaux du ministère de la guerre, une fois les hostilités commencées, ne nous seront plus bonnes à rien.

Dans les dix mois qui se sont écoulés depuis mon dernier départ de St. Pétersbourg, j'ai tiré en tout sur V. E. huit mille francs pour les différents déboursés que j'ai eu à faire, tant aux employés des bureaux de la guerre et de l'administration de la guerre, qu'à la personne qui me fournit tout ce qui se traite au conseil d'état; différents mémoires concernant l'administration intérieure, que j'ai adressés à m-r le chancelier, ont été tirés de la même source et payés également de cette somme, dans laquelle je n'ai point compris, comme par le passé, les petites dépenses que je suis obligé de faire pour solder un intermédiaire, dont je dois me servir souvent pour ne point trop paraître moi même. Je n'ai agi pour tout cela qu'en vertu des anciennes instructions que V. E. a bien voulu me donner; comme il y a plus de sept mois que je n'ai reçu de ses ordres et que je ne puis pressentir d'ici, quels sont les objets auxquels elle attache le plus d'importance, je vous supplie, mon général, d'avoir la bonté de m'honorer de vos instructions sur tous ces points et d'être persuadé que je ne négligerai aucun des moyens qui se trouveront en ma puissance pour les remplir strictement. Daignez, mon général, agréer, etc.

Paris, le 6/18 Décembre 1811.

P. S. J'ai l'honneur d'adresser à V. E. un petit plan des opérations qui ont eu lieu sur le Danube, envoyé à l'Empereur Napoléon des lieux mêmes par un témoin oculaire. Elle pourra juger si l'Empereur des Français a été bien ou mal instruit. Je prends la liberté de vous recommander, mon général, une lettre que m-r de Laharpe écrit à son beau-frère le général Lamsdorf; il a aussi l'honneur d'en écrire une sous mon couvert à l'Empereur, que je vous supplierai de mettre sous les yeux de S. M.

L'organisation de 214 compagnies de gardes douaniers vient d'être décidée au conseil d'état seulement depuis 3 ou 4 jours; je n'en ai reçu communication qu'au moment où j'achevais mon expédition; n'ayant plus le temps d'en prendre copie et l'adressant à m-r le chancelier, je le prie d'en faire part à V. E. Elle y verra tout ce qui a rapport à leur force

et composition. De telles mesures prouvent toujours de plus en plus, combien Napoléon cherche à multiplier ses moyens de défense intérieure pour le cas d'une agression lointaine.

Je rouvre mon paquet pour vous annoncer, mon général, un événement des plus importants. Le duc de Bassano, ministre des relations extérieures, vient de communiquer à m-r l'ambassadeur, qu'une nouvelle conscription va être décrétée; les 350 mille hommes dont Napoléon peut disposer ne lui ont point paru suffisants pour exécuter ses projets contre la Russie, et il a cru nécessaire d'avoir encore recours à une levée de conscrits, qui lui donnera sans le moindre doute plus de 100 mille hommes. L'exécution d'une pareille mesure va lui procurer une grande supériorité de force sur nous. L'armée que la prévoyance de l'Empereur a déjà rassemblée, même dans le cas qu'elle pût être jointe par celle qui se trouve sur le Danube, ne sera plus suffisante pour le combattre; il n'y a que la création de nouvelles armées de réserve qui puisse garantir notre sûreté. Si la France fait de si grands sacrifices pour servir des projets ambitieux qu'elle déteste, à quels efforts ne doit on pas s'attendre de la part d'une nation de 40 millions d'habitants, au dévouement de laquelle il ne sera fait un appel que pour la défense de ce qu'elle a de plus cher, son prince et sa patrie?

10[1]).

Mon général. Depuis le départ de notre dernier courrier des indices de tous les genres se sont réunis pour confirmer de plus en plus tout ce que j'ai eu l'honneur de dire à V. E. sur les approches de la grande crise. On ne saurait plus en douter: la guerre entre la Russie et la France va éclater sous peu, et cela en dépit de tous les soins que l'on prendrait pour l'éviter. Ce terrible événement est arrêté depuis longtemps dans l'esprit de Napoléon et rien ne saurait le détourner de son projet, maintenant surtout qu'il a déjà fait tous les sacrifices nécessaires pour ses armements et qu'ils ont atteint le degré de maturité qu'il pouvait leur désirer. Dans ce moment même, si même la bienheureuse nouvelle de notre paix avec la Turquie arrivait, elle ne produirait point d'autre effet que d'ajourner l'explosion de quelques mois; au cas contraire, les intérêts, la politique et l'ambition de l'Empereur des Français le porteront assurément à hâter le plus possible l'instant de la rupture, afin de profiter encore de tous les avantages que lui présente la continuation de notre guerre

---

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе—въ Воен.-Учен. Архивѣ Гл. Шт. Отд. 1, № 298; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

sur le Danube. Aussi toutes les mesures sont prises à cet égard, et l'on désigne le mois de Mars comme l'époque à laquelle tous ses plans recevront leur développement. Les ordres sont déjà donnés de préparer tout pour son départ, ses équipages de campagne sont organisés; plus de 100 chevaux de ses écuries sont partis depuis peu pour Cassel; ses officiers d'ordonnance viennent de recevoir chacun 25 mille francs pour leur équipement de guerre et une augmentation de deux mille francs de revenu aux dotations qu'ils avaient déjà. Tous les préparatifs sont faits de même pour le départ de la garde Impériale, qui a ordre de se tenir prête à marcher et d'avoir toujours et dans tous les temps un approvisionnement de 30 jours dans ses fourgons; on croit que la cavalerie se mettra en route très incessamment. Ces jours-ci l'Empereur a ordonné de faire à Paris dans les casernes de la garde l'inspection la plus sévère de tous les fusils, sabres et bayonnettes des différents corps d'infanterie et de cavalerie. Cette mesure n'a communèment lieu que fort peu de temps avant le départ des troupes. Les 5-mes régiments de tirailleurs et de voltigeurs de la garde qui se trouvaient au camp de Boulogne sont partis le 10 du mois passé pour Bruxelles; ils se rendent de là à l'armée d'Allemagne; leur force est de 3300 hommes; elle est à déduire sur l'effectif du camp de Boulogne, que j'ai eu l'honneur de vous adresser dernièrement. La cavalerie de la garde qui se trouve en Espagne a ordre de rentrer en France; on prétend qu'il en sera de même de tous les corps de la garde qui se trouvent dans ce pays.

Indépendamment de la nouvelle conscription de l'Empire Français et de celle du royaume d'Italie, qui donneront au moins 140,000 hommes, ainsi que de l'organisation sur le pied militaire des 214 compagnies de gardes douaniers, il a passé encore au conseil d'état un décret relatif à la création de douze bataillons d'élite pris sur la garde nationale sédentaire des huit départements du Midi qui avoisinent l'Espagne. V. E. trouvera une copie de cette pièce sous ce pli. Mais l'exécution de ce décret n'aura lieu qu'après le commencement des hostilités contre la Russie. Cette mesure sera un petit essai du grand projet d'organisation de la garde nationale de l'Empire. Il n'est certainement pas dans le caractère de Napoléon de s'arrêter en si beau chemin, et il est à craindre qu'il n'effectue petit à petit l'exécution de son premier plan, ce qui alors le mettrait à même de retirer de l'Espagne un grand nombre de ses vieilles troupes. Déjà on fait rentrer de ce pays en France les cadres de différents régiments de cavalerie et d'infanterie qui ont le plus souffert; on les y complète de nouveaux conscrits et leur destination sera probablement pour l'armée d'Allemagne. Ses meilleurs généraux aussi ont quitté la péninsule et dans la crainte d'y être renvoyés, ils demandent tous à servir à l'armée d'Allemagne. Voici ceux d'entre eux qui d'après toutes

les apparences doivent être employés contre nous: les maréchaux Ney, Mortier, Oudinot, Davoust, Bessières, Macdonald et Victor, qui doit sous peu revenir à Paris; peut être Masséna le sera-t-il aussi, quoique depuis sa campagne de Portugal l'Empereur le voye de très mauvais oeil; les généraux de division Sébastiani, Kellermann-fils, Arrighy, Legrand, Gouvion St. Cyr et Cara St. Cyr se trouvent également à Paris et briguent des commandements; les généraux de division Belliard, qui a été dernièrement gouverneur de Madrid et précédemment a toujours servi en qualité de chef d'état-major du prince Murat, et Régnier, qui s'étant brouillé avec l'Empereur en Egypte, ne fut employé activement que dans l'expédition du Portugal, se disposent tous deux à partir incessamment pour l'armée d'Allemagne où ils ont obtenu des commandements; l'on ignore encore leur nature. Ces deux officiers généraux ont infiniment de mérite et de talent; il est sûr que l'on n'en compte pas beaucoup de leur force dans les armées françaises, même parmi les maréchaux. Le général de division et sénateur Valence, le même qui a commandé en 1792 et 93 la moitié de l'armée de Flandre sous Pichegru, va à Erfurt prendre le commandement de la 3-me division de cuirassiers. Il parait certain que l'Empereur Napoléon a invité avec instance le Roi de Naples de se rendre à Paris; on suppose avec fondement que le dessein de S. M. I. est de lui confier le commandement de toute la cavalerie de l'armée du nord ou celui de l'armée polonaise. On prétend cependant que S. M. Sicilienne se refuse jusqu'à présent à quitter sa capitale; mais il est à présumer qu'elle ne pourra résister longtemps aux désirs fortement prononcés de son auguste beau-frère. A mon dernier séjour à St. Pétersbourg j'avais eu déjà le bonheur d'entretenir Sa Majesté sur la probabilité de voir le prince Murat commander contre nous la cavalerie.

Le duc de Feltre, ministre de la guerre, a dit il y a de cela quelques jours à un maréchal de ses amis, que jamais la France n'avait eu une armée aussi bien approvisionnée et outillée que celle qui se trouve actuellement en Allemagne. «A la vérité», a-t-il dit, «on m'a donné le «temps nécessaire; voilà plus de 15 mois que nous nous préparons». Il ajouta encore, qu'au premier ordre de l'Empereur elle pouvait facilement être doublée, faisant entrer dans ce renfort l'armée d'Italie, le camp de Boulogne et tout ce qui se trouve de troupes disponibles en France. Il est sûr que l'on travaille sans relâche dans les ministères de la guerre, de l'administration de la guerre et du trésor public à pourvoir à tous les besoins de cette armée. C'est particulièrement sur la cavalerie et l'artillerie que se fixent l'attention et les soins de l'Empereur Napoléon; c'est surtout, comme j'ai déjà eu l'honneur de le dire plusieurs fois, avec ces deux armes qu'il compte nous écraser. On presse beaucoup l'équipement des nouveaux régiments de lanciers; les dépôts des diffé-

rents régiments de cuirassiers, hussards et chasseurs à cheval qui se trouvent en Allemagne, vont mettre en marche dans le courant de ce mois seulement plus de 2400 chevaux pour aller rejoindre leurs corps. On déploye en même temps la plus grande activité dans les arsenaux de Strasbourg, Mayence et à la Fère; ces jours-ci on vient d'embarquer sur la Seine un transport très considérable de roues, essieux et affûts destinés pour cette dernière ville; plus de 800 chevaux de trait y ont été dirigés également. On assure que la route de Strasbourg à Mayence, Coblentz et Wesel est encombrée de charriots chargés d'attirail pour le service d'artillerie. En dernier lieu on a fait à la Fère des expériences assez satisfaisantes sur les nouveaux obusiers de l'invention de m-r Villantroi, dont la portée excéde 3000 toises; ils ne présentent, à ce qu'on dit, que le perfectionnement de ceux connus déjà à Séville et doivent surtout servir à la défense des côtes. J'ai cherché à me procurer une description et un dessein de ces obusiers, mais le gouvernement en fait encore un très grand mystère; cependant j'ai l'espoir d'obtenir sous peu un ouvrage d'un général d'artillerie sur le perfectionnement de cette arme; ce livre, qui ne paraîtra point, traite de ces nouvelles découvertes.

La division de carabiniers et de cuirassiers du général Nansouty n'étant point encore entrée dans la formation de l'armée d'Allemagne et faisant corps séparé, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint un état de situation très détaillé des régiments qui la composent. Le dernier état de l'armée d'Allemagne envoyé par le général d'Hastrel étant daté du mois de Décembre et ne présentant presque rien de nouveau dans les détails, j'ai cru devoir renvoyer encore au prochain courrier la grande copie de cette armée; elle a été renforcée de 8000 hommes depuis mon dernier envoi et monte actuellement, y compris la division Nansouty, à 125,729 hommes. Il est question de sa prochaine organisation en ordre de bataille et division en différents corps d'armées; j'ai la promesse positive de l'avoir en détail, aussitôt qu'elle sera arrêtée; jusqu'à présent il n'a encore rien paru sur cet objet au ministère de la guerre.

L'on ne met point en doute qu'en entrant en campagne, Napoléon ne mette selon sa coutume des maréchaux et généraux français à la tête des différentes troupes de la confédération du Rhin. Des personnes fort bien instruites prétendent savoir, que d'après le plan de campagne arrêté par l'Empereur Napoléon, son projet est d'agir contre nous avec trois grands corps, dont le 1-er partant de Dantzig, se portera sur Königsberg, Memel et le long des côtes, le 2-me ou le corps du centre aura pour objet de se diriger par le duché de Varsovie sur Vilna, et le 3-me ou l'armée d'Italie opérera plus vers le midi de nos provinces. Ces personnes ajoutent encore, que c'est surtout le corps du centre qui est destiné à porter les grands coups, Napoléon espérant qu'une fois qu'il aura

pénétré jusqu'à Vilna, il lui sera facile de soulever nos provinces polonaises et d'y lever de bons soldats pour son compte. Je suis loin de garantir tout ce que je viens d'exposer; je ne l'ai même rapporté que comme des suppositions, qui cependant d'après l'état actuel des choses et l'immensité des moyens qui se trouvent au pouvoir de notre ennemi, peuvent exister en effet et devenir l'objet de ses tentatives. Quoiqu'il en soit, il me semble que nous n'avons pas un instant à perdre pour nous renforcer et devons uniquement placer toute notre sûreté dans le nombre de nos troupes et la grandeur de nos moyens; le cas est trop critique et le danger trop imminent pour ne pas nous engager à mettre dans nos préparatifs pour cette dernière lutte toutes considérations personnelles de côté. Une triste expérience à prouvé à l'Europe entière, combien dans tous les cas le malheur de voir des troupes françaises dans son pays était grand, combien peu leurs chefs respectent ce qu'il y a de plus sacré au monde et combien il est affreux d'avoir à craindre un pareil fléau; après cela n'est-il pas du devoir d'un gouvernement sage et ferme d'éclairer la nation sur l'imminence du danger, ainsi que sur les moyens de le prévenir, et d'exiger d'elle à temps tous les sacrifices nécessaires pour opposer une digue formidable au torrent dévastateur dont on est menacé? La conscription de l'Empereur Napoléon en France et en Italie, ainsi que toutes les autres mesures qu'il vient de prendre pour augmenter ses moyens militaires, ne sauraient être compensées par notre dernier recrutement; de sorte qu'il parait de la plus grande urgence pour nous d'avoir recours à une nouvelle levée plus forte que la précédente et à des impositions extraordinaires pour son armement. Un système de ménagement et d'économies dans les conjonctures actuelles serait trop dangereux et nous conduirait infailliblement à notre ruine; c'est maintenant plus que jamais le moment de déployer avec vigueur et énergie toutes nos ressources pour augmenter nos armées, qui quoique très considérables, ne le sont pas encore assez pour atteindre le but que nous devons nous proposer; il faut donc non seulement renforcer nos compagnies et augmenter le nombre des bataillons dans nos régiments, mais créer encore de grandes armées de réserve. C'est alors que nous pourrons parer victorieusement aux coups que l'on va nous porter, et en prolongeant la lutte faire trembler celui qui est universellement détesté et dont les derrières, une fois qu'il sera aux prises avec nous, ne seront nullement sûrs. Il me semble encore que les choses étant aussi avancées, il serait très prudent de notre part de lever dans nos provinces polonaises le plus de recrues possible et en nombre bien plus considérable que dans les autres parties de l'Empire, et de les envoyer ensuite dans notre armée de Turquie, en Finlande, en Géorgie, gardant le surplus dans les réserves; une pareille mesure serait justifiée par les circonstances et priverait les malintentionnés

du moyen d'augmenter le nombre de nos ennemis avec nos propres ressources.

Dans tout ce que j'ai eu l'honneur d'exposer à V. E., j'ai pris la liberté de lui tenir le langage d'un jeune soldat qui n'est inspiré par aucune autre considération que celle du bonheur de sa patrie et de la gloire de son prince; ce sont ces mêmes sentiments et le plus entier dévouement pour leur service qui me forcent de recourir à V. E. pour un objet qui est pour moi de la plus grande importance. La durée de mon séjour à Paris ne dépendant que de l'Empereur Napoléon, je suis fermement persuadé et différents indices m'en donnent la certitude, que S. M. se gardera bien de me renvoyer et qu'il sera très possible que son brusque départ pour l'armée nous mette dans le cas d'être tous détenus ici, du moins pour quelque temps, comme cela est déjà arrivé à m-r de Metternich et à toute son ambassade en 1809. C'est pour cela que j'ose supplier V. E. d'avoir la bonté de mettre aux pieds de Sa Majesté l'Empereur mon humble prière de me rappeler d'ici sous quelque prétexte que ce soit, ou du moins de me donner une permission éventuelle de partir d'ici, lorsqu'il en sera encore temps. Je sais que l'on me fait l'honneur de me craindre et de me détester ici particulièrement, et que l'on se permettrait à mon égard, et cela sans le moindre scrupule, les procédés les moins permis et les plus astucieux; cependant je vous prie de croire, mon général, qu'une pareille crainte ne saurait entrer dans mes motifs; ce n'est point non plus la considération de mes intérêts domestiques qui m'oblige à la démarche que je fais; à la vérité la modicité de mon traitement et la position dans laquelle je me trouve ici m'ont mis dans la dure nécessité de faire quelques dettes, ce qui ne laisse pas que de me déranger, mais j'ai patienté, tant que j'avais cru que mon séjour en France pouvait être de quelque utilité pour le bien du service. Maintenant que je prévois une circonstance qui peut compromettre ma carrière militaire, je prends la liberté d'énoncer ma crainte d'être privé du bonheur de servir sous les yeux de mon souverain et de lui consacrer mon bras et ma vie. Daignez, mon général, agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le $\frac{\text{31 Décembre 1811.}}{\text{12 Janvier 1812.}}$

PS. M-r Bardin colonel de pupilles de la garde Impériale, officier de beaucoup de mérite, s'est présenté chez moi et m'a prié de faire parvenir à l'Empereur son Manuel d'infanterie que les laborieuses améliorations d'une 3-me édition ont rendu une instruction très complète; cet ouvrage étant très estimé, je n'ai pas cru devoir me refuser à sa prière, et j'ai l'honneur d'envoyer ci-joint à V. E. un exemplaire de cette nou-

velle édition accompagné d'une lettre que ce colonel a le bonheur d'adresser à Sa Majesté Impériale. Je vous supplie, mon général, d'avoir la bonté d'intercéder auprès de l'Empereur pour m-r Bardin une de ces marques de bienveillance, dont la munificence de Sa Majesté se plait à honorer ceux qui lui font des hommages de ce genre. Je joins à mon envoi un exemplaire d'un ouvrage qui vient de paraître seulement aujourd'hui, intitulé «Mémoires de chirurgie militaire et campagnes» de m-r Larrey, chirurgien en chef de l'armée française, homme très célèbre dans son art; cet ouvrage est aussi instructif qu'intéressant.

11.

(Помѣта: 1812 № 1, a. Expédition de m-r de Hollande. Январь 1812 г.).

Quoiqu'il ne se soit écoulé que fort peu de jours depuis le départ du lieutenant Stall, je saisis néanmoins avec empressement cette nouvelle expédition pour avoir l'honneur d'écrire à V. E. et pour lui adresser un extrait de l'organisation de l'armée d'Allemagne en différents corps, à laquelle on travaille dans ce moment au ministère de la guerre et que j'ai annoncée dans ma dernière dépêche. La feuille que vous trouverez sous ce pli, mon général, vous fera connaître que le corps d'observation de l'Elbe actuellement existant va être divisé en deux grands corps d'infanterie, à chacun desquels seront attachées deux brigades de cavalerie légère. Le 1-er de ces corps commandé par le maréchal Davoust est composé des 1-re, 2-de, 3-e, 4-e et 5-e divisions; le 2-d corps sous les ordres du maréchal Oudinot le sera des 6-e, 8-e et 9-e divisions; la 7-e division du général Grandjean, qui se trouve à Dantzig, fait corps à part et n'entre point dans cette formation. Toute la cavalerie y compris celle de l'armée d'Italie est divisée en trois corps, composés chacun de trois divisions: l'une de cavalerie légère, les deux autres de grosse cavalerie. Le choix que l'Empereur Napoléon a fait pour le commandement de ces corps prouve l'importance qu'il attache à cette arme; les généraux Nansouty, Latour-Maubourg et Montbrun jouissent tous les trois de la plus grande réputation; les deux derniers ont été rappelés d'Espagne où ils se trouvaient depuis longtemps. Le général Montbrun est déjà arrivé à Paris depuis deux jours; il est réputé comme le meilleur officier de cavalerie légère de toute l'armée française et le seul que l'on puisse comparer sous ce rapport au fameux général Lasalle tué à la bataille de Wagram. Le commandant en chef de toute la cavalerie n'est point encore nommé; on suppose toujours que ce sera le Roi de Naples et à son défaut le maréchal Bessières.

Ce que j'ai l'honneur de porter à la connaissance de V. E. lui prouve tout ce que j'avais avancé sur le grand nombre de cavalerie que l'Empereur Napoléon a le dessein d'employer contre nous; indépendamment de la cavalerie de la garde, de celle des Polonais, des Saxons et du reste de la confédération du Rhin, nous aurons à combattre onze divisions de cavalerie française.

Le maréchal Oudinot, qui s'est trouvé momentanèment à Paris, vient de quitter cette capitale pour se rendre à Barr, son pays, afin d'y célébrer son mariage avec m-lle de Coigny; aussitôt après il doit se rendre à Münster où doivent s'organiser ses trois divisions. Plusieurs régiments français, tous les Croates, les 4 régiments suisses et les Portugais doivent entrer dans leur formation et sont déjà en route pour s'y rendre.

Ce que j'ai l'honneur de vous envoyer sur l'armée d'Allemagne n'est que la base du travail et subira peut-être par la suite quelques modifications; j'ai l'espoir d'adresser à V. E. par le prochain courrier un état de situation de tous ces corps dans les plus grands détails, tant pour le nom de tous les officiers supérieurs, que pour les N-os des régiments et leur force. Dès que leur organisation sera définitivement arrêtée, j'ai la promesse positive d'avoir aussi un travail très étendu sur le service des vivres de l'armée d'Allemagne, sur le nom des divers employés et sur la quantité de munitions et de bouches (à feu) tant de l'armée que des places fortes. Aussitôt que ces précieux renseignements me seront livrés, je serai fort heureux, mon général, de vous les transmettre sans le moindre retard.

Plusieurs régiments ayant déjà quitté le camp de Boulogne, on assure qu'il va être entièrement dissout et que l'on formera dans le nord de la France, non loin de la frontière orientale, un corps qui portera la dénomination de corps d'observation de l'Océan; on croit qu'il servira de réserve à l'armée d'Allemagne et qu'il sera commandé par le maréchal Ney.

Je n'ai rien à ajouter de plus à tout ce que j'ai eu l'honneur de mander à V. E. dans mon dernier rapport sur les préparatifs de guerre et sur les approches de l'explosion. Au château des Tuileries et dans les écuries de l'Empereur tout est prêt pour son départ. La garde, depuis que l'inspection du départ a eu lieu, n'attend plus qu'un signal pour se mettre en marche; un détachement de 60 hommes du train d'artillerie de la garde avec un nombre assez considérable de voitures est déjà parti ces jours-ci pour l'Allemagne.

Je vous adresserai sous peu, mon général, un état de situation de tous les régiments d'artillerie à pied et à cheval, de tous les bataillons du génie, du train d'artillerie et des équipages militaires de toute l'armée

française, avec leur force et leur emplacement; ce travail servira à compléter le grand livre que j'ai eu l'honneur de vous envoyer par m-r de Maïérof, qui ne contenait que l'infanterie et la cavalerie.

Un moment avant le départ du courrier on m'a apporté un état de situation très détaillé de tous les corps de l'armée d'Allemagne d'après la nouvelle organisation et celui du corps d'observation de l'Océan, qui doit se former à Mayence et les environs. Cette pièce a été copiée très fort à la hâte sur un travail arrêté par l'Empereur seulement d'hier, mais comme le courrier n'attend plus que moi et que je n'ai pas le temps de la mettre au net, je l'ai jugée trop importante pour ne pas l'envoyer à V. E. telle qu'elle est. Les employés du ministère de la guerre passent même les nuits depuis trois jours aux bureaux pour expédier des feuilles de route à tous les corps désignés dans cet état et qui ne sont pas encore arrivés à leur destination; il parait que l'armée d'Italie va être considérablement affaiblie, car non seulement on doit en retirer toute la cavalerie, mais il y a encore un ordre de l'Empereur concernant l'organisation d'une douzième division d'infanterie pour le 15 du mois d'Avril prochain; on croit qu'elle fournira les corps nécessaires à cette formation. Il y a lieu de présumer qu'elle sera destinée à entrer dans la composition du corps d'observation de l'Océan, dont elle ferait la troisième division; on doit attacher aussi à ce corps de la cavalerie légère, mais les régiments ne sont pas encore désignés.

Je me ferai un devoir de suivre tous ces différents mouvements avec la plus scrupuleuse attention et ne manquerai pas d'en instruire V. E. aussitôt que possible; je lui ferai passer avec la prochaine occasion tout ce qui peut manquer aux renseignements donnés par l'état ci-joint. Tout cela occasionnera quelques dépenses qui augmentent à proportion que les bruits de guerre se fortifient et que la surveillance s'accroit.

12 [1]).

(Получено 3 Марта 1812 г.).

Mon général. Je suis fort heureux de voir se confirmer presque toujours ce que j'ai eu l'honneur d'annoncer à V. E. bien avant son exécution; il en est encore de même actuellement pour ce qui concerne la nouvelle organisation des troupes françaises en Allemagne, dont elle a déjà reçu le premier avis par m-r de Holland. Cette armée composée de 3 corps d'infanterie et 3 corps de cavalerie prend le nom de grande

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе—въ Воен.-Учен. Архивѣ, Отд. 1, № 298; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

armée d'Allemagne. Comme le corps d'armée du maréchal Ney est entré dans sa formation et que depuis l'Empereur Napoléon lui a attaché encore deux divisions, savoir la 12-me, dont le commandant n'est point encore nommé, et la 7-me, qui doit joindre le corps une fois qu'il arrivera à Dantzig, j'ai l'honneur de vous adresser un nouveau tableau ci-joint, plus détaillé que le précédent, à la suite duquel V. E. trouvera la récapitulation de la force des différents corps et divisions. Un très beau travail envoyé aujourd'hui par l'ambassade pourra fournir de plus tous les détails qu'elle pourrait encore désirer à cet égard. Tous ces corps qui s'organisent avec toute la promptitude imaginable et qui seront prêts avant le 15 du mois prochain, donneront une force de plus de 200 mille Français présents sous les armes, et cela non compris l'armée d'Italie qui, à ce que l'on assure, va déboucher par le Tirol et la Bavière pour se rendre aussi dans le nord de l'Allemagne. La garde Impériale va être organisée de même en corps d'armée composé de plusieurs divisions d'infanterie et de cavalerie; ce corps formera la réserve de la grande armée; j'ai l'espoir d'avoir son ordre de bataille sous très peu de temps et m'empresserai de le faire parvenir à V. E. aussitôt que possible. En ajoutant à toutes ces forces au moins 120 mille Polonais et Allemands, nous aurons contre nous 350 à 400 mille combattants dont bien plus de 60 mille hommes de cavalerie, le tout muni d'une artillerie plus nombreuse que celle que l'on a vu mettre en campagne jusqu'à ce jour. Telles sont les masses avec lesquelles on peut venir nous attaquer et qui se trouvent à la disposition d'un homme qui n'a jamais su mettre de frein à son ambition. Ce serait s'abuser cruellement que de croire, que l'on puisse encore réussir à détourner l'orage par des négociations; si même on en entamait dans ce moment, ce ne serait que pour nous amuser et faire voir à l'Europe qu'il existe des points en discussion entre les deux gouvernements.

La guerre est irrévocablement décidée et ne peut tarder à éclater; toutes les mesures sont prises et l'on parait assuré de nous prévenir sur la Vistule, afin de nous empêcher de faire des invasions dans le duché de Varsovie et d'y détruire les magasins et les ouvrages qui s'y trouvent. Le mouvement du maréchal Davoust est déjà commencé par l'occupation de la Poméranie suèdoise et il l'effectuera en entier à marches forcées, dès que les autres corps seront prêts à le soutenir; le prince d'Eckmühl ne viendra occuper les bords de ce fleuve qu'en combinant son opération avec les Polonais, les Saxons et les troupes qui se trouvent à Dantzig. Cette réunion présentera toujours au premier moment une force de plus de 150 mille hommes; le 1-er et le 2-me corps de cavalerie peuvent aller se joindre au premier signal; la marche des autres corps ne tardera pas à se faire avec une grande rapidité. On s'attend à voir partir l'Empereur

d'un moment à l'autre; des relais ont été commandés sur les routes de Mayence et de Wezel; les mulets dont il se sert ordinairement pour le transport de son équipage de campagne sont partis depuis dix jours au nombre de 50 pour Mayence, de même que plusieurs détachements de ses chevaux de selle. Le prince de Neufchâtel y a déjà envoyé plusieurs des siens; le maréchal Bessières, le général Duroc et les aides-de-camp de l'Empereur en ont fait autant. Le régiment des lanciers hollandais est parti pour l'Allemagne le 12 de ce mois, de même deux escadrons de lanciers polonais; tous les autres régiments de la garde ont dirigé sur Mayence et Wezel 8 hommes par compagnie montés et équipés, indépendamment des détachements de cavaliers à pied de ces corps, qui ont été envoyés dans le Hannovre pour y recevoir des chevaux. Du reste toute la garde attend d'un instant à l'autre son ordre de départ. La cavalerie doit emporter avec elle deux paires de bottes neuves et l'infanterie est suffisamment pourvue de tous les objets nécessaires pour une longue marche et pour toutes les saisons. Beaucoup de généraux sont déjà partis pour l'armée, entre autres les maréchaux Ney, Oudinot, les généraux de division Legrand, Belliard, Sébastiani, Valence, Pernetty, les généraux de brigades Guilleminot et Jomini; ces deux derniers seront attachés au quartier général de l'Empereur. Le duc d'Abrantès (Junot) a aussi quitté Paris depuis quelques jours et s'est rendu à Mayence; on ignore encore quelle sera sa destination: les uns croyent qu'il va commander les Bavarois, d'autres prétendent qu'il organisera un nouveau corps d'armée à Erfurt. Le général Régnier est désigné pour avoir sous ses ordres les Saxons; le général Daendels, ci-devant gouverneur de Batavia, les Wurtembergeois et les Badois; le général de division Seras est parti pour Berlin où il doit recevoir des instructions sur sa mission; on a dit en ville que c'était pour commander un corps prussien qui doit servir avec les Français. Il parait que lorsque le prince de Neufchâtel sera nommé major-général de la grande armée d'Allemagne, le ministre de la guerre le remplacera dans les mêmes fonctions pour celle d'Espagne. On dit toujours que c'est le Roi de Naples qui commandera toute la cavalerie de l'armée du nord, et cela parait assez probable; à son defaut on désigne le maréchal Bessières. Le prince Vice-Roi doit conserver le commandement de l'armée d'Italie; le maréchal Mortier aura celui du corps de la garde. Le général de division Lariboissière est nommé pour commander en chef l'artillerie de la grande armée. Le général de division Chasseloup aura sous ses ordres le génie et le général de division Eblée – le parc d'artillerie, les équipages des ponts et ceux de siège; ce dernier officier général qui est plus ancien que le général Lariboissière est très mortifié de sa destination.

Un ordre de l'Empereur au ministre directeur de la guerre porte

que tous les corps de la grande armée d'Allemagne seront traités sur le pied de guerre à dater du 15 Février de cette année. Un autre ordre l'autorise de mettre à la disposition du maréchal prince d'Eckmühl deux millions 400 mille francs pour l'achat de 100 mille quintaux de blé pour être transportés à Dantzig. On a donné ordre aussi de transporter sur cette place 500 mille litres d'eau-de-vie et tous les ris qui se trouvaient dans les trois forteresses sur l'Oder. On y a dirigé de plus dernièrement un million de livres de poudre; on en rassemble une énorme quantité à Mayence et à Minden. On assure que l'Empereur Napoléon, conservant le souvenir des boues de la Pologne, a commandé l'achat d'un grand nombre d'attelages de boeufs pour trainer l'artillerie dans les mauvaises saisons. On désigne Mayence comme devant être le premier quartier-général de l'Empereur, puis Erfurt et ensuite Berlin. Il serait impossible de déterminer au juste où se portera l'Empereur en quittant cette capitale, sera-ce sur Varsovie ou sur Dantzig. Différentes données feraient présumer que les grands mouvements commenceront de ce dernier point, quoique la ligne d'opération des Français soit appuyée sur les deux places; cette question ne saurait encore se résoudre même par les personnes qui approchent S. M. le plus près.

Tous les renseignements qui parviennent à V. E. lui prouvent clairement, que le but et les voeux de Napoléon tendent uniquement à réunir assez de forces pour pouvoir nous porter de grands coups et décider l'affaire en une seule campagne; il sent très bien qu'il ne peut rester plus d'une année absent de Paris et qu'il serait perdu, si cette guerre durait deux ou trois ans: aussi n'a-t-il rien négligé pour parvenir à ses fins et jamais ses préparatifs n'ont été aussi considérables, surtout sous le rapport de l'artillerie et de la cavalerie. Ses craintes et ses projets nous tracent en quelque sorte la conduite que nous devons tenir et démontrent, combien nos moyens de défense doivent être grands et multipliés. Le moment est venu de chercher à populariser notre cause, à nous servir même de la religion et de tous ses prestiges pour atteindre notre but, enfin de ne plus épargner, dans une position aussi difficile que la notre, les immenses ressources qu'offrent notre vaste Empire et le dévouement des fidèles sujets de l'Empereur.

La sagesse et l'énergie qui ont caractérisé jusqu'à présent la marche de nos armements nous sont garants de tout le parti que l'on pourra tirer d'une guerre d'opinions. On ne saurait trop se rappeler que cette lutte sera la dernière et que si l'on conserve encore des ménagements et des scrupules, ils peuvent nous conduire à la perte de notre indépendance. Loin de nous une pareille idée! Nous n'aurons certes rien è craindre du moment où l'on déployera de la persévérance et de la vigueur dans

les mesures administratives, du courage et surtout de l'opiniâtreté sur le champ de bataille; cette dernière qualité a valu des victoires aux Français bien plus souvent même que le vrai talent.

Le bruit court en ville, que Sa Majesté Impériale s'est décidée à ordonner un armement national dans ses provinces polonaises et que c'est le comte Oginsky qui est en partie chargé de l'organiser; si cela était vrai, quel parti ne pourrait on pas tirer d'une mesure qui priverait l'ennemi d'une partie de ses ressources pour nous combattre et doublerait en même temps nos moyens militaires?

M'entretenant fort souvent avec des militaires qui n'affectionnent pas le chef du gouvernement Français et qui ont beaucoup de mérite et de connaissances, je les ai questionné sur le système de guerre qui nous serait le plus avantageux dans la lutte qui va s'engager, prenant en considération les localités, la force et le caractère de notre adversaire. Tous se sont accordés à dire que nos soins doivent se porter constamment à éviter les grandes batailles, que Napoléon recherchera sans doute avec avidité, et d'employer nos troupes légères, dont le nombre ne saurait être assez augmenté, à faire des expéditions sur différents points, afin de harceler l'ennemi le plus possible et pour l'obliger à faire des détachements divergeants, que l'on pourra trouver tôt ou tard en défaut, observant cependant de notre côté à tenir nos grandes masses de manière à pouvoir les réunir au premier signal. Une des considérations les plus justes sur l'avantage que retirerait Napoléon en livrant des batailles, est que les troupes étrangères dirigées par lui et sous ses yeux combattraient dans les grands engagements tout aussi bien que les Français, au lieu qu'il n'en serait pas ainsi dans les combats isolés. Par conséquent le systême que nous avons à suivre dans cette guerre est celui dont Fabius et même lord Wellington nous offrent de si beaux exemples. A la vérité notre tâche sera plus difficile en ce que le théatre de la guerre présentera pour la plupart un terrain ouvert; mais il faut alors prendre nos mesures de manière à ce qu'un engagement forcé, même un revers, puissent être promptement réparés par des armées de réserve et celles-ci remplacées par de nouvelles troupes tirées des dépôts de recrutement; ceux-ci doivent être placés à des distances où ils ne puissent dans aucun cas être inquiétés et atteints par l'ennemi. Si nous avons le bonheur de soutenir cette lutte pendant trois campagnes, la victoire est certainement à nous, même sans remporter d'avantages signalés, et l'Europe sera délivrée de son oppresseur. Peut-être V. E. se souviendra-t-elle que j'étais, il y a de cela quinze mois, d'un avis différent sur la manière de faire la guerre à l'Empereur des Français; mais notre position était toute autre à cette époque: nous avions alors 180 mille hommes prêts à entrer en campagne, tandis que l'ennemi n'en avait pas plus de

100 mille et cela sur une étendue de deux cent lieues. Les trois premiers mois de l'année 1811 étaient le moment le plus favorable pour nous de commencer une guerre offensive; notre adversaire l'a senti et a réussi à gagner le temps nécessaire pour mettre environ 350 mille combattants sur pied.

J'ai l'honneur de vous adresser par ce courrier, mon général, un très beau travail sur la situation au 7 Février de cette année de l'artillerie à pied, de l'artillerie à cheval, du train d'artillerie, des équipages militaires, des sapeurs, des ouvriers d'artillerie, des armuriers, des ouvriers du train, des mineurs, des pontonniers, du bataillon du train du génie, des *cannoniers vétérans* et des *cannoniers gardes-côtes* [1]) qui se trouvent à la suite des armées françaises: le tout dans le plus grand détail, désignant l'emplacement actuel des corps jusqu'au 7 de ce mois, leur force en présence sous les armes, absents et effectif. Ce tabl ·u fait suite au grand livre rouge que j'ai envoyé il y a de cela quelque temps et peut être précieux à V. E., en ce que connaissant la formation des armées, elle peut voir ce qui reste encore de disponible de cette armée dans l'intérieur de la France. La nouvelle organisation de la grande armée d'Allemagne n'étant point encore remise à l'administration de la guerre, je n'ai pu recevoir le travail sur les subsistances de cette armée et sur tout le service des vivres; je l'attends cependant d'un moment à l'autre et ne manquerai pas de l'envoyer aussitôt que possible.

Je m'empresse de vous envoyer, mon général, la description d'une machine à pétrir le pain, qui vient d'être inventée et qui a remporté le prix proposé par la société d'encouragement, il y a de cela très peu de jours; les résultats de cette découverte sont extrèmement avantageux et d'une utilité générale, tant pour la propreté que pour la diminution d'ouvriers nécessaires au pétrissage du premier de nos aliments. Comme il est question de s'en servir aux établissements des boulangeries à l'armée, je n'ai eu rien de plus pressé que de faire exécuter sur une échelle russe un dessin très exact non seulement de la caisse entière, mais aussi de chaque pièce séparèment; j'espère qu'il sera suffisant pour diriger chez nous la construction d'une pareille machine. Le dessin se trouve avec le tableau de troupes que je viens d'annoncer, dans un rouleau sous le № 1, joint à mes envois.

V. E. trouvera sous ce pli deux décrets concernant l'habillement des troupes de toutes les armes d'après la nouvelle ordonnance, dont j'ai eu l'honneur de l'entretenir dans un de mes rapports précédents. Je joins

---

[1]) Les cannoniers-vétérans et les cannoniers gardes-côtes, ce que l'on nomme ici *troupes mortes*, c'est-à-dire qu'elles ne sont point employées aux armées actives.

encore un nouveau projet de décret et mémoire du conseil d'état sur l'organisation du service actif des douanes de l'Empire, postérieurs à ceux que j'ai déjà envoyés.

Il a paru seulement depuis trois jours un nouveau traité de l'art de fabriquer la poudre à canon, accompagné d'un recueil de quarante planches. Comme on fait le plus grand cas de cet ouvrage, je me fais un devoir de vous l'adresser sans le moindre retard.

Vous me permettrez avant de terminer ma dépêche, mon général, de vous rappeler encore une fois ma prière; il y a si longtemps que je me trouve absent de St.-Pétersbourg, que je crains d'y être oublié. V. E. voudra bien excuser mon importunité et agréer l'hommage de mon profond respect etc.

Paris, le 8/20 Février 1812.

PS. Le sieur Larrey, chirurgien en chef de la garde Impériale, nommé aussi pour organiser les ambulances de la grande armée d'Allemagne, s'est présenté chez moi et m'a prié de faire parvenir à Sa Majesté l'Empereur un exemplaire de son ouvrage intitulé: «Mémoires de chirurgie militaire et campagnes de l'auteur», que j'ai déjà fait connaître à V. E. Comme m-r Larrey est reconnu pour être le chirurgien le plus habile de l'armée française, je vous supplie, mon général, d'avoir la bonté de mettre sous les yeux de Sa Majesté un exemplaire, ainsi que la lettre d'accompagnement que je prends la liberté de lui adresser.

V.

Документы, относящіеся къ военной дѣятельности А. И. Чернышева въ 1812, 1813 и 1814 годахъ.

1.

Projet de réglement concernant les fonctions de l'aide-de-camp de service auprès de Sa Majesté l'Empereur en temps de guerre.

(Записка А. И. Чернышева [1]).

1812, à Vilna.

Une longue expérience a démontré la grande utilité et importance du service des aides-de-camp dans les armées. Un général, ne pouvant être partout soi-même, se sert d'un aide-de-camp non seulement pour porter ses ordres, mais encore pour lui rendre compte de la situation des affaires sur le point où il est envoyé. Souvent on a vu l'exécution de toutes les combinaisons du général dépendre du plus ou moins d'exactitude et d'intelligence qu'aura mis son aide-de-camp à expliquer ses intentions et du coup d'oeil, dont il aura jugé les mouvements militaires qui n'ont pu être prévus dans les conceptions primitives. Le commandant d'un détachement peut ignorer le plan général et ne prendre que des mesures propres à la localité des lieux où il combat; l'aide-de-camp et par sa position et par la nature de son service doit connaître le but vers lequel tendent toutes les opérations, et par conséquent discerner ce qu'il peut y avoir de défectueux dans l'exécution par rapport à l'ensemble général du plan. C'est alors qu'il est de son devoir de le porter avec le plus de promptitude possible à la connaissance de son général, afin de donner à celui-ci le temps de réparer le désordre et combiner de nouvelles directions et de nouveaux mouvements.

---

[1]) Напечатана была Н. К. Шильдеромъ въ Военн. Сборникѣ 1902, № 4, стр. 229—236. Черновикъ сохранился въ бумагахъ Чернышева.

Il résulte de là que tout individu chargé de l'emploi d'aide-de-camp ne saurait assez non seulement se pénétrer des principes de l'art de la guerre et de leur application, mais étudier encore le caractère de son général pour deviner sa pensée au moindre mot et au moindre signe.

Les devoirs et la responsabilité des aides-de-camp augmentent en raison de l'importance des postes qu'occupent les généraux auxquels ils sont attachés. Lorsque le souverain commande l'armée en personne, ce service atteint son plus haut degré de considération et de gloire: on peut citer à cet appui tout le parti qu'ont tiré Frédéric le Grand et d'autres têtes couronnées de leurs aides-de-camp, même en les chargeant préférablement à d'autres de diriger des expéditions importantes[1]).

Sa Majesté Impériale se mettant elle même à la tête de ses armées, l'usage qu'elle fera de ses aides-de-camp tant dans les affaires que pour les différentes missions dépendra uniquement du degré de confiance dont elle honore ceux qui auront le bonheur de rester auprès d'elle; si le zèle le plus prononcé et un dévouement sans bornes pouvaient suffire pour mériter sa bienveillance, ils en seraient tous dignes.

L'objet de ce mémoire n'est donc que de régler pour la durée de la guerre le service intérieur des aides-de-camp de l'Empereur, à l'instar de ce qui s'est fait jusqu'à présent dans les autres pays et d'une manière analogue à cet honorable emploi.

1. L'aide-de-camp de service doit être considéré comme la première sentinelle de l'Empereur.

2. A tous les instants du jour et de la nuit il doit se tenir à la porte du cabinet de l'Empereur, afin d'être constamment à portée d'exécuter tous les ordres que Sa Majesté aurait à donner.

3. C'est l'aide-de-camp de service qui répondra de tout ce qui a rapport au service militaire dans l'intérieur des appartements de l'Empereur.

4. A l'exception des personnes auxquelles Sa Majesté a daigné accorder l'entrée habituelle de son cabinet, tous les généraux et autres fonctionnaires qui brigueront l'honneur d'entretenir l'Empereur, doivent s'adresser préalablement à l'aide-de-camp de service; celui-ci les annonce à Sa Majesté et leur fait connaître sa décision.

5. C'est encore lui qui est chargé d'écrire les lettres d'annonce aux personnes auxquelles Sa Majesté accorde des audiences.

6. A quelque heure du jour ou de la nuit qu'arrivent des rapports et nouvelles de l'armée, il est du devoir de l'aide-de-camp de service de prendre toutes les informations nécessaires pour se mettre à même

---

[1]) Въ напечатанномъ Шильдеромъ текстѣ: „des expéditions aventureuses".

de juger, s'ils sont de nature à être portés de suite à la connaissance de l'Empereur, au cas même où Sa Majesté fût à travailler ou à se reposer.

7. Toutes les lettres qui arrivent au nom de l'Empereur doivent être remises à l'aide-de-camp de service; celui-ci ne les reçoit qu'après avoir pris des renseignements sur les personnes qui les adressent et sur le moyen de les retrouver dans le cas qu'il y eût une réponse.

8. L'aide-de-camp de service doit être muni d'un registre où il inscrit le jour et l'heure de la réception des lettres et rapports; il y désigne de plus pour mémoire la destination que chacun de ces papiers aura reçu d'après les ordres de Sa Majesté. L'aide-de-camp de service inscrit également sur ce registre les lettres qu'il sera dans le cas d'adresser luimême en conséquence des ordres qui lui seront parvenus.

9. L'aide-de-camp de service reçoit les rapports de la garde de l'Empereur; il répond de la tranquillité et de l'ordre dans les environs du quartier qu'habite Sa Majesté. En relevant de service, il va rendre compte des événements du jour concernant la garde au plus ancien aide-de-camp général.

10. L'aide-de-camp de service recevra toujours les ordres de l'Empereur relativement à l'heure et à l'endroit où doivent se rendre les chevaux de selle de Sa Majesté, afin de pouvoir les y diriger à temps, tenir les escortes prêtes et donner avis aux personnes de sa maison qui doivent l'accompagner.

11. Les fréquentes commissions dont Sa Majesté peut charger son aide-de-camp de service exigent, qu'il y en ait chaque jour deux de service, afin qu'il puisse toujours en rester un à la porte du cabinet de l'Empereur.

12. Celui des aides-de-camp de service qui en aura le loisir doit fréquemment faire la ronde autour de l'habitation de Sa Majesté et veiller constamment à en tenir toujours les approches libres.

13. Les aides-de-camp de service sont tenus dans le jour comme dans nuit à avoir leurs chevaux au piquet dans la cour de l'habitation de l'Empereur, afin que leurs envois puissent s'exécuter sans le moindre retard.

14. Comme il peut arriver que les deux aides-de-camp de service soyent envoyés, il est indispensable que tous les autres qui auront le bonheur d'être à la suite de l'Empereur avertissent toujours ceux qui sont de jour de l'endroit où l'on pourra les trouver, afin que leur service près de Sa Majesté ne puisse jamais être interrompu et qu'il y ait toujours des aides-de-camp prêts à remplacer ceux qui seraient envoyés en mission.

15. Les aides-de-camp de service doivent toujours tenir sous la main un nombre suffisant de bas-officiers de l'escorte, assez intelligents

pour pouvoir porter les lettres qu'ils seraient à même d'adresser et remplir verbalement les comm issions de peu d'importance.

16. Dans les affaires ou en marche tous les aides-de-camp de l'Empereur sont censés être de service; celui qui est de jour est seulement chargé de soigner l'escorte; s'il venait à être envoyé, l'aide-de-camp qui le relève entre immédiatement dans ses fonctions.

Les aides-de-camp de l'Empereur mettant ce travail aux pieds de Sa Majesté, y attachent d'autant plus de prix, qu'ils le considèrent comme présentant le moyen d'utiliser convenablement leur emploi et de leur fournir en même temps les occasions de signaler leur entier dévouement pour son auguste personne. Leurs voeux seraient comblés, si Sa Majesté Impériale daignait encore ajouter quelques articles à leurs fonctions pour les rapprocher d'elle; cette grâce de sa part leur servirait de garant de sa bienveillance, et rien ne leur coûterait pour s'en rendre dignes.

2.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I. 1812 г.[1])

Copie d'un mémoire présenté à Sa Majesté l'Empereur au moment de quitter le camp de Drissa en 1812, par le colonel Tchernichef, aide-de-camp de Sa Majesté.

Le moment de déployer de l'énergie et de la vigueur est arrivé!... Nul sacrifice ne doit coûter à un vrai Russe pour délivrer sa patrie du joug affreux dont la menace l'oppresseur de l'Europe. C'est maintenant qu'en exaltant les esprits, en parlant à l'amour-propre de la nation, on verra quelles sont les ressources de la Russie; c'est maintenant qu'en retraçant avec vérité et chaleur l'état critique dans lequel se trouve l'Empire, le souverain peut, en faisant un appel au dévouement du peuple, voir naître à sa voix d'innombrables armées!

Le principe de trainer la guerre en longueur, de retenir Bonaparte loin de ses foyers aussi longtemps que possible ayant été établi comme le seul qui puisse amener des résultats satisfaisants, il serait dangereux de laisser échapper des moments précieux, où l'on peut encore créer de nouvelles forces militaires, avant que les hordes du conquérant ayent pénétré plus avant dans le pays; il serait dangereux, disons-nous, de

[1]) Напечатана была въ Военн. Сборникѣ, 1902 г., Январь, стр. 183—192; сообщилъ Н. К. Шильдеръ. На черновомъ отпускѣ находятся двѣ надписи Чернышева: 1) Представлено Его Имп. Величеству въ лагерѣ при Дриссѣ въ 1812 г. 2) Представлено 3 Іюля 1812 г. въ главной квартирѣ при Олеховѣ.

placer toute la sûreté de l'Empire dans les destinées de l'une ou de l'autre de nos armées actives, qui dès les premières opérations de l'ennemi se voyent déjà réduites à leurs propres forces, sans pouvoir combiner leurs mouvements. Certes, la bravoure de nos soldats et l'intime conviction qu'ont les chefs, que de cette guerre dépendent leur honneur et leur existence, peuvent faire espérer la plus courageuse résistance et les plus beaux faits d'armes; mais la ligne d'opérations choisie par l'ennemi, qui porte la masse de ses forces entre les deux armées et qui peut à son choix opérer avec la supériorité du nombre contre chacune d'elles séparèment, le met non seulement en mesure d'empêcher leur jonction pour bien longtemps et de les forcer à des marches rétrogrades, mais de leur ôter encore le moyen de couvrir les provinces du centre de l'Empire.

A quel danger ne nous exposerions nous pas, en laissant l'ennemi maître de l'importante route qui conduit de Minsk à Smolensk et à Moscou, sans que l'on puisse lui opposer sur cette route le moindre obstacle jusqu'à l'ancienne capitale de l'Empire Russe? Quel effet un tel état de choses produirait-il dans l'intérieur sur les esprits en masse, si ignorant les circonstances actuelles et se reposant avec sécurité sur les armées Impériales, les paisibles habitants des gouvernements de Smolensk, de Kalouga et autres se voyaient inopinèment assaillis dans leurs foyers par des détachements de troupes ennemies?

Présentons les moyens de parer à tous ces inconvénients, à tous ces dangers: ils sont tous fondés sur l'expérience. Elle a démontré que le salut des armées et par conséquent des empires consiste principalement dans la force des réserves. Si cet axiome est vrai à l'égard des puissances en contact immédiat, il est incontestable, quand il s'agit de s'opposer à un conquérant, à qui l'opinion tient lieu d'existence et qui ne saurait faire au dehors que des guerres fortes et courtes. Les premiers efforts seront donc toujours extrêmes et quelque résistance qu'il rencontre, il usera autant de monde qu'il en sacrifiera lui même.

Après le premier choc, l'avantage doit par conséquent se trouver en faveur de celui qui est le plus près de ses moyens, mais pour en profiter il serait trop tard d'attendre l'événement, et ils veulent être préparés d'avance. Heureusement les éléments qui existent déjà les constituent en partie: ils se composent dès à présent, pour l'organisation d'une grande armée de réserve, de 12 nouveaux régiments d'infanterie, du régiment de garnison de Moscou, d'une partie de la 25-me division qui se trouve à St.-Pétersbourg, des quatrièmes bataillons de recrues qui sont tous en marche sur Kalouga, et du nouveau recrutement que dans sa prévoyance vient d'ordonner Sa Majesté Impériale. Cette dernière ressource combinée avec les précédentes serait sans doute suffisante à des époques

ordinaires; aujourd'hui la lenteur du mode de rassembler les recrues dans un Empire aussi immense serait trop pernicieuse, et il n'y a que la voix d'un Souverain adoré qui puisse produire l'élan nécessaire et nous faire atteindre le but désiré. Un appel fait par lui même du sein de son ancienne capitale serait suffisant pour remplir les cadres d'une première armée de réserve que l'on devrait porter au moins à 100 mille hommes. Elle aurait par elle même l'immense avantage, que les levées dont elle se composerait étant tirées des gouvernements de Smolensk, de Twer, de Jaroslaw, de Wladimir, de Riazan, de Toula, de Kalouga, d'Orel et de Moscou, pourraient être rendues à leurs destinations respectives en moins de six semaines; tandis que la ville de Moscou aurait fourni pour la plus grande partie à son équipement et à son armement

Nous avons parlé des moyens; le patriotisme les garantit. Que l'on s'adresse à ces seigneurs habitants de la capitale, dont les possessions à elles seules peuvent presque fournir des régiments entiers de cavalerie, et à ces jeunes gens qui par caprice ou par désagrément ont quitté le service, et l'on reconnaîtra la vérité de ce qu'on avance. Entrons maintenant dans quelques détails à l'égard de l'application de ces mêmes moyens: ils se présentent sous plusieurs points de vue principaux: 1° celui de procurer des points d'appui et de ralliement aux armées actives; 2° de former et d'aguérir cette troupe nouvelle tout en la conduisant à ses positions; 3° d'agir puissamment sur l'ennemi, en lui montrant en réserve des moyens toujours renaissants; enfin, pour remplir efficacement les deux premiers objets, il est de toute nécessité que des positions fortifiées d'avance soyent prêtes à recevoir ces nouveaux corps, afin que le service des camps les prépare à celui de la grande guerre.

Cependant, comme l'expérience a démontré qu'il est peu de terrain qui offre les avantages requis pour l'assiette d'un camp de plus de 15 à 20 mille hommes, nous proposerions d'en établir cinq, répartis de la manière suivante, dans des endroits reconnus par des officiers ingénieurs que l'on y enverrait de suite: le 1-er par exemple entre Rjew et Sytchevka; le 2-d aux environs de Wiasma; le 3-me près de Dorogobouge; le 4-me à Gjatsk, et le 5-me entre Médyne et Youkhnovo. Ces différents camps formeraient ainsi une double chaîne qui couvrirait les provinces-mères et l'antique capitale de la Russie; tandis que le soldat y consacrerait tout son temps au maniement des armes, la discipline y jetterait également de profondes racines.

La seule difficulté qui pourrait se présenter pour ces rapides formations serait que l'on manquât d'une quantité nécessaire d'officiers supérieurs, desquels dépend sans contredit toute la force de l'organisation militaire. On répondra à cette objection par une remarque que l'on a eu l'honneur de soumettre à plusieurs reprises: que les régiments d'infanterie

n'étant composés que de deux bataillons de guerre, ils sont trop faibles pour pouvoir résister à une campagne un peu vive ou meurtrière, et qu'il en résulte que souvent au bout de très peu de temps un colonel ne commande que 3 ou 400 hommes, forces nullement en relation avec son grade et qui fait trop sauter aux yeux la perte du régiment. La France a corrigé cet inconvénient, en portant ses régiments de ligne à 5 bataillons de guerre et un 6-me de dépôt; elle a senti que par là, discipline, police, administration, tout devenait plus facile.

En adoptant donc une proportion moyenne, celle de fondre deux régiments dans un, ce qui porterait à quatre bataillons les régiments d'infanterie et à huit escadrons ceux de cavalerie, Sa Majesté Impériale aurait la moitié des colonels de ses armées disponibles pour ces nouvelles formations, qui seraient conduites alors par des hommes expérimentés et sûrs. Le sacrifice que feront ces colonels de quitter leurs drapeaux leur sera facilité par le dévouement à la volonté de Sa Majesté l'Empereur, qui leur dira elle même avec cette bonté entraînante qui lui est si naturelle, que la guerre devant par principe être tirée en longueur, il se présentera assez d'occasions pour la gloire, et qu'en attendant ils auront acquitté envers la patrie une dette aussi sacrée que celle qu'ils payeront par la suite aux champs de l'honneur à la tête des légions de leur création.

Tandis que ces grands moyens se combinent, s'exécutent et s'organisent, les armées actives poursuivront sans doute leurs opérations, tant pour réparer la faute d'avoir négligé le point important de Minsk et laissé à découvert le centre de l'Empire, que pour opérer leur jonction qui est encore possible, si l'on manoeuvre avec promptitude et vigueur.

Pour obtenir ces grands résultats, il faut que la première armée, dès que son approvisionnement de dix jours sera prêt, cherche à dérober une ou deux marches à l'ennemi, remonte la Dvina à grandes journées et la passe à Bechenkovitchi, si l'ennemi n'a point encore occupé en force le Nouveau Lepell et Senno, ou à Witebsk, s'il est déjà parvenu à y réunir une masse de troupes très considérable.

Pour faciliter cette opération qui doit se faire avec toute la célérité possible et pour ménager les vivres, il serait essentiel d'envoyer sans perdre un seul instant des officiers et quelques détachements à Polotsk et plus loin, pour mettre en réquisition tout le pain qui se trouve tant dans cette ville que sur le reste de la route, afin de le convertir en biscuits et le distribuer déjà à l'armée lors de son passage.

Comme le mouvement de la 1-re armée ne peut être utilisé qu'en le combinant avec celui que doit exécuter la seconde armée, que l'on suppose déjà à Bobrouisk, il serait indispensable de faire parvenir promp-

tement des ordres au prince Bagration, qui lui enjoignent de se porter directement à Mogilew par Stolpistché, Chotitchi, Dasovitchi etc. etc. Une fois la première armée à Béchenkovitchi ou à Witebsk et l'armée du prince Bagration à Mogilew, l'important serait de gagner Babinovitchi et Orcha, points extrêmement intéressants, dont la possession garantirait la jonction des deux armées et l'occupation d'une ligne d'opération de peu d'étendue et très avantageuse.

Si cette belle opération réussit, tout est réparé; la position de nos armées fort belle alors, étant appuyée d'un côté à la Dvina et de l'autre au Dniepre et ayant pour base d'opération la ligne des camps occupés par l'armée de réserve, pourra les mettre en mesure de combattre avec avantage les corps ennemis avant ou après leur complète réunion.

Dans tous les cas nous serions maîtres alors soit de reprendre l'offensive, soit au moyen de toutes nos troupes légères de forcer l'ennemi à des détachements qui l'affaibliraient sur le point principal et le mineraient indubitablement.

3.

Письмо А. И. Чернышева къ канцлеру графу Н. П. Румянцеву [1]).

Sachant combien il serait indiscret de détourner sans motif V. E. de ses occupations importantes, j'ai cru devoir attendre pour avoir l'honneur de lui écrire quelque événement assez intéressant pour mériter d'être porté à sa connaissance.

Secondé dans mes souhaits par les circonstances, je m'empresse d'annoncer à V. E. que chargé d'abord par m-r le général en chef de reconnaître la position de l'armée du prince Schwarzenberg sur les deux rives du Boug, je le fus ensuite de les tourner avec un corps par Terespol le 29 du mois passé, jour fixé pour une attaque générale.

La retraite de l'ennemi favorisée par un brouillard très épais me fit perdre une occasion aussi favorable pour me distinguer; mais je fus dédommagé de ce malheur par l'ordre que me donna m-r l'amiral de me porter le soir du jour même dans le grand duché de Varsovie, à la tête de 1800 chevaux et 4 pièces d'artillerie légère, pour y porter l'épouvante et la terreur et détruire les magasins très considérables, que l'on y avait rassemblés sur plusieurs points.

Parti le 29 Septembre au soir, j'ai eu le bonheur de ramener aujourd'hui ici mon corps qui n'a essuyé que des pertes très légères, après avoir parcouru dans un aussi court espace de temps plus de 500 verstes, avoir brulé des magasins considérables à Biala, Mengeritz, Seltz, Loukov,

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д., Campagnes 1812, I, № 26.

Lubartov etc., avoir occupé environ 20 villes, dont deux préfectures et 4 sous-préfectures, levé des contributions, fait des prisonniers à l'ennemi et avoir rendu vains tous les mouvements que les corps qui se trouvaient à Zamosz, Tarnagoura [1]), Lublin, ont fait pour nous envelopper et nous écraser. Ces avantages ne sont pas les seuls résultats de cette expédition, et je regarde comme le plus important la marche précipitée de l'armée du pr. Schwarzenberg, qui abandonnant la route de Bialostok qu'elle suivait sur la rive droite du Boug, passa ce fleuve pour se porter rapidement sur Varsovie, dont les habitants, très alarmés de nos progrès, ainsi que ceux de Lublin, détruisirent tous les ponts, radeaux etc. sur la Vistule et appelèrent les Austro-Saxons à leur secours, croyant que toute notre armée marchait sur Varsovie.

Il me parait que d'après tout ce que j'ai eu l'honneur d'énoncer, mon expédition n'a pas été infructueuse; je désire ardemment que V. E. la juge digne de son approbation et qu'elle veuille bien agréer l'hommage du profond respect, avec lequel j'ai l'honneur d'être etc.

Le 7 Octobre (1812)
Wlodawa, Duché de Varsovie.

PS. Etant très pressé d'expédier mon courrier, j'implore toute l'indulgence de V. E. pour mon griffonage [2]).

NB. Свѣдѣнія о дѣйствіяхъ Чернышева въ 1812 г. находятся въ донесеніяхъ и письмахъ его съ 10 Сентября по 7 Октября 1812 г., напечатанныхъ въ «Сборникѣ историческихъ матеріаловъ, извлеченныхъ изъ Архива Собственной Е. И. В. Канцеляріи», вып. X, стр. 267—281. См. также ниже стр. 237—238.

4.

Письмо генералъ-адъютанта М. Б. Барклая-де-Толли къ А. И. Чернышеву.

Милостивый государь мой. Государь Императоръ, въ награду отличной храбрости вашего превосходительства, сопровождаемой благоразумными распоряженіями въ сраженіи 18-го сего мѣсяца при Гальберштадтѣ, изъявляетъ вамъ высочайшее благоволеніе, о чемъ и въ приказахъ отдано. Сверхъ сего Его Величеству угодно было назначить на разные вамъ расходы тысячу червонныхъ.

---

[1]) Тарноградъ, Люблинск. губ.

[2]) Все письмо писано Чернышевымъ собственноручно.

Чиновниковъ, въ представленіи вашемъ № 197 поименованныхъ, Государь Императоръ приказать соизволилъ произвести въ слѣдующіе чины, а Изюмскому гусарскому полку, который имѣетъ уже Георгіевскія трубы съ Георгіевскими крестами, лентами и съ надписью «за храбрость», пожаловалъ всѣмъ нижнимъ чинамъ, въ дѣлѣ бывшимъ, по одному серебряному рублю на человѣка, для доставленія коихъ имъ нужно мнѣ увѣдомленіе, сколько именно было на лицо въ дѣлѣ людей.

О Ригскомъ драгунскомъ полку ожидаю отъ васъ донесенія, не имѣетъ-ли онъ какихъ уже воинскихъ почестей, дабы могъ я испросить заслуженную и имъ награду, а прочимъ полкамъ, въ семъ дѣлѣ бывшимъ, Его Величество назначилъ на каждый эскадронъ и сотню по три Георгіевскихъ знака отличія, кои будутъ вамъ посланы, коль скоро получу отъ васъ свѣдѣніе, какіе были полки и эскадроны въ дѣлѣ. Кресты сіи предоставляются въ полное распоряженіе полковъ надѣть оные на тѣхъ, которые по выбору товарищей признаются достойными. Поспѣшая о семъ васъ увѣдомить, съ истиннымъ почтеніемъ честь имѣю быть и проч.

Барклай-де-Толли.

№ 767. Мая 31 дня 1813 года. Г. Рейхенбахъ.

5.

Донесеніе А. И. Чернышева генералъ-адъютанту М. Б. Барклаю-де-Толли о взятіи Касселя.

Милостивый государь Михаилъ Богдановичъ.

Получивъ позволеніе перейти вплавь рѣку Эльбу прежде еще построенія мостовъ и дѣйствовать нѣсколько дней смотря по обстоятельствамъ, взялъ я свое направленіе чрезъ Бернбургъ въ м. Эйслебенъ, откуда, потревоживъ сильно непріятеля у самого Лейпцига и къ сторонѣ Вейзенфельса, рѣшился я, по извѣстіямъ мною полученнымъ, слѣдовать на столичный городъ Кассель. Прямѣйшая и лучшая дорога изъ Эйслебена въ Кассель идетъ чрезъ Нордгаузенъ и Гейлигенштадтъ, но генералъ Бастинеллеръ, командуя 1200 пѣхоты, 800 кирасирами при 2-хъ пушкахъ, занималъ для прикрытія столицы Гейлигенштадтъ и всѣ дефилеи, по оной дорогѣ находящіеся, почему, желая атаковать Кассель внезапно, я рѣшился оставить сей корпусъ покойно въ Гейлигенштадтѣ и сдѣлалъ быстрое движеніе на Зондерсгаузенъ и Мюльгаузенъ; сей переходъ былъ весьма затруднителенъ по такимъ горамъ, по коимъ думали до сихъ поръ еще не возможно

везти артиллерію, и особливо черезъ Гифгейзербергъ. Изъ Мюльгаузена, однимъ переходомъ сдѣлавъ 9 миль по весьма гористымъ мѣстамъ, 16-го числа съ разсвѣтомъ подошелъ я къ самому городу. Для атаки онаго раздѣлилъ я свой отрядъ на 3 части: первую поручилъ я полковнику Бенкендорфу съ приказаніемъ переправиться въ бродъ чрезъ Фульду и занять Франкфуртскую дорогу; вторая часть подъ командою полковника Бедряги, состоящая изъ 2-хъ полковъ казаковъ, 2-хъ эскадроновъ гусаръ и 2-хъ орудій, повела стремительное нападеніе на селеніе Бетенгаузенъ, въ которомъ находились два непріятельскіе батальона и 6 орудій; остальная часть моего отряда составляла резервъ сей первой колонны, равно для наблюденія корпуса генерала Бастинеллера, который тогда уже перешелъ въ Вицегаузенъ. Движеніе мое было столь быстро и счастливо, что мы подошли почти къ самому городу совершенно неожидаемо. Король самъ узналъ объ нашемъ приближеніи только два часа передъ дѣломъ и плакалъ съ досады и страху. Въ продолженіе цѣлаго утра 16-го сего числа до 2-хъ часовъ пополудни продолжался такой туманъ, котораго я еще не видывалъ примѣру: въ двухъ шагахъ отъ себя ничего нельзя было видѣть. Не взирая на оный, первая моя колонна столь рѣшительно ударила на непріятеля, что казаки полка Власова 3-го и эскадронъ гусаръ подполковника Рашановича овладѣли мгновенно 6-ю орудіями, упорно пѣхотою защищаемыя, и взяли до 500 плѣнныхъ. При семъ случаѣ лишились мы къ общему всѣхъ сожалѣнію храбраго и достойнѣйшаго полковника Бедряги, который убитъ при самомъ началѣ двумя пулями въ голову, и ранены маіоры Дорнбергъ пулею въ щеку и Челобитчиковъ въ руку на вылетъ пулею, дежурный мой полковникъ Райскій въ ногу пулею на вылетъ; получилъ сильную контузію въ грудь подполковникъ Рашановичъ. Движеніе непріятеля послѣ сей счастливой атаки бывъ совершенно скрыто туманомъ, мы никоимъ образомъ не могли воспользоваться безпорядкомъ его отступленія; однако же гусары и казаки полка Жирова, бывъ ожесточены упорнымъ защищеніемъ непріятеля, ворвались въ городъ и овладѣли Лейпцигскими воротами. Штабсъ-капитанъ Лишинъ, подоспѣвъ съ двумя своими орудіями, подбилъ въ самой улицѣ еще орудіе, которое мы также увезли съ собою. Между тѣмъ непріятель, пользуясь туманомъ, успѣлъ засѣсть въ дома и завалить какъ улицы, такъ и мостъ, большимъ числомъ повозокъ. Желая избѣгнуть лишней потери людей, я вывелъ свою кавалерію изъ города и началъ изъ своихъ двухъ единороговъ бросать гранаты. Между тѣмъ король, собравъ два батальона своей гвардіи и около 1000 человѣкъ конницы, вышелъ изъ города для спасенія себя бѣгствомъ. Но туманъ, который столь мѣшалъ моему дѣйствію, былъ

также весьма вреденъ полковнику Бенкендорфу, который ведя съ пѣхотою перестрѣлку, никакъ не могъ замѣтить движеніе короля; однако ударилъ онъ на арріергардъ, состоящій изъ 4-хъ эскадроновъ, столь удачно, что не спаслось ни одного человѣка, взявъ до 300 человѣкъ въ плѣнъ. Послѣ сего получилъ я въ тотъ часъ извѣщеніе отъ заставы моей, поставленной въ м. Кауфунгенъ, что корпусъ генерала Бастинеллера выбилъ ее изъ онаго и находится совершенно у нея въ тылу, что вынудило меня изъ резерва тотчасъ послать къ нему навстрѣчу полкъ Сысоева 3-го. Коль скоро непріятель его увидѣлъ, не слыша при томъ никакой стрѣльбы, потому что оная была уже кончена, въ полномъ увѣреніи, что городъ уже взятъ, онъ потянулся поспѣшно чрезъ Лихтенау на Ротенбургъ.

Получивъ извѣстіе, что гарнизонъ, оставшійся въ городѣ, укрѣпившись въ улицахъ, ожидалъ еще изъ Миндена въ подкрѣпленіе 7-й пѣхотный полкъ, я рѣшился сдѣлать еще ночной переходъ, взявъ направленіе на Мюльзунгенъ, дабы разбить генерала Бастинеллера. По счастію большая часть его пѣхоты разбѣжалась, кавалерія же часть побѣжала съ нимъ въ Ротенбургъ, а другая часть прикрывала два орудія. Посланная мною сильная партія подъ командою полка Власова хорунжаго Савостьянова напала на его кирасиръ, разбила ихъ и взяла 20 человѣкъ въ плѣнъ и отбила обѣ пушки. По тѣхъ поръ, пока король былъ въ городѣ, войска его сражались храбро, но коль скоро объявилъ онъ, что ведетъ ихъ во Францію, то большая часть его гренадеръ перешла ко мнѣ, изъ коихъ я тотчасъ устроилъ 300 человѣкъ, коимъ отдалъ ружья отъ казаковъ. Я могъ бы умножить ихъ число еще болѣе, но не имѣлъ достаточнаго числа ружей. Радѣніемъ артиллеріи штабсъ-капитана Липпина всѣ девять орудій, взятыя мною, были приведены въ состояніе дѣйствовать противъ непріятеля, не взирая на то, что половина канонеровъ при сихъ орудіяхъ была набрана изъ дезертировъ, а другая—изъ драгунъ, почему рѣшился я опять идти на городъ Кассель, и по приходѣ къ оному, устроивъ батареи изъ 13-ти орудій, дѣйствовалъ на городъ болѣе 2-хъ часовъ съ большимъ вредомъ для онаго. Орудія мои, дѣйствуя на Лейпцигскія ворота, разбили оныя и подбили второе орудіе, которое помощью жителей тотчасъ было вывезено ко мнѣ, а ворота заняты моею пѣхотою. Ничего не можетъ сравниться съ восклицаніемъ народа; онъ торжествовалъ, видѣвъ русскихъ воиновъ въ стѣнахъ Касселя. Такъ какъ все сіе происходило уже въ сумеркахъ, опасаясь потерять много народа, выбивая непріятеля изъ онаго, и при томъ всѣ безпорядки, которые бы послѣдовали послѣ взятія города штурмомъ, я рѣшился предложить французскому коменданту сдать городъ на капитуляцію. Ваше превосходительство усмотрѣть изволите изъ приложенныхъ бумагъ копію

съ письма моего къ нему, его требованія и мои кондиціи, на которыя онъ долженъ былъ согласиться. Нынѣ же вечеромъ вышелъ французскій гарнизонъ, и мои войска заняли Кассель, въ коемъ найдено 22 орудія, что составляетъ съ 10-ью взятыми прежде съ боя—32, о прочемъ же что находится въ городѣ, я не имѣю еще подробнаго извѣстія. Обо всѣхъ сихъ приключеніяхъ донесъ я корпусному командиру генералъ-адъютанту, генералъ-лейтенанту и кавалеру барону Винцингероде, коему препроводилъ я всѣ оригинальныя бумаги и ключи города. Но такъ какъ послѣдствіе сей экспедиціи есть совершенное уничтоженіе власти королевства Вестфальскаго, равно его силъ и военныхъ способовъ, бытъ при томъ очевидцемъ расположенія народа, который горитъ бывь освобожденнымъ, почелъ все оное довольно важнымъ, чтобы довести прямо до свѣдѣнія вашего высокопревосходительства.

Храбрый подпоручикъ Петровичъ, который столь многократно отличалъ себя въ виду всего отряда отличнымъ мужествомъ и пріобрѣлъ себѣ уваженіе всѣхъ сотоварищей, посылается мною съ легкой партіей для слѣдованія прямо къ вашему высокопревосходительству; я надѣюсь, что вы уважите его заслуги и почтите его слѣдуемымъ ему вознагражденіемъ.

Я не имѣю ни времени, ни выраженій довольно сильныхъ, чтобъ отдать должную справедливость моимъ храбрымъ сотоварищамъ, коихъ неустрашимость, храбрость и охота преодолѣть всѣ трудности безконечны; особенно обязанъ я всему успѣху господамъ: полковнику Власову, который первый мой помощникъ, господамъ подполковникамъ Бенкендорфу, Рашановичу, Райскому, Богдановичу и ротмистру Шиллингу, которые всѣ по своимъ обязанностямъ вели себя весьма отлично.

Съ совершеннымъ почтеніемъ и отличною преданностью имѣю честь быть всегда и проч.

При семъ прилагаю вашему высокопревосходительству объявленіе, которое полагалъ я нужнымъ издать по взятіи Касселя.

18-го сентября 1813 г.
Гор. Кассель.

6.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I изъ Франкфурта [1]).

Sire. Les moments de V. M. I. sont trop précieux pour chercher à en abuser dans une époque où ils sont tous consacrés pour le salut de

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Campagnes 1813, I, № 121.

l'Europe entière. C'est pourquoi, desirant remplir sans retard la commission dont m'a chargé m-r le général de Winzingerode, je prends la liberté de la lui exposer par écrit.

Le général Winzingerode, plein de confiance dans les bontés dont l'honore V. M., la supplie de profiter des circonstances actuelles pour assurer le sort de ses enfants en Russie, compenser par là les grandes pertes qu'il a faites en Westphalie et l'impossibilité dans laquelle il se trouve de faire valoir le peu de bien qu'il y a conservé: le tout, sans qu'il en coûte rien à V. M. Le général Winzingerode désirerait donc, qu'elle dise à cet effet un mot à l'Electeur de Hesse, afin qu'il dispose en sa faveur d'une des terres tombées sous séquestre à l'époque de l'occupation de la Westphalie par les Français et données ensuite par le Roi Jerôme à des employés de cette nation, vu que les véritables possesseurs de ces terres avaient cessé d'exister; le comte Fürstenstein (le Camus), les généraux Alix, Chabert, Bongars, le conseiller d'état Hugot etc. etc. ont été de ce nombre, sans compter toutes les dotations faites en Westphalie par l'Empereur Napoléon.

L'intention du général Winzingerode, au cas où V. M. daigne accéder à sa prière, serait de faire vendre ces terres ou de les faire valoir comme hypothèques, afin de se trouver en état d'acheter de suite des biens en Russie pour mettre ainsi le sort de ses enfants, qu'il consacre au service de V. M., à l'abri de tout événement. Ses voeux seraient comblés, s'il pouvait en retirer une somme de 60 à 80 mille écus.

Supposant que c'est m-r le baron de Stein que V. M. chargerait de l'exécution de cette affaire, le général Winzingerode ne m'a autorisé à lui en parler qu'après avoir connu la décision de V. M.

M'étant acquitté de la commission du général Winzingerode, je vous supplierai, Sire, de me faire connaître vos ordres à cet égard, soit pour lui en donner connaissance par écrit, soit pour les lui communiquer verbalement, si V. M. juge à propos de me permettre d'aller rejoindre mon détachement.

Au moment où je quittais le Prince Royal de Suède à Bremen, S. A. R. m'a chargé aussi de supplier V. M. d'accorder l'ordre de St. Anne de la 2-de classe à son aide-de-camp le lieutenant-colonel Hierta, officier dont S. A. se loue beaucoup et qui brigue cet honneur. Je suis avec le plus profond respect, Sire, etc.

Le $\frac{\text{23 Novembre}}{\text{5 Décembre}}$ (1813), Francfort.

7.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I.

Mission près du Prince Royal de Suède à Kiel dans le Holstein à la fin de Décembre 1813.

C'est à Kiel que j'ai eu l'honneur de joindre le Prince Royal de Suède et de lui remettre la lettre dont V. M. I. a daigné me charger pour lui. S. A. R. m'a fait l'accueil le plus gracieux, a paru me voir revenir près d'elle avec beaucoup de plaisir et s'est entretenue longuement à différentes reprises avec moi sur la situation générale des affaires. Je me suis fait un devoir de réitérer au Prince l'expression de tous les sentiments d'amitié dont l'honorait V. M., ainsi que de la confiance illimitée qu'il devait y placer, et pour ce qui concerne les affaires, je me suis renfermé strictement dans le sens de tout ce que V. M. a daigné me dire à mon arrivée à Francfort et me suis référé en même temps à ce dont le comte Gustave Löwenhielm et le baron de Westerstedt (?) ont été chargés de porter à la connaissance du Prince Royal de la part de V. M.

Les dernières opérations militaires sur ce point, la conclusion de l'armistice, la négociation de m-r de Bombelles à Copenhague, enfin les prétentions des Suèdois d'après ces derniers événements, ayant amené un état de choses assez compliqué et pouvant occasionner un retard désolant à la marche de l'objet principal, je crois qu'il est de mon devoir d'informer V. M. de tout ce que j'ai pu recueillir sur la tournure des affaires depuis le peu de temps que je me trouve ici.

Le comte Walmoden ayant l'honneur de faire un rapport circonstancié à V. M. de toutes les opérations du Prince dans le Holstein, je me bornerai à lui dire que toutes les fautes qui ont été commises et sans lesquelles le corps danois aurait été indubitablement forcé à mettre bas les armes, sont attribuées par le Prince Royal au général Walmoden et par ce dernier au Prince lui-même. Quoiqu'il en soit, grâce au peu de talent et fermeté qu'a déployé le maréchal Davoust, notre position ici est encore assez satisfaisante et a amené, outre la conquête de tout le Holstein, le résultat désiré de séparer les Français des Danois. En général la force de ces derniers n'est pas à beaucoup près aussi considérable qu'on l'avait supposé; on fait monter le total de tout ce qu'ils peuvent avoir, y compris les garnisons, à 15 mille hommes au plus; le corps principal qui se trouve renfermé à Reudsbourg n'est que de 9 à 10 mille hommes; 5 bataillons se trouvent à Glückstadt et 800 hommes à Friedrichsort. Ce dernier fort doit être bombardé dans la nuit de demain et se rendra infailliblement. Tous les officiers, qui se sont battus

contre les Danois, assurent qu'il n'y a rien de plus neuf qu'eux dans le métier, cependant ils font l'éloge de leurs chasseurs qui tirent avec promptitude et visent bien. Une chose assez difficile à concevoir, c'est la précipitation qu'a mise le maréchal Davoust à se séparer des Danois et à quitter la belle position près de Ratzebourg que le Prince Royal aurait eu beaucoup de peine à forcer. Les Danois n'ont été avertis du départ des troupes françaises que le soir même où elles se sont mises en marche, et d'abord après leur arrivée à Hambourg Davoust renvoya aux Danois 4 escadrons de leur cavalerie qu'il avait gardés précédemment dans la ville.

Le comte Worontzof, qui se trouve à Pinneberg avec son corps pour observer Hambourg, porte la force de la garnison de 16 à 18 mille hommes, dont 2 mille Hollandais et un millier de Polonais.

Le Prince Royal qui prétend avoir beaucoup d'intelligences dans la ville et pouvoir compter même dans un moment décisif sur un régiment tout entier de la garnison, composé presqu'en totalité d'Allemands de la rive gauche du Rhin, assure qu'il y règne beaucoup de trouble et de désordre parmi les troupes, que ces jours-ci les Hollandais et les Polonais en sont venus aux mains avec les Français et que le maréchal Davoust a eu infiniment de peine à apaiser ce désordre.

Une des premières chose dont j'ai entendu parler à mon arrivée à Kiel, a été que le Prince Royal, désirant profiter des circonstances, ne se contentait plus de la cession de l'évêché de Drontheim, mais exigeait actuellement toute la Norvège, que piqué déjà de ce que m-r de Bombelles n'avait pas passé par son quartier général, en allant à Copenhague, pour lui communiquer ses instructions et s'entendre définitivement avec lui sur cet objet, S. A. R. avait été choquée de ce que m-r de Bombelles, après avoir terminé sa négociation à Copenhague et promis pour condition une trève immédiate et l'évacuation du territoire danois, ne s'est pas adressé directement au Prince Royal ou à son ministre pour l'en instruire, mais en a écrit simplement au général Walmoden, en le priant de faire cesser les hostilités et d'en porter le motif à la connaissance du Prince Royal. M-r de Bombelles en faisant cette démarche, supposait le corps du comte Walmoden être le plus avancé et ce général informé déjà de l'objet de sa mission directement par le prince de Metternich. Malheureusement m-r de Bombelles a manqué aux formes usitées, au point de garder un silence profond sur toute cette affaire vis-à-vis le g-l Vincent accrédité par l'Autriche près du Prince Royal, ce qui n'a pas peu contribué à augmenter la défiance de S. A. R.

Ayant été prévenu de tout cela avant de m'être présenté chez le Prince, je l'ai vu venir de lui même sur tous ces points et me donner es éclaircissements suivants: d'abord il m'a dit qu'il n'avait été instruit

du résultat de la mission de m-r de Bombelles que par l'avis que lui en avait donné le comte Walmoden et une note, dont je joins ici la copie, que le Prince de Hesse, commandant le corps danois, qui se trouve à Reudsbourg, lui avait envoyée à ce sujet; qu'ignorant comment m-r de Bombelles avait établi la question relative à la cession de l'évêché de Drontheim, il avait envoyé le g-l Tawast à Copenhague porter au gouvernement danois les conditions suivantes: la cession immédiate de toute la Norvège, si cette puissance mettait 30 mille hommes de troupes danoises mises à la disposition des puissances alliées contre l'ennemi commun, en retour de quoi le Prince Royal offrait au Roi de Danemark un million de ricksthalers, ainsi que l'évacuation du Holstein et en même temps les offices près du gouvernement anglais pour sa paix avec le Danemark et les dédommagements à régler relativement aux colonies conquises par les Anglais sur le Danemark, ou si cela n'entrait point dans les vues du gouvernement danois pour le moment présent—la cession immédiate de l'évêché de Drontheim, ainsi que la prise de possession par les Suèdois des forteresses de la Norvège, en stipulant la cession du reste pour la paix générale et définitive. Je ne dissimulai pas au Prince Royal, combien je craignais que ces nouveaux obstacles n'amenassent des longueurs et des retards extrêmement nuisibles pour la marche des opérations, qu'il s'était engagé de pousser avec toute son armée sur le Bas-Rhin, et où la présence d'une armée de 80 à 100 mille hommes aurait été si décisive dans le moment actuel. Le Prince me répondit, que l'état des choses avait bien changé pour le Danemark depuis la démarche que les ministres de Russie, d'Angleterre et de Suède avaient faite lors de leur voyage à Copenhague; l'Empereur Napoléon ayant encore une position formidable sur l'Elbe, la détermination des Danois aurait été d'une importance majeure pour les alliés et aurait eu des titres réels à leur reconnaissance, ce qui l'avait engagé dans le temps à céder de ses prétentions, en considération du bien qui en aurait résulté pour la cause générale; mais qu'actuellement que le Danemark était isolé et les affaires de l'Empereur Napoléon au pis, il ne voyait pas pourquoi il ne ferait pas tenir au Danemark les engagements pris par la Russie et l'Angleterre avec la Suède; qu'au surplus il espérait que les affaires avec le Danemark ne traineraient point en longueur et qu'elles seraient bientôt terminées, si cette puissance n'avait point l'espoir d'être soutenue par l'Autriche. Le Prince est parti de là pour tirer tout plein de conjectures sur la politique du cabinet de Vienne, qui à ce qu'il prétendait avait intérêt à ne pas voir la Norvège entièrement au pouvoir de la Suède, afin que les traces de mécontentement entre les nations russe et suèdoise ne soient pas entièrement éteintes. Le Prince n'a hâté l'expédition du général Tawast que par l'avis qu'il avait reçu du Prince de Hesse que

*

m-r de Bombelles allait venir à son quartier général muni de pleins-pouvoirs de la cour de Copenhague pour conclure la paix avec la Suède. Il ignorait encore, à ce qu'il m'a dit, si m-r de Bombelles serait suivi d'un négociateur danois ou non, mais ajouta en même temps, qu'il savait que l'envoyé autrichien arriverait aussi en qualité de plénipotentiaire danois pour négocier la paix avec l'Angleterre, ce qui d'après lui était une preuve évidente que le Danemark s'était jeté entièrement entre les bras de l'Autriche, bien sûr d'y trouver un ferme appui. Quelque vraisemblable que paraisse cette détermination du cabinet de Copenhague de se servir exclusivement pour cet effet d'un négociateur étranger, cette nouvelle a choqué aussi m-r de Thorton, chargé par la cour des pouvoirs nécessaires pour conclure ce traité de paix. M-r de Thorton, qui parait être entièrement dans les intérêts du Prince Royal avec lequel il vit dans la plus grande intimité, s'est expliqué lui-même avec moi dans ce même sens, déclarant que la Suède pouvait avoir besoin des bons offices de l'Autriche pour sa paix avec le Danemark, mais pour ce qui concernait l'Angleterre, elle pouvait très fort s'en passer et faire ses affaires elle-même.

La première fois que je communiquai au Prince Royal mes craintes sur ce que toutes ces nouvelles difficultés n'amènent un grand retard à l'apparition de toute son armée sur le Rhin et dans la Belgique, il me demanda avec un air de curiosité, cherchant à démêler dans ma réponse le véritable sens de ce que j'allais dire: «Dites moi franchement de grâce, l'intention de l'Empereur Alexandre est-elle toujours que j'y aille?» Je lui répondis que cela était trop dans les intérêts des puissances en guerre avec l'Empereur Napoléon, pour ne pas désirer ardemment une prompte fin aux démêlés de la Suède avec le Danemark et voir tous les moyens que nous avions sur ce point employés au plus tôt contre l'ennemi commun. Le Prince répliqua alors qu'il ne m'avait fait cette question que pour savoir, si la politique des autres puissances, non pas celle de V. M., y trouverait toujours son compte. Après cela il me parla sans déguisement et très au long de tous ses rêves et espérances relativement à la souveraineté de la France, me communiquant tous les avis qui lui parvenaient de l'intérieur de cet Empire et sur les différents partis qui s'y formaient, tels que ceux de l'Imp. Joséphine, des anciens amis de la république et des Bourbons, qui tous lui demandaient de les diriger et de leur donner des conseils; ensuite que rien ne lui tenait plus à coeur, après s'être acquitté envers la Suède, que d'aller contribuer à affranchir la France de son oppresseur, en y employant tous ses efforts et toutes ses facultés; qu'à cet effet il avait déjà demandé et obtenu du gouvernement anglais 25 mille fusils et un pareil nombre d'uniformes, qu'il destinait aux Français qui viendraient se ranger sous ses drapeaux.

Comme j'ai pour principe de porter la moindre de mes observations à la connaissance de V. M., je lui soumettrai, que j'ai cru démêler qu'une des causes principales de l'aigreur de Prince Royal contre l'Autriche était la crainte qu'il avait, que les liens de parenté de cette puissance avec l'Empereur Napoléon ne soient entièrement en opposition avec ses projets sur la France, qui lui tournent la tête au point qu'il ne les dissimule plus assez avec les Suèdois, que cela choque et indispose contre lui; ils s'aperçoivent très fort que le Prince en a de cette nation pardessus la tête et qu'il serait très heureux de s'en séparer, dès qu'il verrait devant lui une perspective plus brillante.

Toutes les fois que le Prince Royal revenait avec moi sur ce sujet, j'en profitais pour le presser de terminer ses affaires ici au plus tôt, lui représentant combien tout retard de sa part dans des circonstances aussi décisives encourrait le blâme général de toute l'Europe et porterait atteinte à la confiance que mettent en lui non seulement les puissances alliées, mais aussi les Français bien intentionnés. Enfin, Sire, tout ce que me répondait là-dessus le Prince Royal était satisfaisant, mais V. M. connait trop son caractère pour savoir jusqu'à quel point on peut s'y fier; il veut une chose aujourd'hui de bonne foi et demain une autre; voilà pourquoi je me borne à rapporter simplement à V. M. les faits et les paroles sans me permettre d'y ajouter des réflexions, ce qui me mènerait trop loin. Ce qu'il y a de certain cependant, c'est que le Prince Royal attend avec impatience l'arrivée de m-r de Bombelles et n'est pas encore bien déterminé sur la conduite qu'il tiendra au cas que ses conditions ne soient pas acceptées; mais ce qui est malheureusement à prévoir, c'est une perte de temps inévitable dans tous les cas depuis qu'il a énoncé ses nouvelles prétentions, soit que la marche des négociations du traité définitif ait lieu, ce qui amènera plusieurs envois à Copenhague avant la conclusion, soit que les opérations militaires continuent, ce qui dans cette saison-ci et par des chemins abominables ne sera pas très facile, en nécessitant cependant pour en finir un coup de vigueur décisif sur Reudsbourg.

Il parait que les prétentions du Prince Royal n'ont haussé que depuis le retour du comte de Löwenhielm. On m'a dit que celui-ci avait déclaré hautement en arrivant, que les puissances alliées étaient enchantées de voir le Holstein entre les mains du Prince Royal, vu que cette province pouvait remplacer les dédommagements promis par les alliés pour le Danemark et qu'ils auraient été fort embarrassés de désigner pour le moment. On assure qu'il avait voulu faire une nouvelle démarche auprès de V. M. relative à la fixation immédiate des indemnités et lui renvoyer le comte de Löwenhielm à cet effet, mais qu'il en a été dissuadé par celui-ci et l'a expédié de suite à Londres, afin de faire une tentative directe près du gouvernement anglais pour cet objet, négocier

une augmentation de subsides et le presser de faire sa paix avec le Danemark, sans laquelle il n'espère point conclure la sienne.

Aujourd'hui que le Prince Royal a reçu un courrier du général Winzingerode, qui a apporté des détails sur la disposition favorable des esprits dans la Belgique et sur la nécessité de porter au plus tôt un coup considérable sur le Bas-Rhin, pour en profiter et accorder protection et appui aux insurrections qui pourraient s'y faire en notre faveur et prévenir ainsi les mouvements, que les troupes françaises pourraient faire en débouchant sur la rive droite du Rhin pour chercher à prendre à revers tout ce qui se trouve en Hollande, le Prince, lorsque je lui soumettais toutes ces considérations, a paru sentir lui-même toute l'importance du temps qu'il perdait pour la bonne cause en s'arrêtant trop longtemps dans ces contrées. Aussi m'a-t-il déjà parlé aujourd'hui de tous les sacrifices qu'il était prêt à faire pour amener une prompte fin avec le Danemark, en lui donnant pour en finir outre le million d'écus pour la Norvège, la Guadeloupe et même, s'il le fallait, la Poméranie Suèdoise, tellement il était désireux de se rendre au plus tôt aux pressantes sollicitations qu'il venait de recevoir encore récemment de ses amis de l'intérieur de la France. En général il m'a paru avoir aujourd'hui sa tête encore montée pour ses projets favoris et très dépité de ce que jusqu'à présent encore il n'avait point reçu d'avis direct de l'arrivée de m-r de Bombelles. Comme dans les termes de l'armistice conclu avec le Prince de Hesse il n'était question que de la livraison de 12 mille rations pour les troupes renfermées à Reizbourg (?) et que l'article des fourrages avait été omis, le Prince, pour presser la décision des Danois, a refusé aujourd'hui d'après les réclamations du Prince de Hesse l'entrée de cet article dans la place, à moins qu'il ne consente à déduire les 3000 rations de fourrages dont il a besoin sur les 12 mille de vivres stipulés dans l'armistice pour la subsistance des troupes.

Le fort de Friedricksort s'est rendu hier soir avant le bombardement. On a trouvé dans la place 101 bouches à feu de tout calibre. La garnison commandée par un général, forte de 350 hommes au plus, est prisonnière de guerre et va être immédiatement échangée contre un pareil nombre de prisonniers faits par les Danois sur le corps du comte Walmoden, dont le nombre monte à environ 600 hommes. Les opérations contre la place de Glückstadt vont être poussées immédiatement avec vigueur par le général suèdois Bose. Le Prince espère que la chute de ces deux places facilitera la marche des négociations.

Dès mon arrivée ici j'ai supplié S. A. R. de me renvoyer au plus tôt à mon détachement. S. A. R. m'a prié de rester ici deux jours, espérant que dans cet intervalle m-r de Bombelles arriverait et paraissant désirer que je lui dise de mon côté, combien V. M. avait à coeur que toute

cette affaire se termine promptement. Le général Winzingerode ayant été prévenu de mon voyage au quartier général du Prince, m'a écrit pour me presser de le joindre au plus tôt, afin de lui faire connaître les intentions du Prince relativement aux opérations ultérieures de son corps et le mettre au fait de l'état général des affaires. Il me chargeait en même temps d'employer près du Prince Royal tous les moyens de persuasion pour lui permettre de se porter sur le Bas-Rhin et le faire joindre le plus tôt possible par les corps des comtes Stroganof et Worontzof. Déjà très peu d'heures après mon arrivée, le Prince Royal a expédié au général Winzingerode l'autorisation de se porter en avant avec toutes les troupes disponibles dans la direction de Wesel, et à la reception de sa lettre j'ai d'abord demandé au Prince la permission de partir, les deux jours devant échouer demain. Mais S. A. R. m'a déclaré qu'elle désirait absolument que je reste encore un jour de plus, espérant avoir au bout de ce temps une décision quelconque.

Pour ce qui concerne les corps des généraux Worontzof et Stroganof, il m'a dit que celui de ces derniers avait déjà l'ordre de se tenir prêt à marcher aussitôt qu'arriveraient les Saxons et qu'il le ferait suivre immédiatement par l'autre. Je crains cependant qu'en dépit de cette promesse il ne retienne celui du comte Worontzof jusqu'à l'entière décision de son affaire avec le Danemark. Un article sur lequel j'ai cru devoir appeler l'attention du Prince Royal, vu son éloignement du théatre des opérations du corps du général Winzingerode et Bülow, était la nécessité de confier pour la durée de son absence l'autorité sur les deux corps à un seul, afin qu'il y ait de l'ensemble dans les opérations et que les déterminations d'après les mouvements de l'ennemi puissent être prises sans délai. Le Prince Royal à qui j'en avais déjà touché quelque chose avant mon départ pour Francfort, a senti combien c'était important, m'a autorisé à faire connaître au général Winzingerode, qu'aussitôt que son corps serait arrivé à la hauteur de Münster, il donnerait avis au général Bülow que c'est le général Winzingerode qui sera chargé, comme étant le plus ancien, de commander le tout jusqu'à son arrivée. Le Prince Royal a commencé à me développer ses idées sur ce que le général Winzingerode avait à faire et sur les opérations qu'il méditait de mettre à exécution une fois l'armée réunie. Mais comme le courrier du comte Walmoden est déjà prêt à partir et que cela peut encore changer dans la journée de demain, je me réserve d'en faire un rapport détaillé à V. M. dès que j'aurai joint le général Winzingerode, ce qui j'espère aura lieu dans trois ou quatre jours au plus. J'avoue, Sire, qu'il me tarde de revoir mes compagnons d'armes et de chercher avec eux à prouver à V. M., que si nous n'avons pas le bonheur de combattre sous ses yeux, nous ne sommes pas tout-à-fait indignes de ses bontés.

8.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I 1813 г.

Copie d'un mémoire présenté à Sa Majesté l'Empereur par l'aide-de-camp général Tchernichef, à l'arrivée du grand quartier général à Francfort sur le Main vers la fin du mois de Décembre 1813.

Les victoires remportées sous les murs de Leipzig ayant conduit Votre Majesté Impériale à Francfort et les braves armées qu'elle commande —sur le Rhin, cet état de choses va nécessairement amener de nouvelles combinaisons et politiques et militaires, de la plus haute importance; cette intéressante époque, qui doit décider du sort de l'Allemagne, du bonheur de l'Europe et par conséquent de celui de la Russie, fait naître une foule d'idées qui paraissent être analogues aux circonstances, au beau rôle que joue Votre Majesté et surtout à la grandeur et magnanimité qui ont caractérisé toutes vos démarches, Sire, depuis que vous avez entrepris d'être le libérateur de l'Europe. J'ose soumettre à Votre Majesté Impériale avec la même confiance que par le passé les idées que m'ont suggéré les circonstances actuelles, heureux qu'elle daigne les accueillir avec indulgence et n'y voir qu'une nouvelle preuve du zèle ardent qui m'anime pour le bien de son service et pour tout ce qui peut concerner sa grandeur personnelle.

Après avoir vu toute l'Europe assujettie à un joug honteux se liguer contre la Russie, Votre Majesté a su, par un courage et une fermeté d'âme sans exemple, surmonter tous les dangers qu'a couru l'Empire; à peine la patrie s'est elle trouvée libre d'ennemis, que Votre Majesté mue uniquement par le désir de soustraire l'Allemagne à un esclavage horrible, est parvenue à inspirer une telle confiance à tous les cabinets de l'Europe, qu'ils sont venus presque tous briguer l'honneur de se ranger sous ses drapeaux pour la cause sacrée. La juste Providence a béni ses efforts et les victoires politiques ont été suivies par d'éclatants avantages remportés sur l'ennemi commun, uniquement dûs au courage et à la belle persévérance dont Votre Majesté a fait preuve sur le champ de bataille.

Le moment, Sire, où Votre Majesté pourra recueillir le fruit de tant de glorieux travaux et procurer à l'Europe baignée de sang une paix honorable et solide, est arrivé. Mais pour atteindre ce but salutaire, il importe de ne pas laisser gagner de temps à notre astucieux ennemi pour de nouvelles formations et surtout le priver du moyen d'en imposer aux malheureux Français sur la nature des conditions de paix que dicterait la coalition dans les conjonctures présentes. Lors des négociations

de Prague, Napoléon est parvenu à faire accroire au public de Paris et à toute la France, tant par des bruits que la police a été chargée de faire circuler, que par des communications particulières ordonnées dans l'intérieur par ses affidés, que la paix proposée par les alliés portait éminemment atteinte à l'honneur national et ne visait à rien moins qu'à partager la France et la réduire à un état d'humiliation et de misère; malheureusement le caractère léger et crédule des Français les a d'autant plus rendu dupes de l'astuce de leur gouvernement, que rien n'a paru de notre part pour détruire ce qui était ébruité par Napoléon. Ce fait m'a été confirmé par nombre de prisonniers bien pensants et instruits avec lesquels j'ai été dans le cas de m'entretenir.

Il me parait donc que pour conquérir au plus tôt cette paix, après laquelle soupirent tous les peuples, il serait urgent que Votre Majesté, étant l'âme et le chef de la ligue sacrée, prenne dans cette circonstance une marche toute particulière, analogue à son caractère connu de loyauté et j'oserai dire—de chevalerie, en faisant dresser au plus tôt une pièce, dans laquelle au nom de tous les alliés elle déclare à l'Europe entière et surtout aux Français, quels ont été ses sentiments continuant cette guerre, quels sont ceux qui l'animent pour le peuple Français, combien toute idée d'humilier cette nation et de la rendre malheureuse est contraire à ses principes, qui de tout temps ont eu uniquement pour objet de délivrer les peuples de l'Europe d'une domination usurpatrice, non seulement étrangère au bonheur de la France, mais onéreuse au dernier point pour elle par les sacrifices toujours renaissants qu'exigeait l'existence d'un pareil ordre de choses. Enfin ce manifeste devrait être terminé par une déclaration claire et précise des conditions de paix, que Votre Majesté dans sa sagesse et après s'être concertée avec ses alliés jugerait convenable d'accorder au gouvernement français. Cette grande mesure de la part de Votre Majesté Impériale dans un moment, où après avoir perdu l'Allemagne, Napoléon ne peut avoir d'autre but que de gagner du temps par des négociations, soit pour se trouver en état de recommencer la lutte, soit au moyen d'une attitude formidable donner plus de poids à ses prétentions contre les grandes puissances coalisées, cette mesure, dis-je, présentera et mettra à la longue la zizanie (?) des avantages incalculables: 1° d'éviter par là toutes longueurs diplomatiques; 2° en faisant connaître à l'Europe entière les vraies intentions de Votre Majesté et de ses alliés d'une manière aussi noble qu'imposante, elle privera par là l'Empereur Napoléon du moyen d'en imposer aux Français et paralysera toutes ses menées, pour faire naître parmi eux un élan général tirant sa source de l'honneur national attaqué; 3° si après avoir fait parvenir officiellement le contenu de cette pièce au gouvernement français, en même temps qu'on la ferait connaître à tous les peuples du

continent, Napoléon refusait une réponse catégorique dans le plus court délai et même déclinait entièrement les conditions proposées, par cette marche Votre Majesté mettrait au jour toute son ambition, et en prouvant au peuple français que c'est l'égoïsme seul de Napoléon qui serait cause de la continuation d'une guerre déjà si désastreuse pour la France, on parviendrait à gagner pour la cause sacrée l'opinion de la masse des esprits en France, on finirait par rompre ainsi les liens existants entre le trône usurpateur et le peuple et on éviterait par là le malheur de faire une guerre nationale si chanceuse dans tous les cas.

Si tous les efforts de Votre Majesté échoueraient pour procurer dans ce moment cette paix si désirée à l'Europe, alors, forte de sa conscience et de la démarche solennelle qu'elle aura faite, elle poussera ses opérations militaires sans perte de temps et avec d'autant plus de vigueur qu'on ne pourrait dans aucun cas l'accuser d'être la cause de la continuation des hostilités et de mésuser de la victoire. Fidèle à ses principes, Votre Majesté marcherait alors à l'ennemi, la foudre dans une main et l'olivier dans l'autre, éclairant les Français dans leurs véritables intérêts et leur prouvant, combien la cause de leur oppresseur et la leur sont étrangères l'une à l'autre.

9.

Предложеніе А. И. Чернышева о передачѣ подъ его командованіе казацкихъ полковъ для развѣдочной и партизанской службы.

(1813 г.).

Lorsque S. M. I. a eu la bonté de me parler de la course momentanée qu'elle voulait me faire faire près du Prince Royal de Suède et de son dessein de me garder ensuite à la grande armée, j'ai pris la liberté de lui soumettre mon désir de voir mes anciens régiments de cosaques passer aussi à cette armée. Cette demande de ma part n'a été motivée que par les raisons suivantes: J'ai supposé que 24 régiments de cosaques des meilleurs et des plus aguerris étaient beaucoup trop pour l'armée du nord qui allait opérer en Hollande et dans les Pays-Bas, où la cavalerie n'a rencontré qu'un terrain très peu propre à ses opérations et un grand nombre de forteresses. D'après cette considération j'ai cru que l'on trouverait nécessaire d'en détacher quelques régiments, en compensant cette perte par un renfort d'infanterie pour le corps du général Winzingerode, qui lui aurait été plus utile que les cosaques qui souvent ne font que l'embarrasser.

D'un autre côté j'ai cru que destiné à éclairer les mouvements de l'ennemi opposé à la grande armée, genre de guerre dont dépendent quelque fois les combinaisons les plus importantes, j'aurais pu les faire

mieux avec des troupes que je connais, qui ont de la confiance en moi et avec qui je n'ai eu que des affaires heureuses. Quant à la manière de les faire arriver à leur destination, je n'en aurais pas été embarrassé une fois qu'ils se seraient trouvés dans le Brabant ou les Pays-Bas, d'où on aurait pu les faire marcher directement sur le point où opérerait la grande armée.

En général il me parait que le grand objet que l'on a en vue, en continuant les opérations avec vigueur sur la rive gauche du Rhin, étant de surprendre Napoléon au milieu de ses nouvelles formations, on pourrait à cet effet tirer le plus grand parti de nos troupes légères, en formant trois ou quatre corps volants, auxquels on ferait prendre différentes directions sur des points où n'iraient point les grandes armées; leur tâche serait de disposer ces nouvelles formations avant qu'elles soient arrivées à maturité et de détruire en même temps tous les moyens militaires qu'ils pourraient rencontrer. Cela leur serait d'autant plus facile, que Napoléon, devant organiser toute une armée, doit nécessairement le faire sur une ligne très étendue. Je suis sûr, que si le commun de ces corps est confié à des gens accoutumés à ce genre de guerre et de caractère à agir avec vigueur et promptitude et capables à se diriger quelque fois d'après leurs propres lumières, on peut s'attendre aux résultats les plus brillants de leurs opérations et qui auraient même une grande influence sur les mouvements des grandes armées, tant par la diminution naturelle (?) des moyens de l'ennemi, que par les notions et renseignements qu'il sera de leur devoir de faire parvenir de toutes parts aux commandants en chef. Sous ce rapport-là encore les troupes légères ne pourront pas être utilisées à l'armée du nord, vu que dans le Brabant et les Pays-Bas les nouvelles formations se feront dans les nombreuses forteresses dont ces pays se trouvent farcis et contre lesquelles la cavalerie ne peut rien entreprendre.

Après avoir exposé les raisons pour lesquelles j'aurais désiré avoir ici mes anciens régiments. je répète que je ne tiens nullement à ne pas m'en séparer, surtout dans un moment où je puis avoir l'espérance d'être utile à l'armée, et cela presque sous les yeux du Souverain, auquel j'aurais pu donner des preuves irrécusables que beaucoup de zèle, d'activité et un dévouement absolu peuvent tenir lieu de talents et conduire quelque fois à de grands résultats.

D'après mon caractère et surtout d'après ce que je dois à l'Empereur, qui a daigné me créer en quelque sorte lui-même par les missions dont il m'a honoré, ce ne sera jamais ni un rang, ni une distinction quelconque qui pourraient faire l'objet de mes désirs. Tout ce que je briguerai, ce sera un regard de bienveillance et le bonheur d'être utilisé tant sous le rapport militaire que politique.

10.

Взглядъ на отдѣльныя дѣйствія генералъ-адъютанта Чернышева во время кампаній 1812, 1813 и 1814 годовъ *).

Лѣтописи народовъ не представляютъ похода, который, по изобилію средствъ, по употребленнымъ въ немъ усиліямъ и по важности послѣдствій, могъ бы казаться столько же достопамятнымъ, какъ походъ союзныхъ державъ противу Наполеона. Походъ сей будетъ эпохою въ исторіи по вліянію, которое онъ имѣлъ на взаимныя политическія отношенія европейскихъ державъ, на духъ и образъ мыслей народовъ, которыхъ онъ познакомилъ съ ихъ силами. Въ военномъ искусствѣ онъ представляетъ изобрѣтеніе новыхъ способовъ, извлеченныхъ изъ обстоятельствъ сей необыкновенной войны.

Разсматривая ходъ и всѣ средства ея послѣ дѣйствій главныхъ армій, особое на себя вниманіе обращаютъ дѣла малыхъ отдѣльныхъ корпусовъ, названныхъ партизанами или летучими отрядами. Прежде сего партизанами называли малые отряды, поручаемые подкомандующимъ офицерамъ для выполненія незначущаго предпріятія; отбить конвой, атаковать маловажный отрядъ, взять плѣнныхъ для полученія извѣстій, вотъ чѣмъ ограничивалось ихъ дѣло. Въ нынѣшнюю же кампанію они оказали величайшія услуги и возымѣли совсѣмъ другое назначеніе. Главный предметъ ихъ состоялъ въ томъ, чтобы, врѣзываясь въ непріятельскія операціонныя линіи, пересѣкать на продолжительное время всякое сообщеніе; окружая непріятеля со всѣхъ сторонъ, открывать движеніе его и такимъ образомъ, какъ бы заграждая нашу армію, обманывать на счетъ нашихъ дѣйствій.

Россія, пользуясь многочисленною своею легкою кавалеріею, разсѣяла ее по всему пространству, занятому войною. Казачьи партіи, раздѣлясь во всѣ стороны по слѣдамъ непріятеля, несли съ собой ужасъ и опустошеніемъ изобильнѣйшихъ странъ лишали его нерѣдко лучшихъ способовъ продовольствія. Новый сей способъ войны былъ употребленъ съ такою удачею, что дѣйствія летучихъ корпусовъ заставляли иногда смѣлаго завоевателя, привыкшаго располагать происшествіями и успѣхами войны, перемѣнять свои планы. Положеніе и силы непріятеля были имъ всегда извѣстны, между тѣмъ какъ они умѣли скрывать отъ него настоящее число, въ которомъ они находи-

*) Эта обширная записка писана самимъ Чернышевымъ и сохранилась въ бумагахъ его въ переписанномъ неизвѣстною рукою экземплярѣ; въ послѣдней части ея, описаніи дѣйствій Чернышева въ 1814 году, встрѣчаются многочисленныя поправки рукою Чернышева. О побудительной причинѣ къ составленію этой записки см. ниже стр. 254.

лись и которое по быстротѣ ихъ движеній казалось всегда удвоеннымъ; нерѣдко случалось имъ удаляться на нѣсколько сотъ верстъ отъ главной арміи и отважностью предпріятій поражать умы, будучи въ землѣ, принадлежащей непріятелю, и окружены его арміями.

Непомѣрная дѣятельность, присутствіе духа, предусмотрительность и большое соображеніе требовались отъ начальниковъ сихъ летучихъ корпусовъ, и потому они ввѣряемы были достойнѣйшимъ офицерамъ.

Генералъ-адъютантъ Чернышевъ въ продолженіе всей кампаніи начальствовалъ также значущимъ отдѣльнымъ отрядомъ, котораго дѣйствія мы здѣсь представимъ.

1812 г.

По возвращеніи Государя Императора въ Іюлѣ мѣсяцѣ изъ лагеря, бывшаго подъ Дриссою, въ С.-Петербургъ, флигель-адъютантъ полковникъ Чернышевъ былъ отправленъ къ фельдмаршалу Кутузову съ тѣмъ планомъ военныхъ дѣйствій, который начертанъ былъ предусмотрительностью Государя Императора прежде еще Бородинскаго сраженія. Соображеніе сіе столь же превосходное, сколь прозорливое, предназначало неизбѣжную почти погибель всему вообще французскому войску и даже, можетъ быть, постыдный плѣнъ ея полководцу. Какъ по плану сему арміямъ подъ начальствомъ адмирала Чичагова опредѣлены были самыя быстрыя и рѣшительныя дѣйствія, то флигель-адъютантъ Чернышевъ, исполнивъ во всемъ смыслѣ возложенныя Государемъ Императоромъ на него словесныя къ фельдмаршалу порученія, немедленно отправленъ былъ отъ сего послѣдняго къ адмиралу Чичагову для сообщенія ему тѣхъ нужныхъ предписаній, исполненіе которыхъ съ его стороны болѣе всѣхъ должно было споспѣшествовать къ достиженію предположенной Государемъ Императоромъ цѣли. Когда вслѣдствіе сего въ Октябрѣ мѣсяцѣ соединенныя Волынская и Молдавская арміи совершили движенія свои по берегу Буга, вступилъ флигель-адъютантъ Чернышевъ съ легкимъ коннымъ отрядомъ въ княжество Варшавское по прямому направленію на Люблинъ, перешедъ Бугъ у мѣстечка Влодавы; движеніе сіе пресѣкло прямыя сообщенія князя Шварценберга съ Австріею.

Внезапное въ сихъ мѣстахъ появленіе нашихъ войскъ разсѣяло ослѣпленіе поляковъ и умножило успѣхи надъ австрійцами, которые принужденными нашлись пустить въ дѣйствіе всю свою легкую конницу для отвращенія угрожавшихъ набѣговъ летучаго сего отряда, который доходилъ до Люблина и далѣе до самыхъ стѣнъ Варшавы,

уничтожалъ всѣ непріятельскіе магазины и безпрестанно безпокоилъ его въ каждомъ движеніи.

Воспрепятствовавъ такимъ образомъ операціямъ князя Шварценберга, обращенъ былъ полковникъ Чернышевъ къ другому и гораздо важнѣйшему назначенію. Онъ оставилъ берега Буга и съ однимъ казачьимъ полкомъ предпринялъ открыть съ другой стороны сообщеніе между Молдавскою арміею и корпусомъ графа Витгенштейна. Первая двинулась къ Березинѣ, гдѣ соединеніе сихъ двухъ силъ должно было совершить по опредѣленію Государя Императора спасительный для Россіи ударъ, приготовляемый въ сей точкѣ стекавшимися къ оной направленіями всѣхъ вообще россійскихъ войскъ.

Быстрое движеніе полковника Чернышева сквозь всю Литву, занятую совершенно непріятелемъ, движеніе, затрудненное непроходимыми лѣсами, гдѣ дорогу надо проложить было, заслуживаетъ какъ по смѣлости предпріятія и быстротѣ исполненія, такъ по важности своей цѣли, особаго замѣчанія. Не мало возвысило блескъ сего дѣла взятіе 4-хъ французскихъ курьеровъ и счастливое освобожденіе въ окрестностяхъ Минска изъ непріятельскихъ рукъ: генералъ-адъютанта Винцингероде, генералъ-маіора Свѣчина 3-го, бывшаго тогда Изюмскаго гусарскаго полка маіоромъ Нарышкина и разныхъ другихъ чиновниковъ, съ которыми онъ прибылъ къ генералу графу Витгенштейну въ мѣстечко Чашники. Дѣятельность полковника Чернышева и успѣхи его были вознаграждены Государемъ Императоромъ возведеніемъ его на степень своего генералъ-адъютанта.

Переходъ чрезъ Березину и удары, нанесенные непріятелю подъ Вильною, были окончаніемъ кампаніи 1812 года. Новый годъ встрѣтилъ линію россійскихъ войскъ на берегахъ Нѣмана готовыми преслѣдовать и довершить свои побѣды по пространнымъ полямъ Германіи.

Остатки французской арміи съ таковой же поспѣшностью оставляли россійскіе предѣлы, съ каковою шли за ними отряды наши, въ ихъ преслѣдованіе пущенные. Атаманъ графъ Платовъ, имѣя тогда при себѣ 24 казачьихъ полка, 3-го Декабря пріостановился въ Ковно и далъ нѣсколько дней отдохнуть войску своему, которое съ самаго начала кампаніи неутомимо день и ночь дѣйствовало съ столь блестящими успѣхами. Въ сіе самое время генералъ-адъютантъ Чернышевъ изъ главной квартиры былъ Государемъ Императоромъ посланъ къ графу Платову въ качествѣ начальника его штаба. Онъ почувствовалъ всю важность тѣхъ успѣховъ, которые предстояли ему отъ быстраго наступленія.

Король Неаполитанскій, коему Наполеонъ ввѣрилъ по отъѣздѣ своемъ верховную власть надъ арміею, старался между тѣмъ собрать отовсюду бѣгущихъ, ободрить ихъ и поспѣшалъ позади Вислы устроить

остатки войскъ, изъ которыхъ корпусъ Макдональда въ сравненіи съ прочими сохранялъ еще нѣкоторую военную наружность. Г.-а. Чернышевъ, усмотрѣвъ положеніе непріятеля и виды его, началъ тѣмъ свои дѣйствія, что немедленно бросился на сообщенія его между рѣками Прегелемъ и нижнею Вислою. Съ 10-ю казачьими полками и подкрѣпляемый самимъ атаманомъ, поспѣшилъ онъ, перейдя чрезъ рѣку Прегель, взять направленіе свое къ Эльбингу и Маріенбургу, потому болѣе, что выгодное положеніе ихъ впереди Данцига и плодоноснаго острова Ногата и установленные въ нихъ и по окрестностямъ магазины величайшую заключали для непріятеля выгоду.

Г.-а. Чернышевъ занялъ Мельзакъ и Мюльгаузенъ, прочія же россійскія войска шли далѣе въ прусскую Польшу, и именно: 24 Декабря графъ Платовъ и генералъ-адъютантъ Кутузовъ чрезъ Инстенбургъ и Велау въ дирекціи къ Гутштату, а генералъ-лейт. Штейнгель со своею пѣхотою на Прейсишъ-Голландъ. Сими движеніями россійскія войска болѣе и болѣе соединялись у рѣки Прегеля и тянулись оттуда до самой Вислы, для сообщенія съ Эльбингомъ. По обезпеченіи сей дирекціи устремился г.-а. Чернышевъ влѣво, чтобы занять дорогу Маріенвердерскую, которая оставалась открытою для непріятеля. Въ то самое время король открылъ себѣ путь отъ Кенигсберга къ Вислѣ сраженіемъ, успѣхомъ коего онъ обязанъ былъ превосходству силъ своихъ.

Генералъ отъ кавалеріи Витгенштейнъ слѣдовалъ большою дорогою въ Кенигсбергъ чрезъ Тильзитъ, гдѣ полковникъ Тетенборнъ переправился чрезъ Нѣманъ послѣ блистательнаго дѣла, въ коемъ лучшій прусскій кавалерійскій полкъ разбитъ казаками подъ командою его.

По дошедшимъ извѣстіямъ, что и вице-король, коему Мюратъ сдалъ начальство надъ арміею, намѣренъ былъ установить дѣйствія свои на нижней Вислѣ, г.-а. Чернышевъ рѣшился обратить туда всѣ свои силы, считая ихъ безполезными на линіи Эльбинга и въ одну ночь (30 Декабря) и однимъ маршемъ безъ роздыха перешелъ 12 миль отъ острова Ногата до окрестностей Маріенвердера; неудобства сего пути и самаго времени пріостановили бы всякое другое войско. Цѣлью сего форсированнаго марша было намѣреніе захватить и вице-короля въ Маріенвердерѣ, и г.-а. Чернышевъ съ началомъ дня 31 Декабря раздѣлилъ на сей конецъ свою кавалерію на три колонны.

Планъ сей совершился бы съ полнымъ успѣхомъ, еслибы колонна, шедшая по направленію къ Нейенбургу, не сбилась съ дороги; несмотря на то, г.-а. Чернышевъ вошелъ въ Маріенвердеръ въ ту самую минуту, когда вице-король спасался. Г.-а. Чернышевъ отбилъ у него 15 орудій и 200 плѣнныхъ, при нихъ одного генерала и до 1000 человѣкъ больныхъ французскаго войска.

1813 г.

До перемирія.

Послѣ сихъ потерь вице-король, удаляясь со всею поспѣшностью, очистилъ правый берегъ Вислы и сталъ подъ защитою крѣпостныхъ орудій Грауденца. Прусскій комендантъ счелъ себя обязаннымъ защищать ее противу насъ, ибо еще не зналъ расположенія двора своего.

Прогнавъ такимъ образомъ непріятеля, г.-а. Чернышевъ занималъ Маріенвердеръ до прибытія генерала Воронцова, а потомъ пошелъ на Тухель и Каминъ, гдѣ, сдѣлавъ въ ночное время рѣшительное нападеніе, взялъ въ плѣнъ до 400 человѣкъ гвардіи, изъ коей маршалъ Мортье велъ около 3000 къ Вислѣ. Нападеніе сіе принудило его отступить за Нетцъ. Въ самое сіе время крѣпость Торнъ была занимаема 4000-мъ корпусомъ подъ командою маршала Даву, и россійской арміи надлежало ускорять своими движеніями, дабы помѣшать соединенію разныхъ отрядовъ непріятеля, который начиналъ снова собираться. Противу сего г.-а. Чернышевъ счелъ за нужное обратить всѣ свои усилія, слѣдуя истиннымъ правиламъ войны, преслѣдовалъ его въ одно время на разныхъ пунктахъ съ одинаковою скоростію и дѣятельностію. Онъ имѣлъ въ предметѣ приближаться къ Ландсбергу на Вартѣ, который для непріятеля былъ важнѣйшимъ мѣстомъ, ибо онъ сосредоточивалъ дѣйствія по обоимъ берегамъ Варты и служилъ наблюдательнымъ пунктомъ движеній нашихъ къ рѣкѣ Одеръ. Оборонительная же линія французовъ была основана на трехъ крѣпостяхъ, куда могли прибывать всѣ генералы и офицеры, изъ разныхъ мѣстъ собиравшіеся по одиночкѣ. Но непредвидимыя происшествія отвлекли г.-а. Чернышева отъ сего пути, который представлялъ блистательныя послѣдствія, и онъ со всею скоростію долженъ былъ отправиться къ Данцигу, гдѣ графъ Платовъ располагалъ блокаду.

Въ семъ положеніи дѣлъ, обращая вниманіе свое на происшествія и на успѣхи, кои должны были привлечь прусскій дворъ на сторону Россіи, легко можно было удостовѣриться, что Берлинскій кабинетъ, какъ и большая часть Германіи, ожидали только появленія войскъ нашихъ на Одерѣ, чтобы присоединиться къ нашему оружію. Дабы достигнуть сихъ важныхъ политическихъ выгодъ, предположено было составить 3 летучіе отряда, кои должны были дѣйствовать на сообщенія Штетина, Кюстрина и Позена со столицею Пруссіи.

Между тѣмъ графъ Платовъ былъ отозванъ отъ Данцига, и корпусъ его вошелъ въ составъ корпуса графа Витгенштейна, который, не оставляя видовъ своихъ на одной крѣпости, какъ дальновидный и

неутомимый полководецъ, устремлялъ ихъ на средоточіе непріятельскихъ силъ и на тотъ пунктъ, гдѣ онъ могъ нанести ему внезапными ударами сильнѣйшее пораженіе. Не давая непріятелю отдыха, онъ съ быстротою приводилъ въ исполненіе самыя смѣлыя предположенія и на сей конецъ избралъ г.-а. Чернышева и полковника Тетенборна, чтобъ устремить ихъ немедленно къ рѣкѣ Одеру, предписавъ обоимъ переправиться чрезъ оную съ бывшею у нихъ кавалеріею и слѣдовать къ Берлину, дабы возвратить сію столицу королю Прусскому, который склонялся уже къ прежнимъ политическимъ связямъ своимъ съ Россіею. По сему плану полковнику Тетенборну приказано было идти мимо Кюстрина и Штетина на Гамбургъ съ 4 казачьими полками, съ 4 эскадронами Изюмскаго гусарскаго и 2 эскадронами Казанскаго драгунскаго полка. Г.-а. Чернышеву назначено было идти на Филине, и сдѣлавъ диверсію на Позенъ, чтобы споспѣшествовать корпусу, атакующему непріятеля въ центръ, перейти чрезъ Одеръ и дѣйствовать на Берлинъ. Г.-а. Чернышевъ отправленъ былъ съ 6-ю казачьими полками, съ 4-мя эскадронами Изюмскаго гусарскаго полка и 2 эскадронами драгунъ при 2-хъ конныхъ орудіяхъ.

Тогда еще прусскія войска подъ начальствомъ генерала Бюлова, занимая все пространство земли между рѣками Вислою и Одеромъ, не входили съ нами въ сношенія и не объясняли своего расположенія; а потому г.-а. Чернышевъ, почитая неосторожнымъ оставить ихъ на своихъ сообщеніяхъ, нашелъ за нужное сблизиться съ генераломъ Бюловымъ, и представя ему необходимость и долгъ его соединиться общими силами и склониться на нашу сторону, побудилъ его послать немедленно курьера къ королю въ Бреславль, чтобы испросить на то рѣшеніе, а до того времени заключилъ съ нимъ словесное условіе подобное тому, какое учинилъ столь блистательно и полезно нѣсколько недѣль прежде генералъ баронъ Дибичъ съ генераломъ Іоркомъ, то есть не противиться нашимъ движеніямъ, а напротивъ предоставлять намъ всѣ тѣ военныя дороги, по которымъ должно было дѣйствовать. Обезпечивъ себя съ сей стороны, г.-а. Чернышевъ, вслѣдствіе перваго предложенія, взялъ направленіе свое на Филине, гдѣ онъ и узналъ, что городъ Циркъ на Вартѣ занятъ генераломъ княземъ Гедровичемъ [1]) съ 1500 польской конницы.

Съ 30-го по 31-е Января. Занявъ Филине, г.-а. Чернышевъ въ ту же ночь отправился противъ князя Гедровича съ 800 казаками, перешелъ Варту 2 версты ниже Цирка по льду, который былъ такъ тонокъ, что едва могъ сдержать одну лошадь. Между тѣмъ другая

[1]) Т. е. Гедройцемъ.

часть отряда атаковала городъ спереди. Предположенія сіи исполнились съ совершеннымъ успѣхомъ. Дивизіонный генералъ князь Гедровичъ, полковникъ—сынъ его, болѣе 20-ти офицеровъ и 400 человѣкъ конницы послѣ храбраго защищенія захвачены, а остальные разсѣяны. Послѣ сего г.-а. Чернышевъ тотчасъ послалъ партіи въ тылъ позиціи Позена, которыя захватили въ мѣстечкахъ Пинѣ и Бетштейнѣ адъютанта вице-короля, капитана Савуа, и 80 гвардейскихъ жандармовъ, посланныхъ для занятія главной квартиры. Вице-король, будучи угрожаемъ съ праваго фланга и спереди войсками подъ командою генерала графа Воронцова, рѣшился оставить Позенъ и сблизиться съ подкрѣпленіями, ожидавшими его на рѣкѣ Одерѣ.

Генералъ графъ Воронцовъ, подоспѣвъ въ сіе время съ авангардомъ адмирала Чичагова, напалъ на непріятеля и вошелъ силою въ Позенъ. Сей ударъ былъ тѣмъ болѣе чувствителенъ для непріятеля, что генералъ Гренье, прибывшій къ рѣкѣ Одеру съ сильными корпусами, могъ бы еще обезпечивать позицію французовъ на Вартѣ и тѣмъ поставить себя въ возможность продолжать возмущенія въ Польшѣ. Генералъ Гренье перешелъ Одеръ подъ Кюстриномъ и Франкфуртомъ въ 2-хъ колоннахъ и шелъ впередъ по обоимъ берегамъ Варты чрезъ Ландсбергъ и Бирмбаумъ. Г.-а. Чернышевъ, примѣчая за движеніями непріятеля, продолжалъ слѣдовать впереди вице-короля большою дорогою отъ Позена къ Франкфурту, пресѣкая сообщенія по сей дорогѣ до тѣхъ поръ, какъ увидѣлъ себя окруженнаго сильными колоннами генерала Гренье и вице-короля. Тутъ онъ нашелся принужденнымъ оставить лѣвый берегъ Варты и пробираться чрезъ Бирмбаумскій лѣсъ къ Ландсбергу, спустя два часа послѣ того какъ колонны генерала Гренье прошли чрезъ сей городъ.

Полковникъ Тетенборнъ, будучи менѣе тѣснимъ непріятелемъ, перешелъ чрезъ Одеръ и сдѣлалъ распоряженіе, чтобы захватить въ городѣ Вриценѣ батальонъ вестфальской пѣхоты. Порученіе сіе было возложено на маіора Бенкендорфа, офицера съ отличнѣйшими достоинствами и съ неутомимымъ усердіемъ въ военныхъ трудахъ. Храбрость и распоряженія его увѣнчаны были совершеннымъ успѣхомъ. Маіоръ Бенкендорфъ произвелъ атаку среди улицъ города Врицена, захватилъ въ плѣнъ 500 человѣкъ пѣхоты съ полковникомъ и 2 знамя. Послѣ сихъ потерь позиція непріятеля на правомъ берегу Одера становилась весьма сомнительною и болѣе еще потому, что новыя россійскія войска подвигались противъ нихъ. Непріятель почелъ невозможнымъ защищать занятыя имъ мѣста, видя, что оборонительная его линія весьма растянута и что тѣмъ самымъ войска его подвергались частымъ нападеніямъ. По симъ значительнымъ уваженіямъ вице-король намѣревался оставить рѣку Одеръ, къ коей онъ могъ опять при-

близиться при первыхъ успѣхахъ, тѣмъ болѣе, что крѣпости были заняты французскимъ гарнизономъ.

Г.-а. Чернышевъ, предузнавъ сей планъ непріятеля, расположилъ свои движенія по оному и переправился чрезъ рѣку Одеръ 5-го Февраля при Нейдамѣ и Врщенѣ послѣ большой оттепели, которая учиняла сей переходъ весьма опаснымъ и даже почти невозможнымъ, еслибы успѣхи доселѣ пріобрѣтенные не поставили духъ корпуса имъ предводимаго свыше всѣхъ препятствій. При переправѣ ничего не потеряли кромѣ одного порохового ящика, и чрезъ три часа послѣ сего смѣлаго перехода ледъ по рѣкѣ Одеру прошелъ. Полковникъ Тетенборнъ, который, какъ сказано, произвелъ свою переправу прежде, шелъ на Вернейхенъ, занятый тогда 2-мя тысячами французской пѣхоты, которая отражала набѣги казаковъ.

Берлинъ по отношеніямъ политическимъ и военнымъ становился важнѣйшимъ пунктомъ для обѣихъ сторонъ. Французская армія, занимая столицу государства, полагала дѣйствовать вліяніемъ своимъ на всю землю и отклонить на время союзъ Пруссіи съ Россіей; къ тому же, владѣя столицею, она удерживала за собою весьма выгодную позицію на Спрѣ [1]), къ которой не хотѣла допустить россійскаго войска. Но тѣ же самые виды предписывали намъ обратить все вниманіе и всѣ дѣйствія наши на занятіе сего пункта.

Дѣйствуя соединенно съ полковникомъ Тетенборномъ, г.-а. Чернышевъ 8 Февраля, перешедъ въ одну ночь 8 миль, остановился предъ разсвѣтомъ въ виду города, обойдя непріятельскую пѣхоту, вышедшую къ нимъ навстрѣчу по большой Берлинской дорогѣ въ мѣстечкѣ Вернейхенъ и которую занимала между тѣмъ партія казаковъ, на тотъ конецъ въ виду непріятеля оставленная.

Первое предположеніе по приближеніи къ Берлину было сдѣлать тотчасъ нападеніе на французскій гарнизонъ, ворвавшись въ Шарлоттенбургскія ворота, по близости коихъ была расположена квартира маршала Ожеро. Но обыватели столицы, желая способствовать нападенію нашему, тайными извѣстіями просили помедлить днемъ однимъ нашею атакою, ибо, не ожидая столь скораго прибытія россійскихъ войскъ, они еще не успѣли принять нужныхъ мѣръ, чтобы содѣйствовать съ твердостію общими силами, а по сему уваженію г.-а. Чернышевъ и полковникъ Тетенборнъ, оставя первое свое намѣреніе, къ сожалѣнію, рѣшились встать въ наблюдательномъ положеніи и пресѣчь непріятелю всѣ коммуникаціонныя линіи съ симъ городомъ, между тѣмъ какъ французы подали сами поводъ къ вторженію; когда

[1]) Т. е. Шпрее.

ихъ конница вышла изъ города для осмотра нашихъ позицій, тогда полковникъ Тетенборнъ, съ однимъ казачьимъ полкомъ ударивъ на оную, вскакалъ у нея на плечахъ въ городъ и слѣдовалъ за непріятелемъ по всѣмъ улицамъ до Александровской площади, гдѣ выстроившаяся съ орудіями пѣхота встрѣтила его сильнымъ огнемъ. Берлинъ былъ занятъ 8-ю тысячами французовъ подъ командою маршала Ожеро, которые обратились на усмиреніе жителей и на отраженіе казаковъ нашихъ. Г.-а. Чернышевъ, прискакавъ самъ къ полковнику Тетенборну съ двумя казачьими полками на подкрѣпленіе, приказалъ остальной части обоихъ отрядовъ выстроиться въ боевой порядокъ предъ городомъ со стороны Шёнгаузена, чтобы быть готовымъ отразить непріятельскія колонны, въ числѣ 5 тысячъ и съ 12-ю орудіями выступившихъ въ поле изъ другихъ воротъ.

Прикрывъ такимъ распоряженіемъ выходъ изъ города сражавшимся въ немъ съ казаками полковникамъ Тетенборну и Ефремову, расположилъ г.-а. Чернышевъ со всею остальною конницею нѣсколько рѣшительныхъ кавалерійскихъ атакъ на непріятельскую пѣхоту, въ густыхъ колоннахъ спѣшившую занять высоты, и произвелъ ихъ съ тою скоростію и въ томъ порядкѣ, которые красятъ маневры, и съ тѣми успѣхами, которые только ожидать можно было. Пѣхота была обращена въ городъ и потеряла плѣнныхъ болѣе 600 человѣкъ; ночь прекратила сраженіе.

Хотя сіе отважное дѣло не рѣшилось взятіемъ столицы, но оно покрыло большою честію и похвалами дѣйствія летучихъ отрядовъ, которыхъ бы не остановили никакія препятствія, еслибы приближеніе вице-короля и генерала Гренье изъ Франкфурта не перемѣнило плана ихъ; чтобы избѣжать встрѣчи слишкомъ превосходныхъ силъ, г.-а. Чернышевъ и полковникъ Тетенборнъ, не имѣя по случаю вскрытія рѣки Одера никакого сообщенія съ арміею, подвинулись къ Ораньенбургу, потому болѣе, что находясь одни по сію сторону Одера, не могли ожидать себѣ ни откуда подкрѣпленія.

Между тѣмъ генералъ Бенкендорфъ 1-й подвигался впередъ съ третьимъ летучимъ отрядомъ, принадлежавшимъ къ арміи генерала отъ кавалеріи Витгенштейна, и переправяся чрезъ рѣку Одеръ у мѣстечка Гюстебизе, шелъ къ Берлину по большой дорогѣ отъ Франкфурта и вблизи Мюнхенберга отрѣзалъ непріятельскую колонну, состоявшую изъ 900 человѣкъ кавалеріи, разбилъ ее и, преслѣдуя, взялъ въ плѣнъ 664 человѣка. Генералъ-адъютантъ князь Репнинъ, командуя авангардомъ генерала отъ кавалеріи графа Витгенштейна, переправившись чрезъ рѣку Одеръ, занялъ Вернейхенъ и тѣмъ самымъ обезпечилъ и подкрѣпилъ летучіе отряды генераловъ Чернышева и Бенкендорфа и полковника Тетенборна, кои впереди его продолжали

дѣйствовать отдѣльно. Г.-а. Чернышевъ, чтобы совершить свои предположенія со всѣми военными выгодами, переправился чрезъ Гавель у Науена, чѣмъ самымъ пересѣкъ сообщенія между Берлиномъ и Магдебургомъ; потомъ подвинулъ значительную часть своего отряда отъ Ораніенбурга къ рѣкѣ Гавелю, чтобъ въ то же время простирать движенія свои на Шпандау и Берлинъ. Полковникъ Тетенборнъ занималъ дорогу отъ города Бернау, а генералъ Бенкендорфъ шелъ въ сіе время по дорогѣ, ведущей отъ Мюнхенберга.

Таковое расположеніе нашихъ войскъ заставило вице-короля, бывшаго тогда въ Шёнебергѣ, отказаться отъ удержанія за собою столицы, съ которою онъ потерялъ бы и часть арміи, отваживъ выдерживать частыя нападенія наши. Выходя 20 Февраля изъ Берлина, онъ сдалъ ключи онаго градскому правительству, которое показало большую нерѣшимость въ ту минуту, когда вся нація искала пристать къ союзу и, участвуя въ праведномъ дѣлѣ Россіи, защитить и собственныя свои права. Среди военныхъ происшествій гражданскимъ властямъ нельзя дѣйствовать рѣшительно, потому что всѣ недоумѣнія кончатся военною рукою. Замѣчаніе сіе оправдалось при взятіи Берлина, ибо градское начальство вошло въ переговоры съ г.-а. Чернышевымъ, предложа ему 20 Февраля отворить ворота Берлина не прежде 9-ти часовъ утра, дабы дать время вице-королю оставить городъ 6-ю часами ранѣе; вотъ условіе, котораго потребовалъ французскій полководецъ отъ Берлинскихъ начальниковъ. Противно было бы славѣ русскаго оружія и чести всякаго генерала принять таковыя условія. Освобожденіе столицы представляло столько военныхъ выгодъ и удовлетворяло движеніямъ справедливаго честолюбія.

Ораніенбургскіе ворота были проломаны и доставили г.-а. Чернышеву входъ въ Берлинъ съ легкою его конницею, разсыпавшеюся по всѣмъ улицамъ поражать бѣгущаго непріятеля, который выходилъ въ Галльскія ворота. Вниманіе другихъ летучихъ корпусовъ было не менѣе обращено на овладѣніе Берлиномъ. Увѣдомясь о семъ счастливомъ происшествіи, они поспѣшили раздѣлить славу г.-а. Чернышева, который тотчасъ по занятіи Берлина, преслѣдуя далѣе корпусъ вице-короля, достигъ главныя его силы у селенія Кенздорфа, расположенныя въ крѣпкой позиціи между горъ и озеръ, и напирая на него съ частью своего отряда по большой дорогѣ, другую послалъ съ орудіями влѣво въ обходъ, что и удалось при мѣстечкѣ Белицѣ, гдѣ пользуясь выгоднымъ мѣстоположеніемъ, неоднократно нападалъ на него съ тылу и навелъ его на устроенную изъ 4-хъ орудій батарею, мимо которой 7000 человѣкъ пѣхоты и 700 человѣкъ конницы принуждены были ретироваться чрезъ мѣстечко Белицъ, которое они

покушались зажечь, дабы остановить стремленіе казаковъ; но отступленіе ихъ произведено было съ такою поспѣшностью, что не успѣли истребить въ этомъ мѣстечкѣ даже и мостовъ. Ни одинъ почти взводъ непріятельской пѣхоты не прошелъ безъ большой потери. Непріятель былъ преслѣдуемъ до селенія Бухольца и сбиваемъ съ каждой позиціи, которую удержать не покушался.

Въ Трейенбриценѣ получилъ г.-а. Чернышевъ повелѣніе отъ графа Витгенштейна явиться къ нему для отправленія его съ словесными донесеніями въ главную квартиру Государя Императора въ городъ Калишъ, куда немедленно и отправился, сдавъ начальство старшему по себѣ. Потомъ по прибытии въ Калишъ, Государю Императору угодно было послать его обратно къ графу Витгенштейну съ особенными приказаніями, вслѣдствіе которыхъ графъ Витгенштейнъ долженъ былъ идти съ арміею на Виттенбергъ для перехода чрезъ Эльбу въ окрестностяхъ онаго и дѣйствовать противъ вице-короля, который взялъ позицію на рѣкѣ Залѣ, опираясь на Магдебургъ. Согласно съ сими же распоряженіями, предписанными самимъ Государемъ Императоромъ, летучимъ отрядамъ велѣно дѣйствовать на Эльбѣ и перейти оную съ тѣмъ, чтобы отвлечь вниманіе непріятеля на себя и тѣмъ самымъ облегчить операціи главныхъ силъ нашихъ. Остановимся на семъ мѣстѣ, чтобы обозрѣть общее положеніе дѣлъ.

После труднаго, жестокаго похода, которому лѣтописи просвѣщенныхъ народовъ не могутъ представить примѣра, являла удивленная Европа грозное и величественное зрѣлище своего вооруженія, колеблемаго страхомъ и надеждою; поражены были на отечественныхъ поляхъ исполинскія силы Французской Имперіи, но въ подвластной ей Германіи уже новыя ожидали насъ силы и тѣмъ болѣе опасныя, что приближаясь къ ихъ источникамъ, мы удалялись отъ нашихъ. Главныя наши войска, чрезъ Вислу и Одеръ перешедшія, не могли быть многочисленны, потому что въ быстромъ наступленіи на непріятеля нельзя было пополнить тѣхъ потерь, которыя нанесли имъ жестокость зимы и уроны въ ежедневныхъ сраженіяхъ. Между тѣмъ стекались съ неимовѣрною скоростью къ остаткамъ непріятельскихъ войскъ всѣ средства, которыми могъ располагать Императоръ Наполеонъ; повелѣвая почти во всей Германіи, ему не трудно было побудить всѣхъ своихъ союзниковъ къ новымъ и отчаяннымъ усиліямъ; одна Пруссія присоединила къ побѣдоноснымъ знаменамъ нашимъ храбрыя войска свои, кипѣвшія справедливою злобою и должнымъ мщеніемъ.

Арміи наши стояли уже на берегахъ Эльбы, надлежало войти во всѣ соображенія продолжительной кампаніи. Весна проходила въ приготовленіяхъ, въ тихихъ, но сильныхъ напряженіяхъ, кои пред-

шествуютъ всегда рѣшительному удару; главныя силы двигались медленно и къ нимъ сближались идущіе на соединеніе корпуса. Время приготовляло рядъ большихъ происшествій, а между тѣмъ въ виду грозныхъ, но спокойныхъ силъ, дожидавшихся своего времени, дѣйствовали малые отдѣльные отряды на тотъ конецъ, чтобы по слѣдамъ своимъ прорѣзать заранѣе главные пути и открыть непріятельскія распоряженія. Тремъ летучимъ отрядамъ г.-а. Чернышева, генераловъ Дернберга и Тетенборна назначено было перейти Эльбу, первымъ двумъ при Гавельбергѣ, а генералу Тетенборну у Гамбурга; по совершеніи же перехода предписывалось идти на Брауншвейгъ, Ганноверъ и Бременъ. Вице-король прибылъ въ Магдебургъ, сосредоточилъ въ окрестностяхъ сего города по рѣкѣ Залѣ большую часть своихъ войскъ, протянувъ лѣвый флангъ свой подъ командою маршала Даву внизъ по Эльбѣ до Зальцведеля и далѣе для возбраненія перехода нашего чрезъ Эльбу. Сіе расположеніе непріятеля стѣсняло дѣйствія летучихъ отрядовъ на лѣвомъ берегу. Генералъ Дернбергъ перешелъ Эльбу 14 Марта противъ Вербена, и г.-а. Чернышевъ, едва возвратившійся изъ главной квартиры, поспѣшилъ вслѣдъ за нимъ прибыть 15-го числа на сей же пунктъ; но въ то самое время французскій генералъ Монбрюнъ съ пятитысячнымъ отрядомъ прибылъ къ Вербену и принудилъ генерала Дернберга, оставивъ сей городъ, перейти обратно на правый берегъ. По семъ отступленіи генералъ Монбрюнъ отошелъ отъ Вербена къ Арнсбургу. Г.-а. Чернышевъ перешелъ со своимъ отрядомъ на лѣвый берегъ у Зандкруга и привелъ въ исполненіе всѣ нужныя распоряженія для прикрытія вторичной переправы отряду Дернберга, послалъ сильныя партіи для занятія Лихтерфельда, Шёнеберга и Остербурга, а съ остальными войсками занималъ Зегаузенъ. Едва сіи распоряженія учредились, какъ маіоръ графъ Пушкинъ былъ атакованъ въ Лихтерфельдѣ 3 баталіонами и малымъ кавалерійскимъ отрядомъ; сей храбрый офицеръ отразилъ непріятеля и преслѣдовалъ его до Вербена. Генералъ Дернбергъ, соверша переходъ свой, 19-го соединился съ г.-а. Чернышевымъ; между тѣмъ, дошли извѣстія: 1-е, что генералъ Моранъ съ 4000 пѣхоты, 300 конницы и 12-ю орудіями шелъ отъ Тосдета на Люнебургъ, дабы наказать жителей сего города за сопротивленіе, оказанное одному французскому эскадрону, и второе, что маршалъ Даву тронулся самъ изъ Зальцведеля на летучіе отряды съ десятитысячнымъ корпусомъ для подкрѣпленія авангарда своего подъ начальствомъ генерала Монбрюна.

По полученіи сихъ свѣдѣній, положеніе летучихъ корпусовъ весьма становилось затруднительнымъ. Будучи угрожаемы съ одной стороны превосходнымъ непріятелемъ, который, напирая на нихъ, не далѣе отъ нихъ уже былъ, какъ въ полутора переходахъ, и не желая

съ другой стороны дать времени генералу Морану, занимавшему уже Люнебургъ, соединиться съ маршаломъ Даву, г.-а. Чернышевъ съ генераломъ Дернбергомъ рѣшились тотчасъ, предупредя непріятеля, обратиться на слабѣйшаго, и потому пошли: первый чрезъ Юльценъ и Биненбюттель, а второй прямою дорогою чрезъ Данненбергъ. Первый изъ сихъ переходовъ составляли до 10 миль, а потому они прибыли съ своими отрядами 12-ю часами позже вступленія французовъ въ Люнебургъ. Въ самый тотъ день нѣкоторые жители въ городѣ должны были быть жертвами мщенія враговъ. Чтобы предупредить сіи печальныя происшествія, надлежало поспѣшить атаковать городъ. Полковникъ баронъ Паленъ посланъ былъ г.-а. Чернышевымъ по лѣвой сторонѣ рѣки Ильменау отъ Биненбюттеля, дабы отвлечь на себя вниманіе и открыть атаку. Непріятель вышелъ изъ города съ 2-мя батальонами и 2-мя орудіями, чтобы отрѣзать его отъ Биненбюттеля. Когда дѣло становилось на семъ пунктѣ довольно важнымъ, тогда летучіе отряды начали показываться съ другой стороны, и непріятель, считая, что онъ встрѣтитъ только казачьи партіи, вышелъ противъ нихъ съ однимъ батальономъ, съ 50-ю человѣками конницы и двумя орудіями. Храбрый полковникъ Бедряга сдѣлалъ нападеніе на сію конницу, отрѣзалъ отъ города два орудія и взялъ ихъ. Потомъ г.-а. Чернышевъ и генералъ Дернбергъ преслѣдовали непріятельскій батальонъ. Генералъ Дернбергъ бросился съ пруссаками на первый мостъ въ то время, когда г.-а. Чернышевъ повелъ русскій батальонъ 2-го егерскаго полка на второй мостъ лѣвѣе; пѣхота наша встрѣтила непріятеля въ большихъ силахъ въ воротахъ города, на валу и въ домахъ; самое мѣсто удобствовало къ сильной защитѣ, а потому и сраженіе было самое упорное и продолжалось въ однѣхъ воротахъ около 2-хъ часовъ. Русскія войска, казалось, спорили между собою въ славѣ; артиллерія дѣлала чудеса; часто въ воротахъ и въ улицахъ наши орудія сближались съ непріятельскими такъ, что между ними не было болѣе 40 шаговъ; въ жару сего сраженія палъ храбрый маіоръ графъ Пушкинъ, будучи смертельно раненъ, и подъ г.-а. Чернышевымъ убита лошадь. Пруссаки первые ворвались въ ворота и отбили 2 пушки; наши гусары подъ личнымъ начальствомъ г.-а. Чернышева бросились въ городъ за непріятелемъ, который уступалъ оный съ такою поспѣшностью, что одинъ батальонъ былъ отрѣзанъ и остался въ стѣнахъ. Полковникъ баронъ Паленъ воспользовался сею минутою и искусными маневрами подалъ возможность окружить вышедшаго непріятеля со всѣхъ сторонъ, который всталъ въ отдѣльныя каре и, услышавъ позади насъ сильную пальбу отъ отрѣзаннаго въ городѣ батальона, бросился въ штыки на наши войска съ необыкновенною отважностью, но, будучи обманутъ въ своемъ ожиданіи

(потому что тотъ батальонъ, вышедъ на площадь, былъ внезапно атакованъ и забранъ въ плѣнъ Финляндскимъ драгунскимъ полкомъ, оставшимся въ резервѣ), принужденъ былъ сдаться кавалеріи нашей, производившей столь блистательныя, сколь кровопролитныя атаки; 3 знамя [1]) и 12 орудій были трофеями сей побѣды. Ни одинъ человѣкъ изъ непріятелей не спасся; они потеряли болѣе тысячи человѣкъ убитыми и ранеными и 3200 человѣкъ плѣнныхъ, въ числѣ коихъ взяты: самъ генералъ Моранъ, смертельно раненый, начальникъ главнаго штаба Делордъ, полковникъ Пуассонъ, саксонскій полковникъ Беркштейнъ и болѣе 80 офицеровъ [2]). Выгоды сего сраженія тѣмъ болѣе замѣчательны, что въ то время большія арміи стояли, такъ сказать, неподвижными. Онѣ уже стяжали себѣ часть великой славы и ожидали новаго поприща. Непріятель, привыкшій побѣждать превосходствомъ силъ своихъ, сталъ побѣждаемъ меньшими силами; войска его уменьшались и теряли духъ свой; небольшіе отряды, шедшіе на соединеніе, были отрываемы отъ ихъ назначенія, а тѣмъ операціи ихъ приходили въ замѣшательство.

Послѣ столь значительныхъ успѣховъ, г.-а. Чернышевъ, продолжая наблюдать за непріятелемъ, узналъ на другой день сраженія рано по утру, что авангардъ маршала Даву, изъ 4000 человѣкъ состоящій, былъ въ Даленбургѣ, что самъ Даву съ 6000 человѣкъ прибылъ въ Данненбергъ и что 4-хъ тысячный корпусъ ожидаемъ былъ въ Юльценѣ; всѣ сіи силы шли, чтобъ окружить отряды наши. Не имѣя ни довольно силы, чтобы противустоять значительному непріятелю, ни вѣрной точки для обратнаго перехода чрезъ Эльбу, г.-а. Чернышевъ и генералъ Дернбергъ рѣшились тотчасъ переправиться на правый берегъ Эльбы у Бойценбурга и взяли направленіе на Ленценъ. Сія быстрая обратная переправа на правый берегъ Эльбы основана была на главнѣйшемъ правилѣ дѣйствій летучихъ отрядовъ, отряжаемыхъ не для разбитія превосходныхъ непріятельскихъ силъ, но къ пересѣченію сообщеній, къ всегдашнему безпокойствію непріятеля и къ нанесенію ему внезапныхъ ударовъ на отдѣльныя части, почему летучіе отряды всякій разъ должны уступать большому числу. Французскій маршалъ, усмотря, что мы успѣли уйти у него изъ виду, пошелъ самъ съ 10000 на Юльценъ, а г.-а. Чернышевъ вслѣдъ за симъ отправилъ три казачьихъ полка на лѣвый берегъ Эльбы, съ тѣмъ чтобы тревожить непріятеля на всѣхъ пунктахъ, и когда маршалъ

---

[1]) Всѣ три знамя взяты отрядомъ г.-а. Чернышева и при донесеніи доставлены въ главную квартиру гвардіи штабсъ-ротмистромъ Шеппингомъ, адъютантомъ генерала Чернышева.

[2]) Сраженіе подъ Люнебургомъ весьма обстоятельно и вѣрно описано въ V книжкѣ «Военнаго журнала», издаваемаго при гвардейскомъ штабѣ.

Даву оставилъ Юльценъ, чтобъ идти на Гифгорнъ, тогда весь летучій отрядъ г.-а. Чернышева переправился на лѣвый берегъ, дабы не дать ему времени усилить армію вице-короля, и на сей конецъ пошелъ онъ вторично на Юльценъ. Генералъ Дернбергъ, тоже переправясь у Бойценбурга, прибылъ въ Люнебургъ, гдѣ оставя 2 батальона пѣхоты, отправился къ Германсбургу, и имѣя свои разъѣзды у Солтау, дѣлалъ наблюденія на Целлѣ. Съ другой стороны г.-а. Чернышевъ, поставя свой авангардъ въ Гроссъ-Эйзингенѣ, растянулъ линію своихъ аванпостовъ такимъ образомъ, чтобъ подать непріятелю видъ приближенія большого корпуса, тревожилъ съ фланговъ и съ тыла и забиралъ у него безпрестанно въ плѣнъ. Всѣ сіи движенія разстраивали столько непріятеля, что имѣя у себя на линіи отъ Ніенбурга до Ворсфельда 12000 человѣкъ съ 30-ю орудіями, онъ не рѣшился дѣйствовать противъ насъ. Но маршалъ Даву, получивъ себѣ въ подкрѣпленіе весь корпусъ кавалеріи, сформированнный генераломъ Себастіани въ Ганноверѣ и Брауншвейгѣ, состоящій изъ 2000 человѣкъ, началъ съ сего времени посылать частые отряды противъ авангарда г.-а. Чернышева, но не производилъ сего рекогносцированія иначе, какъ съ 3-мя или 4000 пѣхоты и съ 15-ю или 18-ю эскадронами конницы; они имѣли почти ежедневно сильныя сшибки съ авангардомъ нашимъ, который съ намѣреніемъ былъ болѣе и болѣе растягиваемъ. Непріятель, ничего не предпринимая рѣшительнаго, занялъ только деревню Гроссъ-Эйзингенъ. 7-го Апрѣля маршалъ Даву тронулся самъ изъ Гифгорна противъ г.-а. Чернышева со всѣми своими силами, но не отважился дойти до Юльцена, а удовольствовавшись занятіемъ мѣстечекъ Шпракензель и Ханкенсбюттель, опять возвратился въ Гифгорнъ. Генералъ Дернбергъ наблюдалъ Целль, а г.-а. Чернышевъ, дѣлая наблюденіе на Гифгорнъ, отрядилъ 2 казачьихъ полка, чтобы дѣйствовать на сообщеніе между Магдебургомъ, Брауншвейгомъ и Гальберштадтомъ.

Войска, кои непріятель содержалъ въ Целлѣ, въ Минденѣ, Ніенбергѣ и Бременѣ для обезпеченія себя отъ нашихъ покушеній, доказываютъ, что предметъ летучихъ отрядовъ достигъ цѣли своей въ полной мѣрѣ, ибо оба отряда, составляя менѣе 3000 человѣкъ конницы, хотя не могли вступить въ рѣшительное дѣло, но удерживали впродолженіе 22 дней сильный непріятельскій корпусъ и отдѣляли его отъ главной цѣли—усилить вице-короля.

Удержавъ такимъ образомъ маршала Даву въ бездѣйствіи впродолженіе столь долгаго времени, г.-а. Чернышевъ, атакованъ будучи 12 Апрѣля всѣми силами непріятеля, долженъ былъ перейти по сю сторону Эльбы, что и исполнено почти безъ потери, и поступивъ со всѣми прочими летучими отрядами подъ начальство генералъ-лей-

тенанта Вальмодена, пребывалъ по приказанію его до половины Мая въ наблюдательномъ положеніи. Дѣйствія его опять начались около сего времени. Въ ночи съ 16 на 17 Мая переправясь при селеніи Ферхландѣ снова чрезъ Эльбу, пошелъ онъ къ селенію Бургшталю, гдѣ извѣстился изъ перехваченныхъ писемъ, что съ 17-го на 18-е будетъ имѣть ночлегъ въ мѣстечкѣ Гальберштадтѣ сильный артиллерійскій паркъ, состоящій изъ 14-ти орудій, 80 зарядныхъ ящиковъ со снарядами и болѣе 800 лошадей упряжныхъ, подъ прикрытіемъ 2000 человѣкъ пѣхоты и конницы. Паркъ сей шелъ къ главной непріятельской арміи, почему г.-а. Чернышевъ, не теряя времени, рѣшился сдѣлать въ одинъ маршъ 14 миль отъ Ферхланда до Гальберштадта, что исполнено было въ 30 часовъ. Обойдя Магдебургъ и и не доходя до Гальберштадта съ милю, узналъ изъ перехваченнаго письма, что въ селеніи Гессенъ въ 3-хъ миляхъ по дорогѣ изъ Брауншвейга находился другой транспортъ артиллеріи подъ прикрытіемъ дивизіи генерала Теста, состоящей изъ 4000 пѣхоты, 500 человѣкъ конницы и 16 орудій, которому должно того же утра присоединиться въ Гальберштадтѣ къ первому транспорту и слѣдовать уже вмѣстѣ къ арміи для большей безопасности. Сіе увѣдомленіе побудило ускорить предпріятіемъ и вступить немедленно въ дѣло. Прибывъ къ городу въ 4 часа утра 18 числа и осмотрѣвъ оный, можно было удостовѣриться, что весь артиллерійскій паркъ съ нужнымъ числомъ артиллеристовъ расположенъ былъ кареемъ близъ города такимъ образомъ, что поставленныя вокругъ его орудія и пѣхота, а по флангамъ кавалерія, составляли боевой порядокъ, для легкой конницы едва приступный. Какъ скоро непріятель увидалъ приближеніе отряда нашего къ городу, то вся пѣхота побѣжала изъ онаго къ парку. Первое стараніе г.-а. Чернышева было отрѣзать паркъ отъ города, почему и приказано было оному казачьему полку ворваться въ городъ, дабы поражать оставшихся еще въ ономъ французовъ, а съ другой стороны посланы два полка, чтобы сдѣлать покушеніе на артиллерійскій паркъ; но какъ непріятель былъ предувѣдомленъ о нашемъ движеніи, то онъ встрѣтилъ сей отрядъ жестокимъ картечнымъ и ружейнымъ огнемъ и принудилъ нѣсколько отступить. Послѣ сего 2 орудія конной артиллеріи подъ начальствомъ101 храбраго поручика Унгерна дѣйствовали столь удачно противъ 14 орудій непріятельскихъ, что 5 зарядныхъ ящиковъ взорваны у него на воздухъ. Между тѣмъ получено было донесеніе отъ отряженнаго для наблюденія казачьяго полка, что непріятельское подкрѣпленіе находилось уже въ 4 верстахъ отъ Гальберштадта, посему и надо было ускорить нападеніемъ на сіе почти неприступное артиллерійское каре. Принявъ всѣ мѣры къ всеобщему удару, вся конница бросилась стремительно на батарею, несмотря на картечные выстрѣлы,

и изрубила всѣхъ артиллеристовъ. Пѣхота же защищалась съ отчаяніемъ, которое ожесточило наши войска; ни одинъ человѣкъ изъ 2000 непріятеля не избѣжалъ смерти или плѣна. Всѣ 14 орудій, изъ коихъ 12 двѣнадцати-фунтовыхъ, а 2 шести, 80 ящиковъ съ зарядами, дивизіонный генералъ Оксъ, 16 офицеровъ и 1000 рядовыхъ взяты въ плѣнъ. Генералъ Оксъ, будучи вестфальцемъ и служащій во французской арміи, опасался строгаго съ нимъ обращенія и поспѣшилъ объявить, что онъ вестфалецъ и потому надѣется, что съ нимъ поступать будутъ съ уваженіемъ. «Странно», сказалъ ему г.-а. Чернышевъ, «что вы опираетесь на такое обстоятельство, которое совершенно свидѣтельствуетъ противъ васъ: я русскій и сражаюсь за свободу Германіи, а вы германецъ и сражаетесь за порабощеніе вашей земли».

По окончаніи сего дѣла непріятельская дивизія генерала Теста, шедшая изъ Гессена, подоспѣвала уже къ Гальберштадту, почему г.-а. Чернышевъ, отправивъ отбитый у непріятеля транспортъ подъ прикрытіемъ, пошелъ со всѣмъ отрядомъ противъ сего новаго непріятеля и по сближеніи удерживалъ его 4 часа, дабы привести въ безопасность отбитые у непріятеля трофеи и плѣнныхъ, а послѣ сего отошелъ къ Бернбургу, прикрывъ слѣдованіе взятой въ Гальберштадтѣ артиллеріи.

Послѣдствія Гальберштадтскаго дѣла были очень важны. Всѣ резервы и транспорты, коимъ надлежало слѣдовать къ большой французской арміи, велѣно было остановить, и ничего не смѣли болѣе отправлять. Партіи г.-а. Чернышева занимали всѣ сообщенія и простирались до Вейсенфельса и Цейца; страхъ, распространенный ими, дошелъ до того, что генералъ Брусье отправилъ немедленно въ Минденъ весь артиллерійскій паркъ, бывшій въ Ганноверѣ, и чтобъ скрыть сіи отправленія, французы обвивали колеса и ящики соломою и употребляли всякаго рода осторожности.

Между тѣмъ г.-а. Чернышевъ, взошедъ посредствомъ моста, устроеннаго въ Рослау, въ сообщеніе съ генераломъ графомъ Воронцовымъ, блокирующимъ Магдебургъ, они вмѣстѣ предположили сдѣлать нападеніе на Лейпцигъ. Чтобы скрыть сіе движеніе и намѣреніе онаго, г.-а. Чернышевъ, оглася, что идетъ на Ганноверъ, потянулся изъ Дессау на Бернбургъ, откуда однимъ маршемъ обратился прямо на Тауху въ перерѣзъ графу Воронцову, который, посадя пѣхоту на подводы въ Дессау, слѣдовалъ прямой дорогой на Лейпцигъ; каждый изъ нихъ пошелъ по особливому направленію, предположивши сойтись въ Деличѣ. По всѣмъ свѣдѣніямъ въ Лейпцигѣ находилось 2000 пѣхоты подъ ружьемъ, и что третій кавалерійскій корпусъ подъ командою герцога Падуанскаго, соединившійся туда, получилъ подкрѣпленіе, прибывшее изъ Франціи и Гишпаніи и которое состояло

изъ 3000 кавалеріи подъ командою французскихъ генераловъ Пире, Шатино, Ламота и Ависа; также было извѣстно, что дивизія генерала Пире находилась въ Таухѣ, почему г.-а. Чернышевъ располагалъ напасть на сію дивизію и, побивъ оную, обойти Лейпцигъ, чтобъ отрѣзать дороги, ведущія въ Дрезденъ, Торгау и Виттенбергъ, и обративъ на одного себя вниманіе гарнизона, заставить его выйти изъ города; графъ же Воронцовъ предполагалъ слѣдовать съ его пѣхотою и конницею по большой дорогѣ и пользоваться движеніями, кои произведетъ г.-а. Чернышевъ. Мѣры сіи были соглашены столь скрытно, что непріятель ничего не зналъ о сихъ распоряженіяхъ. Однакожъ г.-а. Чернышевъ, прибывъ въ Тауху, нашелъ дивизію генерала Пире въ боевомъ порядкѣ; она производила ученье. Онъ тотчасъ съ частью своихъ войскъ атаковалъ два ближайшіе полка. Нападеніе было столь стремительно, что въ одну минуту они были истреблены; 1 полковникъ, 1 подполковникъ, 12 офицеровъ, 400 кавалеристовъ и большое число лошадей достались въ плѣнъ; остальная же конница была преслѣдуема до самыхъ стѣнъ Лейпцига, и когда г.-а. Чернышевъ изготовился произвесть общую аттаку, то увидѣлъ генерала Пире ѣдущаго къ нему съ трубачемъ, чтобы объявить о заключенномъ перемиріи между большими воюющими арміями. Извѣстіе сіе принято съ нѣкоторымъ сомнѣніемъ. Съ нашей стороны желали еще продолжать дѣло, начатое съ большимъ успѣхомъ. Между тѣмъ графъ Оруркъ, производя нападенія на непріятеля со своею кавалеріею, взялъ у него 4-хъ офицеровъ и 20 рядовыхъ; но тогда, когда пѣхота начинала подходить къ городу, генералъ Ламотъ, начальникъ штаба герцога Падуанскаго, выѣхалъ равномѣрно для сообщенія графу Воронцову о заключенномъ перемиріи. Свѣдѣніе сіе принято было не совсѣмъ за вѣрное, почему оба непріятельскіе генерала Пире и Ламотъ вызвались остаться аманатами до оффиціальнаго подтвержденія онаго, вслѣдствіе чего графъ Воронцовъ рѣшился прекратить дѣйствія и идти назадъ, что исполнено въ тотъ же день. Оба непріятельскіе генерала остались при нашемъ корпусѣ. Симъ неожиданнымъ происшествіемъ лишено было наше оружіе ожидавшихъ его выгодъ; ибо не было сомнѣнія, что все, что ни находилось въ Лейпцигѣ, досталось бы намъ, потому что французы не имѣли при себѣ артиллеріи, а при нашихъ отрядахъ было 16 орудій. Выгоды, которыя представляло занятіе Лейпцига на самой операціонной линіи непріятеля въ тылу его и въ средоточіи его вооруженій тѣмъ болѣе заключали важности, что подобный успѣхъ, въ столь удобное время произведенный, могъ даже имѣть большое вліяніе на дѣйствіе отступающей главной союзной арміи.

По прибытіи въ Дессау получено оффиціальное извѣстіе о заключеніи перемирія.

Г.-а. Чернышевъ имѣлъ основательныя причины утверждать, что перемиріе не допустило его до предпріятія, которое онъ хотѣлъ исполнить, обратясь отъ Лейпцига на Кассель, гдѣ, какъ разсчитывалъ, могъ онъ быть послѣ трехъ большихъ переходовъ. Сколь ни смѣло казалось предпріятіе, но оно представляло всѣ возможности, потому 1) что въ то время тамъ стояли только 3 вестфальскихъ батальона и 3 эскадрона гвардіи; 2) что король не былъ озабоченъ относительно нашихъ предпріятій, и 3) что г.-а. Чернышевъ былъ уже въ сношеніяхъ съ нѣкоторыми лицами въ Касселѣ. Неожиданное появленіе нашихъ войскъ имѣло-бы большое вліяніе на народъ.

Если заключенное перемиріе положило преграду многимъ быстрымъ предпріятіямъ, которыхъ успѣхъ предвидѣть можно было, то съ другой стороны явило оно для общаго круга дѣлъ тѣ важныя преимущества, которыя прозорливость Государя Императора издавна предусматривала. Прежде нежели могли отважиться на вторичный переходъ чрезъ Эльбу, надобно было умножить войска наши многочисленными резервами, подоспѣвавшими изъ внутри государства, дать время устроить прусское земское войско, главную силу сего королевства составлявшее, и что всего важнѣе — должно было удостовѣриться въ расположеніи Вѣнскаго кабинета, склонить его къ нашему союзу и, увлекая такимъ образомъ въ нашу пользу мнѣніе народовъ, пріумножить вѣсъ числомъ войскъ и открыть, имѣя уже обезпеченнымъ флангъ свой, новый и систематическій планъ кампаніи.

1813 г.

Послѣ перемирія.

По истеченіи трехмѣсячнаго перемирія представляла Европа единственное зрѣлище всѣхъ вообще своихъ народовъ, готовыхъ сражаться за свои свободу и независимость; не будетъ никогда въ исторіи періода занимательнѣе; казалось видѣть пятую часть свѣта въ оружіи. Я не стану входить въ разсужденія политическія, ни исчислять источниковъ силъ непріятеля, потому что пишу листы сіи, описаніе частныхъ дѣлъ, болѣе для памяти своей и товарищей моихъ; упомяну просто о расположеніи обоюдныхъ армій.

Наступательное движеніе на главныя силы непріятеля должно было производимо быть большою Богемскою арміею подъ глазами обоихъ Императоровъ и короля Прусскаго. Сѣверная армія, ввѣренная наслѣдному принцу Шведскому, составлена была изъ корпусовъ: россійскаго—генералъ-адъютанта Винцингероде, прусскаго—генерала

Бюлова, изъ шведской арміи и отдѣльнаго кавалерійскаго отряда генералъ-адъютанта Чернышева, который во время перемирія расположенъ былъ въ Мекленбургѣ. Главною цѣлью сей арміи положено было, прикрывая столицу Прусскаго королевства, противустоять 70000 арміи маршала Удино. 11-го Августа, по окончаніи 30 Іюля перемирія, вся сѣверная армія соединилась передъ крѣпостью Шпандау, и отправясь правымъ крыломъ позади Саармюнде, лѣвымъ расположена была позади деревни Гроссъ-Берена. Для открытія военныхъ дѣйствій отряженъ былъ г.-а. Чернышевъ по большой дорогѣ къ Виттенбергу. Оставя регулярную конную бригаду и 12 орудій при арміи, взялъ онъ направленіе свое изъ Саармюнде на Белицъ и Трейенбриценъ, и дойдя до селенія Боздорфа, былъ остановленъ въ немъ непріятельскою колонною, изъ 800 человѣкъ пѣхоты и 3 эскадроновъ конницы при 3-хъ орудіяхъ состоящею. Г.-а. Чернышевъ рѣшился тотчасъ атаковать ее. Непріятель, увидя нашу кавалерію, состроился въ каре и встрѣтилъ насъ жестокимъ картечнымъ и ружейнымъ огнемъ; слишкомъ много заключало важности занятіе Виттенбергской дороги, чтобы быть остановлену, и потому, несмотря на претерпѣваемыя нами потери, повелъ генералъ Чернышевъ 4 казачьи полка снова въ атаку и послѣ упорныхъ усилій и храброй защиты со стороны непріятеля принудилъ его къ отступленію до самыхъ стѣнъ Виттенберга. Потеря наша была въ семъ дѣлѣ не маловажна: убитыми и ранеными убыло до 120-ти человѣкъ, въ томъ числѣ и адъютантъ генерала Чернышева, Изюмскаго гусарскаго полка поручикъ Павловъ; прусскій поручикъ Марвицъ былъ взятъ въ плѣнъ предъ самымъ кареемъ, раненый штыкомъ. Рѣдко видны были примѣры, чтобы казаки съ такою упорностію и неустрашимостію, какъ въ семъ случаѣ, бросались на пѣхотный каре, который былъ подкрѣпленъ орудіями и самъ отчаянно защищался. Подъ подполковникомъ Бенкендорфомъ въ семъ дѣлѣ убиты 3 лошади. Отъ плѣнныхъ узнали мы, что командовавшій непріятельскою колонною полковникъ убитъ; потеря ихъ вообще простиралась до 150 человѣкъ. Согласно съ повелѣніями кронпринца, г.-а. Чернышевъ, осмотрѣвъ позицію при Виттенбергѣ и собравъ достаточныя свѣдѣнія о гарнизонѣ, состоящемъ по большей части изъ поляковъ, числомъ около 5000 человѣкъ, возвратился опять въ Белицъ. Тогда получено было извѣстіе, что армія маршала Удино приближалась по большой дорогѣ изъ Лукау, почему генералъ Чернышевъ и получилъ повелѣніе держаться въ Белицѣ, куда должна была прибыть подъ его команду бригада пѣхоты. Происшедшее въ сіе самое время дѣло при Гроссъ-Беренѣ не было ни довольно жестоко, ни довольно продолжительно, чтобы занять всѣ наши силы; непріятель, дѣйствуя по большей части артиллеріею, не входилъ въ ближайшія встрѣчи. Отретировавшись подъ

вечеръ, онъ заставилъ тѣмъ думать, что на утро возобновитъ дѣло съ большими усиліями.

Между тѣмъ г.-а. Чернышевъ, тронувшись изъ Белица въ Требинъ, разосланными на непріятельскій флангъ партіями освѣдомился о совершенномъ его отступленіи. Немедленно доставилъ онъ важное извѣстіе сіе наслѣдному принцу, который тотчасъ по оному сообразилъ и собственныя свои движенія; самъ же, отправивъ полковника Крузе съ казачьимъ полкомъ, чтобы перехватить обозы, которые могли потянуться къ Лукау и къ Герцбергу, слѣдовалъ вслѣдъ за нимъ изъ Лукенвальда на Даме. Полковникъ Крузе, какъ предусмотрѣть можно было, взялъ 6 офицеровъ и 200 человѣкъ рядовыхъ вмѣстѣ съ значущимъ количествомъ всякаго рода обоза и пороховыхъ ящиковъ. Генералъ Чернышевъ уже готовъ былъ преслѣдовать непріятеля со всѣмъ своимъ отрядомъ, когда получилъ отъ кронпринца самое побудительное повелѣніе поспѣшить на Бельцигъ съ одними своими казаками, дабы удержать колико возможно генерала Жирара, слѣдовавшаго съ 12000 корпусомъ при 16-ти орудіяхъ изъ Магдебурга на Берлинъ и дошедшаго уже до мѣстечка Брюкъ. Движеніе сіе генерала Жирара должно было сообразоваться съ операціями маршала Удино и, произведя диверсію на правомъ нашемъ флангѣ, привлечь такимъ образомъ часть нашего вниманія и не мало способствовать дѣйствіямъ его и овладѣнію Берлина.

Г.-а. Чернышевъ, занявъ Бельцигъ 14 (26) Августа, отправилъ тотчасъ партію къ Брюку, гдѣ находился генералъ Жираръ, который, не будучи извѣстенъ о числѣ нашихъ войскъ, повернулъ на Любницъ, дабы занять выгодную позицію. Въ происшедшихъ съ передовыми его войсками встрѣчахъ взято въ плѣнъ 2 офицера и 60 человѣкъ польской конницы. На другой день 15 (27) Августа былъ г.-а. Чернышевъ атакованъ двумя сильными непріятельскими колоннами. Генералъ, не имѣя при себѣ орудій и предвидя невозможность держаться въ мѣстечкѣ, послѣ продолжительной перестрѣлки оставилъ Бельцигъ и остановился въ ближайшей деревнѣ. Непріятель, довольствуясь симъ успѣхомъ, не слѣдовалъ далѣе за нами. Между тѣмъ генералъ Чернышевъ услышалъ съ правой стороны довольно сильную канонаду; отправивъ немедленно въ то направленіе адъютанта, самъ пошелъ на выстрѣлы. Слѣдующее было свѣдѣніе, доставленное адъютантомъ: прусскій генералъ Гиршфельдъ, слѣдуя къ Магдебургу съ 7000-мъ корпусомъ, изъ земскаго войска составленнымъ, при 10-ти орудіяхъ россійской артиллеріи, встрѣтился подъ Любницемъ съ генераломъ Жираромъ и вошелъ съ нимъ въ дѣло. Превосходство силы непріятельской и можетъ быть устройство регулярнаго войска одерживали уже нѣкоторые успѣхи. Линія генерала Гиршфельда, между 2-мя лѣ-

сами выставленная, выдерживала жестокій батарейный огонь, которымъ дѣйствовалъ непріятель съ занимаемой имъ высоты; вся конница прусская состояла изъ сотни земскаго ихъ войска; правое крыло ихъ, болѣе отъ непріятельскихъ орудій претерпѣвая, приведено было въ безпорядокъ; крыло сіе, опираясь къ лѣсу, окружено было рытвинами. Орудія наши, дѣйствуя съ примѣрною быстротою, останавливали еще непріятеля. Дѣло вообще было весьма жаркое и упорное. Въ семъ положеніи ген. Гиршфельдъ, освѣдомясь о приближеніи г.-а. Чернышева, просилъ убѣдительно подкрѣпить его правый флангъ. Генералъ, зная мѣстоположеніе и разочтя неудобность дѣйствій кавалерійскихъ на неровныхъ и просѣченныхъ мѣстахъ, устроилъ нападеніе свое слѣдующимъ образомъ; имѣя при себѣ всего 1500 казаковъ, послалъ подполковника Бенкендорфа съ 600 на рысяхъ совершенно въ обходъ непріятельскаго праваго фланга, съ тѣмъ чтобы рѣшительно напасть на резервъ его съ тылу и тѣмъ способствовать прочимъ дѣйствіямъ. Полковникъ Власовъ долженъ былъ съ 500, обойдя лѣсъ, ударить на непріятельскій правый флангъ тогда, когда самъ генералъ Чернышевъ намѣревался съ остальнымъ числомъ своихъ людей идти на подкрѣпленіе праваго фланга пруссаковъ; оставя между тѣмъ за лѣсомъ людей сихъ, поспѣшилъ одинъ къ генералу Гиршфельду, который уже не могъ почти болѣе держаться.

Появленіе русскихъ войскъ оживило духъ пруссаковъ. Г.-а. Чернышевъ получилъ отъ подполковника Бенкендорфа донесеніе, что согласно съ его приказаніями онъ напалъ на непріятельскій резервъ, не доходя деревни Гагельсбергъ и положа большое число на мѣстѣ, взялъ 3 орудія и 800 человѣкъ въ плѣнъ подъ картечнымъ выстрѣломъ 8 орудій. Извѣстіе сіе было знакомъ общей атаки. Пруссаки, ободренные симъ успѣхомъ, пошли на непріятеля съ отчаянностью. Генералъ Чернышевъ обратился самъ къ своимъ казакамъ, чтобы совершить съ своей стороны атаку; но подъѣзжая къ лѣсу, былъ предупрежденъ въ намѣреніи семъ французскою конницею въ числѣ 700 человѣкъ, которая, не полагая позади лѣса нашихъ казаковъ, рѣшилась, пройдя чрезъ оный, ударить на орудія наши, прикрываемыя сотнею прусскаго коннаго земскаго войска. Лѣсъ сей удобно было проѣхать, ибо онъ весьма рѣдокъ, и потому, коль скоро они выѣхали изъ него, чтобы обратиться на орудія наши, то казаки наши, подъ предводительствомъ генерала Чернышева, ударили на нихъ съ такою внезапностью и съ такою быстротою, что, не давъ имъ времени построиться, погнали ихъ позадь прусской линіи по дорогѣ къ Герлицу; вся сія конница была истреблена, 450 взято въ плѣнъ, остальное число ранено и убито. Въ сіе самое время полковникъ Власовъ, подошедъ скрытно изъ-за лѣса, ударилъ на не-

пріятельскіе на флангѣ находящіеся 2 эскадрона, опрокинулъ ихъ на пѣхоту и, смѣшавъ, забралъ болѣе 1200 человѣкъ въ плѣнъ. Пруссаки, видя столь славные успѣхи, бросились прямо на штыки, обратили и съ своей стороны непріятеля въ бѣгство и, атаковавъ рѣшительно съ удвоеннымъ мужествомъ батарею его, взяли 5 орудій. Тогда смятеніе непріятеля сдѣлалось общимъ. Преслѣдуемый со всѣхъ сторонъ, онъ искалъ спасенія своего въ бѣгствѣ; генералъ Жираръ, 3 раза въ семъ дѣлѣ раненый, съ малымъ числомъ скрылся въ Виттенбергѣ; всего, можетъ быть, спасъ онъ до 3000 человѣкъ; все прочее было истреблено. Пруссаки забрали до 4000 человѣкъ въ плѣнъ, а мы болѣе 2400, изъ коихъ 64 офицера. Дѣло сіе, само по себѣ столь важное, тѣмъ болѣе достойно примѣчанія, что рѣшено было храбростью одного иррегулярнаго войска: казаковъ и прусскаго ландвера [1]).

Сраженія при Гроссъ-Беренѣ и Бельцигѣ, уничтоживъ такимъ образомъ часть сѣверной непріятельской арміи, заставили маршала Удино отретироваться до Виттенберга и стать въ выгодной позиціи подъ орудіями сей крѣпости. Сообразуясь съ операціею сею и не останавливаясь ири первыхъ успѣхахъ, наслѣдный принцъ Шведскій двинулся всѣми силами своими вслѣдъ за непріятелемъ. Между тѣмъ Наполеонъ ввѣрилъ начальство сей арміи маршалу Нею, который ознаменовалъ тѣмъ перемѣну сію, что, не медля ни мало, пошелъ навстрѣчу нашей арміи къ мѣстечку Ютербокъ. Генералъ-лейтенантъ графъ Воронцовъ и г.-а. Чернышевъ, составляя крайнее правое крыло наше, подведены были къ Виттенбергу и оставлены предъ онымъ для блокады и наблюденія; главныя наши силы обратились къ Денневицу и Ютербоку. При началѣ Денневицкаго дѣла отозванъ былъ генералъ-лейтенантъ графъ Воронцовъ съ корпусомъ своимъ къ арміи, и г.-а. Чернышевъ, получивъ на подкрѣпленіе 2 батальона шведской пѣхоты, блокировалъ Виттенбергъ; 13 дней продолжалъ онъ блокаду; ежедневныя почти вылазки непріятеля только служили къ тому, что болѣе пріучали казаковъ драться противъ пѣхоты на просѣченныхъ мѣстахъ и даже близъ предмѣстій города.

Непріятельская армія, будучи разбита подъ Денневицемъ, отретировавшись на Торгау, положила такимъ образомъ преграду преслѣдованію нашему. Переходъ чрезъ Эльбу требовалъ значущихъ мѣръ предусмотрительности и согласнаго съ общимъ правиломъ военныхъ дѣйствій соображенія. Во время еще Денневицкаго дѣла г.-а. Чернышевъ, предвидя большіе успѣхи въ отдѣльныхъ отъ арміи движеніяхъ, предлагалъ, перейдя чрезъ Эльбу, обратиться форсированными

---

[1]) La journée d'hier a été illustrée par la défaite du général Girard. Bulletin du Prince Royal de Suède en date de Saarmünd, le 28 Août 1813.

маршами на сообщенія непріятельскія и внезапнымъ симъ появленіемъ забрать все то, что послѣ сраженія ретировалось отдѣльно и не въ массѣ. Предложеніе сіе не было принято; не менѣе того г.-а. Чернышевъ, желая собрать нѣкоторыя свѣдѣнія, отправилъ на ту сторону съ 80 казаками находившагося при немъ капитана Фабека. Храбрый офицеръ сей, перешедъ рѣку вплавь у мѣстечка Акена, напалъ на непріятельскую колонну въ городѣ Кверфуртѣ и взялъ въ плѣнъ 1 подполковника, 4 офицеровъ и 500 рядовыхъ, коихъ послѣднихъ отдалъ подъ росписку отряду генералъ-лейтенанта барона Тилемана, а первыхъ привелъ съ собою. Вслѣдствіе сего перваго успѣха, наслѣдный принцъ, соглашаясь съ повтореннымъ предложеніемъ г.-а. Чернышева, далъ ему позволеніе, перейдя чрезъ Эльбу со всѣмъ своимъ отрядомъ, состоящимъ въ то время изъ 5 казачьихъ полковъ и 6 весьма слабыхъ эскадроновъ регулярной кавалеріи при 4 орудіяхъ конной артиллеріи, дѣйствовать въ теченіе 10 дней отдѣльно по собственному его усмотрѣнію, вмѣнивъ ему въ главную обязанность по истеченіи даннаго срока прибыть непремѣнно къ арміи.

По сему уваженію г.-а. Чернышевъ, нашедъ уже непріятельскія силы близъ Лейпцига устроенными и весьма умноженными, не медля ни мало, по переходѣ своемъ чрезъ Эльбу вплавь у мѣстечка Акена, взялъ направленіе чрезъ Бернбургъ и Эйслебенъ, по 2 переходамъ былъ уже въ Россла близъ Гарца, откуда, оставя большую дорогу, ведущую въ столичный городъ Кассель чрезъ мѣстечко Гейлигенштадтъ, занимаемое отрядомъ генерала Бастинеллера, изъ 1200 пѣхоты, 800 кирасиръ при 2-хъ орудіяхъ состоящаго, обратился влѣво на Зондерсгаузенъ и Мюльгаузенъ. Переходъ сей былъ столь затруднителенъ, что мы всѣ полагали невозможнымъ совершить его, потому болѣе, что съ находящимися при насъ 4-мя орудіями должно было перейти ужасный Гифгейзербергъ, одну изъ извѣстнѣйшихъ горъ въ Германіи. Изъ Мюльгаузена, однимъ переходомъ сдѣлавъ 9 миль по весьма гористымъ мѣстамъ, 10 числа Сентября весь отрядъ подошелъ при разсвѣтѣ къ городу. Слѣдующимъ образомъ устроено было нападеніе: отрядъ раздѣленъ былъ на три части: 1-я поручена была полковнику Бенкендорфу съ приказаніемъ переправиться въ бродъ чрезъ Фульду и занять Франкфуртскую дорогу; 2-я часть подъ командою полковника Бедряги, составленная изъ казачьихъ полковъ и 2-хъ эскадроновъ гусаръ при 4-хъ орудіяхъ, должна была повесть быстрое нападеніе на деревню Бетенгаузенъ, у самаго города лежащую, въ которой находились 3 непріятельскіе батальона и 6 орудій. Остальная часть отряда составляла резервъ и, наблюдая генерала Бастинеллера, перешедшаго уже въ Винценгаузенъ, готова была идти ему навстрѣчу, еслибы онъ рѣшился дѣйствовать намъ въ тылъ. Появленіе наше было

*

столь быстро и внезапно, что непріятелю служило почти первымъ о томъ извѣстіемъ первое наше нападеніе, произведенное полковникомъ Бедрягою. Не взирая на густой туманъ, не дозволявшій различать ближайшаго предмета, повелъ храбрый офицеръ сей отдѣленіе свое на непріятельскую пѣхоту съ тѣмъ мужествомъ, которое, не переставая ознаменовывать теченія службы его, украсило столь славно послѣдній часъ его жизни; можно сказать, что смерть его была залогомъ побѣды. Люди наши, бросившись на непріятеля какъ ожесточенные, мгновенно овладѣли 6-ю орудіями; упорна была защита со стороны пѣхоты, но и тутъ, положа большое число на мѣстѣ, забрали мы болѣе 800 человѣкъ въ плѣнъ. Пользуясь туманомъ, успѣлъ непріятель спастись частью въ городъ; онъ завалилъ улицы и мостъ большимъ числомъ повозокъ, засѣлъ въ ближайшіе къ воротамъ дома, и выставя 2 орудія къ намъ навстрѣчу, дѣйствовалъ ими, пока штабсъ-капитанъ Лишинъ не подбилъ одно изъ нихъ, подоспѣвъ съ 2 орудіями нашими. Тогда гусары и казаки, ворвавшись въ городъ, бросились на оныя, увезли и другое. Г.-а. Чернышевъ, желая сколь можно избѣгнуть лишней потери людей, вывелъ кавалерію изъ города, и довольствуясь занятіемъ Лейпцигскихъ воротъ, началъ бросать гранаты изъ 2 единороговъ. Между тѣмъ король, собравъ 2 батальона своей гвардіи и около 700 человѣкъ конницы, вышелъ на Франкфуртскую дорогу для спасенія себя бѣгствомъ. Полковникъ Бенкендорфъ, котораго дѣйствіямъ туманъ былъ столько же вреденъ, ведя съ непріятельскою пѣхотою упорную перестрѣлку, только тогда могъ замѣтить движенія короля, когда аррьергардъ сего послѣдняго, изъ 4 эскадроновъ состоящій, началъ прикрывать его отступленіе; полковникъ Бенкендорфъ, не медля ни минуты, ударилъ на кавалерію сію у самой рѣки Фульды и столь удачно, что не далъ ни одному человѣку спастись, забравъ въ плѣнъ до 400 человѣкъ конницы. По несчастію въ мѣстечкѣ Кауфунгенъ въ одной мили отъ Касселя захвачены были 4 жандарма, изъ коихъ одинъ бѣжалъ и поспѣлъ въ городъ только однимъ часомъ ранѣе русскаго отряда. Въ сіе самое время получилъ г.-а. Чернышевъ донесеніе отъ заставы, въ мѣстечкѣ Кауфунгенѣ поставленной, что отрядъ генерала Бастинеллера вытѣснилъ ее изъ онаго и находился уже у насъ въ тылу; тотчасъ отправленъ былъ ему навстрѣчу казачій Сысоева полкъ. Генералъ Бастинеллеръ, увидя толпу нашей кавалеріи и не слыша болѣе канонады со стороны города, полагалъ уже его занятымъ и потянулся поспѣшно и въ безпорядкѣ чрезъ Лихтенау на Ротенбургъ. Генералъ Чернышевъ, не желая упустить его, поспѣшилъ ночнымъ переходомъ къ мѣстечку Мельзюнгену. Здѣсь узнали мы, что вся его пѣхота отъ поспѣшной ретирады разбѣжалась и что одна часть конницы спаслась съ нимъ въ Ротенбургъ, а другая слѣдовала также за нимъ, при-

крывая 2 орудія. Отправленная въ погоню сильная казачья партія подъ командою хорунжаго Севастьянова настигла кирасиръ, разбила ихъ, взяла плѣнныхъ и обѣ пушки. Не ограничиваясь при сихъ успѣхахъ, генералъ Чернышевъ тотчасъ обратилъ снова къ городу и, не взирая на извѣстія, что гарнизонъ, укрѣпившись въ улицахъ, ожидалъ изъ Миндена 7-й пѣхотный полкъ въ покрѣпленіе, рѣшился взять его силою, устроивъ между тѣмъ изъ взятыхъ плѣнныхъ природныхъ нѣмцевъ пѣхотный батальонъ [1]) и приведя взятыя у непріятеля 9 орудій въ состояніе дѣйствовать; канонерами служили драгуны наши. Добрая воля и общее радѣніе дополняли здѣсь всѣ недостатки. Тотчасъ подведена была къ городу и устроена противу Лейпцигскихъ воротъ послѣ совершеннаго очищенія отъ непріятеля предмѣстья Лейпцигскаго батарея изъ 13-ти орудій, которая, разбивъ оныя, подбила и непріятельское орудіе, нами увезенное. Тогда къ воротамъ приставлена была новосформированная наша пѣхота. Совершенное завоеваніе городомъ зависѣло отъ генерала Чернышева, который, принявъ во уваженіе наступившій вечеръ и предвидя всѣ безпорядки, могущіе случиться при взятіи города штурмомъ, рѣшился предложить французскому начальнику дивизіонному генералу Аликсу о сдачѣ намъ города на тѣхъ условіяхъ, которыя ему при томъ предписывались и которыя у сего значатся.

18 Сентября, принявъ капитуляцію, вышелъ французскій гарнизонъ, и наши войска заняли городъ. Въ немъ взято было 22 орудія, что составляло съ 10 отбитыми прежде всего 32. Военная казна, отчасти на отрядъ раздѣленная, отправлена была къ корпусному командиру, господину генералъ-адъютанту барону Винцингероде. Въ семъ дѣлѣ всѣ почти находившіеся при генералѣ Чернышевѣ были переранены: подполковники Романовичъ и Райскій, маіоры Дернбергъ, Челобитчиковъ и многіе другіе. Всѣ вообще чиновники, каждый по своей части, исполнили обязанности свои во всей полнотѣ; иначе бы невозможно было кавалерійскому отряду, удалившемуся болѣе нежели на 40 миль отъ главной своей арміи, занять непріятельскій столичный городъ, защищаемый въ присутствіи своего короля достаточнымъ гарнизономъ, многочисленною артиллеріею и самою природою. Не здѣсь должно описывать восхищеніе народа и впечатлѣніе, произведенное симъ ударомъ по всей Германіи. Обстоятельство сей экспедиціи весьма достойное примѣчанія есть то, что генералъ Чернышевъ при отправленіи своего донесенія о взятіи Касселя присоединилъ къ оному и донесенія короля брату своему Наполеону о семъ же дѣлѣ, казаками

---

[1]) До 500 человѣкъ, вооружа ихъ отбитыми ружьями.

перехваченное; и такъ въ главной квартирѣ увѣдомлены были о семъ происшествіи съ обѣихъ сторонъ въ одно время [1]).

Уничтоживъ такимъ образомъ совершенно власть королевскую, военныя силы и способы его и не теряя изъ виду повелѣнія наслѣдняго принца присоединиться сколь возможно скорѣе къ арміи, г.-а. Чернышевъ, установивъ въ городѣ совершенную тишину и ввѣривши верховную власть такимъ особамъ, которыя не переставали сохранять съ презрѣніемъ къ королю чувства привязанности къ отечественному порядку, оставилъ Кассель [2]) послѣ трехдневнаго въ немъ пребыванія и взялъ направленіе свое форсированными маршами чрезъ Зальцведель на Брунсвикъ и Гальберштадтъ. Отряду же генерала Чернышева нельзя было слѣдовать къ арміи по большой дорогѣ на Эйслебенъ, поелику сія дорога, равно и Лейпцигская, были заняты корпусомъ Ожеро. Отправивъ всѣ 32 завоеванныя орудія чрезъ Демицъ въ Берлинъ, изъ коихъ 6 оставлены были для укрѣпленія Демицкаго моста, генералъ послѣдовалъ на Кенернъ, гдѣ получилъ первое извѣстіе о сраженіи при Лейпцигѣ и о послѣдствіяхъ его; собравъ достаточныя на сей счетъ свѣдѣнія и соображая по нимъ предстоящія ему движенія, обратился онъ немедленно на мѣстечко Артернъ въ перерѣзъ большой изъ Лейпцига ведущей дорогѣ. Здѣсь встрѣтившись съ подполковникомъ Храповицкимъ, отправленнымъ для наблюденія за непріятелемъ съ легкимъ отрядомъ изъ сѣверной арміи послѣ Лейпцигскаго сраженія, и присоединивъ его къ себѣ, далъ ему направленіе на Готу. Между тѣмъ, достигнувъ корпусъ генерала Бертрана, шедшаго для занятія Кезенскихъ дефилеевъ, и не теряя его изъ виду, сошелся генералъ ночью близъ мѣстечка Буттельштедта съ кавалеріею генераловъ Себастіани и Лефебра-Денуэта. Не исполненное приказаніе со стороны отправленнаго для занятія заставы чиновника было причиною сей встрѣчи; упомянутый офицеръ, который съ партіею своею долженъ былъ предувѣдомить отрядъ о приближеніи кавалеріи сей, отретировался на другую точку. Дѣло сіе доказываетъ осторожность и ловкость Донского войска: внезапно сошедшись съ весьма сильнымъ

---

[1]) Вотъ какъ насчетъ сего дѣла отзывается наслѣдный принцъ Шведскій: L'expédition du général Tchenicheff... (пропускъ въ подлинникѣ). (Bulletin dn prince Royal de Suède, quartier général Dessau, en date du 6 d'Octobre 1813).

[2]) Ежели бы генералъ Чернышевъ нашелъ въ сей столицѣ достаточное число ружей, то онъ вопреки бы повелѣній кронпринца взялъ бы на свою отвѣтственность остаться въ Касселѣ для вооруженія жителей, кипящихъ мщеніемъ противъ общаго врага и коихъ число могло бы простираться легко до 20,000; но поелику ружей не болѣе найдено было какъ 1000, то и невозможно было воспользоваться доброй волею жителей и 300 офицеровъ, подписавшихся уже въ готовности ихъ сражаться для освобожденія Германіи.

непріятелемъ, совершенная темнота воспрепятствовала всякому распоряженію; но казаки, имѣя надъ непріятелемъ превосходство въ проворности, забрали до 150 плѣнныхъ; потеря съ нашей стороны была весьма маловажна; всѣмъ была чувствительна смерть Изюмскаго гусарскаго полка штабсъ-ротмистра Подевиха, занимавшаго при генералѣ Чернышевѣ должность адъютанта. Тогда къ отряду опять присоединились полковникъ Храповицкій, исполнившій во время Буттельштедтской ночной встрѣчи съ совершеннымъ успѣхомъ движеніе свое на городъ Готу. Сдѣлавъ нечаянное на него нападеніе, онъ забралъ болѣе 10 офицеровъ и 800 человѣкъ въ плѣнъ вмѣстѣ съ прибывшимъ посланникомъ при саксонскихъ дворахъ барономъ Сентъ-Ананьомъ (?) послѣ чего, имѣя еще дѣло со всею кавалерійскою дивизіею генерала Фурнье, взялъ и въ семъ случаѣ болѣе 200 человѣкъ въ плѣнъ. Генералъ Чернышевъ, разсчитывая, что въ преслѣдованіи непріятеля и подобныхъ обстоятельствахъ главною цѣлью легкаго отряда должна быть скорость движеній, отправилъ всѣ орудія свои изъ Лангензальца чрезъ Вейсенфельдъ къ арміи, а самъ пошелъ удвоеннымъ шагомъ на Крейцбургъ, откуда снова обратился на большую Франкфуртскую дорогу, и соединясь при мѣстечкѣ Фахъ съ генераломъ Иловайскимъ 12-мъ, отправленнымъ изъ главной арміи съ казачьимъ отрядомъ въ преслѣдованіе непріятеля, шелъ между непріятельскимъ авангардомъ и главною его арміею, упреждая сію послѣднюю цѣлымъ переходомъ и напирая на авангардъ его, составленный по большей части изъ молодой гвардіи. Можно сказать, что генералъ Чернышевъ составлялъ такимъ образомъ передовое войско Наполеона, уничтожая между тѣмъ всѣ заготовленные для него магазины и учиняя для него дорогу непроходимою, дѣлая засѣки и разламывая мосты. Походъ сей ознаменованъ былъ ежедневными съ непріятелемъ стычками. При мѣстечкѣ Зальмюнстерѣ въ одномъ изъ оныхъ дѣлъ полковникомъ Бенкендорфомъ взято болѣе 500 человѣкъ въ плѣнъ. Близъ города Фульды мы имѣли кавалерійскую встрѣчу съ 3 эскадронами гвардейскихъ жандармовъ, которыхъ, опрокинувъ, гнали назадъ до самой главной ихъ арміи. Изъ сего города выходили мы изъ однихъ воротъ, тогда какъ французская армія входила въ другія. Между тѣмъ непріятельская передовая колонна, состоящая изъ бригады молодой гвардіи, встрѣтившись съ баварскою дивизіею генерала Ламота и войдя съ нимъ въ дѣло, совершенно нами была настигнута между Ротенбахомъ и Плигаузеномъ 17 (29) Октября; сраженіе въ скоромъ времени сдѣлалось общимъ и жаркимъ; часть непріятеля, свернувши съ большой дороги, искала опереться къ лѣсу. Мы воспользовались первымъ удобнымъ случаемъ и произвели всею массою нашей кавалеріи общую рѣшительную атаку; она исполнена была столь счастливо, что все, что не-

положено было на мѣстѣ, бросило оружіе. Здѣсь взято было 2500 плѣнныхъ, отданныхъ подъ росписку баварской арміи. Генералъ, помня о наступающей главной силѣ непріятеля, повернулся на Ганау и, остановя отрядъ свой въ селеніи Лангензельбольдѣ, самъ поѣхалъ къ генералу Вреде для свиданія.

Занятіе города Вюрцбурга, удержавъ нѣкоторое время генерала графа Вреде предъ онымъ, не позволяло ему прибыть въ городъ Ганау прежде 18 (30) Октября въ то самое время, когда г.-а. Чернышевъ съ своей стороны туда приспѣлъ. Съ той минуты, какъ баварская дивизія генерала Рехберга отдѣлена была къ городу Франкфурту, вмѣсто того, чтобы занять ею Гельнгаузенскій лѣсъ и дефиле, чрезъ который непріятельской арміи проходить надлежало, успѣхъ воспослѣдовавшаго сраженія предвидѣть можно было.

Г.-а. Чернышевъ и генералъ-маіоръ Иловайскій заняли дорогу, отъ города Ганау къ мѣстечку Виндекенъ ведущую, прикрывая лѣвое крыло соединенной арміи и распространяясь по долинѣ, Мительбухенъ называемой. Въ первый день сраженія всѣ усилія Наполеона обращены были на правое крыло баварской арміи и на центръ ихъ; батарея, изъ 36 орудій состоящая и на самой большой дорогѣ установленная, будучи прикрываема всею кавалеріею графа Вреде, удерживала нападенія непріятеля и сохраняла такимъ образомъ самую важную точку позиціи. Къ вечеру открылъ непріятель ужасный батарейный и ружейный огонь изъ окружающаго лѣса противу всей массы сей, кавалеріи, которая, претерпѣвая большія потери, рѣшилась атаковать непріятельскіе 2 конные полка, противу нея поставленные; полки сіи ретируясь, навели ее на большую часть непріятельской конницы, которая, ударивъ въ превосходномъ числѣ, погнала ее подъ самыя стѣны города. Батарея при видѣ сей неудачи поспѣшно спаслась въ городъ, и непріятель, занявъ большими силами главную дорогу, началъ жестокую бомбардировку, которая, дѣйствуя во всю ночь и впродолженіе всего утра 19 (31) числа, зажгла большую часть города и принудила графа Вреде оставить оный. На другой день, когда знатная часть непріятельской пѣхоты прошла уже чрезъ городъ, графъ Вреде, желая уничтожить все, что не успѣло пройти, приказалъ взять городъ снова штурмомъ. При овладѣніи городомъ раненъ былъ сей храбрый начальникъ, и австрійскій генералъ Френехъ принялъ по немъ команду. Между тѣмъ Наполеонъ во избѣжаніе потери, которая предстояла кавалеріи его отъ орудій баварскихъ, съ лѣвой стороны рѣки Канцигъ на большую дорогу дѣйствовавшихъ, обратилъ ее въ числѣ 10,000 противу отряда г.-а. Чернышева, а самъ поспѣшилъ въ обходъ чрезъ Гохштадтъ и Бергенъ на Франкфуртъ.

Г.-а. Чернышевъ во время перваго дня сраженія, желая сколь

можно быть полезну соединенной арміи и предвидя, что кавалерія ея не могла съ успѣхомъ дѣйствовать на занимаемомъ ею пунктѣ, неоднократно просилъ графа Вреде подкрѣпить его регулярною конницею и орудіями, дабы произвести въ его пользу сильную диверсію противу кавалеріи и артиллеріи старой гвардіи, отряду его противустоящихъ; графъ Вреде, не воспользовавшись удобнымъ случаемъ, не былъ уже потомъ въ состояніи исполнить сего движенія. Непріятель, овладѣвъ большою дорогою совершенно, почти прекратилъ всякое сообщеніе между соединенной арміей и г.-а. Чернышевымъ, который, будучи оставленъ на собственный произволъ, рѣшился атаковать многочисленную конницу, на него обратившуюся.

Намѣреніе сіе можно было назвать въ каждомъ другомъ случаѣ болѣе нежели смѣшнымъ; но здѣсь, гдѣ главная цѣль непріятеля была извѣстна, гдѣ всѣ его усилія къ тому устремлены были, чтобъ произвесть съ меньшею потерею времени и людей отступленіе свое, всякое другое предпріятіе не столько было бы похвально. За то рѣшимость сія имѣла весь тотъ успѣхъ, который только ожидать можно было. Казаки производили атаки свои съ блистательнымъ, примѣрнымъ духомъ; непріятель, желая сохранить порядокъ въ своемъ отступленіи, не смѣлъ отдѣлять противу насъ болѣе 2 и 3 полковъ, которые каждый разъ опрокидываемы были съ потерею. Жестокій картечный огонь не мало намъ вредилъ, безъ чего потеря непріятеля въ семъ случаѣ гораздо была бы значительнѣе. Въ разныхъ сихъ атакахъ забрано нами болѣе 400 человѣкъ въ плѣнъ [1]). Въ семъ дѣлѣ генералъ Кайсаровъ съ обыкновенною ему храбростію, присоединившійся къ намъ съ отдѣльнымъ своимъ отрядомъ, производилъ съ своей стороны блистательные удары. Мы не переставали безпокоить непріятельскую кавалерію до самаго мѣстечка Бонамесъ, гдѣ она сошлась съ пѣхотою и, истребивъ мостъ надъ рѣкою Нидою, продолжала походъ свой къ крѣпости Майнцу. Здѣсь кончились дѣйствія г.-а. Чернышева въ Германіи. Принадлежа къ корпусу генерала Винцингероде и не предвидя болѣе никакихъ съ непріятелемъ дѣлъ взялъ онъ согласно съ даннымъ ему приказаніемъ направленіе чрезъ Лимбургъ, Мейнердсгагенъ и Гаммъ къ городу Мюнстеру, гдѣ расположа свой отрядъ, поѣхалъ самъ въ городъ Бременъ, въ которомъ уже находилась главная квартира наслѣднаго принца Шведскаго, долженствовавшаго дѣйствовать по новымъ условіямъ противу датчанъ и маршала Даву.

---

[1]) Bulletin du Prince Royal de Suède du quartier général de Hannovre, en date du 10 Novembre 1813.

1814 г.

Изъ Бремена генералъ Чернышевъ, будучи отправленъ отъ наслѣднаго принца Шведскаго съ порученіями къ Государю Императору во Франкфуртъ, посланъ былъ обратно Его Императорскимъ Величествомъ съ начертаніемъ предположенныхъ военныхъ дѣйствій къ наслѣдному принцу Шведскому, который, начавъ между тѣмъ дѣйствія свои противъ Датчанъ, перенесъ главную квартиру въ городъ Киль, послѣ чего, возвратясь къ корпусному начальнику, назначенъ имъ былъ командиромъ авангарда на мѣсто графа Воронцова, поступившаго съ сильнымъ отрядомъ въ составъ арміи, дѣйствовавшей противу Датчанъ.

Вслѣдствіе успѣховъ въ сраженіи подъ Лейпцигомъ и согласно съ начертаніемъ военныхъ дѣйствій, во Франкфуртѣ опредѣленныхъ, заняли союзныя арміи къ концу 1813 года весь правый берегъ Рейна. Непріятель, размѣстя нѣсколько войскъ для наблюденія по лѣвому берегу сей рѣки, не могъ препятствовать переходу нашему, произведенному на разныхъ пунктахъ, начиная съ Швейцаріи до границъ Голландіи.

Въ послѣднихъ числахъ Декабря генералъ баронъ Винцингероде прибылъ съ ввѣреннымъ ему корпусомъ къ городу Дюссельдорфу. Г.-а. Чернышевъ, какъ уже выше сказано, назначенъ былъ командиромъ его авангарда, составленнаго изъ 19-го и 44-го егерскихъ и Волынскаго уланскаго полковъ, двухъ эскадронъ Павлоградскихъ гусаръ и 5-ти казачьихъ полковъ при 12-ти орудіяхъ конной роты № 13-й. Въ то самое время ген. Себастіани, занимая все пространство отъ города Кельна до города Дуисбурга, прикрывалъ съ корпусомъ своимъ движеніе маршала Макдональда, который поспѣшалъ чрезъ Брабантъ къ городу Реймсу. Рѣка Рейнъ представляла для непріятельской охранительной линіи важную пользу, тѣмъ болѣе, что сильный ледъ, который тогда шелъ по ней, прерывалъ всякое почти между обоими берегами сообщеніе. Несмотря на сіе, ген. баронъ Винцингероде счелъ за нужное начать дѣйствія свои, и г.-а. Чернышевъ получилъ приказаніе близъ самаго Дюссельдорфа переправиться чрезъ рѣку. Препятствія, которыя предстояли намъ отъ суровости зимы, были увеличены расположеніемъ генерала де-Лоржа, наблюдавшаго насъ съ двумя пѣхотными полками въ окрестностяхъ города Нейса; сила сія превосходила многимъ то число войскъ, которое съ нашей стороны на противоположный берегъ однимъ разомъ могло быть перевезено; но г.-а. Чернышевъ, воспользовавшись высотами праваго берега, поста-

вилъ на оныхъ до 40 орудій, къ корпусу принадлежащихъ, и подъ защитою оныхъ производилъ переправу весьма малыми отдѣленіями и на малыхъ судахъ. Сильныхъ отрядовъ невозможно было перевозить однимъ разомъ потому, что большія льдины препятствовали ходу большихъ судовъ. Полковникъ Бенкендорфъ, которому поручено было открыть переходъ, преодолѣвъ всѣ опасности, занялъ лѣвый берегъ рѣки подъ вечеръ самаго новаго года (1-го Января), и въ виду непріятеля, имѣя при себѣ 200 егерей и 100 казаковъ, немедленно атаковалъ онъ его съ такою смѣлостію и отважностію, что ген. де-Лоржъ, полагая вѣроятно предъ собою большое число нашихъ войскъ, оставилъ въ ночь городъ Нейсъ и обратился по дорогѣ къ городу Юлиху, послѣ чего г.-а. Чернышевъ, ускоря переправу по возможности, не могъ однако же находиться со всѣмъ авангардомъ на лѣвомъ берегу Рейна ранѣе 3 (15) Января. Нужно было занять симъ авангардомъ на другой сторонѣ рѣки большое пространство земли и производить для того дѣйствія самыя быстрыя, что и было совершенно исполнено; но отдаленность авангарда отъ корпуса, къ которому оный принадлежалъ, и быстрота его движеній придавали ему въ семъ случаѣ болѣе видъ летучаго отряда.

Такимъ образомъ г.-а. Чернышевъ пошелъ прямо на крѣпость Юлихъ (Julich), подъ защитою которой генералъ де-Лоржъ полагалъ установиться. Но 5-го Января арріергардъ его немедленно былъ настигнутъ, опрокинутъ и прогнанъ подъ самый гласисъ крѣпости, орудія которой остановили пылкое стремленіе нашей конницы. Ген. де-Лоржъ, потерявъ 250 человѣкъ плѣнными, отступилъ къ Ахену (Aix-la-Chapelle), прикрывая движеніе генерала Себастіани, составлявшаго арріергардъ маршала Макдональда.

Рѣка Маасъ (Meuse), вторая оборонительная линія непріятеля, была для него тѣмъ болѣе выгодна и надежна, чѣмъ меньше было въ сравненіи съ первою прикрываемое оною пространство, сверхъ того многочисленными крѣпостями защищенное, почему ген. графъ Мезонъ (Maison), установя позади сей линіи дѣйствія 25-тысячнаго корпуса своего, искусными оборотами препятствовалъ движенію ген. Бюлова и англійскихъ войскъ, которыя послѣ счастливаго занятія Голландіи, произведеннаго смѣлостію и дѣятельностію ген. Бенкендорфа 1-го и прусскихъ войскъ, приближались съ той стороны къ предѣламъ Франціи.

Въ сихъ обстоятельствахъ г.-а. Чернышевъ, основывая предстоящія ему дѣйствія болѣе на общемъ положеніи дѣлъ, нежели на частномъ расположеніи корпуса ген. бар. Винцингероде, который еще занимался въ Дюссельдорфѣ трудною переправою войскъ своихъ, рѣшился переправиться чрезъ рѣку Маасъ и на сей конецъ изъ го-

рода Ахена, который 6 Января непріятель намъ уступилъ, отправилъ полковника Бенкендорфа съ эскадрономъ гусаръ и съ двумя полками казаковъ къ Люттиху (Liège) для обезпеченія переправы своей. 12 Января полк. Бенкендорфъ, занявъ Люттихъ, послалъ тотчасъ сильные разъѣзды по дорогѣ къ мѣстечку Тонгръ (Tongres) навстрѣчу непріятельской колоннѣ, изъ 2500 человѣкъ пѣхоты при 2-хъ орудіяхъ и 3-хъ эскадронахъ кавалеріи состоящей, которая подъ начальствомъ дивизіоннаго генерала Кастекса (Castex) отправлена изъ Брюсселя въ Люттихъ для удержанія сей важной переправы. Генералъ Кастексъ занятіемъ Люттиха уничтожилъ бы весь успѣхъ дѣйствій г.-а. Чернышева, и сіе побудило полк. Бенкендорфа слѣдовать внушенію свойственной ему неустрашимости, что въ семъ случаѣ сверхъ того соглашалось и съ даннымъ ему предписаніемъ избѣгать непріятельской встрѣчи въ стѣнахъ или даже вблизи большого города, гдѣ всѣ выгоды мѣстоположенія на сторонѣ пѣхоты, составлявшей главную силу отряда генерала Кастекса. Въ сихъ обстоятельствахъ единственное средство защищать Люттихъ состояло въ отважности и скорости движеній, а потому полк. Бенкендорфъ поспѣшилъ навстрѣчу непріятелю къ С.-Тронъ (St. Tront), не медля ни мало, ударилъ на конницу, прикрывавшую голову колонны, опрокинулъ ее на пѣхоту, которую остановилъ, и входя съ нею въ перестрѣлку, поддерживаемую со стороны непріятеля со всѣмъ превосходствомъ оружія и силы, самъ поспѣшилъ извѣстить г.-а. Чернышева о происходящемъ дѣлѣ и о всей важности его послѣдствій.

Между тѣмъ г.-а. Чернышевъ, желая обозрѣть лично мѣстоположеніе въ Люттихѣ, оставляетъ городъ Ахенъ и въ ономъ большую часть отряда своего, только туда прибывшаго. Находясь уже въ пути, получаетъ онъ донесеніе полк. Бенкендорфа и спѣшитъ къ нему съ однимъ эскадрономъ гусаръ, однимъ казачьимъ полкомъ и двумя орудіями. Хотя полк. Бенкендорфъ искусными на фланги нападеніями къ общему удивленію удерживалъ болѣе двухъ часовъ наступленіе непріятеля, но не менѣе того дѣло уже клонилось въ пользу послѣдняго, когда г.-а. Чернышевъ прибылъ на мѣсто сраженія. Не взирая на выгодную позицію непріятеля, которая по причинѣ гололедицы казалась почти неприступною для кавалеріи, полк. Бенкендорфъ, бывъ усиленъ прибывшими войсками, сдѣлалъ столь быстрое нападеніе, что при первой атакѣ непріятель съ большою потерею сбитъ и прогнанъ съ позиціи; при семъ случаѣ генералъ Кастексъ тяжело раненъ картечью въ ногу. Полк. князь Лопухинъ съ казачьимъ Дьячкина полкомъ, изрубивъ непріятельскихъ канонировъ, отбилъ у него орудія, которыя однакожъ по причинѣ гололедицы и рвовъ, окружающихъ дорогу, увезти невозможно было. Мѣстоположе-

ніе и темнота ночи подали непріятелю способъ отступить чрезъ Тонгръ на Лувенъ (Louvain) съ потерею 150 плѣнными и большого числа убитыми и ранеными.

Пораженіе генерала Кастекса обезпечило занятіе Люттиха и переправу чрезъ рѣку Маасъ для корпуса ген. барона Винцингероде, который по совершеніи перехода чрезъ Рейнъ повелъ весь корпусъ по слѣдамъ авангарда своего, занявшаго городъ Намюръ (Namur) и отдѣлившаго сильные отряды къ городамъ Брюсселю, Монсу (Mons) чрезъ Арденскій лѣсъ и Ретель на Реймсъ и многія партіи вообще по всѣмъ направленіямъ и большимъ дорогамъ. Генералъ бар. Винцингероде и прусскій генералъ бар. Бюловъ, долженствовавшій быть замѣщеннымъ на первой своей операціонной линіи корпусомъ ген.-лейт. графа Вальмодена, имѣли главнымъ предметомъ содѣйствовать въ сѣверной части древней Франціи операціямъ большой соединенной арміи, которая приближалась тогда къ рѣкѣ Обѣ (Aube). Городъ Реймсъ представился къ тому удобнѣйшею точкою; къ нему вели двѣ большія дороги, именно чрезъ Живэ (Givet) и Мобёжъ (Maubeuge), которые, будучи значительными крѣпостями, представляли сильную преграду.

Предпринятая рекогносцировка подъ стѣнами крѣпости Philippeville удостовѣрила, что и на нее внезапнаго нападенія даже по проселочной дорогѣ произвести невозможно было, почему г.-а. Чернышевъ, возбудивъ на сей точкѣ вниманіе непріятеля, воспользовался симъ недоумѣніемъ его и, устремясь на Бомонъ (Beaumont) и Биншъ (Binch), а оттуда обойдя быстро Мобёжъ, послѣдовалъ на укрѣпленное мѣсто Авенъ (Avesnes), успѣлъ занять его 28 числа и забрать 150 человѣкъ плѣнныхъ и 16 орудій, прежде нежели ближнія крѣпости могли снабдить его достаточнымъ гарнизономъ. При семъ случаѣ 400 англичанъ и испанцевъ освобождены изъ плѣна и возвращены въ отечество свое.

Выгоды сіи, сами по себѣ довольно значительныя, были еще увеличены овладѣніемъ укрѣпленнаго на самой операціонной линіи сборнаго мѣста, открывавшаго союзнымъ арміямъ входъ въ древнюю Францію. Немедленно отправилъ г.-а. Чернышевъ ротмистра Шиллинга съ 150 казаками по дорогѣ къ городу Реймсъ для открытія движеній маршала Макдональда и узнанія о дѣйствіяхъ большой соединенной арміи; и съ сею малою партіею успѣлъ ротмистръ Шиллингъ 29 числа занять многолюдный городъ Реймсъ, для удержанія котораго надлежало ежедневно прибѣгать къ мѣрамъ смѣлости и хитрости военной. На другой день послѣ овладѣнія Авеномъ занялъ авангардъ мѣстечко Ла-Капель (La Capelle). Флиг.-адъют. князю Лопухину поручено было, несмотря на сопротивленіе и защиту со стороны національной гвардіи, занять города Марль и Лаонъ, что и исполнено 30 Января. Страхъ,

распространенный быстротою сихъ движеній, **имѣлъ полный успѣхъ.** Предписанныя правительствомъ конскрипціи не собраны, національная гвардія разбѣжалась по домамъ своимъ, и самые обыватели, частью успокоенные порядкомъ и поведеніемъ войскъ нашихъ, частью устрашенные успѣхами ихъ, не дерзали прибѣгнуть къ оружію, къ которому французское правительство не переставало ихъ призывать.

1-го Февраля г.-а. Чернышевъ, оставаясь въ Лаонѣ для свиданія съ ген. Винцингероде, отправилъ флиг.-адъют. полковника Сухтелена, Бенкендорфа и кн. Лопухина къ городу Суассону. Не доходя до него съ пол-мили, были они остановлены въ селеніи Круи (Croui) непріятельскою колонною, изъ національной гвардіи вмѣстѣ съ регулярною пѣхотою составленною. Войска сіи размѣщены были по виноградным садамъ, окружающимъ такъ называемую Энскую долину (la vallée de l'Aisne), и мѣстоположеніе мѣшало имъ увидѣть регулярную конницу и два орудія, отдѣленныя г.-а. Чернышевымъ на подкрѣпленіе передовыхъ его войскъ. Удивленная быстротою и шумомъ кавалерійской атаки и изумленная дѣйствіемъ картечныхъ выстрѣловъ, національная гвардія обратилась въ бѣгство, а регулярная пѣхота, настигнутая фл.-адъют. полк. Сухтельномъ посреди долины, потеряла убитыми и плѣнными болѣе половины. Непріятель, не стараясь удержать за собою селеніе Круи (Croui), изъ котораго его безъ пѣхоты невозможно было бы вытѣснить, искалъ спасенія подъ пушками города Суассона, потерявъ одними плѣнными 23 офицера и болѣе 300 человѣкъ нижнихъ чиновъ. Аванпосты наши въ тотъ же вечеръ подведены на пушечный выстрѣлъ къ Суассону. Городъ сей служилъ въ то самое время главнымъ сборнымъ мѣстомъ для всѣхъ вооруженій, правительствомъ въ сѣверныхъ департаментахъ назначенныхъ. Гарнизонъ его состоялъ изъ 7000 человѣкъ, въ немъ командовалъ дивизіонный генералъ Руска.

Расположенный по обоимъ берегамъ рѣки Эны (Aisne), городъ Суассонъ представляетъ на правомъ берегу сильное мостовое укрѣпленіе, защищаемое съ лѣваго берега и окруженное глубокимъ рвомъ и высокимъ валомъ. Одинъ каменный мостъ соединяетъ обѣ половины города. Важное извѣстіе о претерпѣнной неудачѣ фельдмаршаломъ Блюхеромъ на рѣкѣ Марнѣ (который принужденнымъ былъ оставить большую дорогу и пробираться проселками чрезъ городъ Фимъ на Реймсъ) побудило насъ не терять времени для сближенія съ нимъ и совершенія въ его пользу выгодной диверсіи, которая только чрезъ Суассонъ произведена быть могла, потому что разлитіе Эны препятствовало переправѣ въ какомъ-либо другомъ мѣстѣ. Въ семъ положеніи ничего не могло быть важнѣе, какъ занятіе укрѣпленнаго города, который въ 10 миляхъ отъ столицы, будучи средоточіемъ всѣхъ воен-

ныхъ дѣйствій въ сѣверной части Франціи, служилъ Парижу единственною съ сей стороны оградою. Обстоятельства сіи побудили ускорить нападеніемъ, которое и учреждено г.-а. Чернышевымъ по совершеніи имъ лично обозрѣнія позиціи предъ Суассономъ слѣдующимъ порядкомъ: раздѣливъ ввѣренныя ему войска на три отдѣленія, г.-а. Чернышевъ отрядилъ по высотамъ вправо двѣ роты егерей, подъ командою свиты Его Величества по квартирмейстерской части капитана Гена, противъ непріятельскихъ стрѣлковъ, занимавшихъ предъ Суассономъ на лѣвомъ флангѣ небольшой лѣсъ и два дома противъ воротъ города. Сіи двѣ роты егерей успѣли прогнать непріятельскихъ стрѣлковъ въ городъ и занять лѣсъ и дома предъ воротами; между тѣмъ г.-а. Чернышевъ приказалъ полковнику Сухтелену правый флангъ, а полковнику Бенкендорфу лѣвый, оба изъ кавалеріи составленные, подвести быстро къ городу на картечный выстрѣлъ и начать дѣйствія стрѣлками и 8-ю орудіями. Движеніемъ симъ г.-а. Чернышевъ надѣялся обратить вниманіе непріятеля на фланги и тѣмъ ослабить центръ его позиціи на стѣнахъ города, защищавшей большую дорогу, къ воротамъ ведущую; но непріятель, предвидя, что главный ударъ произведенъ будетъ на оные, увеличилъ тутъ свои силы. Г.-а. Чернышевъ, не взирая на сіе, съ отважностію рѣшился атаковать, отрядивъ къ воротамъ 19-го егерскаго полка маіора Филатова съ батальономъ, который по сильному сопротивленію непріятеля и по превосходству силъ его былъ отбитъ. Не теряя времени, г.-а. Чернышевъ потребовалъ на подкрѣпленіе конную артиллерійскую роту г.-м. Мерлина, и обративъ оную какъ противъ стрѣлковъ, на другомъ берегу находящихся, такъ и противъ непріятельской артиллеріи, принудилъ замолчать орудія, находившіяся надъ самыми воротами. Тогда г.-а. Чернышевъ, воспользовавшись симъ успѣхомъ, съ быстротою обратилъ къ воротамъ еще 6 ротъ егерей подъ командою маіора Быкова, которыя, не взирая на сильный перекрестный огонь, пробѣжали чрезъ мостъ къ воротамъ и начали отбивать оныя подъ покровительствомъ нашей артиллеріи, въ чемъ наконецъ и успѣли. Въ тоже самое время и другія двѣ роты удерживали непріятельскихъ стрѣлковъ, производившихъ сильный огонь съ лѣваго берега рѣки Энъ, прямо на мостъ и намъ почти въ тылъ. Овладѣвъ наконецъ совершенно воротами, г.-а. Чернышевъ ввелъ въ городъ фл.-ад. полковника Сухтелена съ двумя эскадронами Волынскихъ уланъ и двумя казачьими полками, который, будучи подкрѣпляемъ всѣми егерями подъ командою г.-м. Редингера и полковника Мацнева, поражалъ повсюду непріятеля, бѣгущаго въ безпорядкѣ по Парижской и Компіенской дорогамъ. У непріятеля отбито 13 орудій, въ плѣнъ взяты командовавшій генералъ Руска (смертельно раненый), бригадные Лоншанъ (Longchamp) и Гишаръ (Guichard) 180

штабъ и оберъ-офицеровъ и 3,300 человѣкъ нижнихъ чиновъ; остальные же два генерала и войска спаслись бѣгствомъ.

Послѣдствія сего славнаго дня [1]) заключали въ себѣ ту величайшую важность, что по совершеніи сего удара преслѣдовавшіе фельдмаршала Блюхера непріятельскіе корпуса тотчасъ остановились, между тѣмъ какъ ген. баронъ Винцингероде возымѣлъ возможность подкрѣпить его своимъ движеніемъ. На сей конецъ получивъ предписаніе взять направленіе на Реймсъ, ген. баронъ Винцингероде занялъ сей городъ, оставя Суассонъ, и далъ нѣсколько дней отдохнуть корпусу своему, совершившему столь скоро трудные и, можно сказать, смѣлые переходы.

Довольствуясь одержанными надъ фельдмаршаломъ Блюхеромъ успѣхами, Наполеонъ поспѣшилъ опять противупоставить большую часть силъ своихъ главной соединенной арміи. Желая воспользоваться симъ обстоятельствомъ, фельдм. Блюхеръ началъ снова дѣйствовать наступательно и быстро двинулся со всею арміею своею изъ Мери на Мо (Meaux). Движеніе сіе угрожало столицѣ и, какъ предвидѣть можно было, заставило Наполеона поспѣшить для ея защиты снова противу фельдм. Блюхера, который, будучи тѣснимъ превосходствомъ силъ, отошелъ къ Суассону. Къ счастью его городъ сей вторично занятъ былъ корпусами ген. барона Винцингероде и ген. Бюлова посредствомъ капитуляціи, въ то самое время, когда армія фельдм. Блюхера могла бы быть притѣснена къ самой Энѣ (Aisne) или разбита въ невыгодномъ положеніи во время фланговаго марша къ единственному мосту при селеніи Бери-о-бакъ (Bery-au-bac). 22-го Февраля по приближеніи арміи фельдм. Блюхера, корпусу ген. барона Винцингероде приказано было перейти чрезъ Суассонъ на другую сторону рѣки, дабы очистить скорѣе мѣсто отступающей арміи, долженствующей пробираться съ поспѣшностію чрезъ городъ по единственному мосту, въ ономъ находящемуся. Между тѣмъ тогда уже, когда весь корпусъ Винцингероде стоялъ позади города, получилъ онъ приказаніе отрядить г.-а. Чернышева съ аррьергардомъ на лѣвую сторону рѣки, для слѣдованія въ мѣстечко Фимъ и наблюденія за дѣйствіями непріятеля; въ случаѣ же отрѣзанія его отъ Суассона, предписано было ему отступить къ арміи чрезъ мостъ, устроенный ген. Бюловымъ у мѣстечка Вальи (Vally). Къ счастью ген. Чернышева (какъ сіе изъ послѣдствій ока-

---

[1]) Извѣстіе о занятіи Суассона произвело величайшее смятеніе въ столицѣ и весь (?) гнѣвъ Наполеона, который, приказывая князю Бертье предать военному суду командовавшихъ въ Суассонѣ генераловъ, ознаменовалъ слѣдующими словами вину сихъ послѣднихъ: „Faites traduire les généraux commandants à Soissons devant un tribunal de guerre, car Soissons ne devait pas être pris“.

залось), отступающая армія Блюхера не дозволила ни пѣхотѣ, ни артиллеріи, ни регулярной конницѣ, составляющей аррьергардъ, перейти на лѣвую сторону Эны, и едва могъ онъ по одиночкѣ перебраться съ 6-ю казачьими полками. Коль скоро первые два полка были собраны, полковнику Бенкендорфу поручено было слѣдовать къ Фиму; подходя къ оному, нашелъ онъ большую часть обозовъ, принадлежащихъ корпусамъ Сакена и Іорка, доставшихся уже въ руки 4-мъ эскадронамъ гвардіи Наполеона, составлявшимъ его конвой и присланнымъ въ Фимъ для заготовленія для него квартиры. Полковникъ Бенкендорфъ, ни мало не медля, ударилъ на сіи эскадроны, опрокинулъ ихъ, отбилъ обозы и взялъ до 120 человѣкъ въ плѣнъ. Преслѣдуя бѣгущихъ по дорогѣ къ Бери-о-бакъ, наткнулся онъ на кавалерійскій корпусъ, состоящій изъ дивизій Трельяра и Груши, которыя, опрокинувъ его, гнали за мѣстечко Фимъ до того времени, когда увидѣли г.-а. Чернышева, спѣшившаго на помощь Бенкендорфу съ остальными полками казаковъ. Тутъ по донесенію партіи и увѣренію плѣнныхъ оказалось, что Бери́-о-бакъ уже занятъ генераломъ Нансути и что главныя силы Наполеона тянутся къ оному; между тѣмъ, едва послѣдніе казаки вышли изъ Суассона, какъ корпуса маршаловъ Мортье и Мармона обложили оный и отрѣзали насъ отъ сего сообщенія съ арміею. Посланный офицеръ для открытія моста Вальи (Vally) донесъ, что оный такъ худо построенъ и столь узокъ, что едва можно было по немъ перебраться въ одну лошадь, и то спѣшивъ сѣдоковъ. Но какъ день клонился уже къ вечеру и удачная атака нашихъ казаковъ на напирающіе непріятельскіе эскадроны, у коихъ взято еще до 80 плѣнныхъ, пріостановила ихъ стремленіе, то мы воспользовались темнотою ночи, чтобъ совершить сію трудную и опасную переправу, почитая себя счастливыми, что съ нами не находилась остальная часть аррьергарда и орудій. Армію фельдмаршала Блюхера, соединенную уже съ корпусомъ Винцингероде и Бюлова, нашелъ ген. Чернышевъ устроенную эшелонами на весьма длинной, но узкой высотѣ, находящейся между Суассономъ и Бери-о-бакомъ и имѣя съ одной стороны рѣку Энъ, а съ другой ручей и большой оврагъ. Ни въ которомъ мѣстѣ сей странной позиціи нельзя было выстроить болѣе 5 тысячъ въ одну линію; наконецъ, наступательныя дѣйствія Наполеона на Краонъ и Корбени, занимаемые составленнымъ тогда авангардомъ подъ командою графа Воронцова за отсутствіемъ ген. Чернышева, доказали, что позиція наша не только не прилична была превосходной арміи, ибо у насъ тогда было до 110 тысячъ подъ ружьемъ, но и могла даже имѣть весьма худыя послѣдствія, ибо весь успѣхъ зависѣлъ отъ перваго эшелона, по разбитіи котораго, чѣмъ многочисленнѣе была бы армія, тѣмъ болѣе увеличился бы въ ней безпорядокъ, не имѣя никакой возможности ни

двигаться, ни дѣйствовать на своихъ флангахъ. Мѣры, принятыя главною квартирою Блюхера, были весьма недостаточны для поправленія сей ошибки; но такъ какъ дѣйствующія особы опасались только быть отрѣзаны отъ Лаона, то корпусъ Бюлова немедленно былъ посланъ для занятія онаго. Пѣхота корпуса ген. бар. Винцингероде подъ командою гр. Строганова и Воронцова, подкрѣпляемая корпусомъ Сакена, оставлена была на тѣхъ же высотахъ, а корпуса гр. Ланжерона, Іорка и Клейста послѣдовали къ Шаваньону по дорогѣ къ Лаону. Всей кавалеріи ген. барона Винцингероде, къ коей присоединились дивизіи бар. Корфа и Бороздина, что составляло до 12 тысячъ съ 48 конными орудіями подъ личнымъ предводительствомъ Винцингероде, предписано было занять поспѣшно дорогу, ведущую отъ Бери-о-бакъ въ Лаонъ, для предупрежденія по оной непріятеля и дѣйствія на него по обстоятельствамъ. Вдоль по ручью спустясь съ высоты, невозможно было безопасно слѣдовать съ такою массою кавалеріи, ибо лѣса и скрытыя мѣста оное не дозволяли, и потому ген. Чернышевъ, командуя авангардомъ сего корпуса, получилъ въ ночь съ 22-го на 23 число приказаніе идти въ обходъ проселочною дорогою на ферму Анжъ-Гардьенъ (Ange-Gardien), на Лаонской дорогѣ находящуюся. Весьма узкая дорога, ужасныя горы и утесы сдѣлали оный переходъ очень затруднительнымъ и провезти каждое орудіе стоило намъ большія усилія. Ген. баронъ Винцингероде, желая нанести ударъ въ случаѣ возможности всею своею силою, не дозволилъ авангарду отдѣлиться и дѣйствовать одному, какъ оное г.-а. Чернышевымъ предположено было. При томъ же замѣтить должно, что мѣстоположеніе лѣсистое и гористое никогда не могло бы доставить намъ большой возможности употребить всю массу нашей кавалеріи во вредъ непріятелю. Во все время нашего труднаго перехода слышна была канонада сраженія подъ Краономъ, гдѣ ген. Сакенъ, Васильчиковъ, Строгановъ и Воронцовъ столь мужественно отражали Наполеона и заставляли его покупать каждый шагъ кровью. Подъ вечеръ уже, вышедъ наконецъ съ кавалеріею на большую дорогу, ген. Чернышевъ встрѣтилъ авангардъ корпуса ген. Клейста, который со своею пѣхотою по отбытіи ген. Винцингероде взялъ лѣсомъ прямо по ручью, дабы ему содѣйствовать. Замѣтить должно, что о семъ обстоятельствѣ ген. Винцингероде не былъ вовсе извѣщенъ и что ежели бы оное движеніе было заранѣе обдумано, то можно бы было его произвести въ дѣйствіе съ большею выгодою для насъ и самыми вредными послѣдствіями для Наполеона, котораго армія не состояла болѣе какъ изъ 60 тысячъ человѣкъ; съ одной стороны мы занимали Суассонъ, съ другой корпуса Іорка, Клейста, Ланжерона и Бюлова и вся кавалерія Винцингероде могли бы со всѣмъ превосходствомъ силъ и мѣстоположенія напасть на него отъ Бери-о-

Бака въ то самое время, когда онъ сильно сражался съ Сакеномъ и Воронцовымъ. Но по принятымъ мѣрамъ два корпуса были почти отданы на жертву, тогда какъ 5 корпусовъ прогуливались не болѣе какъ въ двухъ миляхъ отъ мѣста сраженія. Уже вечеръ насталъ и сраженіе клонилось къ концу, когда казакамъ нашимъ дозволено двинуться впередъ; они вскакали на самую высоту и забрали до 300 раненыхъ въ плѣнъ, но въ то самое время получено было извѣстіе о совершенномъ отступленіи нашихъ корпусовъ и о слѣдованіи всей нашей арміи къ Лаону.

Не менѣе того 24-го Февраля фельдмаршалъ Блюхеръ, видя, что Наполеонъ упорствовалъ въ наступленіи, рѣшился принять общее сраженіе и на сей конецъ выбралъ прекрасную позицію на высотахъ передъ городомъ Лаономъ. Суассонъ былъ снова нами оставленъ; всѣ корпуса получили приказаніе отойти къ Лаону. Ген. Чернышеву поручено было прикрыть отступленіе арміи.

Въ безпрестанномъ сраженіи съ превосходнымъ непріятелемъ, наступающимъ съ неутомимостью, ген. Чернышевъ, защищая каждый шагъ, счелъ за необходимое для обезпеченія арміи остановиться у селеній Этувель и Шиви въ полумили отъ Лаона въ выгодной позиціи, опирая оба свои фланга на болотистыя мѣста и защищая большую дорогу 8-ю батальонами пѣхоты 13-го и 14-го егерскихъ полковъ, подъ командою г.-м. Красовскаго, Саратовскаго и Пензенскаго пѣхотныхъ полковъ подъ командою полк. С-тъ Лорона и Ростиньяка. Въ семъ положеніи былъ онъ атакованъ всѣмъ корпусомъ маршала Нея, который, потерявъ лошадь, былъ самъ легко раненъ. Сраженіе продолжалось съ упорностію до самаго вечера, хотя г.-а. Чернышевъ подъ командою своею имѣлъ *несравненно менѣе войскъ*, нежели у маршала Нея, съ которымъ онъ сражался; но выгода мѣстопололоженія и твердость, съ которою удерживалось селеніе Этувель (Etouvelle), заставили непріятеля полагать, что фельдмаршалъ Блюхеръ противупоставилъ ему въ семъ мѣстѣ сильный корпусъ, а потому Наполеонъ учредилъ новую ночную атаку на арьергардъ ген. Чернышева, пославъ четыре батальона старой гвардіи подъ командою адъютанта своего ген. Гурго въ обходъ тропинками по болоту, которые въ 2 часа ночи атаковали селеніе Шиви въ то самое время, какъ маршалъ Ней тѣснилъ селеніе Этувель; но предпріятіе сіе не удалось, и г.-а. Чернышевъ отразилъ нападеніе столь успѣшно, что вступилъ на позицію арміи не прежде 9 час. утра, бывши атакованъ отъ оной въ 5 или 6 только верстахъ.

Войска, подъ начальствомъ г.-а. Чернышева состоявшія, по прибытіи къ арміи 25 числа вошли въ составъ своихъ дивизій, и какъ по общему распоряженію въ сей день корпусъ ген. барона Винцингероде никакихъ рѣшительныхъ дѣйствій не предпринималъ, а все

*

дѣло происходило въ центрѣ и на лѣвомъ флангѣ, то г.-а. Чернышевъ отправился къ фельдмаршалу Блюхеру, при коемъ онъ и находился почти до самаго вечера, когда пришло донесеніе о счастливомъ и внезапномъ нападеніи, произведенномъ лѣвымъ флангомъ соединенной арміи подъ командою ген. Іорка и Клейста на правый непріятельскій подъ командою маршала Мармона, при чемъ, какъ извѣстно, взято 40 орудій и 800 плѣнныхъ.

На другой день 26 числа непріятель занималъ аррьергардомъ своимъ селеніе Класи (Clacy), чрезъ которое соединенной арміи надлежало проходить, и фельдмаршалъ Блюхеръ, полагая главныя силы Наполеона уже въ совершенномъ отступленіи, по донесенію пруссаковъ, дѣйствовавшихъ на лѣвомъ флангѣ, и по случаю бывшаго тогда тумана и болотистыхъ мѣстъ, охранявшихъ лѣвый флангъ Наполеона, приказалъ съ разсвѣтомъ овладѣть симъ селеніемъ и сильно преслѣдовать непріятеля. Г.-а. Чернышеву, имѣвшему въ своемъ распоряженіи 4 батальона егерей подъ командою ген. Глѣбова и сверхъ того въ резервѣ 8 батальоновъ подъ командою ген. Желтухина, приказано сіе исполнить.

Нападеніе произведено со всею пылкостію, но не довольно съ достаточнымъ числомъ войскъ, ибо резерву въ то самое время, когда егеря наши овладѣли уже деревнею Класи, отъ главнаго начальства прямо приказано было обратиться опять на позицію, потому что удостовѣрились въ присутствіи всѣхъ силъ непріятельскихъ. Наполеонъ, считая точку сію необходимою для прикрытія отступленія своего, поспѣшилъ лично и удержалъ деревню, которая два раза была нашими егерями отбита; послѣдствіемъ сего нерѣшительнаго дѣйствія съ нашей стороны было то, что г.-а. Чернышевъ вынужденнымъ нашелся подвинуть всю свою кавалерію, дабы обезпечить отступленіе егерей, за коими послѣдовалъ непріятель, который, вышедъ изъ тѣсной своей позиціи, могъ выстроить свои силы, и тогда на всемъ нашемъ флангѣ завязалась пустая перестрѣлка, вовсе безполезная для общаго плана и общей пользы, весьма пагубная потерею людей, которая и продолжалась до самаго вечера. Между тѣмъ при открытіи Лаонскаго сраженія полк. Бенкендорфъ отправленъ г.-а. Чернышевымъ съ 3 казачьими полками на флангъ и въ тылъ непріятельской арміи. Обезпокоивая его во все время сраженія и отступленія, возвратился полк. Бенкендорфъ къ арміи, забравъ 200 человѣкъ непріятельской конницы въ плѣнъ и освободивъ изъ плѣна болѣе 300 человѣкъ нашихъ войскъ.

Послѣ упорнаго сраженія при городѣ Лаонѣ г.-а. Чернышевъ, продолжая составлять авангардъ арміи, имѣлъ жаркую кавалерійскую встрѣчу съ непріятелемъ при селеніи Бери-о-бакъ, занимаемомъ мар-

шаломъ Мармономъ. Главнокомандующему нужно было достовѣрно узнать, находятся-ли позади рѣки Энъ вся армія Наполеона или одинъ только корпусъ, и потому предписано 6 Марта корпусу Іорка атаковать Бери-о-бакъ съ фронта, а г.-а. Чернышеву сдѣлать обходъ съ 3,000 конницы, напасть съ тылу и фланга на непріятеля и тѣмъ содѣйствовать атакѣ Іорка, который только тогда долженъ былъ учинить нападеніе, когда дѣло начнется у ген. Чернышева. Но едва сей послѣдній появился и началъ дѣйствовать орудіями, какъ маршалъ Мармонъ съ поспѣшностію приказалъ взорвать мостъ при Бери-о-бакъ и началъ отступать къ мѣстечку Фимъ; но его кавалерія въ виду пруссаковъ была настигнута полк. Сухтельномъ и Бенкендорфомъ, опрокинута и, потерявъ до 500 плѣнными, нашла спасеніе только подъ покровительствомъ своей пѣхоты и артиллеріи. Г.-а. Чернышевъ, занявъ снова гор. Реймсъ, оставленный корпусомъ г.-а. графа Сенъ-При, при которомъ случаѣ, къ общему сожалѣнію, былъ убитъ свиты Е. И. В. подполковникъ Гекъ, поспѣшилъ вытѣснить изъ мѣстечка Эперней непріятельскаго генерала Сенъ-Венсена. Отрядъ г.-м. Тетенборна, находившійся въ Шалонѣ, произведя съ своей стороны нападеніе, не мало способствовалъ къ овладѣнію Эпернея и важнаго перехода чрезъ рѣку Марнъ.

Между тѣмъ фельдмаршалъ Блюхеръ, желая дать отдыхъ арміи своей, предписалъ ген. барону Винцингероде для ускоренія движеній слѣдовать къ Арсису за непріятелемъ съ одною конницею въ числѣ 11000 человѣкъ и съ двумя только батальонами егерей, перевозимыхъ на подводахъ; отрядъ ген. Тетенборна былъ присоединенъ къ сей кавалеріи, которая, совершивъ форсированный переходъ, сошлась 12 Марта съ передовыми войсками главной соединенной арміи въ Сомпюи.

Послѣ сраженія при Арсисѣ, перенеся главную квартиру въ гор. Витри и проникнувъ тамъ намѣреніе французскаго полководца удалить соединенныя арміи отъ столицы, Государь Императоръ направилъ ген. барона Винцингероде со всею его конницею вслѣдъ за непріятелемъ, который шелъ на Сентъ-Дизье и Виши. Ген. баронъ Винцингероде долженъ былъ усильнымъ наступательнымъ на непріятеля движеніемъ заставить его полагать, что вся соединенная армія его преслѣдуетъ. Самъ Государь Императоръ обратился внезапно на Ферь-Шампенуазъ (Fère-Champenoise) для совершенія въ столицѣ того рѣшительнаго удара, который долженъ былъ возвратить утомленнымъ державамъ желанный миръ и тишину.

Въ то же самое время г.-а. Чернышевъ высочайше откомандированъ былъ съ сильнымъ отрядомъ для открытія непріятельскихъ движеній между рѣками Объ и Марною, съ приказаніемъ доносить два раза въ день прямо къ Его Императорскому Величеству, дабы преду-

предить, по которой сторонѣ рѣки Сены надлежало установить дѣйствія противу Наполеона по занятіи столицы.

Послѣ жаркаго кавалерійскаго дѣла подъ гор. Сентъ-Дизье (St.-Disier), между генераломъ Винцингероде и всею арміею Наполеона происшедшаго, которое не взирая на понесенную съ нашей стороны потерю, совершенно исполнило намѣреніе Государя Императора, французскій полководецъ, увидя ошибку свою, спѣшилъ обратиться чрезъ Труа на помощь своей столицѣ. Г.-а. Чернышевъ, дѣйствуя впереди его колоннъ, предъузналъ заблаговременно движеніе сіе, обратился во флангъ непріятельской арміи и взялъ направленіе на мѣстечко Понъ-сюръ-Сенъ (Pont-sur-Seine); потомъ, когда стали проходить его послѣднія колонны чрезъ Труа, то быстрымъ движеніемъ на мѣстечко Вильневъ-Левекъ (Villeneuve-l'Evêque) настигъ г.-а. Чернышевъ 14 числа 3 батальона пѣхоты, которые были совершенно разбиты и разсѣяны по лѣсамъ; въ плѣнъ взято при семъ случаѣ 3 офицера и 350 рядовыхъ. Чувствуя всю важность занятія большой дороги, ведущей изъ мѣстечка Фонтенебло (Fontainebleau) въ гор. Орлеанъ, тѣмъ болѣе что занявъ сію дорогу, пресѣкалъ всякое сообщеніе столицы съ городомъ Блуа (Blois), гдѣ находилось все правленіе, равно и съ южными арміями, г.-а. Чернышевъ послалъ 18 числа бригаду полк. Бенкендорфа преслѣдовать непріятеля до гор. Сансъ (Sens), а самъ повернулъ на мѣстечко Вильневъ-Леруа (Villeneuve-le-Roi), дабы овладѣть скорѣе мостомъ чрезъ рѣку Іонъ. Во время сего движенія полк. Бенкендорфъ настигъ въ 3-хъ верстахъ отъ гор. Сансъ 4 эскадрона непріятельской кавалеріи, которыхъ тотчасъ аттаковалъ, опрокинулъ и взялъ въ плѣнъ до 300 человѣкъ. Непріятельскія кавалерійскія дивизіи Трельяра и Мило выступили изъ города на подкрѣпленіе своихъ разбитыхъ эскадроновъ и атаковали полк. Бенкендорфа весьма превосходными силами; но сей храбрый офицеръ отступилъ столь искусно, что успѣлъ еще спасти 150 человѣкъ плѣнныхъ. По переходѣ чрезъ рѣку Іонъ взялъ г.-а. Чернышевъ 19 числа направленіе на селеніе Супъ (Souppe) и на мѣстечко Мальзербъ (Malesherbes), близъ коего, устроивъ въ скрытномъ мѣстѣ отрядъ, увидѣлъ артиллерійскій паркъ, тянувшійся изъ сего мѣстечка на городъ Орлеанъ подъ прикрытіемъ 1800 человѣкъ пѣхоты и конницы. Коль скоро онъ съ нимъ поровнялся, то атаковалъ его полками Жирова, Сысоева и Власова столь быстро, что опрокинувъ прикрытіе, отбили они при семъ случаѣ 22 непріятельскія орудія и множество плѣнныхъ. Извѣстясь отъ оныхъ, что другой паркъ, состоящій изъ 80 орудій, прошелъ на мѣстечко Питивье (Pithiviers), въ надеждѣ настичь оный прибылъ г.-а. Чернышевъ въ тотъ же вечеръ къ Питивье; нашедъ въ немъ непріятельскій 4-й егерскій полкъ, упорно защищавшійся, атаковалъ его немедленно, пославъ полкъ Ба-

лабина въ отрѣзъ, а фл.-адъют. полк. Сухтелена съ двумя эскадронами Волынскихъ уланъ прямо въ городскія ворота. Непріятель, бывъ изумленъ симъ внезапнымъ появленіемъ нашихъ войскъ, спасался въ дома, изъ коихъ производя весьма жаркій огонь, побудилъ г.-а. Чернышева ввести 250 казачьихъ стрѣлковъ въ городъ, которые по сильномъ сопротивленіи наконецъ имъ совершенно овладѣли; полкъ же Балабина отбилъ у непріятеля знамя. Число плѣнныхъ въ сей день простиралось до 600, между коими 2 полковника и 3 подполковника; французскій полковникъ Лебо, командиръ 4-го полка, прежде нежели сдаться, получилъ при семъ случаѣ 9 ранъ. Освѣдомясь въ Питивье, что 2-й паркъ, перемѣнивъ лошадей въ мѣстечкѣ Невиль (Neuville), направилъ свое движеніе чрезъ лѣсистыя мѣста въ городъ Орлеанъ, и извѣстясь, что въ Орлеанѣ находилось болѣе 5000 человѣкъ пѣхоты, г.-а. Чернышевъ отправилъ партіи за самый Орлеанъ и къ городу Блуа, а самъ обратился на Этампъ (Etampes) для обезпеченія отбитыхъ имъ орудій.

Тутъ получивъ извѣстіе о занятіи Парижа и приказаніе прибыть туда, г.-а. Чернышевъ сдалъ начальство надъ отрядомъ старшему по себѣ и поспѣшилъ въ столицу.

VI.

Докладныя записки и донесенія А. И. Чернышева Императору Александру I 1814—1815 г.г.

1.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I.

(Ноябрь 1814 г.).

(Cette lettre vient à l'appui d'un mémoire[1]) présenté sur la marche astucieuse des agents anglais et du ministre autrichien au congrès de Vienne).

M-r de...... avec lequel je suis lié dès l'enfance, m'a prié de faire parvenir à V. M. I. la lettre ci-jointe. Elle contient un récit fidèle des bruits que lord Castlereagh et, sous cape, m-r de Metternich cherchent à répandre dans le public sur la marche du congrès. Ils feront probablement répéter les mêmes propos par leurs agents dans toutes les capitales de l'Europe, afin de sonner le tocsin et de dénaturer les intentions justes et nobles de V. M. Ils pousseront la perfidie jusqu'à faire insinuer à nos sujets, combien les questions débattues sont étrangères à leurs intérêts immédiats; ces dernières tentatives ne tourneront sans doute qu'à leur honte, mais elles démontreront, combien tous les moyens sont bons pour des cabinets influencés par de petites passions. Votre attitude, Sire, est trop belle, trop noble, trop imposante, pour avoir à craindre toutes ces menées; mais votre désir de conserver la paix, d'épargner le sang de vos sujets commande de tout employer pour déjouer ces trames politiques. Il importe donc d'en combattre les auteurs avec les mêmes armes, de réfuter victorieusement tous leurs arguments, soit dans le public, soit dans le cabinet, et forts de la justice de notre cause, de la droiture de nos intentions, faire comprendre à tous les gouvernements, que si depuis la chute de Napoléon l'Europe a une oppression à craindre, c'est uni-

---

[1]) См. приложеніе къ этой докладной запискѣ стр. 283—284.

quement de la part de l'Angleterre. Les avantages immenses qu'a retiré cette puissance de toutes les guerres passées, l'accroissement de ses forces de terre, constamment combinées avec ses moyens maritimes, son établissement depuis la dernière paix en Hollande, dans les Pays-Bas, le Hannovre, ne présagent-ils pas qu'elle cherche à devenir puissance continentale?

Un viel adage fait répéter à plusieurs diplomates, parmi lesquels se trouvent m-r de Talleyrand, le duc Dalberg, que ce ne serait qu'à son détriment qu'elle chercherait à le faire et que les puissances du continent la combattraient sur terre avec un avantage décisif. De pareilles erreurs de la part de gens placés au timon des affaires peuvent avoir de bien tristes conséquences, lorsqu'on songe que l'Angleterre possède aujourd'hui une belle armée, bien aguérrie, à la tête de laquelle elle peut mettre un homme jouissant à juste titre d'une grande réputation, qu'elle peut presque tripler ses forces de terre par les ressources de la Hollande et des Pays-Bas, devenus par le fait provinces de l'Angleterre, de même que le Hannovre, et lui offrant de plus une ligne de forteresses, qui lui serviraient toujours de repli—en cas de revers et de tête de pont—en cas d'offensive. Ajoutez à cela, que sa riche préponderance dans la plupart des cours la mettrait toujours à même, non seulement de prévenir un effort simultané pour l'expulser du continent, mais de faire recommencer la guerre contre la puissance qui s'opposerait à la marche de sa politique astucieuse.

De tout temps le système de l'Angleterre a été, tout en annonçant qu'elle n'est armée que pour défendre la liberté du continent, d'y faire faire la guerre pour s'agrandir; jamais elle ne s'est écartée de ce plan. En 1640 elle ne possédait hors de chez elle que Jersey et Guernesey; tout ce qu'elle a acquis depuis sur la Méditerranée, sur l'Océan, en Afrique, en Amérique, dans l'Inde, sur le chemin de la Chine, a été enlevé par elle pendant des guerres qu'elle avait suscitées ou prolongées en Europe. Voici ce qu'on ne saurait, à ce qu'il me semble, trop souvent répéter aux différents cabinets de l'Europe et leur prouver que l'obligation pour eux de faire cause commune (sans exagérer cependant les moyens à employer, comme le faisait Napoléon) est la seule manière de parer à ce danger existant déjà pour tous.

Ce que dit m-r de.... sur lord Castlereagh me parait assez fondé; ce ministre n'agit point actuellement d'après l'esprit de son gouvernement, mais bien dans le sens du Prince-Régent. M-r de Metternich s'étant aperçu de l'effet que produisait sur l'esprit vain et petit de ce prince la gloire immortelle de V. M., l'amour et les bénédictions de tous les peuples de l'Europe, dont elle est l'unique objet, a profité de la jalousie et des personnalités que tout cela inspirerait au chef du gouvernement anglais pour s'emparer de son faible ministre, qui d'ailleurs n'a d'autre

mérite aux yeux de l'Angleterre que d'avoir coopéré à la conclusion de la paix. Si donc nos agents parviennent à faire connaître à Londres, que le plus grand obstacle que V. M. ait eu à vaincre à Châtillon pour la continuation des hostilités, provenait de ce même Castlereagh, et qu'à cette époque comme ici, il s'est laissé uniquement diriger non par l'intérêt de son pays, mais par l'influence d'un ministre étranger, on lui porterait un coup décisif dans l'opinion des deux Chambres et on le ferait trembler pour son existence ministérielle.

Pour ce qui concerne la France, Sire, il me parait que depuis la déchéance de Napoléon tous nos efforts doivent tendre à la faire marcher dans notre système; n'ayant aucun point de contact avec elle, au contraire, tous nos intérêts étant devenus les mêmes, il me semble qu'il ne serait pas difficile de lui faire comprendre, combien elle surtout a à redouter de l'Angleterre et même de l'Autriche.

Il me parait encore, que pour obtenir des résultats satisfaisants de cette marche politique de V. M., il serait essentiel d'employer des instruments dont l'opinion ne soit ni anglaise, ni française, ni autrichienne, mais éminemment russe, bien pénétrés des véritables intentions de V. M. et apportant surtout jusque dans les moindres discussions la conviction de ce qu'ils avancent, mais non un sentiment de servile soumission.

Pénétré de l'importance de l'activité politique que nous devons déployer dans les circonstances actuelles, de la nécessité, tant pour l'acquit de notre conscience, que pour atteindre le but désiré, de travailler les cabinets d'Europe afin d'isoler par là celui de Vienne et de diminuer surtout l'influence de celui de St.-James sur les déterminations des grandes puissances du continent; convaincu de plus que V. M. par un langage noble et ferme en vienne à obtenir tout ce qu'elle demandera; si on néglige de notre côté les moyens que nous avons de faire de bonnes alliances, ce ne sera qu'une paix plâtrée qui ne détruira nullement la méfiance que l'on a déjà fait naître; les grands armements qui existent déjà seront conservés de part et d'autre, et une guerre inévitable sans alliés serait la conséquence de ce manque d'activité de notre part. Certes la Russie, dans la situation où V. M. l'a placée, avec les moyens immenses que sa prévoyance lui a créé, possédant de plus l'avantage inappréciable et maintenant unique en Europe d'avoir le génie de son souverain à la tête de ses armées, est la puissance qui doit redouter le moins la reprise des hostilités. Aussi ce n'est pas autant la crainte de la guerre, que le vif désir de voir notre marche politique ou nous procurer une paix glorieuse et stable si nécessaire au bonheur de l'Europe, ou dans le cas d'une guerre en assurer le succès par des alliés qui, loin de nous craindre, seraient intéressés à notre cause, qui m'a porté à élever ma voix jusqu'à V. M.

Приложеніе къ докладной запискѣ А. И. Чернышева Императору Александру I.

Sire. Si quelque considération pouvait jamais arrêter l'élan de mon zèle pour mon pays et pour l'auguste personne de Votre Majesté Impériale, ce serait sans doute la crainte qu'elle pût me taxer de témérité; mais que doit on examiner, quand il s'agit des intérêts d'un Maître et d'un bienfaiteur? Quoiqu'il en arrive donc, Sire, ces lignes seront sous les yeux de V. M. I., car je crois la servir en les faisant parvenir jusqu'à elle.

A mon arrivée ici, je fus surpris de trouver que les plus importantes matières du congrès étaient débattues pour ainsi dire dans les rues, à peu près par tout le monde, de sorte que chaque sous-lieutenant autrichien, chaque petit voyageur anglais se croyaient assez instruits pour pouvoir sans hésiter attribuer la stagnation du congrès aux prétentions alarmantes de V. M. Il est très certain, me suis-je d'abord dit, que les connaissances détaillées que tout le public a de la marche des négociations, ne peuvent être le résultat des indiscrétions des personnes de notre cabinet, car depuis qu'on le connait en Europe, on ne lui a jamais reproché de manquer de circonspection, et cette qualité négative a malheureusement été jusqu'à votre règne paternel, Sire, l'effet des habitudes et de la vie commune, puisque l'on sentait à chaque pas la crainte d'en manquer dans le moindre propos. Le public devait donc avoir une autre source d'information. Je suivis mes observations et je crois avoir compris tout le manège. Vous avez, Sire, par vos succès, vos principes libéraux, vos manières et surtout votre modestie dans la gloire, gagné tellement l'affection des peuples de l'Europe, que c'est vous qu'on bénit, quand il arrive quelque chose d'heureux, que c'est à vous que tous les coeurs s'adressent, quand on a à se plaindre. Le prince de Metternich et lord Castlereagh connaissent parfaitement cette disposition des peuples; le dernier surtout sait qu'à moins de bien travailler l'opinion pour vous aliéner les coeurs, il lui serait impossible d'être soutenu par son pays dans la moindre opposition aux volontés de V. M. I. Il sait que m-r Pitt, qui avait un bien autre genie que le sien, a échoué dans ses projets de nous faire déclarer la guerre en 1790 pour Otchakof, et qu'enfin il lui serait impossible de persuader tout-à-coup aux Anglais que le libérateur de l'Europe en puisse devenir l'oppresseur. Le prince de Metternich sait aussi, combien il faut effrayer ses compatriotes pour les préparer à quelque activité au besoin. Voilà, Sire, les deux motifs principaux, pourquoi les matières du congrès sont devenues le sujet de toutes les conversations; on soupire, on se plaint, on a l'air d'être effrayé pour l'avenir, et le public ne sait au fond que ce que ces messieurs veulent qu'on sache. C'est ainsi qu'on lui a adroitement communiqué les découvertes de l'infatigable secrétaire Cooke, qui a trouvé que nous avons accru notre puissance au milieu, dit-on, des calamités publiques, que nous n'avons jamais fait de traité sans gagner quelque chose, que nous flanquons la Prusse, menaçons l'Autriche, rendons l'existence de la Turquie précaire etc. Enfin on travaille l'opinion contre vous, Sire, et ces propos partis naturellement de chez Castlereagh et de la secrétairerie d'état se répèteront, on n'en peut douter, dans tous les coins de l'Europe.

V. M. I., forte des sentiments de son propre coeur, de l'amour de son peuple et de ses nombreuses et glorieuses armées, méprise peut être cette espèce d'hostilité, qui cependant a ses dangers. Elle produit sinon la haine, au moins l'aliénation et les fausses alarmes chez les peuples, ce qui est très important de prévenir. Puisqu'ils nous combattent hors du cabinet, il faut les combattre dans la même arène. Ils voyent que nous savons nous taire par ménagement, mais il faut qu'ils apprennent que nous savons aussi parler. Les discussions du cabinet sont devenues peu de chose depuis que l'opinion a commencé à exercer tant d'empire. Travailler à isoler ces messieurs dans leurs propres pays et en Europe, c'est l'unique voie de prévenir des malheurs et c'est aussi la voie la plus douce. D'ailleurs, Sire, je connais tellement la marche du ministère actuel de l'Angle-

terre, que je n'hésite pas de vous assurer que lord Walpole aura sûrement reçu ordre de répéter à Pétersbourg les mêmes propos que j'ai entendu se reproduire ici sous mille formes, c'est-à-dire que la question de la Pologne n'est point une question russe et que le projet de l'anéantissement de la Saxe est un projet dans le genre de Buonaparte. Pour paralyser donc cette guerre d'intrigues, voici les idées que le plus humble de vos serviteurs, mais aussi rempli pour vous d'un attachement sans bornes, ose vous soumettre:

1°. Il faut faire naître entre les cabinets de Versailles et de St.-James les mêmes défiances qui existent entre les deux peuples, de manière qu'en aucun cas ils ne marchent dans la même ligne. Un mot confidentiellement et adroitement lancé sur la possibilité éventuelle de gagner quelques places des Pays-Bas et sur l'article de la flotte produira selon moi à Versailles le plus grand effet et développera dans quelques personnes au moins de ce cabinet des semences d'anciens ressentiments, qui détruiront, quand ce ne serait qu'en partie, l'intimité dangereuse des deux cabinets.

2°. D'ordonner à votre ambassadeur à Londres, à l'instar de ce qui s'est fait sous l'Impératrice en 1789, de se rapprocher, sans pourtant se compromettre, des Wellesley et du parti des Granville et Whitbread, de leur raconter sans affectation et comme historiquement, à qui l'on doit réellement la chute de Buonaparte et comment les choses se sont passées lors des négociations de Châtillon, ce qui est ignoré en Angleterre; enfin d'expliquer à tout le monde sans réserve, comme sans apprêts, que les intentions de V. M. I. sont interprêtées, qu'elles n'ont au fond rien de dangereux, qu'elles sont tout-à-fait dans le sens anglais et dans celui de l'humanité en général. L'exécution de cet article demande sans doute beaucoup d'adresse, mais aussi sera-t-il d'un bien infini pour le monde.

3°. De travailler de notre côté l'opinion publique par des articles bien rédigés et insérés en forme de lettres de Vienne dans quelques gazettes de Londres, surtout dans le „Times", de Francfort, de Rome et de Paris.

4°. De produire enfin l'effet de faire craindre lord Castlereagh et ses compagnons pour leur existence ministérielle, s'ils ne renoncent, comme m-r Pitt a été obligé de le faire, à une opposition, dans laquelle le peuple anglais ne verrait qu'une tracasserie qui n'a rien de commun avec ses véritables intérêts.

Je sens, Sire, qu'à une âme comme la votre, et à l'élévation où V. M. I. s'est placée, ces menées diplomatiques doivent paraître bien chétives et de peu de valeur, mais elles préviennent souvent l'effusion du sang et épargnent des troubles et des malheurs sans nombre aux peuples, qui, comme l'a dit un ancien, payent souvent le délire qui n'est pas le leur.

Je finirai cette lettre par me jeter aux pieds de V. M. I. pour lui demander pardon d'avoir tant osé et la grâce de pouvoir avant mon retour à mon poste, Sire, entendre vos idées et votre système à l'égard de l'Italie. Ils seront un phare que je ne perdrai jamais de vue et qui me dirigera toujours sûrement dans les chances les plus difficiles: Je suis etc.

Vienne, ce 1/13 Novembre 1814.

2.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I о возстановленіи Польши.

(Вѣна, Декабрь 1814 г.).

S'il est essentiel à V. M. I. de connaître les opinions des individus qui ont le bonheur de l'approcher, il est un devoir sacré pour ceux-ci

de ne lui déguiser aucune de leurs pensées relatives au bien-être de son Empire et à sa gloire personnelle. C'est partant de ce principe, Sire, qui a été la règle immuable de ma conduite à son égard, que j'oserai après de mûres réflexions aborder une question dont l'importance occupe tous les esprits, et qui peut avoir par la suite une part si directe sur la prospérité de la Russie.

V. M. daignera se rappeler qu'en 1811, prévoyant que la guerre entre la Russie et Napoléon était inévitable, j'ai été un des premiers à reproduire l'idée du rétablissement de la Pologne, considérant alors cet événement comme un moyen de guerre propre à nous donner gain de cause dans l'opinion des Polonais, à augmenter par là nos ressources et à diminuer celles de notre ennemi. Par bonheur pour l'humanité, V. M. avait par une prévoyance admirable calculé d'avance toutes les chances et adopté un système différent, dont le résultat a été le salut de l'Europe entière.

Il était naturel qu'après avoir porté nos armes victorieuses jusque sur les bords de la Loire et donné la paix au monde à Paris, la Russie en retirât quelque avantage direct; aussi le duché de Varsovie que V. M. avait déjà conquis sur les armes de Napoléon fut-il désigné comme devant à l'issue du prochain congrès être joint aux états de V. M. Cette certitude donna lieu à des conjectures assez fondées sur le rétablissement de la Pologne et le dessein qu'avait V. M. de prendre le titre de Roi de ce royaume.

A notre retour à St.Pétersbourg nous trouvâmes tous les esprits en grande fermentation sur la probabilité de cet événement. La presque totalité ne l'a considéré que comme devant avoir des conséquences très funestes à la Russie, vu qu'on ne pouvait rétablir ce royaume qu'en ajoutant tôt ou tard au duché de Varsovie une bonne partie de nos provinces polonaises, conquêtes, disait-on, qui nous avaient coûté tant de sang et tant de sacrifices et qui avaient placé l'Impératrice Catherine à un degré des puissances qui lui avaient procuré une influence si prépondérante et si directe sur tous les cabinets de l'Europe. A ces réflexions on ajoutait, qu'il était possible que le génie de V. M. ainsi que le souvenir de ses bienfaits retinssent les Polonais dans de justes bornes de soumission et de fidélité tant que durerait son règne, mais que l'on ne pouvait point répondre qu'après les Polonais ne cherchassent à redevenir entièrement indépendants de la Russie, et alors la source de tous nos maux et de toutes nos calamités dériverait de l'époque la plus brillante et la plus heureuse qui ait jamais existé pour la Russie; que pour lors une nation belliqueuse de 14 à 15 millions d'habitants, mue par une seule et même volonté, profiterait de sa position locale propre à une prompte concentration de ses forces, pour menacer notre antique capitale

toutes les fois que cela lui conviendrait, tandis que l'étendue de nos frontières et nos distances nous empêcheraient d'arriver à temps pour la défendre, à moins de rester constamment armés à cet effet. On concluait enfin, que cet événement pourrait non seulement nous faire courir les chances de perdre par la suite toute influence en Europe, en nous éloignant d'elle, mais de voir les Polonais redevenir encore une fois le fléau de la Russie. Plusieurs personnes rappelaient même l'époque fatale de l'invasion de la Russie par Ladislas au commencement du 17-me siècle, et que le plus beau modèle de patriotisme qu'offre notre histoire se rattache à ces temps.

Je n'ai rapporté ces propos à V. M. que parce qu'il est fort important pour elle de connaître les opinions d'une grande partie de ses sujets, afin de ne point se tromper sur leur manière d'envisager la question et préparer à loisir les arguments propres à les éclairer et à les tranquilliser à cet effet.

Voici, Sire, les raisonnements dont j'ai entendu les partisans du rétablissement de la Pologne se servir. Je me suis servi dans le temps pour répondre à ces cris d'alarme...(?) qu'il fallait d'abord considérer les malheurs auxquels la Russie a été exposée par cela même, que le mécontentement des Polonais dont l'existence nationale a été détruite ouvrait le chemin de la Russie à tous ceux qui les flattaient de la perspective de redevenir une nation, sentiment que l'on ne pouvait se flatter de détruire ni même de réprouver sans injustice; qu'il était impossible de retenir sous la forme d'une province un royaume entier y compris la capitale; qu'il fallait donc ou rétablir le royaume de Pologne, ou renoncer à l'acquisition du duché de Varsovie et laisser ce foyer de troubles et de discorde entre les mains de nos voisins, qui pourraient dans le cas d'une guerre ranger d'un seul mot tous les Polonais de leur côté, danger qui nous a été clairement prouvé dans la dernière guerre; qu'il était indifférent à la Russie, une fois sa force accrue et la sûreté garantie par la destruction du mécontentement intérieur, si les provinces polonaises s'administrent en corps ou séparément, pourvu que les impôts et les charges fussent également répartis; que la Géorgie n'en est pas moins une province russe, parce que V. M. porte le titre de Tsar de cette partie de nos possessions; que ces titres d'ailleurs séparés étaient un ancien usage de notre Empire; qu'on ne pouvait raisonnablement soutenir que la Pologne passerait dans d'autres mains avec le temps, parce que les mêmes arguments pourraient servir pour toutes les nouvelles acquisitions; qu'une fois qu'il serait déclaré illégitime et criminel en Pologne de songer à un trône électif et qu'on profiterait de la constitution du 3 Mai 1791 pour l'appliquer à la dynastie russe, une divergence de ce principe pourrait être étouffée dans son enfance par la force militaire,

autorisée par la loi, et les opposants ne seraient même aux yeux des Polonais que des rebelles, hors le cas d'une rébellion heureuse et tout aussi admissible dans toutes les provinces frontières, quand même elles n'auraient pas le nom de royaume; que le seul moyen de fraterniser les nations russe et polonaise était de profiter de l'enthousiasme de cette dernière au détriment des puissances voisines et de lui ôter toute juste raison de reproduire ses griefs; que les forces militaires de la Russie, dont une bonne partie par une sage prévoyance occuperait dans tous les cas ce royaume, seraient toujours si disproportionnées à celles de la Pologne, qu'aucun homme raisonnable ne voudrait de gaité de coeur exposer son pays à des malheurs sûrs et inévitables; que le commerce de la Russie gagnerait prodigieusement en développant toute l'industrie de la Pologne, dont les débouchés seraient toujours des fleuves et des mers russes; qu'enfin les Polonais, ayant eu la triste expérience qu'ils ne pouvaient rester indépendants et isolés au milieu de trois puissances voisines, préféreront indubitablement d'exister comme nation sous la protection de la Russie, qui indépendamment des avantages importants mentionnés ci-dessus leur offre encore un Maître libéral et généreux, dont le gouvernement doux et paternel cimentera l'union des deux peuples et les attachera plus fidèlement l'un à l'autre que la Hongrie ne l'est à l'Autriche, puisque ce royaume n'a pas les mêmes sujets d'appréhension que la Pologne au cas où elle voulût se séparer des états autrichiens.

Tels sont à peu de chose près, Sire, les arguments que j'ai entendu mettre en avant pour calmer et tranquilliser ceux que ce projet paraissait effrayer. Si le retablissement de la Pologne entre dans les hautes conceptions de V. M., tels doivent être, mais perfectionnés dans leur substance, les raisonnements dont notre gouvernement doit se servir, tant pour démontrer aux Russes combien la réunion de la Pologne pourrait leur devenir avantageuse, que pour prouver aux Polonais qu'il n'existe point d'autre salut pour eux que dans les bras de la Russie et sous l'égide de V. M.

Supposant que la restauration de la Pologne s'effectue, je terminerai ce mémoire par oser soumettre quelques idées sur la marche que d'après mon opinion V. M. aurait à suivre dès les premiers pas vis-à-vis des Polonais et sur les considérations les plus essentielles pour atteindre un ordre de choses stable et dénué de tout ce qui pourrait l'entraver ultérieurement.

1° Il faut éviter surtout dans le commencement d'avoir l'air de traiter avec les Polonais; leurs têtes susceptibles de trop d'exaltation et de présomption pourraient s'imaginer alors, qu'on ne leur fait des concessions que par crainte ou ménagement, et cette persuasion peut avoir les conséquences les plus funestes, si on ne la détruit pas dès le prin-

cipe. Au contraire il faut qu'ils ayent la conviction, que tout ce que V. M. daignera faire pour eux émanera uniquement de son coeur et de sa volonté, et qu'ils n'y ont nullement plus de droits que ses autres sujets.

2⁰ La constitution ou la forme de gouvernement qu'il plaira à V. M. de donner à la Pologne doit être le fruit de mûres délibérations; rien pour cet objet ne doit être fait avec précipitation, ni pécher pas un défaut de clarté. On doit être d'autant plus scrupuleux à cet égard que les différentes constitutions de la Pologne ayant été éminemment vicieuses, il faudra éviter tout ce qui pourrait avoir la moindre ressemblance avec les funestes articles des *Pacta conventa*, établissant comme loi de l'état que la couronne serait élective et que jamais le Roi ne pourrait se donner un successeur, indiquant tous les deux ans le retour périodique des diètes générales, donnant à tout noble Polonais le droit de suffrage pour l'élection et déliant les sujets du serment de fidélité, si le Roi attaquait leurs privilèges; le fameux droit du *liberum veto*, ce dernier armant un seul individu, quel qu'il fût, du droit liberticide de paralyser un gouvernement tout entier. Des concessions d'ailleurs qui d'après les apparences ne présenteraient pour le moment aucun inconvénient pourraient quelque fois faire renaître par la suite ces éternelles.....(?) de discorde, surtout si elles étaient exposées aux dangereuses influences de l'étranger.

3⁰ Chercher par tous les moyens possibles à créer un tiers-état en Pologne, afin de l'opposer avec succès à la noblesse de ce pays. De tout temps les grands seigneurs polonais ont été le fléau de leur patrie, en achetant des suffrages pour contrecarrer le gouvernement et en vendant les tiers (?) à l'étranger. Cet objet doit être pris d'autant plus en considération que les différentes puissances du continent, jalouses de la force que donnerait à la Russie une union bien établie avec la Pologne, avant d'oser les attaquer de front, n'épargneront ni intrigues ni sacrifices pécuniaires pour acheter des partisans en Pologne, afin d'y maintenir un état d'anarchie, de trouble et de rébellion. Cette marche a toujours été la même de la part des cabinets de l'Europe vis-à-vis de la Pologne, et on peut s'en convaincre en jetant les yeux sur les instructions données vers le milieu du 18-me siècle aux ministres de France, d'Angleterre et d'Autriche résidant à Varsovie. Malheureusement le partage qu'avait subi la Pologne et l'influence que la France a exercée en dernier lieu tant sur ce pays que sur les troupes polonaises, ont établi des relations personnelles qui peuvent donner de grandes facilités à cet effet.

4⁰ Pour parer à ces inconvénients et bien éclairer la marche des malintentionnés et des intrigants, il faudra dans les commencements surtout ne mettre à la tête des différentes branches d'administration et

des gouvernements que des individus qui de tout temps ont été portés pour la Russie et qui seraient intéressés à l'union des deux pays.

5⁰ Chercher à améliorer le sort du paysan polonais par des ordonnances sages et libérales et ne point abandonner sans réserve cette multitude d'habitants à la cupidité des usuriers juifs ou de quelques grands seigneurs polonais.

6⁰ D'éviter enfin autant que possible tout ce qui pourrait donner lieu à un germe de jalousie par la préférence que l'on accorderait aux habitants du duché de Varsovie sur les propriétaires de nos provinces polonaises, vu que les prérogatives ou le traitement avantageux que l'on ferait aux premiers ne seraient considérés que comme une faiblesse ou impunité, tandis que l'abandon des seconds, dont une partie du moins croit avoir acquis des droits à notre reconnaissance, paraitrait un oubli injuste. Je ne cherche à fixer l'attention de V. M. sur ce dernier objet que parce qu'il m'est revenu différents propos à cet égard, qui exigent que ces fâcheuses impressions soyent détruites avant d'avoir reçu plus de développement.

Voilà, Sire, tout ce que mon dévouement et mon zèle ardent m'a porté à vous soumettre sur l'importante question du rétablissement de la Pologne. Ce devoir rempli, nous devons attendre avec un silence respectueux ce qu'il plaira à V. M. de prononcer sur cet objet, et une fois sa décision connue, quelles qu'ayent été nos opinions primitives à cet égard, la dernière goutte de notre sang sera versée s'il le faut pour atteindre le but qu'elle se sera proposé.

3.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I объ обнародованіи манифеста по поводу войны 1815 г.

Vienne, le 4/16 Avril 1815.

Une nouvelle guerre qui va commencer et qui, quelque glorieuse qu'elle puisse être, coûtera des sommes immenses (je ne parlerai point de la perte des hommes, puisqu'ils seront tous heureux de mourir pour une cause dont l'importance a pénétré tous les esprits et toutes les consciences), mais l'incertitude à laquelle l'on ne peut s'empêcher de se livrer, si les Anglais voudront et pourront faire de grands sacrifices pécuniaires comme par le passé; le nouveau titre que V. M. I. va prendre, et enfin la prolongation, impérieusement nécessitée par les événements, de son séjour hors de la Russie—sont tous des objets sur lesquels il est de la plus haute importance que V. M. fixe l'opinion de ses sujets de manière à

ne les point laisser dans un vague qui paralyse toujours plus ou moins les efforts des peuples. Accoutumé, Sire, à porter dans tout ce qui a trait à votre service un zèle qui parfois me rendrait téméraire, si la bienveillante indulgence de V. M. ne l'encourageait, je prends la liberté de lui exposer ici quelques idées principalement sur la nouvelle situation où son immense Empire va être placé.

La Prusse, moins fatiguée que la Russie de la guerre et acquérant par les arrangements du congrès un territoire longtemps convoité par chaque individu prussien, développe dans ce moment la même énergie qu'elle avait montrée, lorsqu'il s'est agi de sa délivrance. La Russie est à cet égard moins favorablement située. V. M. I. n'ignore point les préjugés qui ont toujours existé chez nous à l'égard d'un royaume de Pologne, et l'acquisition d'une grande partie du duché de Varsovie, très importante en réalité, peut ne point paraître telle à la majeure partie des Russes. La Prusse n'a point été en proie à une dévastation sans exemple dans l'histoire et offre d'ailleurs sur un territoire borné une masse de population et de propriétés proportionnellement beaucoup plus grande que la Russie. La Prusse, dont l'administration a une marche régulière et établie depuis un siècle, n'a pas un besoin bien indispensable de la présence immédiate de son souverain pour son existence. La Russie n'a d'énergie et de force que celle que la volonté et le génie de son Maître lui communiquent. Il résulte de cette comparaison, Sire, que pour que la Russie soit dans ses nobles efforts la même en 1815 qu'elle l'a été en 1812, il me parait essentiel que sans perte de temps V. M. I. l'y appelle par une communication officielle de ses vues généreuses, qui puisse flatter la nation et qui surtout, Sire, lui ôte toute crainte que la constitution que V. M. va donner à la Pologne soit une marque de préférence, crainte, qui pour une nation aussi jalouse de l'attachement paternel de son Maître et d'un Maître qu'elle chérit, suffit seule pour produire dans les esprits un grand découragement. Cet objet expliqué d'une manière aussi claire que consolante, avant qu'il ait été dénaturé par des bruits indirects, il ne sera pas moins utile, Sire, d'adoucir les regrets de vos peuples sur la prolongation de l'absence de V. M. I. et sur la continuation d'une administration qui ne peut être forte ni dénuée d'abus, par cela même qu'elle est provisoire. Alors, Sire, la Russie marchera d'un pas égal avec vos armées et ne se lassera point de la gloire, parce qu'elle n'aura aucun sujet même factice de craindre et qu'elle verra le but et la récompense de ses sacrifices.

Les moments de V. M. I. étant plus précieux que jamais, je n'entrerai point dans de plus grands détails sur les ménagements nécessaires et l'urgence de toutes mesures, dictées toutes par les considérations les plus importantes, et je me bornerai à déposer à ses pieds les sentiments

profondèment gravés dans mon coeur pour tout ce qui peut contribuer à l'accomplissement de ses vues généreuses et bienfaisantes pour tous et chacun en particulier.

4.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I объ употребленіи казацкихъ полковъ въ предстоящей войнѣ съ Наполеономъ.

(1815 г.).

Un calcul raisonné des forces respectives et disponibles des puissances qui vont entrer en lice, ainsi que des ressources sur lesquelles chacune d'elles doit compter pour se renforcer, peut seul déterminer l'emploi de ces masses immenses et la manière de les utiliser d'après les vrais principes de la guerre.

Les renseignements les plus positifs et dénués de toute exagération portent que Bonaparte peut réunir pour la fin du mois de Mai au plus 180 mille de troupes de ligne, dont 22 à 25 mille hommes de cavalerie plus ou moins bien montés; son artillerie doit être composée de 800 pièces affûtées de différents calibres; il espère dans le courant du mois de Juin pouvoir être renforcé par environ 80 mille hommes tirés des 3-mes et 4-mes bataillons et escadrons, dont les cadres se remplissent aux dépôts de soldats en congés limités ou illimités, prisonniers de guerre rentrés, volontaires etc. Il se flatte que les ressources de la France lui fourniront jusqu'au mois d'Août une vingtaine de mille chevaux de plus pour la cavalerie. Indépendamment de l'organisation des 4-e et 5-e bataillons, à laquelle l'on ne pourra procéder, vu le dénuement d'armes et de moyens, que lorsque les hostilités seront commencées, on s'occupe sur tous les points de la France de l'armement et de l'équipement des bataillons de grenadiers et de chasseurs de la garde nationale, décrétés pour la défense des provinces frontières; à cet effet des milliers d'ouvriers sont occupés jour et nuit à confectionner des armes dans les manufactures de Versailles, St.-Etienne, Charleville etc. Le reste des gardes nationales, sur le nombre desquelles le Moniteur fait un si pompeux étalage, ne pourra nous être nullement dangereux, si nos actions, peu d'accord avec nos paroles et surtout avec les intentions magnanimes et généreuses de V. M. I., ne les forcent à imiter l'exemple des paysans russes et espagnols pour nous faire la guerre. L'espoir de nationaliser cette guerre est d'autant plus essentiel à Bonaparte, qu'il sera obligé de détacher un nombre considérable de troupes de ligne pour garder les places frontières de Strasbourg, Huningue, Thionville, Maubeuge, Valencienne, Lille etc., dont la conservation est pour lui

de la plus haute importance et dont il n'osera point confier la défense aux gardes nationales. Tout cela diminuera sensiblement l'armée avec laquelle il tiendra la campagne et ne lui fait espérer son salut que de l'exaspération du peuple; ainsi l'on peut être sûr qu'il ne négligera aucun moyen de calomnier les intentions des alliés et leur attribuer des vues attentatoires à l'honneur et à l'existence du peuple français. Malheureusement différentes proclamations publiées par quelques fonctionnaires sont venues à l'appui des mesures astucieuses du gouvernement de Bonaparte; l'on peut surtout citer parmi ces pièces celle de m-r Gruner, datée du Dusseldorf, qui menace de la part des alliés de *réduire la nouvelle Babylone en cendres*. De pareilles bravades peuvent avoir des suites très fâcheuses, et les chefs des armées alliées ne sauraient assez se pénétrer, que quelques paroles inconséquentes, lâchées imprudemment, peuvent amener des milliers de combattants de plus dans les rangs de nos ennemis. Il me parait qu'en général il faudrait poser en principe de défendre à tous les chefs de corps, divisions, détachements, ainsi qu'aux autres fonctionnaires, de faire des proclamations de leur propre mouvement et à l'insu de leurs gouvernements, toutes les communications officielles et actes de cette nature devant émaner uniquement du grand quartier général, dans l'esprit de la politique qui aura été reconnue pour bonne par tous les cabinets.

Il résulte de cet exposé, que le moyen le plus prompt et le plus efficace de réduire Bonaparte est de restreindre son cercle d'activité autant que possible, et cela dès le commencement de la guerre, afin de le priver par là d'une grande partie de ses ressources, détruire ses armements avant qu'ils puissent arriver à maturité et le couper de toute communication avec les provinces du midi et de l'occident, de tout temps moins bien disposées pour lui que le reste de la France. Le développement immense des forces alliées les mettra facilement à même d'atteindre ce but militaire et politique, et c'est surtout leur grande supériorité en cavalerie légère qui leur procurera l'avantage d'obtenir ces résultats décisifs, en évitant toutefois de disséminer et de compromettre leurs masses qui toutes doivent être portées sur le point principal avec une telle vigueur, que leur opération une fois commencée doit ressembler à un torrent auquel rien ne saurait résister.

Je vais essayer de mettre ici quelques idées en avant sur la manière d'utiliser nos troupes légères qui, si elles sont bien conduites, pourront rendre dans cette guerre des services bien autrement importants que dans toutes les précédentes. La supériorité des troupes légères russes sur toutes les autres est incontestable, leur réputation justement méritée est telle qu'elles feront toujours l'effroi et la désolation d'une armée ennemie, le nom seul de cosaques faisant déjà naître d'ailleurs une espèce de terreur panique

parmi les troupes françaises. Mais pour tirer tout le parti nécessaire de cette arme précieuse qu'aucune autre nation ne peut nous opposer avec les mêmes avantages, il est temps d'en régulariser le service et de ne plus l'employer d'une manière aussi vicieuse que par le passé. Il est reconnu d'abord, que la conduite des cosaques ne saurait être confiée à leurs officiers généraux ni supérieurs, vu qu'indépendamment d'un manque total de lumières, ces gens-là ne se battent point et se livrent à toute espèce de désordres et de pillage, si l'oeil d'un supérieur sévère, mais juste, ne leur sert de frein ou de stimulant. Il serait fort à désirer aussi de ne plus permettre dans l'armée ces petits détachements de quelques centaines de chevaux, que la faveur des chefs de corps accorde si souvent à des officiers supérieurs, qui agissent alors isolèment une bonne partie de la campagne sur des points qui ne peuvent être d'aucune utilité à l'armée et dans l'unique but de piller impunèment et de s'enrichir; ces horribles spéculations personnelles sont d'autant plus dangereuses que sans rapporter le moindre avantage à l'armée, elles font le désespoir des pays où se fait la guerre et y font naître cette exaspération et cette haine, qui peuvent devenir si fatales aux armées. Au surplus les officiers qui ont la lâcheté de se livrer à ces excès, n'étant surveillés par personne, évitent de se battre autant qu'ils peuvent et se contentent d'envoyer à leurs chefs des relations mensongères, qui trop souvent malheureusement sont confondues avec celles qui méritent un tout autre sort. Il me semble donc, que pour parer à tous ces graves inconvénients et obtenir en même temps les avantages immenses que doit procurer à notre armée le service des troupes légères, il faudrait dès notre entrée en France organiser une division de cette arme composée pour le premier moment de trois à quatre régiments de cosaques et d'une brigade de deux régiments de cavalerie légère, l'une de chasseurs à cheval et l'autre de hussards ou de uhlans avec 6 pièces d'artillerie à cheval. Ce commandement ne doit être confié qu'à un officier-général, dont la réputation soit pure et sans tache dans l'armée sous le rapport de son désintéressement, qui puisse voir par lui-même les choses un peu en grand et profiter de toutes les chances qui peuvent se présenter. Cette division, organisée et commandée de la sorte, pourrait rendre des services d'autant plus importants, que d'après l'état des choses c'est elle qui serait chargée, comparativement à l'emploi des autres troupes légères, de la besogne la plus rude et la plus périlleuse. Je vais m'expliquer: les lignes d'opération du nord étant dévolues aux Prussiens et aux Anglais, c'est à eux à couper l'armée française et Paris de toutes les ressources de la Picardie, de la Normandie et de la Bretagne. Les Autrichiens pourraient se charger d'intercepter la route de Lyon et paralyser une bonne partie du midi. Le lot de notre division de cavalerie légère serait donc, en cas que nos

armées rencontrassent une résistance sérieuse sur la Moselle ou sur la Meuse, de se porter avec audace entre l'armée ennemie et Paris pour agir directement sur ses derrières; si au contraire Bonaparte concentrait tous ses moyens autour de Paris, cette division pourrait, en traversant la Yonne et la Loire, tomber sur la route d'Orléans et priver l'ennemi de tout ce qu'il pourrait tirer de Bordeaux et des bords de la Loire et de la Garonne. Les détachements que le chef de ce corps serait dans le cas de faire, entraîneraient bien moins d'inconvénients que ceux énoncés ci-dessus, d'abord parce qu'il ne les ferait que dans un but purement militaire, lequel une fois rempli il rallierait ces troupes à lui, afin d'être toujours à même de frapper de grands coups, ensuite parce qu'étant lui même sur les lieux, il pourra plus facilement controler la conduite des officiers chargés de commander ces détachements et les punir exemplairement en cas d'excès.

Indépendamment de tout ce qui tient exclusivement au service des troupes légères, comme la partie importante des nouvelles, l'enlèvement des courriers, des convois, la destruction des dépôts de cavalerie, des manufactures d'armes, et qui serait l'objet continuel des opérations de cette division, elle ne serait pas perdue pour l'armée même un jour de combat, si le chef qui se ménagerait toujours le moyen de communiquer promptement avec le grand quartier général, était averti à temps de la probabilité d'une grande bataille; alors réunissant promptement tous ses moyens, il pourrait, en débouchant au fort de l'action directement sur les derrières de l'armée ennemie, tomber sur le quartier général et sur les troupes de réserve et y causer par une charge vigoureuse et inattendue une telle confusion qu'elle pourrait ne pas être inutile pour le sort de la journée. C'est une grande erreur que de croire les cosaques incapables de figurer dans un engagement sérieux; je les ai vu tenir parfaitement bien à la mitraille et charger de l'infanterie. Il est vrai que peu de personnes se trouvent dans ce secret, parce qu'on a négligé jusqu'à présent de monter l'esprit de cette troupe inappreciable, de lui inspirer de l'émulation et de prêcher avec elle d'exemple. Ce qui est de fait, c'est que les cosaques qui se trouvent à l'armée peuvent aussi être employés fort utilement un jour de bataille, et je crois que dans un moment décisif, en les portant rapidement sur les flancs et les derrières d'un corps ennemi que la cavalerie régulière attaquerait de front, on pourrait les utiliser d'une manière brillante et bien nuisible à l'ennemi. V. M. I. a donné tout récemment elle-même une preuve de ce que j'avance, lorsqu'à la bataille de Leipzig elle a fait charger d'une manière si décisive et à l'instant le plus critique le régiment de cosaques qui lui servait d'escorte.

Je terminerai ce mémoire par conclure, que si toutes les armées

employent sur différents points et pour le but indiqué plus haut seulement 14 à 15 mille chevaux de cavalerie légère, nombre qu'elles pourront facilement détacher de la masse générale de leur cavalerie excédant 150 mille chevaux dans toutes les armées, on pourra obtenir les résultats les plus grands et les plus décisifs dans un pays où le gouvernement n'est rien moins que stablement établi, où les opinions ne sont que comprimées par la force armée et où l'organisation des moyens militaires si inférieurs aux armées des alliés ne pourra s'effectuer que sur une grande étendue de terrain.

J'ose supplier V. M. I. d'être fermement persuadée, que si j'ai pris la liberté de lui soumettre mes idées sur la manière d'employer les troupes légères dans cette guerre, ce n'est pas que j'aie l'arrière-pensée d'obtenir pour moi le commandement d'un pareil corps; plusieurs raisons m'empêcheraient même de l'ambitionner; mais j'ai cru lui devoir compte, pour le bien de son service, des réflexions que l'expérience et la connaissance intime que j'ai de cette arme m'ont fait faire.

Pour ce qui me concerne, Sire, ayant le bonheur d'être attaché à la personne de V. M. I., tous mes voeux se bornent à trouver dans le courant de cette guerre des occasions, où je puisse lui prouver sous ses yeux, jusqu'où va mon dévouement pour elle.

5.

Письмо Императора Александра I къ королю Нидерландскому [1]).

Monsieur mon frère. J'ai choisi le général Tchernichef, mon aide-de-camp général, pour accompagner le prince d'Orange dans son voyage à Pétersbourg. Il aura l'honneur de remettre cette lettre à Votre Majesté. Je me flatte que ce choix lui sera d'autant plus agréable que le prince a paru le désirer. Je me fais donc un plaisir de recommander particulièrement le général Tchernichef aux bontés de V. M., étant persuadé qu'il ne négligera aucun moyen de mériter sa confiance. En lui transmettant à cette occasion une lettre de l'Impératrice ma mère, je suis charmé de pouvoir encore lui exprimer le bonheur que j'éprouve, en voyant s'approcher le moment qui va accomplir un des voeux les plus chers à mon coeur, en resserrant encore davantage les rapports qui nous unissent.

Recevez avec l'assurance de ces sentiments celle de la haute considération, avec laquelle je suis etc.

Berlin, le 7 Novembre n. st. 1815.

6.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I изъ Мемеля [2]).

Je suis fort heureux de pouvoir annoncer à V. M. I. que le Prince Royal des Pays-Bas vient d'arriver aujourd'hui à Memel. S. A. R. a parfaitement bien soutenu les fatigues du voyage; depuis le moment où elle

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Lettres de cabinet, 1815, XV, № 88.
[2]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. La Haye III, 1815, № 124.

s'est mise en voiture, la certitude de voir le plus cher de ses voeux prêt à s'accomplir a admirablement contribué à la parfaite guérison de sa blessure, qui maintenant est entièrement fermée. Le séjour prolongé de lord Clancarty à Bruxelles et à La Haye, les soins qu'il s'est donné cònjointement avec le ministre anglais James de travailler contre l'alliance avec la Russie, les dispositions de la plupart des personnages siégeant au conseil du Roi et entièrement dévoués à l'Angleterre, enfin les rapports de m-r Fagel, ambassadeur du Roi à Londres, avaient complètement réussi à alarmer l'esprit de S. M. sur la nature de ses relations ultérieures avec l'Angleterre, au cas que l'alliance avec la Russie ait lieu. Tous ces messieurs s'étant aperçu que le Roi profondèment dissimulé ne s'était engagé envers nous, que parce qu'il n'a pas pu faire autrement et qu'il s'est vu en quelque sorte forcer la main, se sont flattés qu'en parvenant à différer sous divers prétextes le départ du prince, ils pourraient faire naître dans l'intervalle des incidents politiques propres à rompre cette alliance, que le cabinet de St. James considère sous tous les rapports comme *une mauvaise affaire* pour l'Angleterre. D'après tout ceci l'avis du prince, ainsi que celui du général Phull, est que si V. M. ne s'était point décidée à envoyer quelqu'un directement à La Haye avec la mission spéciale d'accompagner S. A. R., son départ aurait éprouvé de très grandes difficultés et peut-être n'aurait pas eu lieu du tout. Mon apparition inattendue à La Haye déconcerta les Anglais et leurs partisans; le Roi lui même parut fort embarrassé, ne me dit rien de positif sur le départ du prince et s'étendit beaucoup sur l'état de sa blessure, qui d'après lui ne permettait pas encore qu'on en déterminât l'époque. Après avoir pris l'avis du médecin et m'être convaincu que le Prince Royal pouvait entreprendre le voyage sans danger, je me suis concerté avec S. A. R. sur la conduite que nous avions à tenir, à la suite de quoi le prince exprima lui-même fortement et avec beaucoup de noblesse le vif désir qu'il avait de se mettre en route, et moi de mon côté je me suis permis de dire au Roi (chez qui j'ai eu l'honneur de diner fort souvent) et à son ministre des affaires étrangères, le baron de Nagell, que plus le départ du prince serait accéléré, plus il pourrait voyager commodèment et lentement. Je mis de plus en avant l'approche de notre grand carême et combien V. M. I. avait à coeur que Madame la Grande Duchesse et S. A. R. se connussent quelque temps avant leur mariage. Enfin, le Roi et son ministre m'ayant parlé à différentes reprises de l'intérêt qu'ils avaient de conserver leurs relations amicales avec l'Angleterre et de l'inquiétude que leur donnaient les différents qui provenaient du voisinage de la Prusse, je fis valoir autant que possible tous les avantages qu'ils pourraient retirer de l'alliance qu'ils allaient contracter, et je dis à cette occasion que l'Empire Russe et les états de S. M. n'ayant eu a

aucune époque de démêlés, ni de divergence d'intérêts, semblaient être nés pour se donner des preuves d'amitié et d'affection, ajoutant que la situation politique de la Russie et les relations d'intimité qui existaient entre V. M. et les différentes cours de l'Europe la mettraient toujours à même d'appuyer efficacement près d'elles tout ce qui serait dans les intérêts du Roi. S. M. ayant visité elle même la blessure du prince et le médecin ayant répété en sa présence ce qu'il nous avait déjà dit, le Roi ni son conseil, sans l'avis duquel S. M. se détermine rarement, ne trouvèrent plus aucune raison valable pour s'opposer à la volonté fortement prononcée du Prince Royal, et nous eûmes enfin le bonheur de voir notre départ fixé au 17/29 du mois passé.

Le comte de Heerdt, grand-écuyer du Roi, homme fort dévoué à la maison d'Orange, fut nommé pour aller en qualité d'ambassadeur faire la demande en forme de la main de Madame la Grande Duchesse; nous avons déjà trouvé le comte de Heerdt à Berlin, il devait d'abord nous précéder à St. Pétersbourg, mais le prince et moi avons jugé plus convenable de ne le faire arriver qu'en même temps que nous. C'est lui qui est chargé du contrat de mariage; on nous en a fait un mystère, au général Phull et à moi, et on ne l'a montré au prince que très fort à la volée; d'après ce que j'ai pu apprendre de S. A. R. et par d'autres sources, il parait que l'article de la religion y est traité d'une manière satisfaisante; il y est dit, que le prince d'Orange sera marié d'après le rite de l'église grecque et de l'église protestante; que M-me la Grande Duchesse aura une chapelle grecque dans son palais; que les enfants seront de la religion protestante. D'après le code Napoléon, qui subsiste encore dans le royaume des Pays-Bas, le ministre du Roi à St. Pétersbourg recevra les pleins-pouvoirs du Roi et des Etats-Généraux, pour remplir l'office de magistrat civil devant lequel LL.AA. Imp. et R-le seront mariées civilement. Le Roi lui même m'a promis d'une manière positive que la convocation des Etats-Généraux devant avoir eu lieu aujourd'hui 4/16 de ce mois, le courrier porteur du consentement et des pleins-pouvoirs des Etats arriverait à Pétersbourg au plus tard pour le 3/15 de Janvier. Le revenu annuel du Prince Royal voté par les Etats-Généraux est de 200 mille florins d'Hollande ou 400 mille francs; le Roi doit y ajouter encore de sa cassette 50 mille florins. Tout ce qui concerne M-me la Grande Duchesse est entièrement laissé en blanc dans le contrat.

Il est de mon devoir de certifier à V. M., que le général Phull nous a parfaitement bien secondé dans cette affaire et s'est prêté avec plaisir à tout ce que nous avons été dans le cas de lui demander. A mon arrivée j'aurai l'honneur de rendre verbalement compte à V. M. I. des observations que je me suis trouvé dans le cas de faire sur la situation politique du royaume des Pays-Bas et en général sur la marche de ce nouveau gouvernement.

A son passage par Berlin le prince y a reçu l'accueil le plus flatteur et le plus amical tant de la part du Roi que de toute la famille Royale. M-me la princesse Charlotte et m-me la princesse Guillaume ont chacune donné un petit bal en son honneur; j'ai eu la faveur d'y être admis ainsi qu'aux diners qui ont eu lieu tous les jours chez le Roi.

Ayant trouvé les chemins entre Berlin et Memel bien meilleurs que nous ne l'avions supposé, je crois que le prince arrivera à Pétersbourg dans la journée du 10, c'est-à-dire un jour plus tôt que je ne l'avais annoncé par mon estafette au pr. Wolkonski. S. A. R. est d'une impatience extrême d'arriver et désire beaucoup être déjà un peu orientée avant la journée du 12. J'éprouve un bonheur inexprimable, Sire, de la perspective de joindre aussi mes voeux à tous ceux que vos vrais fidèles porteront ce jour bienheureux aux pieds de V. M. I. Je suis avec le plus profond respect, Sire, etc.

Memel, le 4/16 de Décembre, à 8 heures du soir. 1815.

PS. J'ai omis de rapporter qu'à mon audience de congé le Roi m'a chargé d'une lettre pour V. M. que j'aurai le bonheur de lui remettre moi même; elle en trouvera une ci-joint de la part du Prince Royal; comme son désir est de rester à Pétersbourg jusqu'au mois de Juin, il est convenu qu'à cette époque la Reine sa mère se rendra à Berlin au-devant de M-me la Grande Duchesse.

VII.

Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Вѣнѣ въ 1816 году.

1.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Sire. L'expédition d'un courrier de m-r le comte de Stackelberg pour St.-Pétersbourg me procure le bonheur de pouvoir rendre compte à V. M. I. de l'accueil flatteur que j'ai reçu de l'Empereur François et de tous les discours que S. M. et son ministre m'ont tenus relativement aux affaires.

Arrivés à Vienne le 7/19 au soir, m-r le comte de Stackelberg et moi fîmes le lendemain une visite au pr. de Metternich; son courrier lui étant déjà arrivé, il avait eu le temps de prendre connaissance des dépêches du général Steigentech et de nous parler de leur contenu. Ce ministre m'accabla de politesses, me dit mille choses flatteuses et s'empressa de m'annoncer que dès le premier avis qu'eut l'Empereur de mon arrivée, S. M. lui avait commandé de me faire loger au château Impérial et de me défrayer de tout, que S. M. I. se trouvant à Baden, il attendait ses ordres sur le moment qu'elle fixerait pour mon audience. Il me parut en général dans l'enchantement des communications que lui avait faites m-r le comte de Stackelberg et de ce qui était mandé de Pétersbourg. Je me réserve de rapporter en détail à V. M. ce qu'il me dit sur les affaires à cette occasion, en le confondant avec les discours qu'il me tint subséquemment.

En conséquence de l'invitation que je reçus de la part du comte Wrbna, je me rendis à Baden le 9/21; à midi j'eus l'honneur de remettre à l'Empereur François les lettres dont j'étais porteur. Mon audience a été fort longue; des questions d'intérêt et d'amitié en ont fait la princi-

---

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе—въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne 1816, III, № 579; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

pale durée. En retour de tout ce que je dis à l'Empereur sur les sentiments que V. M. professait pour lui, il s'étendit sur le bonheur qu'il éprouvait de voir enfin les relations entre les deux pays établies sur un pied d'intimité et de confiance que rien ne devait troubler; qu'il lui tenait très fort à coeur de vous convaincre, Sire, de sa constante amitié et du prix qu'il attache à tous les liens qui l'unissent à V. M. I.; que l'on recueillait maintenant le fruit de la connaissance qu'ont acquise les souverains de leurs caractères respectifs; que personne ne pouvait plus leur en imposer à cet égard, ni leur attribuer des vues étrangères à leur façon de penser; que tous les jours il remerciait le ciel de ce que l'on avait enfin atteint une époque où l'on pouvait être sûr l'un de l'autre et professer hautement et de bonne foi des dispositions pacifiques; qu'il s'était empressé de détruire les inquiétudes que l'on avait conçues dans le monde sur le maintien de notre grand état militaire, en répondant des sentiments de V. M. comme des siens propres; qu'il n'avait point manqué de faire parler à la Porte dans ce sens d'après le désir qu'elle lui en avait témoigné; qu'il l'avait fait avec d'autant plus de plaisir que le gouvernemet Ottoman ayant eu de tout temps de la confiance en lui, de pareilles ouvertures pouvaient prévenir des gaucheries et des inconséquences de la part des Turcs qui auraient fini par les compromettre entièrement et peut-être forcer V. M. à des mesures contraires à votre politique; qu'il m'avouait que tout ceci lui avait donné de l'inquiétude et qu'il était extrêmement heureux d'apprendre par moi les précautions que V. M. I. avait prises pour éviter tout malentendu dans ses relations avec la Turquie. L'Empereur me parla ensuite des affaires allemandes, se plaignit beaucoup de la mauvaise disposition des esprits du nord de l'Allemagne, du peu d'attention qu'y prêtait S. M. le Roi de Prusse et de toutes les conséquences qu'un débordement d'idées révolutionnaires pourrait entrainer après soi en Allemagne, où le cas échéant la commotion serait infiniment plus terrible qu'elle ne l'a été en France; que sous ce rapport il comptait encore entièrement sur l'appui et l'assistance de V. M. I., surtout depuis qu'elle lui avait annoncé que s'il le fallait, elle viendrait même le soutenir avec toutes ses forces; qu'une union sincère et franche, telle enfin qu'elle existait heureusement entre la Russie et l'Autriche, devait nécessairement en imposer aux malveillants et atteindre le but si ardemment désiré par elles, qui était le repos et la tranquillité de l'Europe stablement établis. L'Empereur passa ensuite à la position actuelle de la France et à l'espoir qu'il avait de voir le calme renaître dans ce pays sous l'égide des puissances protectrices, même en dépit des pas de clair du gouvernement, ajoutant que les affaires d'Allemagne et celles de France lui donnaient la douce espérance d'une nouvelle entrevue avec V. M. et que sans renoncer au des-

sein d'aller un jour à Pétersbourg, c'est surtout l'idée de revoir V. M. à Vienne qui le rendait heureux, afin qu'elle pût juger par elle même de l'attachement vrai et sincère qu'elle avait su inspirer aux Viennois. Enfin, Sire, après m'avoir gardé près d'une heure l'Empereur me congédia, en m'adressant personnellement les choses du monde les plus gracieuses, me disant qu'il savait déjà dès l'année 1809, combien j'étais bien intentionné pour lui, et qu'il était fort reconnaissant à V. M. de ce que son choix pour cette mission était tombé sur moi. S. M. me fit ensuite inviter à diner et daigna me placer à côté de lui à table; la réunion n'était pas nombreuse, vu qu'à l'exception de la famille Impériale il n'y avait que le maréchal prince de Schwarzenberg; pendant tout le diner S. M. ne s'entretint presque qu'avec moi, et la conversation qui roula sur différents sujets même sur la guerre dura encore assez longtemps après le diner. En général, Sire, je n'ai jamais vu l'Empereur François aussi content que ce jour-là, et je ne rapporte tous ces détails à V. M. I. que par la raison, que comme l'on n'est pas fort prodigue à cette cour de pareilles distinctions pour les étrangers, ceci donne la mesure de l'importance qu'on attache ici pour le moment à en faire jouir un envoyé de V. M. I.

Le lendemain à mon retour de Baden, le pr. de Metternich donna à diner au comte de Stackelberg et à moi, à la suite duquel nous eûmes avec lui différents entretiens. Ce ministre, après les politesses d'usage en pareil cas, me parut fort pressé de me parler; après m'avoir fait cinquante phrases sur tout ce que son sentiment lui inspire de vrai sur notre alliance, il me dit que le désir de l'Empereur et particulièrement le sien était, que moi aussi j'écrivisse à Pétersbourg pour rendre compte des sentiments que professait le cabinet autrichien, qu'il lui tenait personnellement très fort à coeur que V. M. I. fût convaincue, qu'il mettait toute sa gloire et toute son ambition à consolider la concordance d'idées et de principes qui existe entre les deux cours Impériales; que V. M. pouvait maintenant contrôler la marche politique autrichienne de toutes les manières, sans découvrir des arrières-pensées blamables de sa part ou une divergence d'opinion avec ses sentiments sur tout ce qui a été stipulé par les souverains alliés pour le bonheur de l'Europe tant à Paris qu'à Vienne; qu'il engageait son honneur que dans aucun cas le cabinet autrichien ne se permettrait la moindre démarche sans prendre préalablement l'avis de V. M. I., afin de rester constamment sur la même ligne qu'elle; que s'il s'était permis quelques observations sur l'énorme quantité de troupes que nous conservions sur pied, ce n'était point par un esprit de méfiance, mais uniquement, Sire, pour vous rendre attentif à l'effet et à la crainte que cela produisait en Europe et surtout sur les Turcs, dont l'impéritie et la gaucherie étant au-delà de toute expression,

cela aurait pu finir par nous placer dans l'impossibilité d'obvier à de certaines circonstances que la sagesse et toute la force humaine ne sauraient empêcher d'entrainer plus loin qu'on ne veut; que le cabinet autrichien a dû user de la plus grande circonspection vis-à-vis de la Porte, en entrant en explication avec elle sur cet objet, afin de ne pas provoquer sa méfiance et lui faire naître le soupçon d'un accord entre la Russie et l'Autriche pour lui nuire; qu'heureusement la Sainte Alliance n'avait point produit une aussi mauvaise sensation à Constantinople qu'à Londres, mais qu'il n'en a pas été de même de l'existence d'une force armée aussi formidable que celle dont pouvait disposer V. M.; qu'il avait été facile d'y donner une bonne couleur au premier point, mais que pour le second les Turcs étaient trop ignorants pour comprendre et être à la hauteur des sentiments qui animent V. M. I. Je profitai de cette occasion pour placer ici tous les raisonnements dont V. M., prévoyant que je serai provoqué sur ce sujet, m'a commandé de me servir pour cet effet, et lui exprimai combien il était dans sa pensée et dans son coeur, que sa puissance soit non alarmante, mais éminemment conservatrice et protectrice; qu'ainsi que S. M. l'Empereur François en était convenu lui-même avec moi, la position de l'Autriche à cet égard était bien différente de la notre, vu qu'en trois semaines de temps, tout au plus en un mois, elle pouvait réunir à l'armée tous ses licenciés, qui n'étaient point en même temps perdus pour le pays en Autriche, comme ils l'auraient été infailliblement en Russie à cause des distances.

M-r de Metternich, ayant eu l'air d'être convaincu de la vérité de ce que j'avançais, ajouta que la plus forte preuve que le gouvernement autrichien a compris la chose ainsi, était les grandes réductions qui ont eu lieu tout récemment dans l'armée. Le ministre me dit ensuite, combien tout ce que lui mandait le gén. Steingentech et le contenu du mémoire de notre cour l'a rendu heureux; qu'il en avait été enchanté au point qu'avant même de prendre les ordres de l'Empereur François, il aurait été capable de le signer et de l'envoyer à Francfort tel qu'il était, et qu'il pouvait enfin m'assurer que les instructions dressées pour m-r de Wessemberg au sujet des affaires de Baden et du prince Eugène étaient complètement dans le sens des désirs de V. M. A la suite de cela il me mena dans son cabinet et me dit qu'ayant déjà communiqué à mr. le comte de Stackelberg un projet de convention rédigé par mr. de Heinlein et proposé par la Prusse, ainsi que la réponse qn'il avait cru devoir y faire, il voulait aussi m'en donner connaissance et avoir mon avis, désirant avant toute chose mériter les suffrages de V. M. dans la marche que l'Autriche aurait à suivre dans les négociations de Francfort. Le ministre envoyant ces deux pièces au général Steigentech, je ne m'étendrai point sur leur contenu et je me bornerai à dire, qu'il s'exprima très fortement

contre l'inconvenance et l'injustice qu'il y aurait à conclure arbitrairement une pareille convention entre les deux grandes puissances de l'Allemagne qui sans cela déjà n'inspiraient que trop de crainte à tous les autres états allemands; que le comble du ridicule était d'y avoir désigné les maréchaux princes de Schwarzenberg et Blücher pour chefs des armées du midi et du nord et au cas de la réunion de toutes les forces—le Prince Royal de Wurtemberg pour commander le tout, comme si l'on, ajouta-t-il, pouvait baser et calculer un traité sur des individus qui pouvaient mourir du jour au lendemain. Il me dit au sujet du Prince Royal de Wurtemberg, qu'il croyait que S. A. R. avait probablement fait des démarches à cet effet et qu'il craignait que cette preuve d'ambition ne lui nuisît auprès du Roi son père et dans l'opinion publique. Ceci l'amena à parler de l'état vicieux des choses en Allemagne et surtout dans le Wurtemberg et Baden, ajoutant que le premier de ces pays était trop gouverné et le second ne l'était pas du tout. En convenant de la sagesse et du bon esprit qui règne dans la réponse de mr. de Metternich, je crois cependant, Sire, que la grande indignation qu'il manifeste contre cette convention provient non de la crainte de commettre une injustice, mais bien parce qu'il suppose à la Prusse le dessein de s'arroger des droits et des prérogatives aux dépens de l'Autriche. Après cela venant à parler de l'état intérieur de la France, le ministre me dit qu'eux aussi avaient une espèce de France dans leur Italie, pareillement encombrée de gens sans aveu, imbus de principes révolutionnaires et entourée de gouvernements pourris et vicieux; il s'attacha surtout à dénigrer celui de Sardaigne et me dit que si l'Italien n'était point par nature moralement et physiquement poltron, d'après l'état actuel des choses il y aurait eu bien plus à craindre de l'Italie que de la France, tellement les esprits y sont gangrénés. Le ministre me parla en dernière analyse de la nécessité des réunions périodiques des souverains et du bien qui devait en résulter pour les affaires. «Elles tranchent», me dit-il, «toutes les difficultés et préviennent bien des malheurs, surtout lorsqu'on y apporte des sentiments tels que ceux de l'Empereur Alexandre; montrons nous unis et fermes dans les principes que nous avons adoptés, et cela procurera à nos souverains une gloire unique dans les annales du monde; nous nous trouvons enfin dans cette heureuse situation où content chacun de la portion de gloire que l'on a acquise, l'on peut protester de son amour pour la paix et mettre ses desseins à découvert sans être taxé de faiblesse, et certes nous n'en avons aucun dont nous ayons à rougir». Tous ces discours et protestations ont été accompagnés de procédés extrêmement aimables pour moi de la part du ministre, qui poussa l'attention jusqu'à s'informer des moindres détails pour me rendre le séjour de Vienne agréable.

Ce qui m'a beaucoup frappé, Sire, est le changement inouï qui s'est

opéré en la personne de m-r de Metternich: il a étonnemment vieilli, et son oeuil entièrement couvert d'une grande tache est presque continuellement fermé, ce qui lui donne un air moins vrai que jamais. Ce ministre jouit pour le moment de la plus grande faveur; l'Empereur est venu souvent travailler chez lui depuis son retour et les gens les plus marquants, tels que Stadion, Zichy et tant d'autres, sont fort assidus à lui faire la cour.

Je suis depuis trop peu de jours à Vienne, Sire, pour pouvoir répondre avec connaissance de cause de la véracité de toutes les protestations que j'ai entendues; cependant d'après tout ce qui m'est revenu, je crois que, soit par un sentiment de peur qui leur est passablement inné, soit par conviction réelle du bien qui doit en résulter, ils me semblent être de très bonne foi quant au prix qu'ils attachent à notre alliance et au désir qu'ils manifestent de la cultiver.

J'espère qu'au moment où j'aurai le bonheur de rejoindre V. M. I., je serai plus à même de lui parler sur cet objet, ainsi que sur la marche de l'opération des finances d'ici qui tout en faisant hausser le change de 245 qu'il était à 284, n'a pas encore à beaucoup près répondu à l'attente générale, et des réductions qui ont eu lieu à l'armée et qui malgré le bruit que l'on en fait, sont plus fictives que réelles, car les compagnies de fusilliers sont cependant restées à 160 hommes, et les plus vieux soldats des compagnies de grenadiers ayant été licenciés, ils ont été de suite remplacés par d'autres tirés des régiments de ligne, de manière qu'elles ont été conservées à 120. Les escadrons de grosse cavalerie sont réduits à 130 chevaux et ceux de la cavalerie légère — à 150. Tous les soldats qui ont obtenu des congés sont tenus à comparaître, dans des lieux de rassemblement désignés dans chaque district, à deux réunions par an, l'une de dix jours, l'autre de quinze, et au cas d'une guerre ils se sont engagés tous à rejoindre leurs drapeaux.

Lord Stuart, qui est venu me voir plusieurs fois, m'a prié de mettre ses respectueux hommages aux pieds de V. M. I. et de lui exprimer, combien il a été heureux de voir par les copies des lettres dont elle avait honoré son frère et qui lui ont été communiquées, qu'elle avait daigné approuver sa conduite et être satisfaite de la marche du gouvernement anglais. Comme il abonde presque toujours dans le sens du gouvernement près duquel il réside, il m'a aussi attaqué fortement sur la trop grande force de nos armées; je lui répondis de manière à lui prouver que chez nous les réductions militaires n'étaient pas à beaucoup près aussi exécutables que partout ailleurs. Le baron de Lebzeltern qui va se mettre en route sous 5 à 6 jours et qui ne tarit pas en protestations de dévouement pour la personne de V. M., m'a parlé aussi différentes fois et d'une manière fort explicite sur la force et la position de nos armées,

qu'il prétend être assez hostiles et en contradiction avec les sentiments connus de V. M. I., occupant, comme il le dit très peu militairement, une espèce de demi-cercle depuis Riga jusqu'au Pruth. Tout cela prouve, Sire, combien notre attitude politique leur en impose et l'habitude qu'ils ont contractée d'être dans un état permanent de crainte et de défiance.

Avant de terminer mon rapport je ne puis taire à V. M. I. un bien grand sujet d'étonnement pour moi qui est, qu'étant cependant porteur des compliments de condoléance et ayant été très souvent dans le cas de m'exprimer tant sur les qualités éminentes que possedait la défunte que sur les sentiments que V. M. lui portait, je n'ai pu obtenir de qui que ce soit sans exception une seule syllabe sur les regrets que devrait causer sa perte; bien au contraire, dans le public on ne doute point que l'Empereur ne se remarie, et l'on croit déjà que S. M. a jeté les yeux sur une princesse de Saxe-Meiningen. Je suis avec le plus profond respect, Sire, etc.

Vienne, le 15/27 Juillet (1816).

PS. Le prince de Metternich m'ayant remis une copie du projet de convention proposé par le cabinet de Berlin, j'ai l'honneur de le joindre sous ce pli [1]).

[2]) D'après la permission que V. M. I. a daigné m'accorder, je m'empresse de lui adresser deux exemplaires de tous les ouvrages de mr. Pradt, en y ajoutant deux ou trois nouvelles brochures inconnues à Pétersbourg. J'ai l'honneur de porter à sa connaissance, que j'ai remis exactement les lettres adressées par elle à S. M. l'Empereur François et à l'Arch. Palatin. Tous les deux m'ont accablé de questions sur tout ce qui a rapport à V. M.; le dernier surtout a été comblé de tout ce que je lui ai dit sur le souvenir de bonté et de bienveillance qu'elle daignait lui conserver. S. A. R. le duc Ferdinand se trouvant encore aux eaux de Trenchin, j'ai remis la lettre qui lui était adressée à un de ses aides-de-camp, afin qu'elle lui soit promptement expédiée. En lui rendant compte de la manière dont j'ai exécuté ses ordres, je suis extrêmement heureux de pouvoir déposer à ses pieds l'expression de tous les sentiments de dévouement et du plus profond respect que je me fais gloire de professer pour elle.

2.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи [3]).

(15/27 Іюля 1816 г.).

Je commence par vous annoncer, mon cher comte, que je suis tout honteux d'occuper ici au palais Impérial l'appartement qu'a habité durant

---

[1]) Этого приложенія при донесеніи не сохранилось.

[2]) Нижеслѣдующій постскриптъ находится только въ черновомъ отпускѣ донесенія.

[3]) Письмо это сохранилось лишь въ черновомъ отпускѣ въ бумагахъ Чернышева; писано одновременно съ донесеніемъ его Императору Александру I отъ 15/27 Іюля 1816 г.

le congrès M-me la Grande Duchesse Marie et d'y être traité véritablement en prince. Ceci peut vous donner la mesure de la manière dont j'ai été reçu. Votre dernier mémoire a fait merveille, le visage de porcelaine est resté tout court à sa réception et a bien dû finir par l'adopter tel qu'il était et même par le prôner; mais ce qui doit vous faire plaisir, c'est qu'un rigoriste tel que le c-te Stackelberg l'a trouvé de bonne foi admirable de justesse et de précision. A propos de cet honnête homme, que j'estime de tout mon coeur en dépit de sa susceptibilité: grâce à vos avis j'ai réussi à le captiver entièrement et à obtenir toute sa confiance. Quant à m-r de Metternich, je puis vous assurer que je ne l'ai jamais vu, même lors de ses différents séjours à Paris sous Napoléon, se mettre en frais comme à l'occasion de mon arrivée; est-ce l'effet de la peur ou amour du bien et de la paix, c'est à vous à en juger. J'espère pouvoir vous en parler plus savamment (?) au moment où je vous rejoindrai. Jusqu'à présent on ne s'est point encore expliqué sur l'époque de ma ré-expédition. J'ai le bonheur d'adresser à l'Empereur un grand rapport qui contient tout ce que m'ont dit Metternich et son souverain, à charge de le faire passer promptement à votre connaissance.

Lebzeltern qui se trouve ici doit se mettre en route très incessamment; il prétend que ses instructions sont déjà écrites et qu'elles sont à l'eau de rose; on le cajole beaucoup ici; son père vient de recevoir une décoration et son traitement sera bien plus considérable que ne l'a été celui de St. Julien [1]), ce qui cause furieusement des jalousies. On croit ici que personne n'est fait pour mieux réussir chez nous que lui. Il m'a chargé de vous dire qu'il vous aimait de tout son coeur, mais qu'il se préparait déjà à disputer avec vous tant qu'il pourrait, parce que c'était tout ce qu'il aimait dans le monde. Lebzeltern enfin me parait une âme damnée de Metternich, et je crois qu'il vous donnera bien plus de besogne que St... [2]), la...(?) de l'Allemagne, dont les dépêches, à ce qu'on m'a dit, ont été fort sages et écrites dans un bon esprit.

Malheureusement et pour vous et pour moi, je n'ai point trouvé du tout de bonnes cartes de l'Orient; une nouvelle carte de Turquie assez belle en 4 feuilles vient de paraître, je compte vous en apporter un exemplaire.

Adieu, mon cher comte, conservez moi amitié et souvenir et croyez à la sincerité de tous les sentiments que je vous ai voués à tout jamais.

Vous ne vous faites aucune idée, cher comte, de la manière dont Metternich a vieilli, et il parait en dépit de tout ce qu'en dit la faculté, qu'il restera borgne; il est au pinacle de la faveur, l'Empereur va lui donner encore le Johannisberg; tout le monde est à quatre pattes devant lui, ce qui fait pitié.

---

[1]) Австрійскій посланникъ въ Петербургѣ до 1814 г.

[2]) Stadion?

3.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

(Вѣна. Іюль—Августъ 1816 г.).

Sire. L'archiduchesse Marie-Louise se trouvant encore à Parme, mr. le c-te de Stackelberg a soigné l'expédition de la lettre que V. M. lui avait adressée. Je n'ai rien eu de plus pressé, que d'exécuter les ordres de V. M. auprès des archiducs Palatin et Charles; tous les deux m'ont paru heureux au possible du souvenir qu'elle daignait leur conserver et de la part qu'elle prenait au bonheur, dont ils jouissaient maintenant dans leur intérieur. Je ne veux point passer sous silence, que dans la ville le bruit avait généralement couru qu'il existait de la mésintelligence entre le Palatin et son épouse et que ce ménage n'est pas à beaucoup près aussi heureux que celui de l'archiduc Charles. Cependant j'ai déjà eu l'honneur de dîner chez le Palatin depuis mon arrivée, et tout ce que j'ai vu et entendu ne m'a point prouvé du tout qu'il existât beaucoup d'éloignement de la part de son épouse pour lui.—Vienne pour le moment se trouve être entièrement l'opposé de ce que cette capitale était lors du congrès et il est fort difficile d'y rencontrer un visage de connaissance; tout le monde est aux eaux ou à des campagnes éloignées. La c-sse Julie est à Carlburg; n'ayant pas encore eu le temps d'y aller, je lui ai écrit, en lui transmettant la lettre dont V. M. l'a honorée; la c-sse Molly est à Carlsbad, je lui ai pareillement écrit et envoyé sous mon enveloppe par une occasion sûre la lettre qui était à son adresse. La c-sse Flore n'est plus revenue à Vienne depuis qu'elle l'a quittée l'année dernière et se trouve encore dans le Brisgau. La pr-sse Gabrielle Auersperg s'est trouvée à Vienne un moment avant mon arrivée, mais est partie pour une des terres de son oncle en Autriche. La pr-sse Lory W. (?) prend les eaux à Parisvat (?) à 4 postes d'ici, où elle se trouve toute seule. Enfin, Sire, je nommerais toutes les connaissances de V. M., si je voulais désigner les personnes qui sont absentes de Vienne; il n'y a que m-mes Szechenyi et S. Zichy qui demeurent à Baden, mais j'ai eu la gaucherie de ne voir encore de cette société que F. Zichy.

Un véritable bonheur pour moi a été, Sire, de trouver encore à Dornbach la famille Schwarzenberg où j'ai déjà été plusieurs fois et où j'ai passé avant hier une journée délicieuse; j'ai joui du fond de mon coeur de voir, combien vous étiez respecté et chéri par toutes ces excellentes

[1]) Донесеніе это сохранилось только въ черновомъ отпускѣ въ бумагахъ Чернышева.

personnes; le pr. J. (?) et le pr. Charles m'ont supplié de vous exprimer, Sire, combien ils sont honorés de votre souvenir: le dernier surtout m'a parlé avec enthousiasme de toutes vos bontés pour lui. Le prince de Lobkowitz, que j'ai rencontré à Dornbach, m'a instamment prié de mettre aux pieds de V. M. l'expression de sa profonde et vive gratitude pour la part que vous avez daigné prendre à son malheur. La bien excellente princesse Lory a l'honneur d'écrire elle-même à V. M. pour lui accuser la réception de sa lettre; elle va m'envoyer une caisse contenant deux tableaux des vues que V. M. a admirées et dont elle lui faite hommage; je l'emporterai moi-même et ne puis la confier au courrier vu son volume.

Le pr. Louis Lichtenstein et le gén. Bianchy m'ont beaucoup prié de les mettre aux pieds de V. M. Etant passé de nuit par Brünn (?), j'ai écrit au gén. Hardeg et viens de recevoir sa réponse; il est heureux au possible de son gracieux souvenir. Le colonel et les officiers supérieurs de votre régiment, Sire, ont déjà été chez moi pour m'inviter à une parade; ce corps n'est plus à beaucoup près aussi beau qu'il l'a été depuis les congrès et les hommes tirés pour passer dans les grenadiers. Après demain Walmoden, qui commande la cavalerie, doit me montrer en détail une division de cuirassiers et de hussards; on dit les premiers fort beaux. La garnison de Vienne consiste maintenant en... (не окончено).

Il m'est tombé ici entre les mains des mémoires sur la campagne de 1812 extrêmement méchants, et où l'on dénature entièrement les opérations de V. M. et de ses généraux; comme ils contiennent cependant les détails les plus complets et les dispositions secrètes qui n'ont pu être procurées à l'auteur que par quelqu'un des notres, je crois qu'il est de mon devoir de les envoyer à V. M., l'esprit haineux et partial de l'auteur pouvant donner lieu à être réfuté victorieusement sur plusieurs points. Je prends la liberté de lui adresser en même temps une collection qui vient de paraître sur les costumes militaires russes.

4.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи.

(Іюль—Августъ 1816 г.).

Je ne veux point laisser partir le baron de Lebzeltern sans vous adresser de nouveau quelques lignes, mon cher comte. Comme il se propose de faire grande diligence, j'espère qu'il trouvera encore S. M. l'Empereur à Pétersbourg; il faut convenir, qu'il est difficile de commencer une mission sous de plus heureux auspices que lui, vu l'intimité des relations qui existent entre les deux gouvernements et la considération personnelle que Lebzeltern s'est acquise chez nous à si juste titre. On continue ici

à me combler de marques de bienveillance; l'autre jour à Schönbrunn, à l'occasion de mariage du Prince Léopold, S. M. l'Empereur durant le banquet public a daigné m'honorer d'une longue conversation, ce qui ne s'est accordé ici jusqu'à présent qu'aux ambassadeurs et ministres.

Je ne saurais aussi me louer assez de la manière amicale et aimable dont me traite le pr. de Metternich, que j'ai l'honneur de voir fort souvent; il continue à me communiquer avec la plus grande confiance les nouvelles qui lui parviennent. D'après une dépêche toute récente de Paris il parait, que la récolte est en général fort mauvaise en France, ce qui a donné lieu, comme vous devez déjà le savoir, à la demande d'une diminution de l'armée d'occupation d'environ 30 mille hommes et d'un sursis pour le payement des contributions. Le prince a répondu, qu'il pensait que la première question ne pouvait être décidée qu'en France par le duc de Wellington et les ministres des cours alliées et que c'était à lui à prononcer, si une pareille diminution pouvait déjà s'effectuer dans ce moment sans danger; pour la seconde question le prince déclara, que le cabinet de Vienne ne pouvait l'admettre dans aucun cas, vu que l'opération de finances qui a lieu en Autriche pour son entier succès nécessite impérieusement le versement des sommes provenantes des contributions sur lesquelles on l'avait calculée.

Le prince me lut ensuite deux dépêches qu'il venait de recevoir hier de Carlsruhe; la première lui annonce que l'arrivée du c-te de Winz. père (?) à la cour du Grand Duc de Bade, où il a été l'objet de toutes les distinctions imaginables, a été suivie de celle de Roi de Wurtemberg, qui est descendu le 23 du mois passé dans le plus incognito chez son ministre; le Grand Duc, s'étant empressé de venir voir le Roi, eut avec lui de longs entretiens, et les deux souverains devaient partir ensemble pour Rastadt afin d'y rencontrer le Roi de Bavière, ainsi que S. M. s'y était engagée. Mais au moment où le voyage allait avoir lieu, le gén. Wartenbourg, aide-de-camp du Roi de Bavière, est arrivé pour annoncer que son souverain était indisposé et ne pouvait point se rendre à Rastadt. La dépêche annonce que cet événement causa un très grand dépit à Carlsrube et que le Roi de Wurtemberg, en montant de suite en voiture pour retourner à Stuttgart, dit (sauf votre respect), que le Roi de Bavière leur avait p... dans la main.

L'entrevue de Rastadt ne devait avoir rien moins pour objet qu'une coalition du midi de l'Allemagne, et le prince de Metternich, après avoir beaucoup plaisanté avec moi sur le danger qu'aurait couru l'Europe d'une pareille coalition, ajouta très judicieusement que plus on était grand et puissant, plus on devait observer les formes vis-à-vis les états de second ordre pour ne point les choquer, mais qu'en même temps on devait être fort

de raisonnement avec eux et leur en imposer assez pour les engager à se tenir tranquilles.

Voici, mon cher comte, tout ce que j'ai à vous mander d'intéressant pour le moment. Je joins encore à ma lettre un petit dessin que m'a donné le prince sur les étudiants de Göttingen; il est fort singulier et très vrai; le costume de ces fous qui gangrènent l'Allemagne donne la mesure de la disposition de leurs esprits.

5.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи.

(Августъ 1816 г.).

Je profite de toutes les occasions pour vous écrire, mon cher comte, et le départ du c-te Beroldingen, dont je vous avais annoncé déjà le passage par Vienne, m'en offre une bien bonne. Je commence par vous le recommander; notre première connaissance s'est faie en 1809 sur l'île de Lobau, je l'ai vu ensuite à Londres d'où on l'a tiré, parce que l'on a senti le besoin d'un militaire pour la mission de Pétersbourg.

Nous n'avons encore ici rien de nouveau de Francfort, les grandes délibérations n'ayant pu commencer que le 5 de ce mois. Mais en revanche tout ce temps-ci la note du marquis de Circello a été l'objet de nos entretiens; le pr. de Metternich a joué l'étonné, tout aussi bien que les autres, du sens négatif dans lequel elle est conçue, et les Anglais paraissent prendre très fort à coeur cette rétraction compromettante de tout ce qui s'est dit entre le marquis et m-r. A' Court, ministre d'Angleterre, sur l'adoption du principe de l'indemnisation pécuniaire du prince Eugène. Ayant passé trois jours à Baden, j'ai diné chez Stuart qui n'a eu rien de plus pressé que de me dire confidentiellement qu'il était certain, que la cour de Naples, sûre comme elle l'est que le cabinet de Vienne ne prendrait pas l'initiative, ni ne lui ferait pas la guerre pour cet objet, persisterait dans sa dénégation, et qu'en conséquence il était essentiel que les gouvernements russe et anglais s'entendissent bien pour savoir, jusqu'à quel point ils devaient s'avancer pour arriver à leur but, et qu'il avait déjà expédié un courrier à son frère pour demander des instructions à cet effet. Hier soir à mon retour de Baden j'ai vu arriver chez m-r Metternich le pr. de Ruffo avec un visage fort tiré et avoir avec lui de longues conversations, à la suite desquelles le prince me communiqua une note remise par les ministres russe, autrichien et prussien en réponse à celle du marquis de Circello, ainsi qu'une lettre adressée au ministère napolitain par m-r Douglas, chargé d'affaires d'Angleterre. Un courrier vient d'apporter ces deux pièces à Ruffo, et

m-r de Metternich profite du départ de Beroldingen pour les envoyer à Pétersbourg. Malgré que le ministre a eu l'air d'approuver entièrement la note, tout en la trouvant verbeuse et remplie d'inutilités, il m'a paru que l'impossibilité dans laquelle le ministre autrichien à Naples s'est trouvé d'éluder de faire cause commune avec ses collègues et la chaleur qu'ont mise les Anglais dans cette affaire, ont dérangé le système de conduite adopté par m-r de Metternich, qui est d'atténuer l'effet des instructions ostensibles par des communications confidentielles à Ruffo qui est son très humble serviteur.

Je vous envoie la gazette de Vienne d'hier; vous y verrez le décret portant l'érection du royaume d'Illyrie. Cet événement a occasionné beaucoup de mécontentement parmi les Hongrois, qui ayant eu vent que la portion de Croatie et de leur territoire qui avait été cédée en vertu du traité de paix de Vienne de 1809 devait faire partie du nouveau royaume, avaient présenté une supplique à l'Empereur pour prévenir cette violation de leurs droits sur ce pays; mais leur demande a été rejetée et la réunion arbitraire n'en a pas moins eu lieu.

J'attends avec impatience le moment de vous joindre pour causer avec vous d'abondance de coeur. Vienne est d'un triste et d'un vide affreux, malgré les égards et les procédés dont on me comble; l'autre jour à Baden l'Empereur a ordonné de me loger dans sa propre maison. Comme on est sûr dans le monde que S. M. va se remarier, on se perd en conjectures sur le choix qu'il va faire; jusqu'à présent cependant il n'y a rien de décidé.

6.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Vienne, ce 1/13 Septembre 1816.

Sire. Le manque d'une occasion sûre m'a privé du bonheur de porter plus tôt à la connaissance de V. M. I. la nouvelle, qui occupe si fort dans ce moment toutes les classes des habitants de Vienne.

La connaissance du caractère de l'Empereur François, l'indifférence choquante qu'il manifesta après le décès de feu l'Impératrice et quelques paroles qu'on lui entendit adresser à l'archevêque de Vienne au baptême de l'enfant de l'archiduc Charles sur le besoin que S. M. aurait elle même de son ministère au mois de Novembre, - tout cela donna la certitude, que l'Empereur François songeait sérieusement à se remarier sous peu. On se perdait en conjectures pour deviner sur quelle prin-

---

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе находится въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne, 1816, III, № 580; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

cesse tomberait son choix et les avis étaient partagés entre la pr-sse Amélie de Bade et la pr-sse de Saxe-Meiningen; on prétend que cette dernière avait même été proposée à l'Empereur par plusieurs individus de la famille Impériale. Mais l'oracle du trône, le prince de Metternich, qui n'est jamais arrêté par la crainte de jeter de la déconsidération sur les démarches de l'Empereur et qui voulait à toute force regagner la Bavière, est parvenu à lui monter la tête en faveur de la pr-sse de Bavière, première épouse du Prince Royal de Wurtemberg, au point de déterminer S. M. I. à l'épouser, en dépit des négociations qui avaient été primitivement entamées à ce sujet pour son frère, le Grand Duc de Toscane. On assure que cette princesse qui a une très grande méfiance d'elle-même, que sa première union n'a pu qu'augmenter, s'est d'abord refusée à ce nouveau mariage; mais tout s'est arrangé depuis et il doit avoir lieu le 20 du mois de Novembre. Rien ne saurait exprimer la surprise et le mécontentement du public à la nouvelle de cette union; il se permet les propos les plus forts sur le compte de l'Empereur et de son ministre, se croit humilié au possible de voir son souverain *acheter la grande alliance de la Bavière*, en épousant une personne qui n'est *ni fille, ni femme, ni veuve* et par-dessus le marché fort laide. Je ne rapporte tous ces propos que comme preuve du changement qui s'est opéré depuis quelque temps dans les dispositions du peuple en Autriche, et particulièrement des Viennois, pour la personne de l'Empereur. Dans les temps les plus malheureux, en 1805 et 1809, jamais on n'entendait se plaindre directement de S. M.; le public par affection pour sa personne se plaisait à ne point la rendre responsable de tous les désastres qui arrivaient et à ne les attribuer qu'aux circonstances. Mais les temps sont bien changés: le respect et la confiance que le peuple professait pour le souverain et le gouvernement sont évanouis; il a été si souvent dupe de ses espérances et des sacrifices énormes qu'il a fait à différentes reprises pour venir au secours de l'état, qu'il se croit en droit de se plaindre; aussi des propos séditieux et des pamphlets ne ménagent ni l'Empereur, ni ses ministres. C'est surtout la mauvaise tournure qu'a prise la dernière opération de finances, qui fait naître le plus de mécontentement et de méfiance; le particulier ayant déjà été forcé de faire le sacrifice des $^4/_5$ de sa fortune en 1811, se voit encore par la détérioration du change menacé dans ce qui lui reste; les agioteurs seuls profitent des fautes du gouvernement, tandis que la cherté excessive des premiers besoins de la vie augmente à Vienne d'une manière désespérante, sans que les ministres ayent encore pris des mesures pour réprimer les scandaleux abus dont pâtit si cruellement la classe indigente.

La connaissance exacte de l'état des finances en Autriche devant nécessairement être du plus grand intérêt pour nous, je me suis procuré

un mémoire qui présente avec clarté des réflexions tant sur l'opération de finances de 1811 que sur les dernières patentes de l'Empereur. V. M. I. y verra, que le plan adopté (ouvrage de l'américain Bollman) présentait beaucoup d'avantages et pouvait promettre les résultats les plus satisfaisants; mais l'exécution en a été fautive au possible et a paralysé, du moins pour quelque temps, tout le bien que l'on pouvait en attendre; on en attribue la mauvaise issue tant à la précipitation nuisible du c-te de Stadion qu'aux entraves qu'il a rencontrées dans le conseil des ministres, le comtes Wallis et Zichy, tous deux anciens ministres des finances, ayant été intéressés à ce qu'il ne fît pas mieux qu'eux. Du reste il est juste d'ajouter que d'après la marche des affaires en Autriche il est difficile qu'une innovation, quelque bonne et avantageuse qu'elle soit, puisse réussir; au lieu de voir dans ce pays l'impulsion venir d'en haut, elle s'y fait toujours ressentir d'en bas; un supérieur ne peut jamais se tirer dans ce pays-ci de ce que l'on appelle ici *le système*, ainsi que des protocoles de ses inférieurs, et s'il l'essayait, il serait bientôt renversé et renvoyé, comme un homme incapable ou dangereux. Il est vrai qu'au moyen de cette soumission ou plutôt de dépendance renversée, en laissant agir ses subalternes, il peut aussi de son côté faire sa fortune impunèment et s'assurer malgré cela une brillante réputation; nombre d'exemples en font preuve. L'Empereur lui-même est soumis à ce joug, à cette formidable puissance des inférieurs, et lorsqu'il aperçoit la vérité à travers toutes leurs immenses écritures et qu'il voudrait la faire triompher, alors on le renvoie aux *actes*, c'est-à-dire qu'on lui soumet plus de papiers qu'il n'en pourrait débrouiller en une année, et il se trouve dans l'alternative fâcheuse ou de se tirer de ce dédale, ce qui lui est physiquement impossible, ou d'avoir la crainte de commettre une injustice, en ne suivant pas l'avis de ses employés.

La partie militaire surtout a cruellement souffert de cette funeste prédilection pour les anciennes formes et préjugés; et chaque ministre des finances, oubliant l'expérience du passé, ne trouve rien de plus commode et de plus simple que de faire des épargnes, en provoquant le plus de réductions possibles dans l'armée au détriment de la sûreté de l'état. Les nouveaux états des régiments que j'ai le bonheur d'envoyer ci-joint à V. M. tant sur leur pied de guerre que sur leur pied de paix, confirmés récemment par le Hofkriegsrath et l'Empereur, avec l'extrait des ordonnances subséquentes sur le nombre des semestriers dans chaque compagnie outre ceux qui ont été licenciés, prouveraient à V. M. I., que la marche du gouvernement autrichien a encore été la même cette fois-ci. Le pr. de Schwarzenberg a bien présenté différents projets pour obvier à tout ce que présentent de vicieux de pareilles réductions, mais comme il ne voit presque jamais l'Empereur et qu'il n'a même été admis à travailler

avec S. M. qu'une seule fois depuis son retour d'Italie et justement le jour de mon arrivée à Baden, il n'a pas pu l'emporter sur l'entêtement et les préjugés ridicules des généraux Duka et Kutchera, entre les mains desquels l'Empereur remet tout le travail du Hofkriegsrath, au premier— la partie scientifique, au second—les affaires courantes. Les modifications proposées par le prince Schwarzenberg portaient en substance: 1° la conservation des cadres d'officiers et sous-officiers des 4-mes bataillons, qui viennent d'être entièrement licenciés; 2° le partage de toutes les forces autrichiennes de l'intérieur en deux armées, qui auraient eu chacune un général en chef chargé spécialement du maintien de la discipline, de l'inspection et de l'instruction des troupes, lesquelles constamment sous les yeux des généraux de brigade et de division auraient été moins sujettes à perdre cet esprit militaire, véritable et unique garantie de la bonté du soldat; enfin, la conservation de tous les timonniers de l'artillerie de campagne comme étant indispensables pour l'instruction et l'exercice des canonniers. De tous ces différents objets il n'y en a eu qu'un que l'Empereur a pris en considération et qui est le dernier; mais loin d'avoir accordé la proposition entière, S. M. avait d'abord fixé la conservation des timonniers de 48 batteries; depuis ce nombre a été réduit à 24 batteries seulement, tout le restant de l'artillerie de l'armée qui se trouve dans l'intérieur devant être entièrement démobilisé. Ce qui avait beaucoup nui au prince Schwarzenberg dans l'esprit de l'Empereur fut la grande influence que le général Langenau avait exercée auprès de lui; le maréchal avait même été jusqu'à demander pour lui le poste de quartier-maître-général, mais S. M., prévenue contre ce général par tous les ennemis des innovations, le refusa net, et les impressions qu'on avait cherché à faire naître dans son esprit à cet égard ont même été si fortes, qu'à chaque nouvelle proposition du prince S. M. ne manquait jamais de dire: «Ce sera encore quelque chose du creux de ce maudit Saxon». A la vérité le général Langenau avait manqué totalement de formes et de la délicatesse nécessaires surtout dans un étranger et s'était vanté de plus encore qu'il n'avait fait, ce qui n'a pas laissé que de faire beaucoup de tort au maréchal. Le général Langenau vient de partir enfin pour Linz, où se trouve la brigade qui lui a été donnée; il conserve néanmoins les 4 mille florins qu'il recevait en sus de ses appointements. D'un autre côté les grands faiseurs chantent victoire de ce qu'ils sont parvenus à imposer au pr. de Schwarzenberg pour son quartier-maître-général le gén. Prohaska, si peu connu et estimé de l'armée sous le rapport militaire. Le maréchal lui-même est parti ces jours-ci pour ses terres de Bohême; son crédit baissant considérablement, tous les militaires en général craignent beaucoup qu'il ne finisse par se dégoûter de son poste.

Tout ce que j'ai eu l'honneur d'avancer, ainsi que les annexes qui

accompagnent ma dépêche, démontrent clairement que dans aucun cas l'Autriche ne saurait être dangereuse pour nous sous le rapport militaire. Le prince de Metternich m'a dit lui-même à ce sujet, que sans la confiance illimitée qu'ils placent dans les paroles de V. M. et la conviction intime qu'ils ont de la sincérité de ses sentiments pacifiques, il aurait fallu les mettre aux petites maisons pour réduire ainsi leur état militaire, tandis que nous restons armés. Mais il n'en est pas de même sous le rapport politique; ce ministre tout puissant, dont l'influence et la faveur ne permettent point de prévoir le déplacement, ne peut jamais oublier les torts qu'il a eu vis-à-vis de nous et nous pardonner de l'avoir démasqué; tant qu'il croira nécessaire pour sa sûreté de nous ménager, il n'épargnera point les cajoleries, mais ne manquera certainement pas dans l'occasion de nous nuire indirectement autant que possible, et s'il le fallait de reproduire même une espèce de 4 Janvier 1815. Malheureusement son extrême adresse et la platitude de la plupart des ministres étrangers qui résident à cette cour lui en facilitent les moyens; on ne saurait se faire aucune idée de l'influence qu'il s'est acquise sur leurs opinions, qu'il dirige entièrement à son gré; il est certain que quelques uns d'eux lui montrent toutes leurs dépêches et n'écrivent en quelque sorte que sous sa dictée. Il est dégoûtant de voir des représentants de grandes puissances, tels que l'ambassadeur de France et surtout les ministres de Prusse et de Naples, être les courtisans assidus et journaliers de cet homme, au point de ne pas quitter son salon pour être constamment à même de sourire à chacune de ses phrases et d'applaudir à chacune de ses pensées. Ce pouvoir moral qu'il a su se donner lui servira sans doute de véhicule pour influencer les différents cabinets sans se compromettre, afin de les faire toujours agir dans son sens. Il me semble que cet objet mérite d'être pris en considération et provoquer de notre part la surveillance la plus active. Lorsque j'aurai le bonheur de rejoindre V. M. I., je me réserve de l'entretenir plus en détail de chacun des individus que je viens de citer; en attendant je ne puis réprimer le désir que j'ai d'ajouter, combien nous avons lieu de nous applaudir de la ligne de conduite que s'est tracée vis-à-vis du ministre m-r le comte de Stackelberg, si généralement et si justement estimé; sans négliger la moindre occasion de se rendre agréable, jamais il ne déroge à sa dignité et à la considération du grand Souverain qu'il représente; aussi sa conduite contraste-t-elle singulièrement avec celle de ses collègues.

Un des grands sujets d'inquiétude du gouvernement autrichien est la crainte de l'influence, que nous pouvons conserver dans les pays qui lui sont soumis sur les habitants qui professent la religion grecque. N'ignorant point l'attachement extrême de ces peuples pour la Russie et le parti que nous pourrions en tirer dans l'occasion, tous ses soins ten-

dent à en diminuer le nombre; beaucoup d'émissaires ont été envoyés à cet effet en Transylvanie, Dalmatie et Servie, pour les détacher de notre religion et augmenter le nombre des grecs-unis. Le succès avec lequel ce plan s'exécute depuis quelque temps méritant d'être pris en considération, j'oserai soumettre à V. M. I. à mon retour différents mémoires qui m'ont été remis à ce sujet.

Désirant ne rien négliger pour rassembler autant de renseignements que possible sur ce pays, je joins encore ici des notes sur la police de Vienne; quelques détails en sont minutieux, mais présentent un tableau bien exact de cette branche d'administration. J'espère me procurer sous peu la dislocation de l'armée ainsi que organisation complète des régiments-frontières; cette dernière, fruit d'une longue expérience, pourra nous être fort utile. Je suis etc.

[1]) PS. (Les lettres que j'ai le bonheur d'adresser sous ce pli à V. M. I. m'ont été remises il y a environ un mois; je n'ai pu les lui envoyer plus tôt, n'ayant voulu les confier qu'en des mains sûres. La pr-sse Lory m'a envoyé la sienne de Bohême, où toute Ia famille Schwarzenberg est réunie. La pr-sse Gabrielle est venue pour un instant à Vienne; j'ai eu l'honneur d'aller la voir avec ses parents, depuis que je m'y trouve; c'est sa tante qui m'a remis la lettre ci-jointe; cette famille m'a fait l'accueil le plus amical et m'a questionné avec le plus grand intérêt sur tout ce qui vous concerne, Sire. J'ai vu aussi la pr-sse Lory qui n'a passé que trois jours à Vienne et que j'ai trouvé fort maigrie; sa soeur au contraire n'a pas changé du tout. Tous les Zichy se trouvent pour le moment à la compagne; la c-sse Julie ayant fait une course à Vienne, m'a remis elle-même les lettres en réponse à celles, que je lui avais portées; elle est sur le point d'accoucher. La c-sse Molly se trouve toujours aux eaux; je prends la liberté de vous envoyer la lettre qu'elle m'a écrite et à laquelle je me suis empressé de répondre. La c-sse Flore n'est plus revenue à Vienne depuis Paris; on prétend que sa conversion à votre égard, Sire, n'a pas plu à tout le monde. La pr-sse Metternich m'a dit que la fille cadette du pr. Joseph doit épouser le pr. de Schönburg, capitaine de cavalerie; on parle aussi, mais vaguement, du mariage de l'ainée avec Schlick. Vienne continue à offrir très peu de ressources pour la société, tout le monde étant absent. Le courrier étant sur le point de partir, je n'ai que le temps d'exprimer à V. M. mes vifs regrets de ne point me trouver près de sa personne pour jouir de l'enthousiasme, que doivent éprouver sur son passage ceux de ses peuples qui ont été privés depuis si longtemps du bonheur de la voir. Qu'elle daigne me permettre de dé-

---

[1]) Поставленная въ скобкахъ часть постскрипта сохранилась только въ черновомъ отпускѣ донесенія.

poser à ses pieds les sentiments profondement gravés dans mon coeur, que je me fais gloire de professer pour elle). Le général Steigentech, qui est de retour à Vienne depuis trois jours, m'a prié instamment de déposer ses hommages respectueux aux pieds de V. M. I., ainsi que l'expression de sa vive gratitude pour toutes les bontés dont elle a daigné le combler; il parle fort bien et parait apprécier la droiture des sentiments qui animent V. M. ainsi que sa politique. En récompense de la manière dont il s'est acquitté de sa mission à St. Pétersbourg, on va l'envoyer à Francfort pour y prendre part aux négociations pour la partie militaire et territoriale. Le gén. Vacant est destiné à aller à Cassel; il n'est pas encore tout-à-fait d'accord avec le ministère quant à son traitement.

PS. Je reçois dans ce moment la dislocation qui m'a été promise de l'armée autrichienne et suis fort heureux de compléter ainsi les renseignements militaires dont ce courrier est porteur; car avec la dislocation et l'extrait des ordonnances on peut aisèment calculer la force de toute l'armée d'après les états ci-joints.

NB. Къ подлинному донесенію въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. приложены двѣ записки подъ заглавіемъ: 1) «Sur la police de Vienne en particulier et en général sur la marche du gouvernement» отъ 30 августа 1816 г.; 2) «Réflexions sur l'opération des finances en Autriche de l'année 1816». Кромѣ того, въ бумагахъ Чернышева находятся еще нижеслѣдующія документы, изъ которыхъ два первые относятся къ финансовой реформѣ въ Австріи: 1) «Observations sur la patente autrichienne du 29 Octobre 1816, concernant un nouvel emprunt»; 2) «Sur la nouvelle opération de finances du 29 Octobre 1816» (отъ 1 Ноября 1816 г.); 3) обширный финансовый проектъ на нѣмецкомъ языкѣ, подъ заглавіемъ «Allgemeiner Finanz-Plan», писанный на имя Императора Александра I уроженцемъ гор. Восксполисъ въ Македоніи, Іоанномъ-Георгіемъ Паціаци и отправленный по назначенію 8 Мая 1816 г.; 4) записка бар. Бюлера объ уплатѣ австрійскому правительству денегъ за поставки на русское войско въ 1813 и 1814 гг.

7.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи [1]).

Vienne, ce 2/14 Septembre (1816).

Votre lettre m'a rendu bien heureux, mon cher comte. Je vous dois la douce et inappréciable assurance d'avoir inspiré quelque intérêt par mon premier rapport; vous savez, combien j'ambitionne le bonheur de mériter les suffrages et les bontés de l'Empereur; nous n'avons à cet égard qu'une seule et même pensée et celle-là vient assurèment du coeur.

Steigentech nous est arrivé comme une bombe; pour compléter ses

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne, 1816. III, № 581; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

exploits, il a fait le voyage en douze jours. Jusqu'à présent il se conduit très bien et tout ce qu'il dit respire l'admiration la plus grande pour la personne de l'Empereur et la confiance la plus illimitée dans ses sentiments pacifiques; il chante aussi vos éloges à toute occasion, Metternich me l'a dit lui même. Le compte qu'il a rendu du *bon effet* qu'avait produit mon rapport m'a valu de très belles phrases du ministre; il m'a répété toutes les protestations qu'il m'avait faites à mon arrivée, et voilà pourquoi je ne les citerai point. Je me suis servi vis-à-vis de lui avec le plus grand succès de quelques uns de vos raisonnements, en l'assurant qu'il pouvait être persuadé fermement que de notre côté nous ne nous en tiendrions pas aux paroles et que les *faits* le prouveraient en toute occasion. Il a voulu alors ramasser le gant et s'est jeté dans de grandes dissertations sur l'effet nuisible que produisait dans le monde notre attitude militaire en dépit des vues généreuses et bienfaisantes de l'Empereur et de leur propre conviction à cet égard, à laquelle il ne manquait rien, surtout depuis les explications que S. M. a daigné donner elle-même à Steigentech et Lebzeltern; mais que le grand mal était que l'on ne pouvait point empêcher le bavardage de gens intéressés à ce qu'il y eût toujours de l'inquiétude dans les esprits. Il a eu l'air d'admirer beaucoup la circulaire qui annonce l'objet du voyage de l'Empereur, comme devant produire le meilleur effet, et m'a assuré qu'il s'empresserait de donner l'ordre de faire là-dessus un bon article dans le «Beobachter». Il m'annonça ensuite qu'il avait l'intention de faire sous peu de jours une expédition pour Pétersbourg, qu'elle contiendrait des *réponses* aux mémoires russes, qu'elle serait *toute entière* à cachet volant et qu'il dirigerait son courrier sur Varsovie en vous l'adressant, afin que vous puissiez prendre connaissance du tout et le soumettre à l'Empereur; qu'il espérait, que cette manière d'agir mériterait les suffrages de S. M. et lui donnerait la mesure de l'esprit qui anime le cabinet de Vienne. A la fin de notre entretien il me réitéra ses remerciements pour l'esprit dans lequel j'avais écrit mon premier rapport, qu'il était fort heureux de me voir à Vienne et que tout ce qu'il me demandait était d'écrire ce que je voyais, l'exacte vérité. Enfin, mon cher comte, on me cajole encore bien plus depuis l'arrivée de Steigentech et leur grande prédilection pour moi commence à m'étonner, parce qu'en âme et conscience je ne la mérite pas, n'étant pas plus leur admirateur qu'un autre.

Steigentech, qui a l'air de parler avec moi d'abondance de coeur, m'a *confié* combien Metternich était au désespoir de la mauvaise interprétation que l'on avait donnée chez nous au billet qu'il avait adressé à Stewart; que dès qu'il en avait été instruit, il avait fait une forte semonce à l'ambassadeur d'Angleterre, lequel s'est justifié de suite en montrant la minute de ce qu'il avait écrit et qui ne contenait rien de répréhen-

sible; qu'il existait donc une espèce de fatalité toujours prête à nuire à Metternich dans l'esprit de l'Empereur, et que c'était d'autant plus fâcheux, que cela avait diminué la bonne impression de ma depêche, à la-réception de laquelle S. M. I. avait cependant daigné ajouter deux fois dans une audience, qu'elle lui avait accordée: «Dites bien des choses de ma part à Metternich».

Le résumé de tout ceci sera, que je me réfère, quant à mon opinion sur la personne du ministre, à ce que j'en dis dans mon rapport à l'Empereur; c'est assurèment un homme fort dangereux pour nous, relativement à la manière dont il cherche à acquérir de l'influence sur les autres cabinets de l'Europe. Voyez le d'un côté se rapatrier avec la Bavière et d'un autre éviter le mariage de l'Empereur François avec une princesse de Saxe afin de ménager la Prusse; malheureusement, son désir extrême de resserrer ses liens avec cette dernière puissance lui sera facilité par ses rapports personnels avec Krusemark, qni ne nous aime pas et dont j'avais déjà signalé le caractère de Paris, lorsque nous nous y trouvions ensemble.

Vous trouverez ci-joint une note en russe, qui m'a été remise par Nedoba et rédigée par son secrétaire, qui est un Servien; je la crois fortement exagérée, mais je vous l'envoie pour ne vous rien laisser ignorer. Des vues décidèment hostiles de la part de ce cabinet seraient pour le moment trop en contradiction avec les réductions, qui ont eu lieu dans l'armée et sur lesquelles j'ai adressé des renseignements détaillés à l'Empereur; la formation de quelques magasins ne peut être autre chose que le désir du gouvernement de venir au secours des indigents, au cas que le mécontentement augmente, ou peut-être même une spéculation de sa part, parce que dans ce pays-ci tout le monde figure parmi les accapareurs; l'Empereur François lui-même, le duc Albert, l'archiduchesse Béatrice etc., Zichy et plusieurs autres grands ont fait des horreurs dans ce genre, et il faut le caractère patient et benin du peuple autrichien pour supporter tous ces criants abus. Il existe à la vérité beacoup de mécontentement, mais on ne peut s'attendre de sa part à un mouvement dangereux, à moins que la mesure des calamités ne soit comblée.

Comme le c-te de Stackelberg, avec lequel nous vivons comme des frères, me montre tout ce qu'il écrit et reçoit, j'ai eu la grande jouissance de lire vos mémoires sur les affaires orientales, et j'ai admiré du fond de mon coeur la sagesse et les vues grandes et magnanimes, qui caractérisent la politique de l'Empereur. Espérons que la marche *correcte*, qu'a adoptée notre Maître chéri réduira enfin nos ennemis et nos jaloux à lui adresser ce tribut d'admiration et de reconnaissance qu'ils lui doivent depuis si longtemps.

Je crains, que le peu de temps que nous avons eu pour faire cette

expédition ne m'ait fait échapper quelque chose d'important dans mes rapports; ignorant encore l'époque de mon départ, sur laquelle on ne s'est point expliqué, je vous supplie, mon cher comte, de me dire franchement ce qui en est; les avis d'un ami dont j'estime le caractère et honore les lumières me seront précieux au possible. Adieu, mon cher comte, croyez à la sincérité et à la constance des sentiments que je vous ai voués.

PS. J'avais oublié de vous dire, que hier soir Metternich m'a dit avoir reçu un courrier de Londres, par lequel le pr. Esterhazy lui mandait que Grouchy et Lefèvres-Desnouettes avaient fait une nouvelle escapade, qu'ils s'étaient embarqués sur un bâtiment qu'ils avaient acheté à Baltimore pour aller faire leurs prouesses dans l'Amérique Espagnole; d'autres croyent qu'ils avaient même en vue de faire une tentative sur l'île de S-te Hélène; le ministre ajouta que m-r d'Osmond ayant eu le même avis, il espérait que pour cette fois-ci du moins les Anglais ne laisseraient plus échapper Bonaparte et lui brûleraient la cervelle au cas d'un tentative sérieuse.

Metternich me dit aussi que la première séance relative à l'abolition de la traite des négres a eu lieu à Londres et que leur ambassadeur avait reçu l'ordre de se conformer entièrement au langage que tiendrait le comte de Lieven. Au départ du courrier m-r A-Court était aussi sur le point de se mettre en route pour Naples, et sur la demande que je fis au ministre s'il avait connaissance du sens de ses instructions, il me dit qu'Esterhazy n'en avait encore rien su, mais promettait de le mander par le prochain courrier.

Je vous envoie, mon cher comte, une carte des côtes de l'Afrique qui pourra devenir intéressante vu les circonstances, et deux cartes maritimes. Je n'ai rien pu déterrer sur l'Asie.

Приложеніе къ письму Чернышева изъ Вѣны отъ 2/14 Сентября 1816 г.

Три докладныя записки титулярнаго совѣтника Іереміи Гагича [1].

I.

Господину статскому совѣтнику и кавалеру Недобѣ.

Титулярнаго совѣтника Гагича
Донесеніе.

Вчера читалъ я письмо отъ извѣстнѣйшаго въ ученомъ кругѣ мужа славянина изъ Богеміи, г. Добровскаго, писанное на нѣмецкомъ языкѣ къ здѣшнему Императорскому библіотекарю г. Копитару, содержаніе коего по долгу службы честь имѣю

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Vienne, 1816, III, ad. № 581.

вашему высокородію донести въ слѣдующемъ: Единственный залогъ ненарушимаго благосостоянія нашего на землѣ и возможнаго пріуготовленія къ блаженствованію на небесахъ состоится въ единствѣ. Сіе божественное всѣмъ родамъ на землѣ назначеніе и природа духа человѣческаго, дѣлающая развитіе ума его нужнымъ къ усовершенствованію себя, должны быть и для славянскихъ родовъ побудительнѣйшими и первоначальнѣйшими винами соединенія ихъ и содѣйствованія къ общему благу. Отъ начала міробытія понынѣ замѣшанные роды славянскіе въ толпѣ иноплеменныхъ не могли въ книжествѣ и наукахъ прославиться, и потопляемы толпами иноязычныхъ, почти стали неизвѣстными всѣ успѣхи добродѣтелей ихъ. Совѣсть наша, побуждающая насъ къ дѣйствію, отвращеніе наше ко всему несовершенному, прискорбіе наше при воззрѣніи на настоящее время и желаніе лучшаго будущаго, самая высочайшая премудрость, показующаяся въ цѣломъ составѣ міровъ, и самая вѣра въ Бога побуждаютъ насъ къ соединенію и увѣряютъ о возможности напредованія и успѣванія нашего въ семъ божественномъ назначеніи. Сколь ни бѣдно и запутано по ненависти иноплеменныхъ писателей славянское бытописаніе, обаче довольно открываетъ оно вину нашего несогласія и разсѣянія по вселенной. Отторженіе одного рода по одному отъ своего корени и заблужденіе, происходящее отъ образованія духа въ отдѣленности, не суть ли виною несогласія и каждаго рода нашего въ особенности страданій? Не понимая другъ друга въ одномъ и томъ же языкѣ, принуждены бываемъ прибѣгать къ желѣзной необходимости и обращать тягостнѣйшую жизнь въ пріятное обыкновеніе. Находясь въ принужденной связи съ иноязычными по медленному перерожденію нашему въ родъ, владѣющій надъ нами, принуждены бываемъ подъ тяжелѣйшимъ игомъ не токмо несчастіе за благополучіе почитать, но и противъ единоплеменныхъ ополчаться и содѣйствовать намѣренію истребителей своихъ! Эпоха знаменитѣйшаго нынѣ изъ владыкъ земныхъ Александра I-го Россійскаго должна бы остаться въ бытописаніи народовъ знаменитѣйшею эпохою славянъ: ибо прославившійся владыка въ родѣ славянъ долженъ бы по общему и справедливому мнѣнію языкъ рода своего прославить и тѣмъ оправдать себя въ признательности и благодарности предъ безпристрастнымъ потомствомъ своимъ. Лестнѣйшая понынѣ питала меня надежда, что коренной славянскій церковный языкъ главою церкви православныя вѣры Александромъ прославится и содѣлается дипломатическимъ и общимъ, не токмо для славянъ, но и для иноплеменныхъ; всѣ языцы земные въ подобныхъ обстоятельствахъ прославлялись по перемѣнно. Вліяніе славянскаго языка въ его племени подѣйствовало бы на чувства ихъ, и почувствовавъ, чѣмъ они должны быть, ознаменовали-бъ бытіе свое и возвратились къ первому ихъ предопредѣленію! Но надежда моя и общая стала тщетною, коль дѣянія съ мудростію великаго сего владыки не сообразными появились. Съ великимъ прискорбіемъ читалъ я недавно въ газетахъ статью изъ Россіи, гласящую о тщаніи его, употребленномъ для перевода Священнаго Писанія на простонародный россійскій языкъ, существующаго издревле на славянскомъ общепонятномъ языкѣ! Вотъ начало растлѣванія и уничиженія священнаго языка нашего и порожденія новыхъ ересей, и безъ того уже многосущихъ. Вообразимъ только, какимъ толкамъ подвергнется вѣра, спасшая неоднократно Европу отъ нашествія невѣрныхъ! Вмѣсто того, чтобы уклонить побочныя причины, препятствующія усовершенствованію нашему, принимаетъ онъ противныя средства, въ ничтожество превращающія бытіе наше. Онъ слѣдуетъ по стопамъ римскихъ первосвященниковъ, успѣвшихъ хитростію своею подъ видомъ благочестія на нѣсколько частей раздѣлить родъ славянскій въ Европѣ. Нынѣшнему же папѣ, пославшему во всѣ славянами обитаемыя страны эмиссаровъ своихъ для уловленія невинныхъ въ сѣти свои, можетъ быть и не хотя, онъ ревностнѣйше содѣйствуетъ. Божественное Провидѣніе, управляющее сердцемъ Александра, владѣющаго надъ многими милліонами сердецъ, можетъ управить и дѣянія его ко благу нашему неизвѣстными за насъ путями; обаче смертные должны по настоящимъ его дѣяніямъ и о послѣдствіяхъ судить. Судъ мой грозенъ! Каковъ же вашъ будетъ?

Титулярный совѣтникъ Гагичъ.

Въ Вѣнѣ, Іюля 22 дня 1816 года.

II.

Вчера говорилъ я съ графомъ Антоніемъ Пеячевичемъ, путешествовавшимъ по Сербіи (гдѣ ему Бѣлградскимъ пашею подаренъ домъ въ Бѣлградѣ), Банатѣ, Славоніи и всей Венгріи, и третьяго дня пріѣхавшемъ въ Вѣну. Графъ сей увѣряетъ, что австрійское войско сильно умножается въ Трансильваніи, Банатѣ и Славоніи. Сверхъ того, по всѣмъ явленіямъ—по количеству, находящемуся въ тѣхъ краяхъ піонеровъ и понтонеровъ, по заготовленію большого количества провіанта и аммуниціи, какъ-то: въ Банатѣ 400 тысячъ четвертей муки, въ Каринтіи, Тиролѣ и Штиріи другихъ же 400 тысячъ четвертей, въ Зальцбургѣ столько же, въ Галицію отправлена большая сумма денегъ на закупленіе сего же провіанта,—по всѣмъ симъ заготовленіямъ кажется быть необходимой войнѣ; но съ кѣмъ? Богъ вѣсть.—Я показался удивленнымъ при сихъ его разсказахъ и присовокупилъ: „Для меня весьма страннымъ кажутся сіи поступки Австрійскаго государства и даже невѣроятными, по причинѣ крѣпчайшаго союза сего двора съ окружающими его нынѣ державами въ Европѣ и по важнѣйшей еще причинѣ, что домъ Австрійскій при послѣднемъ заключеніи общаго трактата между союзными державами во всѣхъ желаніяхъ своихъ удовлетворенъ, почему и остается ему токмо стараться о поправленіи внутренняго благосостоянія подданныхъ своихъ, претерпѣвшихъ уже чрезъ мѣру впродолженіе войны съ французами". Графъ отвѣтствуетъ: „Что всѣ сіи приготовленія къ войнѣ съ величайшею тщательностію дѣлаются, за то вамъ отвѣчаю, ибо я былъ самовидецъ всего; но что сему поводомъ должно быть, недоумѣваю. Судя по внутренней болѣзни Австрійскаго двора (продолжаетъ графъ), какъ то по явномъ неудовольствіи Венгровъ противъ двора сего, нарушившаго ихъ священныя права отнятіемъ Фіумскаго территоріума и присоединеніемъ онаго къ новопровозглашенному королевству Иллирическому, по объявленію же Венгровъ, что они желаютъ всѣ банковыя ассигнаціи, у нихъ находящіяся, уничтожить и впредь ни подъ какимъ видомъ никакого рода облигаціи не принимать, по жалобѣ всякаго состоянія подданныхъ на бѣдственное положеніе финансовъ и по общему во всѣхъ краяхъ Австрійской державы неурожаю нынѣшняго года, представляющемъ печальнѣйшее состояніе и упадокъ общій, кажется невозможнымъ и съ здравымъ разсудкомъ не сообразнымъ пріуготовленіе сіе къ войнѣ; обаче вмѣсто того, чтобы стараться облегчить состояніе повинующихся до издыханія подданныхъ своихъ, непрестанно измышляетъ коварнѣйшія средства къ высасыванію послѣднихъ соковъ хитросплетенными патентами, учрежденіями мѣннаго банка въ Вѣнѣ и разными налогами въ серебряной монетѣ. Примѣчено (продолжаетъ графъ), что дворъ сей послѣ учрежденія антиципаціоннаго банка въ 1813-мъ году чрезвычайно обогатился, (говорю дворъ, ибо по несчастію у насъ не все одно дворъ и государство). Бѣдствіе же, увеличивающееся въ государствѣ, принудило благоразумныхъ наблюдать теченіе дѣлъ, касающихся до финансовъ, и строго вникнуть въ оныя. Сравнивъ всѣ издержки, учиненныя впродолженіе союзной противъ французовъ войны, съ многими въ то же время поступавшими доходами въ казну, сія должна быть нынѣ не въ примѣръ богаче прежняго. Всѣ сіи фигурально-ариѳметическіе разсчеты должны клониться или къ усугубленію капитала собственно Императорскаго и династіи его, или къ произведенію секретнѣйшихъ намѣреній своихъ противъ какого-либо государства сильнаго, пріуготовленіе къ войнѣ, можетъ быть нами непредвидимой, которую одна боязнь съ недовѣрчивостію породить могутъ. Всѣ орудія, составляющія политическое нѣмецкое тѣло въ Австрійскомъ государствѣ. заслѣплены химерическими воображеніями, рождающими злобу и ненависть къ Россіи; всѣ внушаютъ своему средоточію предосторожность противъ оной. Лукавство сихъ злобныхъ орудій, перепрыгнувшее мѣру благоразумной осторожности, влечетъ ихъ къ принятію противныхъ средствъ. и кажется наклоняетъ дворъ сей (Австрійскій) къ паденію".

Выслушавъ всѣ сіи горячія израженія графа Пеячевича, возразилъ я слѣдую-

щее: „Австрійское государство, искони по истинѣ хвалящееся благоразумною политикою своею, не можетъ вдругъ до таковаго неблагоразумія ниспаднуть по одному токмо внушенію злобныхъ; тѣмъ паче, что оно изобилуетъ богемскими, венгерскими и прочихъ націй благоразумнѣйшими мужами, могущими внушить благополезнѣйшія средства къ утвержденію прочнѣйшаго благосостоянія имперіи“. Графъ: „Признайте, милостивый государь, что есть приснобдящее надъ созданіемъ своимъ Провидѣніе. Зло, завидящее добродѣтели, должно истребиться само собою. Венгры, Богемцы и прочіе народы, лишенные священныхъ правъ своихъ, сіи малые ручейки ожидаютъ прилива величайшей рѣки, могущей прейти предѣлы, дабы соединиться съ оною и истребить зло. Я по дружбѣ моей къ вамъ“, продолжалъ графъ, „столь искрененъ, что безъ всякой остроумности тайная сердце моего и сокровенная благомыслящихъ братьевъ нашихъ вамъ открываю въ той надеждѣ, что вы не откажетесь соотвѣтствовать съ вашей стороны таковою же искренностію. Я приглашенъ сюда правительствомъ для заключенія условія на подрядъ провіанта. Г. Ризничъ, Тріестанскій банкиръ, вашъ пріятель, на тотъ же конецъ приглашенъ сюда. Еслибы мы знали, что провіантъ сей пріуготовляется для будущей войны повидимому противъ Россіи,— вамъ должно быть сіе извѣстнѣе,—то мы бы не рѣшились обязаться на сіе. Освободите насъ отъ сомнѣнія! Скажите, рѣшиться ли намъ заключить контрактъ, впрочемъ для насъ выгодный, или нѣтъ?“—„Весьма сожалѣю“, отвѣчалъ я, „что по невѣдѣнію моему не имѣю случая увѣрить васъ о моей искренней дружбѣ къ вамъ. По крайней мѣрѣ могу васъ увѣрить въ томъ, что никакому русскому и сниться не можетъ о войнѣ противъ Австріи, кольми паче извѣстно быть о пріуготовленіи къ оной“. Тѣмъ заключился нашъ разговоръ.

Титулярный совѣтникъ Гагичъ.

Въ Вѣнѣ, 23 Августа 1816 года.

III.

Какіе кромѣ Россіянъ народы принадлежатъ православной восточной церкви, почти всякому извѣстно, но не всякому, можетъ быть, извѣстно, что число сыновъ церкви сей со дня на день уменьшается чувствительнымъ образомъ.

Булгары нерѣдко цѣлыми селеніями принимаютъ магометанскій законъ, чтобы избавиться отъ угнетающаго ига агарянскаго, и потому что архіереи греческіе, коимъ народъ сей по духовному званію подвластенъ, ни мало не пекутся о поддерживаніи онаго во святой вѣрѣ, существующей между оными, можно сказать, по единому Божіему промыслу. Великая часть Булгаръ не имѣетъ церквей, но сходятся передъ Рождествомъ и Свѣтлымъ Воскресеніемъ Христовымъ въ домъ старѣйшаго въ селеніи человѣка, который по принесеніи Всевышнему Творцу моленій пріобщаетъ ихъ хлѣбомъ и виномъ. Римское духовенство, воспользуясь слабостію или лучше сказать нерадѣніемъ греческаго, успѣло многихъ Булгаръ обратить къ западной церкви. Съ другой стороны, политическіе виды Вѣнскаго кабинета безпрестанно отторгиваютъ отъ оной тысячами. Нѣкогда покушались силою даже обращать подданныхъ своихъ восточнаго исповѣданія, но видя, что симъ способомъ невозможно было въ томъ успѣть, ибо Сербы наипаче, защищая пріобрѣтенное важными услугами, оказанными сему двору, право пребывать безпрепятственно въ вѣрѣ праотцевъ, готовы были и кровь пролить, кабинетъ сей прибѣгъ къ другимъ средствамъ: началъ ласкать архіереевъ, (кои, какъ увѣряютъ, обязываются при избираніи тайнымъ клятвеннымъ обѣщаніемъ не противиться уніи), жалуя ихъ чинами тайнаго совѣтника и орденами, посредствомъ чего и различныхъ подспудныхъ происковъ, успѣлъ великое число Трансильванскихъ Волоховъ обратить къ западной церкви, и судя по усиліямъ, по сему предмету чинимымъ, заключить должно, что до тѣхъ поръ не успокоится, пока не присоединитъ вовсе не только сихъ, но и Сербовъ, по разнымъ мѣстамъ наслѣдственныхъ владѣній разсѣянныхъ, также Славонцевъ и Далматинцевъ, оставшихся

до сихъ временъ Божіимъ промысломъ въ прародительской православной вѣрѣ. Главная цѣль таковыхъ усилій не есть другая, какъ то, чтобъ погасить въ сихъ народахъ ту любовь и приверженность, кою къ Россіянамъ ощущаютъ по единовѣрію съ ними, и слѣдственно чрезъ то самое сихъ послѣднихъ обезсилить.

Россія издревле имѣла въ виду благосостояніе единовѣрныхъ и единоплеменныхъ своихъ и по силѣ своей и возможности простирала всегда къ нимъ благодѣтельную руку, какъ явствуетъ изъ жалованныхъ блаженно почившими царями многимъ греческимъ, болгарскимъ и сербскимъ монастырямъ грамотъ, коими опредѣлены онымъ милостыни и подаянія. На многихъ мѣстахъ показываютъ дары изъ утварей церковныхъ. Въ соборной церкви въ Новомъ Садѣ (Найзацѣ) существуютъ богатыя ризы, пожалованныя блаженной памяти Императрицею Елисаветой Петровной; словомъ дѣлалось все возможное къ облегченію горестнаго положенія единовѣрныхъ и единоплеменныхъ, подъ игомъ турецкимъ стенящихъ, и къ поддержанію того усердія и приверженности, кою ощущаютъ по единовѣрію и единоплеменству.

Но вникающіе со тщаніемъ въ дѣянія человѣкъ находятъ, будто великодушное сіе и вмѣстѣ благопомощное къ несчастнымъ собратіямъ онымъ призрѣніе начало съ нѣкотораго времени ослабѣвать. Для чего, вопрошаютъ, уничтоженъ греческій кадетскій корпусъ? По ихъ разсужденію мудрое оное учрежденіе, если и не приносило какой-либо пользы, то по крайней мѣрѣ поддерживало и подкрѣпляло связь между Греками и Россіянами и заставляло первыхъ признавать, что послѣдніе всегда пекутся о благоденствіи ихъ, и слѣдовательно изъ признательности жертвовать собою за славу и пользу благодѣтелей своихъ. Еслибы, присовокупляютъ къ тому, Россіяне принимали должное участіе въ благосостояніи единовѣрныхъ и единоплеменныхъ своихъ, то нашли бы средство къ поддерживанію Булгаръ въ православной праотческой вѣрѣ; пусть на первый случай снабдятъ ихъ церковными книгами, что сверхъ всего приводить будетъ имъ и то на память, что суть единаго съ ними происхожденія и вѣры; нашли бы также способъ и къ подкрѣпленію православія, угнетаемаго политикою Вѣнскаго кабинета. Для чего, говорятъ, россійская при миссіи въ Вѣнѣ церковь, посѣщаемая безпрестанно случающимися въ сей столицѣ по дѣламъ Сербами и другими, почти въ запущеніи находится? Гдѣ то приличное оной во всемъ смыслѣ великолѣпіе, въ коемъ находилась при князѣ Голицынѣ?

Кромѣ этихъ трехъ записокъ Гагича, въ бумагахъ Чернышева сохранились еще два нижеслѣдующіе документа, писанные тѣмъ же Гагичемъ:

Записка титулярнаго совѣтника I. Гагича о распространеніи католичества среди австрійскихъ славянъ и о переводѣ Священнаго Писанія на русскій языкъ.

(Подана Чернышеву въ Вѣнѣ въ 1816 г.).

Увѣряютъ за подлинно, что посланы отъ сего правительства въ Трансильванію эмиссары, для обращенія тамошнихъ Волоховъ къ западной церкви, къ которой присоединена уже знатная часть оныхъ посредствомъ уніи.

По усиліямъ, министерствомъ онаго по сему предмету чинимымъ, заключить должно, что дворъ сей до тѣхъ поръ не успокоится, пока не присоединитъ вовсе къ помянутой церкви не только сихъ Волоховъ, но и Сербовъ, по разнымъ мѣстамъ наслѣдственныхъ владѣній разсѣянныхъ, также Славонцевъ и Далматинцевъ, оставшихся до сихъ временъ Божіимъ Промысломъ въ прародительской православной вѣрѣ. Цѣль же таковыхъ усилій не можетъ быть иная, какъ та, чтобъ погасить въ сихъ народахъ ту любовь и приверженность, кою къ Россіянамъ ощущаютъ по единовѣрію съ ними, и слѣдственно чрезъ то самое сихъ послѣднихъ обезсилить.

Изъ публичныхъ вѣдомостей видно, что въ Россіи существуетъ проектъ о переложеніи Священнаго Писанія изъ славянскаго на нынѣшнее россійское нарѣчіе. До какой степени тронуло сіе не только единовѣрныхъ, но и многихъ изъ отдѣлившихся вѣроисповѣданіемъ, но истинно Россіянъ любящихъ, нельзя довольно изразить. Изъ разныхъ по поводу сего учиненныхъ разсужденій, какъ напримѣръ, что оттого должны родиться новыя ереси, могущія поколебать тишину вѣры и прочее, заслуживаетъ наивяще вниманія слѣдующее: что сіе можетъ быть причиною, что неподражаемый славянскій языкъ, языкъ общій народамъ, обитающимъ пространную часть земного шара, лежащую между Ледовитымъ моремъ и Адріатическимъ заливомъ,—языкъ, посредствомъ и помощію коего должны быть единожды разсѣянныя по лицу земли славянскія племена соединены во-едино, исчезнетъ; что вмѣсто сего гораздо приличнѣе и полезнѣе было-бы всѣ нынѣ на россійскомъ нарѣчіи существующія книги и сочиненія переложить на славянскій языкъ.

Заслуживаетъ также вниманія содержаніе письма, писаннаго по сему предмету извѣстнымъ г. Добровскимъ, изложенное въ особой бумагѣ, здѣсь приложенной [1]).

Прошеніе І. Гагича, поданное А. И. Чернышеву въ 1816 г.

Милостивый государь. Могу-ли не напомнить вашему превосходительству о моемъ жребіи и не просить васъ о ходатайствѣ у высочайшаго престола, когда чувствительное ваше сердце подаетъ мнѣ случай изъявить все то, что въ душѣ моей находится? Благость человѣколюбиваго монарха, являющаго терпѣвшимъ милосердіе, и постоянное доброжелательство ваше, мнѣ изъявленное, подаютъ смѣлость представить на правосудное усмотрѣніе ваше, милостивый государь, настоящее мое состояніе и постепенныя происшествія, содѣлавшіяся виною онаго.

Будучи уроженцемъ сербскимъ и сыномъ одного изъ первыхъ старѣйшинъ сербскихъ, воспитался я и окончилъ курсъ наукъ въ Венгріи и Саксоніи. Въ началѣ загорѣнія войны въ моемъ отечествѣ Сербіи противъ турковъ, служилъ я главнымъ секретаремъ и членомъ совѣта народа сербскаго. Неоднократныя важныя отъ онаго мнѣ порученія въ критическихъ обстоятельствахъ и благоуспѣшность въ оныхъ, возродившія особенную довѣренность и любовь народа ко мнѣ, подали мнѣ совершенное право на сіе званіе.

Содѣйствовавъ къ соединенію россійскихъ войскъ съ сербскими противъ общаго врага и бывъ въ полной мѣрѣ увѣренъ, что отъ единыхъ успѣховъ россійскаго оружія зависитъ сербская участь, я слѣдовалъ болѣе направленіямъ россійскихъ властей, нежели избранныхъ народомъ сербскимъ, отчего и обратилъ на себя крайнее сихъ послѣднихъ негодованіе.

Слѣдуя искреннѣйшему желанію моему быть на пользу роду и отечеству, боролся я со всѣми препятствіями, встрѣчающимися на сей крутизнѣ, дабы удовлетворить естественному моему влеченію содѣйствованіемъ къ освобожденію моего отечества и присоединенію онаго къ единоплеменному, единоязычному и единовѣрному народу россійскому тѣмъ оправдаться предъ священною обязанностью моею. Но нападеніе многочисленныхъ враговъ на Россію, стремлящихся проглотить ее, и съ Портою Оттоманскою необходимое заключеніе мира поручили жребій Сербіи въ собственныя руки не искусныхъ ея управителей, подвергшихъ оную новому порабощенію, что и принудило меня, при выступленіи дунайской арміи изъ турецкихъ областей, прибѣгнуть подъ могущественное покровительство Монарха Всероссійскаго.

Служа во время войны противъ французовъ при канцеляріи г. главнокомандующаго тогда западною арміею адмирала Чичагова и удостоившись чина титулярнаго совѣтника, отправленъ былъ я къ государственному канцлеру графу Нико-

[1]) См. выше первую докладную записку Гагича ст. сов. Недобѣ.

лаю Петровичу Румянцеву въ С.-Петербургъ, гдѣ и опредѣленъ въ службу при Государственной Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ. Прослуживъ въ оной три года, наконецъ, минувшаго 1815 года Октября 7-го дня опредѣленъ я сею же Коллегіею канцелярскимъ служителемъ при генеральномъ консульствѣ въ Рагузѣ и Далмаціи.

Изложивъ поведеніе мое до вступленія моего въ россійскую службу, не осмѣливаюсь просить чего либо, но предаю жребій свой въ руки вашего превосходительства, яко извѣстнаго правотою своею ходатая у высочайшаго престола. Аттестатовъ не подношу, ибо не приличествовало моему званію тогда просить ихъ въ свое время отъ кого либо, надѣясь, что россійское начальство, руководимое истиною, отдало мнѣ въ своихъ донесеніяхъ заслуженную мною справедливость. Непоколебимое милосердіе и справедливость Монарха человѣколюбиваго, наградившаго бывшихъ мнѣ подчиненныхъ въ Сербіи чинами, пенсіями и знаками отличія, ваше постоянное доброжелательство мнѣ изъявленное, и мое усердіе и ревность къ престолу Всероссійскому, отчасти вамъ извѣстныя, пусть оправдаютъ меня въ смиренномъ прошеніи семъ и въ ожиданіи уврачеванія. Съ глубочайшимъ высокопочитаніемъ честь имѣю быть и проч.

Іеремей Гагичъ.

Въ Вѣнѣ, 5-го Ноября 1816 года.

8.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Sire. Je me suis fait un devoir sacré, depuis que j'ai le bonheur d'approcher V. M. I., de ne lui taire aucune circonstance de ma vie. Je me considérerais donc coupable à mes propres yeux et indigne de la bienveillance dont elle m'honore, si je ne la mettais au fait avec la plus scrupuleuse franchise de la position embarrassante où je me trouve ici.

Le comte de Stackelberg, dont on ne saurait assez apprécier la noblesse de caractère et les principes, s'est malheureusement trouvé par la force des circonstances dans le cas de ne pouvoir assez cacher à m-r de Metternich ses véritables sentiments à son égard; cet état de choses amena entre eux des relations fort polies à la vérité, mais assez pénibles et gênantes; la crainte, peut-être trop scrupuleuse, que ce continuel qui-vive ne finisse par nuire aux affaires plus que le désir d'obtenir un poste qui réunisse plus de relief et d'agréments, engagea ce ministre d'écrire une lettre particulière au comte de Capodistrias pour énoncer le voeu de quitter Vienne, afin d'être employé ailleurs. Par suite de la confiance et de l'amitié qu'il me témoigne en toute occasion, il me l'a communiqué au moment où il allait l'expédier; je fis mon possible, mais vainement, pour le faire renoncer à ce projet, en l'assurant que l'inimitié d'un personnage du caractère de m-r de Metternich ne pouvait être qu'un titre d'honneur aux yeux de V. M. I.

---

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе находится въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne 1816, III, № 582; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

Malheureusement le c-te de Stackelberg se prononça aussi sur son désir de quitter Vienne en présence du gén. Steigentech et d'autres individus qui s'empressèrent de le rapporter à m-r de Metternich; celui-ci ne l'apprit qu'avec le plus grand plaisir par l'espoir que cette nouvelle lui donnait de se débarrasser d'un homme, auquel il ne pouvait reprocher que de le bien connaître et de servir avec zèle V. M. A la suite de cela je vis le gén. Steigentech venir chez moi et me dire à mon grand étonnement, que l'Empereur François et m-r de Metternich, ayant appris indirectement que le comte de Stackelberg désirait quitter son poste et voulant me donner une preuve de la bonne opinion qu'ils avaient conçue de moi, l'avaient chargé de se concerter avec moi confidentiellement sur les moyens à prendre pour me le faire obtenir et en adresser la demande à V. M. I., espérant, ajouta-t-il, qu'elle ne se refuserait pas de donner cette preuve d'amitié à son allié. Il accompagna tout cela de grandes phrases pour me parler de l'espoir qu'ils plaçaient dans mon esprit conciliant, pour travailler à consolider les relations d'intimité déjà existantes entre les deux Empires, et de l'avantage qui devait résulter de traiter les affaires sans y apporter des préventions injustes.— Je répondis au gén. Steigentech, que je ne croyais pas que le c-te de Stackelberg, dont le zèle et la droiture des intentions étaient si connus et appréciés de V. M., eût réellement le projet de quitter son poste; au surplus qu'étant son ami, il n'entrait point du tout dans mon caractère de convoiter une place qu'il occupait si honorablement et que je considérais d'ailleurs comme au-dessus de mes moyens, et qu'au résumé, quelque flatté que je fusse de la bonne opinion et de la bienveillance dont m'honorait l'Empereur son maître, je ne voulais dans aucun cas obtenir la moindre des choses que du propre mouvement de V. M. I., et les priais en conséquence de s'abstenir de toute démarche à cet égard. Dans le reste de notre entretien le général chercha à lever mes scrupules, en me disant que tout ceci ne pourrait avoir lieu qu'au cas que le comte de Stackelberg voulût effectivement se retirer de Vienne; mais je m'en tins à ce que je lui avais déjà dit et mis tous mes soins à rectifier leur opinion sur le compte de ce ministre qu'ils méconnaissent entièrement.—J'ai eu occasion de voir plusieurs fois m-r de Metternich depuis, mais instruit probablement du résultat de notre explication avec Steigentech, il ne s'aventura point lui-même et ne me parla qu'en termes généraux de leur désir de me conserver à Vienne le plus longtemps possible. Pour mettre fin à cet état de choses, Sire, je pris enfin le parti de lui parler hier de la prochaine arrivée de V. M. I. à Varsovie et du peu de jours qui me restaient pour l'y joindre à temps; la réponse du ministre que j'ai eu le bonheur de rapporter à V. M. dans ma dépêche officielle m'ayant mis dans l'impossibilité d'insister davantage sur mon départ sans le faire d'une manière dé-

sobligeante, il ne me reste qu'à supplier V. M. I. de m'honorer de ses ordres qui puissent me fournir le moyen de la joindre au plus tôt et de me tirer de la position désagréable où je me trouve.

Vous ayant fait connaître la vérité entière, Sire, je crois avoir scrupuleusement rempli mes devoirs envers V. M. et l'honneur, et j'ose espérer qu'elle connait trop le fond de mon coeur pour ne point apprécier les véritables motifs qui m'y ont déterminés. Je suis avec le plus profond respect, Sire, etc.

Vienne, le 10/22 Septembre (1816).

PS. La comtesse Molly m'ayant envoyé une lettre à l'adresse de V. M., j'ai l'honneur de la lui faire passer ci-joint.

9.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Sire. Il s'est écoulé si peu de jours depuis l'expédition de notre dernier courrier, que mon rapport d'aujourd'hui n'offrira peut être pas un grand intérêt à V. M. I. Cependant l'entretien que j'eus hier soir avec le prince de Metternich est assez curieux, et je crois devoir lui en rendre compte.

Ayant démandé à ce ministre, si l'Empereur François ne songeait pas à me faire partir, vu que l'époque de l'arrivée de V. M. à Varsovie se rapprochait, il me répondit, que le contenu des communications que le cabinet de Vienne avait à faire pour le moment à notre cour ayant été de nature à être développé par écrit, je n'aurais été qu'un simple porteur de dépêches, si l'on m'en avait chargé; que le désir de l'Empereur son maître était au contraire, que je restasse encore ici, afin de pouvoir porter à V. M. I. des explications verbales sur des événements qui pouvaient survenir d'un jour à l'autre; qu'en attendant S. M. me verrait avec plaisir continuer mon séjour à Vienne et être par mes rapports le fidèle interprête de ses sentiments pour V. M. I. Il accompagna tout cela d'expressions fort obligeantes pour moi et quelque contrarié que je fusse de ce délai, j'ai cru ne devoir pas insister davantage sur ce sujet.

Le ministre m'entretint ensuite de l'objet de cette expédition et me fit lecture des différentes pièces qui la composent, telles que la réponse aux mémoires russe et anglais et les dernières instructions adressées à mr. de Wessenberg et au prince Esterhazy; comme elles doivent être mises sous les yeux de V. M., je m'abstiendrai de toute réflexion à leur sujet et me bornerai à lui rapporter ce que le ministre m'adressa de mar-

---

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе — въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne 1816, III, № 584; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

quant à cette occasion. Il me dit relativement à la première, qu'il s'était étendu sur la question du désarmement non seulement par rapport à la Russie, mais aussi dans l'espoir de produire le même effet désiré sur la Prusse, car malgré qu'il croyait les renseignements parvenus à V. M. sur les forces de cet état trop exagérés, il ne pouvait cependant disconvenir que son attitude militaire était hors de proportion avec ses moyens et la nature de ses relations extérieures; il me cita alors une dépêche de m-r de Lebzeltern, dans laquelle il lui marquait que dans l'audience que V. M. a daigné lui accorder, elle lui dit, qu'une des raisons qui l'empêchait aussi de procéder immédiatement au désarmement, était que la Prusse pouvait réunir en 15 jours 300 mille combattants et en un mois jusqu'à 500 mille, proposant même de fournir des preuves aux Autrichiens de ce qu'elle avançait. Après m'avoir répété, qu'il croyait qu'il y avait erreur dans les rapports qui lui étaient parvenus et qui n'avaient été peut-être faits que par des têtes chaudes qui *fourmillent* dans ce pays, il me dit: «Veuillez bien vous charger d'exprimer à l'Empereur Alexandre, que ce n'est point la *peur* qui nous fait revenir si souvent sur cet objet; nous ne pouvons point en avoir, parce que notre confiance en lui est entière; nous ne nous dissimulons pas que s'il pouvait lui entrer en tête d'attaquer l'Autriche, il ne le pourrait jamais plus facilement qu'aujourd'hui, que notre armée est réduite et nos embarras de finance à leur comble; mais ses principes et son caractère son trop connus pour que nous puissions conserver le moindre doute sur la pureté de ses intentions; l'Empereur François assure même, que s'il apprenait que S. M. I. se trouve sur un des points de ses frontières à la tête de 300 mille hommes, il se refuserait encore de croire que c'est à lui qu'elle en veut, et sa tranquillité n'en serait point troublée, tellement il croit devoir être sûr de son premier allié et ami; aussi malgré le maintien de toutes vos forces, nos réductions marchent leur train et le désarmement s'effectue. Ce que je vous dis là-dessus, vous le voyez tous les jours et pouvez vous en convaincre vous-même, et si nous insistons tant sur cette question, c'est uniquement pour atteindre l'effet moral et salutaire que cet événement doit produire sur les esprits en Europe; on ne cesse de former des conjectures et vous attribuer les projets les plus absurdes; aujourd'hui on vous fait marcher contre nous, demain contre les Turcs, ainsi de suite; sûrs comme nous le sommes et comme nous devons l'être de vous, nous serions déjà contents, si vous mettiez un peu de charlatanerie dans votre fait; ébruitez un grand désarmement et ne l'effectuez qu'en partie ou même point du tout; qu'importe que vous ayez quelques soldats de plus ou de moins, pourvu que le but moral soit rempli; mais vous divulguez trop l'état de vos forces et ne faites rien du tout pour détruire cet état continuel d'inquiétude et d'alarme dans les esprits. Croyez encore une

fois que ce n'est point la méfiance qui nous dicte le langage que nous vous tenons, mais l'amitié la plus pure et la plus désintéressée».— Pour ne point tomber dans des répétitions inutiles, je ne citerai point les arguments dont je me suis servi avec succès pour combattre les assertions du ministre, toutes les fois qu'il m'entreprenait sur ce sujet, les ayant déjà fait connaître dans mes précédents rapports.

M-r de Metternich me parla ensuite des pièces relatives aux négociations de Francfort et me dit qu'il y réfutait victorieusement tous les faux arguments de lord Clancarty, dont l'entêtement avait entièrement empêché l'acheminement des affaires, qu'il avait compris la question d'une manière tout-à-fait confuse et l'avait traitée plutôt en mauvais jurisconsulte qu'en bon diplomate éclairé, et que n'espérant point le faire revenir de son erreur, le ministère autrichien s'était adressé directement au cabinet de St.-James, afin que de nouvelles instructions lui fussent envoyées, ajoutant très ingénieusement, qu'il leur était bien plus facile de faire entendre raison à Castlereagh qu'à Clancarty. Il est à présumer que la docilité de Stewart lui aura été d'un grand secours à cette occasion, car l'ayant entretenu un moment aujourd'hui, je le vis abonder entièrement dans le sens du cabinet de Vienne et trouver fort ridicule de la part de Clancarty de vouloir forcer l'Autriche à une négociation isolée avec Bade.

Le prince de Metternich voulut me persuader après cela, qu'il avait à se reprocher d'avoir cru la rénonciation au droit de réversion sur le Brisgau facile à arranger; mais que jamais il n'avait trouvé l'Empereur François aussi *intraitable* que sur cette affaire et que S. M. lui avait même défendu de reproduire cette proposition dans *des termes fort durs*, se reposant entièrement *sur ce qui s'était passé entre elle et le comte de Hochberg.* Enfin le ministre me répéta encore une fois à cette occasion, combien l'Empereur son maître avait à s'applaudir de la ligne de conduite que V. M. I. avait tracée à son plénipotentiaire à Francfort et qu'ils considéreraient comme une veritable *grâce* de sa part de continuer à ne point se départir de ces principes.

M-r de Metternich m'entretint aussi de l'expédition de lord Exmouth et me dit qu'il n'en considérait le résultat que comme *un bon soufflet* qui n'aura fait qu'étourdir les Algériens momentanèment, sans leur ôter pour cela la faculté de continuer leurs pirateriers, qu'il ne fallait point s'abuser sur la manière dont les Anglais envisageaient cette question par la raison que, sans oser avouer, combien ils étaient intéressés à leur continuation, ils ne seraient jamais de bonne foi dans les mesures à adopter pour les réprimer; qu'après avoir mûrement pesé les moyens d'y parvenir, il avait envoyé tout récemment des instructions au prince Esterhazy non seulement de faire constamment marcher de front les deux négociations relatives à l'abolition de la traite

des nègres et des blancs, mais de proposer encore un moyen qui d'après lui était le plus simple pour arriver au but que l'on voulait atteindre et qui était, qu'à l'exemple de l'Autriche, qui de tout temps n'ayant considéré le Dey d'Alger que comme vassal de la Porte, s'était toujours adressée à elle avec un plein et entier succès pour obtenir satisfaction et dédommagement de tous les brigandages commis par les barbaresques sur les sujets autrichiens, toutes les puissances de l'Europe fissent en commun une démarche amicale auprès du gouvernement Turc, afin de l'engager comme puissance souveraine de ces peuples de se servir de tous les moyens de répression qu'elle a en son pouvoir, tant pour les mettre dans l'impossibilité de faire leurs nombreux enrôlements parmi les soldats turcs, que pour empêcher la construction et la mise en mer de leurs bâtiments, en exigeant de plus de la part des Turcs de courir sus et de détruire ceux des vaisseaux algériens qui oseraient après cela paraître en mer, comme ils le font dans l'Archipel contre ceux de leurs pachas rebelles; qu'en mettant cette proposition en avant, le cabinet de Vienne, uniquement mû par le désir de contribuer au bien de la cause commune, avait la conviction que tous les autres moyens, tels que le maintien d'une flotte combinée dans la Méditerrannée, l'établissement des colonies et des forteresses sur les côtes de l'Afrique etc., entraîneraient indubitablement après soi des dépenses énormes et feraient naître par la suite des germes de jalousie entre les différentes puissances.

Le ministre s'étendit ensuite longuement sur ses regrets de n'avoir pas pu nous parler plus tôt du mariage de l'Empereur François, à cause des devoirs de délicatesse auxquels S. M. avait été tenue vis-à-vis de son frère le Grand Duc de Toscane, qui avait eu des vues sur la même princesse, et malgré que dans le public on eût pressenti cette union depuis longtemps, elle n'avait été définitivement arrêtée que depuis une dizaine de jours, l'assentiment nécessaire du Grand Duc n'ayant été connu de l'Empereur qu'à cette époque. «Le caractère de S, M.», me dit-il. «et la nature de sa vie intérieure exigeait impérieusement qu'elle se remariât; ne désirant point vu son âge épouser une enfant, elle n'avait eu le choix qu'entre deux princesses, celles de Saxe et de Bavière; son choix n'est point tombé sur la première par la crainte que cette alliance ne donnât de l'ombrage à la Prusse si fortement haïe par cette maison, S. M. désirant sincèrement éviter tout ce qui pouvait porter la plus légère atteinte à la bonne harmonie qui règne entre les quatre grandes puissances alliées. Le princesse de Bavière est fort laide à la vérité, mais l'Empereur n'en étant point effrayé, cette union, *politiquement nulle* et qui ne peut donner de l'inquiétude à personne, a été décidée au grand contentement du Roi de Bavière, qui s'est donné tant de mouvement pour sa réussite». M-r de Metternich n'a eu garde de me parler des bruits qui circulent en ville et

qui paraissent cependant assez fondés sur une triple alliance avec la cour de Bavière, car outre le mariage de l'Empereur, il est encore question d'une des deux filles jumelles du Roi pour le prince Impérial et de l'archiduchesse Caroline, quatrième fille de l'Empereur, pour le prince Charles, ces deux mariages, à ce que l'on assure, ne devant avoir lieu que dans deux ans; de pareils liens entre l'Autriche et la Bavière peuvent faire concevoir par la suite aux cours de Wurtemberg et de Bade de justes inquiétudes pour leur existence. J'ai déjà eu l'honneur d'entretenir V. M. I. dans une mes précédentes dépêches du projet de mariage de l'archiduchesse Léopoldine avec le prince du Brésil; il parait être sûr, mais on ignore encore à quelle époque il doit avoir lieu.

Quoiqu'il en soit de toutes ces alliances, l'Empereur François parait fortement occupé du soin de recevoir avec éclat sa nouvelle épouse; il a donné l'ordre de ne rien épargner pour l'ornement de son appartement, qui sera celui que Msgr. le Grand Duc et le Roi de Danemark ont occupé durant le congrès; l'on y dépense le triple de ce qu'avait coûté celui de la défunte Impératrice. Le programme des fêtes qui doivent se donner à l'époque du mariage a déjà été arrêté, elles dureront huit jours; on vient d'envoyer chercher le prince Joseph de Schwarzenberg qui est destiné à aller à Munich faire la demande formelle de la main de la princesse; la comtesse Lasansky est nommée grande maîtresse de la cour de la nouvelle Impératrice; c'est le comte de Wurmbrand qui sera son grand-maître, au grand étonnement de tout le public qui s'attendait à voir donner cette place au prince Clary ou au comte Diedrichstein.

Je n'ai rien à ajouter pour le moment aux renseignements que j'ai fait parvenir sur la partie militaire par notre dernier courrier; je serai fort attentif à observer les changements qui pourraient survenir dans les réductions de l'armée. Je dois aller un de ces jours à un grand exercice d'artillerie et désire beaucoup pouvoir faire une course à Neustadt pour y examiner les fusées à la Congrève que l'on dit être fort bien imitées; il y a quatre compagnies d'organisées pour ce genre de service; l'amitié du gén. Bianchi m'est d'un grand secours pour tous ces renseignements.

L'archiduchesse Palatine vient de partir ces jours-ci pour retourner chez ses parents; elle a donné pour prétexte de son voyage la maladie de sa mère; cette princesse a quitté son époux à Ofen et ne s'est arrêtée à Vienne que 24 heures où elle a eu une longue audience de l'Empereur. Différentes lettres de Hongrie font circuler les bruits les plus désagréables sur le compte du Palatin; les uns assurent que son épouse ne l'a quitté qu'à la suite d'une scène scandaleuse où il s'est oublié vis-à-vis d'elle; d'autres prétendent pire encore et attaquent la santé de ce prince. Quoique j'aie grande peine à croire à l'une et à l'autre de ces deux versions, j'ai cru cependant ne point devoir taire ces

bruits à V. M., parce qu'ils se répétent dans tous les salons de Vienne; j'avais dejà marqué dans mon premier rapport que ce ménage n'était point à beaucoup près aussi heureux que celui de l'archiduc Charles. Je suis avec le plus profond respect, Sire, etc.

Vienne, le 11 (23) Septembre (1816).

P.S. J'ai confié à mon aide-de-camp, porteur de ces dépêches, l'instrument, espèce de carillon, que j'avais eu l'honneur d'annoncer à V. M., et pareil à ceux dont se servent depuis peu les régiments hongrois en garnison à Vienne pour leur musique turque; j'espère qu'on saura le remettre ensemble, parce qu'il a fallu le démonter pour le transport.

10.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи[1]).

Vienne, le 11/23 Septembre (1816).

Le mal ne consiste pas à ne pas aimer les gens qui ne sont pas dignes d'estime, mais à le leur faire connaître, surtout lorsqu'on est malheureusement réduit à traiter d'affaires avec eux. C'est le seul tort que l'on puisse reprocher à notre excellent comte de Stackelberg; dégoûté de ses relations avec m-r de Metternich, non seulement il s'est décidé, mon cher comte, à vous écrire une lettre particulière pour demander à être employé ailleurs qu'ici, mais s'est expliqué depuis sur ce désir en présence de Steigentech et d'autres personnes intimes avec ce ministre, qui ne tarda point à l'apprendre et me décocha Steigentech pour me faire des propositions relatives à leur désir de me voir remplacer le comte. Ayant eu pour règle constante dans ma conduite de ne jamais rien taire à l'Empereur, je me suis fait un devoir de lui adresser un rapport détaillé de ce qui m'a été dit à cette occasion, ainsi que de ma réponse. J'ai supplié en même temps S. M. I. de me procurer un prétexte honnête de partir d'ici, afin de m'éviter une position désagréable vis-à-vis de Stackelberg, au cas qu'il vînt à apprendre ce qui s'est passé. Comme il me montre beaucoup de confiance, je l'ai assez effrayé sur les conséquences de sa première lettre pour l'engager à vous en adresser une seconde moins pressante.

Il me reste maintenant à vous faire part de mon opinion sur le grand désir qu'ils ont ici de me conserver. D'abord ils supposent avoir meilleur marché de moi que de Stackelberg sous quelques rapports; ensuite par le besoin impérieux qu'éprouve Metternich de se réhabiliter dans l'opinion de l'Empereur, fondant un ridicule espoir sur moi pour cet effet, il n'y a sorte de manèges qu'il n'emploie pour me gagner; tous ses

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne, 1816, III, № 583; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

seïdes, tels que Ruffo, Mercy, Palfy, Mier, Florette, me circonscrivent pour me chanter continuellement les éloges de son caractère; ils conviennent à la vérité de son extrême légèreté, mais assurent effrontèment qu'il est tout-à-fait *bon garçon*, point rancuneux du tout, oubliant de suite le mal qu'on a pu lui faire et apportant de grandes facilités dans les affaires; ils soupirent sur la malheureuse fatalité qui l'a noirci aux yeux de l'Empereur et ne me parlent que des efforts qu'il compte faire pour regagner ses bonnes grâces. Je les écoute avec complaisance et m'amuse beaucoup de leurs prodigieux efforts pour me persuader. Enfin, mon cher comte, on a *peur* de nous dans toute la force du terme, et ce que je cite dans mon rapport à S. M. I. de mon entretien avec le ministre converti le prouve évidemment. Je me flatte que vous approuverez la conduite que j'ai tenue dans tout ceci; en attendant mon départ je mettrai tous mes soins à étudier un pays qu'il nous est si intéressant de bien connaître. Je suis fort impatient de savoir ce que votre amitié pour moi vous dictera par la première occasion; je vous supplie de le faire avec la plus grande franchise. J'aurais communiqué à Stackelberg le contenu de ma lettre à l'Empereur, mais j'ai craint d'augmenter son aigreur contre Metternich.

Nos deux expéditions du courrier sont si rapprochées l'une de l'autre que je suis un peu épuisé de nouvelles; cependant je crois important de vous dire un mot d'un entretien que j'ai eu hier avec Houdeliste, premier commis au ministère des affaires étrangères et passablement ennemi de Metternich; comme il a la correspondance du midi, il me parla de nos affaires orientales et me témoigna beaucoup de crainte sur l'issue de nos négociations avec la Porte, assurant que d'après des données sûres qu'il était à même de se procurer, nous trouverions les Turcs très peu traitables, leur esprit étant fort monté et plaçant la plus grande confiance dans le bonheur de leur sultan. «Il vous faudra», ajouta-t-il, «le plus grand flègme pour en sortir sans tirer l'épée, et qui sait, si un grand souverain disposant de la plus belle armée du monde, dont il est en même temps le général adoré, aura assez de patience pour écouter froidement toutes leurs sottes prétentions». J'ai cherché à le tranquilliser autant que j'ai pu, en puisant mes raisonnements dans différents mémoires, et je ne sais si j'y ai réussi, mais l'apparence était pour moi.

Ce fou de Stewart, qui court de la Bohême en Hongrie et de Hongrie en Bohême toujours après sa Dulcinée, est venu à Vienne pour un instant et m'a appris une particularité que j'avais ignorée sur l'idée qu'avait eue Castlereagh au moment du départ de l'expédition contre Alger, au cas de sa réussite complète, d'affecter les sommes, provenant de la rançon pour les prisonniers napolitains et que l'on ferait rendre au Dey, à l'indemnisation du prince Eugène. . . . .

Adieu, mon cher comte, ne m'en voulez pas de mon griffonage, je suis pressé et ne pouvant confier à personne la copie de ce que je suis dans le cas d'adresser à l'Empereur, je suis un peu en retard. Je me recommande à votre amitié et souvenir que j'apprécie vivement, et suis à vous de coeur et d'âme.

PS. Je rouvre ma lettre pour y joindre le «Beobachter» d'aujourd'hui, qui renferme un article intéressant sur le voyage de l'Empereur et qui a été promis depuis longtemps. Pour le moment je n'ai point de cartes à vous envoyer.

11.

Проектъ депеши графа Каподистріи къ А. И. Чернышеву [1]).

Быть по сему.

Varsovie, le 27 Septembre (9 Oct.) 1816. (Lecture en a été faite au chevalier de Lebzeltern).

Monsieur le général. L'Empereur a été satisfait du contenu des derniers rapports de V. E. sous la date du 1 au 11 Septembre, transmis à leur destination par le lieutenant Woronkowsky.

Sa Majesté Impériale me charge de vous donner, M-r le général, par la présente dépêche quelques notions essentielles sur la partie de vos rapports qui a trait à la réduction des armées respectives en Europe et aux ouvertures que m-r le prince de Metternich vous a faites sur ce sujet important. Quant aux détails qui embrassent nos relations politiques avec la cour de Vienne à l'occasion du traité de Munich et de la négociation à entamer avec S. A. R. le Grand Duc de Bade, l'identité de ces renseignements avec ceux qui font l'objet des rapports de m-r l'envoyé comte de Stackelberg me dispense de revenir à l'égard de V. E. sur des questions qui sont traitées à fond dans les réponses adressées à ce ministre d'ordre de notre auguste Souverain.

Le dernier manifeste promulgué le 4 de ce mois, et dont j'ai l'honneur de joindre ici la traduction, contient l'énoncé de mesures ayant pour but de libérer la population de l'Empire de Russie de toute levée de recrues pour l'espace d'une année, moyennant la dissolution pleine et entière du sixième corps d'armée, dont les éléments seront employés à remplir *les vides qui se sont opérés par le laps du temps dans* les cadres actuels [2]).

---

[1]) СПБ. Гл. Архивъ М. И. Д. Vienne 1816, № 588.

[2]) Напечатанное курсивомъ вписано на поляхъ проекта рукою Императора Александра I.

La réduction qui résulte de cette mesure première est donc effective et considérable sous un double rapport: elle exempte le peuple de tout nouvel effort immédiat pour compléter les troupes et réduit en même temps les besoins de l'armée pour l'avenir. Il y a plus: c'est essentiellement sur les forces disponibles que porte la disposition mentionnée ci-dessus; en articulant le fait au ministre des affaires étrangères, vous aurez soin, M-r le général, de relever à ses yeux cette particularité, en observant d'ailleurs, que l'immense ligne de frontières que la Russie a à garder, l'extrême vigilance qu'exige sa contiguité non interrompue avec la Turquie et la Perse, à raison des contagions et fléaux de toute espèce qui nous menacent sur une étendue hors de toute proportion avec les dimensions européennes: que toutes ces circonstances locales en un mot devraient faire pencher la balance en faveur du maintien d'un système militaire nombreux en Russie dans toutes les hypothèses, et même dans celle d'un concert établi entre toutes les puissances pour la réduction simultanée de forces qu'elles ont mis sur pied pendant la guerre.

A ces considérations légitimes, qui appuyent les preuves de fait et que la sagacité de V. E. saura présenter à m-r de Metternich sous leur véritable jour, s'en joint une autre, qui quoique puisée dans la nature de nos rapports administratifs, n'en est pas moins valable aux yeux de l'impartialité. La voici: le gouvernement ne saurait procéder en Russie au licenciement du surplus de troupes qu'avec une extrême lenteur et une gradation marquée, attendu que dans un pays, où la majeure partie de la population est domiciliée sur des terres appartenant aux propriétaires fonciers, on ne peut renvoyer dans leurs foyers un grand nombre de militaires congédiés qu'en avisant préalablement aux moyens de leur assurer un mode d'existence compatible avec leurs services.

Eu égard à cette circonstance particulière à la Russie, personne n'est en droit de s'étonner de la marche lente en apparence que le gouvernement y a adoptée pour la réduction de l'excédent de ses troupes. D'ailleurs les mesures initiatives prises jusqu'à ce jour suffiraient déjà pour caractériser son intention prononcée de l'effectuer par degré selon les convenances locales, si les vues éminemment pacifiques de S. M. I. n'étaient pas constatées aux yeux de l'Europe entière par l'ensemble de ses opérations administratives au dedans et de ses relations au dehors.

L'Empereur abandonne à V. E. le soin de faire apprécier au juste la franchise de ces explications dans vos entretiens avec m-r le prince de Metternich. Elles suffiront, je l'espère, pour prouver au cabinet de Vienne que S. M. I. n'hésitera jamais à tenir à son égard le langage de sa propre conviction sans réticence quelconque.

Après avoir rempli, M-r le général, la tâche qui vous est commise en cette occasion, l'intention de l'Empereur est que vous insinuiez au mi-

nistère, que votre retour auprès de sa personne ne saurait être différé ultérieurement, et vous ferez cette ouverture sans lui donner le caractère de l'insistance, mais en même temps de manière à ce que votre départ ne traîne pas en longueur.

S. M. rend pleine justice à la mesure avec laquelle vous avez su, M-r le général, utiliser pour le bien du service les égards que la cour de Vienne s'est plue à vous témoigner, ainsi que la confiance dont son premier ministre vous a honoré. Mais ne voulant point donner une certaine permanence à une mission aussi occasionnelle que la votre et désirant maintenir au moyen des communications entre les deux cabinets la même simplicité qui caractérise les rapports qui les unissent, S. M. I. vous recommande de décliner avec ménagement tout ce qui tendrait à prolonger votre séjour. Son but offrirait un caractère trop vague et trop indéterminé pour être réellement utile et occuper avec fruit l'activité et le zèle dont V. E. vient de donner de nouvelles preuves. J'ai l'honneur etc.

Къ проекту приложена нижеслѣдующая копія съ Высочайшаго манифеста и переводъ его на французскій языкъ:

«Достигнувъ Промысломъ Всевышняго прочнаго мира, утвержденнаго на основаніяхъ взаимнаго дружественнаго согласія Европейскихъ державъ, Мы съ удовольствіемъ возвѣщаемъ вѣрнымъ нашимъ подданнымъ, что въ нынѣшнемъ году обыкновенный рекрутскій наборъ во всемъ государствѣ не нуженъ и Нами отмѣняется; ежегодная убыль въ арміи и флотѣ людей достаточно можетъ быть пополнена сдѣланнымъ Нами уменьшеніемъ въ числѣ дѣйствующихъ войскъ Нашихъ уничтоженіемъ 6-го корпуса и продолженіемъ недоконченнаго въ прошедшемъ году уравнительнаго набора единственно въ губерніяхъ, не ставившихъ рекрутъ по случаю ополченія».

На подлинномъ собственною Е. И. В. рукою подписано:

Александръ.

Штабъ-квартира поселенія Елецкаго полка.
Сентября 4 дня 1816 г.

12.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Sire. Pour compléter les renseignements militaires que j'ai eu le bonheur d'adresser à V. M. I., je profite de l'occasion qui se présente pour y joindre quelques notions sur la milice autrichienne des frontières. Elles sont à la vérité très insuffisantes, surtout relativement à la partie économique qui en est sans doute la plus intéressante, mais c'est tout

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе находится въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne, 1816, III, № 585; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

ce qu'il m'a été possible de rassembler. Pour peu que V. M. attache de l'importance à connaître les détails de cette administration militaire, dont plusieurs n'ont été perfectionnés que par suite d'une longue expérience, il me parait qu'en autorisant moi ou un autre individu à les demander en son nom directement au gouvernement, on ne ferait point de difficultés à nous les fournir, surtout d'après l'extrême envie que l'on a ici de voir diminuer notre armée active.

J'ai vu le prince Joseph de Schwarzenberg depuis son retour à Vienne; il m'a prié instamment de le mettre aux pieds de V. M. I. et de lui renouveller l'expression de sa profonde et vive gratitude pour les bontés et souvenirs qu'elle daignait conserver à son frère et à lui. Il part lundi prochain le 9 (21) Octobre pour Munich; son entrée publique dans cette capitale aura lieu le 27, et la fête qu'il doit y donner le 31; l'architecte Moreau est parti avant hier muni d'une forte somme d'argent, afin de la préparer, il a eu ordre de ne rien épargner pour qu'elle soit de la plus grande magnificence. Il n'y a eu que de très légers changements à toutes les dispositions relatives au mariage de l'Empereur François, que j'ai mandées à m-r le comte de Capodistrias dans ma dernière lettre du 1 (13) Octobre. La princesse de Bavière arrivera le 9 à Schönbrunn, le 10 aprés le déjeuner elle se rendra au Thérésion au lieu du Belvédère, comme on l'avait dit d'abord, y fera sa toilette et partira à 4 heures avec son cortège composé de tous les équipages à 6 chevaux des conseillers privés, pour se rendre directement aux Augustins où se donnera la bénédiction nuptiale, à la suite de laquelle il y aura cercle et présentation dans la grande salle du château et puis banquet dans la salle de la redoute. On assure toujours que les autres fêtes seront remises à l'arrivée du Roi et de la Reine de Bavière, qui n'aura lieu qu'au mois de Janvier. Tandis que se préparent toutes ces fêtes et solennités, les gens de bien sont scandalisés au possible par la vente publique, qui a lieu depuis quelques jours dans les salles de «l'Empereur Romain», hôtel garni sur la Freyung, de tous les effets, meubles et nippes de la défunte Impératrice; on a poussé l'indécence jusqu'à étaler tous les objets qui ont servi à l'usage habituel de cette souveraine; un portrait en pied de l'Empereur son époux, des boîtes à portraits de ce souverain, ainsi que d'autres personnages, tout s'y vend à l'encan sous le nom des femmes de chambre de la défunte. Le fait est que l'archiduc François duc de Modène n'ayant pas voulu exécuter jusqu'à présent le testament de sa soeur, dont les différents legs de bienfaisance dépassaient de 60 mille florins le montant de sa succession, a eu recours à cette indécente mesure pour combler le déficit, et l'on ne sait trop lequel des deux encourt le plus de blâme, du duc de Modène ou du gouvernement Autrichien, au su et d'après l'autorisation duquel se passe cette scandaleuse vente à laquelle toute

Vienne se porte en foule. Du reste il est difficile, ainsi que j'ai déjà eu l'honneur de le rapporter, de se discréditer davantage dans l'opinion publique, que ne le font l'Empereur François et son gouvernement, et tous ceux qui ont connu Vienne autrefois seraient effrayés de voir l'extrême différence qui existe dans les esprits à cet égard. On n'y entend que des plaintes, qui malheureusement ne sont que trop fondées, ou des propos offensants sur tout ce qui se passe, et c'est surtout parmi les Hongrois que le nombre des mécontents s'accroit visiblement.

Le prince de Metternich, qui continue à me combler de politesses, a eu l'obligeante attention de me prêter jusqu'à présent toutes les nouveautés littéraires qu'il reçoit. Dernièrement il a mis un empressement malicieux à m'envoyer les mémoires sur la campagne de 1812 publiés à Londres par le gén. Guillaume, et que je me suis déjà hâté de faire parvenir à V. M. I. Le ministre, en me les communiquant, prétendit ne les avoir point encore lu et demanda mon avis sur cet ouvrage, et comme il contient les assertions les plus outrageantes sur les glorieux événements de cette guerre mémorable, où le génie du Souverain et de la nation s'est développé d'une manière si supérieure pour le salut de l'état et de l'Europe entière, j'ai cru, en le lui restituant, devoir lui adresser le billet ci-joint. Ces mémoires d'ailleurs commencent à être fort recherchés et lus avec avidité par tous ceux qui nous craignent et qui sont jaloux de notre puissance et de notre gloire.

Le pr. de Metternich m'a entretenu dérechef ces jours-ci des nouvelles qui lui parviennent de France et de l'espoir du Roi de faire enfin consentir le duc de Wellington à la réduction projetée de l'armée d'occupation, ce qui lui donnerait une attitude avantageuse vis-à-vis de la nouvelle chambre des députés et influerait puissamment sur la disposition des esprits. Le ministre me dit qu'ils n'avaient rien contre, pourvu que l'on prît des garanties suffisantes pour la rentrée des contributions et que de leur côté ils avaient donné à cet égard les pouvoirs les plus étendus à leur ministre à Paris. En général j'ai cru remarquer très peu de bonne foi et beaucoup de variations dans la manière de se prononcer de m-r de Metternich sur ce pays, ainsi que sur la personne du duc de Richelieu, qu'il dit être très violent et peu abordable; aux grands intérêts de l'état se joignent ici plus que partout ailleurs les haines nationales, les préventions individuelles, les préjugés et la routine des bureaux, et ce concours de forces et de circonstances agit entièrement en Autriche contre la France beaucoup plus qu'en France contre l'Autriche, et quoique le cabinet de Vienne et celui de St.-James ne puissent pas être ouvertement d'accord dans leurs vues respectives sur la France, ils peuvent cependant sans en convenir désirer également d'y faire durer le désordre: l'Autriche, dont l'appétit est sans bornes, dans l'espoir de s'approprier un jour quel-

*

ques unes de ses provinces, et l'Angleterre—pour y perpétuer sa prépondérante et onéreuse influence, et il me parait que la Russie est la seule puissance qui soit sans arrière-pensée véritablement intéressée au repos de ce pays et à la consolidation de son gouvernement, et cet intérêt est prodigieusement augmenté par le caractère noble, loyal et généreux, imprimé dans toute la marche politique de V. M. I. et que si peu d'individus sont à la hauteur d'apprécier. J'ai tâché de faire comprendre cet état de choses à m-r de Caraman, ambassadeur de France, et il en a paru sincèrement pénétré; mais son caractère sans énergie le rend facile à endoctriner et l'intimité de ses relations avec m-r de Metternich donnera certainement à celui-ci le moyen de le faire parler et agir dans son sens.

Avant de terminer mon rapport, je me permettrai de dire un mot sur le changement qui vient de s'opérer dans le militaire napolitain. Le prince Léopold, arrivé à Naples avec l'armée autrichienne avant le Roi son père, a eu le bonheur d'être en quelque sorte le lien de réconciliation entre lui et ses sujets; il s'est fait aimer dans cette circonstance délicate, et le Roi l'avait mis à la tête du département de la guerre, ayant sous lui en qualité de vice-président le marquis de St-Clair, son grand maître. Le prince avait exigé que ce département fût organisé en conseil et l'avait composé de deux des généraux qui avaient suivi le Roi et de deux qui avaient servi Murat; parmi eux étaient un Sicilien et trois Napolitains, ce qui était manifester l'intention de contenter tout le monde. Les Napolitains qui depuis un temps infini n'avaient vu ce département occupé que par des étrangers, m-r d'Acton, m-r de Salis et les ministres de Murat, se trouvaient flattés d'y être enfin employés, et il parait que les arrangements faits par ce conseil étaient bons et adaptés aux circonstances, car m-r de Nugent, qui vient de remplacer le prince Léopold, n'a fait presque que des changements de noms à l'organisation primitive de l'armée, et le plus important après la suppression du conseil est d'avoir augmenté le nombre des officiers et sous-officiers et diminué celui des soldats, ce qui n'est pas très avantageux avec des finances délabrées. Le lieutenant-général Nugent, commandant les troupes autrichiennes à Naples, en même temps géneral-major au service d'Angleterre, pour lequel il a levé un régiment d'infanterie, a trouvé que ce n'était pas encore assez, et il est parvenu à entrer au service de Naples en qualité de capitaine-général, qui est le premier grade militaire de la monarchie. Il avait déjà eu le bonheur d'épouser à Naples contre le gré de la famille m-lle de Riario, fille du duc de ce nom, orpheline de père et de mère et nièce du duc Albert par sa mère; ce succès lui a peut-être fait envisager tous les autres comme possibles, et il avait envoyé le major d'Aspres au maréchal prince de Schwarzenberg à Milan, lorsqu'il y était avec l'Empereur son maître, pour obtenir la permission d'entrer au service de

Naples *sans quitter celui de l'Autriche*, et il se trouve que cette singulière permission lui a été accordée. Mais m-r de Metternich, qui influe sur toutes les branches de l'administration, ayant senti l'inconvenance que le commandant des troupes autrichiennes à Naples soit en même temps ministre de la guerre du Roi, l'ordre doit lui avoir été envoyé de quitter l'un des deux services. A Naples on s'est conduit d'une manière fort peu délicate pour le prince Léopold pour donner son poste à m-r de Nugent, qui a trouvé le moyen d'offenser par là le gendre de son premier maître et le fils du nouveau; il n'est pas probable que cette légèreté lui réussisse, d'autant plus qu'aucun étranger n'a jamais pu se maintenir dans cette place et que cet événement réveille des souvenirs peu favorables au gén. Nugent, lequel ayant été quartier-maître-général de l'archiduc Jean passe pour être en grande partie cause des reproches que l'on adresse à ce prince pour la bataille de Wagram. Aussi l'archiduc a dit en propres termes au prince Léopold: *S'il vous sert comme il m'a servi, je vous fais mon compliment, vous serez avec lui dans de beaux draps.*

Comme on me fait toujours l'honneur de m'inviter à tous les exercices et parades qui ont lieu, le général Somariva, qui remplace provisoirement le commandant militaire de l'Autriche, vient de me prévenir que demain à 11 heures du matin il y aura grande parade et cérémonie d'église aux Augustins en mémoire des journées à jamais célèbres de Leipzig. V. M. I. daignera me permettre de porter à ses pieds mes très humbles félicitations à l'occasion de l'anniversaire d'une aussi belle journée de gloire pour elle; aussi ceux des militaires autrichiens, qui ont eu le bonheur de la connaître sur le champ de bataille, ne parlent d'elle qu'avec le plus grand enthousiasme et ne partagent point du tout l'opinion de petites âmes, qui par caractère ou par état ne pouvaient point être admises à cet honneur. Je suis avec le plus profond respect etc.

Vienne, le 5 (17) Octobre 1816.

PS. Oserai-je supplier V. M. de faire parvenir la lettre ci-jointe à l'adresse de S. M. l'Impératrice, que vient de m'envoyer m-me la comtesse de Giulay?

Приложенія къ донесенію Чернышева Императору Александру I.

I. Копія съ письма А. И. Чернышева къ князю Меттерниху.

(Октябрь 1816 г.).

Je demande bien des excuses, mon prince, d'avoir gardé si longtemps l'ouvrage, que vous avez eu la bonté de me prêter; mais j'ai désiré connaître en entier ce résumé d'injures et de mensonges. Le premier devoir d'un historien, et surtout d'un historien militaire, est d'être vrai et impartial et de ne point s'envelopper d'un anonyme [1]), qui

[1]) Le gén. Guillaume n'a pas jugé à propos de se nommer en publiant son ouvrage.

par soi-même déjà rend suspect l'ouvrage le mieux rédigé. Il serait plus que facile de répondre victorieusement à tout ce qu'avance l'auteur, mais en vérité il ne mérite point cet honneur, et tous ceux qui ont pris part aux glorieux événements des quatre dernières années auraient tort de prétendre, que lorsque les passions et les opinions sont encore dans leur plus grande effervescence, l'esprit de parti et la haine nationale puissent admettre la vérité; il est peut-être réservé à nos seuls arrières-neveux de pouvoir apprécier à leur juste valeur les services et les talents de ceux qui ont contribué à briser les chaînes, que l'on voulait nous forger à tous. J'ai l'honneur etc.

---

2. De la milice autrichienne des frontières [1]).

Introduction.

Tout ce qu'il a été possible de rassembler relativement à l'état actuel du militaire autrichien cantonné sur les frontières pour la défense et la culture du pays a été concentré dans la table ci-jointe et dans l'exposé succinct qui le suit. On convient que cela fournit encore une idée imparfaite de cet établissement et surtout de la partie économique, qui est sans doute la plus intéressante. Il y a très peu de personnes à Vienne qui en ont des connaissances exactes, et les individus du Conseil de la guerre qui sont chargés de cette partie se croyent retenus par leurs devoirs de fournir des nctions détaillées. En attendant il ne sera pas difficile d'obtenir des informations plus exactes du moment qu'on serait autorisé à les demander, et comme il est très probable que l'établissement de cette espèce d'administration militaire, qui subsiste déjà depuis près de deux siècles, fournisse des expériences très intéressantes, il y aura moyen de les demander formellement, dès qu'on trouvera l'objet digne d'un développement ultérieur. Quant à la partie du militaire établi de cette manière en Transylvanie et des czaiques, qui sont une espèce de pontonniers, malgré toutes les recherches il n'a pas été possible de parvenir à remplir les vides dans la table sur des notions officielles et authentiques.

Dans la case du *numéro* des régiments on apercevra deux chiffres, dont l'un est l'ancien et l'autre en parenthèses existe depuis que le nombre des régiments d'infanterie autrichiens a été porté à 80, y compris ceux de la milice-frontière.

I.

But de l'établissement d'une milice-frontière.

Originairement les incursions fréquentes des Turcs et autres nations voisines de l'Autriche ont rendu nécessaire l'établissement d'une milice-frontière, à laquelle on a assigné un terrain non cultivé, et on a obtenu par là plusieurs avantages:

1) La culture d'un terrain désert, l'établissement successif de maisons, villages, villes, la civilisation de peuplades autrefois sauvages.

2) La formation d'un militaire considérable permanent, dont en temps de guerre la plus grande partie est prête à marcher et en temps de paix, sans rien coûter à l'état, fait la police des frontières et s'exerce dans les évolutions militaires.

II.

Nombre de la milice-frontière.

Il existe 17 régiments-frontières sans compter le bataillon de czaiques et le régiment des hussards de Szeckler, qui est le seul régiment de cavalerie frontière. Le ré-

---

[1]) Эта записка сохранилась въ черновомъ видѣ въ бумагахъ Чернышева.

giment est comme ceux de l'infanterie de l'armée, de 3,000 hommes à peu près, et tout le corps des enrôlés en temps de paix est composé de 50 à 60,000 hommes. En temps de paix il n'y a qu'une partie de cette milice qui est en fonction, pour garder les frontières. A cet effet sont construites sur les frontières des espèces de guérites, qu'on appelle tshartack, qui sont alternativement occupées et gardées par la milice et qui sont assez éloignées du foyer du régiment, pour qu'il soit nécessaire de les pourvoir de provision de 8 jours pendant qu'ils sont de service. Tout ce corps et même les non enrôlés, qui n'y sont pas compris, sont très exactement exercés pendant certains jours de la semaine, les autres jours sont employés au labourage et l'on tâche de combiner autant que possible le service militaire avec le service des champs. En temps de guerre il se forme de cette milice outre ces régiments des corps francs et le nombre des enrôlés peut être porté au double. Les czaiques étaient primitivement destinés à garder le Danube, la Save et la Theiss. Maintenant le bataillon qui existe tel qu'il est depuis 1774 est employé en temps de paix comme en temps de guerre à soigner les transports des effets de la couronne sur ces fleuves. Le bataillon est composé de 1113 têtes. Tous les habitants du district des czaiques sont sujets à être enrôlés dans ce bataillon. Le district est situé dans cette partie de la Hongrie où le Danube et la Theiss se réunissent.

III.

De la population du district duquel est tirée cette milice.

La population du district de la Croatie et Hongrie qui fournit les 13 régiments est estimée à 700,000 âmes, de sorte qu'il fournit à peu près le 10-me pour le service militaire. Comme par la manière de gouverner ces gens il s'établit parmi eux un esprit militaire dès la jeunesse, chaque vieillard comme chaque enfant se prête à porter le fusil, ce qui fait que cette population fournit beaucoup plus de recrues que tout autre district de la monarchie. Si l'on compte, que la jeunesse mâle jusqu'à l'age de 16 ans monte à 143,963 fils et que parmi les 720,590 âmes il y a en outre 213,661 mâles, y compris les enrôlés, il est facile de calculer les ressources que fournit ce district sans compter celui de la Transylvanie.

IV.

Etendue du terrain destiné à la milice-frontière.

On estime le terrain destiné aux treize régiments en Croatie et en Hongrie à 300 milles carrées ou au-delà de 4 millions d'arpents à 1,600 pieds carrés. Dans ce terrain il y a du bon, du passable et du mauvais, dont la dernière espèce est la plus étendue. Il est partagé en champs d'agriculture, prairies, paturages, jardins fruitiers, potagers, vignes et bois. Les derniers forment dans tous les régiments la plus grande partie. En outre on peut compter, que de ces 4 millions d'arpents il y a à peine la 4-me partie à cultiver, le reste est ou bois ou mauvais terrain exposé à des inondations ou autres inconvénients. Les bois sont à la disposition de la couronne qui fournit aux économies militaires le bois nécessaire à un certain prix.

V.

Mode de distribuer le terrain destiné à la milice.

Les terres que les habitants de ces districts possèdent sont une espèce de fiefs que l'on possède tant qu'il existe quelqu'un de la famille, sous condition de rendre des

services militaires dans le pays et hors du pays. La propriété du terrain reste à la couronne. En temps de paix le soldat est nourri et entretenu du cultivateur du terrain. Pour l'habillement qui en temps de paix et tant qu'il ne quitte pas le pays est adopté aux usages des habitants et au climat, la couronne paye au cultivateur, sur la maison duquel il est assigné, 12 florins. En temps de guerre la milice-frontière est habillée et entretenue aux frais de la couronne sur le pied de l'armée, dès qu'elle quitte les frontières du district. Au retour de la campagne les uniformes sont déposés dans un magasin et sont réparés et conservés pour le cas de besoin. L'entretien d'un soldat est assigné sur un terrain de 8 arpents de bon terrain, de 10 arpents de médiocre et de 12 de mauvais. Une maison peut avoir 3 fiefs, alors elle entretient 3 soldats, si elle a plus de terrain, cette charge n'augmente pas.

Les soldats ne peuvent posséder que du terrain absolument appartenant au régiment et non pas du terrain, qui se trouve en rapport avec la juridiction civile, pas même dans les districts des communautés qui ont leur magistrat à part.

Les fiefs appartiennent à la famille du soldat et les filles les héritent avec la condition de fournir et entretenir des soldats. Si le possesseur meurt sans descendance, la couronne dispose du fief.

VI.

Des officiers des régiments de frontières.

La plupart des officiers de ces régiments n'ont point de terrain. Ils sont payés comme les officiers de l'armée et ne possèdent qu'en usufruit une maison avec un petit jardin. Autrefois leurs appointements étaient $^2/_3$ en terrain et $^1/_3$ en argent, mais de crainte que le simple soldat ne soit employé à labourer le terrain des officiers et à négliger par là le sien ou celui de sa famille, on a préféré de changer cet ancien usage. Les familles des officiers qui ont acquis de pareils fiefs avant la régence de l'Impératrice Marie-Thérèse. les ont conservés, mais sous la condition de fournir et entretenir des soldats. Les officiers parvenus des simples soldats au grade d'officier sont aussi dans le cas de posséder du terrain, ce qui forme des exceptions à la règle. Chaque régiment a un colonel, 1 lieutenant-colonel, 3 majors, 16 capitaines, 4 lieutenants-capitaines, 20 lieutenants en premier, 20 sous-lieutenants, 20 enseignes, et plusieurs régiments ont 11 à 12 cadets.

L'état consiste, outre la commission d'économie dont il sera question plus bas, en 1 auditeur du régiment, 1 médecin, un aide-de-camp du régiment et 1 employé pour la comptabilité.

Autrefois le capitaine et les lieutenants étaient chargés de l'économie de la compagnie, mais on l'a changé de crainte que le service militaire n'en souffre, et tout ce qui concerne l'économie est confié à une commission économique du régiment de laquelle il sera fait mention plus bas.

VII.

De l'administration du terrain.

Autant que j'ai pu apprendre de cette partie intéressante, chaque possesseur de fief administre son terrain d'après les règles générales qui sont prescrites, et chaque fief fournit son contingent en argent et en nature à la caisse du régiment pour son entretien. Plusieurs maisons ensemble sont sous l'inspection d'un officier particulièrement chargé de l'économie sous titre de commissaire. Chaque régiment a deux auditeurs, dont l'un est chargé de la justice, l'autre de l'économie avec le syndic. Ils inspectent l'économie de tout le régiment; les objets d'administration sont très multipliés. Dans chaque régiment il existe un département d'économie, qui s'occupe exclusivement

des revenus et des dépenses du régiment. Ce département consiste en un capitaine d'économie, un capitaine-inspecteur et directeur des bâtiments, un caissier, deux auditeurs, un aide-de-camp du régiment, 6 lieutenants en premier et 6 sous-lieutenants.

Outre cela ce sont les colonels qui ont le soin d'invigiler et contrôler l'économie des régiments. Les brigadiers surveillent l'économie de plusieurs régiments et le tout passe par les commandements généraux au Conseil de guerre à Vienne, où un département particulièrement constitué pour l'administration de la milice-frontière s'occupe des détails.

VIII.

De l'administration de la justice sur les frontières.

Les soldats enrôlés sont soumis aux articles de guerre comme les soldats de l'armée, mais les autres, les femmes, les enfants, les domestiques et ceux qui ne sont pas formellement enrégimentés et au service militaire en sont exempts. Le soldat qui déserte de sa maison en temps de paix n'est perdu que par la perte du fief. Chaque régiment a son tribunal qui est dirigé par l'auditeur et un greffier; à ce tribunal assistent quelques officiers supérieurs et des bas-officiers. Aux tribunaux des régiments sont soumis les soldats, les femmes, les enfants, domestiques, les ouvriers, marchands, artistes et tout ce qui demeure dans le district du régiment.

IX.

Des immunités de la milice-frontière.

Les possesseurs des fiefs, de même que tous les habitants des districts des régiments-frontières, sont dispensés des impôts ordinaires et ne payent qu'une contribution modique dans la caisse du régiment, de laquelle sont dispensés ceux qui servent comme soldats, à moins qu'ils ne soient possesseurs de fiefs. Les habitants ne peuvent pas se dispenser de services seigneuriaux, mais les soldats n'en font jamais. Ils sont aussi favorisés dans l'importation de différents articles de l'étranger et reçoivent à cet effet des passeports, surtout pour des articles de première nécessité, dans le cas où le régiment n'en soit pas suffisamment pourvu.

X.

Des communautés militaires.

On appelle communautés militaires les villes et bourgs qui ont leurs magistrats à eux et qui se trouvent malgré cela sous la dépendance des régiments. Ils fournissent également des soldats à la milice et leurs contributions entrent en partie dans la caisse de la milice, en partie dans la caisse de la province. Les magistrats sont composés d'un juge de ville, chancelier, vice-chancelier et quatre membres de la magistrature. A Zeng dans le généralat de Carlstadt il y a encore un tribunal de commerce et d'échange, qui consiste en un président, quatre membres et un actuaire.

XI.

Des commandements généraux.

Le commandement général du Banat a sous ses ordres directs le 1-er et le 2-d régiments du Banat; le commandement général de la Croatie ceux du Banat Croate et de la Croatie; le commandement Warasdin et Esclavon—les régiments de Warasdin et de l'Esclavonie, et le commandement général de la Transylvanie—tous ceux qui se trouvent de la milice-frontière dans ce pays.

XII.

De l'étendue de la frontière que la milice doit garder.

La frontière militaire de l'Autriche contre les Turcs existe depuis près de 200 ans. Elle commence à la mer Adriatique, le long des frontières de la Croatie, Esclavonie, du Banat et de la Transylvanie jusqu'à la Marmorosch, qui est bordée par le 2-d régiment de Valaques. Ce cordon a une longueur de 230 milles. Il est gardé en temps de paix par 4,380 hommes et forme le bord du district militaire.

(Къ настоящей запискѣ приложена таблица подъ заглавіемъ: «Etat du militaire autrichien cantonné sur les frontières pour la défense et culture du pays»).

13.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи [1]).

L'affaire des liquidations motivant l'expédition de ce courrier que le c-te de Stackelberg a cru devoir se hâter de faire partir, afin qu'il vous trouve encore à Varsovie, je ne vous écris, mon cher comte, que pour vous dire qu'à ma connaissance le moment présent ne me parait offrir rien d'assez intéressant pour mériter l'attention de l'Empereur. Ayant épuisé dans mes précédents rapports tout ce que j'ai eu à dire sur les hommes et les choses, j'ai évité de me mettre en avant d'après ce qui s'était passé, heureux de ce que la mission du gén. Walmoden ne se trouverait point en contradiction avec ce que je vous avais adressé. Je continue à me trouver au mieux avec le ministre régulateur, ainsi qu'avec les autres gens marquants; ils me comblent de preuves d'amitié et me répètent de temps à autre les discours qu'ils m'ont déjà tenus sur leur désir de me garder et que je n'ai l'air de prendre que pour des politesses. M-r de Metternich s'étant résigné en dépit de sa coquetterie à paraître dans le monde et à recevoir chez lui beaucoup de dames, nous passons des soirées fort amusantes et qui me font faire bien des réflexions, lorsque je vois les ministres des affaires étrangères et des finances s'occuper régulièrement tous les soirs avec une espèce de passion à faire des charades et à nous produire encore celles qui leur sont venues en tête dans le courant *de la journée*; depuis une huitaine nous ne nous occupons exclusivement que de ce genre d'amusement qui se termine toujours par un pharaon que le pr. de Metternich a établi chez lui et qui ne commence qu'après minuit; sur la proposition des deux ministres la plupart des personnes qui composent la société, l'ambassadeur de France, les ministres de Prusse et de Naples en tête, ont dû contribuer collectivement à la formation du fonds de la banque au moyen de

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne 1816, III, № 586; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

50 ducats chacune, et malgré que j'aie le jeu en horreur, je me suis vu forcé d'en passer aussi par là.

Voilà, mon cher comte, à quels gens nous avons à faire et sur lesquels sans contredit roule la besogne la plus importante dans ce pays-ci. J'avoue que si je n'avais pris à tâche d'étudier leur caractère, je ne me serais jamais imaginé qu'on puisse, se trouvant à la tête des affaires, conserver un fonds de légèreté aussi inconcevable, et je dois ajouter que sous ce rapport le c-te de Stadion l'emporte encore sur son collègue. Malgré tout cela la confiance de l'Empereur dans m-r de Metternich est illimitée; pour vous donner une preuve irrécusable que S. M. ne voit et ne juge les choses que par lui et comme bon lui semble, je ne vous citerai que le cas du gén. Steigentech, lequel ayant rempli d'une manière satisfaisante une mission importante auprès de la cour que l'Autriche craint et respecte le plus, et pouvant d'ailleurs donner sur son séjour en Russie des notions intéressantes, n'est point encore parvenu à être admis à l'honneur de voir l'Empereur. Le général Walmoden a vu à la vérité S. M. avant de partir, mais elle s'est bornée à lui dire qu'en annonçant son mariage à l'Empereur, elle lui demandait surtout la continuation de son amitié et pour tout le reste l'a renvoyé à son ministre.

Tout ceci doit nous prouver que le pr. de Metternich peut ici tout ce qu'il veut, et il me parait que désirant pour le moment le maintien de la tranquillité et du repos dont on jouit en Europe, sans nous en aimer davantage et par le seul effet de la crainte et de la nécessité, il sent qu'il doit faire des frais pour se rétablir dans l'esprit de l'Empereur autant que possible. L'on parait actuellement tout-à-fait tranquillisé sur le voyage de S. M. I., et la nouvelle de son passage par Brest en frisant la Volhynie a fait grand plaisir ici. Un des plus grands motifs de l'envoi du gén. Walmoden à Varsovie est le désir du gouvernement Autrichien d'avoir des données positives sur ce qui s'y passera durant le séjour de l'Empereur. Sa proclamation aux habitants de Moscou à été généralement et sincèrement admirée, et j'ai lu avec transport les détails de sa réception et de son séjour dans cette célèbre capitale.

Voici quelques détails relatifs au mariage de l'Empereur François. La p-sse de Bavière doit célébrer à Munich sa fête qui est le 4 du mois prochain. Elle part le 5 pour coucher à Oettingen; la remise se fera le 6 à Braunau où se trouveront déjà les personnes désignées pour la recevoir; elle poussera le même jour jusqu'à Ried, le 7 à Ens, le 8 à St. Pölten, où l'Empereur viendra à sa rencontre, le 9 à Schönbrunn, le 10 après y avoir fait un déjeuner elle ira faire sa toilette au Belvédère, d'où elle partira avec tout son cortège pour venir droit aux Augustins recevoir la bénédiction nuptiale. Il y aura ce jour-là grand banquet à la cour, mais pas de fête le soir; elles sont toutes remises à l'ar-

rivée du Roi et de la Reine de Bavière qui n'aura lieu qu'à la fin de Janvier; du reste tout cet arrangement peut encore changer, car il y a déjà eu plusieurs ordres et contre-ordres de donnés à cet effet. Le prince J. de Schwarzenberg, accompagné de Florette en qualité de conseiller de l'ambassade et de 4 chambellans, qui sont: le landgrave Fritz de Fürstenberg, les c-tes Metternich, Sternberg, Erdödy, doit à son arrivée donner une grande fête à Munich et n'en partir qu'après le 4; pour ne pas suivre la même route que la princesse, il prendra par Salzbourg pour son retour. Le comte de Rechberg, qui se trouve à Francfort, a reçu l'ordre de se rendre à Vienne pour assister au mariage en qualité d'ambassadeur; il sera logé par la cour dans l'ancien hôtel de Kaunitz, occupé autrefois par les ambassades russe et française; il y donnera une grande fête. Un nombre considérable de troupes est en mouvement pour porter de gros détachements de toutes les armes aux stations par où passera la princesse; ils seront doubles à ses couchées. On a déjà fait circuler les listes d'invitation pour les conseillers privés, afin de les engager à envoyer leurs equipages à six chevaux pour faire cortège de l'Impératrice lors de son entrée. C'est le comte d'Els, ci-devant ambassadeur en Espagne, qui remplace le comte de Wurmbrand dans la place du grand-maître des cérémonies.

L'archiduchesse Béatrix est arrivée ici le 7; aussitôt qu'elle en eût fait prévenir l'Empereur, il s'est rendu chez elle et y est resté une bonne heure; il lui a parlé en gendre, mais il n'a pas été question de son mariage; elle avait demandé à rester en Italie, mais l'Empereur a désiré qu'elle vînt à Vienne. Ce n'est que 3 jours avant son départ qu'elle a reçu le premier avis du mariage de S. M., et lorsque sa promesse de se rendre à ses désirs avait déjà été expédiée; elle compte ne point du tout sortir de chez elle.

J'ai assisté tous ces jours-ci à des exercices d'infanterie et d'artillerie; cette dernière arme, dont la partie scientifique est fort soignée, a fait différentes expériences sur des ouvrages préparés à la distance des trois parallèles; le jet des bombes et les feux de ricochet des pièces de siège ont été à merveille; le feu de bataille et surtout les manoeuvres de l'artillerie volante n'ont pas réussi à beaucoup près aussi bien. La grande *production*, ainsi qu'ils l'appellent ici, a eu lieu en présence du prince Impérial et de l'archiduc Maximilien. Tous les militaires de distinction y ont assisté et je les ai vu fort humiliés de n'avoir pas entendu le son de voix de l'héritier du trône, non seulement sur le métier, mais pas même pour adresser à aucun d'eux un mot de politesse; plusieurs d'eux se sont même expliqués en ma présence sur leur grand désir de voir S. M. leur épargner de son vivant la malheureuse perspective d'être gouvernés un jour par un être aussi inanimé! Les manoeuvres de l'infanterie ont plu-

tôt perdu que gagné, et cela par la raison que les colonels sont dégoûtés de voir leur commandement réduit au point où il l'est. J'ai toujours l'espoir d'obtenir sous peu de jours des détails intéressants sur l'organisation des régiments-frontières.

Pardonnez mon griffonage, mon cher comte, mais j'ai été prévenu trop tard, et agréez l'expression de mes sentiments dévoués.

Vienne, ce 11 Octobre (29 Septembre) (1816).

PS. J'ai oublié de vous dire que l'Empereur va créer 6 princes à l'époque de son mariage; on cite parmi les nouvelles Altesses Wrbna, Zichy et Festiticz.

14.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи.

(Вѣна, 5/17 Октября 1816 г.).

Je ne veux point encourir le reproche d'avoir laissé passer une seule occasion sans vous écrire, mon cher comte. Ayant été dans le cas d'adresser quelques renseignements militaires à l'Empereur, j'ai eu l'honneur d'écrire un grand rapport à S. M., ce qui fait que ma lettre d'aujourd'hui n'aura d'autre but que celui de vous demander la continuation de votre amitié en retour de tous les sentiments qne je vous ai voués.

J'espère que vous ne pouvez pas nous accuser de paresse; nous vous envoyons courrier sur courrier; puissent le contenu de nos dépêches et notre zèle mériter vos suffrages. Je suis malade depuis deux jours; de violents maux de tête et de la flèvre m'ont rendu mon travail un peu difficile, d'autant plus que j'ai été dans le cas de paraître aujourd'hui chez l'archiduchesse Béatrix et serai obligé d'aller demain à la parade à l'occasion de l'anniversaire de la bataille de Leipzig. Je demande toute votre indulgence pour ma lettre et ne puis vous dire autre chose pour le moment, qu'ayant observé et écouté avec soin tout ce qui se passe dans le monde d'ici, je suis furieux de voir combien peu l'on rend justice à notre adorable Maître pour tout le bien qu'il a fait à l'Europe, à l'exception du militaire qui à la vérité l'adore et de quelques familles qui ont été à même de l'approcher; le reste le méconnait entièrement, influencé comme il l'est par toutes les jongleries de ceux qui sont à la tête des affaires et qui ne sont nos amis que d'apparence. Du reste j'ai tort de me gendarmer ainsi, car de tout temps il a été dans la nature humaine d'être influencé par les petites passions contre ce qui est véritablement grand.

J'espère que cette lettre vous trouvera déjà à Pétersbourg, campé dans votre cabinet et occupé à rédiger les idées du Maître que vous concevez si bien.

Adieu, cher comte; j'ai fait pour vous l'acquisition de plusieurs gravures, mais ne puis vous les envoyer par cette occasion.

15.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи [1]).

Mon cher comte. Il est plus que désespérant pour nous d'avoir appris par le gén. Walmoden qui se trouve déjà ici depuis plus d'une semaine, que trois jours avant son départ de Varsovie vous nous aviez expédié m-r de Sass, mais que ce courrier est tombé malade à Cracovie au point de n'avoir pu continuer sa route. Le comte de Stackelberg étant décidé à envoyer un de ses employés à sa rencontre, je profite de cette occasion pour vous écrire.

Le c-te de Walmoden a rendu le compte le plus satisfaisant de sa mission, tant par rapport à l'accueil gracieux que l'Empereur a daigné lui faire, que sur tout ce qu'il a été à même d'observer; il ne tarit point en éloges sur la sagesse et la profondeur des vues de notre gouvernement vis-à-vis des Polonais, sur l'enthousiasme qui les anime pour la personne ds S. M. I. et sur la beauté surprenante de l'armée qu'il dit être composée d'éléments propres à servir au besoin de cadres pour 100 mille hommes. Walmoden avoue franchement l'erreur complète dans laquelle il s'était trouvé jusqu'à ce moment sur la position actuelle de ce pays, ainsi que sur l'impossibilité présumée par lui de voir ses nouvelles relations avec la Russie établies d'une manière stable et satisfaisante. Cette opinion d'ailleurs a été généralement partagée ici tant par l'Empereur François que par ses ministres; aussi le pr. de Metternich, après m'avoir exprimé combien l'Empereur son maître a été touché et reconnaissant de toutes les explications amicales pour lui, dans lesquelles S. M. I. a daigné entrer avec le gén. Walmoden, s'est-il empressé de me dire que la plus forte preuve d'attachement et de véritable intérêt que puisse donner le cabinet de Vienne pour l'Empereur, était de *se réjouir sincerement* de voir, que S. M. est parvenue à surmonter toutes les difficultés d'une position épineuse et délicate au possible relativement à ses nouvelles acquisitions et à se placer dans une attitude grande, forte, sagement combinée sous tous les rapports et qui surpassait toutes les espérances. Comme Walmoden m'avait mis à peu près au fait de tout ce que S. M. lui avait dit à Varsovie, je me suis hâté de répondre au ministre que s'il venait de me tenir le langage d'un ami de la Russie, l'Empereur s'était certainemeut expliqué en ami sincère de l'Empereur son maître et de l'Autriche, en parlant comme il l'avait fait de l'armée autrichienne et de ses réductions, sur quoi m-r de Metternich répliqua, qu'il en était

---

[1]) Подлинное бѣловое письмо находится въ Спб. Гл. Архивѣ М. И. Д. Vienne, 1816, III, № 587; черновое—въ бумагахъ Чернышева.

d'autant plus pénétré de reconnaissance que l'opinion de l'Empereur venait à l'appui de tout ce que lui le premier n'avait cessé de répéter depuis que ces fausses mesures avaient été commandées, et quoiqu'il parût être entièrement d'accord avec les raisonnements concluants dont s'était servi S. M. pour le maintien de ses forces militaires, cela ne l'empêcha point cependant de me dire, que la nouvelle de la suspension du recrutement annuel en Russie et de la réduction du 6-me corps d'armée leur avait fait le plus grand plaisir, et le c-te de Mercy, l'un de ses faiseurs, ne manqua point de m'observer que d'après les renseignements qui leur étaient parvenus, cette réduction n'était pas très considérable, puisqu'une division de ce corps se trouvait en France. Je lui dis que j'ignorais de quels corps étaient tirées les divisions qui se trouvaient à l'armée d'occupation, qui d'ailleurs n'y avaient que deux bataillons par régiment, mais qu'en attendant le 6-me ayant été cantonné dans le voisinage des frontières turques, son entière réduction pouvait servir de nouvelle preuve du désir de l'Empereur de détruire tous les faux bruits que l'on s'était plu à répandre à ce sujet.

La manière flatteuse dont l'Empereur s'est prononcé sur l'armée autrichienne s'étant répandue parmi les militaires, leur enthousiasme pour sa personne s'est accru inconcevablement; j'ai été à même de m'en convaincre hier à un diner chez Bianchi où se trouvaient réunis Louis Lichtenstein, Walmoden, Neiperg, Somariva, Trapp etc, lesquels me traitant en ami se sont expliqués en ma présence avec douleur sur les tristes comparaisons qu'ils étaient dans le cas de faire pour eux sur ce sujet.

Le prince de Metternich s'est entretenu avec moi hier soir sur les négociations de Francfort et me dit que le cabinet St.-James lui avait fait parvenir une réponse à ses différentes communications, qui lui prouvait que malheureusement les raisonnements captieux de Clancarty l'avaient emporté à Londres sur tout ce que Stewart avait pu mander d'ici, qu'au lieu d'aborder franchement la question et la conduire à une prompte fin, le gouvernement Britannique s'était contenté de leur faire perdre du temps, en cherchant à leur prouver des raisons de droit qui étaient entièrement les mêmes que celles mises en avant dans toutes les occasions par le cabinet de Vienne. Il m'engagea ensuite à venir chez lui ce matin pour prendre lecture des mémoires anglais.

Je suppose que ces pièces vous auront déjà été communiquées de Londres et n'ai d'ailleurs pas le temps de vous en détailler le contenu, vu que le courrier n'attend plus que ma dépêche pour partir; je me bornerai donc à vous dire que le pr. de Metternich parait fort mécontent de ce que les Anglais admettent la possibilité d'une négociation directe de l'Autriche et de la Bavière avec Bade, sauf à avoir toujours la ressource de recourir aux autres puissances alliées, déclinent entièrement le droit de tou-

cher aux fonds destinés à la défense du Rhin et désignent enfin la rénonciation à la réversion du Brisgau comme moyen de négociation entre les puissances intéressées, au cas que le revenu annuel de 100 mille florins proposés par l'Autriche ne convienne point au grand duché de Bade. Ce qui gêne le plus m-r de Metternich dans cette affaire est l'obligation dans laquelle il se trouve d'user des plus grands ménagements vis-à-vis de la Bavière. Il m'a répété plusieurs fois que cette communication de sa part était un peu prématurée, puisqu'il n'avait point encore travaillé à la réponse qu'il se proposait de faire à ces mémoires. Il m'a paru aussi qu'il attendait avec impatience l'arrivée de notre courrier, parce qu'il suppose que dans vos instructions au c-te de Stackelberg il y aura quelques chances avantageuses pour leurs négociations de Francfort.

Je vous adresse ci-joint, mon cher comte, une note sur la nouvelle patente relative aux finances parue le 29 du mois passé; elle contient l'opinion de la plupart des personnes au fait de cette branche d'administration, dont les prédictions ne se sont que trop accomplies concernant le plan de finances du mois de Juin. Le gouvernement n'y a renoncé tacitement qu'après avoir dépensé 11 millions de numéraire pour ne retirer de la circulation qu'un nombre très disproportionné de papier-monnaie; on a senti enfin que continuer le même procédé serait une duperie, et l'on s'est vu réduit à rechercher un autre moyen pour atteindre le but désiré. Il parait d'après tout ce qui m'est revenu, que l'Empereur François ayant perdu toute confiance dans les talents du ministre des finances, a prêté l'oreille à tous les conseils et avis particuliers, et comme la divergence des nombreux mémoires qui lui ont été remis sur ce sujet n'a fait qu'accroître son incertidude, il finit par s'en ouvrir au pr. de Metternich qui trop heureux de pouvoir s'immiscer dans toutes les branches d'administration et de trancher du premier ministre, s'est occupé depuis quelque temps avec beaucoup d'assiduité de cette partie. Au dire de ses partisans le ministre doit avoir rendu les plus grands services à sa patrie par la manière courageuse avec laquelle il a combattu les propositions qui avaient été faites et dont la plupart dans l'esprit du fameux système de m-r de Wallis ne tendaient à rien moins qu'à bouleverser l'état. D'après cette même version, le pr. de Metternich ayant rallié à lui le c-te de Stadion et étayé par les lumières de Gentz, qui depuis quelque temps s'est jeté à corps perdu dans les finances, ont imaginé en commun cette mesure financière, dont eux-mêmes ne croyent pouvoir retirer que 150 millions de papiers des 750 qui se trouvent en circulation; la note donnera une idée assez claire de l'opinion que l'on a ici de ce nouveau palliatif.

Dans mon dernier rapport à l'Empereur j'ai eu l'honneur de lui rendre compte de tout ce qui a trait aux nouvelles fonctions du gén. Nu-

gent dans le royaume de Naples; à la demande de l'Empereur François le prince Léopold lui a soumis un tableau comparatif de son organisation de l'armée avec celle du gén. Nugent, auquel il a fait ajouter différentes notes. Ayant été à même de me procurer une copie de cette pièce, ainsi qu'un état de situation de l'armée napolitaine, je vous prie, mon cher comte, d'avoir la bonté de le mettre sous les yeux de l'Empereur.

Le gén. Hiller, commandant-général en Galicie, se trouvant à Vienne depuis quelque temps, j'ai cherché à savoir, s'il n'y avait point été appelé pour des affaires de service, mais je sais maintenant de science certaine que cet ancien militaire n'est venu ici que pour [dire quelques mots à l'Empereur sur une affaire qui l'intéresse personnellement. S. M. I. lui promet depuis six semaines une audience, sans qu'il ait encore pu réussir à l'obtenir. Le gén. Somariva fournit un exemple encore plus frappant: nommé commandant militaire de Vienne et de l'Autriche pendant le voyage de l'Empereur en Italie, il n'a point encore eu l'honneur de le voir depuis son retour)[1].

Le gén. Wartemburg, aide-de-camp général du Roi de Bavière, est arrivé hier soir avec l'annonce de la célébration du mariage par procuration de la princesse Charlotte le 29 du mois passé. Le c-te de Metternich, frère du ministre, a été expédié de Munich le même jour par le pr. de Schwarzenberg avec la même nouvelle, mais il n'arriva que dans l'instant, c'est-à-dire 24 heures plus tard que Wartemburg. D'après les nouvelles de Munich le pr. de Schwarzenberg y est arrivé le 26 au soir; le même jour toute l'ambassade a été au spectacle où se trouvait la famille Royale; le lendemain à 9 heures du matin avant l'entrée solennelle de l'ambassadeur, le Roi est venu lui-même incognito chez lui et y est resté fort longtemps. Les personnes désignées pour la réception de la nouvelle Impératrice sont parties ce matin pour Braunau; du reste il n'y a rien de changé quant au cérémonial arrêté pour le mariage et dont j'ai parlé à différentes reprises.

Le pr. de Metternich me dit hier soir que l'Empereur son maître avait donné l'ordre de préparer un logement pour le comte Ozarowsky où il serait défrayé de tout par le service de la cour; il s'est excusé en même temps de ce qu'il ne serait point logé au château, vu qu'il n'y avait plus d'appartement disponible. Agréez, mon cher comte, etc.

Vienne, le 2 Novembre (20 Octobre) (1816).

---

[1]) Поставленное въ скобкахъ содержится только въ черновомъ отпускѣ письма.

16.

Письмо А. И. Чернышева къ графу Каподистріи.

Vienne, le 2 Novembre (20 Octobre) (1816).

D'après ma ferme résolution, mon cher comte, de n'avoir aucune réticence ni pour l'Empereur ni pour vous, je crois devoir continuer à vous parler de l'embarras de ma position avec la plus scrupuleuse exactitude, d'autant plus que la distance où je me trouve et qui ne me met pas à même de recevoir facilement des ordres ou de donner des éclaircissements à temps, m'engage ainsi à aller au devant des événements. Depuis que le c-te de Stackelberg s'est expliqué aussi franchement sur son désir de changer de poste, le pr. de Metternich ne s'est certainement point imposé de silence à cet égard, si bien que l'espoir de me voir remplacer le comte est devenu l'objet de toutes les conversations; toutes les personnes que m-r de Metternich fait agir et parler, le répétent partout avec une affectation fort embarrassante pour moi, et comme ils maîtrisent l'opinion, tout le monde pour abonder dans leur sens croit devoir me parler comme eux. Gentz et Steigentech m'ont dit tous deux, que comme j'avais témoigné le désir que le gén. de Walmoden ne fût chargé de rien à cet égard, il ne l'avait point été, mais que Lebzeltern avait reçu ou recevrait des instructions à ce sujet. Sur ce que j'ai cru devoir exprimer le désir de partir, lorsque le c-te Ozarowsky serait arrivé, on m'a fait entendre qu'étant entièrement à la disposition de l'Empereur François, son intention était de réexpédier Ozarowsky le premier et de continuer à me garder.

Vous sentirez, mon cher comte, que voilà une assez forte cause d'anxiété pour moi, et je n'en peux être tiré que par l'arrivée de ce que le courrier resté malade à Cracovie doit m'apporter de votre part, et si ce n'est pas l'ordre précis de rester, je suis fermement décidé à demander à partir d'une manière positive, d'autant plus que mes bons amis de cour ne manqueront pas, quelque conduite que je puisse tenir, de m'endosser des torts que je ne suis certes pas de caractère à avoir; j'ose me flatter que mes sentiments et mon coeur sont trop connus de l'Empereur pour avoir à craindre de lui un pareil malheur, et j'espère que vous aussi, mon cher comte, ne refuserez point à accorder vos suffrages à la marche loyale et franche que j'ai adoptée dans une position aussi difficile, en dépit de laquelle je continue à être au mieux avec le c-te de Stackelberg, bien sûr qu'un jour il rendra une justice complète à la conduite que j'ai tenue.

VIII.

Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Гагѣ въ 1817 г.

NB. Поводомъ къ отправленію Чернышева въ Гагу послужили дошедшіе до Императора Александра I слухи о попыткахъ французскихъ эмигрантовъ въ Бельгіи и Голландіи привлечь на свою сторону принца Вильгельма Оранскаго для содѣйствія имъ въ произведеніи переворота во Франціи. Въ СПБ. Гл. Архивѣ М. И. Д., кромѣ печатаемыхъ ниже документовъ, хранится обширная инструкція Чернышеву по этому вопросу, подписанная Государемъ 21 Апрѣля 1817 г. (La Haye 1817, II, № 93) и отпускъ письма Императора Александра I къ самому принцу Оранскому. Въ бумагахъ Чернышева не сохранилось ни одной, которая относилась бы къ этой миссіи; но дабы представить дѣятельность Чернышева за царствованіе Имп. Александра въ возможной полнотѣ, ниже сего напечатаны тѣ документы СПБ. Гл. Архива, которые писаны были самимъ Чернышевымъ по случаю пребыванія его въ Нидерландахъ; эти документы, впрочемъ, не имѣютъ прямого отношенія къ главной цѣли поѣздки Чернышева въ Гагу, заключавшейся въ отклоненіи принца Оранскаго отъ сношеній съ французскими эмигрантами.

1.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I о состояніи Нидерландовъ въ 1817 г.[1]).

Le Roi des Pays-Bas se trouve à la tête d'un état composé de deux nations tellement différentes entre elles pour les moeurs, les habitudes, l'industrie, la religion, que c'est pour ainsi dire *le feu et l'eau* que l'on a joint ensemble.

Les Hollandais depuis le commencement de leur existence ne connaissent d'autres principes que ceux de la démocratie. Les riches négociants sont dans tous les pays des démocrates les plus prononcés; en Hollande ils sont excessivement jaloux de leur liberté individuelle. Les Hollandais n'ont jamais accordé d'influence ni à la noblesse, ni au clergé.

[1]) Спб. Гл. Архивъ М. И. Д. La Haye, 1817, II, № 95.

Le Roi, nommé souverain des Pays-Bas, a créé un corps équestre siégeant dans les états des provinces, mais il est si confondu avec les individus des autres classes, que son influence est à considérer comme nulle.

Dans la Belgique le système aristocratique a prévalu de tout temps; la noblesse et le clergé y ont toujours obtenu de grands privilèges. Le Roi a indisposé fortement ces deux classes contre lui, ayant privé le clergé de toute influence et mis la noblesse belge fière et riche au niveau de celle de nouvelle création en Hollande.

D'après la nouvelle constitution la Hollande et la Belgique doivent être amalgamées; le premier de ces pays étant essentiellement commerçant et l'autre agricole, cette fusion n'est favorable qu'à la Hollande et cruellement préjudiciable à la Belgique. Les Hollandais en profitent pour attirer chez eux tout le numéraire des provinces méridionales, autrefois séparées d'eux par une ligne de douanes. Ce qui révolte le plus les Belges, c'est que les négociants hollandais faisant à temps des achats de grains dans les provinces méridionales, les transportent dans leurs ports, et lorsque la rareté des blés se fait sentir dans la Belgique, ils y revendent à un prix énorme les mêmes grains qu'ils en avaient emportés. Vainement les Belges ont sollicité une défense temporaire d'exporter les grains, comme cela se pratiquait autrefois en temps de disette, mais cette mesure pouvant léser les Hollandais de tout le profit qu'ils en tirent, le Roi et son conseil sont restés sourds à ces justes réclamations. Il en est résulté que tous les objets de première nécessité ont plus que doublé de prix, ce qui joint à l'énormité des impôts et à la stagnation des fabriques auxquelles les Anglais ne permettent plus de prospérer, a porté la misère et le mécontentement dans les provinces méridionales à leur comble. Tous les gens de bien, tant Belges que Hollandais, déplorent que le Roi n'ait pas suivi l'exemple de l'Autriche et celui donné plus récemment par la Russie pour gouverner les deux nations par des lois différentes; chacun voit, combien cela aurait été plus avantageux et plus juste et combien le système actuel peut entraîner après soi de malheurs et de dangers; mais les Anglais, dont la politique est de *diviser pour régner*, soutiennent la constitution par leur riche prépondérance. La plupart des ministres sont gagnés, et le caractère du Roi leur donne malheureusement une facilité extrême d'empêcher tout ce qui pourrait opérer une union franchement établie entre les deux nations et consolider le gouvernement.

Le dessein du cabinet de St. James de devenir puissance continentale n'étant plus problématique, tous ses efforts tendent à s'assurer entièrement du royaume des Pays-Bas et à pouvoir le considérer comme une de ses provinces. Lord Clancarty influence tellement le Roi qu'il ne s'y passe rien sans son assentiment; l'ambassadeur en un mot y régne au point que lorsqu'il vient voir S. M., cela fait dire généralement que c'est

le Roi des Pays-Bas qui visite le préfet de Bruxelles. Un incident est venu toutefois déranger cruellement le gouvernement Britannique dans ses projets; c'est le mariage du prince d'Orange avec une grande duchesse de Russie. Cette preuve du caractère noble et résolu de ce prince et la crainte de voir la Russie exercer une trop grande influence sur ce pays ont ouvert un vaste champ aux intrigues et aux machinations des agents anglais; tout ce qui peut semer la discorde entre le Roi et son fils a été mis en jeu par lord Clancarty, qui ne néglige aucun moyen, quelque petit qu'il soit, pour se mettre au fait de ce qui se passe dans l'intérieur de la famille Royale. La marche du gouvernement Britannique à cet égard est la même que celle que Bonaparte avait tenue en Espagne vis-à-vis de Charles IV et Ferdinand VII, et assurément avec les mêmes intentions—effrayer le père et compromettre le fils, caractérise en toute occasion l'affreuse politique que l'Angleterre a adoptée en ce pays.

Pour atteindre son grand but le cabinet de Londres ne peut avoir que deux objets en vue: diminuer l'influence de la Russie en Europe et empêcher la France de renaître. Il est echappé à l'ambassadeur un propos qui donne la juste mesure de leur pensée à cet égard; il a dit en parlant de la France, qu'il désirerait beaucoup qu'il y eût de nouveau des troubles bien sérieux dans ce pays, afin d'avoir le droit de l'écraser encore une bonne fois; tout ce qui peut contribuer à augmenter la misère et l'avilissement de ce malheureux état entre dans les vues de l'Angleterre; c'est pour cela que Clancarty et même le duc de Wellington ont fait entendre plusieurs fois, que s'il survenait même un changement quelconque en France, il ne pourrait avoir lieu qu'en faveur du duc d'Orléans; les nouvelles cessions auxquelles la France serait contrainte et le caractère connu de ce prince leur constitueraient en lui une espèce de préfet anglais à la tête de ce royaume. Il parait qu'ils ont fait aussi partager cette opinion au Roi Guillaume, en lui offrant pour perspective une augmentation de territoire aux dépens de la France jusqu'à la Somme. S. M. s'en est clairement expliquée elle même avec moi avant que je lui eusse fait connaître, quelle serait la politique immuable de V. M. I. sur tout ce qui concerne l'ordre des choses établi en France et sanctionné par tous les traités; depuis son langage ainsi que celui des Anglais a changé de nature. Ce qui viendrait à l'appui de ce que j'avance est que l'armée des Pays-Bas étant si peu proportionnée aux besoins défensifs du royaume, le duc de Wellington ait pu proposer une suite de forteresses à construire et à restaurer sur une seule ligne et sur la frontière même; l'on ne saurait trouver de cause à ce système contradictoire aux vrais principes de la guerre qu'en supposant que les nouvelles fortifications ne sont destinées qu'à servir de base aux forteresses qu'on se flatte de conquérir sur la France.

Les forces militaires du royaume des Pays-Bas pouvant être consi dérées avec raison comme faisant partie inhérente de l'armée dont au besoin l'Angleterre pourra disposer sur le continent, au premier aperçu il parait étonnant que cette branche y soit aussi extraordinairement négligée. Il me semble que cette énigme ne peut s'expliquer que de la manière suivante: il importe à l'Angleterre, tout en dirigeant la sollicitude et les efforts du cabinet de Bruxelles sur sa marine, que d'après l'état actuel des choses elle peut considérer comme la sienne propre, d'entretenir dans le gouvernement des Pays-Bas le sentiment d'une grande faiblesse quant à ses forces de terre, afin de lui ôter jusqu'à l'idée de pouvoir se soustraire à son joug; pour obtenir ce résultat il entre dans ses vues de maintenir continuellement le militaire néerlandais dans une désorganisation apparente, mais cependant pas portée à un tel point qu'un général anglais, à la disposition duquel on mettrait ces troupes, ne puisse en peu de temps ranimer les forces existantes, les compléter et les utiliser.

Au resumé l'état actuel des provinces belges est tel, que si le Roi ne prend pas sous peu le parti décisif de modifier la constitution et de porter remède à l'extrême misère qui régne dans ce pays naguères si florissant, il est à craindre que la haine que l'on y a voué aux Anglais et qui l'emporte encore sur celle qu'inspirent les Hollandais n'amène sous peu des catastrophes; les fabriques en stagnation complète, la misère effroyable qui réduit des milliers d'individus à se nourrir de racines et d'écorce d'arbre, l'indifférence du gouvernement à la vue de toutes ces calamités, l'accaparement des blés par les Hollandais et en quelque sorte par le Roi lui même, dont l'esprit mercantile ne peut se plier aux circonstances ni se décider à faire quelques sacrifices en faveur des indigents, tout cela est signalé d'une manière effrayante et séditieuse dans des pamphlets journaliers, véritables précurseurs des émeutes et des désordres.

2.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

J'ai l'honneur de soumettre à V. M. I. deux lettres que je viens de recevoir de La Haye; l'une d'elles contient un tableau circonstancié et bien affligeant du désordre qui régne dans le royaume des Pays-Bas et des fausses mesures, auxquelles l'influence perfide des Anglais ne cesse d'entraîner le Roi. J'ose vous supplier, Sire, de fixer un moment votre attention sur le passage souligné qui termine cette dépêche: la prochaine retraite de l'armée d'occupation, les troubles préparés d'avance dans

[1]) Спб. Гл. Архивъ М. И. Д., La Haye, 1818, № 105.

l'intérieur du pays et que l'on pourra faire éclater à propos, ne fourniront-ils pas assez de prétextes au cabinet de St. James pour s'établir d'une manière permanente dans cette belle tête de pont? Quant à la seconde lettre, elle m'a fait un bien sensible plaisir en ce que dans sa dernière retraite du ministère de la guerre le prince d'Orange parait s'être conduit avec prudence et modération.

Ce Jeudi, 28 Mars (1818).

Къ означенному донесенію, писанному уже по возвращеніи Чернышева въ Россію, приложены 2 письма нѣкоего Фрейганга къ Чернышеву изъ Гаги, оба отъ 19 Февраля (3 Марта) 1818 г., съ извѣстіями о состояніи Нидерландовъ. Упоминаемое въ первомъ изъ этихъ писемъ подчеркнутое мѣсто, на которое Чернышевъ обращаетъ вниманіе Императора Александра, слѣдующаго содержанія: «Le bruit s'est ici généralement répandu que l'armée d'observation quittera sous peu la France. Si tel était le cas, l'Angleterre pour de bonnes raisons voudra peut-être, sous prétexte de sauve-garde, mettre garnison dans les forteresses principales de la Belgique; celle-ci au moins le redoute».

IX.

Дипломатическая миссія А. И. Чернышева въ Стокгольмѣ въ 1818 г.

1.

Инструкція А. И. Чернышеву при отправленіи его въ Стокгольмъ.

Pro-memoria pour servir d'instruction au lieutenant-général Tchernichef en commission extraordinaire à Stockholm.

Varsovie, le 12 (24) Avril 1818.

Le contenu de la lettre dont m-r le lieutenant-général Tchernichef est chargé pour S. M. le Roi de Suède lui fera connaître, que sa mission ne se borne pas seulement aux félicitations consacrées par les usages, mais qu'elle a pour objet de porter, s'il se peut, le Roi à transiger promptement et amicalement avec le Danemark sur le différend qui existe entre ces deux états.

Les informations que le ministère a données à ce sujet au général Tchernichef le mettent à même d'approfondir la question dont il s'agit et d'être l'interprète éclairé de la pensée de l'Empereur. Ce qui ferait éprouver une satisfaction véritable à S. M. I., ce serait de voir terminée l'affaire des liquidations norvégiennes, avant qu'elle soit portée hors du cercle des relations intimes et confidentielles dans lequel elle a été renfermée jusqu'à ces derniers temps.

Le Danemark a invoqué l'intervention des puissances alliées signataires des actes du Congrès de Vienne; leurs ministres à Londres vont s'en occuper. L'ambassadeur comte de Lieven est autorisé à prendre part aux conférences qui seront destinées à cette désagréable discussion. Il sera cependant facile à m-r le général Tchernichef de saisir et de faire apprécier en cas de besoin l'ensemble des précautions qui ont précédé et qui accompagnent l'adhésion du cabinet de Russie à cette mesure, qu'il n'était plus en son pouvoir de décliner ni de rejeter.

Comptant en effet avec une entière confiance sur les vues éclairées du Prince Royal d'alors et du Roi actuel de Suède, S. M. I. a jugé convenable de ralentir la marche des négociations, qu'on aurait pu accélérer. L'Empereur a espéré alors et aime à espérer encore de faire recueillir ainsi aux états intéressés, comme aux puissances intervenantes, le fruit de leur confiance mutuelle. Il a désiré offrir à la Suède le temps et les moyens de faire droit de son propre mouvement au Danemark et épargner aux puissances une intervention collective toujours délicate et difficile, quelles que soient les formes dont elle sera revêtue.

C'est au Roi de Suède qu'il appartient maintenant de justifier cette attente, en contribuant par un acte de justice et de libéralité à l'accomplissement des voeux que nous formons. Ils sont l'expression d'intentions pures; ils n'ont pour but que l'affermissement des rapports d'amitié et de bon voisinage entre les états du nord; ils tendent à cimenter ainsi par la force de cohésion de ces états celle qui existe déjà entre toutes les puissances, la seule qui de nos jours puisse faire le salut de l'Europe.

En parlant de ces considérations générales, m-r de Tchernichef pourra aisèment ramener l'attention du Roi sur la question des liquidations norvégiennes et sur les consequences que cette contestation pourrait entraîner, si elle devenait l'objet d'une délibération collective. Nous n'ignorons point qu'une plus longue indécision au sujet du différend avec le Danemark amènerait de la part des cours de Vienne, de Londres et de Berlin à l'égard de celle de Stockholm des relations moins intimes et moins amicales que celles qui subsistent actuellement. Si un pareil état de refroidissement avait lieu, quelles en seraient les suites? Pourraient-elles convenir au Roi, à l'epoque de son avènement au trône et au moment où le système général réclame l'union et l'accord le plus sincère et le plus fraternel entre tous les états de l'Europe?

La Suède n'a plus rien à désirer. Le maintien de la circonscription territoriale de ces deux royaumes, le paisible affermissement de leur dynastie actuelle et des sages institutions qui l'associent aux plus chers intérêts des peuples scandinaves, enfin la part que par son ascendant cet état ainsi constitué doit prendre à l'association européenne—tels sont les éléments dont se compose la puissance suèdoise, et c'est à la fortifier par l'action du temps et par le concours favorable des relations extérieures que semble se réduire toute la politique du cabinet de Stockholm.

Mais on ne saurait en dire autant du Danemark. Cet état a trop perdu par suite des événements et il ne peut rien perdre davantage sans cesser d'être. Sa politique ne peut donc être aussi calme et aussi stationnaire que celle des autres états; elle peut se laisser séduire par les illusions d'un avenir, elle peut compter sur ses chances, et c'est à

les préparer ou à les provoquer qu'elle pourrait diriger ses efforts persévérants. Or, lequel de ces deux états aurait-il plus à regreter d'avoir donné lieu à la prolongation fâcheuse de ces discussions? La Suède, qui se serait en quelque sorte isolée de l'association générale des puissances européennes, ou le Danemark, qui aurait acquis des titres à recourir sans cesse à l'intervention de tous les cabinets?

La malveillance se plait à nuire, et si ce n'est par le fait, c'est par l'intention qu'elle travaille. Pourquoi donc lui en laisser la possibilité? La Suède y gagnerait-elle? Cependant, en se plaçant volontairement dans une attitude nouvelle et *sui generis* vis-à-vis les puissances européennes, le Roi n'ajouterait assurément pas à sa considération extérieure, ni à la tranquillité et au bonheur de ses peuples. Au reste la malheureuse affaire qui aurait provoqué cette complication serait cependant un jour décidée, et le trésor du gouvernement débiteur finirait sans doute par honorer la foi du traité de Kiel. Pourquoi donc ne pas le faire dès ce moment? En terminant spontanèment à l'époque de son avènement au trône ce différend, le Roi (nous n'hésitons pas à le dire) donnerait à la Suède et au monde une garantie très salutaire. Ses états y trouveraient celle d'une paix intérieure longue et imperturbable. L'Europe verrait que l'affermissement des rapports entre les états du nord ajoute à l'inébranlable solidité de ceux qui constituent le système général.

Telles sont les observations qui viennent à l'appui de la thèse que nous soutenons et qui a été d'ailleurs discutée en droit dans les nombreuses communications qui furent adressées dans le temps à m-r le général Suchtelen et dont m-r le général Tchernichef vient de prendre connaissance. Fort de ces arguments, il pourra répondre avec franchise et vérité à toutes les ouvertures que le Roi se plaira à lui faire à ce sujet. Il ne nous appartient plus de prendre aucune initiative, ni de vouloir persévérer dans des démarches confidentielles dont les résultats n'ont été nullement satisfaisants.

Ce que l'Empereur désire, et nous nous résumons, c'est: 1) de ramener indirectement l'attention du Roi de Suède sur la marche des négociations antérieures, sur celle que va prendre cette affaire déférée à la conférence de Londres et sur les suites qui peuvent résulter d'une délibération collective; 2) de réitérer (en cas que l'occasion s'en présente très spontanèment) l'énoncé clair et positif de l'opinion de S. M. I. sur le mode et sur l'importance de terminer promptement et de la manière la plus amicale le différend des liquidations norvégiennes; 3) d'obtenir ce résultat de la mission extraordinaire de m-r le lieutenant-général Tchernichef, sans que dans le cas contraire aucun égard puisse être compromis tant envers la Suède qu'envers les puissances intervenantes.

Cette commission importante et délicate est à la hauteur des ta-

lents et de la sagacité dont m-r le général Tchernichef a si souvent donné des preuves à l'Empereur; aussi c'est à lui de préférence que S. M. I. se plait à la confier.

2.

Письмо Императора Александра I къ королю Шведскому.

Varsovie, le 15 (27) Avril 1818.

Monsieur mon frère. Mon aide-de-camp, le lieutenant-général Tchernichef est celui que ma confiance a choisi et que les anciennes bontés de V. M. semblent désigner pour être de préférence à tout autre le fidèle organe de mes sentiments envers elle, à l'époque heureuse de son avènement au trône de Suède. Je le charge d'être en même temps l'interprète éclairé des intentions qui m'animent en tout ce qui concerne les rapports de mon Empire avec la Suède, intimement liés à l'intérêt général de l'Europe et conséquemment à l'affermissement des relations de bonne harmonie entre les puissances du nord.

Il me suffit d'interroger ma propre conviction, de consulter le passé et de me rappeler les preuves d'amitié que V. M. m'a données depuis longtemps, pour demeurer persuadé que les premiers actes de son règne correspondront aux voeux sincères que je forme, pour qu'une prospérité inaltérable fondée sur la justice et la sagesse en signale tout le cours. V. M. le commencera sous de glorieux auspices. Je le désire et je l'espère. Destinée à gouverner une nation dont l'énergie a si souvent figuré dans les annales de l'Europe civilisée, V. M. aura sans doute à coeur de contribuer activement par ses vues élevées et ses dispositions conciliantes à raffermir l'édifice de la tranquillité générale si nécessaire à cette même Europe, trop longtemps victime de l'isolement des intérêts politiques.

Je ne retrace ici à V. M. que le point de vue général, et pour ainsi dire européen, des plus amples explications dont mon aide-de-camp général est chargé. Je la prie de les accueillir comme un témoignage renouvellé de l'attachement et de la considération très distinguée, avec laquelle je suis etc.

3.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I.

St. Pétersbourg, le 14 Juin 1818.

Ce fut dans la matinée du 6 (18) Mai que j'arrivai à Stockholm et que m-r le général de Suchtelen l'annonça au comte d'Engström. Ce ministre en ayant fait rapport au Roi, écrivit un billet au général, par lequel nous étions invités tous les deux à diner le même jour chez Sa Majesté.

L'accueil qu'elle me fit lorsque je me présentai fut des plus flatteurs. Le Roi s'informa avec le plus vif intérêt de la santé de V. M. et de celle de la famille Impériale, et c'est après avoir satisfait à ces questions que je lui remis la lettre de cabinet dont V. M. a daigné me charger. Je fus témoin aussi de la joie qu'éprouva le Roi, lorsque m-r le général de Suchtelen lui remit la lettre de V. M. I. qui servait de nouvelle

créance à ce général dont le Roi continue de faire beaucoup de cas et qu'il honore d'une bonté toute particulière.

Dès mon arrivée à Stockholm, tous les ministres étrangers résidant près la cour de Suéde s'adressèrent à moi pour savoir, si par suite des exhortations amicales et confidentielles que V. M. I. s'est plue à faire au Roi de Suède à différentes reprises pour l'engager à terminer promptement son différend avec le Danemark, elle n'avait point jugé à propos de me charger de pousser cette négociation. Je leur répondit que ma mission se bornait à complimenter le Roi sur son avènement au trône, que le Danemark ayant invoqué l'intervention des puissances signataires des actes du Congrès de Vienne, leurs ministères allaient s'occuper de cette affaire collectivement; que V. M. I. ayant joint son vote à celui de ses alliés, il ne nous appartenait plus de prendre aucune initiative, ni de vouloir persévérer dans des démarches confidentielles; mais que connaissant l'opinion de V. M. sur cet objet et toute la marche de la négociation, si le Roi me faisait l'honneur de me parler de cette affaire, je lui exprimerais ma pensée avec franchise et vérité et me ferais un devoir de porter à la connaissance de V. M. I. tout ce que S. M. me dirait à ce sujet.

Le Roi me comblant de marques de bonté et de distinction aux différents diners et fêtes de cour, auxquels j'ai toujours été admis, je ne proficai point de ces occasions pendant plusieurs jours pour entrer en matière, désirant que la discussion relative aux liquidations norvégiennes vienne tout-à-fait spontanèment et à propos. Me trouvant un jour à Rosendahl, petite maison de campagne, où le Roi nous avait invité à diner, S. M. nous fit entrer, m-r le gén. Suchtelen et moi, dans un cabinet particulier et fit tomber la conversation sur l'état de pauvreté de la Norvège, ainsi que sur l'embarras et les tracasseries que lui causait son différend avec le gouvernement Danois. Dès lors je dis au Roi, qu'en me chargeant de l'honorable commission de le complimenter sur son avènement au trône, V. M. I. avait pensé que la confiance et les bontés dont il m'avait jugé digne autrefois me rendaient plus propre qu'un autre à lui faire apprécier l'ensemble des précautions qui ont précédé et qui accompagnent l'adhésion du cabinet russe à l'intervention projetée des puissances alliées, à l'égard de la non-exécution du traité de Kiel; que fort de ces avantages et mu par mon ancien dévouement pour la personne de S. M., j'oserai aspirer au bonheur de lui prouver, qu'en terminant spontanèment cette désagréable contestation à l'époque de son avènement au trône, le Roi préviendrait la démarche collective des puissances alliées, en leur donnant une garantie très salutaire des principes de droiture et de justice qui caractérisaient les premiers actes de son règne, ce qui ne pourrait qu'ajouter à l'affermissement des rapports d'ami-

tié et de bon voisinage entre les états du nord, fermer la porte à toute malveillance et le placer lui personnellement dans l'heureuse situation de n'avoir aucun reproche à se faire avec la douce certitude d'acquérir des titres de plus à la haute estime et à la considération extérieure qu'il avait déjà méritées à tant d'égards.

Le Roi ayant alors récusé avec chaleur le droit des puissances alliées d'intervenir dans cette affaire, me dit que malgré cela il avait le plus vif désir de s'arranger avec le Danemark et que si l'on n'y était point encore parvenu, c'était bien la faute du cabinet de Copenhague; là-dessus S. M. récapitula tous les griefs à charge, produits et reproduits par la Suède à chaque occasion, ce qui me mit dans le cas d'ajouter que les fautes politiques du Danemark ayant été expiées par la perte de la Norvège et que l'imprudente expédition du prince Chrétien lui ayant coûté la Poméranie, la déclaration du plénipotentiaire suèdois au Congrès de Vienne avait rendu au traité de Kiel sa pleine et entière vigueur et l'avait rétabli dans son état primitif.— «Il est inconcevable, général», s'écria le Roi, «que le Danemark, qui en a fait bien d'autres que la Saxe, vous «voie figurer si chaudement parmi ses avocats. Des lettres de Londres, «de Vienne et de Berlin me disent qu'il n'y a que l'Empereur qui sou«haite véritablement que cette liquidation ait lieu et que l'on ne s'y occupe «pas de cet objet».—Eh bien, Sire, répondis-je au Roi, faites moi la grâce de me le montrer, et je m'engage à vous prouver que ce n'est qu'à la suite des démarches réitérées de la part de tous les cabinets auprès de l'Empereur, et lorsqu'il a vu que le résultat de ses exhortations amicales et confidentielles n'avait été nullement satisfaisant, qu'il s'est décidé à joindre son vote à celui des autres puissances pour une cause d'une justice aussi incontestable; ce qu'il y a de certain, Sire, lui dis-je, c'est que nous ne plaidons pas pour le Danemark, mais pour la stricte exécution des traités, à une époque où tous les états de l'Europe se sont fait une loi sacrée d'observer ce principe comme base invariable de leur politique, et si jusqu'à présent on a pu nous accuser de prédilection pour quelqu'un, c'était bien assurément pour V. M. et pour la Suède.

Le diner étant servi, je ne pus continuer, et le Roi me promit de reprendre la discussion pour la couler à fond une autre fois. Quelques jours après, au sortir de table, le Roi me prit dans son cabinet et me dit que tout ce que je lui avais fait entendre en présence du général Suchtelen n'avait changé en rien ses déterminations, que ne craignant pas la mort, il ne craignait pas davantage la démarche collective; que malgré toutes les acclamations dont il était entouré, de tout l'enthousiasme que j'avais pu voir exister pour lui, il ne se faisait point illusion et sentait fort bien que l'abus de la force pourrait le faire tomber, mais que les gouvernements n'y gagneraient que de mettre contre eux l'opinion des masses et leur appren-

draient à se remuer; qu'il était donc fermement résolu de décliner l'intervention collective des cabinets au cas qu'elle eût lieu, mais qu'en même temps, tenant beaucoup à être agréable à V. M. I., il était prêt à s'entendre avec le Danemark et à accélérer la fin de cette fâcheuse affaire autant que cela dépendrait de lui.

Après avoir pleinement rassuré le Roi sur les sentiments personnels de V. M. pour lui et lui avoir démontré que les ménagements et les précautions qu'elle avait employés dans toute la marche de cette affaire devaient lui en servir de preuves irrécusables, je demandai et j'obtins la permission de parler à S. M. non comme à un souverain près duquel je me trouvais en mission, mais comme à un ancien chef sous les ordres duquel j'avais eu le bonheur de servir, comme à un personnage enfin qui de tout temps m'avait honoré de ses bontés et de son entière confiance, et je lui représentai alors avec effusion de coeur tout l'inconvénient qui pourrait résulter pour S. M. de se placer au commencement de son règne en opposition directe avec les principes de justice adoptés par tous les cabinets et qui sont la seule et vraie garantie du repos du monde; et je fis valoir à cette occasion tous les avantages qui s'en suivront pour S. M. et pour ses états, si elle terminait de son propre mouvement et sans retard l'affaire des liquidations norvégiennes, avant qu'elle ne soit portée hors du cercle des relations intimes et confidentielles, dans lesquelles, Sire, il n'était plus en votre pouvoir de persévérer. Le Roi s'étant encore récrié contre l'incompétence des puissances alliées de se mêler d'une affaire qui leur était étrangère, je pris la liberté d'objecter à S. M. qu'elles en avaient assurément tout le droit, puisque la paix de la Prusse et de l'Angleterre avec le Danemark était une des clauses principales du traité de Kiel; que la Prusse avait basé sa transaction pour la Poméranie sur l'exécution de ce traité, et que l'Autriche dont le Danemark avait recherché l'intervention par suite de la déclaration suèdoise au Congrès de Vienne, avait reconnu la validité de ce même traité, tout aussi bien que les autres puissances.— Le roi se rejeta alors sur la mauvaise foi des Danois, les accusant d'entraver toujours la marche de l'affaire; dernièrement encore, me dit-il, le Danemark a refusé de répondre à m-r Holst, commissaire norvégien résidant à Copenhague.—Je répondis à Sa Majesté, que j'avais des informations positives à ce sujet, et que lorsque m-r Holst avait fait des ouvertures aux commissaires danois, ils lui avaient demandé, s'il avait enfin reçu des instructions pour traiter, à quoi m-r Holst dût répondre que non et que c'était uniquement sur les ordres du comte de Tavast, ministre de Suède à Copenhague, qu'il leur parlait; cette réponse suffisait assurèment pour laisser l'affaire au point où elle en était depuis deux ans faute d'instructions suèdoises que l'on était toujours à attendre.

Le Roi ne répliquant pas un mot à ce que je disais, je suppliai

S. M. de munir ses commissaires de pleins-pouvoirs suffisants pour entrer de suite en négociation et liquider promptement, afin de prouver aux puissances alliées que la Suède avait sérieusement l'intention d'en venir à un arrangement définitif avec le Danemark. S. M. me répondit, qu'il lui tenait aussi très fort à coeur d'en finir non par suite de la démarche collective, mais uniquement pour se conformer aux vues de V. M. I., que pour cet effet il était résolu de venir au secours de la Norvège, en faisant entrer dans la somme destinée à la liquidation: 1° le million de florins qui devait revenir à la Suède de la caisse de Francfort; 2° environ 300 mille écus de dettes particulières de la Finlande à la Suède pour des avances de magasins, et dont elle demanderait la disposition aux états; 3° le produit de la vente de l'île de St. Barthélemy à la France, transaction pour laquelle le Roi comptait recourir à l'intervention de V. M. I., assuré comme il l'était, que le gouvernement Français ne serait pas éloigné de faire cette acquisition; qu'en outre treize cents mille écus qui formaient la contre-prétention norvégienne, étaient à défalquer de la prétention danoise, et que si tout cela n'était point suffisant, S. M. exigerait le reste du Storthing.

J'observai au Roi, que malgré que tout ce qu'il venait de me dire prouvait qu'il avait songé aux sources d'où S. M. tirerait la somme nécessaire à la liquidation, j'étais cependant fondé à croire qu'aussi longtemps que la *quotité* de celle que le gouvernement débiteur reconnaîtra devoir au Danemark, ne serait point déterminée, toute l'opération manquerait absolument de la base qu'elle devait avoir, et j'ajoutai: «Comment vous sera-t-il possible, Sire, de demander au Storthing le complément nécessaire à la liquidation, tant que la totalité de la somme que «doit la Norvège n'est ni connue, ni avérée? Et comment pourrez vous «parvenir à la connaissance du montant du total, sans que vos commissaires ayent le droit de discuter cet objet?»—Le Roi se récria alors sur ce que l'évaluation qu'avait faite le Danemark était exagérée, puisqu'il taxait la quote-part de la Norvège aux $^5/_{21}$ de toute la dette danoise. S. M. fit alors l'énumération de tout ce que possédait le Danemark, étayant son raisonnement sur ce que le traité de Kiel imposait cette obligation à la Norvège, non seulement relativement à sa population, mais aussi à ses ressources comparées à celles du Danemark.—Je répondis que cette considération prouvait encore la nécessité d'entrer au plus tôt en discussion, afin que les négociateurs suèdois puissent démontrer mathématiquement l'inexactitude de la proportion établie par le Danemark, et que le Roi pouvait être assuré que V. M. I. applaudirait à tous les avantages qu'il pourrait en tirer, lorsqu'ils dériveraient du principe établi *par le traité même*; je citai alors pour preuve l'intérêt que vous avez pris à la Suède, Sire, en toute occasion et notamment lors de la transaction faite à Vienne

entre la Prusse et la Suède à l'égard de la Poméranie.—Toutes les fois que dans le cours de notre discussion il m'échappait de nommer le Roi de Suède, S. M. me reprenait toujours pour me dire que cela n'était pas exact, puisque ce n'était qu'en sa qualité de Roi de Norvège qu'il pouvait y être impliqué, que l'administration constitutionnelle des deux pays d'ailleurs était tellement séparée qu'il n'était point possible de les confondre ni de les faire répondre l'un pour l'autre.

J'observai à S. M., que comme les couronnes de Suède et de Norvège étaient réunies sur une même tête et que le souverain qui les portait avait signé le traité de Kiel, c'était lui qui était responsable aux puissances intervenantes de son inexécution; et je l'ai forcé dans ses derniers retranchements, en ajoutant, que quant à la séparation si marquée entre les deux pays, il y avait des cas où elle devait cesser. «Supposez», dis-je, «que la Suède soit attaquée, Sire; ne ferez vous «pas participer les Norvégiens à sa défense, et dans l'ordre inverse «les Suèdois ne marcheront-ils pas au secours de la Norvège? Pour«quoi donc, en convenant que l'ennemi d'un des royaumes devient «nécessairement celui de l'autre, ne point admettre aussi qu'il peut exi«ster d'autres cas qui exigent que l'un des états donne à l'autre l'assi«stance qui lui est indispensable? Daignez peser toutes les considérations «que j'ai pris la liberté de vous soumettre avec abandon et franchise; «il est de votre intérêt, de votre dignité, Sire, de terminer promptement «cette malheureuse affaire, avant qu'elle ne sorte du cercle des relations «intimes et confidentielles, et vous pouvez être sûr qu'une fois que le «Danemark verra que vous abordez franchement la question, il appor«tera de son côté de grandes facilités, intimement persuadé comme il est «que toute prétention formée par lui qui ne reposerait pas sur la plus «scrupuleuse équité, serait non seulement rejetée par la Suède, mais dé«sapprouvée par les puissances intervenantes et en premier lieu par l'Empe«reur mon maître».

Le Roi qui avait reconnu plusieurs fois la validité de mes arguments me donna encore raison; mais il m'assura que jusqu'à présent la Norvège loin de lui avoir rapporté quelque chose, n'avait fait que lui coûter, et que s'il avait pu le prévoir, il n'en aurait pas assurèment recherché l'acquisition.

Je dis à S. M. qu'il en était toujours ainsi des nouvelles acquisitions, mais qu'on ne semait que pour récolter par la suite et qu'indépendamment de l'avantage local qui résultait de la réunion des deux royaumes, la Suède y gagnait les sommes que lui avait coûté autrefois la garde de ses frontières de ce côté; qu'en outre la Norvège lui fournissait un accroissement de 12 mille hommes de troupes réglées sans compter les milices pour la défense du pays. Le Roi me répondit, qu'en

effet j'avais bien saisi les avantages qui résultaient de cette réunion et qu'il était tous les jours à expliquer aux Suèdois, combien la possession de la Norvège leur avait valu de sécurité et d'épargnes.

Voyant que S. M. se proposait de terminer cette longue conversation, je ne manquai pas de la prier très instamment d'expédier les instructions nécessaires à ses commissaires avant mon départ, afin que je puisse porter à V. M. I. une nouvelle aussi positive de sa part, et je lui exprimai le désir de me mettre en route le jeudi 24. Le Roi me persuada de rester jusqu'à samedi, me dit que l'on allait s'occuper de suite à rédiger les instructions, et que la lettre dont je devais être le porteur serait prête au jour indiqué.

Le 7 (19) de Mai, trois jours avant mon départ, j'ai eu l'honneur de diner chez le Roi à Drotningholm. S. M. m'ayant reparlé elle-même de son différend avec le Danemark, je pris la liberté de lui demander, si elle avait pris la résolution d'envoyer des instructions à ses commissaires à Copenhague ainsi qu'elle avait daigné me le dire; et je reçus pour réponse que je pouvais être fermement assuré que ces instructions seront expédiées avant que je ne sois arrivé à St. Pétersbourg. S. M. ajouta que du reste elle avait déjà fait faire à Copenhague des démarches pour un arrangement en bloc, ce qu'en son temps elle avait fait communiquer au général Suchtelen, mais que cette démarche n'avait abouti à rien et n'avait servi qu'à démontrer la mauvaise volonté du cabinet Danois, et pour preuve de son assertion, le Roi me remit la pièce ci-annexée qui est un extrait de lettre du commissaire norvégien en date de Copenhague. Après que j'en eusse pris lecture en présence du Roi, je lui dis que le contenu de cette pièce ne pouvait point m'étonner, puisque je savais, ainsi que j'avais déjà eu l'honneur de le dire à S. M., que son commissaire avait été forcé d'avouer qu'il n'avait agi que sur un simple ordre du comte de Tawast et non en vertu de pleins-pouvoirs qu'il aurait dû recevoir. Je saisis cette occasion pour soumettre au Roi une idée qui m'était venue sur ce que S. M. avait bien voulu me dire relativement à St. Barthélemy, et je proposai au lieu de la transaction projetée avec la France, qui pourrait peut-être éprouver des difficultés et des retards, la cession de cette île directement au Danemark comme acquit d'une partie de la somme due à cette puissance. S. M. approuva mon idée sans hésiter et me dit que pour démontrer, combien elle désirait s'arranger à l'amiable avec le gouvernement Danois, elle ne répugnerait point à lui céder la St. Barthélemy, que la Suède, étant une puissance continentale dont le commerce et les ressources étaient fort bornées, se trouvait trop pauvre pour la garder, au lieu qu'il n'en serait pas de même pour le Danemark qui possédait déjà les îles de S-te Croix et de St. Thomas.

Là-dessus S. M. se retira, en fixant mon audience de congé au 9 (21) après un diner à Hoya auquel elle me fit l'honneur de m'inviter. M'y étant rendu, le Roi me prit au sortir de table dans son cabinet et me remit pour V. M. I. une lettre dont il me lut la minute; comme elle ne contenait rien de positif, et voyant que je parlais au Roi pour la dernière fois, j'insistai encore sur les instructions à donner aux commissaires; S. M. n'y ayant répondu que par des assurances et des promesses qui pour être fortes ne reposaient cependant sur aucun fait réel, j'y revins pour une seconde fois et j'épuisai tous les raisonnements possibles pour le porter à s'arranger au plus tôt avec le Danemark. Le Roi répliqua: «Je «vous ai déjà dit, que les instructions seraient expédiées avant que vous «ne soyez arrivé à Abo; je suis décidé à m'adresser encore une fois au «Roi de Danemark pour l'engager à s'arranger à l'amiable, mais si le «Roi de Danemark continuait de faire des difficultés, on serait alors dans «le cas d'entreprendre par commissaires la longue et laborieuse vérifica«tion de la dette que le texte du traité autorise».

Voulant profiter des derniers moments de mon audience, je dis au Roi qu'il était parvenu à ma connaissance, que par une convention signée à Vienne au mois d'Avril dernier la Suède devait recevoir environ un demi-million de francs en vertu des avantages stipulés en sa faveur à la suite de la guerre, et je demandai si cette somme avait quelque chose de commun avec le million de florins attendu de Francfort, et dont S. M. m'avait dit vouloir disposer pour le faire entrer dans la somme des liquidations norvégiennes. Le Roi me répondit, que ces deux objets étaient tout-à-fait distincts, que la convention signée à Vienne concernait une somme qui revenait à la Suède de la part des provinces administrées au profit des alliés durant la guerre, tandis que le million de florins de la caisse de Francfort formait la part de la Suède sur la somme que doivent les pays de la ci-devant confédération du Rhin, pour avoir été libérés de contributions pendant la guerre. «La lettre que V. M. adresse à l'Empereur», continuai-je, «ne faisant point mention de tout ce dont elle veut se servir pour liquider les prétentions du Danemark, pour plus de sûreté permettez moi, Sire, de le récapituler encore une fois en votre présence; vous avez l'intention d'y employer: 1° le million de florins revenant à la Suède de Francfort; 2° les 300 mille écus des prétentions particulières sur la Finlande; 3° vous cédez l'île de St. Barthélemy directement au Danemark; 4° vous y faites entrer 1.300,000 écus de contreprétention norvégienne, et 5° vous êtes intentionné de demander au Storthing ce qui pourrait manquer pour compléter la liquidation».

Le Roi, après m'avoir donné une réponse pleinement affirmative sur tous ces points, prit congé de moi avec de grandes démonstrations de bonté et de bienveillance et me recommanda surtout d'être auprès de

V. M. I. le fidèle interprète des sentiments de dévouement et de respect qu'il se faisait gloire de professer pour elle.

Connaissant tout l'intérêt que V. M. I. met de concert avec ses alliés à voir le différend des liquidations norvégiennes se terminer promptement et de la manière la plus amicale, j'ai cru qu'en lui soumettant l'exposé fidèle et détaillé de toutes les ouvertures que S. M. le Roi de Suède s'est plu à me faire sur cet objet, il pourrait n'être point inutile pour éclairer la marche de la négociation et la conduire à une fin prompte et satisfaisante, si désirable sous tous les rapports.

4.

Донесеніе А. И. Чернышева Императору Александру I [1]).

Quelques détails sur ce qui s'est passé en Suède avant et après l'avènement au trône de Charles-Jean XIV.

L'échafaudage gigantesque de la révolution française venait de crouler. Charles-Jean resté seul au milieu de ses immenses débris fut effrayé de son isolement et étourdi par la chute successive des souverains de la création de Napoléon, auxquels par une prédilection mal entendue il ne cessait de s'assimiler. Fortement compromis envers les Suèdois et en quelque sorte vis-à-vis de toute l'Europe par ses prétentions au trône de France, naturellement inquiet et ombrageux, il était devenu durant les six derniers mois de la vie de Charles XIII le jouet de son imagination méridionale, qui lui faisait voir ses futurs sujets conspirant contre lui et les antiques dynasties de l'Europe applaudissant au retour des Vasas.

C'est dans cette cruelle perplexité d'esprit que Charles-Jean convoqua la diète encore réunie en ce moment. Cette mesure fut prise contre l'avis du conseil d'état et l'opinion (fortement prononcée) de tous les gens bien pensants. La tête remplie de projets, il avait compté sur une aveugle obéissance à ses volontés, et au lieu de cela il a rencontré une opposition à laquelle il n'était pas préparé et qui sans la mort très opportune du Roi aurait pu le porter à beaucoup de fausses démarches. Cet événement que Charles-Jean désirait et appréhendait, a changé la direction des esprits, a motivé la présence de la diète et a surtout donné occasion au nouveau Roi de modifier les opinions du Prince Royal d'alors. Dès le moment de son avènement au trône il prit un air affable et gracieux, qui a toujours été en augmentant à mesure que tous les souverains de l'Europe l'ont reconnu et fait complimenter. Il n'avait pas encore régné cinq minutes qu'il s'était déjà approprié ce mot heureux de Louis XII

[1]) Подлинное бѣловое донесеніе находится въ Спб. Гл. Арх. М. И. Д. Stockholm 1818, II, № 75; черновое въ бумагахъ Чернышева. Послѣдняя часть донесенія, со словъ: il existe entre les mains du Roi,—поставлена въ черновомъ въ началѣ.

*

qui ne se rappelait plus de ceux qui avaient offensé le duc d'Orléans. Charles XIII meurt, les portes du château se ferment, tous ceux qui y étaient pour s'informer de la santé du Roi agonisant se trouvèrent pris et dans ce nombre les principaux membres de l'opposition. D'après un ancien usage, toutes les personnes ainsi présentes prêtent serment les premières, à la suite de quoi le nouveau Roi les embrasse. Un courtisan officieux demanda à Charles-Jean, s'il ne faudrait pas prévenir le comte d'Anckarsvärd de se retirer tout de suite après la prestation du serment. «Tout au contraire», s'écria-t-il, «je l'embrasserai de bon coeur, car le Roi de Suède a déjà oublié tout ce qui a été dit et fait contre le Prince Royal».

A la convocation de la diète on supposait au Roi deux projets, que l'existence d'une forte opposition et la mort de Charles XIII lui ont fait abandonner ou plutôt ajourner: 1) une plus grande extention de la prérogative royale; car tout en parlant constitution et idées libérales, il est très jaloux de son autorité et très disposé à profiter de toutes les occasions pour l'augmenter; 2) la création de ministères et un changement dans l'organisation du conseil d'état, qui selon lui ne fait qu'entraver la marche des affaires.

Le Roi, en disposant des fonds provenus de la vente de la Guadeloupe pour le bien de l'état, s'était fait voter par la diète de 1815 une rente perpétuelle de 200 mille écus de banque par an. Ayant trouvé depuis que cette somme n'était pas suffisante vu la détérioration de l'argent suédois, il a demandé qu'elle fût portée à 600 mille francs argent de France payables par trimestres en bons-papiers au change du jour. Cette proposition maladroite fut mal accueillie, et le Roi a été respectueusement supplié de la retirer, ce à quoi il a été obligé de se prêter.

S. M. a demandé aussi de 8 à 9 cent mille écus de banque par an de plus pour le matériel de l'armée. Elle a motivé cette augmentation par le renchérissement de tous les objets nécessaires et par le besoin d'avoir toujours l'armée sur un pied respectable. Cette proposition a été vivement combattue, et il y a toute apparence qu'il ne sera accordé qu'une très petite partie de la somme demandée.

Dans son discours d'ouverture le Roi avait annoncé avec beaucoup d'emphase un nouveau plan de finances. Ce travail a paru; à peine en eût on pris connaissance, qu'on le jugea inadmissible. Le comité des états chargé de l'examiner l'a presque entièrement refondu, et malgré cela la diète au moment de mon départ n'avait encore rien décidé sur ce point important.

Ces trois propositions royales jointes à la régularisation des trois escomptes sont les principaux objets sur lesquels la diète doit statuer, et d'après ce que je viens de dire plus haut, la docilité des états n'est pas telle que le Roi puisse se flatter d'une grande réussite auprès d'eux.

S. M. ne laisse jamais échapper l'occasion de faire sonner bien haut la grande opération, par laquelle elle croit avoir payé les dettes extérieures de la Suède. Cette mesure anti-financière, qui dans le fait a été une espèce de banqueroute, a donné le coup de grâce au crédit de la Suède et dont elle s'en ressentira pendant bien longtemps. C'est à la diète de 1815 qu'on a lassé la patience des intéressés de Hollande et de Gênes. Ceux de Saxe ont cru pouvoir compter sur de meilleures dispositions de la part de celle de 1818; à cet effet ils avaient autorisé le banquier Mesmer de se rendre à Stockholm pour y faire valoir leurs droits. Le ministère suèdois commença par lui refuser des passeports; les ayant enfin obtenus, le sieur Mesmer est à peine resté 15 jours dans cette ville qu'il lui a été signifié de la part du grand gouverneur de la quitter dans les 24 heures, sous prétexte qu'il s'était permis de parler trop libremeut sur le compte du gouvernement Suèdois [1]).

La disposition des esprits en Norvège est des plus mauvaises: les imprimés contre le Roi et le Prince Royal et les Suèdois se succèdent sans interruption. Le Storthing vient de renouveller la proposition d'abolir toute noblesse en ce pays; Charles XIII refusa de sanctionner le 1-er projet de loi; le Roi actuel vient de rejeter la seconde tentative. D'après la constitution, si le Storthing revient à la charge une troisième fois, le Roi sera obligé de consentir à l'abolition proposée; mais comme les Norvégiens demandent en même temps la création d'un ordre national, S. M. espère, ainsi qu'elle m'a fait l'honneur de me le dire elle même, que le Storthing sentira l'inconséquence de demander l'abolition de la noblesse en Norvège, au moment où l'on va y instituer un ordre de chevalerie.

Il existe entre les mains du Roi une déclaration signée par feu la Reine Sophie-Madeleine, dans laquelle elle avoue que Gustave IV n'est pas le fils de Gustave III et que son véritable père est le baron Munck, avec lequel elle reconnait avoir eu une liaison intime. Le bar. Munck vit encore et se trouve en ce moment en Italie. Cet aveu extorqué ne fait pas beaucoup d'honneur au caractère du Roi; à ma grande surprise S. M. a trouvé bon de m'en parler elle même, en m'exprimant son profond chagrin de ce que dans le calendrier russe de cette année on voyait Gustave IV et son fils figurer à la suite de la famille régnante, à l'article qui concerne la Suède. Je me réserve de rendre verbalement compte à Votre Majesté Impériale de tout ce que le Roi me dit à cette occasion, ainsi que de la réponse que j'ai cru devoir y faire.

L'aide-de-camp général Tchernichef.

St-Pétersbourg, le 14 Juin 1818.

---

[1]) Далѣе въ черновомъ написано: La cour de Suède a vu avec beaucoup de déplaisir le nom de Gustave IV figurer dans le calendrier russe. C'est surtout quand il s'agit du prince Gustave qu'elle est très susceptible.

X.

Докладныя записки, представленныя А. И. Чернышевымъ Императору Александру I во время Ахенскаго конгресса въ 1818 г.

1.

О принятіи мѣръ противъ Швеціи вслѣдствіе неисполненія ею требованій Кильскаго договора.

Aix-la-Chapelle, le 4 (16) d'Octobre 1818.

Les nombreuses discussions en droit, par lesquelles les cabinets alliés ont établi la validité des justes réclamations du Danemark au sujet de la non-exécution du traité de Kiel, semblent avoir épuisé tout ce qu'il y avait à dire sur cette désagréable contestation; il n'y a que la mauvaise foi et une absence totale de tout sentiment de délicatesse et de propre dignité qui puisse porter le gouvernement Suèdois à refuser d'écouter la voix de la raison et de l'équité; et à quelle époque le Roi Charles-Jean ose-t-il faire profession d'une politique aussi louche,—au moment où la justice, la loyauté et la bonne foi président plus que jamais aux conseils des souverains! Tous les renseignements parvenus au ministère Impérial sur la marche de cette affaire prouvent clairement que le cabinet de Stockholm persévère dans son système évasif et dilatoire, et viennent à l'appui de l'opinion que j'ai énoncée dans mon rapport à V. M. I. à mon retour de Suède. Les instructions envoyées récemment au commissaire norvégien portent le même cachet. La demande des éclaircissements détaillés sur la population non seulement des possessions danoises sur le continent, mais aussi de ses colonies les plus éloignées, ainsi que sur l'origine des dettes publiques de cet état et sur l'emploi qui en a été fait, démontrent que la Suède ne vise qu'à se ménager le moyen de traîner cette négociation jusqu'à une terme indéfini, dans le fol espoir que des cas fortuits provenant d'un changement dans la politique des alliés lui procureront la possibilité de se soustraire totalement à des

engagements aussi sacrés qu'incontestables. Si le négociateur norvégien a eu l'air de mettre en avant une faible partie des promesses qui m'avaient été faites, ce n'est que dans le but unique de pouvoir déclarer aux puissances alliées, que le principe de la liquidation des dettes norvégiennes a été reconnu et qu'on procède à son exécution. Le véritable état des choses concernant cette affaire aussi affligeante que délicate prouve l'urgence imminente de l'intervention collective des alliés pour la conduire à une fin prompte et satisfaisante, et il me semble que l'on pourrait profiter de la réunion présente de tous les cabinets pour mettre à exécution les propositions contenues dans les protocoles des conférences ministérielles tenues à Londres. Si l'on ne prenait aucune décision à cet égard pour le moment, le gouvernement Suèdois en tirerait nécessairement la conclusion, ou que les puissances alliées ne prennent qu'un faible intérêt à la cause du Danemark, ou qu'il y a parmi elles divergence d'opinions. D'ailleurs leurs plénipotentiaires à Londres ayant déjà reconnu à l'unanimité la justice des prétentions danoises, ainsi que le droit évident qu'avaient leurs cours d'engager la Suède à satisfaire l'obligation qu'elle s'est imposée par l'article 6 du traité de Kiel, et les mémoires russes, ainsi que le contenu de ces mêmes protocoles, ayant pulvérisé le subterfuge mis en avant par le Roi de Suède sur ses engagements constitutionnels vis-à-vis de la Norvège, il me parait que l'honneur et la bonne foi des puissances alliées sont engagés à maintenir ce traité et à exiger que toutes les conditions en soient mises en exécution.

Le projet d'adresser au ministre de Suède à Londres la note annexée aux protocoles et les termes dans lesquels cette pièce, quoiqu'un peu longue, est conçue, semblent convenables sous tous les rapports. Cette démarche est un acquit de conscience de la part des alliés pour épuiser tous les procédés conciliants vis-à-vis du gouvernement Suèdois, afin de le ramener sur la bonne voie. Mais pour que cette intervention auguste et bienfaisante ait son plein effet, il faut mettre Charles-Jean dans l'impossibilité de la compromettre, et je pense que le meilleur moyen d'y parvenir serait d'adresser immédiatement après l'expédition de la note des instructions précises aux ministres des quatre puissances à Stockholm pour l'appuyer verbalement et exiger que la Suède reconnaisse le principe de ses obligations et procède sans appel et sans délai à la fixation de la quotité de sa dette. Si par suite du langage ferme et invariable que tiendraient collectivement ces ministres, ils parvenaient à engager la Suède à transporter la négociation à Londres pour y être traitée entre son plénipontentiaire et celui de Danemark sous la médiation des ministres alliés dans le but de fixer une somme en bloc, ce que la cour de Copenhague n'a cessé de proposer, ce serait un grand point de gagné, car d'après la connaissance que j'ai du caractère du Roi et de

l'esprit qui anime son ministère, j'ai la ferme conviction que le travail des négociateurs danois et norvégiens à Copenhague ne conduira à aucun résultat satisfaisant, vu que les difficultés et les longueurs s'y multiplieront à l'infini. Mais comme cette manière de traiter sur la quotité de la dette sous la médiation des puissances alliées n'est pas conforme à la lettre du traité, et que la Suède pourrait objecter de plus la nécessité de procéder à cette liquidation sur les lieux mêmes pour se procurer les renseignements indispensables, nos ministres, en mettant cette proposition délicate, mais fort importante en avant, pourraient observer qu'il n'y aurait pas d'inconvénient que les travaux de la commission à Copenhague marchassent de front avec les conférences de Londres, auxquelles ils fourniraient toutes les données nécessaires pour le sujet qu'elles auraient à traiter. Ils pourraient aussi promettre à cette occasion, une fois la somme de la dette fixée, les bons offices de leurs cabinets auprès de celui de Copenhague pour le porter à se prêter à tout ce qui pourra soulager la Suède pour les termes des payements. De cette manière, sans froisser les intérêts du gouvernement Suèdois, on paralyserait toutes les menées tendantes à entraver la marche de l'affaire.

Dans tous les cas il me semble que l'amour de la justice, la dignité des puissances intervenantes ainsi que leur politique bienfaisante et équitable exigent impérieusement que dans ces mêmes instructions adressées à leurs envoyés à Stockholm il leur soit enjoint dès à présent, au cas où le gouvernement Suèdois persisterait dans son système de dénégation et de mauvaise foi ou continuerait à vouloir éluder ou retarder l'exécution des stipulations existantes, de déclarer verbalement en commun que par une telle conduite la Suède sort de la ligne des principes que les puissances s'accordent à regarder comme les bases inébranlables de l'état de possession en Europe, qu'elle porte par cette infraction au traité une atteinte à ses propres droits sur la Norvège, et qu'en conséquence les puissances alliées s'abstiendront de toutes relations diplomatiques avec la Suède jusqu'au moment, où elle prouverait avoir la même religion qu'elles sur la sainteté des traités.

J'ai la triste conviction, qu'il n'y a qu'une pareille menace, quelque pénible qu'elle soit à articuler, qui puisse faire entendre raison au gouvernement Suèdois et lui apprendre qu'on ne s'isole pas impunèment de l'association européenne au moment où le système général réclame l'union et l'accord le plus sincère et le plus fraternel entre tous les états de l'Europe. Si après cette preuve irrécusable de l'unité qui existe dans les principes qui guident la politique des puissances alliées, le cabinet de Stockholm poussait encore l'aveuglement jusqu'à méconnaître ses devoirs et à perdre le sentiment de sa propre conservation, et que l'on fût réduit à l'application de la menace précitée, les alliés, se bornant à cette

mesure, n'auraient rien d'arbitraire à se reprocher et ne feraient qu'user d'un droit commandé par la justice et la plus stricte équité.

A la vérité les conséquences d'un pareil état d'isolement seraient terribles pour Charles-Jean et pourraient menacer son existence politique par la funeste influence qu'elles auraient indubitablement sur les dispositions de ses sujets à son égard. Mais les souverains alliés et surtout V. M. I. ayant épuisé tous les moyens de conciliation qui pouvaient être tentés vis-à-vis de lui, ce n'est qu'à lui même qu'il aurait à s'en prendre, s'il se voyait enfin rejeté hors de toutes relations européennes.

2.

О легкой кавалеріи [1]).

(Представлена въ Ахенѣ 4 Ноября 1818 г.).

C'est durant les avantages de la paix qu'un soldat qui chérit son métier doit surtout méditer sur sa profession et l'emploi raisonné des différentes armes. Le mémoire actuel aura pour objet de développer quelques idées qui me sont venues sur le système à adopter pour exécuter les charges de cavalerie en masses les jours de bataille.

La sollicitude constante, active et éclairée que V. M. I. depuis son avènement au trône n'a cessé de porter sur toutes les branches de l'administration militaire, a rendu nos armées un modèle de perfection pour la discipline, la tenue et l'esprit militaire qui les caractérisent; toutes les puissances continentales s'empressent à les imiter sans pouvoir y parvenir. Il n'existe certainement point d'infanterie, ni d'artillerie plus belles ni plus manoeuvrées que les notres; ces deux armes se sont couvertes de gloire dans les dernières campagnes, et tous les mouvements que prescrivent nos ordonnances portent le cachet de l'ordre, de la précision et de la célérité. L'emploi de la cavalerie à la guerre n'a point encore atteint ce degré de perfection; l'expérience de toutes les dernières guerres nous prouve, combien les généraux de cavalerie de presque toutes les armées de l'Europe ont peu saisi le véritable caractère de cette arme et l'avantage de porter de grandes masses sur les points décisifs.

La cavalerie française avec un matériel détestable est la seule qui dans les derniers temps ait obtenu des avantages signalés sur toutes les autres, ce qui prouve évidemment, combien l'emploi bien entendu des masses de cavalerie peut faire obtenir de résultats un jour de combat; et en effet une bataille gagnée par la seule infanterie, quelque sanglante

[1]) Къ запискѣ должны были быть приложены рисунки, которые не сохранились въ бумагахъ Чернышева.

et meurtrière qu'elle soit, ne peut jamais réduire l'ennemi à l'impossibilité de recommencer l'action le lendemain, si cela entrait dans les combinaisons de son général, au lieu qu'une victoire décidée surtout par la cavalerie entraîne les plus funestes conséquences pour l'armée battue, y jette nécessairement la plus grande confusion, imprime à sa retraite le caractère d'une déroute, en lui occasionnant des pertes irréparables dans tous les genres.

Les soins particuliers que V. M. I. consacre depuis quelques années à l'instruction de la cavalerie ayant pour but d'apprendre à l'homme qui doit combattre à l'arme branche à bien manier son cheval et à savoir compter sur sa force et son adresse individuelle; la multiplicité de nos cosaques à l'armée, lesquels chargés spécialement du service des avant-postes ménagent par là notre cavalerie régulière, déjà si supérieure pour son matériel à celle des autres puissances, et nous procurent l'avantage inappréciable de l'avoir toujours en entier fraiche et disponible pour les jours de combat—toutes ces considérations, Sire, nous permettent d'attendre de cette belle arme les services les plus glorieux et les plus signalés dans les guerres à venir, si V. M. parvient à faire partager à ses généraux par conviction son sentiment sur le système à suivre pour l'emploi de la cavalerie, qu'elle a daigné me définir si judicieusement à Kalouga il y a de cela un an: *attaquer en colonne, poursuivre en ligne déployée avec de fortes réserves.*

Nos brillantes annales militaires ne présentent que des traits partiels, mais peu de faits où la cavalerie ait été employée en grand. Ce n'est pas au manque d'habileté ni au defaut de courage de ceux qui composent cette belle partie de l'armée qu'il faut l'attribuer; la faute en est aux chefs qui n'ont point raisonné sur cet objet ou qui n'ont pas acquis l'habitude de manier les grandes masses. Les généraux Pahlen et Wassiltchikof sont presque les seuls auxquels l'armée attribue ce talent, mais il ne faut pas douter que rendus attentifs sur ce point important et s'ils s'en occupaient pendant la paix, beaucoup de nos officiers instruits ne se perfectionnassent rapidement. Tout cela devrait faire l'objet d'un ordre du jour ou d'une instruction spéciale, car malheureusement chez nous ce qui n'est pas expressèment ordonné ne se fait que rarement.

Dans toutes les dernières guerres contre les Français la cavalerie russe, autrichienne et prussienne se trouvait placée en muraille sur deux rangs en ligne très étendue et ne pouvait guère jouer qu'un triste rôle contre un adversaire, qui ne présentait que rarement un front de bataille et dont la cavalerie s'élançait tout-à-coup et au moment décisif sur une grande profondeur. C'était une avalanche, un torrent qui venait fondre sur la faible digue, qui lui était opposée. Une et même deux lignes menues (?), comme le portaient nos ordonnances, ne pouvaient résister dans

aucun cas à un pareil choc; rompues dans quelques unes de leurs parties elles flottaient, étaient faibles partout et n'avaient plus que des mouvements décousus. Le seul moyen serait d'opposer la masse à la masse, le seul avantage à saisir—celui de multiplier le nombre de ces masses par leur mobilité, supériorité essentielle de l'arme de la cavalerie. Ce que je vais dire expliquera ma pensée. Je prends pour exemple une division de cavalerie placée en ligne un jour de bataille; je la suppose forte comme le sont toutes les notres de quatre régiments, chacun de 6 escadrons et deux compagnies d'artillerie à cheval. L'idée de V. M. I. de faire partager les régiments en trois divisions chacune de deux escadrons s'adopte parfaitement avec le système que je propose. Un principe important et qu'on n'a perdu de vue que trop souvent dans les dernières campagnes, de ne point exposer inutilement la cavalerie un jour de bataille pour ne pas la démoraliser avant le moment où elle doit produire un choc vigoureux et décisif; c'est pourquoi il ne faut jamais négliger de profiter du terrain pour la mettre à l'abri du feu de l'ennemi, en la tenant toutefois à portée d'arriver à temps; si la chose n'était point praticable, la division devra se placer dans l'ordre habituel, c'est-à-dire déployée en deux lignes, afin d'offrir le moins de prise possible au canon. Le moment de charger la cavalerie ennemie est-il arrivé? La première brigade forme rapidement ses divisions en colonnes de demi-escadrons, le premier régiment la gauche, le 2-d régiment—la droite en tête; au même moment la seconde brigade ployera ses deux régiments en colonnes de demi-escadrons, le premier régiment la gauche en tête sur le premier demi-escadron de la seconde division, le 2-d régiment la droite en tête sur le 4-me demi-escadron de la seconde division, en observant de laisser entre les colonnes de divisions un intervalle de demi-escadron. Ce mouvement exécuté, les divisions a. b. du centre de la première ligne formées en colonnes se portent au trot droit devant elles; celles c. d. obliquant à droite et à gauche vont se placer en échelons à 60 pas en arrière des deux premières; les divisions e. f. exécutent la même manoeuvre pour échelonner à la même distance les colonnes c. d. Les deux compagnies d'artillerie attachées à la division se porteront sur les flancs de la première brigade et tâcheront par un feu bien nourri et bien dirigé à porter le ravage dans les lignes ennemies et préparer ainsi le succès de la charge projetée. Au moment où elle s'exécutera ces deux batteries resteront sur les flancs et sous la protection des deux colonnes de la 2-de brigade, qui suivront le mouvement de la 1-re à 600 pas de distance et resteront sur ses flancs, si elle avance sur le centre de la ligne ennemie; mais au cas qu'elle dirige ses coups sur une de ses ailes, ces deux colonnes, en conservant entre elles un intervalle de deux escadrons, se tiendront à portée du flanc de la première ligne qui se trouverait opposée à la masse des forces que l'on aurait à combattre.

Quoique j'aie parlé de 600 pas de distance entre la première et la seconde ligne, je crois devoir remarquer que de nombreux exemples ont prouvé qu'il y a un très grand avantage à conserver entre ces deux lignes un intervalle plus grand que celui observé par l'ennemi au moment d'un engagement. On peut se rendre facilement compte de l'avantage que doit procurer un dernier choc dont on peut toujours se ménager les moyens dans les mouvements de sa réversion, toutefois il est fort important que ce dernier ait lieu immédiatement après celui de l'ennemi et avant la défaite totale de la première ligne.

Dans l'ordre de combat indiqué le premier choc sera porté par les divisions a. b. formant une masse de près de 700 chevaux sur 8 de profondeur. Si elles parviennent à percer le point attaqué, les colonnes c. d. l'assistent de suite pour achever de culbuter et rouler la ligne ennemie et celles c. f. se déployent à droite et à gauche, afin de poursuivre vigoureusement les fuyards et donner le temps aux colonnes attaquantes de se rallier pour être prêtes à porter de nouveaux coups. Si au contraire la charge des divisions a. b. ne réussissait point, elles seraient libres de se retirer lestement et sans confusion par l'intervalle o. pour se reformer au plus tôt, tandis que les colonnes c. d. e. f. chargeraient de front et en flanc l'ennemi déjà ébranlé par le premier choc et qui s'aviserait de vouloir poursuivre son avantage. Dans le cas que l'attaque se dirige sur une des ailes p. r. sur le flanc gauche de la ligne ennemie, alors tandis que les colonnes a. b. assistées par celles c. e. chargeraient l'ennemi de front, celles d. f. le déborderaient rapidement, afin de le prendre en flanc et à revers. Il en serait de même, si l'ennemi se trouvait formé en colonne et non en ligne; nos divisions auraient alors l'avantage de l'attaquer simultanèment de front et sur les flancs. Les colonnes g. h. de la seconde brigade ne prendraient dans tous les cas part au combat qu'à la dernière extrémité, afin de ne porter pour ainsi dire que le coup de grâce aux forces ennemies et profiter de la confusion qu'y auront produites les charges de la première ligne.

Le système d'attaque proposé offre tous les avantages de l'ordre profond sans en avoir les inconvénients; indépendamment de toutes les pertes horribles que des masses sur plusieurs escadrons de profondeur pourraient essuyer de l'artillerie ennemie, une fois que la confusion se mettrait parmi les troupes qui forment la tête de la colonne, elle pourrait se communiquer au reste de la masse et en paralyser l'effet, au lieu que chacune de mes divisions ployée en colonne sur 8 chevaux de profondeur a l'avantage de la force répulsive de l'ordre profond, est libre dans tous ses mouvements et forme une unité; mais chacune de ces unités tient à un ensemble et agit vigoureusement et simultanèment avec les autres pour atteindre le but désiré.

La supériorité de l'ordre de combat indiqué consiste aussi dans la grande facilité avec laquelle on peut changer le front de l'attaque, soit que la division se trouve encore placée en lignes déployées, soit que le mouvement de la première brigade ait déjà été exécuté, de manière que si l'ennemi se montrait fortuitement sur un des flancs, par une simple conversion ou un changement de direction les divisions des deux premiers régiments de la 1re et de la 2de lignes formeraient avec la même célérité cet ordre d'attaque sur la droite, ayant en seconde ligne ou en réserve les deux autres régiments restants, lesquels exécuteraient avec facilité la même manoeuvre, si l'ennemi menaçait l'aile gauche. En résumé cette ordonnance n'offrirait-elle pas à la fois tous les avantages, celui de la force et de la solidité de l'ordre profond, l'occupation d'un terrain étendu, avantage de l'ordre de bataille, l'extrême mobilité de la troupe et la faculté de pouvoir se déployer à volonté partout où besoin serait?

Nos corps de la cavalerie de réserve étant composés de deux divisions, elles pourraient former au moment décisif deux attaques pareilles à celle indiquée ci-dessus, observant toutefois de conserver entre elles l'espace nécessaire pour ne point gêner leurs mouvements; afin de rendre le choc plus vigoureux, les cuirassiers pourraient alors être placés en première ligne.

Dans le cas que la division de cavalerie, que je continue de prendre pour exemple, fût commandée pour charger de l'infanterie, il faudrait, il me semble, faire quelques changements dans l'ordre d'attaque que j'ai proposé contre la cavalerie. Après avoir formé les divisions de la première ligne en colonnes de demi-escadrons, je pense qu'il faudrait réunir les deux compagnies d'artillerie devant le centre et les flanquer par les colonnes de la première brigade placées en échiquier, comme l'indique la fig. 2. Une fois ce mouvement exécuté, l'artillerie se porte hardiment en avant à une petite portée de mitraille de la ligne ennemie et cherche par un feu concentré, vif et bien dirigé à y semer le désordre et l'épouvante; alors les divisions a. b. e. f. soutenues par celles c. d. profitent du premier moment de confusion et donnent tête baissée sur les points les plus entamés par le feu de l'artillerie; tout cela doit s'exécuter avec promptitude et vigueur, la moindre hésitation peut faire échapper toutes les chances de succès et occasionner de grandes pertes.—J'ai placé les divisions de la 1re ligne en échiquier par la raison que cela offre le moyen d'attaquer plusieurs points à la fois, et si, comme il est probable, l'infanterie ennemie se forme en colonnes, les divisions c. d. peuvent alors les charger de front, pendant que les autres les prendront en flanc; chacune de ces colonnes d'ailleurs étant sur 8 chevaux de profondeur a la solidité nécessaire pour percer le point attaqué; une plus grande profondeur

sans rien ajouter à l'impulsion ne ferait qu'augmenter le désordre et les pertes de la cavalerie. Tandis que la première ligne exécute son attaque, la 2[de] brigade forme ses deux colonnes sur les flancs de la première et suit son mouvement à 600 pas de distance, tant pour être à même de profiter de toutes les chances favorables qui pourraient se présenter, que pour s'opposer à la cavalerie ennemie qui pourrait venir au secours de son infanterie.

D'après tout ce que j'ai entendu dire sur la guerre contre les Turcs, il parait que tous les soins des généraux se bornaient à garantir notre cavalerie d'insulte; placée entre des carrés d'infanterie ou en arrière-ligne, son rôle de combattant se changeait plus souvent en celui de spectateur. Il me semble donc que l'artillerie turque n'étant ni nombreuse, ni assez formidable, nous ne courrions pas de grands risques de placer notre cavalerie en seconde ligne, en colonnes de divisions sur un front de demi-escadron, espacées entre elles, et la seconde ligne pareillement en colonnes en échiquier avec la première comme l'indique la fig. 3; l'artillerie à cheval disposée dans les intervalles ne courrait aucun danger et jamais, quelque part que se portât l'effort si subit et si formidable des Turcs, une confusion considérable ne saurait avoir lieu; supposé qu'une ou deux de ces colonnes fussent attaquées ou même enveloppées à l'improviste, leur masse concentrée suffirait pour résister jusqu'au moment du secours que les autres colonnes ne tarderaient pas d'y porter, en observant l'ordre d'attaque contre la cavalerie proposé plus haut.

Ai-je rempli la tâche que je me suis imposée? Suis-je parvenu à faire sentir l'importance du système à adopter pour exécuter les charges de cavalerie en masse les jours de batailles? Voit-on la possibilité de le mettre en pratique et d'en faire l'objet d'une instruction spéciale, comme je le propose? L'armée pourra-t-elle en tirer quelques avantages? J'avoue que j'ai eu pour objet ce but important; n'osant me flatter de l'avoir atteint, je tiens du moins à l'indiquer au pouvoir éclairé et à la bienveillance active de V. M. I., dans un temps où le calme succédant à de longs orages rétablit l'ordre et la lumière sous l'égide de la sagesse.— Je vais terminer ce mémoire par quelques observations sur l'armement et l'habillement de la cavalerie.

Armement.

En examinant notre cavalerie sous le rapport des armes qu'elle porte, l'attention se fixe d'abord sur celles à feu. Toute la notre en porte trois: une carabine et deux pistolets; on pourrait observer que l'une ou les autres est un poids inutile, un embarras de plus. Le cavalier ne doit se servir de son feu que pour donner un coup de signal en vedette, pour escarmoucher en caracolant, ou pour être à même, mais rarement, à dé-

faut d'infanterie seulement, de mettre quelques hommes à pied. On sort difficilement les pistolets de leurs fontes; les y remettre prend plus de temps encore. Le soldat préfère se servir de sa carabine. Celle-ci est lourde et maladroite à cheval; à toutes ces armes ne substituerait-on pas avantageusement un seul grand pistolet suspendu en bandoulière, comme en ont nos cosaques de la garde? Cette troupe s'est partout distinguée par sa valeur et ses succès, preuve que ses armes répondent au courage des individus dont elle se compose. Les fontes et le pommeau des pistolets pèsent sur le garrot, forcent le cavalier à tenir les rênes hautes, et par là bien souvent le cheval au lieu de se rassembler porte le nez au vent et fait des chutes. Substituer une arme à trois dont on ne saurait se servir à la fois, ce n'est pas désarmer la troupe, c'est la délivrer de ce qui ne sert qu'à l'embarrasser, c'est proposer à la couronne d'économiser les deux tiers de ses frais. Si le cheval du cavalier est tué, ses pistolets sont presque toujours perdus; l'arme qu'il aura en bandoulière lui servirait encore. Quant à la carabine, étant un peu lourde et pendant d'un côté, on voit souvent durant les marches que les soldats, pour se soulager d'un poids qui les fait pencher d'un côté et qui les gêne en montant et descendant de cheval, l'attachent sur leur selle; le grand pistolet n'a pas tous ces inconvénients, et quant à sa portée il faudrait chercher à la perfectionner. Pour le cas de mettre quelques hommes à pied l'arme à feu à la main, comme il n'est pas commun, il suffirait de laisser munis de carabines deux hommes des flancs de chaque peloton, ce qui donnerait 16 tirailleurs par escadron.

Le poids entier que le cheval porte dans la cavalerie légère (indépendamment de l'homme) est de 99 livres; sur ce poids les pistolets et leurs fontes pèsent onze livres. Une charge pareille de foin et d'avoine serait bien plus utile à la guerre, 4 haches par peloton le seraient également. Maintenant on se sert des sabres pour couper le bois dont on a besoin au bivouac, on les émousse et les casse, en les employant à un usage pour lequel ils ne sont pas faits. Le sabre étant l'arme principale de la cavalerie régulière, il est important que la trempe en soit bonne, ce qui n'a pas toujours été le cas dans nos armées; heureusement l'établissement de la nouvelle manufacture d'armes nous permet d'espérer un prompt perfectionnement à cet égard.

L'expérience ayant démontré que les cosaques par la nature de leur service sont plus souvent dans le cas de mettre pied à terre que le reste de notre cavalerie, les fusils dont ils se servent pour cet effet sont ceux d'infanterie qu'ils ont pu ramasser sur le champ de bataille; ils sont presque toujours en mauvais état, d'un usage difficile pour un cavalier et très lourds à porter. Il me semble donc qu'il serait fort important de nous ménager durant la paix dans nos arsenaux une certaine quantité

de bonnes carabines à l'instar de celles en usage chez les Bavarois et les Anglais, afin de pouvoir en armer au moins le cinquième de chaque régiment de cosaques au moment de se mettre en campagne; cette dépense du gouvernement serait plus que compensée par les services que cette brave troupe ainsi armée pourrait rendre dans le courant de la guerre; d'ailleurs une fois la campagne finie, elle serait tenue de restituer aux arsenaux toutes leurs carabines, afin de les remettre en bon état pour servir de nouveau en cas de besoin. Je crois devoir rappeler encore à cette occasion ce que j'ai eu l'honneur de dire plusieurs fois à V. M. sur l'urgence extrême qu'il y a pour les régiments cosaques d'être munis de trompettes; dans le tumulte d'un combat, où le silence n'est pas toujours assez strictement observé, la voix humaine ne suffit point au commandement de la troupe. Tous les colonels qui ont servi avec moi sont pénétrés de la même idée, et il me semble qu'en faisant cette proposition aux cosaques par leurs propres chefs qui leur feraient sentir, que c'est pour leur bien et qu'on n'a nullement la pensée de toucher à aucune de leurs institutions, ni à aucun de leurs usages, cette amélioration s'introduirait parmi eux sans difficulté.

Habillement.

Le costume et surtout la coiffure de tête du soldat a fait jusqu'ici le sujet de beaucoup de raisonnements et d'essais. Depuis l'institution des armées régulières il n'en est aucune qui n'ait plusieurs fois changé sa tenue. La notre est poussée à la plus grande perfection pour ce qui regarde l'uniformité, la commodité et la propreté.

La coiffure de tête de nos cosaques et celle de nos cuirassiers est bonne, chacune selon le but de l'arme; celle des uhlans, quoiqu'elle ait quelques inconvénients, appartient essentiellement à leur costume, celle des chasseurs à cheval, des dragons et hussards parait être plus défectueuse.

La mode des chacos a gagné si généralement dans toutes les armées, qu'on ose à peine observer, qu'ils ne garantissent bien ni du soleil, ni de la pluie, ni suffisamment des coups de sabre, qu'ils sont lourds, que le cavalier doit incliner la tête lorsqu'il fait du vent, et que son panache fouette au moindre mouvement. Au bivouac il lui faut le bonnet de police (dans un objet de plus), parce que le chaco exige d'être très garanti; il ne se recommande pas non plus pour le bon marché à cause des ornements dont 'il doit être couvert. Ne serait-il pas préférable de remplacer les chacos (il n'est question que de la cavalerie) par une espèce de bonnet léger, imposant et facile à se procurer dans tous les pays et surtout en Russie, en peau d'agneau noir, tel que l'indique le dessin ci-joint proposé par un officier français? Il pourrait être orné d'une

flamme de la couleur distinctive du régiment, de mentonnières en écaille et d'une aigle ou d'un autre ornement en bronze; indépendamment de ce qu'il serait plus commode pour le service de campagne et garantirait mieux du coup de sabre, dans les fortes gelées ce bonnet un peu plus enfoncé sur la tête couvrirait aussi mieux les oreilles.

Nos hussards et dragons ont deux pantalons; il en résulte que comme le cavalier doit mettre celui de parade entre la housse et la selle où se trouve déjà la couverture du cheval, le sarrau, le bonnet de police etc., l'homme se trouve passablement à l'étroit sur la selle, perché haut, et ne pouvant pas donner l'aide du gros de jambe au cheval, il se trouve obligé de le chatouiller constamment de l'éperon. Ne serait-il pas plus convenable de donner aux hussards de l'armée le seul pantalon de manège garni de cuir par-dessus la botte, mais de la couleur dont devrait être celui de parade? Comme la couronne gagnerait un pantalon par an, il faudrait naturellement diminuer le terme de service de celui de manège. On ne saurait objecter que le soldat se trouverait alors sans avoir de quoi se rechanger, car il n'y a pas de régiment qui n'ait ses vieux et ses nouveaux habits; ceux de parade font donc le troisième et deviennent superflus.

Les bottines de hussards sont difficiles à chausser proprement: l'un est cagneux, l'autre maigre du mollet; le pantalon de manège couvrirait tous ces défauts et la bottine sera moins chère. L'homme d'ailleurs, ayant les genoux plus libres, manierait mieux son cheval et serait mieux en selle.

3.

Добавленіе къ предыдущей докладной запискѣ.

Note additionnelle au mémoire présenté à V. M. I. à Aix-la-Chapelle le 4 Novembre (1818).

Il me semble que pour perfectionner l'ordre d'attaque, proposé dans mon mémoire, d'une division de cavalerie contre de l'infanterie, il serait fort utile, au moment où se forment les colonnes de la première ligne, de faire avancer les 4 pelotons de la 2-de brigade pour les disposer en tirailleurs en avant du front d'attaque en forme d'un croissant, observant de laisser au milieu l'intervalle nécessaire au jeu de l'artillerie, comme l'indique la planche 2. Cette manoeuvre exécutée avec célérité et précision doit à ce qu'il parait procurer les avantages suivants: La ligne serrée de tirailleurs précédant les colonnes déborde les ailes de l'ennemi, lui donne de l'inquiétude pour ses flancs, masque le véritable point

d'attaque des colonnes, et en fournissant elle même une charge qui doit être immédiatement suivie de celle des masses, elle doit en faciliter le succès en épuisant prématurèment le feu de l'infanterie ennemie.

Tous les 4 pelotons de la 2-de ligne étant employés en tirailleurs, la 2-de brigade, ne pouvant plus former ses deux colonnes de réserve sur un front d'un demi—escadron, les placera jusqu'à la rentrée des tirailleurs en colonnes d'escadrons, en laissant entre les divisions un intervalle de trois pelotons.

Le principe sur lequel repose la formation des attaques proposées contre la cavalerie et l'infanterie ayant obtenu le suffrage général, on n'a trouvé à l'objecter que le peu d'étendue du front de l'attaque de la 1-re ligne. J'y répondrai, qu'ayant formé les colonnes de la première brigade sur le centre de la ligne, on a toujours la possibilité de déployer à droite et à gauche, si besoin il y a. L'application de cette faculté ne dépendra donc que du coup-d'oeil et de l'intelligence du général commandant la division au moment de l'action. Si au contraire la formation primitive des colonnes de divìsions s'opérait sur un front d'escadron, comme on le voit sur les planches 5 et 6, outre que ces colonnes seraient moins solides n'étant que sur 4 chevaux de profondeur, elles ne conserveraient point la même facilité qu'offrent les colonnes de division sur un front d'un demi-escadron de changer la direction de l'attaque sur la droite, sur la gauche et même sur les derrières, si les circonstances l'exigeaient.

Les planches 7 et 8 présentent chacune un corps de cavalerie composé d'une division de uhlans et d'une division de cuirassiers formant deux attaques correspondantes sur leur front d'après le système proposé: la 1-re de ces planches contre de la cavalerie, la 2-de contre de l'infanterie. J'ai placé les 4 régiments de uhlans en première ligne pour me rapprocher d'autant plus du principe adopté par V. M. I. Par ce moyen je gagne du terrain et du temps pour détacher les tirailleurs que doivent fournir les uhlans; je masque la formation de l'ordre d'attaque des cuirassiers jusqu'au moment où ployant mes colonnes de uhlans sur la droite et sur la gauche, je fais passer ma 2-de ligne en avant de la 1-re, en conservant les uhlans en réserve et pour la poursuite dont cette arme seule doit être chargée spécialement.

Si les principes que j'ai le bonheur de soumettre à V. M. I. obtiennent sa haute approbation, il serait essentiel de profiter des époques où peuvent se réunir les divisions de cavalerie pour leur faire exécuter en temps de paix ce nouveau système d'attaque avec tous les changements de front que des cas prévus peuvent nécessiter. Cela serait fort utile non seulement aux généraux et colonels de cette arme, mais encore aux officiers supérieurs, commandants les divisions, en faisant sentir aussi à

ces derniers l'importance du rôle qu'ils sont appelés à jouer. Il faut qu'ils se persuadent bien d'avance, que la retraite d'une ou deux de ces colonnes à la suite d'une charge manquée, loin d'entraîner celle des autres, peut au contraire leur fournir l'occasion glorieuse de culbuter l'ennemi déjà ébranlé par le premier choc. Ces essais leur démontreront aussi que la retraite des tirailleurs (qui dans tous les cas devrait se faire sur les flancs des colonnes) ne doit nullement les inquiéter, et que c'est justement le moment qu'ils doivent saisir pour frapper les grands coups. L'expérience de ces manoeuvres de cavalerie leur prouvera de plus, que le mouvement de chacune de ces colonnes n'est nullement gêné par celui des autres, qu'on leur a ménagé à toutes des intervalles par où au besoin elles peuvent se retirer lestement pour se reformer au plus tôt, et que le coup d'oeil, l'énergie et l'intelligence des commandants de ces colonnes peuvent être mis plus que jamais à l'épreuve et leur procurer l'occasion de rendre les services les plus importants. Une fois les colonels et les officiers supérieurs bien au fait de ce système d'attaque, les mots de commandement pourraient être fort simplifiés et faire gagner par là beaucoup de temps, ce qui est si fort essentiel pour cette arme. Par exemple pour un front d'attaque sur le centre, le général de division pourrait se borner à commander: «Вся дивизія по первой бригадѣ къ атакѣ противъ кавалеріи или пѣхоты стройся»; sur un des flancs: «Вся дивизія съ праваго или лѣваго фланга къ атакѣ противъ кавалеріи стройся». Si c'était même en arrière: «Вся дивизія по второй бригадѣ *назадъ* къ атакѣ противъ кавалеріи стройся». Tous les commandements de détail seraient exécutés par les colonels suffisamment instruits par celui du général de l'objet qu'il aurait en vue.

XI.

Бумаги А. И. Чернышева по дѣламъ Донского комитета 1821 — 1824 гг. [1].

1.

Копія съ Высочайшаго указа А. И. Чернышеву.

Господину генералъ-адъютанту моему Чернышеву.

По случаю увольненія отъ службы войска Донского войскового атамана генералъ-лейтенанта Денисова 6-го, повелѣваю вамъ, какъ старшему по немъ члену въ учрежденномъ по волѣ моей на Дону комитетѣ, быть предсѣдателемъ онаго.

Въ дополненіе же нужнаго числа членовъ назначаю для засѣданія въ семъ комитетѣ войскового старшину Якима Масилыкина, о чемъ и снесетесь вы съ войска Донского наказнымъ атаманомъ генералъ-маіоромъ Иловайскимъ 3-мъ.

На подлинномъ написано собственною Е. И. В. рукою:

Александръ.

Вѣрно: Генералъ-адъютантъ Закревскій.

Г. Лайбахъ, 29 Генваря 1821 г.

2.

Записка неизвѣстнаго лица (кн. П. М. Волконскаго ?) къ А. И. Чернышеву.

L'Empereur me charge de vous demander, avez vous envoyé les copies de tous les papiers et oukazes que vous avez écrits pour le Don, au c-te Araktchéef. Dites moi un mot là-dessus.

1 Février 1821.

---

[1]) Большое число бумагъ, относящихся къ дѣятельности Донского комитета, напечатано въ «Сборникѣ историческихъ матеріаловъ, извлеченныхъ изъ Архива Собственной Е. И. В. Канцеляріи», вып. VIII. стр. 266—482, и вып. IX. стр. 57—424. См. также вып. VI: Высочайшія повелѣнія Чернышеву за 1819—1825 гг. (по указателю).

При семъ приложены: 1) письмо А. И. Чернышева изъ Лайбаха отъ 7 Февраля 1821 г. къ министру юстиціи кн. Д. И. Лобанову-Ростовскому съ извѣщеніемъ о назначеніи его предсѣдателемъ комитета о войскѣ Донскомъ и съ препровожденіемъ копіи съ выше напечатаннаго указа; 2) письмо къ тому же отъ дежурнаго генерала по Главному Штабу А. А. Закревскаго отъ 28 Февраля 1821 г. съ препровожденіемъ того же указа; 3) отпускъ отвѣта кн. Д. И. Лобанова-Ростовскаго А. И. Чернышеву отъ 28 Февраля 1821 г. съ извѣщеніемъ о томъ, что упомянутый указъ сообщенъ имъ къ свѣдѣнію Прав. Сената.

3.

Общія замѣчанія генералъ-адъютанта И. В. Васильчикова на проектъ новаго положенія для войска Донского.

Неоспоримо, что край толико полезный для государства по многимъ отношеніямъ, каковъ Донъ, требуетъ особеннаго вниманія и попечительности со стороны высшаго правительства. Злоупотребленія и безпорядки водворились тамъ наиболѣе отъ неограниченной власти войсковыхъ атамановъ, которые въ дѣйствіяхъ своихъ не подлежали ни должному наблюденію, ни отвѣтственности. Послѣдствіемъ сего было то, что нѣкоторыя станицы доведены до скудости въ поземельныхъ довольствіяхъ; а произвольное введеніе виннаго откупа на Дону въ противность войсковой привилегіи открываетъ уже ясно, до какой степени атаманы превзошли мѣру данной имъ власти.

Всемилостивѣйшій Государь Императоръ, удостоивъ обратить на Донъ отеческое свое вниманіе, соизволилъ учредить тамъ особый комитетъ не для измѣненія какихъ-либо правъ и преимуществъ, войску дарованныхъ, но для изысканія удобнѣйшихъ способовъ къ точному ихъ исполненію для благоденствія всѣхъ и каждаго. Въ семъ краткомъ изложеніи Самодержавной воли опредѣляются ясно, какъ предметъ занятій комитета, такъ и границы оныхъ.

Донской комитетъ, приступивъ къ исполненію столь важнаго дѣла, счелъ нужнымъ преобразовать внутреннее, гражданское, хозяйственное и военное устройство Дона, и на семъ основаніи составленъ проектъ новаго войскового положенія, по содержанію коего предполагаются слѣдующія распоряженія:

1) Всѣ помѣщичьи крестьяне назначаются къ переселенію изъ 5-ти округовъ въ Міусскій и часть Донецкаго, въ томъ уваженіи, чтобъ отдѣлить помѣщиковъ отъ всякаго сношенія съ казаками. На вспоможеніе же переселяющимся комитетъ назначаетъ выдать по 2 руб. на душу.

2) Казачьи хутора предполагается составить не менѣе какъ изъ 25 дворовъ. Для исполненія сего большая часть хозяйственныхъ заведеній казаковъ должны быть сведены со своихъ мѣстъ.

3) Казаки, живущіе въ отдаленіи отъ своихъ станицъ, обязаны будутъ переселиться къ онымъ.

4) Вводится образъ губернскаго управленія въ краю нисколько не образованномъ, воинственномъ и который пользуется сверхъ того особен-

ными важными преимуществами и правами. Расходовъ по одной судебной части прибавляется противу настоящаго до 160 тысячъ рублей.

5) Учреждается войсковой винный откупъ, столь же противный войсковой привилегіи, какъ и состоявшій въ частныхъ рукахъ, и по многосложности своей не отвращающій злоупотребленій.

6) Составляются войсковые капиталы: а) на вспоможеніе офицерамъ; б) на покупку жеребцовъ для станичныхъ табуновъ, которые были и прежде заводимы при покойномъ графѣ Платовѣ, но упадкомъ своимъ доказали неблагонадежность таковаго предпріятія.

7) Вмѣсто издавна существовавшаго положенія, по которому каждый казакъ получалъ во время службы на вьючную лошадь фуражныя деньги, Высочайше утверждено по представленію Донского комитета новое положеніе, которымъ повелѣно выдавать казакамъ по 75 руб. въ годъ ремонтной суммы, не взирая на мѣстное различіе въ цѣнахъ, какъ на фуражъ, такъ и на всѣ прочія надобности. Таковое неуравнительное назначеніе крайне стѣснительно для казаковъ, служащихъ въ сѣверной полосѣ, которые по дороговизнѣ въ тамошнихъ мѣстахъ должны издерживать несравненно болѣе противу своихъ товарищей, находящихся на службѣ въ изобильныхъ частяхъ государства.

8) По представленію того же комитета высочайше повелѣно прекратить плату казакамъ за убитыхъ въ сраженіи лошадей; нынѣ же комитетъ сей предлагаетъ замѣнять убитыхъ лошадей отбитыми у непріятеля.

9) Постановляется за правило, чтобы полки во время похода шли по этапамъ, для чего выдавать имъ маршруты съ назначеніемъ ночлеговъ и роздыховъ, несмотря на то, что полки идутъ на службу съ Дона и обратно на Донъ на своемъ коштѣ и на подножномъ корму; слѣдовательно, всякое стѣсненіе ихъ въ маршѣ сопряжено не только съ излишними расходами, но и съ совершеннымъ истребленіемъ полковъ, ибо на ночлегахъ, въ маршрутахъ назначенныхъ, не вездѣ можно будетъ отыскать достаточнаго корма для цѣлаго полка.

10) Всѣ безъ изъятія чиновники обвиняются и представляются притѣснителями своихъ соотчичей, безъ всякаго однакожъ изслѣдованія и доказательства; между тѣмъ Донской комитетъ ходатайствуетъ о ихъ прощеніи.

Хотя противъ означеннаго проекта новаго положенія и сдѣланы комитетомъ многія перемѣны и замѣчанія, и сверхъ оныхъ представлены отъ меня по разнымъ предметамъ особенныя мнѣнія, но какъ сущность того проекта удерживаетъ въ основаніи своемъ тѣ же противоположныя распоряженія образу служенія казаковъ, ихъ внутреннему распорядку и даже домашнему устройству, то я обязанностію поставилъ себѣ объявить комитету, что я по образу понятія моего и правиламъ не могу сокрыть опасенія моего, чтобы всѣ усилія наши къ достиженію священнѣйшей цѣли, предположенной Въ Высочайшихъ рескриптахъ отъ 10 и 30 Марта 1819 года, не остались тщетными безъ предварительнаго выслушанія замѣчаній на проектъ войскового положенія опытнѣйшихъ и службою своею извѣстнѣйшихъ Донскихъ чиновниковъ.

По мнѣнію моему, нужно только, держась истиннаго смысла Высочайшихъ рескриптовъ отъ 10 и 30 Марта 1819 года, принять за основаніе къ благоустройству Дона слѣдующее: 1) надѣлить казаковъ съ избыткомъ землями; 2) разсмотрѣть, въ чемъ состоятъ настоящіе безпорядки и злоупотребленія, и представить средства къ отвращенію оныхъ на будущее время; 3) оградить казаковъ отъ всякаго вліянія чиновниковъ на ихъ земли и собственность, но не отдѣлять совершенно начальниковъ отъ подчиненныхъ. Несогласіе, нынѣ между ими существующее, по мнѣнію моему, полезно для правительства, напротивъ какъ единодушіе въ войскѣ столь многочисленномъ, необразованномъ и отдаленномъ отъ должнаго наблюденія можетъ имѣть невыгодныя послѣдствія.

Донская земля избыточествуетъ всѣми произведеніями природы и доставляетъ обитателямъ ея неимовѣрные способы къ благосостоянію; доселѣ они наслаждались тѣмъ; недоставало одного—законовъ, ограждающихъ ихъ собственность; но и симъ драгоцѣннѣйшимъ правомъ весьма легко можно было ихъ наградить. Слѣдовало бы только отобрать отъ помѣщиковъ излишнія земли, перевести всѣхъ тѣхъ изъ крестьянъ ихъ, которые поселились слишкомъ близко къ станицамъ, и наконецъ, обмежевать обоюдныя владѣнія. Напротивъ, Донской комитетъ коснулся до всѣхъ частей управленія и во всемъ сдѣлалъ измѣненія. Къ пользѣ-ли послужитъ сіе новое образованіе? Въ томъ я крайне сомнѣваюсь и не полагаю удобнымъ приспособить правила губернскаго управленія въ краю слишкомъ мало образованномъ и воинственномъ, ибо кѣмъ замѣстить различныя должности, какъ-то: судей, секретарей и другихъ канцелярскихъ служителей, когда всѣ почти сословія на Дону погружены еще въ мракѣ невѣжества и должны выслуживать въ войскѣ урочный 25-ти лѣтній срокъ? Я скажу болѣе: полезно-ли даже тамъ вводить просвѣщеніе и не истребится-ли вмѣстѣ съ нимъ и воинственный духъ казаковъ?

Всякое постановленіе должно имѣть предметомъ государственную, общественную или частную пользу; но, къ сожалѣнію, я не нахожу, чтобъ которая-либо изъ сихъ трехъ существенныхъ причинъ была въ виду при составленіи проекта новаго войскового положенія, что самое замѣтилъ я и въ поданномъ въ комитетъ мнѣніи моемъ на объясненіе сенатора Болгарскаго, ибо, во 1-хъ, государственная польза весьма отдалена отъ того, чтобъ населенныя и обработанныя земли были паки обращены въ степи переселеніе же всѣхъ 36 тысячъ душъ, помѣщикамъ принадлежащихъ, неминуемо произведетъ таковое послѣдствіе; во 2-хъ, предпріятіе толико огромное и многосложное, каково предназначаемое переселеніе, и съ которымъ неразрывно сопряжено раззореніе невинныхъ крестьянъ, ни мало не оправдано необходимостью *пожертвовать* тѣмъ для государственной пользы; и въ 3-хъ, независимо отъ того, что мѣра сія не заключаетъ въ себѣ показанныхъ двухъ побудительныхъ причинъ и никакихъ общихъ началъ государственнаго хозяйства, она не достигаетъ даже своей цѣли и въ отношеніи къ улучшенію положенія самихъ казаковъ, по недостатку рукъ къ воздѣлыванію тѣхъ земель, которыя должны остаться впустѣ по выводѣ

всѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ въ Міусскій и Донецкій округи, между тѣмъ какъ вся тягость земскихъ повинностей обратится на казаковъ, а во время войны исполненіе сихъ повинностей содѣлается даже невозможнымъ.

Настоящій шагъ правительства будетъ рѣшительнымъ для Дона, и какія ни послѣдовали бы отъ того событія, должно уже будетъ подкрѣплять начатое предпріятіе; ибо одно *испытаніе* въ толь важномъ дѣлѣ не совмѣстно!

Донской комитетъ назначаетъ 6-ти лѣтній срокъ для приведенія къ окончанію всѣхъ своихъ предположеній. На сіе можно представить слѣдующее:

1) Всѣ почти помѣщики на Дону суть вмѣстѣ и чиновники въ войскѣ, которые чрезъ каждые 3 года отправляются при полкахъ на очередную службу. Кто же въ отсутствіи помѣщика займется переселеніемъ принадлежащихъ ему крестьянъ?

2) Можно-ли утвердительно полагать, что отечество наше будетъ наслаждаться впродолженіе 6-ти лѣтъ вожделѣннымъ миромъ, и не послѣдуетъ-ли въ противномъ случаѣ общаго замѣшательства на Дону, когда большая часть тамошняго войска отправится въ походъ? Кѣмъ совершить тогда всѣ предполагаемыя перемѣны, или удержать какой-либо порядокъ по разнымъ частямъ управленія, когда старое разрушится, а новое еще будетъ на половинѣ своего хода?

Вотъ исчисленіе нѣкоторыхъ только изъ тѣхъ причинъ, по коимъ я не могъ, вопреки чувствамъ и понятіямъ моимъ, признать основательнымъ, благотворнымъ и удобоисполнительнымъ такое постановленіе, которое не имѣетъ согласія ни съ какими началами благоустройства, приличнаго для Дона. Опасенія мои могутъ оказаться впослѣдствіи неосновательными, но я тогда сознаюсь только въ недальновидности своихъ заключеній, напротивъ какъ сокрытіемъ тѣхъ же опасеній и безмолвнымъ на все согласіемъ не оправдалъ бы я довѣренность всемилостивѣйшаго Государя моего и потерялъ бы всякое уваженіе къ собственнымъ моимъ правиламъ.

Генералъ-адъютантъ Васильчиковъ.

4.

Мнѣніе Предсѣдателя комитета, учрежденнаго для устройства Донского войска (А. И. Чернышева).

Въ засѣданіи 3-го сего Декабря по предмету распредѣленія войсковыхъ земель, разсужденія комитета, составленнаго въ Государственномъ Совѣтѣ для разсмотрѣнія проекта положенія о Донскомъ войскѣ, между прочимъ касались двухъ обстоятельствъ: 1) указъ 12 Декабря 1796 года, утвердившій за Донскими чиновниками людей, по 5-й ревизіи записанныхъ, присвояетъ ли какое-нибудь право и на занятыя поселеніями ихъ земли? и 2) настоитъ ли существенная надобность въ требованіи отъ чиновниковъ на тѣ земли документовъ, какіе они имѣть могутъ отъ правительства Донского войска?

По содержанію обстоятельствъ сихъ я имѣлъ уже честь объяснить словесно нѣкоторыя замѣчанія. Но дабы представить оныя на усмотрѣніе комитета въ надлежащей связи и ясности, почитаю еще нужнымъ изложить слѣдующее:

1) Пространство земель и водъ, владѣемое Донскимъ войскомъ, есть древняя общественная его собственность, дарованная отъ Монаршихъ щедротъ за вѣрную службу и составляющая главную Донскихъ казаковъ привилегію. Непрерывное благоволеніе Государей, ознаменованное грамотами 1704 г. Сентября 21, 1705 г. Сентября 4, 1706 г. Февраля 21, 1720 г. Мая 23, 1737 г. Марта 4, 1738 г. Января 23, 1743 г. Сентября 12, 1746 г. Марта 10 и Мая 12, и 1775 г. Іюня 28, освятило неприкосновенность сей привилегіи безъ означенія, впрочемъ, предѣловъ ея. Императрица Екатерина II, грамотою 27 Мая 1793 г. и Высочайше конфирмованною картою утвердивъ границы войскового владѣнія, положила оному твердое основаніе. Съ сего времени войсковая привилегія на земли и воды получила точную опредѣлительность. Государь Императоръ Высочайшими грамотами 6 Августа 1811 и 19 Ноября 1817 г. соизволилъ торжественно подтвердить всѣ жалованныя означенному войску отъ предковъ Его Величества права, преимущества и привилегіи на вѣчныя времена и тѣмъ даровалъ имъ новую силу и дѣйствіе.

2) Сіе общественное достояніе никогда не принадлежало частно лицамъ, Донское войско составляющимъ, но всему обществу казаковъ, и потому самый образъ пользованія землями на Дону издревле былъ общественный, т. е. каждый войсковой обыватель довольствовался по мѣрѣ нуждъ его безъ обиды другого, но никто не имѣлъ права присвоить какую-нибудь часть земли въ исключительное свое владѣніе, въ чемъ именно заключались *и тѣ прежде бывшія постановленія Донского войска*, кои упоминаются въ указѣ 6-го Іюля 1797 года.

3) Всякое отдѣленіе въ частную пользу изъ общей собственности, составляющей даръ Государей въ награду заслугъ и подвиговъ цѣлаго народа, непосредственно зависѣло отъ соизволенія самодержавной власти, ибо одна только власть сія можетъ даровать привилегію и ослабить, или и вовсе уничтожить ея дѣйствія.

4) Впродолженіе болѣе нежели ста лѣтъ встрѣчается одинъ только случай, гдѣ по Высочайшей волѣ сдѣлано было нѣкоторое отдѣленіе изъ войсковыхъ земель въ частную собственность: грамотою Императора Петра III въ 1762 году пожалованъ бригадиру Себрякову Кобылянскій юртъ, и теперь владѣемый наслѣдниками его по праву собственности. Но кромѣ сего единственнаго случая, никому изъ войсковыхъ обитателей ни малѣйшей части земли никогда жаловано уже не было.

5) Высочайшій указъ 12 Декабря 1796 года, утвердившій за Донскими чиновниками людей, ни мало не распространяется на земли, занятыя поселеніями ихъ. Разумъ указа сего прямо относится *на полуденныя губерніи: Екатеринославскую, Вознесенскую, Кавказскую и область Таврическую, гдѣ самовольные переходы поселянъ съ мѣста на мѣсто наносили многимъ тамошнимъ обывателямъ великія въ заведеніяхъ разстройства и даже раззоренія, и гдѣ въ прекращеніе зла сего повелѣно каждому изъ поселянъ остаться въ томъ мѣстѣ и званіи, какъ онъ по тогдашней (5-й) ревизіи написанъ будетъ*: до войска же Донского касается неопредѣленно и такъ сказать мимоходомъ, ибо слова: «а также на Дону и на островѣ Тамани

съ состоянія сего указа Нашего» сами собою ничего не опредѣляютъ. Причина сего и цѣль законодателя очевидна: въ губерніяхъ полуденныхъ бродившіе поселяне водворялись на земляхъ, принадлежащихъ помѣщикамъ, а на Дону они заняли земли общественныя, войсковыя, слѣдовательно и нельзя было ни тѣхъ и другихъ земель, ни образа водворенія людей принимать въ одинаковомъ видѣ, а потому о поселенцахъ губернскихъ сказано, что *каждый долженъ остаться въ томъ мѣстѣ и званіи, какъ написанъ будетъ по ревизіи*, но о бродягахъ, на Донъ зашедшихъ, никакого яснаго опредѣленія не сдѣлано, и изъ словъ: *а также на Дону и на островѣ Тамани* можно понимать только, что Государь укрѣпленіемъ за чиновниками людей желалъ прекратить вредное бродяжничество, проникшее и въ сію привилегированную часть государства, но съ тѣмъ вмѣстѣ желалъ сохранить и дарованную войску привилегію. Указъ 1815 года, послѣдовавшій въ поясненіе указа 1795 г., подтверждаетъ сію истину, ибо въ немъ также сказано объ одномъ правѣ чиновниковъ на людей, но о земляхъ ими заселенныхъ ничего не упоминается. Въ противномъ случаѣ, еслибы Государь губернскія и Донскія земли принималъ въ одинаковомъ видѣ, или намѣренъ былъ изъ послѣднихъ отдѣлить какую-нибудь часть въ собственность чиновниковъ, то конечно ознаменовалъ бы Высочайшую волю свою въ томъ же самомъ указѣ; ибо нельзя допустить, чтобы предоставляя тѣмъ чиновникамъ съ людьми и землю, цѣлому воинственному народу принадлежащую, не сказалъ о томъ ничего въ законѣ, изданномъ на весь полуденный край, тѣмъ очевиднѣе, что когда самодержавной власти угодно было нѣкоторую только часть войсковой земли пожаловать Себрякову, то и о семъ дана была особенная грамота, подписаніемъ Императора утвержденная и объясняющая самое пространство земли наименованіемъ Кобылянскаго юрта; кольми паче при отдѣленіи для всѣхъ чиновниковъ обширной части изъ той же общественной земли неминуемо была бы ознаменована воля Государя таковою же грамотою или указомъ и назначена самая мѣра земли, для поселенцевъ опредѣляемая. такъ какъ не было еще случаевъ, чтобы при утвержденіи чего-либо въ частную собственность изъ казенной или общественной не означалось качество и пространство оной. Впрочемъ самая несоразмѣрность помѣщичьихъ довольствій на Дону представляетъ сильнѣйшую улику для чиновниковъ въ томъ, что пользуются оными не по праву или не по дозволенію власти, а по одному злоупотребительному захвату; ибо въ цѣломъ государствѣ нѣтъ другого примѣра, чтобы законное владѣніе землями въ одномъ и томъ же мѣстѣ простиралось у однихъ жителей до 1000 и болѣе, а у другихъ не превосходило 10, 8, 7 и даже 6 десятинъ на каждую душу, какъ на Дону владѣютъ оными чиновники и казаки.

Итакъ указъ 12 Декабря 1796 года, и отдѣльно пріемлемый, не давалъ Донскимъ чиновникамъ никакого права на землю; но коль скоро сообразить оный съ постановленіями, послѣ сего изданными, тогда исчезаетъ и малѣйшее помышленіе объ ономъ. Высочайшими указами 6-го Іюля 1797 и 11 Января 1799 гг. тотъ же Государь, который издалъ указъ 12 Декабря 1796 г., весьма ясно подтверждая неприкосновенность войсковой собствен-

ности, уничтожаетъ всякую мысль о частныхъ земляхъ на Дону, ибо тамъ сказано: въ 1-мъ—«*утверждая совершенно и безъ изъятія всѣ прежде бывшія постановленія войска Донского, намѣренъ сохранить ихъ въ цѣлости*, для продолженія того правленія, коимъ войско Донское было всегда на пользу Государя и отечества; что же касается до вкравшихся злоупотребленій, (т. е. между прочими захвата земель чиновниками и водворенія на нихъ людей) и сдѣланныхъ перемѣнъ, то вамъ (войсковой атаманъ Орловъ) принадлежитъ первыя искоренять, а мнѣ послѣднихъ не аппробовать»; и во 2-мъ—«имѣнія частныхъ людей, состоящія на земляхъ, принадлежащихъ не имъ собственно, но всему вообще (Донскому) войску, въ залогъ займовъ ими просимыхъ въ казенныхъ мѣстахъ не принимать».

6) Неоспоримымъ доводомъ того, что ни самодержавная власть, ни правительство высшее никогда не помышляли вводить на Дону частную поземельную собственность, а, напротивъ сего, обращали непрерывное вниманіе на то единственно, чтобы какъ земли, такъ и самый образъ довольствія ими сохранены были неприкосновенными, служатъ слѣдующіе акты: грамотами государственной Военной Коллегіи 1) отъ 19 Апрѣля 1764 года войсковому *атаману Степану Ефремову*, самовольно *захватившему* въ пользу свою *Черногаевскій юртъ, отъ владѣнія онаго отказано и вовсе запрещено какъ ему, такъ и прочимъ старшинамъ и казакамъ, кои таковыми же собою и безъ указовъ владѣютъ, а велѣно имѣть оными довольствіе всему обществу старшинъ и казаковъ, чтобы всѣмъ было безобидно.* 2) Отъ 12 Іюля 1773 года полк. Денисову за службу его позволено *для пропитанія пашнею и скотоводствомъ завести* на пустопорозжей землѣ *хуторъ*, но не иначе какъ *съ обязательствомъ* его подпискою, *дабы занятой земли не считалъ своею собственностію* и довольствіемъ его не стѣснялъ другихъ Высочайшимъ указомъ 18 Марта 1801 г., даннымъ Правительствующему Сенату, по дошедшему свѣдѣнію о возникшихъ на Дону безпорядкахъ по поземельнымъ довольствіямъ повелѣно разсмотрѣть предметъ сей со всѣми относящимися до него обстоятельствами и представить мнѣніе, вслѣдствіе чего общее собраніе Правительствующаго Сената во всеподданнѣйшемъ докладѣ 1804 года для возстановленія войскового права, нарушеннаго частнымъ владѣніемъ земель, признавало за необходимое распространить стѣсненные юрты станицъ и очистить оные отъ помѣщичьихъ поселеній, выведя сіи послѣдніе на малый берегъ рѣки Сала, гдѣ тогдашній атаманъ графъ Платовъ указывалъ свободныя и будто бы для казаковъ не нужныя земли. А между тѣмъ графъ Платовъ отъ 27 Іюня 1806 года объявилъ войсковой канцеляріи къ непремѣнному исполненію Высочайшее повелѣніе: «чтобы находящихся при станичныхъ юртахъ помѣщичьихъ крестьянъ вывесть на мѣста, отъ казачьихъ довольствій удаленныя». Правительствующій Сенатъ, по дѣламъ частно доходившимъ до его разсмотрѣнія, неоднократно предписывалъ войсковой канцеляріи свести со станичныхъ земель не только крестьянъ, на нихъ водворившихся, но и самые поселки и хутора владѣльцевъ, со строгимъ запрещеніемъ допускать ихъ туда на будущее время. Высочайшимъ указомъ 26 Февраля 1816 г., по дошедшимъ свѣдѣ-

ніямъ о усилившихся захватахъ общественныхъ земель чиновниками для поселенія людей, «*воспрещена* во всѣхъ губерніяхъ *продажа* Донскимъ чиновникамъ *людей и крестьянъ для переселенія ихъ на войсковыя земли*». Наконецъ, при учрежденіи особаго на Дону комитета Государю Императору благоугодно было въ рескриптахъ отъ 10 и 30 Марта 1819 г. изъяснить Высочайшую волю: «*что комитетъ сей предназначенъ не для измѣненія какихъ-либо правъ и преимуществъ*, войску дарованныхъ и подтвержденныхъ нѣсколькими Его Величества грамотами, *но для изысканія удобнѣйшихъ способовъ къ точному ихъ исполненію* для собственной пользы, чести и славы Донского войска и каждаго изъ его сочленовъ». Отсюда весьма ясно, что основаніе привилегіи войска на земли, утвержденной столь многими грамотами и повелѣніями, прежде и послѣ состоянія указа 1796 г. изданными, сохранилось во всей его святости и что правительство, почти беспрерывно употреблявшее мѣры къ удержанію чиновниковъ отъ нарушенія оной, давно уже предполагало сдѣлать рѣшительное объ нихъ постановленіе, но не могло приступить къ тому, прежде нежели основательно удостовѣрится въ степени возникшаго зла и не разсмотритъ на мѣстѣ предметъ толико важный во всѣхъ его отношеніяхъ; слѣдовательно, здѣсь само собою разрѣшается, что Донскіе чиновники притязанія своего къ войсковымъ землямъ основывать на силѣ означеннаго указа не должны и не могутъ.

7) Далѣе, внимательное обозрѣніе настоящаго предмета свидѣтельствуетъ, что никогда не существовало ни особеннаго Высочайшаго повелѣнія, ни постановленія вышняго начальства о томъ, чтобы правительству Донского войска предоставлена была власть раздавать общее достояніе въ собственность или исключительное владѣніе лицъ и снабжать ихъ на сіе письменными актами. По докладу князя Потемкина въ 1775 году, хотя бывшему тогда гражданскому правительству и ввѣрено было хозяйственное въ войскѣ распоряженіе, но съ тѣмъ именно, чтобы основывалось оное на генеральномъ въ государствѣ установленіи съ соблюденіемъ дарованныхъ войску привилегій, слѣдовательно, въ отношеніи раздачи общественныхъ земель и во временное только частное владѣніе, какъ нарушающее главную привилегію войска, правительство неминуемо обязывалось, не приступая ни къ чему, предварительно испрашивать Высочайшее соизволеніе, ибо и по общему государственному закону никакая часть казенной или общественной собственности даже и при ясности права лицъ не можетъ быть отчуждаема въ частную пользу безъ предварительнаго утвержденія Государя. Изъ сего слѣдуетъ, что ни сами Донскіе чиновники никогда не получали права на земли отъ самодержавной власти, ни войсковое правительство не имѣло дозволенія раздавать имъ оныя само же собою, какъ мѣсто установленное для охраненія правъ и пользъ коренныхъ обитателей не могло имѣть права распоряжаться въ ихъ угнетеніе, и что потому всякое дѣйствіе его, въ нарушеніе привилегіи допущенное, есть самовольное и беззаконное, подвергающее строгому отвѣту и взысканію, съ чѣмъ вмѣстѣ должны быть признаны совершенно ничтожными и всѣ выпущенныя отъ него бумаги, какъ внѣ закона составленныя.

8) Когда же предыдущее ясно доказываетъ, что въ войскѣ Донскомъ никогда не было и нѣтъ земель частныхъ (исключая Себрякова), а существуютъ и должны быть однѣ общественныя войсковыя, и что изъ оныхъ ничего не отдѣлено въ пользу лицъ по пожалованію, а мѣстное начальство не имѣло права раздавать ихъ, то очевидно уже, что всѣ сдѣланныя на тѣхъ земляхъ поселенія крестьянъ суть противузаконныя, разрушающія войсковую привилегію, стѣснительныя для казаковъ и слѣдственно не терпимыя далѣе, ибо одно злоупотребленіе власти и силы чиновниковъ могло служить ихъ основаніемъ.

9) Сію истину прямо понимали какъ сами чиновники, посягнувшіе на угнетеніе своихъ соотчичей, такъ и Донское правительство, попустившее своевольство первыхъ. Они вообще никогда не думали, чтобы беззаконіе ихъ рано или поздно не подвергнуло строгому отвѣту и лишенію захваченнаго, а потому непрестанно заботились о томъ только, чтобы скрыть поступки свои отъ свѣдѣнія вышняго начальства или отъ взгляда посторонняго. Сіе объясняется между прочимъ тѣмъ:

а) По свѣдѣніямъ, сообщеннымъ Донскому комитету изъ войсковой канцеляріи, не видно ни одного постановленія ея, силою коего дозволялось бы кому-нибудь занимать земли въ собственность, но всѣ опредѣленія канцеляріи относились или къ огражденію общественнаго владѣнія, или къ разбору жителей въ спорахъ между собою, съ подтвержденіемъ въ одномъ изъ таковыхъ, обнародованномъ ко всеобщему исполненію, *что землями по праву общественному чиновники и казаки должны довольствоваться общественно и въ удѣлъ кому-либо навсегда или на какое время никто, даже и само общество, ни по какимъ причинамъ опредѣлять право не имѣетъ.* Слѣдовательно войсковая канцелярія гласнаго позволенія или права на занятіе земель въ собственность давать остерегалась. б) Само правительство войска не имѣло возможности ни воспрепятствовать настоящему злу, ни прямо донести объ ономъ вышнему начальству, потому что чиновники, составлявшіе внутреннее управленіе и слѣдственно имѣвшіе всю власть въ рукахъ своихъ, были первые, которые устремились на преступное стяжаніе чужихъ земель и людей и тщательно скрывали оное, въ чемъ и успѣли совершенно, ибо притѣсненные казаки не смѣли приносить жалобъ мимо своего начальства, но должны были обращаться съ оными и искать правосудія у своихъ же притѣснителей. в) Вслѣдствіе сего обширнѣйшія имѣнія на Дону принадлежатъ дѣтямъ, потомкамъ, либо родственникамъ бывшихъ атамановъ, непремѣнныхъ членовъ, ассессоровъ и даже дьяковъ войсковой канцеляріи, какъ лицъ неподвижно остававшихся на Дону; прочіе же чиновники войска. главное число составляющіе и непрестанно служившіе внѣ войска съ полками, или вовсе крестьянъ не имѣютъ, или весьма уже мало. г) Изъ состоящихъ нынѣ на Дону 79 тысячъ душъ крестьянъ, извѣстно пріобрѣтенныхъ покупкою менѣе 11-й части (около 7 тысячъ), а всѣ остальные суть бѣглые и бродяги и записанные за чиновниковъ по 5-й ревизіи и послѣ оной. д) При всемъ томъ, бывшіе войсковые атаманы Иловайскій, Орловъ, графъ Платовъ и Денисовъ, побуждаемые страхомъ отвѣта за допу-

щенное зло, сами входили съ представленіями о необходимости распространить станичные юрты и надѣлить чиновниковъ землями, и какъ сами же участвовали и въ захватахъ изъ войсковой и станичной собственности, то Высочайшіе указы, данный Орлову 6 Іюля 1797 г. и объявленный графомъ Платовымъ отъ 27 Іюня 1816 г., оставили безъ всякаго исполненія, и отъ того зло возрастало и укоренялось еще болѣе. е) Беззаконіе столь очевидное въ полной мѣрѣ чувствовали Донскіе члены комитета, имѣющіе помѣстья и подобно другимъ занявшіе войсковыя и станичныя земли поселеніемъ крестьянъ своихъ. Они не только не покушались оправдывать самовольства чиновниковъ, но, убѣжденные истиною, первые изъявили мнѣніе, чтобы всѣ поселенія крестьянъ изъ пяти округовъ непремѣнно вывесть и водворить, если позволено будетъ, въ двухъ округахъ Міусскомъ и Донецкомъ. Справедливость сей мѣры Донскіе члены, удостоившіеся счастья подносить всеподданнѣйшій докладъ комитета и проектъ новаго положенія, не преминули засвидѣтельствовать и лично предъ Его Императорскимъ Величествомъ.

10) По всѣмъ симъ уваженіямъ, учрежденный на Дону комитетъ почиталъ священной для себя обязанностію возстановить ослабленную привилегію войска посредствомъ распространенія станичныхъ юртовъ до такой мѣры, дабы и будущее потомство казаковъ имѣло достаточныя довольствія, и тѣмъ совершить намѣреніе Государя, изображенное въ рескриптахъ 10 и 30 Марта 1819 года. Поелику же нѣтъ никакой возможности исполнить сіе предположеніе, не очистивъ прежде отъ помѣщичьихъ крестьянъ тѣхъ земель, которыя для юртовъ необходимы, ни прочнымъ образомъ на будущее время предохранить собственность казаковъ отъ новыхъ захватовъ со стороны чиновниковъ, не удаливъ ихъ отъ сосѣдства со станичными довольствіями, то долженъ былъ уже предназначить и самое переселеніе крестьянъ въ томъ видѣ, какъ оное представлено. Предполагая сію законную мѣру противъ виновныхъ, комитетъ не ограничился только ею, но входя въ положеніе крестьянъ, чиновникамъ принадлежащихъ, и пріемля въ соображеніе изобиліе земель на Дону, ходатайствовалъ у Монаршаго престола объ отдѣленіи изъ войсковой принадлежности по 20 десятинъ одной удобной земли на каждую душу крестьянъ въ вѣчную собственность владѣльцевъ.

Ежели по одному только безпримѣрному милосердію Его Величества предположеніе сіе удостоится Высочайшаго утвержденія, тогда Донскіе чиновники вмѣсто заслуженнаго ими наказанія получатъ такую законную и вѣрную собственность, которая тѣмъ болѣе составляетъ величайшую для нихъ милость, что настоящія владѣнія ихъ были всегда колеблющіяся и зависѣвшія отъ произвола мѣстной власти, которая отнимала у одного и отдавала другому, либо и обоихъ переводила съ мѣста на мѣсто по видамъ управляющихъ лицъ.

11) По тѣмъ же уваженіямъ Донской комитетъ не могъ себѣ позволить войти въ какія-либо объясненія съ помѣстными чиновниками, или требовать отъ нихъ беззаконныхъ документовъ на беззаконно захваченныя земли, ибо во-первыхъ, приведенныя выше сего грамоты, указы и постановленія ясно опредѣляютъ уже виновность ихъ; во-вторыхъ, сношеніе комитета съ ними

по сему предмету могло бы родить въ умахъ ихъ совершенно новую мысль, что правительство почитаетъ ихъ въ нѣкоторомъ правѣ на земли; въ-третьихъ, разсмотрѣніе имѣющихся у нихъ бумагъ усугубило бы только важность преступленія Донского правительства и чиновниковъ и повлекло бы ихъ неминуемо къ сужденію по законамъ, тогда какъ комитетъ по единой увѣренности о милосердіи Государя рѣшился ходатайствовать о дарованіи не заслуженной ими милости. Впрочемъ, еслибы чиновники имѣли у себя документы законные, подобно Себрякову, доказывающіе право ихъ на занятыя земли, то конечно не упустили бы представить оные въ Донской комитетъ, занятія коего на Дону всѣмъ были извѣстны, или въ войсковую канцелярію, отъ коей требованы были всѣ свѣдѣнія о существующемъ образѣ владѣнія землями на Дону. Но ни сами чиновники таковыхъ документовъ въ комитетъ не предъявили, ни канцелярія объ нихъ не упоминала; слѣдовательно, законныхъ документовъ быть не можетъ, а имѣющіеся у чиновниковъ въ собственномъ понятіи ихъ почитаются ничтожными.

Изъяснивъ такимъ образомъ всѣ основанія, по которымъ учрежденный на Дону комитетъ предназначаетъ переселеніе помѣщичьихъ крестьянъ изъ пяти округовъ, имѣю честь представить на уваженіе комитета: 1) что указъ 12 Декабря 1796 года ни въ какомъ отношеніи не извиняетъ беззаконнаго захвата чиновниками общественныхъ земель, и 2) что требованіе отъ нихъ или отъ Донского правительства столь безполезныхъ документовъ, кромѣ того, что сопряжено съ неудобствами и потерею времени, кажется мнѣ, не можетъ быть и умѣстнымъ, ибо гласное обращеніе правительства съ такимъ требованіемъ, котораго чиновники ожидать не смѣли, легко возбудитъ въ нихъ мысль на счетъ мнимаго права, подвигнетъ къ предвременнымъ толкамъ, исканіямъ и самымъ внушеніямъ, которыя по невѣжеству и суровости тамошнихъ крестьянъ могутъ имѣть вредныя слѣдствія. Въ 1820 г. одно ложное истолкованіе предписанія атамана Денисова произвело на Дону общее волненіе крестьянъ, укрощенное только мѣрами военной строгости. Когда же не предстоитъ въ помянутыхъ документахъ существенной надобности, то и требованіе ихъ есть излишнее.

Что касается до сбора съ неподвижныхъ помѣстныхъ чиновниковъ, предполагаемаго для пособія переселяющимся владѣльцамъ, то уравненіе какъ тѣхъ, такъ и другихъ въ неизбѣжныхъ пожертвованіяхъ, а потому и увеличеніе мѣры предполагаемаго сбора почитаю справедливымъ и нужнымъ, имѣя честь присовокупить на уваженіе комитета только то, неугодно-ли будетъ въ отношеніе назначенія сего пособія переселяющимся опредѣлить три степени на полученіе большей или меньшей помощи: 1) неимущество или и совершенную бѣдность помѣстныхъ чиновниковъ, 2) разстояніе мѣстъ, откуда и куда кто долженъ переселиться, и 3) капитальное на прежнихъ мѣстахъ обзаведеніе, стоившее имъ значительныхъ издержекъ.

Генералъ-адъютантъ Чернышевъ.

14 Декабря 1823 г.

5.

Мнѣніе генералъ-адъютанта И. В. Васильчикова по предмету переселенія помѣщичьихъ крестьянъ на Дону.

9 Января 1824 г.

Объясненіе г. генералъ-адъютанта Чернышева, читанное въ засѣданіи комитета 14 сего Декабря, заключается въ слѣдующемъ: 1) что онъ признаетъ всѣ поселенія на Дону помѣщичьихъ крестьянъ противузаконными и нарушающими привилегію войска Донского; 2) что посему онъ почитаетъ излишнимъ входить въ какое-либо объясненіе съ помѣстными чиновниками, или требовать отъ нихъ беззаконныхъ документовъ на беззаконно захваченныя земли, и 3) что онъ принимаетъ основаніемъ къ переселенію помѣщичьихъ крестьянъ изъ пяти округовъ тѣ мѣры, которыя постановлены учрежденнымъ на Дону комитетомъ.

На сіе я имѣю честь представить комитету слѣдующее: Я совершенно согласенъ съ мнѣніемъ г.-а. Чернышева, что распространеніе юртовыхъ довольствій необходимо, а потому, какъ при первомъ сужденіи по сему предмету, такъ и теперь, повторяю, что если правительству угодно имѣть единственною цѣлью *возстановленіе древней привилегіи войска Донского*, всѣ же изданныя послѣ того постановленія признать ничтожными, въ такомъ случаѣ не только перевести всѣхъ крестьянъ въ одно мѣсто, но, избравъ для сего участокъ, который граничитъ съ одною изъ сосѣдственныхъ съ Дономъ губерній, для присоединенія къ оной, отчислить совсѣмъ тѣхъ крестьянъ вмѣстѣ съ землями изъ завѣдыванія Донского правительства и даже сдѣлать войску за отшедшія земли какое угодно будетъ вознагражденіе. Мѣра сія, сколь она впрочемъ ни затруднительна въ исполненіи своемъ и сколь ни обременительна для помѣщиковъ, изъ которыхъ нѣкоторые, какъ и самъ г. г.-а. Чернышевъ изъясняется, владѣютъ по праву наслѣдія отъ дѣдовъ и отцовъ своихъ, слѣдственно, *не по праву сильнаго*, но она будетъ сообразна съ принятою цѣлью, т. е., какъ я выше сказалъ, возстановитъ въ полномъ смыслѣ древнюю привилегію войска Донского; а какъ тогда не останется уже на Дону иного сословія, какъ военное, то и образъ правленія долженъ быть сообразный оному.

Полагая однакожъ, что польза государства непремѣнно требуетъ, чтобъ земли не оставались впустѣ, то я не вижу, чтобъ привилегія войска Донского нарушилась тѣмъ, если за надѣленіемъ казаковъ съ избыткомъ землями нѣкоторые изъ поселенныхъ единожды помѣщичьихъ крестьянъ останутся на своихъ мѣстахъ, и даже не нахожу той выгоды, которая проистечетъ для самого войска, когда тѣ земли обратятся паки въ войсковую собственность, ибо должны будутъ оставаться не обработанными и превратятся изъ плодоносныхъ нивъ въ обширныя степи, чѣмъ не только затруднятся всѣ сношенія съ прикосновенными губерніями, но и поставитъ

въ совершенную невозможность мѣстную полицію на Дону сохранить на такомъ пространствѣ и при уменьшеніи народонаселенія тишину и общественную безопасность.

Чтобъ удостовѣриться въ сказанномъ, стоитъ только обратить вниманіе на одинъ изъ главнѣйшихъ трактовъ, пролегающихъ чрезъ земли войска Донского, который, начинаясь отъ границы Воронежской губерніи до Новочеркасска, составляетъ около 300 верстъ, и на семъ пространствѣ по переводѣ помѣщичьихъ крестьянъ останутся только двѣ станицы, Казанская и Каменская; существующіе же нынѣ хутора и поселки должны быть сведены; между тѣмъ, какъ по сему тракту идутъ всѣ казенные транспорты для войскъ, расположенныхъ на Кавказѣ и Грузіи, и вообще производятся всѣ сношенія, какъ съ тѣмъ, такъ и съ другимъ краемъ. Я не вижу также ни малѣйшей причины опасаться, чтобъ съ оставленіемъ помѣщичьихъ крестьянъ въ сосѣдствѣ со станичными довольствіями, не предохранилась собственность послѣднихъ, когда тѣ земли будутъ обмежеваны и когда предполагаемыя Донскимъ комитетомъ мѣры будутъ приведены въ дѣйствіе, т. е. чтобъ въ каждомъ судѣ засѣдали простые казаки, избираемые изъ среды своей, которые, конечно, не допустятъ помѣщиковъ ни къ какимъ противузаконнымъ и насильственнымъ поступкамъ, да и они сами не посягнутъ на то послѣ столь ощутительнаго надъ собою примѣра; къ тому жъ можно наистрожайше подтвердить и поставить въ особенную и непремѣнную обязанность и отвѣтственность прокурора о всѣхъ таковыхъ происшествіяхъ, еслибъ оныя остались прикрытыми даже въ самомъ Донскомъ правительствѣ, доносить немедленно г. Министру Юстиціи, который съ своей стороны не оставитъ тогда же предавать дѣйствію законовъ нарушителей онаго.

Оставаясь при семъ моемъ заключеніи, я не могу по образу понятія моего согласиться съ мѣрами для переселенія помѣщичьихъ крестьянъ, изложенными въ объясненіи г. г.-а. Чернышева, а полагаю нарѣзать для юртовъ на каждую ревизскую душу по 30 десятинъ удобной земли и свести изъ помѣщичьихъ крестьянъ всѣхъ тѣхъ, которые будутъ служить преградою сему надѣленію, назначивъ для нихъ другія мѣста; прочихъ же, которые не будутъ дѣлать таковаго помѣшательства въ надѣленіи юртовъ, оставить въ настоящемъ ихъ положеніи.

Извѣстно всякому, что въ россійскихъ губерніяхъ весьма малая часть крестьянъ, какъ казенныхъ, такъ и помѣщичьихъ, имѣютъ 15-десятинную пропорцію, и сего количества земли никогда не въ состояніи обработать, несмотря на то, что они однимъ только симъ предметомъ и занимаются, напротивъ какъ казаки должны сверхъ того отправлять службу и нести многія другія общественныя обязанности; назначаемое же для Донскихъ казаковъ количество земли столь уже огромно, что достаточно будетъ и тогда, когда бы народонаселеніе на Дону удвоилось противу настоящаго, на что потребно по крайней мѣрѣ безъ всякихъ препятствующихъ причинъ не одно можетъ быть столѣтіе. Но допустивъ и сію отдаленную мысль, тогда самое положеніе вещей должно неминуемо измѣниться, ибо прави-

тельство, конечно, найдется въ необходимости сдѣлать въ сей отдѣльной по правамъ своимъ части государства нѣкоторыя сообразныя съ тогдашними обстоятельствами перемѣны, потому что несовмѣстно и затруднительно было бы содержать на Дону сто полковъ, когда не можетъ случиться такой войны, для которой потребовалось бы и пятьдесятъ.

Чтожъ касается до тѣхъ актовъ, приведенныхъ въ объясненіи г. г.-а. Чернышева, коими утверждается неприкосновенность правъ войска Донского, и тѣхъ, которые онъ находитъ ничтожными и ослабляющими силу первыхъ, то я, опасаясь быть увлечену какимъ-либо одностороннимъ истолкованіемъ оныхъ, не привожу ихъ въ подкрѣпленіе моихъ сужденій, да и полагаю. что изслѣдованіе о разумѣ законовъ и Высочайшихъ повелѣній не можетъ быть основательнымъ безъ предварительнаго и точнаго познанія духа того времени и обстоятельствъ, при которыхъ издано было какое-либо постановленіе.

Наконецъ, я обязанъ представить комитету мое заключеніе и по послѣднему обстоятельству, приведенному въ объясненіи г. г.-а. Чернышева, о ненадобности и даже неприличіи для правительства входить въ какое-либо объясненіе или требовать отъ помѣстныхъ владѣльцевъ беззаконныхъ документовъ на беззаконно захваченныя земли. Я думаю, что правительство ни мало не поступило бы вопреки своего достоинства, когда бы выслушало объясненіе даже виновныхъ. Это составляетъ все величіе его, а въ монархическомъ правленіи одна изъ драгоцѣннѣйшихъ принадлежностей онаго, священную печать которой носятъ на себѣ всѣ гражданскія и уголовныя постановленія благочестивѣйшихъ нашихъ государей. Итакъ, кому въ семъ случаѣ отказываться воспользоваться симъ священнымъ правомъ, предоставленнымъ послѣднему изъ подданныхъ? Многимъ изъ тѣхъ, которыхъ не только предки, но и они сами въ недавнемъ еще времени отличили себя вѣрностью къ престолу, любовью къ отечеству и примѣрною неустрашимостью противъ враговъ онаго, и пріобрѣли признательность современниковъ и позднѣйшаго потомства! Не достаточно-ли будетъ столь явное пренебреженіе къ нимъ правительства поколебать въ основаніи своемъ ту строгую воинскую подчиненность, которая по днесь существовала въ Донскомъ войскѣ и которая одна удерживаетъ оное въ должномъ повиновеніи, и не должно-ли ожидать тѣхъ вредныхъ послѣдствій, которыхъ опасается г. г.-а. Чернышевъ скорѣй при самомъ исполненіи предполагаемаго имъ переселенія, нежели отъ личнаго отобранія отъ депутатовъ нужныхъ по сему предмету свѣдѣній?

Впрочемъ, по ближайшемъ и внимательномъ разсмотрѣніи всѣхъ изданныхъ въ разныя времена постановленій относительно войска Донского, я нахожу, что право помѣщиковъ на крестьянъ неоспоримо и что водвореніе ихъ на земляхъ, составляющихъ общую собственность всего войска, утверждено самимъ правительствомъ; но какъ въ тѣхъ же постановленіяхъ ничего не сказано о землѣ, ни о количествѣ оной для надѣленія ихъ при самомъ водвореніи, то признаю и съ своей стороны излишнимъ требовать отъ помѣщиковъ актовъ на право владѣнія ихъ землями и остаюсь при вышепомянутомъ предложеніи моемъ относительно приглашенія сюда депутатовъ отъ лица всего сословія помѣщиковъ на Дону, ибо твердо увѣренъ,

что мѣра сія не можетъ имѣть иныхъ послѣдствій, какъ самыхъ благопріятнѣйшихъ для правительства, и доставитъ ему двоякую существенную выгоду. *Во-первыхъ*: личное вразумленіе депутатамъ истинной цѣли, съ каковою предполагается учинить переселеніе, убѣдитъ ихъ въ необходимости онаго и уничтожитъ, а не утвердитъ въ нихъ, какъ полагаетъ г. г.-а. Чернышевъ, ту мысль, что они имѣютъ нѣкоторое право на земли. Тогда останется только узнать отъ нихъ, какія мѣры, по мнѣнію ихъ, будутъ приличнѣе и сообразнѣе съ мѣстными обстоятельствами, какъ для самаго переселенія, такъ и въ пособіе переселяемымъ крестьянамъ. Хотя г. г.-а. Чернышевъ и предлагаетъ по послѣднему предмету три степени большей или меньшей помощи, но можетъ-ли комитетъ безъ точной увѣренности о возможности исполнить, а по одному только гадательному предположенію своему приступить къ назначенію таковаго пособія? Не будемъ ли мы тогда въ отвѣтственности предъ августѣйшимъ Монархомъ, удостоившимъ насъ Высочайшей своей довѣренности разсмотрѣть во всѣхъ частяхъ постановленіе, которое ему угодно даровать ко благу цѣлаго народа, когда при первомъ приступѣ къ исполненію того постановленія встрѣтятся затрудненія и даже невозможность? *Во-вторыхъ*: удостоивъ выслушать депутатовъ, правительство не будетъ тѣмъ нисколько стѣснено привести въ исполненіе все то, что ему угодно; по крайней мѣрѣ таковымъ дѣйствіемъ не оказано будетъ чиновникамъ ни малѣйшаго пренебреженія и не возродится подобное же къ нимъ со стороны ихъ подчиненныхъ.

Самая строгая справедливость заставляетъ сдѣлать нѣкоторое различіе между тѣхъ изъ помѣщиковъ на Дону, которые сами дѣйствовали вопреки правъ цѣлаго сословія, и тѣхъ, которые хотя и пользуются таковымъ же достояніемъ, но по праву наслѣдія; а потому даровать прощеніе или милость наравнѣ тѣмъ и другимъ, о которой Донской комитетъ принялъ на себя ходатайствовать у освященнаго престола всемилостивѣйшаго Государя Императора, несовмѣстно съ законами кротости и справедливости, ибо найдутся можетъ быть въ числѣ послѣднихъ, т. е. владѣющихъ по праву наслѣдія, такіе, которые, какъ я выше сказалъ, отличили себя заслугами отечеству и для которыхъ общее прощеніе будетъ оскорбительнѣе лишенія самой собственности.

Я оканчиваю сіе послѣднее предложеніе мое о необходимости потребовать сюда депутатовъ тѣмъ, что, по мнѣнію моему, всѣ дѣйствія правительства, поелику они не имѣютъ и не могутъ имѣть иной цѣли согласно съ волею благотворительнѣйшаго нашего Монарха, какъ благоденствіе всѣхъ и каждаго, то и должны являться во всемъ величіи добродушія и откровенности, и что не сіи вѣрные сподвижники твердости и основанія государственныхъ постановленій произвести могутъ, какъ г. г.-а. Чернышевъ полагаетъ, ложные толки, исканія и самыя внушенія, но совсѣмъ тому противные!

Генералъ-адъютантъ Васильчиковъ.

*

6.

Объясненіе сенатора Болгарскаго по предмету переселенія крестьянъ на Дону.

21 Февраля 1824 г.

Вслѣдствіе разсужденій, бывшихъ въ засѣданіи 2-го Января по предмету переселенія нѣкоторой части крестьянъ на Дону, имѣю честь представить объясненіе мое, основанное на тѣхъ удостовѣреніяхъ, какія пріобрѣлъ я въ четырехлѣтнихъ моихъ занятіяхъ по званію члена Донского комитета. По образу разсужденій сихъ представляются слѣдующіе вопросы:

1) Ежели распространятся юртовыя довольствія и тѣмъ достигнута будетъ цѣль возможнаго возстановленія древней привилегіи Донского войска, то слѣдуетъ-ли изъ сего, чтобы всѣ изданныя послѣ того постановленія признаны были ничтожными, а помѣщичьи крестьяне всѣ сведены были на одинъ участокъ и исключены вмѣстѣ съ землею изъ вѣдомства войскового въ губернское, и такъ какъ тогда осталось бы на Дону одно сословіе военное, то чтобъ и самый образъ правленія учрежденъ былъ оному сообразный?

2) Можно-ли, не нарушая войсковой привилегіи, ограничить надѣлъ казаковъ общею 30-ти десятинною мѣрою на каждую душу?

3) Не произведетъ-ли переселеніе крестьянъ пустоту на мѣстахъ, нынѣ ими занимаемыхъ, и не затруднитъ-ли сіе какъ сношенія съ губерніями, Кавказомъ и Грузіей, такъ и дѣйствія мѣстной на Дону полиціи?

4) Могутъ-ли войсковой прокуроръ и засѣдатели изъ казаковъ быть достаточною защитою станицамъ отъ помѣщиковъ, при оставленіи сихъ послѣднихъ въ сосѣдствѣ съ первыми?

5) Настоитъ-ли надобность и будетъ-ли прилично вызывать сюда депутатовъ отъ Донскихъ помѣщиковъ по случаю переселенія нѣкоторой части крестьянъ ихъ?

6) Можетъ-ли неприглашеніе сихъ депутатовъ имѣть видъ пренебреженія къ Донскимъ помѣщикамъ, а сіе поколебать подчиненность къ нимъ казаковъ и угрожать вредными послѣдствіями при исполненіи переселенія?

7) Могутъ-ли оные депутаты положительно опредѣлить мѣры пособія для крестьянъ, назначенныхъ къ переселенію?

8) Слѣдуетъ-ли допустить какое различіе между Донскими помѣщиками, равно виновными въ присвоеніи общественной земли, и могутъ-ли наслѣдники таковыхъ пріобрѣтеній быть свободны отъ отвѣтственности?

9) Полезно ли для государства умноженіе Донскихъ полковъ?

Первое. На возстановленіе древней войсковой привилегіи распространеніемъ станичныхъ юртовъ есть непосредственная воля Государя Императора, изображенная въ Высочайшихъ рескриптахъ отъ 10 и 30 Марта 1819 года. Въ необходимости сего убѣдились сами послѣднихъ временъ войсковые атаманы и даже ходатайствовали о томъ у правительства. Не иначе сіе нашелъ и Донской комитетъ, и потому, немедленно приступивъ къ разсмотрѣнію столь важнаго предмета, со всею подробностью и точностью опредѣлилъ на мѣстѣ и всѣ къ тому способы, соображенные съ закономъ,

справедливостью и возможностью, и совершенно удостовѣренъ, что казаки, столь много стѣсненные въ домашней жизни, симъ только средствомъ могутъ быть успокоены прочнымъ образомъ. Упомянутая привилегія ослабилась не постановленіями правительства, но допущеніемъ и произвольными дѣйствіями войсковой власти. Постановленія правительства и всѣ грамоты къ войску, воспослѣдовавшія до состоянія указа 1796 г. 12 Декабря, заключаютъ въ себѣ ничто иное, какъ изъявленіе вновь дарованныхъ ему преимуществъ или подтвержденіе и охраненіе прежнихъ. Указъ 1796 года нисколько той привилегіи не касается, ибо онымъ укрѣплены только крестьяне нѣкоторымъ Донскимъ чиновникамъ, но о занятыхъ ими общественныхъ земляхъ не упоминается въ немъ. Постановленія же и грамоты, послѣ сего указа изданныя, еще съ большею силою и ясностью подтверждаютъ неприкосновенность той привилегіи. Слѣдовательно правительство, достигнувъ цѣли возстановленія оной привилегіи, не только не повергнетъ чрезъ то какіе-либо изъ тѣхъ актовъ уничтоженію, но еще напротивъ того всѣ они, какъ неоспоримые доводы ея основанія, никогда въ существѣ своемъ не измѣнявшагося, должны служить и на будущее время ближайшимъ и дѣйствительнѣйшимъ средствомъ ея охраненія. Что же принадлежитъ до бывшихъ распоряженій войскового начальства въ раздачѣ общественныхъ земель, то всѣ таковыя дѣйствія, какъ безъ воли Высочайшей и совершенно вопреки той привилегіи происходившія, всегда сами по себѣ были ничтожны.

Выводъ крестьянъ изъ вѣдомства войскового въ губернское собственно по себѣ не произвелъ бы ни малѣйшей для войска потери, но отсюда проистекло бы зло другого рода. Для общаго поселенія ихъ на войсковой землѣ нѣтъ иного мѣста, кромѣ округовъ Міусскаго и части Донецкаго, а прилеглость перваго къ Азовскому заливу и рукавамъ Дона дала бы имъ поводъ къ нарушенію другой столь же древней и весьма важной войсковой привилегіи, а именно: не завися болѣе отъ войскового начальства, они пустились бы на хищеніе войсковой рыбы, одного изъ главныхъ для казаковъ средствъ пропитанія и исправленія себя на службу.

Управленіе въ Донскомъ войскѣ по своему основанію было бы одно и то же безъ крестьянъ, какъ и при нихъ, ибо казакъ, представляя собою воина и гражданина, требуетъ и управленія съ тѣмъ и другимъ состояніемъ сообразнаго. Въ такомъ точно видѣ изложенъ и представленный нынѣ проектъ новаго войскового положенія.

Второе. Станичныя общества по прямому смыслу привилегіи суть единственные законные владѣльцы земель на Дону, а при таковомъ преимуществѣ всякое стѣсненіе ихъ въ ономъ было бы явное той привилегіи нарушеніе. Не иначе приняли бы они и надѣлъ ихъ по 30-ти десятинъ на душу, кромѣ того что мѣра сія была бы для всѣхъ вообще неудовлетворительна, а для оныхъ даже и обидна, при томъ и не вездѣ удобна въ исполненіи, по нижеслѣдующимъ причинамъ:

1) Казаки по обязанности исправлять себя на службу и пропитывать свои семейства собственными способами, какъ для сего, такъ и для устроенія своего хозяйства, посредствомъ дозволенной имъ промышленности, должны

имѣть сверхъ хлѣбопашества и сѣнокошенія свои конскіе табуны и стада, а сіе требуетъ обширныхъ луговъ и пастбищъ, потому еще болѣе, что травы въ тамошнемъ краю во время сухого лѣта нерѣдко выгораютъ. Таковой въ земляхъ запасъ нуженъ казакамъ и для заведенія хуторовъ, признанныхъ необходимыми сколько для удобности въ довольствіяхъ, къ чему они привыкли, столько и для сохраненія издревле укоренившагося въ нихъ навыка къ безпрерывнымъ движеніямъ и дѣятельности даже въ домашней ихъ жизни и къ поддержанію чрезъ то военнаго ихъ духа; но ограниченіе 30-тидесятинною пропорціею, отнявъ возможность имѣть по прежнему большое число хуторовъ, заставило бы ихъ тѣсниться въ станицахъ, а сіе не только лишало бы ихъ свободы въ довольствіяхъ, но, сдѣлавъ чрезъ то менѣе подвижными и дѣятельными, имѣло бы непосредственное вліяніе на свойство ихъ служенія и на самый ихъ характеръ.

2) Нѣкоторыя станицы имѣютъ и теперь во владѣніи своемъ болѣе 30-ти десятинъ на душу. Итакъ, чтобы по сей мѣрѣ уравнять ихъ съ прочими, надобно бы было излишки у нихъ отнять, а сіе неминуемо возбудило бы въ нихъ справедливый ропотъ и поставило бы ихъ въ сильное недоумѣніе послѣ объявленнаго имъ Монаршаго слова, что жребій ихъ будетъ улучшенъ, какъ между тѣмъ они лишаются и того, чѣмъ издревле владѣли.

3) Для удовлетворенія безпомѣстныхъ чиновниковъ пожизненными участками, Донской комитетъ назначаетъ тѣ земли, которыя за надѣломъ станицъ остаются свободными и которыя, прилегая къ юртамъ, доставятъ имъ по жительству въ станицахъ всю удобность и сподручность завести какое-нибудь хозяйство. Но еслибы земли сіи оставить во владѣніи помѣщиковъ, тогда бы для безпомѣстныхъ надобно было отводить участки по разнымъ мѣстамъ отдаленнымъ, гдѣ они, будучи безъ способовъ, не пожелали бы и взять ихъ и остались бы по прежнему при однихъ паяхъ станичныхъ наравнѣ съ казаками. Поелику же въ кругу Донскихъ чиновниковъ они составляютъ несравненно большее число противъ помѣстныхъ, и на владѣніе землями имѣя равное съ ними право, не пользуются оными и терпятъ нужду въ содержаніи единственно по безсилію своему, то и заслуживаютъ особенное вниманіе правительства, какъ люди весьма несправедливо отторгнутые отъ законной ихъ принадлежности.

4) Донское народонаселеніе по новѣйшимъ статистическимъ свѣдѣніямъ менѣе чѣмъ въ 50 лѣтъ можетъ удвоиться; а по сей посылкѣ при ограниченіи надѣла общею мѣрою по 30-ти десятинъ на душу, не только будущее потомство нынѣшнихъ казаковъ, но и многіе изъ нихъ чрезъ недолгое время ощутили бы въ землѣ недостатокъ и тогда правительство при совершенной необходимости отвратить стѣсненіе и распространить довольствія ихъ, какъ коренныхъ обитателей, какое бы могло найти къ тому средство, еслибы смежныя земли по законномъ утвержденіи оныхъ въ собственность помѣщикамъ были заняты крестьянами ихъ?

5) Вообще уравненіе всѣхъ станицъ одинаковымъ надѣломъ и по естественному состоянію земель и водъ было бы неудобно, что доказываетъ и самая съёмка, произведенная со всею вѣрностью и подробностью. До начатія

сей работы Донской комитетъ былъ того же мнѣнія, чтобы, надѣлить станицы уравнительно, но послѣ убѣдился въ совершенной того невозможности.

6) Наконецъ, послужило бы сіе поводомъ къ неудовольствію и жалобамъ и для всѣхъ тѣхъ помѣщиковъ, которые при переходѣ на новыя земли видѣли бы сосѣдей своихъ, равно съ ними виновныхъ въ присвоеніи войсковой собственности, остающимися на прежнихъ мѣстахъ, особенно же еслибы гдѣ по мѣстному положенію надобно было дальнихъ отъ юртовъ свести, а близкихъ оставить. Но всего уважительнѣе то, что и малѣйшее сего допущеніе, подъ какимъ бы предлогомъ оное ни было, удержало бы во всѣхъ пяти округахъ ту же пестроту и тѣ же неудобства и непорядки по мѣстному управленію, для отвращенія коихъ предполагается и самый выводъ помѣщичьихъ крестьянъ изъ тѣхъ округовъ, и что отъ невыполненія сего ни казаки не были бы успокоены со стороны помѣщиковъ, привыкшихъ тѣснить ихъ, ни помѣщики не были бы предохранены отъ новыхъ къ тому поводовъ и отъ справедливой за то укоризны; слѣдовательно не была бы достигнута и Высочайше предназначенная цѣль прочнаго устройства края того.

Третье. По мѣрѣ того, какъ помѣщики станутъ очищать нынѣшнія мѣста переходомъ на новыя, въ то же время будутъ занимать ихъ казаки, которые отъ недостатка способовъ въ своихъ юртахъ разсѣяны теперь малыми хуторами на всемъ пространствѣ войсковой земли, или тѣснятся по другимъ юртамъ, нерѣдко самымъ отдаленнымъ, такъ что трудно и находить ихъ при нарядахъ на службу или для отправленія станичныхъ и земскихъ повинностей. Нѣтъ сомнѣнія, что общее стремленіе ихъ къ водворенію на упраздненныхъ отъ помѣщиковъ мѣстахъ по выгодности оныхъ будетъ такъ велико, что въ короткое время будутъ оныя заняты. Подобныя выгоды немедленно привлекутъ казаковъ и на главный трактъ, гдѣ и прежде они жили отъ самой глубокой древности и откуда могло ихъ вытѣснить одно только право сильнаго. Нельзя потому опасаться, чтобъ и трактъ сей по выходѣ помѣщиковъ остался впустѣ. Впрочемъ и теперь населяютъ оный на протяженіи отъ границы Воронежской губерніи до Новочеркасска, кромѣ двухъ станицъ, Казанской и Каменской, двадцать хуторовъ казачьихъ, содержащихъ до 470 дворовъ. А какъ вмѣстѣ съ симъ заселеніемъ будутъ заняты и тѣ участки, нынѣ обнаженные, которые Донскимъ комитетомъ назначены въ надѣлъ помѣщикамъ, равно предполагаемые въ пожизненное владѣніе чиновникамъ безпомѣстнымъ, и частью тѣ, необъятное пространство составляющіе, кои захвачены помѣщиками, то послѣ сего надлежитъ ожидать не умноженія въ степяхъ, но значительнаго уменьшенія. Умноженіе оныхъ неминуемо воспослѣдовало бы тогда, когда за надѣломъ станицъ общею мѣрою по 30-ти десятинъ на душу удержались бы въ сосѣдствѣ съ ними нѣкоторые помѣщики; ибо въ то время оставались бы впустѣ какъ назначенныя земли для нихъ, такъ и тѣ, которыя по сей перемѣнѣ вновь назначались бы для чиновниковъ безпомѣстныхъ, но которыхъ сіи послѣдніе по маломощности ихъ и отдаленности отъ своихъ юртовъ принять бы не

согласились. Нельзя также опасаться, чтобъ выводомъ помѣщичьихъ крестьянъ изъ 5 округовъ Донская полиція поставлена была въ невозможность сохранить на такомъ пространствѣ тишину и безопасность. Когда будутъ жить въ тѣхъ округахъ одни казаки, зависящіе отъ начальствъ станичныхъ, а сіи отъ сыскныхъ, то единство управленія несравненно вѣрнѣе сохранитъ исправность полиціи, нежели можно сего ожидать при настоящемъ смѣшеніи двухъ разнородныхъ властей, станичной и помѣщичьей. Тогда воспріиметъ свою силу и отвѣтственность, часто нынѣ, даже при очевидныхъ злахъ, относимая къ суду Божію; ибо каждое станичное правленіе безусловно будетъ обязано отвѣчать за все пространство юрта своего, не слагаясь на сосѣдство помѣщичье, куда впрочемъ не смѣетъ оно и подумать въ преслѣдованіяхъ какого-либо зла употребить свои поиски, потому что въ помѣщикахъ видитъ своихъ начальниковъ. Сія самая отвѣтственность поставитъ и станичныя правленія въ тѣсную связь между собою, столь необходимую для успѣшныхъ дѣйствій полиціи, но теперь совершенно невозможную отъ занятыхъ промежутковъ множествомъ помѣщичьихъ слободъ, поселковъ и хуторовъ.

Равнымъ образомъ нельзя ожидать, чтобы переселеніе помѣщичьихъ крестьянъ могло затруднить сношенія съ сосѣдственными губерніями, также съ Кавказомъ и Грузіей. Казаки, обыкшіе къ точному исполненію службы и ко всѣмъ ея трудностямъ, конечно будутъ исправнѣе, нежели крестьяне, и въ повинностяхъ земскихъ, а населеніе ихъ по тракту представитъ и всю возможность къ нужнымъ пособіямъ для проходящихъ командъ и транспортовъ. Исторія древнихъ Донцовъ свидѣтельствуетъ, что они, бывши въ десять кратъ малочисленнѣе нынѣшнихъ, успѣвали однако сохранять строгій порядокъ, тишину и безопасность на всемъ пространствѣ своего владѣнія, въ то же время вести непрестанную войну съ сильными сосѣдями, болѣе теперь не существующими, и отдѣлять еще отъ себя въ разныя отдаленныя мѣста на царскую службу. Симъ доказывается и польза отъ той тѣсной связи, въ которой находились между собою ихъ предки и которая, наконецъ, расторгнута насиліемъ самаго малаго числа людей, отъ тѣхъ же предковъ происходящихъ.

Четвертое. Засѣдатели изъ казаковъ въ каждомъ присутственномъ мѣстѣ будутъ имѣть два только голоса противъ трехъ старшихъ и по всѣмъ отношеніямъ сильнѣйшихъ. Посему ежели бы и осмѣлился кто изъ тѣхъ засѣдателей въ охраненіе пользъ своей собратіи отъ притѣсненія помѣщиковъ что-нибудь сказать, то кромѣ властнаго на нихъ вліянія чиновниковъ, одно уже большинство голосовъ заставитъ ихъ уступить. Такъ равно и протесты прокурора къ г. Министру Юстиціи возродили бы одну только переписку, но существенной защиты казакамъ не доставили бы, тѣмъ болѣе, что Донскіе чиновники даже и при явной ихъ въ чемъ-нибудь уликѣ всегда имѣютъ готовое убѣжище, что они, будучи люди военные, незнакомы ни съ формами, ни съ обрядомъ канцелярскимъ. Истина сія взята изъ многихъ примѣровъ прошедшаго времени. Притомъ и стряпчіе по округамъ, чрезъ которыхъ только можетъ прокуроръ видѣть, что

тамъ происходитъ, опредѣляются изъ тѣхъ же чиновниковъ. Итакъ, вся сія защита для безгласныхъ казаковъ заключалась бы только въ благотворномъ намѣреніи правительства, а не въ самомъ исполненіи, еслибы и при нынѣшнемъ случаѣ помѣщики оставлены были въ прежнемъ совмѣстномъ съ ними пребываніи и, слѣдовательно, въ прежней возможности притѣснять ихъ. Кромѣ того, отсюда бы возникли во множествѣ взаимныя ссоры и тяжбы, а мѣстныя полиціи и суды обременились бы разборомъ оныхъ. Событіе сего тѣмъ не сомнительнѣе, что они даже и теперь, когда еще ничего изъ войсковыхъ земель не принадлежитъ имъ по праву собственности, ведутъ безпрестанныя о тѣхъ земляхъ тяжбы со станицами и между собою, отчего и число не рѣшенныхъ дѣлъ по присутственнымъ мѣстамъ умножилось до невѣроятности, а именно до 13 тысячъ.

Пятое. Еслибы допустить вызовъ депутатовъ отъ Донскихъ помѣстныхъ чиновниковъ по такому предмету, который заключаетъ въ себѣ войсковое общественное достояніе, ни мало не относясь до ихъ крестьянъ и имуществъ, остающихся неприкосновенными, то кольми паче требовала бы справедливость пригласить таковыхъ же депутатовъ отъ всѣхъ станицъ и чиновниковъ безпомѣстныхъ, какъ неоспоримыхъ того достоянія владѣльцевъ, но не пользующихся онымъ въ полной мѣрѣ по одному только оттѣсненію ихъ помѣщиками и особенно по тому еще уваженію, что изъ сего же достоянія полагается отдѣлить и тѣ 1½ милліона десятинъ, кои предназначены въ надѣлъ крестьянамъ сихъ послѣднихъ. Но въ самодержавномъ правленіи приглашеніе подобныхъ депутатовъ едвали можетъ быть умѣстно, сколько потому, что Высочайше управляющая въ ономъ власть даруетъ и отмѣняетъ преимущества и привилегіи сама собою и безъ всякихъ предварительныхъ совѣщаній, столько же особенно въ отношеніи къ войску Донскому и потому, что какъ выборъ депутатовъ тѣхъ и другихъ надлежало бы произвесть на всемъ пространствѣ войсковой земли и въ толикомъ числѣ общественныхъ собраній, сколько тамъ находится округовъ и станицъ, и какъ каждое собраніе стало бы обсуживать предметъ посылки ихъ и составлять для нихъ наставленіе и полномочіе по своему понятію, отчего неминуемо возникли бы шумныя разсужденія, а огласка того подала бы поводъ къ разнымъ толкамъ и превратнымъ внушеніямъ, то при всей употребленной на сей случай осторожности, никакъ бы невозможно было избѣгнуть непріятныхъ послѣдствій. Дѣло, для котораго были бы приглашены депутаты отъ помѣщиковъ, кромѣ того, что оное, какъ и выше объяснено, не касается до ихъ собственности, само по себѣ такъ ясно и доказательно, что не требуетъ никакихъ дополненій; о мѣрахъ же пособія назначеннымъ къ переселенію крестьянамъ не могли бы они сообщать ничего вѣрнаго и по самому времени, ибо теперь совершенно еще закрыто, кто куда долженъ будетъ переселиться, слѣдовательно весь ихъ подвигъ по прибытіи сюда заключался бы только въ томъ, что стали бы они разглашать жалобы о стѣсненномъ своемъ положеніи, описывать невинность и бѣдность свою и подобными несправедливостями стараться возбуждать состраданіе къ себѣ. Вѣроятно не упустили бы они между про-

чимъ замѣтить и о томъ опасеніи, коего можно ожидать отъ невѣжества крестьянъ ихъ при случаѣ переселенія, дабы озаботить симъ правительство, чего только помѣщики и домогаются, хотя впрочемъ при благоразумныхъ мѣрахъ всегда можно сіе отвратить. Со стороны же депутатовъ отъ станицъ и безпомѣстныхъ чиновниковъ могло бы произойти то, что явясь здѣсь и будучи ободрены правительствомъ, можетъ быть они несравненно еще болѣе раскрыли бы зла, помѣщиками имъ причиненнаго, нежели сколько доселѣ онаго обнаружено, а по возвращеніи въ войско съ своею надъ ними поверхностью и слѣдовательно съ явною уже ненавистью къ нимъ, внушили бы оную и всей своей собратіи. Между тѣмъ, и сами помѣщики, конечно, не остались бы праздны; дабы все сіе предупредить и незаконно ими присвоенное удержать за собою, они сперва испытали бы всѣ средства наклонить казаковъ къ выбору депутатовъ по ихъ (помѣщиковъ) желанію, а когда бы въ ономъ не успѣли, то рѣшились бы даже и на превратное крестьянамъ своимъ толкованіе самаго перевода ихъ, единственно съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы привести ихъ въ волненіе и черезъ то въ исполненіи сей благотворной для казаковъ мѣры, какъ и выше сказано, затруднить правительство. Происшествіе 1820 года тѣмъ наиболѣе заставляетъ думать о возможности сего, что и тогда начальною причиною возмущенія крестьянъ были тѣ же помѣщики.

Учрежденный на Дону комитетъ дѣйствовалъ гласнымъ образомъ; съемка земель производилась въ виду всего войска; непозволенная раздача оныхъ, да и самыя по сей части дѣла совершенно были остановлены; призывъ депутатовъ отъ станицъ въ Новочеркасскъ и всѣ ихъ въ присутствіи комитета объясненія по поземельнымъ довольствіямъ были Донскимъ помѣщикамъ извѣстны; въ то же время и отъ помѣщиковъ приглашаемы были депутаты въ общее комитета и войсковой канцеляріи присутствіе по предмету питейныхъ сборовъ. Симъ доказывается, что Донскимъ помѣщикамъ открыты были всѣ пути объяснить комитету или войсковому начальству свои нужды и о справедливости своихъ требованій представить доводы; но во все время ни цѣлымъ сословіемъ, ни частно они на сіе не рѣшались, а предприняли нѣкоторые изъ нихъ собраться и сдѣлать между собою совѣщаніе объ отправленіи сюда депутатовъ тогда уже, когда атаманъ и прочіе члены комитета находились въ С.-Петербургѣ. Но какъ сей ихъ поступокъ въ Высочайшемъ рескриптѣ отъ 26 Марта 1823 г. признанъ домогательствомъ и повелѣно сдѣлать имъ за то строжайшій выговоръ, то нынѣшнее приглашеніе депутатовъ отъ тѣхъ же помѣщиковъ и для объясненій по такимъ предметамъ, которые входили въ разсмотрѣніе Донского комитета, съ одной стороны было бы несовмѣстно съ Высочайшимъ тѣмъ рескриптомъ, а съ другой—имѣло бы видъ нѣкоторой наконецъ уступчивости домогательству ихъ.

Члены Донского комитета, изъ среды войска избранные, будучи сами помѣщики, хотя подвергаются равной съ другими участи касательно переселенія, но они изъ положенія мѣстныхъ обстоятельствъ ясно увидѣли необходимость сего и для блага общаго даже сами предложили какъ о семъ,

такъ и о прочихъ мѣрахъ устройства своего края. Они совершенно удостовѣрены и въ возможности исполненія оныхъ, ибо посредствомъ четырехлѣтнихъ въ комитетѣ занятій пріобрѣли столь вѣрныя и полныя познанія о странѣ своей, что никто другой изъ соотчичей ихъ имѣть оныхъ не можетъ. Непосредственное участіе ихъ и въ самомъ основаніи проекта войскового положенія достаточно уже замѣняетъ помѣщичьихъ депутатовъ, особенно когда имѣли они счастье лично объясняться предъ Его Императорскимъ Величествомъ и быть удостоены Монаршаго благоволенія.

Шестое. Правительство, возвращая несправедливо присвоенное законному владѣльцу и не дѣлая о томъ никакихъ совѣщаній съ присвоившимъ оное, не оказываетъ чрезъ то ни малѣйшаго къ нему пренебреженія, какъ только исполняетъ законъ. Тѣмъ еще менѣе могутъ считать сіе пренебреженіемъ помѣщики Донскіе, когда правительство, оставивъ за ними крестьянъ, большею частію неправильно ими пріобрѣтенныхъ, отдѣляетъ нынѣ для тѣхъ же крестьянъ и землю изъ войскового общественнаго достоянія, слѣдовательно дѣлаетъ имъ такую милость, которую должны они принять съ искреннѣйшею признательностью и всѣми силами заслуживать. Нельзя ожидать подобнаго къ нимъ пренебреженія и въ казакахъ, оттого только, что крестьяне ихъ будутъ выведены изъ пяти округовъ. Напротивъ, сіе увеличитъ и утвердитъ воинскую подчиненность къ нимъ, ибо тогда казаки будутъ въ нихъ видѣть не притѣснителей своихъ въ домашней жизни, а начальниковъ по службѣ, какъ равно и помѣщики будутъ имѣть съ ними дѣло только по обязанностямъ службы, безъ всякихъ отношеній къ ихъ собственности.

Седьмое. Когда уже ни Донской комитетъ, ни даже верховное правительство не видятъ еще себя въ возможности для каждаго помѣщика, назначеннаго къ переселенію, опредѣлить положительную мѣру пособія, прямымъ его нуждамъ соотвѣтственнаго, то кольми паче депутаты отъ помѣщиковъ не могли бы иначе назначить оную, какъ гадательно, съ тою только разностью, что мѣра, зависящая опредѣленіемъ отъ правительства, будетъ основана на совершенномъ безпристрастіи, а депутаты основали бы оную болѣе или менѣе на личныхъ выгодахъ. Впрочемъ, и самъ по себѣ предметъ сей, кажется, принадлежитъ до той коммиссіи, на обязанность коей отнесено будетъ исполненіе проекта переселенія, ибо тогда, а не прежде, открыто будетъ и то, кому куда должно перейти. Оставалось бы только дать оной коммиссіи подробное наставленіе, соображенное съ существомъ дѣла сего. Но еслибы и встрѣтила она по какому нибудь предмету затрудненіе, то не можетъ оттого послѣдовать никакого въ исполненіи замѣшательства или медленности, ибо верховное правительство предполагаетъ по утвержденіи войскового положенія учредить здѣсь особый комитетъ, который бы исключительно занялся приведеніемъ положенія того въ дѣйствіе. Комитетъ сей, сообразно цѣли своего назначенія, будетъ разрѣшать всякое недоразумѣніе коммиссіи или Донского начальства, а въ случаяхъ особенной важности испрашивать докладами своими Высочайшаго соизволенія.

Восьмое. Донскіе помѣстные чиновники въ настоящемъ случаѣ различаются между собою только тѣмъ, что одни болѣе, а другіе менѣе захватили общественной земли, или одни болѣе, а другіе менѣе стѣснили казаковъ, но не воинскими заслугами, за которыя они въ свое время и щедро награждены. Многіе изъ чиновниковъ безпомѣстныхъ несравненно болѣе оказали заслугъ, но, возвратясь въ домы, нисколько въ положеніи своемъ не улучшились, кромѣ весьма малаго ихъ числа, кои случайно успѣли сами себя устроить. Военную честь раздѣляли съ тѣми и другими и всѣ казаки, и многіе изъ нихъ заплатили за то своею кровью и жизнью, но и они, или дѣти убитыхъ все такъ же терпятъ въ домашней жизни, какъ и прежде, или еще болѣе. Притомъ заслуга воина отнюдь не освобождаетъ его какъ гражданина отъ общей по законамъ отвѣтственности. Прочіе сыны Россіи не только никогда не уступали казакамъ въ воинскихъ добродѣтеляхъ, но всегда превосходили ихъ въ томъ; коль же скоро кто изъ нихъ или изъ предковъ его открывался виновнымъ въ присвоеніи чужой собственности, и несправедливость или незаконность таковаго пріобрѣтенія была доказана, то сколь бы ни были знамениты его заслуги или предковъ его, онъ наравнѣ со всѣми прочими подвергался законному отвѣту и взысканію. Посему точно таковой же по общему закону подлежатъ отвѣтственности и чиновники Донскіе, наслѣдовавшіе общественными землями, по праву сильнаго пріобрѣтенными. Чтожъ касается до взысканія за то съ самихъ пріобрѣтателей, то отъ священнѣйшей справедливости и милосердія Государя Императора можно ожидать, что при утвержденіи войскового положенія они будутъ различены отъ наслѣдовавшихъ тѣмъ, что съ отобраніемъ самовольно захваченнаго даруется имъ всемилостивѣйшее прощеніе, а послѣдніе поставятся только въ обязанность сіе возвратить.

Девятое. Разрѣшеніе вопроса, полезно-ли для государства умноженіе Донскихъ полковъ, представляется тѣмъ менѣе затруднительнымъ, что всегда и вездѣ съ прибавленіемъ людей возрастала и народная сила, а по мѣрѣ того и народная безопасность. Умноженіе Донскихъ казаковъ въ настоящемъ положеніи тѣмъ наипаче не можетъ быть безполезно или тягостно для правительства, что содержаніе ихъ на Дону ничего казнѣ не стоитъ и что снабдѣваются они всѣмъ потребнымъ для службы собственно отъ себя. Казна дѣлаетъ на нихъ издержки только во время служенія ихъ, да и тѣ опредѣляются только жалованьемъ, провіантомъ и фуражемъ, а оружія, одежды и лошадей они не получаютъ. По нынѣшнему составу войска въ мирное время выходитъ ихъ на службу до 30 полковъ, слѣдовательно, за отдѣленіемъ столько же на смѣну ихъ, весь запасъ на случай войны состоитъ изъ 20 полковъ, изъ коихъ надобно еще оставлять часть въ войскѣ, какъ для внутренней полиціи, такъ и для исправленія земскихъ и станичныхъ повинностей. Впрочемъ, и отдѣленіе 30 полковъ на обыкновенную въ мирное время службу не есть еще доказательство, чтобъ надобности такого государства, какова есть Россія, вполнѣ ими удовлетворялись, а скорѣе принять можно, что нельзя болѣе отдѣлять безъ крайняго для нихъ отягощенія. Сосѣдственная съ Дономъ Кавказская линія никому

столько не обязана охраненіемъ своимъ, какъ казакамъ, по близкому ихъ свойству съ горными народами, но по большому ея протяженію терпитъ въ нихъ недостатокъ; Оренбургская линія находится въ подобномъ положеніи. Сверхъ всего онаго, нельзя не принять къ замѣчанію и того, что населенность на Дону не иначе можетъ возрастать, какъ совокупно съ умноженіемъ общаго числа жителей въ Россіи; слѣдовательно, содержаніе числа Донскихъ казаковъ къ общему народонаселенію государства всегда будетъ одно и то же, и равновѣсіе въ семъ отношеніи никакъ потеряно быть не можетъ. Впрочемъ, еслибы когда-нибудь и умножилось казаковъ болѣе, нежели сколько ихъ надобно для употребленія какъ воиновъ, то не можетъ однако никогда случиться, чтобы они, какъ люди и какъ равные съ нами подданные одного Государя, не могли быть для отечества полезны.

Тайный совѣтникъ сенаторъ Болгарскій.

7.

Мнѣніе генералъ - адъютанта И. В. Васильчикова на объясненіе сенатора Болгарскаго по предмету переселенія всѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ на Дону изъ 5 округовъ.

18 Апрѣля 1824 г.

Въ представленномъ отъ меня въ комитетъ объясненіи по предмету бывшаго въ ономъ сужденія о предполагаемомъ Донскимъ комитетомъ переселеніи всѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ изъ 5 округовъ, изложены мною подробно причины, по коимъ я не могъ согласиться произвести таковое переселеніе на томъ основаніи, какъ допускаетъ оное Донской комитетъ. А какъ въ началѣ г. генералъ-адъютантъ Чернышевъ, а потомъ г. сенаторъ Болгарскій представили комитету свои объясненія письменно, доказывая въ оныхъ необходимость упоминаемаго переселенія, то на первое я имѣлъ уже честь отвѣтствовать, что самое исполняю нынѣ и въ отношеніи ко второму.

Г. сенаторъ Болгарскій раздѣляетъ объясненіе свое на 9 пунктовъ, противъ которыхъ я буду отвѣчать на каждый особенно.

На 1-й пунктъ: Въ началѣ всего г. сенаторъ утверждаетъ, что на возстановленіе древней привилегіи войска Донского распространеніемъ юртовъ есть непосредственная воля Государя Императора, изображенная въ Высочайшихъ рескриптахъ 10 и 30 Марта 1819 г. Сличая сказанное г. сенаторомъ съ упомянутыми Высочайшими рескриптами, я не нахожу, чтобъ въ оныхъ всемилостивѣйшему Государю благоугодно было изъявить Высочайшую волю на возстановленіе части или всей древней привилегіи войска Донского; напротивъ, Его Величество въ началѣ упомянутыхъ рескриптовъ соизволилъ означить только цѣль учрежденія Донского комитета, а потомъ основанія, на которыхъ комитетъ долженъ былъ дѣйствовать. Относительно же возстановленія древней войсковой привилегіи распространеніемъ юртовъ ничего не сказано.

Г. сенаторъ принялъ первое мое разсужденіе объ отчисленіи всѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ на Дону вмѣстѣ съ землями ихъ изъ завѣдыванія Донского правительства и о причисленіи ихъ къ одной изъ сосѣдственныхъ губерній, въ видѣ предложенія моего о томъ комитету. Разсматривая съ сей точки зрѣнія мнѣніе мое, г. сенаторъ представляетъ всю невозможность привести таковую мѣру въ исполненіе безъ нарушенія другой столь же древней войсковой привилегіи, а именно: что за неимѣніемъ другого мѣста для поселенія тѣхъ крестьянъ, какъ Міусскаго и части Донецкаго округовъ, и прилеглость оныхъ къ Азовскому заливу и рукавамъ Дона послужило бы имъ поводомъ, не завися болѣе отъ войскового начальства, обратиться къ хищенію войсковой рыбы и проч. Конечно, я упомянулъ въ объясненіи моемъ о выводѣ помѣщичьихъ крестьянъ изъ вѣдомства войскового въ губернское, но при какомъ случаѣ? Когда бы высшему правительству угодно было принять единственною цѣлью *возстановленіе древней привилегіи войска Донского*, всѣ же, изданныя въ разныя времена постановленія признать ничтожными, какъ-то: Высочайше конфирмованный докладъ князя Потемкина 14 Февраля 1775 г., Высочайшій указъ 12 Декабря 1796 г., который водворяетъ и утверждаетъ на Донскихъ земляхъ людей, войску не принадлежащихъ, и положеніе Государственнаго Совѣта 17 Августа 1815 г., которымъ также подтверждено сіе водвореніе. Впрочемъ, сколь мѣра сія ни противна была бы здравой политикѣ, общему порядку вещей и государственнаго правленія, но она въ отношеніи возстановленія древней привилегіи войска Донского представляетъ единственный способъ, напротивъ какъ предполагаемое переселеніе всѣхъ крестьянъ изъ 5 округовъ и утвержденіе общественныхъ земель въ собственность помѣщикамъ не возстановляетъ, а уничтожаетъ совершенно древнюю войсковую привилегію.

Еслибъ высшее правительство при утвержденіи крестьянъ на войсковыхъ земляхъ не имѣло въ виду общей государственной пользы, то вывело бы и поселило тѣхъ крестьянъ на другихъ пустопорожнихъ земляхъ, которыми Россія столь изобильна; но вѣроятно оно имѣло въ предметѣ при изданіи помянутаго указа два равно благодѣтельныя обстоятельства: 1-е, чтобъ вмѣстѣ съ уничтоженіемъ вреднаго бродяжничества населить поименованныя въ томъ указѣ губерніи, островъ Тамань и Донъ, которые при огромномъ количествѣ принадлежащихъ имъ земель нуждались въ рукахъ для воздѣлыванія оныхъ и тѣмъ лишились средствъ къ достиженію единственнаго источника народнаго богатства и благосостоянія, и 2-е—чтобъ не раззорить тѣхъ крестьянъ, которые, находясь долгое время на одномъ мѣстѣ, обзавелись уже хозяйствомъ, что самое имѣлъ, конечно, въ предметѣ и Государственный Совѣтъ въ положеніи своемъ отъ 17-го Августа 1815 г.

На 2 и 3 пункты. Г. сенаторъ, принимая предложеніе мое относительно надѣленія казаковъ землями въ видѣ *общей* мѣры, находитъ ее стѣснительною. Предложеніе мое состояло въ томъ, что я, признавая съ одной стороны надѣленіе казаковъ землями необходимымъ, а съ другой—

входя въ бѣдственное положеніе помѣщичьихъ крестьянъ, которыхъ Донской комитетъ назначаетъ перевести всѣхъ вообще изъ 5 округовъ, желалъ тѣмъ согласить и пользу первыхъ и отвратить совершенное раззореніе послѣднихъ. Въ семъ то единственно уваженіи я и представлялъ комитету, «чтобъ нарѣзать для казаковъ на каждую ревизскую душу по 30 десятинъ удобной земли и свести изъ помѣщичьихъ крестьянъ всѣхъ тѣхъ, которые будутъ служить преградою сему надѣленію; прочихъ же, которые не будутъ дѣлать такого помѣшательства въ надѣленіи, оставить на занимаемыхъ ими нынѣ мѣстахъ». Но г. сенаторъ принялъ, будто бы я распространяю равное надѣленіе 30-десятинною пропорціею на каждую душу для всѣхъ вообще Донскихъ казаковъ. Мѣра сія относилась только къ предмету, подлежавшему моему сужденію, то есть до тѣхъ станицъ, къ коимъ слишкомъ близко прилегаютъ помѣщичьи селенія, которыя я предлагаю переселить, а потому имѣлъ цѣлью, назначая казакамъ 30 десятинъ на душу, отдѣлить всѣхъ крестьянъ на нѣкоторое пространство отъ станицъ. Что же касается до самыхъ крестьянъ, то я не только не былъ того мнѣнія, чтобъ за выдѣломъ для казаковъ изъ настоящаго ихъ владѣнія упомянутыхъ 30 десятинъ на душу, оставить за ними все прочее количество владѣемой ими нынѣ земли, напротивъ нахожу, что и назначаемыхъ для нихъ Донскимъ комитетомъ по 20 десятинъ слишкомъ много и достаточно на основаніи законовъ о надѣленіи казенныхъ крестьянъ въ великороссійскихъ губерніяхъ по 15 десятинъ на каждую ревизскую душу; весь же затѣмъ излишекъ присоединить къ общему запасу для надѣленія казаковъ. А какъ изъ числа 36 тысячъ душъ помѣщичьихъ крестьянъ предлагается много оставить на мѣстахъ своихъ примѣрно 25 тысячъ душъ, и для которыхъ нужно земли, полагая по 15 десятинъ на душу, 375 тысячъ десятинъ, то за исключеніемъ оныхъ изъ 8.236,436 десятинъ, назначаемыхъ Донскимъ комитетомъ собственно для казаковъ, остается на сей же предметъ 7.861,436 десятинъ.

Итакъ неужели столь незначущее количество 375 тысячъ десятинъ можетъ служить поводомъ къ переселенію 25 тыс. душъ, а также чтобъ нельзя было изъ общаго остатка, принадлежащаго казакамъ, надѣлить и безпомѣстныхъ чиновниковъ? Сей остатокъ въ земляхъ столь огроменъ, что нужно только приготовить болѣе рукъ къ обрабатыванію тѣхъ земель, а не заботиться о томъ, что по прошествіи цѣлаго вѣка потомство казаковъ будетъ въ оныхъ нуждаться! Ежели желать, чтобъ назначаемое нынѣ количество земли никогда не уменьшалось и чтобъ съ умноженіемъ народонаселенія, которое столь быстро (какъ изъ свѣдѣній Донского комитета видно) возрастаетъ на Дону, всѣ будущія поколѣнія казаковъ воспользовались равнымъ съ настоящими изобиліемъ въ земляхъ, то такое неограниченное желаніе можетъ завлечь такъ далеко, что и всей земли въ нашемъ государствѣ для надѣленія ихъ будетъ недостаточно!

Относительно же тѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ, которыхъ по необходимости должно уже переселить (и которыхъ примѣрно до 11 тысячъ душъ), потому что владѣнія ихъ прилегаютъ слишкомъ близко къ юрто-

вымъ довольствіямъ, то, конечно, нельзя ожидать, чтобъ они охотно оставили занимаемыя ими земли, но можно вразумить ихъ тѣмъ, что они получатъ на новыхъ мѣстахъ по 20 десятинъ на душу, тогда какъ остающимся назначается только по 15 десятинъ, и что имъ дано будетъ при переселеніи въ пособіе все то, что назначалось для 36 тысячъ душъ, и даже, по мнѣнію моему, можно допустить, чтобъ они сами избрали для себя удобныя въ Міусскомъ и Донецкомъ округахъ земли, ибо для 11-ти тысячъ душъ гораздо легче избрать таковыя земли, чѣмъ для 36 тысячъ душъ.

Г. сенаторъ почитаетъ переселеніе всѣхъ вообще помѣщичьихъ крестьянъ нужнымъ и въ отношеніи къ умножающемуся на Дону народонаселенію. Ежели народонаселеніе на Дону подлинно удваивается чрезъ каждыя 47 лѣтъ, то и тогда на 375 тысячъ десятинъ едва можно поселить и двухгодичное народонаселеніе, между тѣмъ какъ изъ одной мнимой предосторожности назначается перевести и раззорить 25 тысячъ душъ равныхъ подданныхъ одного и того же Государя.

Ошибочное толкованіе объясненія моего, будто бы я ограничиваю надѣленіемъ 30-десятинною пропорціею всѣхъ вообще казаковъ, было причиною къ исчисленію столь многихъ къ тому неудобствъ и въ томъ числѣ, что оно отнимаетъ у нихъ возможность имѣть по прежнему большое число хуторовъ и дѣйствуетъ непосредственно на свойство ихъ служенія и на самый характеръ, а также, что нѣкоторыя станицы, имѣя болѣе 30 десятинъ на душу, приведены бы были въ недоумѣніе послѣ объявленнаго имъ Монаршаго слова, что жребій ихъ будетъ улучшенъ, между тѣмъ какъ при уравненіи они лишаются и того, чѣмъ издревле владѣли. Первую причину можно отнести ближе къ предполагаемымъ мѣрамъ самого Донского комитета, который назначаетъ составить хутора, заключающіе въ себѣ не менѣе 25 дворовъ; все же прочее относится, какъ я выше сказалъ, къ ошибочному толкованію моего объясненія относительно надѣленія казаковъ землями.

Главнѣйшею же изъ причинъ къ переселенію помѣщичьихъ крестьянъ полагаетъ г. сенаторъ ту, что съ оставленіемъ ихъ на теперешнихъ мѣстахъ удержалась бы во всѣхъ 5 округахъ та же пестрота и тѣ же неудобства по мѣстному управленію. Я не понимаю, какая можетъ быть пестрота и неудобства, когда всѣ земли будутъ обмежеваны, что составляетъ первѣйшую необходимость, и когда казаки и помѣщики получатъ документы отъ войскового начальства на право ихъ владѣнія, ибо и самые захваты чиновниками земель происходили оттого, что земли не были обмежеваны, и отчего число не рѣшенныхъ дѣлъ умножилось, какъ видно изъ объясненія г. сенатора, до 13 тысячъ. Пестротою можно бы было назвать только чрезполосное владѣніе, а не единственное, огражденное всѣми законными правами. Въ великороссійскихъ губерніяхъ живутъ въ смежности одни съ другими, какъ то: казенные крестьяне, удѣльные, вольнопоселенные, помѣщичьи, вольные хлѣбопашцы, колонисты, и даже мордва и чуваши; но почему тамъ не существуетъ никакихъ захватовъ со стороны

которыхъ-либо изъ нихъ 6-ти различныхъ владѣльцевъ и почему требуетъ сего исключенія Донская земля? Если потому, что помѣщики вмѣстѣ и начальники казаковъ, то законъ равно дѣйствуетъ какъ на тѣхъ, такъ и на другихъ, и не даетъ права начальнику забирать ему не принадлежащее.

Прочее же, содержащееся въ семъ пунктѣ, состоитъ въ томъ, что главный трактъ, на которомъ жили помѣщичьи крестьяне, по выгодности мѣстъ будетъ вскорѣ занятъ, и что нельзя ожидать, чтобъ переселеніе могло затруднить сношеніе съ сосѣдственнными губерніями, Кавказомъ и Грузіей, потому что казаки, привыкшіе къ исполненію службы и ко всѣмъ трудностямъ, будутъ исправнѣе крестьянъ и въ отношеніи земскихъ повинностей. Но я спрашиваю: кѣмъ заселяются сіи мѣста? Казаками. И кѣмъ будутъ исполняться всѣ земскія повинности, какъ то: исправленіе дорогъ, починка мостовъ, снабженіе подводами проходящія воинскія команды и проч. и проч.? Казаками. Итакъ, естественно-ли, чтобъ они могли исполнять все то безъ отягощенія и изнуренія, въ чемъ должны бы участвовать и помѣщичьи крестьяне? Естественно-ли также, чтобъ съ убавленіемъ людей на большомъ пространствѣ земская полиція была менѣе озабочена о сохраненіи тишины и безопасности и чтобъ сношенія съ сосѣдственными губерніями не были затруднены? Въ военное же время, по уходѣ всѣхъ служивыхъ казаковъ на службу, кѣмъ сношенія сіи поддерживать, когда останутся на Дону одни отставные и сидѣнки? Не сія-ли уважительная между прочими причина побудила правительство допускать, а потомъ и утвердить населеніе на Донской землѣ нынѣшнихъ помѣщичьихъ крестьянъ?

На 4-й пунктъ. Я никакъ не согласенъ съ мнѣніемъ г. сенатора, чтобъ вниманіе правительства за отправленіемъ правосудія было однимъ благотворнымъ намѣреніемъ, а не исполненіемъ, и не предохраняло даже частной собственности. Но еслибъ могло случиться и послѣ обмежеванія всѣхъ земель, чтобъ захваты чужой собственности продолжались со стороны помѣщиковъ, то сіе можетъ послѣдовать не иначе, какъ съ общаго согласія всѣхъ судей, стряпчихъ, прокурора, войскового правительства и даже самого войскового атамана; я скажу болѣе: еслибъ и по доходящимъ о томъ свѣдѣніямъ до высшаго правительства предметъ сей оставленъ былъ безъ вниманія. Помѣщики не могутъ отозваться тогда невѣдѣніемъ законовъ въ такомъ дѣлѣ, гдѣ все судопроизводство будетъ состоять въ одной повѣркѣ столбовъ, межъ и въ сличеніи документовъ на право владѣнія каждаго. Ежели судить о будущемъ по происшедшему, то захваты земель на Дону, какъ я выше сказалъ въ 3-мъ пунктѣ, происходили оттого, что земли не были обмежеваны. Допустивъ даже, что по неимовѣрному послабленію всѣхъ властей на Дону, нѣкоторые изъ казаковъ и потерпѣли бы убытокъ отъ помѣщиковъ, рѣшившихся на столь явное противузаконное дѣйствіе, то изъ того не слѣдуетъ еще, чтобъ изъ одного предохраненія отъ временнаго и частнаго зла предпринимать мѣру, клонящуюся къ раззоренію несчастныхъ 25 т. душъ! Г. сенаторъ упоминаетъ также, что засѣдатели изъ казаковъ въ каждомъ присутственномъ мѣстѣ имѣютъ только

два голоса противъ трехъ старшихъ и по всѣмъ отношеніямъ сильнѣйшихъ; но почему жъ и назначены они въ проектѣ новаго положенія, когда нынѣ признаютъ, что они будутъ безгласны?

На 5-й пунктъ. Г. сенаторъ находитъ, что если допустить вызовъ депутатовъ отъ Донскихъ помѣщиковъ по такому предмету, который заключаетъ въ себѣ войсковое общественное достояніе, нимало не относясь до ихъ крестьянъ и имуществъ, остающихся неприкосновенными, кольми паче требовала бы справедливость пригласить таковыхъ же депутатовъ отъ всѣхъ станицъ и безпомѣстныхъ чиновниковъ и проч. Еслибъ Донской комитетъ заблагоразсудилъ въ свое время и на мѣстѣ пригласить депутатовъ отъ помѣщиковъ, объявить имъ о предполагаемомъ переселеніи крестьянъ ихъ и выслушать по сему предмету объясненія ихъ, подобно тому, какъ симъ воспользовались депутаты отъ казаковъ, тогда безразсудно было бы съ моей стороны предлагать вторичный вызовъ сюда депутатовъ отъ помѣщиковъ; но какъ сего не исполнено, то и не вижу, почему г. сенаторъ находитъ, что справедливость требуетъ вызвать также сюда депутатовъ отъ казаковъ и безпомѣстныхъ чиновниковъ, которые были уже Донскимъ комитетомъ выслушаны. Казаки и безпомѣстные чиновники въ полной мѣрѣ удовлетворяются Донскимъ комитетомъ, въ чемъ и нѣтъ между нами разногласія, напротивъ, какъ помѣщики обязаны переселиться, лишиться домовъ своихъ и всѣхъ хозяйственныхъ заведеній; слѣдовательно, если депутаты отъ нихъ и будутъ призваны сюда, то единственно по дѣлу, до ихъ собственности касающемуся, то есть по предмету переселенія крестьянъ ихъ, въ чемъ ни казаки, ни безпомѣстные чиновники нисколько не участвуютъ. Чтожъ касается до заключенія г. сенатора, что требованіе сюда депутатовъ отъ помѣщиковъ подало бы поводъ къ различнымъ толкамъ и превратнымъ внушеніямъ, то это, по мнѣнію моему, одно только гадательное предположеніе, которое, впрочемъ, весьма легко можно будетъ предупредить.

Неоспоримо, что отъ самодержавной власти зависитъ даровать и отмѣнять преимущества и привилегіи безъ всякихъ предварительныхъ совѣщаній, но сердце всемилостивѣйшаго Государя избрало только одно: *благоденствіе подвластнаго ему народа*! И можно-ли сослаться хотя на одинъ примѣръ, чтобъ въ продолженіе 23-лѣтняго благословеннаго царствованія Его Величества лишался кто-либо малѣйшей части достоянія своего, хотя бы и неправильно пріобрѣтеннаго, безъ суда, безъ объявленія причины владѣльцу и безъ принятія отъ него всякаго оправданія? Это былъ бы конечно первый примѣръ, противорѣчащій даже Высочайшимъ рескриптамъ 10 и 30 Марта 1819 г., по содержанію которыхъ каждый изъ сочленовъ войска Донского имѣетъ право воспользоваться высокомонаршимъ попеченіемъ. Почему же лишены сего счастія помѣщики, въ числѣ которыхъ есть многіе извѣстные Его Величеству своими заслугами, и почему Донской комитетъ не удостоилъ объявить имъ о предполагаемомъ переселеніи и о жалобахъ казаковъ на притѣсненіе ихъ и выслушать ихъ оправданіе? Того требовала Высочайшая воля, законы и священная справедливость. Если члены комитета, которые сами помѣщики, съ равными прочимъ правами,

согласны были на новое положеніе, то почему думать о другихъ, что они на оное несогласны? Я въ душѣ моей увѣренъ, что многіе, съ которыми я имѣлъ счастіе служить впродолженіе нѣсколькихъ кампаній, съ благоговѣніемъ приняли бы всякое новое распоряженіе правительства и скорѣе согласились бы лишиться всей собственности, чѣмъ прибѣгнуть къ гнуснѣйшему средству возмутить своихъ крестьянъ, дабы тѣмъ затруднить правительство въ его распоряженіяхъ, и не понимаю, какъ возможно было сдѣлать столь рѣшительное заключеніе относительно цѣлаго сословія.

Насчетъ же вызова сюда депутатовъ отъ помѣщиковъ г. сенаторъ продолжаетъ слѣдующее: что дѣло, для котораго бы они приглашены были, кромѣ того, что оное не касается до ихъ собственности, само по себѣ такъ ясно и доказательно, что не требуетъ никакихъ дополненій, и что весь подвигъ ихъ по прибытіи сюда будетъ состоять въ томъ, чтобъ разглашать жалобы о стѣсненномъ своемъ положеніи, описывать невинность и бѣдность свою и тѣмъ возбудить къ себѣ состраданіе, и даже они не упустили бы замѣтить и о томъ опасеніи, какое можно ожидать отъ невѣжества крестьянъ при переселеніи, дабы тѣмъ озаботить правительство, и тому подобное. Я не понимаю, чтобы владѣвшій близъ 30 уже лѣтъ крестьянами, которыхъ Высочайше повелѣно оставить на тѣхъ мѣстахъ, гдѣ они водворены, и чтобъ тотъ, кто вслѣдствіе сего узаконенія сдѣлавшись ихъ помѣщикомъ, устроилъ собственнымъ иждивеніемъ домъ, фабрики, мельницы и разныя другія хозяйственныя заведенія, не былъ въ правѣ назвать все то своею собственностью, и даже тогда, когда распоряжаютъ оною и разстраиваютъ его достояніе, узнать тому причину и принести свое объясненіе. Послѣ сего можно-ли утверждать, что достояніе владѣльца остается неприкосновеннымъ? Относительно же тѣхъ дѣйствій со стороны депутатовъ, о которыхъ упоминаетъ г. сенаторъ по прибытіи ихъ сюда, можно ближе ожидать тогда, когда они не будутъ приглашены, и тогда едвали жалобы ихъ не будутъ справедливы.

Г. сенаторъ утверждаетъ, что Донской комитетъ дѣйствовалъ гласнымъ образомъ, что призывъ депутатовъ отъ станицъ и всѣ ихъ въ присутствіи комитета объясненія по поземельнымъ довольствіямъ были Донскимъ помѣщикамъ извѣстны, и что въ то же время и отъ помѣщиковъ приглашаемы были депутаты въ общее присутствіе комитета и войсковой канцеляріи *по питейнымъ сборамъ*, что и служитъ доказательствомъ, по мнѣнію его, г. сенатора, что помѣщикамъ открыты были всѣ пути объяснить комитету или войсковому начальству свои нужды и о справедливости своихъ требованій представить доводы; но они ни цѣлымъ сословіемъ, ни частно на сіе не рѣшились, а предприняли нѣкоторые изъ нихъ собраться и сдѣлать между собою совѣщаніе въ отправленіи сюда депутатовъ тогда уже, когда атаманъ и прочіе члены комитета находились въ С.-Петербургѣ. Но какъ сей ихъ поступокъ въ Высочайшемъ рескриптѣ отъ 26 Марта 1823 г. признанъ домогательствомъ и повелѣно сдѣлать имъ строжайшій выговоръ, то нынѣшнее приглашеніе ихъ для объясненія по такимъ предметамъ, которые входили въ разсмотрѣніе Донского комитета, было бы съ

одной стороны несовмѣстно съ Высочайшимъ рескриптомъ, а съ другой — имѣло бы видъ нѣкоторой, наконецъ, уступчивости домогательству ихъ.

Начальное объясненіе г. сенатора нисколько не подтверждаетъ, что помѣщики были выслушаны и принесли хотя бы недостаточныя оправданія противъ взводимыхъ на нихъ обвиненій; напротивъ служитъ доказательствомъ, что помѣщики поступили въ семъ случаѣ согласно съ законами. Они могли знать, что въ Донскомъ комитетѣ шло дѣло до переселенія крестьянъ ихъ, но спокойно ожидали равнаго себѣ призыва, какъ и депутатовъ отъ станицъ, и даже тогда воздержались первые начать говорить о своемъ собственномъ дѣлѣ, когда призваны въ общее комитета и войсковой канцеляріи присутствіе не по предмету переселенія, но по предмету однихъ только питейныхъ сборовъ. Теперь поставляется имъ въ вину, почему они того не сдѣлали, а тогда, когда бы они рѣшились безъ приглашенія и по однимъ слухамъ о дѣйствіи Донского комитета просить выслушать ихъ оправданіе по дѣлу, имъ не объявленному, причлось бы къ нарушенію закона и дерзости, что и по самому существу своему было бы справедливѣе. Итакъ, къ чему утверждать, что имъ открыты были всѣ пути объяснить комитету или войсковому начальству свои нужды и о справедливости своихъ требованій представить доводы? Все, что можно извлечь изъ сего объясненія г. сенатора, заключается въ томъ, что депутаты отъ станицъ были призваны и показанія ихъ противу помѣщиковъ въ полной мѣрѣ уважены, а помѣщики не были приглашены; слѣдовательно, выслушана одна сторона, а другая поднесь безмолвствуетъ, и на семъ одностороннемъ показаніи основаны всѣ доводы къ ихъ обвиненію.

Что жъ касается до заключенія г. сенатора, что за сдѣланнымъ Высочайшимъ рескриптомъ отъ 26 Марта 1823 года выговоромъ помѣщикамъ относительно совѣщанія ихъ между собою объ отправленіи сюда депутатовъ, несовмѣстно уже таковое приглашеніе, ибо имѣло бы видъ нѣкоторой уступчивости домогательству ихъ, то на сіе замѣчу слѣдующее: депутаты приглашаются не иначе, какъ съ Высочайшаго на то соизволенія самодержавной власти, слѣдовательно—одно совѣщаніе помѣщиковъ между собою отправить сюда депутатовъ было принято въ видѣ противузаконнаго предпріятія, ибо они должны были испросить предварительно дозволенія и ожидать онаго, а потому и сдѣланъ имъ строжайшій выговоръ; но чтобъ требованіе депутатовъ послѣ сего было несовмѣстно и имѣло бы видъ нѣкоторой уступчивости домогательству помѣщиковъ, въ томъ я не согласенъ Высочайшая власть, дѣлая имъ выговоръ, показала тѣмъ границы, въ которыхъ должны были они держаться, но нимало тѣмъ не стѣснила себя исполнить все, что только ей угодно, ибо она столь священна, что не имѣетъ другихъ соображеній, какъ относящихся ко благу подданныхъ и къ сохраненію строжайшей справедливости.

На 6-й пунктъ. Г. сенаторъ находитъ, что правительство, возвращая неправильно присвоенное законному владѣльцу и не дѣлая никакихъ о томъ совѣщаній съ присвоившимъ оное, не оказываетъ чрезъ то ни малѣйшаго къ нему пренебреженія, и что тѣмъ менѣе могутъ считать сіе пренебре-

женіемъ Донскіе помѣщики, когда правительство, оставивъ за ними крестьянъ, большею частью неправильно ими пріобрѣтенныхъ, отдѣляетъ нынѣ для тѣхъ же крестьянъ и землю изъ войскового общественнаго достоянія, слѣдовательно, дѣлаетъ имъ такую милость, которую они должны принять съ искреннѣйшею признательностью и всѣми силами заслуживать, и что, наконецъ, нельзя ожидать подобнаго пренебреженія и въ казакахъ, ибо тогда они будутъ видѣть въ нихъ не притѣснителей своихъ въ домашней жизни, а начальниковъ по службѣ, и проч. Если нельзя назвать пренебреженіемъ, когда не только разстраиваютъ совершенно достояніе владѣльца, но и обвиняютъ еще въ разныхъ противузаконныхъ поступкахъ и не хотятъ выслушать отъ него оправданій, то въ чемъ же состоитъ *пренебреженіе*? Милость, оказанная помѣщикамъ оставленіемъ за ними крестьянъ, относится равно ко всему Дону, потому что доставила собою болѣе рукъ къ обрабатыванію огромныхъ тамошнихъ степей и должна послужить къ умноженію войсковыхъ доходовъ. Но ежели признать, какъ и справедливость того требуетъ, что указъ 1796 г., водворяя тѣхъ крестьянъ и оставляя каждаго на мѣстѣ жительства, не упомянулъ о землѣ, нужной для водворенія и пропитанія ихъ, какъ о такомъ предметѣ, который самъ по себѣ не можетъ существовать одинъ безъ другого, то слѣдуетъ единственно разсмотрѣть степень виновности помѣщиковъ при полученіи земель, на которыхъ находятся нынѣ тѣ крестьяне.

По правамъ войска Донского всѣ земли на Дону составляли всегда общественную войсковую собственность. Казаки и чиновники заводили на оныхъ хутора свои по собственному своему произволу, и гдѣ кто находилъ болѣе къ тому мѣстныхъ удобствъ. Но когда бѣжавшіе на Донъ изъ разныхъ внутреннихъ великороссійскихъ губерній поселяне утверждены были Высочайшимъ указомъ 12 Декабря 1796 г. на тѣхъ земляхъ и въ томъ званіи, какъ кто по 5-й ревизіи записанъ будетъ, то поселяне, проживавшіе въ хуторахъ, чиновникамъ принадлежащихъ, записаны были за ними. Ежели чиновники, сдѣлавшіеся помѣщиками, получали послѣ сего земли и планы на временное владѣніе оными, то сіе было не иначе, какъ съ утвержденія войскового правительства, которое при всякой раздачѣ, какъ извѣстно, оговаривало, что тѣ земли отдаются не въ собственность, а во временное только владѣніе. Изъ сего слѣдуетъ: 1) что Донскіе помѣщики, ежели не всѣ, то по крайней мѣрѣ многіе, пріобрѣли земли не насильственнымъ образомъ и не самопроизвольно, а съ утвержденія своего начальства; 2) что ежели Высочайше конфирмованный докладъ князя Потемкина 14 Февраля 1775 г., по которому ввѣрено было тогдашнему войсковому гражданскому правительству все хозяйственное распоряженіе, не предоставлялъ оному раздачу земель, и что правительство, получивъ Высочайшій указъ 1796 г., обязано было, не приступая ни къ чему, испросить разрѣшенія высшей власти, чѣмъ руководствоваться при надѣленіи тѣхъ крестьянъ нужными землями для прокормленія ихъ, но того не исполнило и раздавало земли: то и въ семъ случаѣ подлежитъ отвѣтственности за всѣ свои дѣйствія одно войсковое правительство, а не помѣщики, которыхъ, буде и можно

обвинить, то тѣхъ только, которые получали земли въ непомѣрномъ количествѣ и въ близкомъ разстояніи къ юртовымъ довольствіямъ; но отъ того же правительства зависѣло тѣхъ земель за ними не утверждать.

Симъ разсужденіемъ я не имѣлъ предметомъ доказательства крѣпостного права помѣщиковъ на земли, но желалъ разсмотрѣть степень отвѣтственности ихъ, ибо тотъ, кто купилъ уже поселенное имѣніе, на которое войсковая канцелярія совершала купчія, не можетъ подлежать личной отвѣтственности; тотъ, кто наслѣдовалъ имѣніе отъ родителей своихъ, совершенно, по мнѣнію моему, невиненъ; и, наконецъ, тотъ, кто получилъ во временное владѣніе земли съ утвержденія войскового правительства и которому выданы даже планы, не можетъ быть обвиненъ ни въ насильственныхъ, ни въ произвольныхъ поступкахъ. Затѣмъ остаются тѣ только виновники, которые безъ утвержденія войсковой канцеляріи захватывали земли. Слѣдовательно, справедливость запрещаетъ дѣлать общее заключеніе о всѣхъ вообще помѣщикахъ безъ разсмотрѣнія документовъ ихъ на право владѣнія.

Я совершенно согласенъ отобрать отъ всѣхъ помѣщиковъ излишнія земли, а также нахожу справедливымъ вывесть всѣхъ тѣхъ крестьянъ, которые слишкомъ близко прилегаютъ къ юртовымъ довольствіямъ; но порицать все безъ исключенія сословіе помѣщиковъ, заключать объ нихъ, что они не военными заслугами отличаются, а притѣсненіемъ своихъ соотчичей, подозрѣвать и представлять ихъ готовыми возмутить своихъ крестьянъ, безъ изслѣдованія, безъ разбора документовъ ихъ, безъ спроса даже обвиняемыхъ, есть, по мнѣнію моему, дѣйствіе, не имѣющее законнаго основанія, и потому я по чувствамъ и правиламъ моимъ не могу никакъ безъ яснѣйшихъ доводовъ признать цѣлое сословіе таковымъ, каковымъ его представляютъ для поддержанія необходимости перевести съ своихъ мѣстъ 36 тысячъ душъ. Чтожъ касается до выраженія г. сенатора, что и самые крестьяне большею частью неправильно пріобрѣтены помѣщиками, то послѣ Высочайшаго указа 1796 года не совмѣстна уже таковая укоризна, ибо нисколько не ослабляетъ правъ владѣнія оными со стороны помѣщиковъ.

Обращаюсь теперь къ замѣчанію г. сенатора, что помѣщики не могутъ ожидать подобнаго къ себѣ пренебреженія и отъ казаковъ, и проч. На сіе я могу сказать только слѣдующее: всѣ награды и отличія по воинской службѣ потому только имѣютъ свою цѣну, что вмѣстѣ съ симъ сопряжено и уваженіе въ обществѣ. Вѣра, любовь къ отечеству и преданность къ Государю идутъ впереди, а вслѣдъ за ними личное желаніе пріобрѣсти уваженіе. Кто можетъ убѣдить меня въ томъ, что казаки, видя, что посланные отъ нихъ депутаты не только были допущены и выслушаны, всѣ ихъ правильныя и неправильныя показанія противу притѣсненій помѣщиковъ, подъ знаменами коихъ они служили и вѣроятно будутъ еще служить, были въ полной мѣрѣ уважены и послужили основаніемъ къ предполагаемому переселенію въ отдаленные округи 36 тысячъ душъ, помѣщикамъ принадлежащихъ, но и отъ ихъ самихъ не сочтено за нужное потребовать

объясненія. Это достаточно къ разрушенію до основанія всякаго къ нимъ уваженія и подчиненности!

На 7-й пунктъ. Г. сенаторъ изъясняется относительно назначенія пособія для предполагаемыхъ къ переселенію помѣщичьихъ крестьянъ, что когда уже ни Донской комитетъ, ни даже верховное правительство не видятъ еще себя въ возможности для каждаго помѣщика, назначеннаго къ переселенію, опредѣлить положительную мѣру пособія, прямымъ его нуждамъ соотвѣтственнаго, то кольми паче депутаты отъ помѣщиковъ не могли бы иначе назначить оную, какъ гадательно, и проч. На сіе я имѣю честь замѣтить, что помянутое обстоятельство не только было уже въ виду комитета, но при сужденіи по оному назначенное Донскимъ комитетомъ пособіе признано столь недостаточнымъ, что полагается увеличить таковое въ пять разъ и болѣе. Я съ своей стороны, видя, что сіе разнообразіе въ назначеніи пособія происходитъ единственно отъ недостатка свѣдѣній, нужныхъ для соображенія по сему важному предмету, полагалъ въ первомъ объясненіи моемъ, что приглашеніе сюда депутатовъ для отобранія для нихъ свѣдѣній, не по предмету, какъ г. сенаторъ полагаетъ, *частнаго пособія* каждому, въ особенности помѣщику, но вообще для всѣхъ назначаемыхъ къ переселенію крестьянъ, послужило бы къ основательному утвержденію сего предположенія.

На 8-й пунктъ. Г. сенаторъ утверждаетъ, что многіе изъ безпомѣстныхъ чиновниковъ оказали несравненно болѣе услугъ отечеству, чѣмъ помѣщики, но возвратясь въ дома свои, нисколько въ положеніи своемъ не улучшились, что военную честь раздѣляли съ тѣми и другими и всѣ казаки и многіе изъ нихъ заплатили за то своею жизнью, но и они или дѣти убитыхъ все также терпятъ стѣсненіе въ домашней жизни, какъ и прежде, и что заслуги воина не освобождаютъ его какъ гражданина отъ общей по законамъ отвѣтственности, и проч. Хотя г. сенаторъ и рѣшительно опредѣляетъ, что безпомѣстные чиновники оказали отечеству болѣе услугъ, чѣмъ помѣщики, но я, имѣвъ счастье служить съ тѣми и другими, раздѣлять съ ними воинскую славу и всѣ трудности, не могъ бы столь рѣшительно опредѣлить степень ихъ заслугъ, хотя, впрочемъ, имена извѣстнѣйшихъ въ побѣдоносномъ нашемъ войскѣ Донскихъ чиновниковъ принадлежатъ наиболѣе тѣмъ, которые почти всѣ имѣютъ на Дону свои помѣстья. Конечно, заслуги воина не освобождаютъ его какъ гражданина отъ общей по законамъ отвѣтственности, но и не лишаютъ его ни въ какомъ случаѣ должнаго къ нему уваженія. Одна самодержавная только власть можетъ признать его того недостойнымъ.

Что же касается до безпомѣстныхъ чиновниковъ, то я не только не былъ никогда того мнѣнія, чтобъ оставить участь ихъ безъ вниманія, напротивъ, нахожу, что они заслуживаютъ всемѣрнаго попеченія Донского начальства къ улучшенію въ домашнемъ ихъ положеніи и въ надѣленіи ихъ съ избыткомъ землями, къ чему предстоятъ всѣ способы, какъ я упомянулъ во 2-мъ пунктѣ, по огромному количеству общественныхъ земель. Относительно же казаковъ, то я, какъ въ первомъ моемъ объясненіи, такъ

и теперь, имѣлъ и имѣю въ предметѣ распространеніе ихъ довольствій до самой возможной степени и всегда соглашусь съ мѣрами, клонящимися къ улучшенію ихъ состоянія.

На 9-й пунктъ. Г. сенаторъ находитъ между прочимъ, что умноженіе народонаселенія на Дону не можетъ возрастать иначе, какъ совокупно съ умноженіемъ общаго числа жителей въ Россіи, слѣдовательно содержаніе числа Донскихъ казаковъ къ общему народонаселенію государства всегда будетъ одно и тоже и равновѣсіе никакъ потеряно быть не можетъ, а въ отношеніи содержанія ихъ правительству никакой тягости быть не можетъ, потому что они всѣмъ потребнымъ для службы снабдѣваются отъ себя, а казна дѣлаетъ на нихъ издержки только во время служенія ихъ, да и тѣ опредѣляются только жалованьемъ и фуражемъ, а оружія, одежды и лошадей они не получаютъ, и проч. Я упомянулъ по сему предмету въ первомъ моемъ объясненіи въ отношеніи къ будущимъ временамъ и къ политическимъ причинамъ, а ежели приложить равное замѣчаніе и въ отношеніи государственнаго разсчета, то, конечно, сколь ни полезно для правительства содержать въ настоящее время 54 полка (что составляетъ предѣлъ надобности ихъ въ военное время), столько невыгодно съ увеличеніемъ народонаселенія оставить всѣхъ прочихъ при тѣхъ неимовѣрныхъ выгодахъ, коими они пользуются на основаніи своей привилегіи, которая освобождаетъ ихъ отъ всѣхъ другихъ государственныхъ повинностей, кромѣ какъ содержать въ мирное время извѣстное число полковъ, а въ военное выставлять оныхъ, сколько обстоятельства того потребуютъ. Впрочемъ, сей предметъ столь еще отдаленъ отъ насъ, что всякое сужденіе объ немъ было бы однимъ безполезнымъ умствованіемъ, а самая задача осталась бы не рѣшенною, ибо трудно сыскать столь дальновиднаго человѣка, который бы могъ проникнуть въ будущее и опредѣлить съ основательностью, что должно будетъ предпринять въ томъ или другомъ случаѣ. Самыя обстоятельства тогдашняго времени откроютъ правительству вѣрнѣйшіе и надежнѣйшіе пути во всѣхъ его предпріятіяхъ.

Изложивъ такимъ образомъ мнѣніе мое по всѣмъ пунктамъ объясненія г. сенатора, я долгомъ своимъ поставляю присовокупить, что сколько я ни старался оправдать въ моемъ понятіи предполагаемое Донскимъ комитетомъ переселеніе помѣщичьихъ крестьянъ изъ всѣхъ 5 округовъ, и съ которой стороны ни разсматривалъ сіе обстоятельство, прилагая его къ государственной, общественной или частной пользѣ, не находилъ ни для которой существенной въ томъ необходимости. Во-первыхъ, государственная польза весьма отдалена отъ того, чтобъ населенныя и обработанныя земли были паки обращены въ степи; переселеніе же всѣхъ 36 тысячъ душъ будетъ неминуемымъ тому послѣдствіемъ. Во-вторыхъ, предпріятіе толико огромное, трудное и многосложное, каково предназначаемое переселеніе, и съ которымъ неразрывно сопряжено раззореніе ни въ

чемъ невинныхъ крестьянъ, ни мало не оправдано необходимостію или государственною пользою; и въ-третьихъ, независимо отъ того, что мѣра сія не заключаетъ въ себѣ показанныхъ двухъ побудительныхъ причинъ и никакихъ общихъ началъ государственнаго хозяйства, она не достигаетъ даже своей цѣли въ отношеніи улучшенія положенія самихъ казаковъ по недостатку рукъ для воздѣлыванія тѣхъ земель, которыя должны остаться впустѣ по выводѣ всѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ въ Міусскій и Донецкій округи, между тѣмъ какъ вся тягость земскихъ повинностей обратится на казаковъ, а во время войны исполненіе сихъ повинностей сдѣлается даже невозможнымъ. Самое малое переселеніе крестьянъ сопряжено въ семъ случаѣ съ величайшими затрудненіями и непредвидимыми расходами; но столь огромное, которое предпринимается произвести на Дону 36 тысячъ одного мужескаго пола, а съ семействами ихъ до 80 тысячъ душъ, есть предпріятіе, которому едвали найдется подобный примѣръ. Сколь великаго числа людей оно потребуетъ для содѣйствія начальству къ приведенію въ исполненіе сего предпріятія! И людей не по одному только названію, но по нравственности своей, добросовѣстныхъ, безпристрастныхъ и чуждыхъ всякаго корыстолюбія! Самъ г. сенаторъ въ 4-мъ пунктѣ объясненія своего находитъ недостатокъ въ нихъ на Дону для исполненія столь обыкновеннаго дѣла, какъ охраненіе частной собственности казаковъ отъ новыхъ захватовъ земель, и которое состоитъ только, какъ я выше сказалъ, въ повѣркѣ межевыхъ знаковъ; послѣ сего на чемъ можно основать увѣренность, что предполагаемая къ учрежденію коммиссія на Дону оправдаетъ довѣренность правительства въ столь важномъ, многосложномъ дѣлѣ и требующемъ большихъ соображеній? Помѣщики, будучи совершенно разстроены въ своемъ положеніи, едвали примутъ въ томъ участіе, развѣ принужденно, а крестьяне, видя себя безъ защиты, въ состояніи на все посягнуть; изнуреніе, голодъ и горесть объ оставленіи своего пепелища суть первые возмутители даже самой нравственности. Можно бы привести множество примѣровъ, что подобныя послѣдствія случались при переселеніи даже помѣщичьихъ крестьянъ, не взирая на то, что способы помѣщика совсѣмъ не таковы, каковы могутъ быть даны переселяющимся на Дону. Во 1-хъ, попечительный помѣщикъ переселяетъ всѣхъ или часть своихъ крестьянъ по собственному своему разсчету для своей и крестьянъ своихъ пользы и избираетъ лучшія для нихъ земли; во 2-хъ, строитъ своимъ иждивеніемъ для крестьянъ предварительно избы; и въ 3-хъ, поднимаетъ собственнымъ коштомъ для нихъ землю, заготовляетъ сѣмена для посѣва, роетъ колодцы, гдѣ нѣтъ хорошей для питья воды; словомъ, заготовивъ все, что только нужно для крестьянина и для его хозяйства, тогда уже приступаетъ къ самому переселенію; повсюду собственный его глазъ, попеченіе и нужныя издержки; а по окончаніи переселенія даетъ крестьянамъ обыкновенно двугодичную льготу отъ платежа оброка и отъ такъ называемой барщины. Напротивъ какъ Донскіе крестьяне лишены по существу самаго переселенія всѣхъ сихъ способовъ, и пособія, которыя имъ въ семъ случаѣ назначатся, едвали могутъ быть достаточны, ибо многіе изъ помѣщиковъ, бывъ приведены, какъ я выше сказалъ, въ

совершенное разстройство и не имѣя даже той возможности, чтобъ до совершеннаго окончанія переселенія продать или заложить своихъ крестьянъ, принужденными найдутся совсѣмъ отъ нихъ отказаться или по сей же причинѣ не въ силахъ будутъ сдѣлать имъ какое-либо пособіе, слѣдовательно все бремя переселенія несутъ несчастные крестьяне, и для чего? 1) изъ одной мнимой предосторожности, что дальнѣйшее поколѣніе казаковъ не будетъ имѣть подобно нынѣшнимъ до 50 десятинъ на каждую ревизскую душу, которыхъ между тѣмъ треть превратится въ степи; 2) чтобъ отвратить всякое даже непредвидимое стѣсненіе казака отъ помѣщика, и наконецъ 3) чтобъ не было пестроты во владѣніяхъ казаковъ. Но это одна только слабая тѣнь изъ всѣхъ тѣхъ бѣдствій, которыя должны постигнуть несчастныхъ крестьянъ при предполагаемомъ переселеніи.

Основываясь на сихъ уваженіяхъ, я остаюсь въ отношеніи къ переселенію всѣхъ помѣщичьихъ крестьянъ при первоначальномъ моемъ мнѣніи, а именно: 1) такъ какъ всѣ земли, коими владѣютъ нынѣ помѣщики, за исключеніемъ 375 тысячъ десятинъ, нужныхъ для примѣрно исчисленныхъ 25 тысячъ душъ помѣщичьихъ крестьянъ, которыхъ я предлагаю оставить на своихъ мѣстахъ, должны войти въ общій составъ войсковыхъ земель, которыхъ остается собственно для казаковъ 7.861,436 десятинъ, то для опредѣленія границы между казаками и помѣщиками, смежными во владѣніи между собою, полагаю я назначить казакамъ по 30 десятинъ удобной земли на каждую ревизскую душу и для сего свести изъ помѣщичьихъ крестьянъ всѣхъ тѣхъ, которые будутъ служить преградою сему надѣленію; прочихъ же, которые не будутъ дѣлать таковаго помѣшательства, оставить въ настоящемъ ихъ положеніи. Таковое назначеніе 30-тидесятинной пропорціи ни мало не ограничиваетъ какъ ихъ, равно всѣхъ прочихъ казаковъ къ полученію большаго количества земли, если признается за нужное ихъ оными надѣлить, потому что все упоминаемое количество составляетъ войсковую общественную собственность. 2) Для помѣщиковъ, остающихся на мѣстахъ своихъ, нарѣзать изъ владѣемыхъ ими нынѣ земель по 15-ти десятинъ удобной земли на каждую ревизскую душу; остающееся затѣмъ количество все безъ исключенія присоединить къ общимъ войсковымъ землямъ; а какъ можетъ случиться, что нѣсколько изъ принадлежащихъ помѣщикамъ хуторовъ войдутъ въ черту земель, отдѣленныхъ для казаковъ, то въ предупрежденіе всѣхъ недоразумѣній предоставить первымъ право перевести тѣ хутора на тѣ земли, которыя за ними утверждены будутъ въ собственность. 3) Тѣмъ изъ помѣщичьихъ крестьянъ, которыхъ по необходимости должно уже переселить и которыхъ примѣрно до 11-ти тысячъ душъ, потому что владѣнія ихъ прилегаютъ слишкомъ близко къ юртовымъ довольствіямъ, нарѣзать на новыхъ мѣстахъ по 20 десятинъ удобной земли по собственному ихъ избранію и выдать въ пособіе при переселеніи все то, что слѣдовало бы для всѣхъ вообще 36 тысячъ душъ. 4) Обмежевать всѣ вообще на Дону земли и означить столбами владѣніе каждаго во избѣжаніе на будущія времена всѣхъ тѣхъ распрей, которыя существовали между помѣщиками и казаками. 5) Чтожъ касается

до вызова сюда депутатовъ, то хотя причины, по коимъ я находилъ сіе нужнымъ, довольно ясно изложены какъ въ первомъ, такъ и въ настоящемъ моемъ мнѣніи, но я полагаю, что сей предметъ принадлежитъ собственно до высокомонаршаго соизволенія всемилостивѣйшаго Государя Императора.

Въ заключеніе всего я долгомъ моимъ поставляю замѣтить, что въ настоящемъ дѣлѣ вся обязанность наша заключается только въ томъ, чтобъ стараться соединенными силами содѣйствовать единственному желанію августѣйшаго нашего Монарха быть благодѣтелемъ всѣхъ безъ исключенія своихъ подданныхъ. Я съ своей стороны смѣю увѣрить, что еслибъ видѣлъ малѣйшую возможность и необходимость въ предполагаемомъ Донскимъ комитетомъ переселеніи всѣхъ вообще помѣщичьихъ крестьянъ изъ 5 округовъ, то конечно бы съ нимъ согласился, чему служитъ доказательствомъ предложенное мною переселеніе 11-ти тысячъ душъ крестьянъ, равно помѣщикамъ принадлежащихъ, которыхъ невозможно уже было удержать на своихъ мѣстахъ безъ стѣсненія юртовыхъ довольствій.

Вотъ черта, по которой направлены были всѣ соображенія и сужденія мои въ настоящемъ, по мнѣнію моему, государственномъ дѣлѣ и отъ которой я не могу никакъ уклониться!

Генералъ-адъютантъ Васильчиковъ.

8.

О мнѣніяхъ по предмету переселенія на Дону помѣщичьихъ людей и крестьянъ.

Въ комитетѣ, учрежденномъ для разсмотрѣнія проекта положенія объ управленіи Донского войска, при обозрѣніи поземельной части проекта произошли разныя мнѣнія по предмету переселенія на Дону помѣщичьихъ людей и крестьянъ. Большинство голосовъ утверждаетъ основанія, принятыя на счетъ сей въ проектѣ и заключающіяся въ томъ, чтобы всѣхъ помѣщичьихъ людей и крестьянъ перевесть въ начальство Міусское и Донецкое, а одинъ членъ полагаетъ перевесть только тѣхъ, кои, при надѣленіи станицъ нужнымъ количествомъ земли, водвореніемъ своимъ будутъ тому препятствовать. Вслѣдствіе сего поступили въ комитетъ письменныя объясненія: а) отъ ген.-адъют. Чернышева, в) ген.-адъют. Васильчикова и с) сенатора Болгарскаго, а потомъ и мнѣніе отъ ген.-адъют. Васильчикова.

Комитетъ положилъ: о сихъ разныхъ мнѣніяхъ довесть посредствомъ журнала его до свѣдѣнія Вашего Императорскаго Величества, а дабы онъ могъ безостановочно продолжать исправленіе и приведеніе къ окончанію возложеннаго на него разсмотрѣнія проекта положенія о устройствѣ Донского войска, испросить предварительно по онымъ Высочайшаго разрѣшенія, представивъ на сей конецъ Вашему Величеству какъ поступившія объясненія, такъ и мнѣніе ген.-адъют. Васильчикова.

По обязанности предсѣдательствующаго въ семъ комитетѣ имѣю счастіе представить при семъ Вашему Императорскому Величеству означенный журналъ комитета о переселеніи крестьянъ съ находящимися приономъ приложеніями, всенижайше ходатайствуя о испрашиваемомъ комитетомъ Высочайшемъ разрѣшеніи.

Дѣйствительный тайный совѣтникъ В. Ланской.

5 Мая 1824 г.

Къ настоящей запискѣ приложенъ нижеслѣдующій журналъ комитета:

Комитетъ о положеніи для Донского войска.

18 Апрѣля 1824 г.

О переселеніи крестьянъ.

Въ поземельной части проекта положенія объ управленіи Донского войска между прочимъ постановлено:

«Помѣщичьихъ людей и крестьянъ, состоящихъ нынѣ въ слободахъ, поселкахъ и хуторахъ по начальствамъ: Хоперскому, Усть-Медвѣдицкому, первому Донскому, второму Донскому, Черкасскому и въ той части Донецкаго, которая отдѣляется въ составъ станичныхъ довольствій и для участковъ пожизненныхъ, вывесть всѣхъ безъ изъятія въ начальство Міусское и въ другую для того назначенную часть Донецкаго».

Въ засѣданіи 3-го Декабря 1823 года генералъ-адъютантъ Васильчиковъ объявилъ комитету, что онъ, соглашаясь съ предположеніемъ проекта поземельной части о распространеніи станичныхъ довольствій, полагаетъ нарѣзать казакамъ достаточное количество земли и затѣмъ перевесть только тѣхъ изъ помѣщичьихъ крестьянъ, которые будутъ служить сему надѣленію преградою; ибо, по мнѣнію его, нельзя не принять въ уваженіе, что указъ 1796 года утвердилъ водвореніе всѣхъ въ чертѣ войска Донского до того поселявшихся и что правительству было извѣстно, что Донскіе помѣщики не только записали за собою крестьянъ, но и поселили ихъ на войсковыхъ земляхъ; въ заключеніе же присовокупилъ, что такъ какъ Донскіе помѣщики на владѣніе землями получали дозволеніе отъ войсковой канцеляріи, слѣдовательно, они могутъ имѣть на оныя документы и самые планы, то въ пресѣченіе всякаго повода къ жалобамъ, истребовавъ отъ нихъ предварительно доказательства, на коихъ основываютъ они право владѣнія своего сими участками, разсмотрѣть оныя и назначаемое имъ на переселеніе вспоможеніе распредѣлить по степени виновности ихъ въ захваченіи общественныхъ земель.

На сіе генералъ-адъютантъ Чернышевъ объяснилъ комитету, что указъ 12 Декабря 1796 г. и ни одно изъ постановленій верховнаго правительства, прежде и послѣ того указа изданныхъ, не присвоивали Донскимъ помѣщикамъ права на захваченныя ими земли, но всѣ торжественно и безъ всякаго изъятія подтверждали дарованныя войску Донскому привилегіи, и что войсковая канцелярія не могла также раздавать войсковыхъ

земель въ чью-либо собственность, а потому требованіе отъ чиновниковъ такихъ документовъ, которыхъ они вообще законно имѣть не могутъ, по мнѣнію его, сопряжено съ большимъ затрудненіемъ и едвали можетъ быть прилично, тѣмъ болѣе, что сіе повело бы единственно къ гласному обличенію виновныхъ, тогда какъ цѣлью комитета есть, оградивъ на будущее время Донскихъ казаковъ отъ притѣсненій, обратить на помѣщиковъ Монаршее милосердіе не только дарованіемъ имъ прощенія, но прочнымъ и законнымъ ихъ водвореніемъ. Въ заключеніе же онъ испросилъ позволеніе, для большей полноты и ясности, представить обо всемъ ономъ письменно.

Въ засѣданіи комитета 11 Декабря 1823 г., 2 Января и 21 Февраля сего 1824 г. слушаны были письменныя объясненія, поступившія отъ генералъ-адъютанта Чернышева, генералъ-адъютанта Васильчикова и сенатора Болгарскаго, подъ лит. А. В. С. въ подлинникѣ у сего прилагаемыя; при этомъ разсмотрѣны карты съ показаніемъ настоящаго и будущаго положенія станицъ и начертаніе о распространеніи юртовъ и всѣхъ войсковыхъ земель. Сверхъ сего, генералъ-адъютантъ Чернышевъ представилъ комитету статистическую вѣдомость объ успѣхахъ народонаселенія въ Донскомъ войскѣ. Комитетъ возобновлялъ сужденіе по симъ предметамъ, и генералъ-адъютантъ Васильчиковъ, повторивъ прежде объявленное имъ мнѣніе, присовокупилъ, что не видитъ никакой отъ того для войска пользы, если всѣ помѣщичьи поселенія выведутся изъ 5 округовъ, ибо тогда земли, ими занимаемыя и обрабатываемыя, останутся впустѣ, а казаки, понеся одни на столь обширномъ пространствѣ всѣ обязанности земскихъ повинностей, будутъ чрезмѣрно обременены оными, и что удержать помѣщичьихъ крестьянъ, не препятствующихъ достаточному надѣлу станицъ землями, на прежнихъ мѣстахъ своихъ тѣмъ легче, что для сего потребно не болѣе 500 тысячъ десятинъ, каковое количество при 7½ милліонахъ, остающихся за тѣмъ казакамъ, можно выдѣлить съ удобностью и безъ обиды сихъ послѣднихъ. Но генералъ-адъютантъ Чернышевъ въ отвѣтъ на оное, повторивъ также съ своей стороны всѣ доводы о необходимости предполагаемой Донскимъ комитетомъ мѣры, прежде имъ объясненные, представилъ еще комитету, что оставленіе нѣкоторыхъ помѣщиковъ въ разныхъ мѣстахъ, занимаемыхъ ими теперь, не только въ смежности съ станицами, но совершенно среди казачьихъ довольствій, неминуемо удержало бы тоже перемѣшанное владѣніе казаковъ съ крестьянами и тѣ же поводы для чиновниковъ къ притѣсненію подчиненныхъ, какіе существуютъ доселѣ, а потому, сохранивъ самый корень зла, вовсе разрушило бы цѣль общаго на Дону устройства: что предлагаемая для казаковъ 30-тидесятинная пропорція [1]) при извѣстномъ размноженіи тамъ людей чрезъ недолгое время можетъ сдѣлаться недостаточною, но необходимое распространеніе юртовыхъ довольствій для коренныхъ жителей, коль скоро ближайшія къ юртамъ и лучшія угодья утвердятся въ собственность помѣщиковъ, будетъ уже

---

[1]) Объясненіе ген.-адъют. Васильчикова, листъ 4-й.

невозможно; съ другой стороны и сами владѣльцы съ умноженіемъ людей своихъ, ощутивъ недостатокъ въ довольствіяхъ, но не найдя возможности расширить оныя законнымъ образомъ за неимѣніемъ въ окружности свободныхъ частныхъ земель, по необходимости обратятся къ новому захвату таковыхъ у станицъ, въ чемъ трудно, да едвали и можно будетъ имъ воспрепятствовать, ибо начальство по войску останется въ ихъ же рукахъ; что заселеніе казаками мѣстъ, очищенныхъ крестьянами, не подвержено ни малѣйшему сомнѣнію, если правительство употребитъ свое содѣйствіе къ указанію имъ оныхъ; что съ выводомъ крестьянъ изъ 5 округовъ тягость земскихъ повинностей для казаковъ нисколько не увеличится, ибо и теперь почти одни казаки исполняютъ оныя, крестьяне же, пользуясь вліяніемъ своихъ владѣльцевъ, весьма мало въ нихъ участвуютъ и только съ 1822 года начали платить нѣкоторую сумму денегъ на содержаніе почтовыхъ станцій; что отдѣленіе 500 тысячъ десятинъ для помѣщиковъ, оставляемыхъ на прежнихъ мѣстахъ, кромѣ всѣхъ исчисленныхъ неудобствъ по устройству войска вообще, отняло бы у многихъ станицъ лучшіе луга, пастбища и водопои, кои назначаются имъ только нынѣ и безъ которыхъ они никакъ обойтиться не могутъ; слѣдовательно станицы, лишась сихъ единственныхъ въ виду угодьевъ, даже и при большомъ пространствѣ прочихъ земель, подверглись бы тому же самому стѣсненію, какое терпятъ доселѣ; и, наконецъ, что въ числѣ относимыхъ на счетъ станичныхъ юртовъ 8 милліоновъ десятинъ заключаются и тѣ земли, кои Донскимъ комитетомъ предназначены: 1) для вознагражденія чиновниковъ за будущія заслуги ихъ, 2) для пастбищъ и сѣнокосовъ почтовымъ станціямъ, 3) для сѣнокошенія и пастбищъ артиллерійскимъ ротамъ и 4) для удовлетворенія тѣхъ станицъ, у коихъ впослѣдствіи отъ большаго противъ прочихъ размноженія людей скорѣе окажется недостатокъ въ довольствіяхъ. Запасъ сей, слишкомъ 1.074,000 десятинъ составляющій, Донской комитетъ счелъ необходимымъ предоставить въ распоряженіе войскового правительства какъ для удовлетворенія настоящихъ, такъ и могущихъ открыться впредь непредвидимыхъ надобностей войска.

Мнѣніе комитета.

Комитетъ, по уваженіи всѣхъ обстоятельствъ, убѣдясь совершенно въ томъ, что станицы стѣснены въ своихъ довольствіяхъ, что Донскіе чиновники неправильно присвоили и распространили владѣнія свои войсковыми землями, что необходимость требуетъ какъ улучшить положеніе станицъ, такъ и преградить на будущее время поводъ чиновникамъ къ притѣсненію коренныхъ жителей въ земельныхъ довольствіяхъ, посредствомъ совершеннаго отдаленія и отвода къ однимъ мѣстамъ ихъ владѣній, большинствомъ голосовъ одобрилъ основанія, принятыя по сему предмету въ проектѣ поземельной части, а одинъ членъ (генералъ-адъютантъ Васильчиковъ) отозвался, что войдетъ съ особымъ мнѣніемъ.

---

18 Апрѣля генералъ-адъютантъ Васильчиковъ представилъ и прочелъ вышеозначенное свое мнѣніе, главнымъ предметомъ коего есть объясненіе причинъ, побудившихъ его къ принятію заключенія о переселеніи въ земляхъ войска Донского только той части помѣщичьихъ крестьянъ, кои при надѣленіи станицъ нужнымъ количествомъ земли, водвореніемъ своимъ будутъ тому препятствовать, и причинъ, заставляющихъ его удерживать сіе заключеніе; а генералъ-адъютантъ Чернышевъ (по выслушаніи сего мнѣнія) объяснилъ комитету, что въ отношеніи предполагаемаго вывода крестьянъ изъ 5 округовъ со стороны его и сенатора Болгарскаго представлены уже доводы о законности и необходимости сей мѣры; но какъ въ читанномъ мнѣніи между прочимъ заключается обстоятельство новое и именно: въ немъ упоминается о томъ, что бывшій на Дону комитетъ, выслушавъ станичныхъ депутатовъ по предмету поземельныхъ довольствій, не пригласилъ къ себѣ для того же Донскихъ помѣщиковъ, то онъ (ген.-адъют. Чернышевъ) по званію предсѣдателя означеннаго комитета почитаетъ нужнымъ представить: 1) что ни по цѣли учрежденія своего, ни по обязанностямъ, ему принадлежавшимъ, Донской комитетъ не составлялъ собою мѣста суднаго или слѣдственной коммиссіи, которымъ присвоивается власть дѣлать розыски и выслушивать доносителя и отвѣтчика, но имѣлъ единственнымъ назначеніемъ собрать воедино всѣ постановленія, до войска Донского относящіяся, сообразить ихъ и представить новое войсковое положеніе; 2) что среди занятій его по предмету общаго устройства Донского края Высочайше повелѣно было ему составить временное положеніе о питейной продажѣ въ войскѣ, объявить оное предварительно станицамъ и чиновникамъ, участвующимъ въ выгодахъ отъ сей продажи, и выслушавъ отзывы ихъ, немедленно привести въ исполненіе, по поводу чего и были приглашены въ Новочеркасскъ депутаты отъ сихъ двухъ сословій; 3) что между тѣмъ какъ депутаты сіи собирались, произведенная въ войскѣ съемка земель, статистическія и другія мѣстныя свѣдѣнія открыли уже комитету необычайную несоразмѣрность и беззаконность помѣщичьихъ владѣній вблизи и даже въ самой внутренности юртовыхъ довольствій: то дабы начатое комитетомъ начертаніе о распространеніи юртовъ могло быть совершенно безошибочно, онъ счелъ обязанностію воспользоваться личною бытностью въ городѣ станичныхъ депутатовъ и чрезъ объясненіе съ ними, повѣривъ подробности съемки, узнать отъ нихъ, въ какихъ именно поземельныхъ угодьяхъ каждая станица наиболѣе нуждается; депутаты же, объясняя терпимый казаками недостатокъ въ довольствіяхъ, весьма естественно коснулись и самыхъ причинъ, производившихъ оное, т. е. своевольнаго захвата чиновниками лучшихъ и обширнѣйшихъ земель и различныхъ притѣсненій отъ нихъ станицамъ; 4) что комитетъ, выслушавъ таковыя объясненія, принялъ изъ оныхъ въ соображеніе свое единственно то, что могло служить ему руководствомъ къ удобнѣйшему надѣлу станицъ, все же прочее, что касалось до захвата чиновниками земель и частныхъ притѣсненій, записалъ только въ журналѣ своемъ для свѣдѣнія, не приступая по предмету сему ни къ какому розыску или сужденію, съ одной стороны по-

тому, что не имѣлъ на сіе особеннаго Высочайшаго повелѣнія, а съ другой и для того, что при ясности постановленій и грамотъ, утверждающихъ неприкосновенность общественныхъ земель, и при очевидности доказаннаго съемкою и мѣстными свѣдѣніями захвата изъ оныхъ, не настояло въ томъ никакой надобности, ибо частное изслѣдованіе общаго преступленія помѣщиковъ повело бы за собою только неминуемый судъ по законамъ.

Объясненія сіи заключены отвѣтомъ генералъ-адъютанта Васильчикова, который состоялъ въ томъ, что еслибъ въ представленіи Донского комитета не было упомянуто о злоупотребленіяхъ Донскихъ чиновниковъ и о прощеніи ихъ, то и онъ бы съ своей стороны не вошелъ ни въ какое о томъ сужденіе; но такъ какъ сіе сказано и обвиненіе ихъ принято, то онъ считаетъ долгомъ справедливости видѣть тому доказательство и выслушать оправданіе виновныхъ.

Заключеніе.

Комитетъ, оставаясь при прежнемъ убѣжденіи своемъ о необходимости всѣхъ на Дону помѣщичьихъ людей и крестьянъ перевесть въ начальства Міусское и Донецкое, *полагаетъ*: о возникшихъ по сему предмету разныхъ мнѣніяхъ довесть посредствомъ сего журнала до свѣдѣнія Государя Императора; а дабы комитетъ могъ безостановочно продолжать исправленіе и приведеніе къ окончанію возложеннаго на него разсмотрѣнія проекта положенія объ управленіи Донского войска, испросить предварительно Высочайшее по симъ разногласіямъ разрѣшеніе, представивъ на сей конецъ Его Величеству какъ поступившія объясненія, такъ и мнѣніе генералъ-адъютанта Васильчикова.

В. Ланской.
Васильчиковъ (при особомъ мнѣніи).
Егоръ Канкринъ.
М. Сперанскій.

9.

Докладная записка А. И. Чернышева Императору Александру I по дѣламъ Донского комитета.

Ваше Императорское Величество, еще при первомъ отправленіи моемъ на Донъ, соизволили обратить вниманіе на появившееся между Донскими казаками дворянство и повелѣли мнѣ вникнуть въ предметъ сей подробно на мѣстѣ. Когда же, по возвращеніи въ Петербургъ, имѣлъ я счастіе доводить до вашего свѣдѣнія, сколь ощутителенъ уже на Дону вредъ, причиняемый симъ новымъ классомъ людей, и сколь опасно для цѣлости войска дальнѣйшее ихъ размноженіе, тогда Ваше Величество, признавая необходимость мѣръ къ остановленію онаго, находить изволили затрудненіе только въ образѣ ихъ исполненія.

Впродолженіе занятій Донского комитета я и г. Болгарскій всемѣрно старались отвратить укореняющееся зло сіе самыми предположеніями комитета; но при общемъ стремленіи чиновниковъ къ дворянскому праву, столь несовмѣстному съ составомъ войска, мы не могли гласно отвергать ихъ притязанія и для успѣха въ цѣломъ трудѣ нашемъ должны были допустить въ проектѣ тѣ преимущества, кои общимъ закономъ присвоены военнымъ чинамъ. Со времени разсмотрѣнія проекта въ комитетѣ, составленномъ въ Государственномъ Совѣтѣ, мы неоднократно изъяснялись уже въ ономъ о вредныхъ для войска послѣдствіяхъ, коими угрожаетъ ему сословіе дворянъ, если оное гласно будетъ признано. Хотя сами члены комитета и особенно генералъ Канкринъ ясно видятъ, что таковое допущеніе въ войскѣ дворянъ со временемъ можетъ превратить казаковъ въ шляхту, не только безполезную, но и тягостную для государства, но останавливаясь на табели о рангахъ и дворянской грамотѣ, кои, по мнѣнію ихъ, должны распространяться и на Донскихъ офицеровъ, какъ сравненныхъ въ чинахъ съ армейскими, доселѣ не рѣшились еще сдѣлать положительнаго о семъ заключенія.

Важность настоящаго предмета побуждаетъ меня представить Вашему Величеству нѣкоторыя по оному замѣчанія и предварительно испросить Высочайшее разрѣшеніе, чѣмъ долженъ я руководствоваться при предстоящихъ сужденіяхъ комитета.

Войско Донское по исключительному составу его представляетъ сословіе, совершенно особенное отъ всѣхъ другихъ въ государствѣ, ибо никогда не имѣло и по указу 8 Августа 1811 г. имѣть не должно иного состоянія людей, кромѣ однихъ казаковъ. Оно, пользуясь дарованными привилегіями, обязано отправлять службу, ему только свойственную и подтвержденную грамотами Вашего Величества 6 Августа 1811 г. и 9 Ноября 1817 г. въ ея ненарушимости. Чиновники войска сего суть ничто иное, какъ дѣти и потомки казаковъ, неразрывно соединенные съ ними и узами крови, и священною обязанностію службы отечеству, которая для тѣхъ и другихъ есть общая и непреложная. Получивъ бытіе свое среди привилегированнаго народа, они какъ по сему началу, такъ и по самому отличію, пріобрѣтенному въ казачьей службѣ, должны пребывать въ составѣ войска неизъемлемо, ибо не могутъ принадлежать ни къ какому другому классу людей въ Имперіи, кромѣ того, отъ котораго происходятъ. Настоящій образъ служенія войска основывается на введенномъ издревле порядкѣ, по которому всѣ дѣти мужеска пола, рожденныя на Дону, съ 17-ти лѣтъ записываются въ такъ называемые малолѣтки и исправляютъ станичныя повинности, а съ 19-ти лѣтъ, поступая въ казаки, начинаютъ дѣйствительную службу совершенно уравнительно. Каждый имѣетъ свободу достигать отличій по оной собственными способностями и заслугами. Сіе самое составляетъ коренное право казаковъ, поддерживающее воинственный духъ ихъ и существенно ими уважаемое.

На такомъ точно основаніи начинали и продолжали военную службу всѣ доселѣ извѣстные по войску чиновники. Никто не былъ изъятъ изъ

порядка общаго. Дѣти, отъ нихъ рождаемыя, и нынѣ поступаютъ въ службу наравнѣ съ дѣтьми казачьими, съ тою лишь разностію, что остаются свободными отъ станичныхъ повинностей. Всякій чиновникъ принадлежитъ къ станицѣ, въ которой родился, или гдѣ родились предки его, и состоитъ въ спискѣ ея вмѣстѣ съ прочими станичниками. Силою же Высочайшаго указа 24 Сентября 1802 г., опредѣлившаго непремѣнный комплектъ Донскихъ офицеровъ, они и казаки по отношенію къ службѣ навсегда поставлены въ положеніе существенно одинаковое и согласное съ войсковымъ порядкомъ, ибо по разуму сего указа, какъ чиновникъ обязанъ выслуживать въ офицерскомъ званіи на дѣйствительныхъ походахъ съ полками не менѣе 15-ти лѣтъ, такъ и казакъ долженъ пробыть въ службѣ отъ 25 до 30 лѣтъ; равно и по полученіи отставки, какъ чиновникъ обязывается исправлять внутреннія по войску должности и въ нужномъ случаѣ выходить съ полками на службу, такъ и казакъ долженъ находиться во всегдашней готовности къ тѣмъ же нарядамъ; но тотъ и другой не могутъ быть свободны отъ обязанности служить до тѣхъ поръ, пока позволятъ способность и силы.

Слѣдовательно, чиновники Донскіе никогда не имѣли предъ казаками иного преимущества, кромѣ одного личнаго къ чинамъ ихъ уваженія, и такъ какъ сами они и ихъ дѣти безусловно принадлежатъ къ казачьему сословію, то и несовмѣстно было бы вводить ихъ во всѣ права, присвоенныя армейскимъ офицерамъ. Но ежели бы, не останавливаясь на вышеизложенныхъ доводахъ, дворянскія права на Дону были допущены, тогда неминуемо должны разрушиться коренныя основанія войска, столь полезнаго и необходимаго въ арміи, и самый составъ его приходитъ въ постепенное ослабленіе и упадокъ, ибо оный, наполняясь дворянами, оскудѣвалъ бы въ казакахъ. Истина сего очевидна. По послѣднему исчисленію извѣстно въ войскѣ служащихъ и отставныхъ чиновниковъ до 11 тысячъ душъ, которые въ общемъ количествѣ казаковъ теперь составляютъ почти 30-ю часть. Принявъ въ соображеніе обыкновенное на Дону размноженіе людей, по коему удвояется число ихъ въ 45 лѣтъ, и присоединивъ къ тому ежегодный приливъ чиновниковъ отставкой и производствомъ, количество сихъ послѣднихъ неминуемо удвоится въ 40 лѣтъ, а въ 60 лѣтъ можетъ достигнуть 10-й части всего числа казаковъ. Къ сему должно еще присовокупить, что главная часть Донскихъ офицеровъ, возведенныхъ въ дворянскія преимущества, столь не свойственныя ни роду ихъ, ни простому образу жизни, легко могутъ быть увлечены въ нерадѣніе о обязанностяхъ службы, содѣлаться менѣе полезными, нежели прежде, и помышлять единственно объ отставкѣ, чтобы беззаботно жить на Дону въ тягость цѣлаго войска. Событіе сіе тѣмъ вѣроятнѣе, что и теперь число порочныхъ и не аттестуемыхъ по войску къ сожалѣнію весьма значительно, а между поводами къ проступкамъ столь мало образованныхъ людей надѣянность на дворянское право безъ сомнѣнія есть изъ первѣйшихъ.

Обращаясь же къ самымъ постановленіямъ, насчетъ сравненія Донскихъ чиновъ послѣдовавшимъ (докладу 14 Февраля 1775 и указу 22 Сен-

тября 1798 г.), нельзя не замѣтить, что силою оныхъ права армейскихъ офицеровъ въ отношеніи къ дворянству въ полномъ ихъ смыслѣ на Донскихъ распространяемы не были. Хотя неоспоримо, что по докладу князя Потемкина въ 1775 году *нѣкоторымъ войсковымъ старшинамъ*, кои командовали уже полками, *объявлены штабъ-офицерскіе чины съ выдачею патентовъ, а тѣхъ старшинъ*, кои впредь полками командовать и въ войсковые полковники произведены будутъ, *велѣно считать за урядъ съ младшими предъ армейскими секундъ-маіорами, а выше всякаго капитана;* прочихъ же войсковыхъ чиновниковъ, *есауловъ, сотниковъ и хорунжихъ, признавать и принимать прилично офицерскому чину*: но сіе присвоеніе военныхъ степеней, какъ въ томъ же докладѣ изъясняется, послѣдовало не въ награду лицъ, а единственно для доставленія службѣ войска Донского надлежащаго движенія, и потому непосредственно относилось къ цѣлому войсковому обществу и должно было составлять его преимущество, но не личное. Поелику же въ тогдашнее время войско имѣло собственныя полковыя и внутреннія званія, зависѣвшія отъ выбора общества, то введеніе чиновъ многимъ старшинамъ и казакамъ показалось перемѣною, потрясающею древній войсковой порядокъ; но тотъ же князь Потемкинъ въ письмѣ къ атаману Иловайскому отъ 25 Мая 1775 года изъяснялъ: «что докладъ его служитъ наивяще въ подтвержденіе прежнихъ обрядовъ и преимуществъ войска и что оное самыми его привилегіями ограждено отъ всякихъ перемѣнъ и новостей, обществу его вредныхъ». Изъ сего слѣдуетъ, что чины, упоминаемые въ докладѣ 1775 г., существенно принадлежали войску и могли быть пріемлемы не иначе, какъ войсковыми, то есть не приносящими иного преимущества, кромѣ личнаго уваженія къ онымъ, ибо по составу войска изъ одного казачьяго сословія оно не имѣло, да и имѣть не могло лицъ, пользующихся такими правами, которыя бы не принадлежали цѣлому обществу.

Но еслибы и признать чины сіи приносящими права армейскихъ, то и въ семъ случаѣ дѣйствіе доклада князя Потемкина могло простираться только до состоянія Высочайшаго указа отъ 6 Іюля 1797 г., въ которомъ изображено: «Утверждая совершенно и безъ изъятія всѣ прежде бывшія постановленія войска Донского, намѣренъ сохранить ихъ въ цѣлости для продолженія того правленія, которымъ войско Донское было всегда на пользу Государя и отечества; что жъ касается до вкравшихся злоупотребленій и сдѣланныхъ перемѣнъ княземъ Потемкинымъ, то вамъ принадлежитъ первыя искоренять, а мнѣ послѣднихъ не аппробовать, яко клонившихся всегда къ истребленію общественнаго порядка вещей». Съ изданіемъ сего указа, кажется, исчезаетъ самая мысль о дворянствѣ по чинамъ, *объявленнымъ* и *признаннымъ* докладомъ князя Потемкина.

Равномѣрно, хотя также нельзя отрицать, что по указу 22 Сентября 1798 г. офицеры Донского войска признаны чинами противу армейскихъ, но съ тѣмъ вмѣстѣ нельзя и не видѣть, что побудительною къ сему причиною было одно и то же намѣреніе Государя *доставить службѣ цѣлаго войска больше уваженія* и сохранить какъ исключительныя права его,

такъ и самый образъ служенія, ибо въ указѣ семъ сказано: «Взирая всегда съ удовольствіемъ на ревность и службу Донского войска, въ знакъ признательности и благоволенія нашего къ оному, для уравненія чиновъ, въ войскѣ ономъ служащихъ, повелѣваемъ: признавать ихъ чинами по слѣдующей табели, сохраняя имъ по службѣ прежнее ихъ званіе въ войскѣ Донскомъ: войсковыхъ старшинъ—маіорами, есауловъ—ротмистрами, сотниковъ—поручиками, хорунжихъ—корнетами». Очевидно, что Донскимъ *чиновникамъ* присвояются здѣсь однѣ степени, какія въ общемъ кругу военной службы государства они занимать должны, не выходя впрочемъ ни изъ состава, ни изъ обязанностей, принадлежащихъ собственно войску, и слѣдственно оставаясь въ томъ же казачьемъ сословіи, отъ котораго происходятъ, тѣмъ паче, что признаны въ чинахъ, равныхъ съ армейскими, единственно *для уравненія чиновниковъ, въ войскѣ ономъ служащихъ, и въ знакъ признательности и благоволенія Государя къ ревностной службѣ войска, съ сохраненіемъ по оной прежняго ихъ названія.* Слѣдовательно, офицеры Донскіе изъ преимуществъ, дарованныхъ армейскимъ, могли воспользоваться только тѣми, которыя не противны правамъ войскового общества, и именно—однимъ личнымъ уваженіемъ къ ихъ званіямъ, но не дворянствомъ потомственнымъ, которое обществу сему совершенно чуждо и могло бы поколебать его въ коренныхъ основаніяхъ. Сію истину въ полномъ смыслѣ и безъ малѣйшаго ослабленія свидѣтельствуетъ послѣдовавшій затѣмъ Высочайшій указъ 24 Сентября 1802 года, силою коего Донскіе чиновники введены въ одинаковую съ казаками непреложную обязанность отправлять служеніе до тѣхъ поръ, доколѣ имѣютъ силы и способность, ибо еслибы самодержавная власть признавала ихъ въ равномъ правѣ съ армейскими, которымъ 17 и 18 статьями дворянской грамоты дарована *вольность и свобода продолжать службу и просить увольненія отъ оной,* тогда не возложила бы на нихъ обязанности, совершенно противной дворянскому праву, но столь полезной и даже необходимой для существованія Донского войска; слѣдовательно и нѣтъ сомнѣнія заключить, что Донскимъ офицерамъ въ отношеніи къ службѣ дворянства потомственнаго никогда не присвоялось, и притязаніе ихъ къ оному было бы неосновательное.

Чтобы наивяще убѣдиться въ справедливости такого заключенія, надлежитъ только пересмотрѣть всѣ грамоты и постановленія, къ Донскому войску относящіяся, и не найти въ нихъ ни одного слова, которое бы означало намѣреніе правительства присвоить Донскимъ офицерамъ дворянство потомственное. Они всегда и вездѣ именуются просто *чиновниками* или *офицерами*; а гдѣ должно было сказать о нихъ вообще, тамъ употреблялось *войсковое общество.*

По всѣмъ симъ уваженіямъ, къ соблюденію цѣлости войска въ свойственномъ ему составѣ и къ прекращенію дальнѣйшаго прилива на Дону дворянъ, достаточными кажутся слѣдующія средства: 1) запретить герольдіи не только подносить къ подписанію Вашего Величества дипломы на дворянство, но и входить въ разсмотрѣніе просьбъ Донскихъ чиновниковъ о выдачѣ оныхъ; 2) въ проектѣ положенія о Донскомъ войскѣ не упоминать

вовсе о правѣ чиновниковъ онаго на дворянство, такъ какъ ни въ одномъ и изъ прежнихъ постановленій о томъ нигдѣ ничего сказано не было; 3) относительно вступленія и продолженія службы дѣтьми чиновниковъ объяснить единственно издревле существующій въ войскѣ порядокъ, по коему они пріемлются наравнѣ съ дѣтьми казачьими, и не присвоять имъ никакого преимущества предъ ними, кромѣ личнаго освобожденія отъ станичныхъ повинностей; 4) а дабы не могли быть производимы въ офицеры на вакансіи мало, либо и совсѣмъ не служившіе въ полкахъ, и слѣдовательно не опытные въ дѣлѣ службы, то поставить войскового атамана въ непремѣнную обязанность изъ дѣтей чиновниковъ въ мирное время представлять къ производству въ хорунжіе единственно тѣхъ, которые при безпорочномъ и благонадежномъ поведеніи прослужили въ званіи урядниковъ полный срокъ, для Донскихъ полковъ назначенный, то есть три года; въ случаѣ же недостатка по войску офицеровъ таковые урядники, на основаніи указа 24 Сентября 1802 г., могутъ быть командированы съ полками офицерами за-урядъ и послѣ уже выше опредѣленнаго испытанія представляться къ производству въ хорунжіе на вакансію.

Средства сіи, не открывая прямой цѣли правительства и не оскорбляя лицъ гласнымъ уничтоженіемъ мнимаго права ихъ на дворянство, послужатъ къ тому, что число чиновниковъ по войску навсегда сохранится одинаковое и не будетъ превышать положеннаго комплекта.

Что же касается до права владѣть людьми, которое ни въ какомъ случаѣ не должно относиться собственно къ службѣ чиновниковъ и дѣтей ихъ, то, по мнѣнію моему, въ проектѣ положенія можно бы допустить оное только въ предѣлахъ войска исключительно на людей, до сего времени по ревизіямъ записанныхъ и пріобрѣтенныхъ по законнымъ актамъ до запретительнаго указа 1816 года; а въ разсужденіи недвижимыхъ имѣній, пріобрѣтаемыхъ Донскими чиновниками внѣ войска, постановить правиломъ, чтобы всякій разъ предварительно испрашивалось на то особенное разрѣшеніе вышняго начальства.

Генералъ-адъютантъ Чернышевъ.

Объяснительные документы къ докладной запискѣ А. И. Чернышева.

1) Копія съ доклада князя Потемкина Императрицѣ Екатеринѣ II отъ 14 Февраля 1775 г.

На подлинномъ подписано собственною Ея Императорскаго Величества рукою такъ: *„Быть по сему"*.

Всемилостивѣйшая Государыня. Устремляя усерднѣйшія попеченія мои о выполненіи вѣрноподданнической должности по Высочайше ввѣреннымъ мнѣ экспедиціямъ, обратилъ я особливыя примѣчанія къ производимой войскомъ Донскимъ службѣ и образу тамошняго правленія, гдѣ по весьма довольнымъ испытаніямъ нашелъ:

1) Что къ возстановленію въ тѣхъ предѣлахъ желаемаго по премудрому намѣренію вашему благоденствія, предпочтительно всѣмъ прочимъ установленіямъ,

нуженъ *испытанный въ ревности и знаніи* начальникъ, а избраніе котораго по важности оной степени и по соединенной съ тѣмъ довѣренности требуетъ дальнѣйшихъ моихъ примѣчаній, а потому предоставляя себѣ имѣть счастіе представить въ достоинство оное надежнѣйшаго правителя, теперь принужденнымъ нахожусь всеподданнѣйше просить, чтобъ на мѣсто нынѣшняго наказного атамана Сулина, котораго я по несоотвѣтствующему преподаваемымъ отъ меня почасту руководствамъ правленію и какъ не имѣющаго отъ всѣхъ старшинъ довѣренности, отъ должности отрѣшаю, всемилостивѣйше указать быть наказнымъ атаманомъ онаго войска старшинѣ Иловайскому, которому въ благонравіи и честности не токмо я, но и большая часть старшинъ подлежащую справедливость отдать долженствуемъ; и хотя таковое опредѣленіе его, по высочайше данной мнѣ въ правленіи тѣмъ войскомъ довѣренности, зависитъ непосредственно отъ меня, но желая придать подобающее посту сему уваженіе и соединенную съ тѣмъ народную довѣренность, осмѣливаюсь просить всемилостивѣйшаго о томъ указа.

2) По довольному уже времени моего надъ онымъ войскомъ начальства испыталъ я неудобство нынѣшняго тамошняго образа правленія. Гражданскія и земскія дѣла у нихъ имѣютъ теченіе не соотвѣтственно генеральному въ государствѣ положенію и не такъ основано тамъ, чтобъ рѣшенія чинились правильно и именемъ законовъ безлично, но купно съ дѣлами военными подвержены неограниченной власти своего атамана. Въ отвращеніе указать отнынѣ для правленія всѣхъ земскихъ дѣлъ учинить войсковое гражданское правительство, которому ввѣрить все хозяйственное въ предѣлахъ войска Донского внутреннее распоряженіе, равнымъ образомъ всѣхъ установленныхъ тамъ доходовъ и расходовъ, также все до промысловъ, торговли и прочія гражданскому суду подлежащія дѣла, производить на генеральномъ во всемъ государствѣ установленіи съ соблюденіемъ данныхъ оному войску привилегій, и состоять подъ управленіемъ моимъ, въ которой канцеляріи сверхъ войскового атамана присутствовать изъ тамошнихъ старшинъ надежнѣйшимъ и знающимъ по избранію моему непремѣннымъ двумъ и по общему выбору погодно четыремъ; прочихъ же той канцеляріи служителей опредѣлить изъ тамошнихъ способныхъ къ тому людей; а чтобъ предупредить всякое къ корыстолюбію поползновеніе, то не угодно ли будетъ повелѣть всѣмъ онымъ производить жалованье изъ нынѣшнихъ доходовъ, по всеподданнѣйше подносимому при семъ росписанію?

3) Что же собственно до дѣлъ военныхъ принадлежитъ, то управлять оными войсковому атаману на такомъ точно основаніи и съ какою (?) малѣйшаго изъятія и дополненія силою, какъ весь генералитетъ по насылаемымъ изъ верховнаго военнаго правительства указамъ управляетъ, которому и состоять главнымъ того войска по мнѣ начальникомъ.

4) Къ сему же всеподданнѣйшему моему представленію дерзаю я, всемилостивѣйшая Государыня, присовокупя повергнуть правосудію вашему всѣхъ войска Донского главныхъ старшинъ и полковниковъ, во многихъ къ прославленію отечества походахъ и сраженіяхъ съ полками своими находившихся, которые по образу ихъ легкой службы побѣдоносному вашему войску въ званіи своемъ столь же нужны и полезны суть, сколь и прочія военныя части необходимы. А какъ донынѣ, кромѣ нѣкоторыхъ изъ нихъ, никакого съ установленными по табели чинами сравненія не имѣютъ, а чрезъ то самое, не взирая на многовременную свою въ званіи полковничьемъ службу, подчиняемы бываютъ несравненно младше ихъ по службѣ состоящимъ офицерамъ, противурѣча съ тѣмъ самому порядку оной, гдѣ каждому чину извѣстное число людей къ командованію назначено, и какъ казаки со всѣми прочихъ войскъ рядовыми никакой разности не имѣютъ, то и предосудительно пятисотное число имѣющее званіе полку ввѣрять не имѣющему штабъ-офицерскаго чина, въ разсужденіи чего не соизволите ли высочайше указать тѣмъ старшинамъ, кои въ походахъ командовали уже полками, объявить штабъ-офицерскіе чины и на оные пожаловать патенты, напротивъ же того тѣхъ, кои впредь въ походахъ полками командовать и въ званіи полковниковъ находиться будутъ, для таковаго же уваженія

службы ихъ считать заурядъ съ младшими предъ армейскими секундъ-маiорами, а выше всякаго капитана, и при пожалованiи ихъ въ полковники войска Донского давать на тѣ полковничьи чины патенты изъ Военной Коллегiи, прочихъ же того войска чиновъ, состоящихъ въ полкахъ эсауловъ и сотниковъ, которые по службѣ своей равныя офицерской чести отправляютъ должности, хотя они настоящихъ по армiи офицерскихъ чиновъ и не будутъ имѣть, однако жъ въ должное уваженiе службы всемилостивѣйше повелѣть во всѣхъ случаяхъ признавать и принимать ихъ прилично офицерскому чину, соотвѣтственно чему и въ налагаемыхъ на нихъ за вины наказанiяхъ поступать такъ, какъ объ офицерахъ установлено. Ободренное столь милосерднымъ и правосуднымъ Вашего Императорскаго Величества воздаянiемъ войско Донское, восчувствуя всемилостивѣйшее ваше производимой онымъ службѣ уваженiе, устремитъ попеченiя свои къ достиженiю желаемаго совершенства и ощутительно прiобрѣтетъ то почтенiе и связь съ прочими государства жителями, которыхъ донынѣ оные почти лишены.

И, наконецъ, какъ многiе изъ старшинъ того войска обольщаютъ другихъ возвращенiемъ бывшаго войскового атамана Ефремова по прежней его должности, то осмѣливаюсь всеподданнѣйше просить, не соизволите-ли, Милостивѣйшая Государыня, въ высочайшемъ на сiе представленiе мое указѣ о совершенномъ его отъ той должности отрѣшенiи изъявить высочайшую вашу волю [1]).

Всемилостивѣйшая Государыня, Вашего Императорскаго Величества вѣрноподданный рабъ Григорiй Потемкинъ.

2) Копiи съ писемъ князя Потемкина къ старшинѣ, впослѣдствiи атаману войска Донского А. И. Иловайскому.

а) Государь мой Алексѣй Ивановичъ. Ея Императорскому Величеству, по внушенiю моему о вашей въ службѣ исправности и усердiи, угодно, чтобы въ наряжаемой нынѣ къ Воронежу командѣ были вы предводителемъ, котораго благоразумiе и храбрость опытами засвидѣтельствована; постарайся, другъ, поймать живого злодѣя Пугачева, хотя подъ видомъ твоего съ нимъ соединенiя, ибо тому, кто его поймаетъ, обѣщано изъ казны дать двадцать тысячъ рублей. Мнѣ не хочется, чтобъ сiя сумма другому кому, кромѣ тебя, досталась. Впрочемъ, хотя бы и сего не удалось тебѣ, то ревность службы твоей отмѣнное получитъ награжденiе, о чемъ стараться беру я на себя, будучи всегда, государь мой, и проч.

Г. Потемкинъ.

Августа 1-го дня 1774 года. Петергофъ.

б) Государь мой Алексѣй Ивановичъ. Стремительные и храбрые подвиги, коими отряженные съ Дону казаки при расторопномъ руководствѣ ихъ начальниковъ пораженiемъ возмутительской толпы подъ Царицынымъ достохвально отличились, обратили на себя отмѣнные Ея Императорскаго Величества примѣчанiе и всемилостивѣйшее благоволенiе съ такимъ высочайшимъ ея отзывомъ, что толь похвальную ревность и усердiе удостоиваетъ она милостивымъ своимъ признанiемъ.

Я, соучаствуя душевно въ томъ, прошу сообщить о сей высокой къ войску милости всей собратiи вашей, при Оренбургскомъ корпусѣ состоящей; засвидѣтельствуйте поклонъ мой господину Вуколову и будьте увѣрены о томъ искреннемъ усердiи, съ коимъ я навсегда къ вамъ пребываю и проч.

Г. Потемкинъ.

Укачайте Бога ради злодѣя. Поклонись пожалуй всѣмъ господамъ старшинамъ.

Сентября 16 дня 1774-го года. С.-Петербургъ.

---

[1]) Противъ сего пункта собственною Ея Императорскаго Величества рукою подписано тако: *„отрѣшенъ“*.

в) Милостивый государь мой Алексѣй Ивановичъ. Получа пріятное письмо ваше и всѣ увѣдомленія, чрезъ старшину господина Манкова отправленныя, не оставилъ я поднесть приложенную при томъ отъ имени всего войска всеподданнѣйшую Ея Императорскому Величеству благодарность, которая съ особливымъ къ войску всемилостивѣйшимъ ея благоволеніемъ принята; что жъ собственно до меня принадлежитъ, то утѣшаюсь я мысленно, видя, съ какимъ усердіемъ войско, принявъ высочайшую къ прямому о благосостояніи его клонящуюся милость, приступило къ предписанному исполненію, въ чемъ свидѣтельствуя признательную мою благодарность, чистосердечно увѣряю васъ, что всѣ старанія мои о пользѣ и благоденствіи войска сего употреблять не престану. Что принадлежитъ до дозволенія выбрать вамъ для всегдашней внутренней службы изъ молодыхъ казаковъ одинъ полкъ, то я на оное съ моей стороны согласуюсь, съ тѣмъ только, чтобъ формированіемъ его не нанесть одному предъ другимъ ни малѣйшей обиды и чтобъ онъ, будучи всегда въ особомъ присмотрѣ и попеченіи вашемъ, исправностію своею во всѣхъ нужныхъ казацкой службы оборотахъ служить могъ образцомъ для всѣхъ прочихъ полковъ. Что же до Азовскаго и Таганрогскаго полковъ принадлежитъ, то о обращеніи ихъ въ прежнія мѣста и объ отправленіи вмѣсто оныхъ службы отъ войска Донского посмѣнно представленъ отъ меня Ея Императорскому Величеству всеподданнѣйшій докладъ. Теперь ожидаю отъ васъ окончательнаго по именному указу увѣдомленія, и есмь всегда съ истиннымъ къ вамъ почтеніемъ и проч.

Г. Потемкинъ.

Мая 5 дня 1775 года.

г) Милостивый государь мой Алексѣй Ивановичъ. Радуюсь, что выполнено почти все даруемое вамъ отъ Ея Императорскаго Величества наиполезнѣйшее основаніе. Но притомъ и сожалѣю, что сыскались нѣкоторые несмысленные люди, кои не поняли столь превосходныхъ всему войску выгодъ. Возьмите вы попеченіе, какъ начальникъ, истолковать имъ, что все для нихъ поставленное есть наивяще въ подтвержденіе преимуществъ и обрядовъ прежнихъ, а не такъ, какъ они толкуютъ. Укажите имъ на то израженіе въ высочайше конфирмованномъ докладѣ, которое точно гласитъ, что служба войска Донского не меньше полезна для государства, какъ и регулярныхъ войскъ.

Я на васъ самихъ и на всѣхъ прочихъ чиновъ войска Донского, бывшихъ въ моей командѣ, ссылаюсь: примѣтилъ-ли кто-нибудь во мнѣ склонность къ такимъ затѣямъ, чтобъ дѣлать казаковъ регулярными? Я напротивъ всегда утверждалъ, что служба сія для нашего войска необходимо нужна и несказанно облегчаетъ регулярную службу. Кому бъ оберегать армію, коли бъ не Донское войско? Видѣли притомъ вы всѣ, сколько я отличалъ и содержалъ въ чести васъ, господъ старшинъ, и для того первымъ почелъ дѣломъ стараться ходатайствовать объ уравненіи съ другими. Грустно мнѣ было смотрѣть, въ какомъ презрѣніи, а паче въ гоненіи у нѣкоторыхъ командировъ вы были. Мартыновъ помнитъ, что въ первую кампанію въ сатисфакцію гусарскаго поручика Маргарича чуть не высѣкли плетьми Донского полковника, еслибъ я не упросилъ. Онъ же помнитъ, что капитанъ Зоричъ сѣчь хотѣлъ батожьемъ и самого походнаго атамана Сулина, что бъ и было, еслибы я не подоспѣлъ. Еще жъ поручикъ Фризе немного не высѣкъ полковника Голова, ежели бъ генералъ-маіоръ Сатинъ ему не воспрепятствовалъ. Часто армейскіе субалтернъ-офицеры, а притомъ и чужестранные, никогда не служившіе отечеству нашему, командовали по два полка Донскихъ и больше, а у меня въ корпусѣ этого не бывало, а теперь и нигдѣ не будетъ. Полковникъ Донской, зная свое мѣсто, посмѣлѣй будетъ заступать за бѣдныхъ казаковъ, которыхъ командиры армейскіе нерѣдко себѣ въ услугу употребляли, а эсаула, сотника и хорунжаго и палкой ударить теперь нельзя: вы же знаете, что я и регулярными командовалъ не сурово. Молите Бога вѣчно за всемилостивѣйшую Государыню, она васъ утвердила навсегда въ вашихъ обрядахъ и преимуществахъ; теперь вы можете быть увѣрены, что вы ограждены отъ всякихъ

перемѣнъ и новостей, обществу вашему вредныхъ. А что до меня касается, я, пока живъ, не престану имѣть попеченіе о благѣ войска вашего. Желаю и требую только, чтобъ вы всѣ силы устремили къ отправленію должности, на васъ возложенной, со всею честностью и безпристрастіемъ. Вашъ вѣрный слуга

Г. Потемкинъ.

Мая 25 дня 1775 года.

д) Милостивый государь мой Алексѣй Ивановичъ. Къ вашему собственно свѣдѣнію открываю я, что Сѣчь Запорожская по дерзостнымъ и наглымъ своимъ обращеніямъ навсегда въ государствѣ уничтожена и имѣетъ быть распущена, въ разсужденіи чего и нужно, дабы не вкрались отъ завистниковъ какія-либо вредныя и развратныя толкованія, клонящіяся къ нарушенію внутренняго въ войскѣ Донскомъ спокойствія, что въ подобныхъ случаяхъ отъ пронырливыхъ людей легко послѣдовать можетъ, къ чему и не оставьте принять достаточныя мѣры вразумительнымъ истолкованіемъ, что таковое Сѣчи Запорожской, какъ вреднаго для государства и изъ сущихъ бродягъ составленнаго общества, уничтоженіе послѣдовало единственно за преслушаніе самодержавной власти и за причиненныя ими въ предѣлахъ Донского войска и Новороссійской губерніи своевольства, слѣдовательно и не можетъ оное подвергать ревностное Донское войско какому-либо сумнѣнію. Ожидаю я отъ васъ увѣдомленія партикулярно, а не изъ канцеляріи, о древнихъ границахъ войска Донского и о положенныхъ Сенатомъ по Міусу, съ показаніемъ, какая часть земли прилеглостію своею къ тѣмъ предѣламъ для войска будетъ полезна, и сверхъ того, что еще къ тому нужнымъ присовокупить находите, что и не оставлю я въ воздаяніе усердной и ревностной онаго службы испросить. Также намѣренъ я, по полученнымъ мною на требованіе мое о подвигахъ войска Донского въ минувшую войну отъ предводителей войскъ аттестатамъ, съ коихъ прилагаю при семъ копіи, испросить у Ея Императорскаго Величества похвальную всему войску на память будущимъ временамъ грамоту, съ подтвержденіемъ всѣхъ древнихъ онаго привилегій и преимуществъ, то и совѣтую прислать для принятія какъ сего, такъ и знамя и прочихъ регалій, достойнѣйшихъ и знатнѣйшихъ депутатовъ, а какъ и всѣмъ казакамъ, въ минувшую войну служившимъ, пожалованы будутъ особливыя медали, то пришлите ко мнѣ вѣрную вѣдомость о числѣ всѣхъ въ заграничныхъ арміяхъ и корпусахъ находившихся. Впрочемъ съ истиннымъ почтеніемъ есмь и буду и проч.

Г. Потемкинъ.

Іюня 14 дня 1775 года.

PS. Означьте въ оной вѣдомости число людей въ каждой арміи и корпусѣ бывшихъ особенно.

3) Высочайшіе рескрипты, указы и другіе документы, касающіеся войска Донского.

а) Высочайшій рескриптъ на имя войскового атамана Орлова 1797 года, Іюля 6 дня.

Донесеніе ваше отъ 19 числа Іюня я получилъ; утверждая совершенно и безъ изъятія всѣ прежде бывшія постановленія войска Донского, намѣренъ сохранить ихъ въ цѣлости для продолженія того правленія, которымъ войско Донское было всегда на пользу Государя и отечества; что жъ касается до вкравшихся злоупотребленій и сдѣланныхъ перемѣнъ княземъ Потемкинымъ, то вамъ принадлежитъ первыя искоренять, а мнѣ послѣднихъ не аппробовать, яко клонившихся всегда къ истребленію общественнаго порядка вещей.

б) Высочайшій указъ, данный Военной Коллегіи 1798 года, Сентября 22 дня.

Взирая всегда съ удовольствіемъ на ревность и службу войска Донского, въ знакъ признательности и благоволенія нашего къ оному, для уравненія чиновниковъ,

въ войскѣ ономъ служащихъ, повелѣваемъ признавать ихъ чинами по слѣдующей табели, сохраняя имъ по службѣ прежнее ихъ званіе въ войскѣ Донскомъ: войсковыхъ старшинъ—маіорами, есауловъ—ротмистрами, сотниковъ—поручиками, хорунжихъ—корнетами. Квартермистры же, коихъ полагается въ каждый полкъ по одному, равняются съ квартермистрами регулярныхъ войскъ.

в) Высочайшій указъ, данный Военной Коллегіи, отъ 24 Сентября 1802 г.

Разсмотрѣвъ поднесенный намъ отъ оной Коллегіи докладъ и мнѣніе, какому числу въ войскѣ Донскомъ штабъ и оберъ-офицеровъ по соображенію обряда ихъ въ служеніи комплектъ оныхъ составлять должно, о порядкѣ представленія къ производству, увольненіи ихъ и нижнихъ чиновъ отъ службы и содержаніи въ то время, когда Донского войска находятся на службѣ откомандированными отъ жилищъ своихъ: повелѣваемъ *первое*, дабы при всякихъ бывающихъ нарядахъ и на перемѣну полковъ однихъ за другими не было по недостатку офицеровъ затрудненія, комплектъ штабъ и оберъ-офицеровъ, которымъ по именному указу, данному Военной Коллегіи въ 22 день Сентября 1798 года при прежнихъ названіяхъ присвоены армейскіе чины, имѣть въ Донскомъ войскѣ по числу осмидесяти пятисотныхъ онаго полковъ, полагая въ каждомъ полковника одного, есауловъ пять, сотниковъ пять, хорунжихъ пять и одного квартермистра, а всего полковниковъ 80, есауловъ 400, сотниковъ 400, хорунжихъ 400, квартермистровъ 80, изъ которыхъ тѣ, кои не на походной службѣ обрѣтаться будутъ, могутъ употреблены быть такъ, какъ и отставные, но могущіе нести внутреннюю службу на исправленіе оной по войску въ присутственныхъ мѣстахъ и другія должности. *Второе*: произвожденіе офицеровъ по сему войску такъ, какъ и по всей арміи, будучи зависимо отъ собственнаго нашего изволенія, представленія по оному чинить отъ войскового атамана, а въ военное время отъ командующаго арміею или корпусомъ войскъ, гдѣ Донскіе полки находиться будутъ, генерала, по удостоинству походнаго атамана или полковниковъ, но единственно на вакансіи, не превосходя вышеозначеннаго числа; въ представленіяхъ же сихъ наблюдать не одно только старшинство, но способность къ службѣ и достоинство, а въ военное время наипаче уважать отличную храбрость и расторопность, въ дѣлѣ съ непріятелемъ оказанныя; тѣмъ не меньше однакожъ, когда въ представленіи офицеровъ къ повышенію кто изъ старшихъ за слабое исправленіе службы, неспособности или за какой-либо порокъ обходимъ будетъ, тогда въ ономъ же представленіи доносить, для чего именно не удостоивается. *Третье*: когда бы надобность потребовала командировать съ Дону вдругъ знатное число полковъ, а офицеровъ за разными по службѣ употребленіями или за болѣзнью на тотъ разъ было недостаточно, въ такомъ случаѣ войсковому атаману обще съ войсковою канцеляріею по своему разсмотрѣнію наряжать изъ отставныхъ офицеровъ, кои еще въ силахъ нести службу, а нѣкоторое число опредѣлить тогда въ полки офицерами за-урядъ изъ способныхъ и заслуживающихъ сію довѣренность урядниковъ и казаковъ, и для того изъ сихъ зауряд служащихъ, которые въ званіи по должности ихъ желаемую исправность и въ дѣлѣ съ непріятелемъ отличное мужество и расторопность окажутъ, преимущественно представлять къ произвожденію на вакансію по порядку въ хорунжіе, а чрезъ чинъ никого не представлять, чтобы прочіе въ дѣйствительныхъ офицерскихъ чинахъ вмѣстѣ съ ними служащіе чрезъ то обиды чувствовать не могли: *Четвертое*: дабы войско Донское, пріобрѣтшее ревностною службою и храбрыми подвигами монаршее наше и предковъ нашихъ благоволеніе, не оскудѣвало въ числѣ исправныхъ, искусныхъ и способныхъ чиновниковъ, а маловременно служившіе не оставляли службы въ тягость войску и сотоварищей своихъ, то въ разсужденіи отставки отъ службы офицеровъ, отъ таковыхъ, кои въ офицерскихъ чинахъ не были на службѣ откомандированными при полкахъ далѣе ста верстъ отъ жилищъ своихъ въ разныя времена пятнадцати лѣтъ, а къ оной еще способны, прошеніевъ объ отставкѣ не принимать и не представлять; нижнимъ же чинамъ оную

чинить по точному содержанію именныхъ указовъ, въ 15 день Мая 1798 года и въ 22 день Декабря 1801 г. войсковымъ атаманамъ данныхъ, то есть по выслуженіи 30, а не менѣе 25 лѣтъ, и съ тѣмъ, чтобы они въ нужномъ случаѣ могли отправлять службу, что и на офицеровъ распространяется, но исключаются изъ сего тѣ офицеры и нижніе чины, которые отъ полученныхъ въ сраженіи ранъ, старости или же отъ тяжкихъ болѣзней сдѣлались увѣчными и къ службѣ совершенно неспособными. *Пятое*: вообще при нарядѣ полковъ офицеровъ и казаковъ на службу и въ увольненіи отъ оной, либо на время по уваженію необходимыхъ нуждъ, либо навсегда, по выше изъясненнымъ причинамъ, войсковому атаману и войсковой канцеляріи руководствоваться совершеннымъ безпристрастіемъ, наблюдая безобидное однихъ съ другими уравненіе и очередь, какъ то самый долгъ присяги требуетъ; за всякій же вопреки сему поступокъ неминуемо повинны будутъ дать отвѣтъ. *Шестое*: подтверждаемъ, чтобы находящимся на службѣ полкамъ, когда они откомандированы отъ жилищъ своихъ, производимо было слѣдующее содержаніе: штабъ и оберъ-офицерамъ жалованье съ деньщичьимъ и раціонами—по послѣдне состоявшемуся штату армейскихъ гусарскихъ полковъ, каждому по своему чину, но въ натурѣ деньщиковъ имъ не полагается; полковому писарю денежнаго жалованья въ годъ по 30 рублей и указную дачу провіанта; казакамъ денежнаго въ годъ по 12 рублей, а провіантъ противъ солдатскихъ дачъ; и какъ писарямъ, такъ и казакамъ производить на зимніе мѣсяцы фуражъ, полагая по климатамъ отъ 6 до 8 мѣсяцевъ, каждому на двѣ лошади, изъ коихъ на одну натурою, а на другую деньгами, по цѣнамъ, въ какія въ тѣхъ мѣстахъ фуражъ при покупкѣ его въ казну обходится. *Седьмое*: когда войсковой атаманъ въ походѣ противу непріятеля самъ находиться будетъ, тогда ради преимущества его чину, имѣть ему тысячный полкъ подъ названіемъ атаманскаго его имени, въ коемъ число всѣхъ чиновъ полагается вдвое противу обыкновеннаго пятисотеннаго полка.

г) Въ Высочайшей грамотѣ, пожалованной Донскому войску 1817 года Ноября 19 дня, изображено:

Въ довершеніе всемилостивѣйшаго благоволенія нашего къ Донскому войску мы утвеждаемъ всѣ права и преимущества, въ Бозѣ почивающими высокими предками нашими ему дарованныя, утверждая Императорскимъ словомъ нашимъ ненарушимость настоящаго образа его служенія, толикою славою покрытаго, неприкосновенность всей окружности его владѣній со всѣми выгодами и угодьями, грамотами любезнѣйшей бабки нашей Государыни Императрицы Екатерины Великія 27 Мая 1793 года и нами въ 1811 году Августа въ 6 день утвержденную и толиками трудами, заслугами и кровью отцовъ ихъ пріобрѣтенную.

д) Въ именномъ Высочайшемъ указѣ на имя войскового атамана Денисова 6-го отъ 30 Марта 1819 года, касательно учрежденія на Дону комитета для устройства войска, между прочимъ изображено:

Комитетъ сей предназначенъ не для измѣненія какихъ-либо правъ и преимуществъ, войску дарованныхъ и подтвержденныхъ уже нѣсколькими моими грамотами, но для изысканія удобнѣйшихъ способовъ въ точномъ ихъ исполненіи для собственной пользы, чести и славы самого Донского войска и каждаго изъ его сочленовъ.

е) Войсковая канцелярія въ отзывѣ своемъ комитету объ устройствѣ Донского войска отъ 21 Мая 1819 года между прочимъ изъяснила:

По введенному въ войскѣ порядку дѣлается перепись генеральскимъ, штабъ и оберъ-офицерскимъ и казачьимъ дѣтямъ ежегодно такимъ, кои по возрасту ихъ достигли къ отправленію службы, начиная съ 19 лѣтъ, которые затѣмъ и причисляются въ общіе списки служащихъ чиновъ и командируются послѣ того по достающимся имъ очередямъ частьми на службы.

10.

Заключенія Донского комитета объ устройствѣ поземельныхъ отношеній въ войскѣ Донскомъ.

Проекта положенія объ устройствѣ войска Донского наказомъ по управленію поземельному предположено:

Всѣ принадлежащія Донскому войску удобныя земли распредѣлить сообразно истиннымъ надобностямъ всего войскового общества и каждаго изъ членовъ его (§ 1). Для сего: 1) городу Новочеркасску и казачьимъ станицамъ, изъ коихъ первый нынѣ не имѣлъ опредѣленнаго участка, а изъ послѣднихъ многія терпѣли недостатокъ въ земляхъ, назначить новые юрты, достаточные всѣми поземельными довольствіями (§ 2); 2) всѣмъ Донскимъ помѣстнымъ чиновникамъ для поселенія крестьянъ ихъ отвести въ вѣчную и потомственную собственность по 20-ти десятинъ на каждую мужескаго пола душу (§ 13); 3) безпомѣстнымъ чиновникамъ (не имѣющимъ за собою людей и крестьянъ) отводить въ пожизненное владѣніе, по званію ихъ, каждому генералу по 2,000, штабъ-офицеру по 600, а оберъ-офицеру по 300 десятинъ (§ 21); 4) для кочевья Калмыковъ на Дону назначить въ исключительное ихъ продовольствіе на Задонской степи 908,012 десятинъ (§ 30); 5) на содержаніе частныхъ конскихъ табуновъ отдѣлить на Задонской же степи до 722,584 десятинъ (§ 32); 6) при двухъ соляныхъ озерахъ для пастбищъ и прокормленія рогатаго скота войсковыхъ промышленниковъ назначить два земляные участка, всего до 50,857 десятинъ (§ 31); 7) для пастбищъ рогатаго скота соляныхъ возчиковъ отдѣлить по обѣимъ сторонамъ солевозныхъ дорогъ прилегающей къ оной земли по 250 сажень (§ 33); 8) для продовольствія артиллерійскихъ лошадей, остающихся на Дону, назначить 3,000 десятинъ по обѣимъ сторонамъ рѣчки Чира (§ 35); 9) при каждой почтовой станціи отвесть: а) *для пастбищъ* при самыхъ почтовыхъ дворахъ: на 15 троекъ по двѣ квадратныхъ версты, на 10 троекъ по $1^{1}/_{2}$, на 6—по 1-й, на 4—по $^{2}/_{3}$, а на двѣ тройки—по $^{1}/_{2}$ версты, и б) *для сѣнокошенія* при самыхъ станціяхъ или отдѣльно отъ оныхъ, смотря по удобности: на 15 троекъ—по 120, на 10—по 100, на 6—по 70, на 4—по 60 и на 2 тройки—по 40 десятинъ (§ 36); 10) подъ лѣсами, обращаемыми въ неприкосновенную войсковую собственность, оставить до 25,875 десятинъ (§ 38); 11) всѣ прочія затѣмъ удобныя земли, въ числѣ до 1.074,123 десятинъ, какъ совершенно свободныя, оставить въ запасъ для вознагражденія чиновниковъ за будущія заслуги ихъ (§§ 39 и 50).

Для приведенія въ исполненіе сихъ предположеній оказывается необходимымъ: 1) двѣнадцать казачьихъ станицъ соединить между собою, а шесть переселить на новыя мѣста (§ 3), и 2) помѣщичьихъ людей и крестьянъ, находящихся нынѣ въ слободахъ, поселкахъ и хуторахъ по начальствамъ: Хоперскому, Усть-Медвѣдицкому, 1-му Донскому, 2-му Донскому, Черкасскому и въ той части Донецкаго, которая опредѣляется въ составъ станичныхъ довольствій и для участковъ пожизненныхъ, вывесть

всѣхъ безъ изъятія въ начальство Міусское и другую для того назначенную часть Донецкаго (§ 6).

Примѣчаніе: При составленіи проекта въ войскѣ Донскомъ считалось людей и крестьянъ, чиновникамъ принадлежащихъ, до 78,281 души, изъ которыхъ 41,240 душъ, нынѣ находящіяся уже въ начальствахъ Міусскомъ и Донецкомъ внѣ распредѣленія станичныхъ юртовъ, полагается оставить на мѣстахъ настоящаго ихъ поселенія (§ 15). Остальныя же затѣмъ 37,041, изъ коихъ 6,745 душъ поселены внутри нынѣшнихъ станичныхъ юртовъ, а 30,296 душъ живутъ на земляхъ, частію входящихъ въ распространеніе юртовъ, частію опредѣляемыхъ на пожизненные участки безпомѣстнымъ чиновникамъ и въ войсковой запасъ, назначаются къ переселенію (§§ 17 и 16).

Переселеніе крестьянъ должно быть произведено въ теченіе 4-хъ лѣтъ со дня отвода назначеннаго каждому чиновнику участка (§ 8), частію съ вспомоществованіемъ, частію безъ онаго. На сей конецъ со всѣхъ остающихся на настоящихъ мѣстахъ крестьянъ въ числѣ 41,240 душъ собирается въ теченіе 4-хъ лѣтъ по одному рублю (§ 15), которые и должны быть выданы, полагая по 4 рубля на душу, владѣльцамъ тѣхъ 30,296 душъ, которыя занимаютъ нынѣ войсковыя земли внѣ станичныхъ юртовъ (§ 16); владѣльцы же прочихъ назначенныхъ къ переселенію крестьянъ въ числѣ 6,745 душъ къ таковому пособію не допускаются (§ 17).

Пожизненные участки для безпомѣстныхъ чиновниковъ отводить по прошеніямъ ихъ въ земляхъ, остающихся свободными въ начальствахъ: Хоперскомъ, Усть-Медвѣдицкомъ, 1-мъ и 2-мъ Донскихъ и Донецкомъ (§ 22), причемъ наблюдать, чтобы свободныя земли, прилежащія къ юрту каждой станицы, раздаваемы были чиновникамъ, преимущественно въ той станицѣ записаннымъ и живущимъ (§ 177). Право пользоваться пожизненными участками распространяется и на помѣстныхъ чиновниковъ, ежели они по числу крестьянъ получатъ въ потомственное владѣніе такое количество земли, которое составляетъ меньше слѣдовавшаго имъ по чину, но имъ дается тогда только такое число земли, коего недостаетъ по сему положенію (§ 24); въ противномъ случаѣ они лишаются сего права (§ 23). На сіе дополненіе обращаются преимущественно земли въ Донецкомъ начальствѣ, остающіяся свободными за отводомъ помѣщикамъ по числу душъ (§ 25), для чего и самый отводъ земель для крестьянъ мелкопомѣстныхъ чиновниковъ назначать въ томъ же начальствѣ, дабы они удобнѣе могли пользоваться участками того и другого рода (§ 27).

Участки для почтовыхъ лошадей, гдѣ почтовыя станціи находятся въ юртовыхъ довольствіяхъ, отдѣляются изъ владѣнія станицъ, а гдѣ станціи окружены будутъ землями, предназначенными для надѣла чиновниковъ, тамъ нарѣзать оные участки изъ войсковой собственности прежде, нежели послѣдуетъ надѣленіе чиновниковъ, дабы удовлетвореніе станцій нигдѣ не касалось частнаго владѣнія и всегда оставалось исключительнымъ для нихъ довольствіемъ (§ 37).

Сборныя мѣста для полковъ въ 4-хъ военныхъ округахъ могутъ быть назначены въ чьихъ бы дачахъ сіе ни случилось, кромѣ участковъ, отво-

димыхъ въ пожизненное владѣніе оберъ-офицерамъ (§ 40). Для производства ежегодныхъ смотровъ и ученій эскадроновъ л.-г. казачьяго и атаманскаго полковъ, назначаются по усмотрѣнію наказного атамана особыя удобныя мѣста изъ свободной земли общаго запаса, а для осмотра и ученій конно-артиллерійскихъ батарей—въ юртѣ города Новочеркасска или на участкѣ, отведенномъ для продовольствія артиллерійскихъ лошадей (§ 41).

Всѣ вышеприведенныя назначенія войсковыхъ земель въ совокупности составляютъ до 11.283,839 десятинъ, а какъ по послѣдней съемкѣ извѣстно въ войскѣ удобныхъ земель 12.357,962 десятины, слѣдовательно за полнымъ удовлетвореніемъ общественныхъ и частныхъ надобностей останется въ войсковомъ запасѣ свободныхъ земель до 1.074,123 десятинъ (§ 39).

Къ запискѣ приложена нижеслѣдующая таблица:

	По проекту числится всего.			Поступило въ надѣлъ.				Осталось за надѣленіемъ.	
	Число ревизскихъ душъ.	Удобной земли.		Число ревизскихъ душъ.	Удобной земли.		Число ревизскихъ душъ.	Удобной земли.	
		Десятинъ.	Саженъ		Десятинъ.	Саженъ		Десятинъ.	Саженъ
Въ Черкасскомъ. .	2,584	1.062,032	1,352	2,584	731,019	1,726	—	331,023	1,016
» 1-мъ Донскомъ.	3,879	1.027,538	1,117	3,753	914,294	485	126	113,243	346
» Донецкомъ. .	22,615	1.596,814	578	8,845	829,014	498	13,770	767,800	80
» Міусскомъ . . .	28,606	1.063,846	528	1,948	—	—	26,658	—	—
» 2-мъ Донскомъ.	4,962	2.207,464	1,724	3,848	1.338,122	1,185	1,114	819,342	539
» Усть-Медвѣдицкомъ	8,185	2.172,097	837	4,968	1.919,680	1,200	3,217	252,416	2,037
» Хоперскомъ . .	6,616	1.474,031	2,770	5,337	1.336,188	1,569	1,279	137,893	508
» Калмыцкомъ кочевьѣ. . .	Для ко 834	чевья Калм 988,012 Для табу 722,584	ыковъ 1,202 новъ. 910	На	Задонской	степи	834	988,012 722,584	1,202 910
Итого. . .	78,281	12.264,481	1,822	32,117	8.778,916	1,576	46,164[1]	3.485,565	253

[1]) Ежели изъ сего числа вычесть остающіяся за надѣленіемъ въ начальствахъ: Донецкомъ 13,770, Міусскомъ 26,658 и въ Калмыцкомъ кочевьѣ 834 души, а всего 41,262 души, которыя къ переселенію не назначаются, а остальныхъ затѣмъ крестьянъ въ числѣ 4,902 душъ оставить также въ мѣстахъ настоящаго ихъ поселенія, отведя на каждую душу по 20-ти десятинъ, то за симъ останется еще свободныхъ земель въ начальствахъ:

1-мъ Донскомъ. . . . . 325,503 десят.
2-мъ Донскомъ. . . . . 796,062 »
Усть-Медвѣдицкомъ. . . . . 188,076 »
Хоперскомъ . . . . 112,313 »

За симъ оставалось бы переселить не 37,041 душу, но только 32,117 душъ.

11.

Донесеніе Донского войска атамана Иловайскаго Императору Александру I и проектъ отвѣтнаго на него рескрипта.

Всемилостивѣйшій Государь. Дежурный генералъ Главнаго Штаба Вашего Императорского Величества въ 1819 году Ноября 18 объявилъ Высочайшую В. В. волю бывшему войсковому атаману, генералъ-лейтенанту Денисову, что въ представленіяхъ войскового атамана въ случаѣ перемѣны командировъ Донскихъ конно-артиллерійскихъ ротъ должны изъясняться причины, къ тому побудившія, и что сіи командиры утверждаемы будутъ общими Высочайшими приказами.

По вступленіи моемъ въ управленіе войскомъ Донскимъ, замѣтивъ, что приватное генералъ-лейтенанта Карпова 1 командованіе артиллеріею, расположенною въ границахъ войска Донского, можетъ имѣть вліяніе на военно-служителей отъ неединства начальства, я входилъ съ представленіемъ о томъ, и черезъ вице-директора инспекторскаго департамента за отсутствіемъ дежурнаго генерала отъ 29 Іюля 1822 года объявлено мнѣ Высочайшее Вашего Императорского Величества повелѣніе, чтобы Донскимъ конно-артиллерійскимъ ротамъ № 1, 2 и 3 состоять въ одномъ полномъ завѣдываніи моемъ. Нынѣ изъ инспекторскаго департамента получилъ я Высочайшій приказъ, въ 27 день Мая отданный, которымъ командиръ Донской конно-артиллерійской № 3 роты полковникъ Кирпичевъ назначенъ командиромъ же Донской конно-артиллерійской № 2 роты.

Священнѣйшая воля ваша, всемилостивѣйшій Государь, исполняется съ благоговѣніемъ.

В. И. В-ву благоугодно было лично удостоить меня высокомонаршей довѣренности—быть откровеннымъ предъ Высочайшею особою вашею. На семъ незыблемомъ основаніи пріемлю смѣлость вѣрноподданнѣйше донести В. И. В-ву: 1) что я не могъ войти со всеподданнѣйшимъ представленіемъ объ означенномъ переводѣ полковника Кирпичева въ другую роту, прежде нежели удостовѣрился бы объ управленіи имъ Кирпичевымъ ротою № 3 при спеціальномъ смотрѣ, съ возвращеніемъ ея на Донъ; 2) что неблагомыслящіе изъ числа первыхъ чиновниковъ войсковыхъ случай сей могутъ передать полковымъ командирамъ и младшимъ чиновникамъ въ такомъ видѣ, который нечувствительно ослабитъ уваженіе къ посту атамана; и 3) опытъ свидѣтельствуетъ, что въ иррегулярномъ войскѣ тогда токмо и устройство, когда подчиненные въ мирное время зависятъ отъ предстательства объ нихъ непосредственнаго ихъ начальника.

Повергаюсь съ благоговѣніемъ къ подножію престола твоего.

В. И. В. вѣрноподданнѣйшій войска Донского атаманъ, генералъ-лейтенантъ Иловайскій 1.

Іюля 19 дня 1824 года. Новочеркасскъ.

Къ этому донесенію приложены: нижеслѣдующій проектъ рескрипта атаману Иловайскому и записка генералъ-адъютанта Дибича графу Аракчееву:

Проектъ рескрипта атаману войска Донского Иловайскому.

Войска Донского войсковому атаману генералъ-лейтенанту Иловайскому 1-му.

Получивъ письмо ваше, я былъ совершенно удивленъ тому, что вы рѣшились изъяснить мнѣ нѣкоторое наставленіе.

Уважая единственно службу вашу, я ограничиваюсь на сей разъ возвращеніемъ къ вамъ онаго письма и моимъ замѣчаніемъ, что подобныхъ наставленій я не привыкъ получать.

Записка генералъ-адъютанта И. И. Дибича графу А. А. Аракчееву.

Генералъ-адъютантъ Дибичъ, свидѣтельствуя свое совершенное высокопочитаніе его сіятельству графу Алексѣю Андреевичу Аракчееву, имѣетъ честь съ Высочайшаго повелѣнія представить письмо генералъ-лейтенанта Иловайскаго, по которому Государь Императоръ желаетъ лично объясниться съ его сіятельствомъ.

Въ С.-Петербургѣ, Августа 6 дня 1824 г.

Примѣчаніе. Всѣ выше напечатанные документы по устройству войска Донского находятся въ обложкѣ, на которой неизвѣстною рукою написано карандашомъ: „Изъ портфели Государя. О Донскомъ войскѣ. Хранить въ Штабѣ въ секретномъ отдѣленіи до востребованія“. Изъ сохранившейся въ той же обложкѣ переписки видно, что всѣ эти дѣла дважды были посылаемы Чернышеву изъ Гл. Штаба; въ первый разъ они были препровождены ему при письмѣ П. Свиньина отъ 19 Октября 1829 г., вторично же—въ Мартѣ 1834 г. Изъ составленной при этой второй отправкѣ описи бумагамъ Донского комитета видно, что находились онѣ „въ дѣлахъ секретной части Канцеляріи Военнаго Министерства“, куда были приняты „изъ кабинета блаженныя памяти Государя Императора Александра I“. Къ вышеизложенному слѣдуетъ присовокупить, что всѣ выше напечатанныя докладныя записки и мнѣнія представляютъ собою *подлинники*, за собственноручнымъ подписаніемъ составителей ихъ.

XII.

Переписка А. И. Чернышева съ разными лицами въ 1809—1825 гг.

1.

Письмо принца Александра Вюртембергскаго къ А. И. Чернышеву.

Witebsk, le 24 Juin 1815.

Mon cher général. Je profite du départ de mon aide-de-camp le colonel Böttiger, pour me rappeler à votre souvenir et pour vous marquer en même temps, combien je serais heureux, si je pouvais bientôt partager vos glorieux travaux. C'est avec un véritable empressement que j'attends la réponse de notre excellent Maître relativement à la prière, que j'ai osé lui adresser de vouloir bien permettre de me rendre le plus tôt possible à l'armée, et d'après la gracieuse promesse que l'Empereur a bien voulu me faire avant son départ de Pétersbourg de m'employer d'une manière active en cas d'une nouvelle guerre, je ne puis qu'espérer une réponse favorable à l'objet qui me tient tant à coeur. Extrêmement impatient de me rendre le plus tôt possible à ma nouvelle destination, je n'attends qu'un ordre de l'Empereur pour me mettre en route et arriver le plus tôt possible dans une contrée, qui m'est parfaitement connue et où j'ai fait mes premières armes.

Veuillez, je vous prie, mon cher général, quand vous trouverez une circonstance favorable, me rappeler au gracieux souvenir de notre excellent Maître et l'assurer que je suis prêt à servir sous les ordres de qui il voudra me placer, fusse même sous le commandement d'un général beaucoup moins ancien que moi. Mon dévouement à toute épreuve pour sa personne lui prouvera, j'espère, que l'offre que je fais n'est point une simple phrase de ma part, mais bien l'expression de mes sentiments et du zèle d'un fidèle serviteur.

Conservez moi, je vous prie, votre amitié et votre souvenir, mon cher général, et veuillez vous persuader, que rien n'égale le véritable attachement et la plus haute considération, avec laquelle je serai toujours de V. E. le très humble et très obéissant serviteur et bien sincère ami

Alexandre de Würtemberg.

2.

Письма принцессы Антуанетты Вюртембергской къ А. И. Чернышеву.

I.

Monsieur. J'ose m'adresser à V. E. pour l'intéresser en faveur d'un individu pour lequel je réclame sa protection. Le porteur de ma lettre, le colonel de Böttiger, vous est personnellement connu, mon général, comme un excellent jeune homme, animé du zèle militaire, que personne ne sait mieux apprécier que vous! Il vient de quitter ses fonctions d'aide-de-camp auprès du Duc, pour demander un régiment ou un emploi favorable à l'armée; je lui ai donné une lettre pour le maréchal Barklay, mais je compte avec beaucoup plus de confiance sur l'intérêt que vous accorderez à son sort. Je sais que ce n'est jamais en vain que l'on s'adresse à vous, mon général, lorsqu'il s'agit de faire du bien ou de rendre quelqu'un heureux! Bien persuadée de cela, je ne crains pas de refus.

Agréez, mon général, les voeux que je forme pour votre bonheur à l'ouverture de cette nouvelle campagne, de même que l'assurance des sentiments distingués, avec lesquels je suis

Antoinette, Duchesse de Würtemberg.

Pavlofsky, ce 17 Juin 1815.

II.

Monsieur. Je prends la liberté de vous adresser quelques lignes, mon général, connaissant votre aimable obligeance, pour réclamer votre protection en faveur de deux individus, pour lesquels je m'intéresse vivement; mon éloignement de Pétersbourg me privant de l'avantage de pouvoir leur être directement utile, je ne balance pas un moment à vous faire part, M-r, du sujet qui m'occupe et qui est le but de ma lettre, persuadée que l'estime que vous avez toujours voulu m'accorder se joindra encore au plaisir si naturel en vous de rendre service. Mais avant toute chose permettez que je vous fasse agréer mes regrets de ce que ma lettre en réponse à la votre avec l'incluse de mon frère Léopold ne vous est pas parvenue, mon général; je serais bien véritablement fâchée que (d'après ce que mon frère me mande) vous ayez pu croire un moment, que je fus insensible à une attention aussi aimable, mais ma lettre aura probablement eu le sort de tant d'autres.

Pour en revenir à mon sujet, M-r, j'oserais vous prier d'employer votre crédit pour faire obtenir à un médecin, nommé m-r Rauch et qui a été chez moi pendant quelque temps, une place de chirurgien ou médecin de la cour, comme cela s'est déjà fait pour différentes personnes, en veuillant bien remettre de ma part cette lettre à m-r Wyllié; j'en ai aussi déjà écrit au comte Tolstoy, mais je ne me fie pas à son zèle. Si vous permettez à m-r Rauch, il se présentera chez V. E. Il a des titres très valables pour la faveur que je réclame pour lui; le bon témoignage du c-te Steinheil que je joins ici en fait preuve; c'est un homme très habile et d'un caractère parfait. Si j'étais à Pétersbourg, j'aurais directement demandé cette grâce à S. M. l'Empereur, mais à 600 verstes il n'est pas facile de réussir!

Je crains réellement de vous ennuyer, mon général, car ma lettre ressemble à une mauvaise dépêche, mais ce ne serait pas la première fois qu'entre vos mains quelque chose de maussade tourne en bien, et ce n'est qu'en vous, mon général, que je mets l'espoir du succès pour mes protégés. J'ai adressé il y a quelques semaines de cela au prince Alexis Gortchakof la demande d'une arende pour le colonel Patkuhl placé au régiment de grenadiers de S. M. le Roi de Prusse; ses papiers ont été envoyés de même que les certificats nécessaires; si vous aviez la bonté de vous informer après ces papiers, mon général, sans me nommer, et de vous intéresser auprès des personnes actuellement en place. C'est un excellent militaire dénué absolument de fortune, dont je connais beaucoup la femme; la demande est si modeste que bien présentée à l'Empereur, il ne la refusera sûrement pas pour un de ses braves! J'espère que vous me rassurerez par une réponse, mon général, sur l'inquiétude que me fait éprouver la longueur et l'importunité de ma lettre; puissais-je avoir bientôt l'avantage de vous réitérer de vive voix l'assurance de la plus haute distinction, avec laquelle je suis

Antoinette, Duchesse de Würtemberg.

Witebsk, ce 4 Janvier 1816.

J'ose prier V. E. de parler à m-r Wyllié du bon témoignage du général Steinheil.

Приложеніе къ письму принцессы Антуанетты Вюртембергской къ А. И. Чернышеву отъ 4 Января 1816 г.

Письмо къ ней Финляндскаго генералъ-губернатора графа Ф. Штейнгеля.

Votre Altesse Royale. J'ai eu le bonheur de recevoir la lettre de Votre Altesse, par laquelle elle s'intéresse pour m-r le docteur Rauch, afin qu'il soit récompensé pour

les services qu'il a faits dans le régiment de chasseurs formé à Wybourg, du rang d'assesseur de collège. Regardant les voeux de V. A. pour des ordres, je me fais un devoir de les accomplir, de même comme les souhaits de son chef qui m'a recommandé le mieux ce brave docteur pour le zèle et les soins qu'il s'est donné auprès les malades du dit régiment, qu'il a donnés gratis, ayant servi comme volontaire. Je me mets à présent en route pour la capitale, et je ne soumettrai pas de lui demander à la première occasion, qui se présentera, du trône de Sa Majesté Impériale cette grâce qui a été différée jusqu'ici par l'absence du Monarque. C'est avec les sentiments de la plus haute estime et vénération que j'ai le bonheur d'être de Votre Altesse Royale etc.

F. Steinheil.

Abo, le 21 Décembre 1815.

Черновой отвѣтъ А. И. Чернышева принцессѣ Антуанеттѣ Вюртембергской.

(1816 г., послѣ 4 Января).

J'ai reçu la lettre dont V. A. R. a bien voulu m'honorer. Il me serait difficile de lui exprimer à quel point j'ai été sensible à cette preuve du gracieux souvenir et de bienveillance qu'elle daignait me conserver; je la supplie de croire que mon bonheur n'a pu égaler que les vifs regrets que j'ai éprouvés, en ne la trouvant point ici; les sentiments d'admiration et de dévouement, qu'elle sait inspirer à si juste titre à ceux qui ont eu le bonheur de l'approcher, peuvent lui servir de garants de la peine extrême que nous a causé cette cruelle privation.

Je n'ai rien eu de plus pressé que d'exécuter en tous points ce que me prescrit V. A. R. J'ai remis la lettre qu'elle a daigné écrire à m-r Wyllié, et je dois lui rendre la justice qu'il s'est montré très impatient de la servir; le c-te de Steinheil se trouvant ici, je l'ai abouché tant avec m-r Wyllié qu'avec le c-te Tolstoy, auxquels il a parlé de m-r Rauch de la manière la plus avantageuse. Comme tous les trois sont non seulement très disposés à la réussite de l'affaire, mais fort empressés de remplir vos ordres, Madame, je suis maintenant à la recherche de m-r Rauch, avec lequel ils désirent s'entretenir. J'ai été tenté d'en parler moi-même à l'Empereur, mais j'ai craint que ce zèle imprudent de ma part ne soit pas dans l'intention de V. A. R.; d'ailleurs, je crois l'affaire en très bon train et ne négligerai rien pour la presser. Cependant s'il en était autrement, nous pourrons toujours nous servir de ce moyen en dernier ressort et je lui demande éventuellement la permission de le faire et de porter son désir à la connaissance de S. M. Je suis très mortifié de n'avoir pas à lui donner les mêmes bonnes nouvelles sur l'affaire de m-r le colonel Patkuhl. Le pr. Gortchakof m'a dit lui avoir écrit longuement lui-même à ce sujet; le pr. Wolkonsky n'a pas encore eu communication de ces papiers, mais ne me donne pareillement que de bien...(?) espérances.

Daignez me mettre plus souvent, M-me, dans le cas de m'occuper de choses qui peuvent vous intéresser, ce sera du moins une faible con-

solation de ce que je suis privé du bonheur de porter de vive voix à vos pieds l'hommage sincère et profondèment noté (?) de mes sentiments les plus respectueux.

3.

Приказъ графа А. А. Аракчеева А. И. Чернышеву.

Его Императорскаго Величества господину флигель-адъютанту полковнику Чернышеву.

Его Императорское Величество Высочайше повелѣлъ должность, вами нынѣ занимаемую, сдать флигель-адъютанту полковнику Альбедилю, а вамъ быть помощникомъ Императорскаго дежурнаго генерала.

Г. Аракчеевъ.

Въ г. Видзахъ, Іюня 20-го дня 1812 г.

Записки графа А. А. Аракчеева къ А. И. Чернышеву.

I.

Государь Императоръ повелѣлъ мнѣ показать сей рапортъ для любопытства вашего, какъ вы есть участникъ войска Донского [1]).

11 Февраля 1825 г.

Его Превосход. Алекс. Иванов. Чернышеву.

II.

Г. Аракчеевъ, свидѣтельствуя свое почтеніе Его Превосх. Алекс. Иван. Чернышеву, прилагаетъ бумагу для прочтенія и проситъ увидѣться завтра съ графомъ по утру и бумагу возвратить обратно лично.

6 Августа (безъ года).

Кромѣ выше напечатанныхъ документовъ, въ бумагахъ Чернышева сохранились нижеслѣдующія два письма, бывшія въ рукахъ гр. Аракчеева:

Письма Пальби къ неизвѣстнымъ лицамъ.

I [2]).

№ 445. 3 Februar. Brody.

(На письмѣ сверху находится помѣта карандашемъ рукою гр. А. А. Аракчеева: „3-го Марта 1825“).

Je vous envoie une feuille de route et la publication en gros livre (?). Vous employerez la feuille de route seulement pour retour. Il semble que le fou sera remplacé par

---

[1]) Т. е. участникъ комитета о войскѣ Донскомъ.

[2]) Письмо это написано очень мелкимъ и неразборчивымъ почеркомъ; кто былъ Пальби, авторъ его, и къ чему оно имѣетъ отношеніе, неизвѣстно; не былъ ли Пальби тайнымъ австрійскимъ агентомъ въ Россіи? Можно предполагать, что подъ словомъ «maître» разумѣется Императоръ Александръ I, подъ словомъ «fou» или «caporal» — вел. князь Константинъ Павловичъ; несомнѣнно, что подъ «Visir» разумѣется графъ Аракчеевъ.

un favori; que faire, pourvu que ce ne soit pas un homme connu. Un sot choix indispose encore mieux. Soutenez pourtant le fou; sa femme a déjà reçu tant d'argent, et en tout cas Lebz. [1]) lui doit remettre le double. Economisez, car le maître se fâche. Le choix à Vil(na) et Pod(olie) est bon, on leur donne encore moins qu'à celui de Vol(ynie). Je crains qu'on ne créât des nouveaux sénateurs. Ne touchez pas aux.. (?) de Ksv. (?); là il n'y eut jamais rien à faire, je le sais d'ancien temps. Si l'agent du fou touche l'argent du trésor (?), il faut qu'il vous rende votre à-compte; tâchez de le servir; le caporal est contre lui, je le sais. N'envoyez pas à Saratof. Les nouvelles du Don sont bonnes; quant aux colonies, soyez tranquille. Tâchez de faire durer l'affaire de Vilna et que 14000: y soit, et beaucoup de sévérité; si le caporal s'adoucit, commencez vite ailleurs. Lebzt. vous remettra 3000, il a reçu les ordres. Dites quelque chose à Hegri.

Je parlerai de vous, et vous serez content. Arrivez moi à Lemberg.

S. P.

Je pensais que la circulaire est trop sotte pour en faire grand cas. Le Visir nous sert comme on ne peut mieux. Je veux connaître mieux sa société de Grutzin et cette femme [2]). Voyez et ne négligez pas les prêtres; il faut qu'ils remuent, les prêtres et la femme. Au reste allez rondement; il faut qu'il y ait beaucoup de gens compromis, alors cela commencera.

L'agent dont je parle, c'est le major Zalesski.

II [3]).

(Сверху находится такая же помѣта рукою Аракчеева: „3-го Марта 1825" и „№ 445").

Monseigneur. Le ministre d'Autriche nous entraîna et trahit. Les papiers ci-joints vous montreront le but, ils sont à un agent de sa suite maintenant absent et que je ne puis nommer; c'est un mon ami. Je suis avec le plus profond respect, Monseigneur, votre très humble serviteur.

S. Palbi.

Марта (?) 20 v. st. St. Pétersbourg.

При этомъ письмѣ находится слѣдующая черновая записка Чернышева къ А. Х. Бенкендорфу отъ 22 Декабря 1827 г.

Секретно.

Ген.-ад. графъ Чернышевъ, свидѣтельствуя совершенное почтеніе свое Его Превосходительству Александру Христофоровичу, имѣетъ честь увѣдомить, что печать, бывшая на возвращенномъ къ нему сего числа пакетѣ на имя ген.-лейт. графа Куруты, въ которомъ получено извѣстное письмо Пальби, почти вся закрылась прилѣпившеюся къ ней печатью Его Превосходительства, а часть того пакета, на коей видимы теперь обѣ сіи печати, совершенно отдѣлена отъ онаго. Графъ Чернышевъ считаетъ нужнымъ довести сіе до свѣдѣнія Его Превосходительства въ томъ уваженіи, что адресъ и печать, на означенномъ пакетѣ имѣющіеся, доселѣ служатъ единственнымъ указателемъ для скрытыхъ изысканій о сочинителѣ письма сего.

---

[1]) Т. е. Lebzeltern, австрійскій посланникъ въ Петербургѣ.

[2]) Grutzin — Грузино, имѣніе гр. Аракчеева; cette femme — вѣроятно Настасья Минкина, любовница гр. Аракчеева.

[3]) Что Пальби былъ авторомъ перваго письма, видно изъ сходства почерка его съ почеркомъ второго.

4.

Письма А. И. Чернышева къ князю П. М. Волконскому.

I.

(Парижъ, 1811 г., безъ даты).

J'ai revu depuis mon retour m-r Decker, mon cher prince. Je l'ai trouvé entièrement dans les mêmes dispositions qui l'animaient autrefois pour l'accomplissement de son projet. Quelques heures après mon précédent départ de Paris, il m'avait apporté une lettre pour vous et une note dans laquelle il exposait ses propositions définitives.

D'abord après mon arrivée ici il a cherché à me voir et m'a remis cette même note pour vous la faire passer, en vous priant de lui accorder une prompte réponse, parce qu'il craint d'être employé d'un moment à l'autre, de manière à ne pouvoir plus se dégager facilement. Vous avez vu son ouvrage, vous le connaissez personnellement, je n'aurai à ajouter aucune réflexion, ni aucune pressante sollicitation pour des démarches relatives à ce sujet, me rapportant entièrement à ce que vous jugerez convenable de faire vous même. Veuillez bien, mon cher prince, m'honorer d'une prompte réponse et croire à tous les sentiments de respect et d'attachement que vous a voué pour la vie votre tout dévoué serviteur.

II.

(Вѣна, Іюль 1816 г.).

Je vous supplie, mon prince, d'avoir la bonté à remettre à S. M. l'Empereur les deux lettres ci-jointes, ainsi que les deux paquets; l'un d'eux contient des mémoires sur la campagne de 1812, horriblement méchants et remplis de détails qui n'ont pu être fournis que par quelqu'un de chez nous; tout le monde a sur les doigts à l'exception de l'amiral. J'ai très bonne grâce à les envoyer à Pétersbourg, parce que j'y ai aussi mon paquet; s'il le fallait, je n'aurais pas été embarrassé de le réfuter. Tout le monde ici m'a demandé de vos nouvelles avec le plus grand intérêt; l'Empereur, le Palatin et même le Prince Impérial, qui est devenu tant soit peu moins gauche qu'il ne l'était, m'ont chargé de vous faire leurs compliments. Toute la maison Schwarzenberg, que j'ai encore heureusement trouvée à Vienne, vous conserve beaucoup d'amitié; j'ai passé une journée délicieuse à Dornbach. Je vous annonce que votre parente, la princesse Razoumofsky, fait les honneurs de chez elle avec beaucoup de grâce; c'est à peu près la seule maison qu'il y eût à Vienne, tout le monde étant en congé.

III.

Vienne, ce 2 Septembre (1816) [1].

J'ai de nouveau recours à V. E. pour la prier de vouloir bien faire parvenir les deux incluses à leur haute destination; mon aide-de-camp, que le c-te de Stackelberg expédie aujourd'hui en courrier, est chargé de plus de lui remettre un instrument, espèce de carillon, pareil à ceux dont se servent ici les régiments hongrois pour leur musique turque. Comme on a été obligé de le démonter pour le transporter, j'ai bien fait expliquer à l'aide-de-camp la manière de le remettre ensemble et de le rendre portatif; j'espère qu'il s'en acquittera bien. Je joins ici le reçu de son prix. La musique que j'ai déjà eu l'honneur de transmettre à V. E. m'a coûté 300 florins.

Des raisons de santé et la nécessité de soutenir une grande famille obligent m-r de Woronkofsky, mon aide-de-camp, que j'ai enrôlé à Cassel en 1813, de prendre son congé définitif. J'adresse à cet effet un rapport officiel à V. E. et la prie en même temps de me faire la grâce d'obtenir de S. M. l'Empereur une gratification pécuniaire d'une centaine de ducats à cet officier dont l'état approche de l'indigence; ce sera un nouveau titre que vous acquérerez, mon prince, à ma vive reconnaissance. En attendant veuillez bien agréer l'expression réitérée de mon respectueux dévouement.

PS. La supplique ci-jointe m'a été recommandée par toute notre mission de Vienne. C'est à V. E. à juger, si elle peut y faire droit.

2-e PS. à la lettre au pr. Wolkonsky du 11/23 Septembre 1816.

Au moment où je fermai le paquet, est arrivé l'officier de chasseurs Pavlof expédié de St. Pétersbourg avec les chiens destinés au pr. Schwarzenberg. Comme le maréchal se trouve maintenant en Bohême et que les animaux sont bien fatigués de la route, il prendra ici deux ou trois jours de repos et sera dirigé ensuite à sa destination. Je ne manquerai pas de le munir d'une lettre de ma part à l'adresse du prince.

IV.

(Вѣна, Октябрь 1816 г.).

Veuillez bien avoir la bonté de remettre le paquet ci-joint à S. M. l'Empereur. Le prince Léopold des deux Siciles m'a chargé de recommander à V. E. le chevalier Saluzzo des princes de Lequile, ci-devant capitaine au service napolitain, qui part aujourd'hui pour aller à Péters-

---

[1]) Въ дѣйствительности письмо это было отправлено 11/23 Сентября 1816 г., что видно изъ помѣты на 2-мъ постскриптѣ.

bourg demander du service chez nous. Cet officier avait eu des lettres de recommandation de notre ministre à Naples; malgré cela le c-te de Stackelberg et moi nous nous sommes refusés de lui en donner de notre côté; aussi je n'ai l'honneur de lui en parler actuellement que parce que le prince Léopold en dit beaucoup (de bien?). J'ai vu le prince Joseph de Schwarzenberg depuis son retour; il m'a chargé de vous dire bien des choses; il est dans l'enchantement des chiens que S. M a eu la bonté de lui envoyer, les lévriers lui sont tombés en partage, et il assure n'en avoir jamais vu d'aussi beaux.

Vienne se repeuple actuellement et tout le monde est rentré à l'exception de la famille Schwarzenberg, de la princesse Windischgrätz et de la c-sse Flore. Il parait qu'il est dans ma destinée de ne point voir Varsovie, cependant c'est surtout le voyage qu'il m'est bien pénible de n'avoir point eu le bonheur de faire avec vous.

V.

(Вѣна, 1816 г.).

Voici, mon prince, la pièce latine dont j'ai eu l'honneur de vous parler. De tout temps le gouvernement Autrichien, n'ignorant point l'amour que les habitants de la Dalmatie, de la Servie et de la Transylvanie professant la religion grecque portent aux Russes, et tout le parti que nous pourrions tirer de leur zèle dans l'occasion, cherche par tous les moyens possibles à les détacher de notre religion et augmenter le nombre des grecs-unis. A mon retour de Vienne, je crois de mon devoir de ne point laisser ignorer à l'Empereur le succès avec lequel le plan s'exécute depuis quelque temps dans les états autrichiens. C'est une réponse du métropolitain Stratimirovitch au cabinet de Vienne sur l'intention qu'il avait manifestée de réunir les deux calendriers; peut-être V. E. y trouvera-t-elle quelques nouveaux aperçus.

5.

Письма А. И. Чернышева къ графу К. В. Нессельроде.

I.

(Парижъ, до Сентября 1811 г. [1]).

Arrivez donc, mon cher comte, on vous attend ici comme le Messie. Il serait difficile de vous exprimer, combien vous êtes aimé et estimé par vos connaissances. Les gens de bien redoutent la guerre et mettent

[1]) Гр. К. В. Нессельроде прибылъ въ Парижъ со специальной миссiей $^{4}/_{16}$ Сентября 1811 г., а въ Октябрѣ вернулся въ Петербургъ.

tout leur espoir dans votre mission. Cependant malgré le vif désir que j'ai de la voir réussir, il me serait impossible de concevoir de l'espérance pour l'issue d'une négociation de cette nature, surtout si nous n'avons pas la paix de Turquie. Il est trop de l'intention et de la politique de Napoléon de hâter le moment de la rupture; la guerre parait donc fermement décidée, les indices les plus marquants nous le prouvent et tout est prêt, tout est organisé pour le départ de l'Empereur. Indépendamment de la conscription de la France et de l'Italie, l'organisation des compagnies de...(?), on va lever encore dans les provinces du midi des bataillons d'élite de la garde nationale. Les moyens d'ici sont immenses, ce n'est plus le temps des ménagements ni du... (?) Nous jouons trop (gros?) jeu, et il faut se presser de recourir aux moyens extraordinaires. Je crois devoir vous envoyer un... (?) que vous recevrez. Adieu. C'est pour la... (?) (не окончено).

II.

(Парижъ, конецъ 1811 г.).

Je reçois votre lettre par un courrier du 24 du mois dernier au milieu d'une expédition, et je ne saurais vous exprimer, mon digne et excellent ami, combien elle m'a rendu heureux, en me donnant des preuves de votre amitié qui n'est, j'ose le dire, qu'un retour mérité par les sentiments les plus vrais et les plus durables. Je n'ai pas besoin de vous assurer de toute la part que j'ai prise à votre nomination au poste de secrétaire d'état; ce qui m'a fait surtout plaisir en cela, c'est qu'il vous approche immédiatement de l'Empereur et que des gens aussi capables et... (?) que vous, peuvent... (?) leur influence rendre (?) les plus grands services aux affaires. Comme je n'ai qu'une minute à vous donner, je ne vous dirai plus rien sur mon attachement pour vous; vous devez en être sûr et m'offenseriez en concevant le moindre doute; je vous parlerai donc en deux mots. Ce qui en est des affaires, le courrier que nous vous envoyons est porteur de choses qui ne vous égayeront pas beaucoup; il vous annoncera la... (?) nouvelle conscription et l'organisation sur le pied militaire de 214 compagnies de gardes douaniers pour la défense de l'intérieur; ensuite le refus des passeports pour m-r Labensky qui retourne à Pétersbourg; ce monsieur a tenu ici une conduite assez... (?); je vous engage à le faire surveiller, dites en un mot au ministre de la police; on assure ici qu'il a des intelligences avec N. B. (?). Enfin, mon cher ami, le grand homme est plus exaspéré contre nous que jamais, et d'après tout ce que je vous ai dit, malheur à nous, si nous manquons la paix de Turquie; ce que nous aurons contre nous est énorme; il nous faut des armées de réserve à force.

Ce qui me console un peu dans tout cela, ce sont les affaires d'Espagne, qui vont au plus mal. Vous savez déjà la défaite de Gicord (?) (?) à... (?), L'on a fait mille prisonniers, parmi lesquels le duc d'Arenberg; le gén. Bron (?) Godinot s'est tué pour avoir perdu dans sa retraite presque 1800 hommes; les opérations de Suchet n'avancent point, Black a environ 40 mille hommes contre lui. Adieu, mon ami. Ma position devient tous les jours plus difficile; on nous traite tous indignement et moi on me (surveille?) au point de loger deux espions dans la même maison que moi pour m'épier. Comme je vous...(?) de savoir sous peu ce qui en est, apportez moi de grâce un ordre de partir d'ici, ou si vous voulez que j'y reste...

III.

(1812 г., Февраль).

Sî les voeux de l'amitié la plus sincère et la plus vive peuvent contribuer au bonheur de quelqu'un, le votre doit être bien assuré, mon excellent ami. Je mets le plus grand empressement de vous adresser quelques lignes de félicitations du meilleur coeur possible; veuillez bien aussi présenter mes hommages à m-me la comtesse de Nesselrode et me recommander à sa bienveillance à titre de votre ami le plus dévoué. Pendant quelque temps on nous a fait espérer de vous voir arriver ici, maintenant ces bruits, du moins la certitude qu'on croyait en avoir, commencent à diminuer; mais on croit toujours que votre mission n'est que retardée à cause d'une décision quelconque pour ces maudites affaires de Turquie, que Dieu confonde. Je vous ai déjà marqué ma façon de penser sur le résultat que l'on peut attendre d'une pareille démarche maintenant; il y a de cela dix mois et même moins c'eût été différent; le dé en est jeté malheureusement, et rien ne saurait éviter la terrible lutte qui va s'engager sous peu. Je crois pourtant et je vous le dis franchement, que si quelqu'un aurait pu réussir dans une négociation de cette nature, c'est certainement vous, tellement on est revenu sur votre compte ici; mais malheureusement un ange descendrait du ciel qu'il ne ferait... rien avec cet homme-ci, surtout actuellement qu'il peut entrer en campagne avec bien plus de 300 mille hommes présents sous les armes. Ajoutez à cela son ambition et la confiance qu'il a dans ses talents, et vous jugerez vous-même ce que l'on peut en attendre. La grande armée d'Allemagne se trouve à présent de... 3 grands corps d'infanterie et 3 corps de cavalerie, le tout forme 12 divisions d'infanterie et 11 de cavalerie, présentant environ 200 mille hommes, non compris la garde et l'armée d'Italie. La perte de Valence et de cet imbécile de Black a été compensée par le Moniteur du 11 Février, qui annonce en même temps

la prise d'assaut de Ciudad-Rodrigo, l'évacuation des Asturies, l'entrée de Hill à Mérida et la levée du siège de Tarifa. Les papiers anglais, qu'on m'a envoyés jusqu'au 12 du mois, nous donnent tous les détails sur ces brillantes opérations. Que de beaux (moments?) nous donne lord Wellington et combien nous devons chercher à l'imiter! Je ne puis vous en écrire davantage, vous savez que je suis seul, maintenant qu'il (y a) mille choses à écrire. Je vous jure que je ne me suis pas déshabillé depuis 4 jours; j'avoue que cela commence à m'abîmer, et puis l'Empereur peut partir d'un moment à l'autre, et si S. M. n'a pas la complaisance de penser à moi et de me renvoyer avant son départ, je serai joli garçon, en restant ici. Adieu! Votre mariage a causé ici beaucoup de surprise à des personnes de notre connaissance.

IV [1]).

Je profite d'un courrier du comte de Walmoden pour vous informer, M-r le comte, qu'aussitôt après mon arrivée ici je me suis empressé de m'acquitter de la commission que vous m'avez donnée au nom de l'Empereur au sujet du général Dörnberg. Le Prince Royal lui a fait expédier sur le champ les ordres nécessaires pour son départ, et je crois qu'à l'heure qu'il est il doit déjà être en route pour sa nouvelle destination.

N'arrivé ici que pour quelques heures, le Prince Royal a voulu absolument me garder trois jours; j'en profite, ainsi que vous me l'avez recommandé, pour pousser S. A. R. autant que possible à terminer ses affaires ici promptement; mais malheureusement les nouvelles prétentions qu'il a énoncées, et peut-être un manque d'égards et de formes de la part de m-r de Bombelles, occasionneront des retards désolants pour la grande cause.

En attendant, les troupes du gén. Winzingerode ont déjà l'ordre de se mettre en marche. On m'a promis aussi, que le corps du c-te Stroganof ira les joindre aussitôt que les Saxons arriverons. Quant à celui de Worontzof, je crains bien qu'il ne le garde jusqu'à ce que le tout se décide.

Je n'entre point dans des détails avec vous au sujet des opérations militaires qui ont eu lieu ici, parce que Walmoden m'a dit vous en avoir écrit longuement. Notre cher ami de Paris est toujours le plus excellent des hommes, mais, selon sa louable habitude, voyant tout trop en noir, et certes ses dernières aventures ne sont pas faites pour l'en corriger.

Je vous supplie, M r le comte, d'avoir la bonté de soigner les paquets que vous trouverez sous ce pli: le 1-r est une lettre que j'ai l'honneur

[1]) Спб. Гл. Архивъ М. И. Д. Campagnes 1813, I, № 122.

d'adresser à l'Empereur, où je lui parle de tout ce qui est parvenu à ma connaissance; le 2-d—une lettre de Krusemark au Roi de Prusse, et le 3-me—du même au chancelier Hardenberg.]

J'espère dans tous les cas me mettre demain en route pour aller rejoindre mes chers cosaques et chercher avec eux à me rappeler quelques fois à votre souvenir, si toutefois Vos Excellences voudront bien encore nous le permettre. Recevez, M-r le comte, etc.

Kiel, le 8 (20) Décembre (1813).

Veuilez bien vous charger de mes respectueux hommages pour m-me la comtesse.

V [1]).

Potsdam, le 9 de Mai (1817).

Vous qui savez, mon cher comte, combien un mari qui aime sa femme tient à lui donner de ses nouvelles, vous me pardonnerez, je l'espère, de vous importuner pour faire parvenir celle-ci à sa destination bien promptement; je vous en aurai beaucoup d'obligation. Après avoir eu l'honneur de remettre au Roi et à la princesse Charlotte les lettres dont j'ai été chargé par S. M. l'Impératrice-mère, et en avoir reçu un accueil très gracieux, je remonte en voiture pour continuer ma route. Pardonnez mon griffonage, je souffre encore d'avoir été versé par un postillon ivre près de la Vistule; au premier moment j'ai cru que mon épaule était fracassée, mais heureusement j'en ai été quitte pour une forte meurtrissure. Agréez l'expression etc. Mes hommages à m-me la comtessse.

6.

Письмо князя С. Ѳ. Голицына къ А. И. Чернышеву.

Милостивый государь мой Александръ Ивановичъ. Съ прибывшимъ сюда отъ Константинопольской французской миссіи курьеромъ отправляю я въ Вѣну адъютанта Пренделя. Если вы будете имѣть что-либо дать мнѣ знать, то можете смѣло поручить ему все письменно или словесно, какъ вамъ заблагоразсудится. Съ совершеннымъ почтеніемъ пребываю и проч.

Сергѣй князь Голицынъ.

Августа 20 дня 1809 г.
Тарновъ.

Письмо А. И. Чернышева къ князю С. Ѳ. Голицыну.

(Августъ—Сентябрь 1809 г.).

Г. капитанъ Прендель конечно объяснитъ вашему с-ву, почему я съ нимъ не имѣлъ честь вамъ писать; я полагалъ самъ на другой

[1]) Спб. Гл. Архивъ М. И. Д. La Haye, 1817, II, № 94.

день его отъѣзда быть отправленнымъ, хотѣлъ непремѣнно явиться къ в. с-ву и надѣялся вамъ лично все пересказать. Но отъѣздъ мой былъ на тотъ разъ отмѣненъ. Теперь я имѣю честь вамъ писать съ К. Г. (?), который былъ раненъ при Аустерлицѣ, все до сихъ поръ страдалъ отъ раны въ Вѣнѣ; но, получивъ облегченіе и желая возвратиться въ Россію, я ему доставилъ оный случай, поручивъ ему бумаги въ Петербургъ и давъ ему нужныя деньги на проѣздъ, почему покорнѣйше прошу в. с-во сдѣлать милость дать ему курьерскую подорожную; такъ какъ я самъ очень скоро буду отправленъ, то непремѣннымъ долгомъ себѣ поставлю явиться къ в. с-ву и довести до свѣдѣнія вашего все достойное примѣчанія.—Вчерашняго числа пріѣхалъ сюда князь Меттернихъ и гр. Бубна, сей послѣдній въ третій разъ, и кажется рѣшительно можно сказать, что совершеніе мира не замедлится. Они были оба очень долго у Императора Наполеона, и по всему видно, что все рѣшено. Такъ какъ подробности еще неизвѣстны, то я ничего объ ономъ не могу писать вамъ.

По пріѣздѣ моемъ въ Вѣну, нашелъ я Новгородскаго мушкатерскаго полка г. К. Г. (?), остававшагося за ранами въ семъ городѣ для излѣченія послѣ кампаніи 1805 года, который, претерпѣвъ въ теченіе сего времени весьма трудныя операціи, въ чемъ ему даны отъ многихъ докторовъ аттестаты, и получивъ наконецъ облегченіе... позволяютъ ему продолжать службу. Находился здѣсь по теперешнимъ обстоятельствамъ, не только въ совершенной невозможности предпринять путь въ Россію, но даже пропитать себя; видя его крайнее положеніе, я долгомъ почелъ доставить ему способъ возвратиться въ Россію и снабдилъ его нужными деньгами для проѣзда до С.-Петербурга, о чемъ в. с-ву... (не окончено).

7.

Письма А. И. Чернышева къ графу Х. А. Ливену.

I.

(Парижъ, Августъ 1811 г.).

J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre que V. E. a eu la bonté de m'adresser par le colonel Kabloukof en date du 18 (30) Juillet. Le gage précieux de son souvenir m'a d'autant plus été sensible, qu'il m'annonce une permission dont je profiterai toujours avec le plus grand empressement.

Différentes commissions, dont j'ai été chargé par S. M. l'Empereur et m-r le ministre de la guerre, m'ayant enlevé tout mon temps et même forcé de veiller trois nuits de suite, je regrette infiniment de ne pouvoir

autant que je l'aurais désiré satisfaire votre désir, M-r le comte, au sujet des renseignements sur l'état actuel et les dispositions de la cour des Tuileries à notre égard. Le courrier étant sur le point de partir et n'attendant plus que ma lettre, je demande d'avance à V. E. l'indulgence nécessaire pour l'exposé très rapide que je vais lui en faire.

Les préparatifs de guerre contre la Russie continuent sans interruption depuis plus de six mois et commencent à approcher du degré de maturité que leur désire l'Empereur Napoléon: non content d'avoir levé la conscription ordinaire de cette année il fait encore marcher la queue ou la réserve de 1811, ce qui peut lui donner encore une quarantaine de mille hommes; il est même déjà question d'une anticipation sur la conscription de 1812. La guerre est résolue, elle n'est plus à éviter; on ne saurait cependant au juste déterminer l'époque à laquelle elle doit éclater. Ce sont les affaires de la péninsule qui servent de véritable baromètre pour savoir à quoi s'en tenir à ce sujet... (не окончено).

II.

(С.-Петербургъ, Мартъ 1812 г.).

Je crains beaucoup que V. E. ne m'ait accusé de paresse ou de négligence de n'avoir point eu l'honneur de lui écrire avec le chasseur qui a été expédié au prince Kourakine deux jours après mon arrivée à St. Pétersbourg; le fait est, qu'à mon grand regret je n'ai appris son départ que quelques heures après qu'il se mit en route. Heureusement qu'aujourd'hui un nouvel envoi de courrier à Berlin me met dans le cas de vous adresser, M-r le comte, un résumé de la grande armée d'Allemagne, tel que V. E. a paru le désirer. Elle y trouvera les noms des régiments qui composent les différents corps de cavalerie et d'infanterie de cette armée, à l'exception du 4-me ou de l'armée d'Italie, dont les détails doivent m'être envoyés de Paris par la première occasion. La force des régiments désignés dans ce tableau est celle à laquelle on a eu l'intention de la porter d'après l'organisation arrêtée le 19 Janvier. Le poste important de V. E. la mettra à même de connaître les changements qui peuvent être survenus depuis que j'ai quitté la France, de se convaincre à quel point l'Empereur Napoléon aura réussi dans ses projets et quel sera au juste le nombre des combattants qu'il destine contre nous; la promptitude, avec laquelle il a renforcé en 1809 le corps du maréchal Davout et créé ceux des maréchaux Masséna, Lannes et Oudinot, nous a donné la mesure de ses immenses ressources et prouvé, combien il est dangereux de ne calculer ses forces avant le commencement des opérations que sur le nombre des troupes françaises qui se trouvent en Allemagne.

Vous voudrez bien, M r le comte, me permettre de profiter de cette occasion pour offrir à V. E. mes sincères félicitations sur la faveur que Sa Majesté l'Empereur vient de lui accorder et qui lui est due depuis si longtemps et à tant de titres.

N'ayant été prévenu de cette expédition que fort peu de temps avant le départ, j'ai été obligé de faire la copie ci-jointe très fort à la hâte. J'ose espérer, M-r le comte, que vous voudrez l'accueillir avec indulgence.

M-r Muller, que j'ai vu au commencement de ce mois à mon passage par Francfort, m'a fait espérer que V. E. aura la bonté de se charger des lettres qui lui seront adressées. J'ose la supplier de soigner l'incluse et d'accorder protection et bienveillance à la personne à qui elle voudra bien la remettre. Je suis enchanté de pouvoir lui annoncer en même temps, que l'on porte ici le plus grand intérêt à cette affaire et que je suis autorisé à la démarche que je prends la liberté de faire auprès d'elle. Vous voudrez bien me permettre, M-r le comte, de saisir cette occasion avec le plus grand empressement pour réclamer les anciennes bontés de V. E. pour moi et lui offrir l'hommage bien sincère de mon respect et de tout mon dévouement.

8.

Письмо причисленнаго къ миссіи въ Мадридѣ колл. асс. Юлія Валленштейна къ А. И. Чернышеву.

Madrid, ce 30 Juillet 1815.

Mon général. Les conjonctures actuelles me donnent matière d'entretenir V. E. des affaires de ce pays. Loin de m'appuyer sur la permission qu'elle a eu la bonté de me donner de lui adresser de temps en temps des informations, je ne justifierai ma démarche que par le désir d'offrir à V. E. les hommages de ma soumission qui l'emporte sur ma timidité et mes justes craintes de soumettre à des juges exercés le fruit de mes observations et de mes travaux.

Je ne me permettrai pas de rappeler à V. E. les différents écrits que j'ai eu l'honneur de mettre sous vos yeux, mon général, pendant mon séjour à Vienne, si je n'eusse remarqué depuis mon retour en Espagne, qu'il ne fallait pas un grand talent pour préssentir les effets qui résulteraient du début du gouvernement, qui pour prévenir les inconvénients de l'enthousiasme exagéré des idées généreuses eut recours à un renversement brusque et violent, à un système ombrageux et à une sévérité plus imprudente qu'injuste. Il était facile de prévoir, que le Roi serait l'instrument de la faction qui avait eu l'adresse de se concilier en lui un chef, quelque divisés que fussent leurs intérêts, et qu'ayant refusé d'entrer en communication avec ses sujets pour amener un rapprochement d'intentions et de voeux, Ferdinand ne signalerait plus son règne

que par une opposition continuelle avec la partie raisonnante de la nation, une dépendance servile envers ceux qui sauraient le dominer par la crainte des conspirations et des résistances, enfin par une attitude violente au dedans et une position peu noble au dehors. Les événements appuyent ces présages. Les hésitations qui ont empêché l'armée espagnole de partager la gloire des derniers événements, ont eu leur source dans ces mesures si funestement décisives. L'Espagne éprouvera un jour l'effet de son immobilité, condamnée déjà par toutes les idées de la générosité la plus utile et d'un intérêt bien entendu. C'est ici, dans les circonstances présentes, qu'on voit plus qu'on ne l'a remarqué jamais ailleurs, le danger d'une faute en politique. *Un abîme conduit à un autre abîme*—est une vérité qui n'est peut-être pas aussi irrécusable dans la morale, qu'elle est démontrée ici dans son application à la politique.

Le Roi a trouvé à son retour un fonds de consolidation qui s'élevait à 1600 millions de réaux (80 millions de piastres), un crédit national avantageusement établi, des préjugés entamés, une activité éveillée, un esprit public qui pouvait être dirigé avec habileté, des noms connus en Europe, une impatience vague dans la généralité de la nation qui pouvait être mise à profit, si l'on avait voulu ne pas s'en effrayer. Tant d'éléments précieux de sécurité et de prospérité ont disparu. Une classe isolée, qui à cause de ses voeux et ses principes de corporation ne se rattache à toutes les autres que sous le rapport des rétributions qu'elle leur impose, a absorbé dans peu de mois des richesses immenses. L'état est épuisé; toutes les ressources sont consommées par une libéralité inconcevable; les clameurs retentissent de toute part, à mesure que les bienfaits s'accumulent sur un petit nombre de têtes, la misère et le mécontentement percent partout, et le monarque le plus chéri d'abord est réduit à chercher dans des bienfaits mal-placés la garantie de sa sécurité. Les souffrances publiques trouvent des organes dans le conseil même du Roi, dans la magistrature presque entière, dans tous les rangs de l'armée, dans les malheureux qui n'ont plus rien à craindre; et l'infortuné monarque, s'étant laissé persuader que les remontrances sont de téméraires importunités, se demande à lui-même avec inquiétude, où sont les motifs de tant de gémissements, de la consternation générale, s'en étonne, révoque en doute la possibilité de contenter tout le monde et se confie encore aux témoignages qu'il reçut de la masse de la nation, quand elle était emportée par la haine pour Bonaparte.

Je présente à V. E. dans cette esquisse des circonstances bien opposées à celles qui, il faut du moins l'espérer, succéderont à la tourmente que vous avez eu la gloire d'aider à conjurer. J'eusse hésité à distraire votre attention, occupée, je pense, plus agréablement, si je ne savais que vous aimez à la porter sur tous les objets utiles.

Je ne recueille, mon général, ni utilité, ni agrément de mon existence. V. E. me rendrait heureux, si elle voulait s'intéresser en ma faveur et me faire obtenir une destination, soit en Italie, en Allemagne ou en Pologne. Je crois que je pourrai servir mieux dans ces pays. V. E. ayant eu la bonté de me permettre de lui parler de ma situation, je lui avoue que je n'ai supporté jusqu'ici les désagréments qui y sont attachés, que pour prouver que je sais subordonner mes goûts à mes devoirs; mais V. E. me dispensera de dire que ceux-ci n'excluent pas les autres.

Je prie V. E. de m'adresser directement ses lettres, si elle veut m'honorer d'une réponse. J'ai l'honneur d'être avec une haute considération etc.

Ю. Валленстейнъ.

9.

Письмо генералъ-адъютанта графа А. П. Ожаровскаго къ А. И. Чернышеву.

Mon cher et bon ami. Je n'ai ni le temps, ni la possibilité, ni la tête assez libre pour vous écrire au long cette fois-ci. Vous aurez appris par ma première lettre, combien je souffrais en arrivant à Varsovie; je me bornerai à vous dire par celle-ci que me voilà entièrement quitte de ma peine sous un rapport, et que je vais sortir d'incertitude et voir enfin la décision du sort de ma vie. Notre bon Maître m'a rendu vraiment ce bonheur, en me déchargeant d'abord de toute espèce d'affaires et me tirant par là de cette situation désagréable dont je vous ai parlé, et il vient de m'accorder la plus grande grâce, en me donnant une commission pour la Volhynie. Après l'avoir remplie à Jitomir, je compte aller chercher et voir à quoi je dois m'en tenir. Faites des voeux pour moi, mon bon ami; je compte venir à Pétersbourg vers le 23 Décembre, et vous me verrez arriver le plus heureux ou le plus malheureux des hommes. Adieu jusque-là, je vous recommande mes amis et mes ennemis, et j'espère que je n'ai pas besoin de vous répéter que votre amitié m'étant vraiment chère et essentielle, je la mérite par l'attachement inviolable que je vous porte.

Le C-te A. Ozarovski.

Ce 26 Novembre 1815. Varsovie.

10.

Письмо А. И. Чернышева къ посланнику въ Вѣнѣ графу Г. О. Штакельбергу.

(Вѣна, Сентябрь—Октябрь 1816 г.).

J'ai été bien agréablement surpris, en rentrant hier soir chez moi, d'apprendre l'arrivée inopinée de nos dépêches; j'espère que celles qui

vous ont été adressées, M-r le comte, vous prouveront, combien j'étais bon prophète, en vous assurant que la nature de vos relations avec le régulateur [1]) ne pouvait qu'être un titre d'honneur aux yeux de notre Maître chéri; il est difficile d'apprécier plus qu'il ne le fait tous les services que vous, plus que tout autre, pouvez lui rendre ici dans les circonstances actuelles. Je ne viens pas vous déranger ce matin pour vous donner le temps de prendre connaissance de ce que vous avez reçu, mais j'espère qu'après le dîner vous aurez la bonté de m'accorder quelques moments pour prendre vos avis sur ce qui m'a été prescrit. En attendant je vous prie, M-r le comte, d'agréer etc.

11.

Письмо А. И. Чернышева къ князю Шварценбергу.

Vienne, ce 11 (23) Septembre (1816).

L'Empereur ayant désiré offrir des chiens de chasse à V. A. S., le courrier Pavlof a été chargé de les conduire à Vienne; un de ces animaux étant tombé malade, il est resté un peu longtemps en chemin et a dû s'arrêter 3 jours ici pour la même raison. Comme il est porteur de lettres pour V. A. et m-r le prince Joseph son frère, il continue sa route pour Warlin (?). Aura-t-elle la bonté de soigner l'expédition de ce qui est à l'adresse du prince son frère?

J'ignore encore le moment de mon départ d'ici, ce qui me donne l'espoir de revoir encore V. A. à son retour à Vienne, mais je n'en remplirai pas moins les ordres dont elle voudra bien me charger par la première occasion sûre. Je suis heureux, mon prince, de pouvoir vous réitérer l'expression de mes sentiments les plus respectueux.

12.

Письма генералъ-лейтенанта Пфуля къ А. И. Чернышеву [2]).

I.

Mon général. J'ai l'honneur d'exprimer à V. E. ma vive reconnaissance de la lettre, dont elle m'a honoré en date du 17 (29) Décembre. Je la considère comme une marque de sa bonté pour moi. Je vous remercie surtout, mon général, de la manière la plus obligeante de ce que vous avez plaidé ma cause auprès de S. M. l'Empereur, auquel je suis dévoué de coeur et d'âme. Ici l'on est au comble de la joie; toute la famille Royale, toute la cour et, on peut dire, la nation entière partagent

---

[1]) Подъ словомъ «régulateur» Чернышевъ разумѣетъ кн. Меттерниха.

[2]) Ген.-лейт. Карлъ-Людвигъ Пфуль былъ въ то время русскимъ посланникомъ при Нидерландскомъ дворѣ.

le bonheur du prince d'Orange. Le Roi a été enchanté de la lettre qu'il en a reçue. Ma femme, infiniment sensible au souvenir de V. E., me charge de lui faire les assurances les plus obligeantes de sa part. M-r de Freygang, extrêmement flatté de votre bienveillance, tâchera de la mériter de plus en plus. Quant à moi, je prie V. E. très instamment de vouloir me continuer ses bontés et d'agréer les assurances de mon parfait attachement et de la haute considération etc.

Phull.

La Haye, ce 4 (16) Janvier 1816.

II.

Mon général. Il m'est impossible de laisser partir m-r de Kiel sans profiter de cette occasion pour me rappeler au souvenir de V. E. Le théatre, sur lequel je me trouve, n'offre dans ce moment rien qui pourrait vous intéresser, mon général, sous le rapport politique. L'on est ici dans la joie de posséder bientôt S. A. I. madame la Grande Duchesse Anne et son illustre époux, l'idole chérie des Hollandais et des Belges. Ceux qui sont obligés de lire les feuilles publiques ont de quoi se fâcher de l'impertinence des journalistes belges, qu'un gouvernement trop libéral n'a pas assez de moyens de réprimer.

Quant à moi, je ne connais de plus grand bonheur que de remplir en tout les augustes intentions de S. M. l'Empereur, et j'y joins encore le désir de conserver la bienveillance des personnes qui m'ont honoré de leur amitié. Par conséquent je supplie V. E. de me conserver ses bontés, dont je fais un cas infini. J'ose encore recommander à sa protection mon ami Freygang, dont elle connait le mérite, l'honnêteté et la situation pénible par les soins à donner à une famille trop nombreuse pour ses moyens. Veuillez agréer les assurances de mon attachement inaltérable etc.

Phull.

La Haye, ce 13 (25) Juin 1816.

13.

Письмо княжны В. И. Туркестановой къ А. И. Чернышеву [1]).

Weimar, le 10 Décembre (28 Novembre) 1818.

J'ai été fort désappointée, mon cher général, de ne pas vous voir à Weimar, ainsi que j'y ai compté et comme vous même me l'aviez fait espérer à notre dernière entrevue à Bruxelles; mais j'ai appris qu'on vous avait envoyé à la cour de Bavière et qu'ensuite vous deviez vous diriger directement à Vienne. Je suis fâchée de n'avoir pu vous voir un

[1]) Княжна Варвара Ильинишна Туркестанова, фрейлина Императрицы Елисаветы Алексѣевны (1775—1819).

moment à Francfort, où vous étiez pendant que nous y étions aussi; pourquoi n'êtes vous pas venu me voir? J'en ai été discrète, et personne au monde n'aurait eu connaissance de cette vérité, au lieu que m-r de Naryschkine (vraie trompette de Jéricho) n'a eu rien de plus pressé que de nous parler de la rencontre qu'il avait faite de votre personne, et si vous croyez avoir gardé l'incognito, vous êtes dans l'erreur la plus complète.

Vous pensez bien que j'ai déjà beaucoup parlé de vous avec votre soeur; elle est venue me voir de suite, nous nous disposions à aller passer une soirée chez elle, mais jusqu'à présent cela n'a pu s'arranger, parce qu'il y a tous les jours quelque festivité à la cour. Oh, bon Dieu, si vous saviez à quel point je suis déjà fatiguée de toutes ces joies! Il me tarde d'être dans mon coin à ce cher Palais d'hiver où pourtant je fais la vie que je veux. Je crois en vérité que j'aurai toutes les peines du monde à en sortir une fois que je m'y verrai installée. Je n'ai pas de conseil à vous donner, mon cher Tchernichef, car si vous voulez consulter simplement votre raison et non point votre coeur trop facile à surprendre, vous saurez parfaitement, quelle doit être la conduite que vous avez à tenir à Varsovie vis-à-vis d'une personne qui, j'ose le dire, n'a jamais su apprécier tout ce que valait le coeur qui s'était donné à elle avec tant de chaleur. Ayez de la fermeté, je vous le demande en grâce, ne croyez à rien, imposez des conditions, si on voulait retourner à Pétersbourg; ne parlez pas en mari blessé, irrité, parlez simplement en homme, c'est le seul langage qui peut être de quelque effet. Je vous dirai aujourd'hui ce que je vous ai déjà dit bien des fois: en montrant de la faiblesse, vous toucheriez fort peu et votre retour en Russie, pour recommencer de nouveau l'existence que vous y aviez avant votre départ, ne servira qu'à amuser le prochain à vos dépens. Je vous le dis d'avance, pardonnez ce langage de vérité à une amie qui le sera pour vous dans tous les temps. Si vous aviez un moment de loisir pour me donner de vos nouvelles soit de Vienne, soit de Varsovie, je vous serai bien obligée; j'ai bien à coeur de vous savoir plus calme et moins malheureux! Je prie Dieu de vous assister de toute sa miséricorde.

Au cas qu'Ozarovsky ne soit pas encore parti pour Lemberg, faites lui mes compliments et engagez-le à me recommander sa promise (?). Ayez aussi la bonté de faire un petit achat pour moi à Vienne; je voudrais avoir un porte-feuille ou plutôt un soufflet pour serrer lettres et papiers, on en a de fort jolis dans ce pays, avec des ornements en acier; ne prenez rien de trop cher au moins, mais quelque chose de simple et en même temps d'élégant. Si vous voulez m'envoyer cela avec quelqu'un de la suite, c'est fort bien, sinon vous me l'apporterez vous même; rien ne presse. Bonjour, mon cher général.

La pr-sse Tourkestanof.

14.

Письмо Д. П. Бутурлина къ А. И. Чернышеву [1]).

Pétersbourg, le 18 Novembre 1820.

Enfin nous respirons, mon cher général. La décision de l'Empereur est comme l'épée d'Alexandre tranchant le noeud Gordien, et pour me servir d'une expression proverbiale russe: *у всѣхъ какъ гора съ плечъ свалилась.* La lecture de l'ordre de l'Empereur faite dans tous les régiments y a produit de l'enthousiasme. Tout le monde est content, même les coupables qui le sont aussi, parce qu'ils s'attendaient à être plus rigoureusement punis. Les officiers par exemple croyaient bien sauter à l'armée avec les mêmes grades, aussi sont-ils fort heureux d'obtenir de passer avec les grades correspondants à ceux qu'ils avaient. Il faut dire aussi que l'on ne peut s'empêcher d'admirer, avec quelle étonnante sagacité l'Empereur, quoique à une si grande distance d'ici, a démêlé le véritable remède qu'il convenait d'appliquer à nos maux. La discipline offensée est vengée par un éclatant acte de justice, mais il y a autant de clémence que de grandeur dans le châtiment.

Je vous suis bien reconnaissant pour votre lettre du 4. Je conçois la peine que cet événement a dû vous causer; indépendamment de votre attachement à la personne de l'Empereur, l'amour du bien public en qualité de citoyen et celui de la discipline en qualité de militaire étaient des motifs suffisants pour exciter vos regrets. Tout est calme, tout est tranquille maintenant et le serait encore davantage, si ce n'étaient les maladresses et les terreurs supposées de la police, qui ne semble considérer ces événements affligeants dont nous avons été les témoins, que comme une mine à exploiter pour son profit. Tout le monde sait, que l'on a dressé des tables nombreuses de suspects et que le choix des noms qui y figurent n'est dû qu'au hasard ou à la méchanceté. On a déterré des proclamations à *un seul* exemplaire, des révélations de conspirations sans conspirateurs et d'autres absurdités du même genre. Tout cela répand un certain malaise, qui ne disparaîtra entièrement que lorsque l'arrivée de l'Empereur aura mis le holà à toutes ces niaiseries. La police a d'autant plus de tort, que ses terreurs sont ou réelles ou feintes; si elles sont réelles et que conséquemment l'affaire est grave, comment est-elle assez indiscrète pour aller répandre jusque dans les rues les soucis qui l'occupent et mettre ainsi tout le monde dans la

[1]) Письмо это служитъ дополненіемъ къ другому письму Д. П. Бутурлина отъ 19 (31) октября 1820 года, напечатанному въ сочиненіи Н. К. Шильдера: „Императоръ Александръ I“ (т. IV, стр. 533—540).

confidence des mesures de précaution qu'elle croit devoir adopter? Si les terreurs sont feintes, l'atrocité de la combinaison saute aux yeux.

La présence de l'Empereur est d'autant plus désirable qu'elle mettra aussi un terme aux tracasseries, qui malheureusement occupent plus nos chefs que le devoir sacré, que la gravité des circonstances leur impose. Le commérage des salons de Pétersbourg a passé dans les bureaux des fonctionnaires. Tout n'est que petites vues et intrigailleries. L'un veut noyer Wassiltchikof, un autre assouvir d'autres haines; enfin, presque tous ne sont mus que par un esprit de jalousie ou de vengeance. Pour vous donner un exemple de ces petites haines, je ne vous citerai que ce qui m'arrive à moi-même. Vous savez, ou vous ne savez pas, que Miloradowitch est mon ennemi juré, comme il l'est de tous ceux à qui Olga Potocka adresse la parole. Cet été il a déjà essayé de me calomnier aux yeux de l'Empereur de la manière la plus indigne. Maintenant il a un nouveau grief contre moi; j'ai passé huit jours dans la terre de la comtesse avec ces dames. Aux yeux de Miloradowitch c'est un crime irrémissible; il fallait bien m'en punir. Il était assez difficile de me racrocher à cette histoire; je ne commande rien, je n'occupe aucune place, conséquemment aucune responsabilité ne pouvait peser sur moi. Mais la haine est ingénieuse. Miloradowitch dit à qui veut l'entendre, qu'il a écrit à l'Empereur que dans les premiers jours de l'insurrection des Semenofski j'avais été conseiller à plusieurs dames de faire leurs paquets, parce que toute la garde allait se révolter, demandant une constitution. Ce ridicule propos ne m'inquiète guère; l'Empereur, prévenu comme il l'est de l'inimitié de Miloradowitch contre moi, démêlera facilement l'imposture. D'ailleurs, la trame est même maladroitement ourdie; les discours que l'on me prête sont si dénués de bon sens, que pour y croire il faut me supposer ou tout-à-fait fou, ou tout-à-fait imbécile. Mais je ne puis m'empêcher d'appliquer à Miloradowitch ce que j'ai déjà dit de la police en général. En supposant que Miloradowitch, trompé par de fausses délations, ait réellement cru que j'avais tenu ces propos et qu'il ait pensé qu'il était de son devoir d'en faire son rapport à l'Empereur, au moins est-il sûr que ce même devoir lui prescrivait impérieusement de s'abstenir de s'en vanter publiquement. C'est en donnant l'exemple de l'indiscrétion la plus blâmable qu'il prétend réprimer les indiscrets.

Adieu, mon cher général. Je souhaite de tout mon coeur de vous revoir le plus tôt possible. On dit ici que vous devez aller à Berlin, j'en serais fâché pour mon compte. J'espère bien cependant que vous me donnerez de vos nouvelles et que vous continuerez à me ranger parmi vos amis les plus dévoués.

Boutourline.

Une circonstance que je viens d'apprendre et qui vient à l'appui de ce que je vous ai dit de la police, est que dans le moment même où Wassiltchikof lisait l'ordre de l'Empereur aux Préobrajenski, en ville on fit courir le bruit que ce régiment l'avait reçu avec des clameurs séditieuses et qu'il était en pleine insurrection. Il se trouve, que les premiers fauteurs de ces fausses nouvelles étaient des agents de la police, manoeuvre criminelle, si c'est comme alarme et provocation qu'elle a été employée, et bien inconsidérée, si ce n'est que pour tâter les esprits et donner de la pâture aux espions.

На оборотѣ адресъ: Его Превосходительству Александру Ивановичу Чернышеву, Е. И. В. генералъ-адъютанту. Въ Троппау.

15.

Письмо генералъ-адъютанта Ѳ. П. Уварова къ А. И. Чернышеву.

Милостивый государь мой Александръ Ивановичъ. Письмо вашего превосходительства имѣлъ удовольствіе получить и прошу покорнѣйше отъ меня искренно поблагодарить вельможъ тамошнихъ, какъ сами ихъ называете, т. е. Меттерниха, Стадіона, Беллегарда и неизмѣннаго нашего Гардека, за ихъ обо мнѣ напамятованіе; и скажите, что сожалѣю весьма не находиться лично между ими, дабы пользоваться какъ ихъ бесѣдою, такъ и благорасположеніемъ ко мнѣ. Но полно объ ономъ говорить, а скажу про Крестовскій: изъ Москвы васъ интересующіе уже пріѣхали на оный островъ, который былъ безъ княгини какъ пустыня, ибо почти уже всѣ съ дачъ разъѣхались. Я заѣзжалъ самъ, чтобъ увидѣть нашу будущую *la belle camarade*, но по несчастью не засталъ дома, иначе бы и могъ болѣе кое-что вамъ сказать; надѣюсь однакоже на дняхъ сдѣлать визитъ удачнѣе.

За симъ хочу опять говорить о полку гусарскомъ; изъ письма вашего вижу, что когда извѣщеніе дойдетъ до Василія Васильевича, неизвѣстно, а потому и отвѣтъ его или на что онъ рѣшится также нельзя знать, когда сюда получимъ, а между тѣмъ вошли рапорты и переписка вышла по оному полку между генералами Хилковымъ, Чичеринымъ и Депрерадовичемъ весьма значущая, а накопецъ и до меня бумаги уже доходятъ. Мнѣ, какъ командующему, ни принуждать, ни предписанія рѣшительнаго сдѣлать ни на что невозможно. Скажу опять: весьма, весьма жаль, что самого ген. Левашева нѣтъ, или кого-либо отъ него съ такою довѣренностью, чтобъ онъ могъ предпринять съ княземъ Хилковымъ свести счетъ безпристрастно; сколько я вижу, князь Хилковъ—человѣкъ весьма добрый, но есть случаи, что нельзя взять на отвѣтственность то, что при какомъ экстренномъ случаѣ его въ бѣду ввести можетъ; главное—прослужившія сроки лошади, коихъ

довольно много. Все произошло, какъ я вижу, оттого, что многіе изъ генераловъ выводятъ, что лошадь должна служить девять лѣтъ; такъ, можетъ, полагалъ и г. Левашевъ; а по постановленіямъ и по послѣднимъ рескриптамъ или указамъ Государя не болѣе, какъ восемь лѣтъ опредѣлено; это дѣлаетъ большую разницу при разсчетѣ. Мнѣ же теперь другого нечего дѣлать, дабы соблюсти безпристрастіе, а между тѣмъ и не подвергнуть себя въ упущеніи подъ отвѣтственность, какъ приказать командующему дивизіею сдѣлать полку инспекторскій смотръ на основаніи узаконеній и безъ всякаго пристрастія, и потомъ мнѣ донести. Но все то имѣетъ и впередъ больше затрудненія къ окончанію сдачи и непріятности, а все потому, что никто при сдачѣ отъ г. Левашева не уполномоченъ сдѣлать разсчетъ; а князь Хилковъ страдаетъ, что теряетъ время для отправленія за ремонтомъ; не знавъ, на какомъ основаніи оная сдача кончится, не можетъ распоряжать хозяйственной частью, какъ бы полагалъ, и такъ далѣе. Опять прошу, увидѣвшись или перепиской съ ген. Левашевымъ, увѣрить его, что мы всѣ беремъ все возможное участіе въ немъ, а болѣе и потому, что онъ въ отсутствіи; но я первый долженъ сказать, что со всѣмъ моимъ желаніемъ противъ постановленій ничего сдѣлать не могу, ибо всѣ акты, указы и постановленія доказываютъ, что лошадь должна служить 8 лѣтъ, и такъ прослужившихъ найдется много. Но ежелибъ онъ былъ самъ на лицо и видѣлъ всѣ таковыя обстоятельства-бъ близко, безъ сумнѣнности (?) и разсчеты таковые можно-бъ было найти средство привести къ окончанію, а по заочности большое затрудненіе предстоитъ.

Слышу, что васъ на смотру дождь замочилъ, а мы здѣсь около столицы маневрируемъ весьма часто, и погода завсегда благопріятствовала. Что-то будетъ впередъ? Объ маневрахъ писалъ поподробнѣе къ князю Волконскому; ежели любопытствуете, спросите у князя, ибо право описывать нѣтъ время. Сегодня по утру былъ маневръ цѣлой первой дивизіи на Волковомъ полѣ и весьма хорошо. Сейчасъ сошелъ съ лошади и спѣшу мое письмо къ вамъ докончить. Прилагаю при семъ и рапортъ генерала Чичерина объ полку гусарскомъ; прочитайте и сами посудите. Начинаетъ съ того, что во всемъ согласенъ съ княземъ Хилковымъ по личномъ осмотрѣ, стало быть все то нашелъ такъ, какъ князь Хилковъ доносилъ. Продолженіе-же причины, отъ чего и предполагаетъ, что можно изворотиться, это уже обстоятельство побочное; рѣшится-ли князь Хилковъ принять на себя таковую отвѣтственность? Да притомъ еще и то князю Хилкову на мысль приходитъ: кто можетъ отвѣчать за то, долго-ли онъ полкомъ прокомандуетъ и кто будетъ тотъ, который отъ него принимать станетъ? Я вамъ все сіе пишу только для соображеній, и ежели увидитесь съ генераломъ Левашевымъ, будете совѣтовать, что сами найдете за лучшее.

Не дописавъ еще письма, вчерашній день въ вечеру съѣхался у Татищева съ княжной Бѣлосельской, вашей невѣстой; она весьма любезна и объ васъ много говорила и спрашивала, скоро-ли воротитесь. На сей разъ вотъ все, что передать имѣю.

Вашего превосходительства покорнѣйшій слуга
Федоръ Уваровъ.

22 Сентября 1822 года. С.-Петербургъ.

Приложеніе къ письму ген.-ад. Ѳ. П. Уварова къ А. И. Чернышеву.

Копія съ рапорта генералъ-маіора Чичерина къ командиру 1-го резервнаго кавалерійскаго корпуса г. генералъ-адъютанту Депрерадовичу, отъ 1-го Сентября 1822 г. № 1657.

Отмѣтки на поляхъ, писанныя ген.-ад. Ѳ. П. Уваровымъ:

Во всемъ самъ утверждаетъ показаніе князя Хилкова.

Потомъ все, что ниже описываетъ — причины, отчего разбитыя лошади и прослуженныя; оно можетъ и справедливо, но оное до кн. Хилкова не касается.

Но все бы сіе могло уладиться, ежели бы В. В.[1]) былъ на лицо или бы взялъ мѣры, а иначе затрудненіе предстоитъ большое.

Командиръ лейбъ-гвардіи гусарскаго полка генералъ-маіоръ князь Хилковъ донесъ мнѣ, что онъ затрудняется въ пріемѣ полка насчетъ нѣкотораго числа лошадей, выслужившихъ сроки, также и нѣкоторая часть тронутыхъ ногами; я сдѣлалъ лично свое освидѣтельствованіе на сей счетъ и нашелъ, сообразно описямъ и свидѣтельствамъ гг. эскадронныхъ командировъ, донесеніе князя Хилкова справедливо, хотя и всѣ законные ремонты ежегодно въ свое время прибывали и по цѣнамъ значительно выше отпускаемыхъ казною, въ чемъ сортъ существующій нынѣ въ полку лошадей можетъ всякаго кавалериста удостовѣрить; сей предметъ не долженъ, по мнѣнію моему, остаться безъ уваженія, какъ и то, что кавалерійскіе полки въ теченіе восьми лѣтъ были въ безпрестанныхъ движеніяхъ, дѣлали нѣсколько форсированныхъ маршей, форсированную манежную выѣздку, не взирая на лѣта лошадей, а единственно только, чтобы дѣлать угодность начальству отличною выѣздкою оныхъ, что и существуетъ нынѣ, а паче лейбъ-гвардіи въ гусарскомъ полку. А посему не есть возможность, чтобы и не оказалось нѣсколько лошадей тронутыхъ ногами и прослужившихъ сроки, что однакоже не уничтожаетъ совершенно ихъ годности къ продолженію службы и не дѣлаетъ ихъ вовсе безполезными. А дабы казна по сему предмету ни въ какомъ случаѣ не могла понести какого ущербу на счетъ солидной прочности лошадей, не можетъ не быть въ полкахъ вещей сверхъ штату построенныхъ, или заведеніевъ, сдѣланныхъ хозяйственною частью, необходимо нужныхъ въ гвардейскихъ полкахъ, которые могли бы обезпечить полковыхъ командировъ, вновь вступающихъ въ командованіе полковъ, насчетъ

[1]) Василій Васильевичъ Левашевъ, бывшій командиръ л.-гв. гусарскаго полка.

переворотовъ по сей части, коими бъ можно было взять должныя мѣры, заблаговременно дѣлать запасы для замѣщенія лошадей, приходящихъ въ негодность до сроку положеннаго закономъ ихъ употребленія по вышеозначеннымъ причинамъ. А посему для наблюденія истинной и законной справедливости насчетъ всѣхъ сихъ обстоятельствъ, и дабы прекратить встрѣтившіяся затрудненія при принятіи генералъ-маіоромъ княземъ Хилковымъ лейбъ-гвардіи гусарскаго полка въ отсутствіи бывшаго командира онаго генералъ-адъютанта Левашева, я всепокорнѣйше прошу Ваше Превосходительство взять на себя трудъ быть справедливымъ посредникомъ и удостовѣрить личнымъ обозрѣніемъ совершенной справедливости, о чемъ почтеннѣйше честь имѣю донести.

16.

Письмо генералъ-маіора князя С. Хилкова къ А. И. Чернышеву.

Милостивый государь Александръ Ивановичъ. Повторяю вамъ искреннюю мою благодарность за послѣдній вашъ со мною разговоръ, который принимаю, какъ знакъ вашего дружескаго ко мнѣ расположенія, которое цѣнить умѣю. Мнѣніемъ вашимъ дорожу, почему прошу покорно сдѣлать мнѣ одолженіе разсмотрѣть прилагаемыя вѣдомости, изъ которыхъ подробно увидите, какъ полкъ мною былъ принятъ, что за командованіе мое сдѣлано, въ какомъ положеніи полкъ мною сданъ и какъ отъ меня его приняли. Я покоенъ и смѣло могу сказать, что въ годъ и десять мѣсяцевъ болѣе этого сдѣлать невозможно. Тотъ же, кто говоритъ, что полкъ отъ меня принятъ не въ хорошемъ положеніи, вреда этимъ болѣе никому не сдѣлаетъ, какъ самъ себѣ, ибо не токмо начальникамъ, но всѣмъ извѣстно, какъ командовалъ онъ и какъ командовалъ я. Богъ съ нимъ, ложь правды никогда не затмитъ. Съ истиннымъ почтеніемъ и преданностью имѣю честь быть и проч.

Князь Степанъ Хилковъ.

27 Іюня 1824 г.

17.

Письмо графа М. А. Милорадовича къ А. И. Чернышеву.

Милостивый государь Александръ Ивановичъ. Я спѣшу извѣстить васъ, что всемилостивѣйше назначенный комитетъ для пособія потерпѣвшимъ отъ наводненія, въ распоряженіе коего поступило отъ Его Императорскаго Величества 1 милліонъ рублей, имѣлъ первое свое собраніе сего числа въ вечеру; а посему пожертвованія, о коихъ ваше превосходительство сего числа изволили мнѣ говорить, слѣдуетъ до-

ставить въ оный комитетъ на имя предсѣдательствующаго въ немъ г. дѣйствительнаго тайнаго совѣтника князя Алексѣя Борисовича Куракина. Честь имѣю быть съ истиннымъ почтеніемъ и проч.

Г. Милорадовичъ.

11 Ноября 1824 года.

18.

Отношеніе къ Государю числа 12 [1]).

Родился 12 Декабря 1777 года, т. е. 12-го числа XII мѣсяца.

Шведы подступили къ Кронштадту 1789 года на 12 году его возраста, или 1-й разъ—12.

Восшествіе на престолъ 12 Марта 1801 года на 24 году отъ рожденія, что составляетъ 2 раза 12.

Нашествіе французовъ въ 1812 году случилось на 36-мъ году жизни его, въ коихъ содержится 3 раза 12.

Скончался въ 1825 году на 48 году отъ рожденія, содержащихъ въ себѣ 4 раза 12, былъ боленъ 12 дней.

Царствовалъ 24 года, что составляетъ 2 раза 12.

---

[1]) Эта записка, сохранившаяся въ бумагахъ Чернышева, писана неизвѣстною рукой.

XIII.

Семейныя письма и бумаги А. И. Чернышева 1807—1825 гг.

Письмо А. И. Чернышева къ матери его Е. Д. Чернышевой.

23 Сентября (1812 г.) съ бивака близъ Буга.

Наконецъ, почтенная матушка, я достигъ мѣста моего назначенія 17 числа сего мѣсяца. Не повѣрите, какъ трудно было мнѣ сдѣлать болѣе трехъ тысячъ верстъ на телѣжкѣ и безъ отдыха, тѣмъ болѣе, что пріѣхалъ я сюда не на покой, а тотчасъ сѣлъ верхомъ и дѣлаю марши очень трудные. Первые два дня отъ усталости я было занемогъ лихорадкою, но теперь, слава Богу, совершенно здоровъ и ожидаю нетерпѣливо послѣдствій нашихъ военныхъ движеній. Молитесь Богу о насъ—мы такъ далеко отъ васъ, что Богъ знаетъ, когда я получу отъ васъ письмо, и къ вамъ мудрено оныя также доставлять. Какъ мнѣ будетъ теперь драгоцѣнно читать ваши строчки! Сдѣлайте милость, присылайте мнѣ газеты, онѣ мнѣ *непремѣнно нужны*. Я вамъ пишу на дворѣ и пальцы озябли. Прошу вашего благословенія, цѣлую ваши ручки и остаюсь васъ обожающій,

сынъ вашъ А. Ч.

Мое почтеніе тетушкамъ, дядюшкамъ и всѣмъ роднымъ.

Je vous embrasse bien tendrement, ma bonne et excellente soeur, me voilà enfin rendu à ma destination; j'ai joliment fait de chemin à toutes voitures, maintenant nous sommes à attendre les grands coups de toupet (?). Adieu, le courrier part; mille choses à mon frère, à Natalie, à Marie N. et m-me Olechkevitch; soignez ma petite lettre.

(На оборотѣ адресъ: Ея Превосходительству милостивой государынѣ Авдотьѣ Дмитріевнѣ Чернышевой. На Литейной, въ домѣ г-на Гесслера).

Письма А. И. Чернышева къ сестрѣ его княгинѣ Е. И. Мещерской.

1.

26 Mars 1807. Главная квартира Вейтесвардъ.

Enfin vous avez daigné m'écrire quelques lignes, ma très chère soeur, et cela après un mois et demi de silence; c'est ainsi qu'on oublie les absents. Mais moi, pauvre diable, accablé de besogne, courant tout le jour, faisant le rôle de galopin et le soir ayant à écrire des papiers jusque par-dessus les oreilles, je trouve pourtant l'occasion de vous écrire, de vous informer de tout ce qui se passe ici et malgré ma paresse, j'y trouve du plaisir. J'aime beaucoup votre ingé-

nuité en me disant, que c'est la première fois que vous m'écrivez sans vous donner la peine de me dire, pourquoi vous avez tant tardé. Moi qui brûle de savoir de vos nouvelles, ainsi que de tout ce qui se passe à Pétersbourg, non parce que je compte y être pour quelque chose; une fois hors de la vue, on ne se rappelle plus que du nom; c'est une ingratitude qui me révolte; on oublie ceux qui affrontent la mort et toutes les privations qui rendent la vie ici bas insupportable. Vous ne pouvez pas vous imaginer l'horreur qu'on éprouve, en voyant les souffrances des pauvres habitants; nous sommes dans un malheureux village, où il meurt par jour plus de 10 personnes: nous n'avons plus autour de nous que des morts et mourants; heureusement nous nous portons (bien) et nos chers soldats aussi. Vous devez vous attendre certainement ou à la paix, ce qui serait extrêmement difficile, ou à une bataille plus sanglante que celles qu'on a vu jusqu'à présent. D'après tout ce qu'on voit ici, il y a à espérer qu'elle nous sera avantageuse: les soldats s'ennuyent de cet état de stagnation, et les officiers font tout ce qu'ils peuvent pour les entretenir dans cette louable disposition. Je suis aujourd'hui d'une bêtise étonnante après la réception de votre unique lettre, j'ai une envie étonnante de vous écrire, mais je ressens un vide insupportable. De plus je suis si mécontent de ce que vous me dites, surtout cette impertinente cousine, à laquelle la veille de l'arrivée de votre lettre j'ai pensé et parlé à son bon valet de coeur du régiment de Soum.[1]) hussards, et pourtant sans ménagement m'a (dit) des choses qui m'intéressent tant et plus que jamais, oui, plus que jamais; une fois les autres perdues de vue, je n'y pense plus et je ne retrouve qu'elle seule et pour la vie. Cette vilaine cousine, je ne le lui pardonnerai de la vie. Voyez donc mon enflé de camarade Lubomirsky, qui ne me parle aussi tout le jour que de la petite princesse Dolgorouky, notre parente, et que je n'aime pas prodigieusement; dites lui de ma part qu'elle ne mérite pas qu'un aussi bon garçon pense à elle. Adieu, ma bonne soeur, trois pages d'écrites pour vous, et vous serez très heureuse, si vous y comprenez quelque chose; pour moi, furieux, désolé, voulant me battre avec ces diables d'ennemis, brûlant de m'attirer par ma bonne conduite un regard de la belle des belles. J'écris à tout le monde excepté à la cousine.

Frère Alexandre.

Comment vous exprimer, aimable et belle et spirituelle princesse, ma reconnaissance de ce que vous avez daigné vous souvenir de moi et me gratifier de quelques lignes; je vous assure qu'une autre fois, quand j'aurai plus d'esprit, je (vous) en remercierai plus au long. Tout à vous excepté pour le coeur.

2.

(Парижъ, 5 Января 1811 г.).

Vainement j'ai attendu, ma bonne et belle soeur, un petit mot de votre part depuis que je suis parti; j'avais eu pourtant la précaution de vous avertir que mr. Divof partait 6 jours après moi. J'aurais eu tant de bonheur de lire de vos lettres après le voyage le plus fatigant et le plus dangereux que j'aie encore fait; mais un malheureux frère est sitôt oublié...

Depuis mon arrivée à Paris je me suis entièrement consacré au travail et à mon devoir. Jamais, ma soeur, je n'ai fait une abnégation aussi complète de moi-même que cette fois-ci; je lui ai écrit des lettres énormes tant de Stockholm que d'ici. Je suis tout à soigner son service même aux dépens de ma santé, car je suis alarmé du changement que je vois en moi; je souffre beaucoup de la poitrine et suis maigri d'une manière étonnante. D'après un ordre de l'Empereur tout le monde, même les étrangers et les militaires, ne pourront plus paraître à la cour ni dans les grandes occasions qu'en habit habillé. Figurez vous donc nos

[1]) T. e. Soumskoy (Сумской гусарскій полкъ).

figures avec ces accoutrements; c'est une mascarade complète. Cela fait le désespoir de tout le monde, mais malheureusement on est réduit à passer par là; c'est surtout l'énorme dépense qui est déplaisante. Mon Emilie vous envoie une petite boite je ne sais de quoi, elle vous écrit aussi, comme elle s'est brûlée la main droite; elle vous demande excuse de son griffonnage; j'espère que vous lui répondrez. Nous pensons à vous, ingrate, tandis que vous nous oubliez. Ecrivez moi de grâce, ou je me fâche sérieusement. Dites à la princesse Galitzyne que n'ayant pas eu un moment à moi, il m'a été impossible de songer aux bas en soie, mais qu'avec le prochain courrier elle les aura.

Lajard (?) vous écrit et voulait vous envoyer une petite boite que le courrier, qui est m-r Poliakof et que je vous prie de bien recevoir, parce que c'est un protégé du chancelier, n'a pas pu prendre...

Si vous m'aviez vu travailler, vous m'auriez de la reconnaissance pour le peu de lignes que je vous adresse. Je me lève à 2 et 3 heures du matin pour achever ma correspondance.

Le 5 Janvier (1811).

3.

Le 20 Avril 1812.

Après un voyage pénible et ennuyeux au possible, nous sommes enfin arrivés à Riga hier matin; nous devons quitter cette ville ce soir pour nous rendre à Libau et de là continuer notre tournée. Le peu de temps que nous sommes restés ici, nous avons été continuellement en l'air, de la besogne par dessus les oreilles et toujours en course; aussi je ne vous écris que quelques lignes pour vous adresser les assurances de l'amitié la plus vive et la plus tendre et vous prier de soigner le poulet que voici; vous saurez que j'attache très sérieusement et très sincérement le plus grand intérêt à la personne à qui il est adressé, je le mets sous votre égide et vous prie de ne m'oublier auprès d'elle. Je vous parlerai longuement de mes sentiments la prochaine fois que je vous écrirai, faites en sorte de grâce que je trouve à Vilna une jolie écriture dont la vue me fera faire des entrechats à la Duport.

4.

Vilna, le 21 Mai 1812.

Mille grâces, mon excellente amie, pour vos lettres; elles sont charmantes et vous ressemblent parfaitement, c'est-à-dire qu'elles portent le cachet de cette bonté qui vous caractérise et de cette tendre affection que vous n'avez cessé de me montrer. Vous me grondez un peu, ma soeur, de mon silence; je marque à maman, quelle en a été la raison. Je vous prie d'être parfaitement tranquille sur l'objet de vos inquiétudes à mon égard; plusieurs personnes arrivées des lieux mêmes ont rapporté des choses qui prouvent évidemment ce que l'astuce et les machinations les plus indignes avaient en vue; heureusement ils se sont trompés dans leurs calculs, et on continue à me rendre justice. Depuis la réception de votre lettre je n'ai pas eu d'occasion favorable pour remplir votre commission; j'espère que sous peu elle se présentera. Veuillez bien remettre le poulet ci-joint à son adresse et m'en envoyer une réponse au plus tôt; vous me rendrez heureux au delà de toute expression. Rappelez moi à son souvenir aussi souvent que possible et écartez les *rivaux*.

Un certain m-r Laptef, qui arrivera certainement deux ou trois jours après cette lettre, vous remettra deux paquets; l'un contient une étoffe que j'ai trouvée extrêmement jolie, l'autre-une douzaine de paires de gants blancs passe-coudes de la plus grande beauté et les seuls, qui se trouvaient ici. Je vous supplie de lui laisser le choix entre les deux objets et de prendre celui qu'elle vous laissera; la connaissance que j'ai de votre caractère me fait pressentir d'avance, que vous

me pardonnerez cet arrangement. Adieu, ma bonne soeur, mon excellente amie, écrivez-moi souvent et soyez aussi bonne soeur que vous êtes excellente fille. Mille choses de ma part au prince Pierre; remerciez le pour la charmante lunette qu'il m'a envoyée, elle mérite une lettre de remerciements; ce sera au prochain courrier, car je suis pressé.

5.

Je ne vous écris que deux mots, mon aimable amie, par m-r de Kologrivof, frère du prince Alexandre Galitzyne, qui vient de Paris; c'est un garçon de beaucoup d'esprit, l'amabilité même et vous amusera sans doute beaucoup; veuillez le recevoir de votre mieux et lui donner quelque fois à diner; il pourra m'être utile à Pétersbourg, en racontant mon histoire sous son vrai jour aux Impératrices et à la Grande Duchesse. L'Empereur la connait parfaitement, mais beaucoup d'intrigants me donnent de la besogne, j'espère cependant les déjouer; c'est un pavé bien glissant que notre cour; dès que les balles commenceront à siffler, ce sera autrement. Le Grand Duc me comble de bonté, m'écrit fort souvent et en fait même un peu trop. Je suis de pouvoir (à) vous donner un avis, c'est de ne jamais rien m'écrire qui ne puisse être lu, parce qu'ici on décachète toutes les lettres; dites le aussi à maman, demandez lui excuse de ce que je ne lui écris pas; je le ferai demain; je la prie de me bénir et d'être tranquille. Adieu, ma bonne amie; dites à l'objet de mes amours que je deviens bête á force de ne penser qu'à elle; je lui écrirai aussi demain. J'ai trouvé hier trois petits fichus qui m'ont beaucoup plu; je vous les envoie; il y en a un pour maman, le second pour vous et le 3-me pour Alex... Vous aurez cependant la politesse de lui laisser le choix. Adieu, pensez à moi et aimez moi la moitié autant que je vous aime.

Votre frère.

Mille choses tendres à Pierre; dites lui que je suis dans les mémoires et lignes d'opérations jusqu'aux oreilles. Si cependant vous trouvez des occasions autres que les feldjägers, écrivez moi franchement. Mes respects à tous les parents. Je n'ai pas vu encore Matznef, je l'ai fait prier de passer chez moi; je ne sais où il cantonne.

Ce 2 Juin (1812). Vilna.

6.

Vilna, le 13 Juin 1812.

Il y a bien longtemps que je ne vous ai écrit ni n'ai reçu de vos nouvelles, ma bonne et excellente amie. On m'a donné ici une besogne qui m'a enlevé beaucoup de temps; de plus, comme nous avons passé notre temps jusqu'à présent dans une monotonie complète, cela m'a embêté au point que je n'ai pu avoir d'autre faculté que de regretter le temps que j'ai passé entre *l'amour et l'amitié* à St-Pétersbourg sans pouvoir l'exprimer. Croyez cependant que ces deux sentiments régnent exclusivemeut sur mon coeur et méritent un peu de retour, veuillez m'en donner des preuves et priez votre amie d'en agir de même. Cela nous sera d'autant plus précieux, que d'après tout il parait que nous allons sous peu entrer en lice. *Dieu, l'honneur et l'amour* sera notre devise. J'ai rempli votre commission, on y a été très sensible, faites la mienne de grâce. Vous m'avez promis une réponse à ma lettre, je n'ai encore rien reçu. Adieu, ma tendre amie, soignez bien maman, priez Dieu pour nous et comptez à la vie et à la mort sur l'inviolable attachement que vous porte votre frère.

Mille tendres choses pour mon bon frère; je ne doute point des voeux qu'il forme pour le bonheur de nos armes. La conformité de nos sentiments fait qu'indépendamment de notre parenté, c'est l'homme que j'estime et chéris le plus au monde.

7.

J'ai reçu votre lettre, chère soeur, par laquelle vous m'accusiez la réception des miennes pour le prince et S. Je vous avoue, que je ne suis pas mal étonné de ce que jusqu'à présent *on* garde le silence vis-à-vis de moi; la simple politesse eût exigé une réponse et il y a des siècles qu'elle eût pu m'arriver; si je m'en étais douté le moins du monde, je n'aurais assurément pas écrit; peut-être se sera-t-elle égarée? Voici une lettre de ma part aux Kaïsarof, je vous l'envoie à cachet volant pour que vous y mettiez votre *approuvé*. La lettre de la cousine, que je ne connais point et que l'on dit charmante, est fort aimable; vous verrez que j'ai cherché à être aussi très poli. Je vous prierai de faire savoir à ma tante Lanskoy et au jeune Latchinof, que je suis très flatté de son désir de servir avec moi, mais que pour le moment c'est impossible, j'ai trois aides-de-camp et ne puis d'après mon rang en avoir davantage; mais je lui promets qu'à la première occasion, où je pourrai le demander sans craindre un refus, je compte le faire positivement, et j'espère que dans le courant de la campagne cela pourra s'arranger plus facilement. Je crois que j'aurai un commandement séparé; dans les commencements il ne sera pas fort considérable, vu que nos cosaques sont encore fort en arrière, mais par la suite il augmentera; je tâcherai de supléer au nombre par l'activité et le zèle. J'avais beaucoup désiré servir dans la ligne et sous les yeux de l'Empereur, mais cela n'a pas pu s'arranger, et pour nous autres militaires le désir d'un chef est une loi. La bombe est crevée, les hostilités viennent de commencer contre les Prussiens, dans une dizaine de jours nous serons aussi de la danse. Dieu veuille nous accorder la grâce de nous protéger et de nous accorder une prompte victoire. En revenant de Stuttgart, j'ai été à F., j'y ai revu une amie fidèle et digne d'être adorée, j'ai eu de même la jouissance inexprimable de serrer dans mes bras le plus joli enfant que j'aie vu de ma vie; prévention à part—c'est un véritable amour.

Le 7 (19) Juillet (1812).

8.

(5 (17) Іюля 1813 г. Корпусная квартира въ Мекленбургъ-Стрелицѣ. Ней-Бранденбургъ).

Мое усерднѣйшее почтенiе тетушкамъ, дядюшкѣ, сестрицамъ и Петру Степановичу, а ихъ прошу, чтобъ меня не забывали.

Bien le bonjour, ma bonne et belle paresseuse, je suis émerveillé de tous les efforts que vous faites pour me donner des marques de votre souvenir. Il y a juste trois mois que j'ai reçu 6 lignes de votre part, et moi, pauvre que je suis, voici la troisième lettre que je vous décoche depus la conclusion de l'armistice. Il faut convenir que j'ai été bien heureux à la guerre; toutes mes combinaisons m'ont constamment réussi, aussi je me demène comme un diable, et quand j'y suis, je ne laisse de repos ni à moi, ni aux miens. Ce qui me fait le plus de plaisir cependant, c'est l'attachement et la confiance que me porte mon corps; il faut l'avoir vu pour en juger. Mais j'ai aussi mon déboire pour avoir été heureux; j'ai des jaloux de toutes les couleurs par dessus la tête. D'après mon principe je chercherai à m'en venger en tâchant de mieux faire encore. Je vais être sous les ordres du Prince Royal, j'espère que nous (nous) arrangerons ensemble.

N'ayant pas été à la grande armée, je ne sais rien de Michel ni de personne. En attendant je vous déclare, que j'ai envie de me marier ou de voyager, si j'échappe à cette guerre. En tout cas c'est à vous à me préparer ou une promise ou de l'argent.

9.

(18 Ноября 1813 г. Франкфуртъ на Майнѣ).

(Безъ начала).

Malgré tous mes griefs, je ne vous en aime pas moins et désire ardemment vous revoir. Mon voyage au quartier-général m'a mis à même de revoir une foule de gens, que j'ai connus dans toutes les parties de l'Europe et que j'ai revus ici rassemblés: il y en a de toutes les nations et de toutes les couleurs. Cela m'a beaucoup diverti, car j'aime les étrangers. Je m'empresse de vous donner la nouvelle que m-r de Caulaincourt est devenu ministre des affaires étrangères en France; dites à une personne de notre connaissance qu'il ne lui manquera qu'une femme pour tenir sa maison, ce qui (est) de rigueur pour ce poste, et que les voyages hors de France sont finis; il faudra aller le chercher.

J'a prié maman de m'envoyer des plaques de Vladimir et S-te Anne; ayez la bonté de les soigner, afin qu'elles ne soyent ni trop grandes, ni trop petites et celle de Vladimir aussi pointue que celle de s-te Anne; pardonnez tous ces détails, mais vous savez, combien chez nous surtout il faut suivre le torrent.

Comme je plains la pauvre pr-sse Koudachef, elle a fait une perte bien sensible dans son mari; c'était un bien joli officier, qui promettait beaucoup et que tout le monde regrette.

10.

(Вѣна, Сентябрь 1814 г.).

Je suis tout honteux, ma bonne et bien aimable soeur, et pour le coup dois baisser pavillon devant vous: voici la seconde lettre que je reçois de vous avant de vous avoir écrit. Ce n'est pas que cela prouve le moins du monde une diminution de tendresse pour vous, mais les premières journées de notre arrivée ici ont été si folles et moi si maladroit, que je n'ai pas été averti à temps du départ du précédent courrier. Qu'il vous suffise de savoir que nous avons eu avec mon compagnon de voyage tous les malheurs d'arlequin, que nos voitures se sont cassées à chaque instant, que lui m'en devait (?) à force de craindre le plus petit monticule, et que partis 3 jours avant l'Empereur, malgré deux jours qu'il a passés à Pulawy et ailleurs, nous avons à peine échappé à une humiliation complète, en arrivant grandement avec S. M. aux portes de Vienne. Mais trève de doléances, je vous parlerai maintenant de la réception que l'on a faite ici; elle a en général outrepassé notre attente, on est plein de soins et de petites attentions à notre égard, on a déjà donné un feu d'artifice assez remarquable, et parmi différentes présentations et diners une grande redoute dans une salle construite dans le beau manège, chose qui a été vraiment unique quant à la beauté du local et le nombre de personnes invitées, qui surpassait 11 mille. La réunion de rois, de princes et d'étrangers est vraiment incroyable, on n'en a jamais vu de pareille; dans la cour du château il y a 5 grandes gardes avec drapeaux pour les têtes couronnées seulement; tout ce que j'ai rencontré dans les quatre parties du monde se trouve maintenant ici, et cela parait une magie. La princesse Bagration vient de se signaler par un bal charmant qu'elle a donné à l'Empereur et au Roi de Prusse; tout ce que le goût le plus fin et la réunion la plus jolie quant aux femmes peuvent pour rendre une soirée agréable a été mis en usage, mais gare au revers de la médaille et à l'état des créanciers.

Je vous sais un gré infini d'avoir mis tant d'exactitude à ma petite commission, je compte suivre en tout vos suprêmes avis; de mon côté je n'aurai de repos que lorsque vous aurez vos plumes, j'espère vous les envoyer par la prochaine occasion. J'espère enfin que vos jaloux de Pétersbourg, et j'ai appris depuis mon départ qu'il y en a eu des deux sexes au sujet de *mon pauvre moi*,

n'ont rien à dire sur les grâces que l'on a répandu sur moi; voici la quatrième fois que je me refuse à toute récompense dans le courant de la guerre. Si jamais il y a encore guerre, j'espère leur montrer encore, comment on le mérite. Dîtes à m-r Davidof, qu'à l'époque de l'expédition de Cassel il n'était que capitaine en second d'armée, tandis que m-r Paschkof l'était déjà de fait aux gardes, que par hasard il l'avait passé et que maintenant que m-r Davidof a été récompensé d'une autre manière, je ne vois pas quel droit il aurait au rang de colonel, parce qu'un autre l'a reçu de plus avec bien plus de service que lui; j'ai été dépassé aussi dans ma vie.

11.

(8 Января 1815 г. Вѣна).

Bien des grâces, ma bonne amie et soeur, pour votre lettre du 22 du mois passé. Elle est arrivée à point nommé après à peu près deux mois de silence. Je ne vous en dois cependant pas moins de reconnaissance pour l'intérêt que vous paraissez prendre à une lubie qui m'avait passé par la tête et pour laquelle je ne suis nullement encore préparé. D'après le conseil, que vous m'aviez donné vous même de ne pas écrire, comment avez vous pu vous étonner de ce que les absents avaient tort? Cela ne pouvait pas être autrement, et lorsque je vous avais promis de ne pas écrire, j'en prévoyais les conséquences naturelles. Maintenant que le mariage parait arrangé entre les parents pour le jeune prince Dolgorouky, qui se trouve ici et qui m'en a fait l'aveu lui même, et que le comte Schouvalof s'est mis sur les rangs, je vous avoue que je ne suis pas assez fou pour risquer une lettre, à laquelle d'après mon caractère je ne donnerai pas de suite. Un aveu que je dois encore vous faire, c'est que j'ai emmanché toute cette affaire en étourdi, aussi pour conserver les apparences de bienséance nécessaire, veuillez bien dire à S., que mon silence ne dérive que de la certitude que l'on m'avait donnée à Vienne, que c'était une affaire terminée pour D.; de cette manière je ne passerai pas à leurs yeux pour un fou. J'envoie à maman trois pièces de mérinos, vous pourrez vous en choisir une. Dieu sait, quand nous nous reverrons, la nature des affaires qui se traitent ici ne permet pas de mettre trop de précipitation dans leur conclusion.

Le 8 Janvier.

12.

Vienne, ce 1 de Février (1815).

Il m'a été impossible de lire votre dernière lettre, chère bonne soeur, sans être profondèment attendri de votre aimable sollicitude pour tout ce qui me concerne. Cette nouvelle preuve de votre amitié restera éternellement gravée dans mon souvenir et dans mon coeur. Maintenant je vais vous tracer en peu de lignes le langage et la conduite que vous devez tenir au sujet du mariage que l'on projette pour moi. Je commencerai par vous dire que m-r de Sab., m'ayant vu danser une fois ou deux avec sa cousine à mon retour de Londres, a recherché toutes les occasions de m'en parler et s'est avancé au point de me dire, que d'après son avis j'étais le seul parti qui lui convenait, m'engageant beaucoup là-dessus à fréquenter le père. Comme à cette époque mes propres idées n'étaient pas claires sur mon avenir et que je n'avais rien contre le mariage, sans répondre catégoriquement à toutes ses avances, je suis allé faire cette visite; le père me reçut à merveille et m'invita d'abord à dîner; j'y suis retourné depuis deux ou trois fois, me renfermant toujours avec lui et toute la famille dans des propos d'usage et de simple politesse. Le cousin voyant que je ne me prononçais point, m'a pressé tellement que j'ai eu besoin de toute ma dextérité pour lui prouver par *des biais*, que devant suivre l'Empereur à Vienne et ne connaissant point la

durée ni le résultat de ce voyage, il me serait impossible de prendre à cet égard aucun parti définitif. Ensuite ayant été prendre congé de la famille, le père m'a beaucoup engagé à lui donner de mes nouvelles, ainsi que l'officieux cousin, qui m'a donné de très longues instructions sur ce que devaient renfermer mes lettres.

Voici, chère soeur, tout ce qui s'est passé entre moi et la famille; vous voyez qu'à l'exception du cousin qui a tout le mérite de l'initiative, je n'ai parlé avec personne sur ce sujet. Quant à la jeune personne, ayant cherché à la faire causer, je l'ai trouvée extrêmement timide et réservée; cependant il m'a paru que je ne lui étais pas désagréable et un propos qu'elle m'a adressé au dernier bal, où nous nous trouvâmes ensemble, me l'a confirmé: à la suite d'une conversation sur notre voyage, elle me dit avec beaucoup de timidité, qu'elle craignait que les plaisirs de Vienne nous fissent oublier nos connaissances de Pétersbourg. Maintenant que vous voilà au fait de tout ce que vous appelez *ma galante étourderie*, si l'occasion s'en présente et au cas que le cousin revienne encore avec ses propositions, vous pourrez lui dire qu'en partant pour un voyage dont je ne pouvais prévoir la durée, ni les conséquences, je n'avais emporté que la persuasion que je ne déplaisais pas au père, que pour ce qui concerne la jeune personne, n'ayant été que très peu à même d'étudier son caractère, sa timidité naturelle m'avait laissé dans une incertitude complète sur ses sentiments à mon égard, article très important et que la nature de mon caractère ne me permettrait pas de traiter avec légèreté; qu'une sanction bien plus essentielle que celle du père était celle de la grand-mère, de qui dépendait la fortune de la jeune personne; que celle-ci non seulement ne s'était point décidèment prononcée pour moi, mais avait paru en favoriser d'autres; qu'enfin ayant appris que Schouvalof et le pr. Dolgorouky étaient protégés par elle, j'ai cru que la prudence me commandait de garder le silence sur une affaire que je ne pouvais suivre moi-même. En dernière analyse il faut lui faire entendre, que supposant même tous les suffrages réunis en ma faveur, il me serait essentiel de connaître au juste, quel serait le sort qui serait réservé à la jeune personne durant la vie de la grand-mère, que mes désirs étant très modérés, je considérais les richesses avec indifférence et pouvais me contenter de ce que j'ai quant à moi personnellement, mais que par ma position dans le monde et une fois obligé de tenir un état de maison, il serait impossible de le faire à moins que la jeune personne n'ait 30 à 40 mille roubles de revenu fixe par an. S'il vous répugnera d'entamer vous même ce dernier article, chargez en mon frère; je suis sûr que son amitié pour moi le portera à s'en acquitter avec sagesse et prudence. Il pourra dire à cette occasion, que n'étant pas riche par moi-même, cette ouverture de notre part, loin de choquer, doit servir de preuve de la délicatesse que nous mettons dès le principe d'éviter à ce qu'une position gênée ne nous porte par la suite à l'odieuse situation de désirer un désastre de famille pour l'améliorer. Au surplus, ma soeur, avancez-vous le moins possible et ne traitez le tout que provisoirement. Vous pourrez prendre connaissance de la lettre que j'envoie au cousin et qui est à cachet volant; si on n'est pas plus content de la lettre que de vos raisonnements, eh bien, il faudra les envoyer promener, d'autant plus que ma liberté m'est chère et que je suis bien loin d'être décidé moi même sur la conduite que je tiendrai. Adieu, ma bonne soeur, ne m'en voulez pas de la longueur de cette fameuse instruction; c'est votre amitié pour moi qui l'a provoquée.

13.

Vienne, le 2 de Mars (1815).

Je viens de recevoir votre lettre du 19 du mois passé, ma chère et bonne amie. Voilà la seconde fois que vous vous y laissez prendre. Ce qui m'a beaucoup amusé, ce sont toutes vos phrases de félicitations qui assurément sont parties du coeur, mais qui sont amusantes au possible, lorsqu'elles sont faites gratuitement. L'Empereur n'est pas homme à donner des récompenses de cette nature par caprice, et moi qui en ai refusé, lorsque je les avais méritées, je ne suis pas de caractère à les ambitionner, lorsque je ne me trouve pas dans une position à les

provoquer par mes services. L'Empereur est au mieux pour moi; je suis sûr qu'il m'employera dans l'occasion, mais plusieurs circonstances empêchent que je le sois autant que mon zèle pour lui me le ferait désirer; si ce n'est pas aujourd'hui, ce sera demain, et il me trouvera toujours prêt à me sacrifier pour lui et la patrie. Je ne vois pas ce qui m'a entrainé à cette digression entièrement étrangère à ce que j'avais intention de vous dire. Revenons à notre fait; vous ne me dites rien de l'effet qu'a produit ma lettre sur le cousin et de son humeur à sa réception; vous ne paraissez ni approuver, ni désapprouver le contenu de ma longue et précédente épître; vous vous êtes bornée à me parler d'un conte ou comte, comme vous voudrez, et dont je me serais très fort passé. Du reste à l'heure qu'il est, il est possible que mon affaire soit bâclée et que mon illustre rival est venu, a vu et a vaincu. Si nous n'étions pas en carême et si on osait médire de son prochain, je vous aurais amusé beaucoup à son compte, mais *motus*, je veux être généreux; ce qu'il y a de sûr, c'est que livré à lui même, il n'est pas furieusement dangereux, sauf les commères. Vous aurez donc *l'extrême bonté* de me marquer ce qui en est; si la chose n'est pas décidée, vous proposerez au cousin de m'accuser la réception de ma lettre, et je suis prêt à correspondre activement avec lui; vous lui présenterez ma retenue et mon langage mesuré comme une conséquence naturelle du voyage du jeune p-ce Dol.[1]), et vous presserez l'affaire autant que faire se pourra. Si au contraire le promis est agréé, vous complimenterez la jeune personne sur un époux qui tue les mouches au vol, et tout sera dit.

La farce de Napoléon nous retiendra quelque temps de plus ici, j'en suis réellement au désespoir. Tout cela ne sera rien, ou cela sera beaucoup; dans ce dernier cas—à cheval, et vous entendrez parler de moi; nous saurons cela sous peu. Dans tous les cas il faudra cependant que je songe à me marier.

Vous devez trouver ma lettre très farce et manquant entièrement de bon sens, je vous dirai que c'est la suite d'une soirée où j'ai dit beaucoup de drôleries qui ont fait rire tout le monde, même le Sire.

Je vous envoie ici: 1° une inscription pour le portrait de notre grand Empereur, 2° une petite carte qu'une dame, un masque, m'a remis pour lui au dernier bal masqué; 3° une petite carte que la même dame m'a remis pour moi, et vous verrez que je ne suis pas aussi bien traité que le Maître; 4° et 5° une inscription en français et une traduction de la même en russe pour le portrait de votre très humble serviteur et dont il ne se sent pas tout-à-fait indigne; gardez les moi, parce que je n'en ai pas de copie.

14.

Vienne, le 10 (22) Avril (1815).

Après un silence d'environ deux mois, qut, grâce au ciel, n'a point été motivé par une maladie ou un malheur, comme je l'avais craint, j'ai reçu vos deux bonnes petites lettres, chère soeur. Je n'ai rien de plus pressé que de me rendre à vos bonnes raisons et je vous envoie ci-joint deux lettres à cachets volants, l'une pour le père et l'autre pour le cousin. J'ai cru que notre absence devant se prolonger, il était nécessaire de faire cette démarche pour me réchauffer un peu dans leur mémoire. Cependant comme je ne suis pas présomptueux au point de croire que l'on se gardera pour moi à la vie et à la mort, au cas que la guerre ait fait baissé mes fonds ou même les a anéantis tout-à-fait, veuillez bien déchirer ces épîtres après les avoir lues, car je ne me soucie nullement, que l'on dise après que je me suis proposé et que l'on m'a refusé.

Je vous avouerai franchement que la vie vagabonde que je mène depuis 7 à 8 ans commence à m'ennuyer et que je voudrais tenir à quelque chose dans le monde; cependant d'après ce que le prince Pierre Wolkonsky, avec qui nous avons causé sur ce sujet, mais comme d'une chose tout-à-fait passée, m'a dit, qu'il savait de science certaine que la grand mère avait des préventions contre moi et qu'elle ne m'aimait pas, ce qui me donne très peu d'espoir. Si donc votre

[1]) Dolgorouky.

amitié pour moi vous fait trouver la jeune personne tout-à-faît convenable comme parti pour votre frère, tâchez de faire connaissance avec la vieille et de détruire les fâcheuses impressions qu'elle peut avoir conçues contre moi. Si par hazard Suchtelen et Lopoukhine ne sont point encore partis, veuillez bien leur dire, que je n'ai pas répondu à leurs lettres par lesquelles ils me demandaient à me joindre, parce que, sachant que l'ordre de rejoindre l'armée leur avait été envoyé et comme les commandements d'avant-gardes et de corps détachés ne pourront se faire que sur les lieux, j'ignorais encore le sort qui m'était réservé et ne pouvais leur dire rien de positif.

15.

Grosbois près de Paris, ce 29 Juin (1815).

N'ayant point reçu votre lettre du 28 Mai, ce n'est que celle du 31 qui est venue déchirer mon coeur. Je crois que si la foudre était tombée sur moi, elle m'aurait fait moins souffrir que cette fatale nouvelle. Quoi! ma bonne soeur, mon amie, nous sommes sur le point de perdre cet ange adoré qui n'a respiré que pour nous! Cette idée m'atterre, je verse un torrent de larmes et les sanglots m'étouffent. Le contenu de votre lettre m'apprend assez le sort cruel, qui nous est réservé, je le devine avec horreur. Vous m'auriez plus épargné si le danger avait été moindre; vous savez, combien je l'adore, cette mère chérie, combien je suis attaché à mes parents, et que deviendrons nous sans elle, auprès de qui nous allions toujours chercher des consolations et des encouragements? Combien en la possédant notre sort était à envier! Malgré tout notre amour pour elle, ce n'est qu'au moment de la perdre que nous apprécierons toute l'étendue de notre malheur. À quoi nous sert la gloire et la faveur, c'est peut-être toutes les inquiétudes que lui ont causé cette nouvelle guerre, qui est la cause de cette maladie. Voici 8 ans, que me sacrifiant au service de l'Empereur, j'ai été privé de la jouissance de vivre près de cet être angélique. Ma soeur, j'avais cru que vous n'auriez à craindre que pour moi, qui me suis trouvé exposé aux hazards de la guerre; le Ciel en a ordonné autrement et cela au moment, où les hostilités terminées, j'avais en perspective de retourner près de vous. Connaissant votre coeur, je sens tout ce que vous devez souffrir. La conformité de nos sentiments, les regrets amers et cuisants, qui existent pour nous deux, l'amitié sincère qui nous lie dès l'enfance, tout doit nous unir davantage et resserrer les liens existant déjà entre nous. Vous me trouverez toujours heureux de devancer à cet égard tout ce qui peut émaner d'un coeur pur et aimant.

Je prie à genoux le Dieu Créateur des mortels de sauver cet ange si nécessaire à notre bonheur. Adieu. Le papier, sur lequel j'écris, est trempé de mes larmes. Vous aurez du moins sa dernière bénédiction.

16.

(Конецъ Іюня 1815 г.).

Ma soeur, pour l'amour du Ciel faites cesser l'état de perplexité, dans lequel je me trouve. Il n'y a que trois jours que j'ai reçu votre cruelle lettre du 31 Mai; depuis vous gardez un silence effrayant. Je perds entièrement la tête, me trouvant avec mon corps à Grosbois. L'Empereur dès son arrivée à Paris m'a envoyé chercher; la manière gracieuse et pleine de bonté avec laquelle il m'a reçu, me fait craindre qu'il ne soit plus instruit que moi; il est entré avec tant d'intérêt dans ma position, il avait l'air de partager entièrement mon affliction; n'est ce pas une manière de me préparer au coup le plus funeste? Mon Dieu, mon Dieu, ayez pitié de nous; je vous ai écrit il y a de cela trois jours, je ne sais, si ma lettre vous est parvenue. Adieu, écrivez moi de grâce et faites cesser tout ce que j'endure.

PS. Chère bonne soeur, comment reconnaître tous les soins que vous prenez de notre pauvre malade! Dieu vous en récompensera. Mille choses à votre mari et aux parents; je suis de service auprès de l'Empereur.

На оборотѣ адресъ: Ея Сіятельству милостивой государынѣ княгинѣ Катеринѣ Ивановнѣ Мещерской. Въ СПБ., на большой набережной.

17.

Paris, ce 18 Juillet (1815).

Ma chère, mon unique amie. J'ai reçu votre lettre du 23 Juin, elle a déchiré mon coeur, mais elle m'a fait un bien infini, en me donnant la certitude que vous vous portez assez bien et aviez résisté au coup affreux, qui nous a privé de cet ange, qui n'existait que pour nous. Quelle perte, grand Dieu! Le sort d'avoir ce modèle des mères nous a été envié par tous. Ses vertus angéliques répandaient autour d'elle paix, bonheur et bénédictions. N'ayant pas eu la consolation d'assister à ses derniers moments, il ne me reste qu'á exaucer ses derniers voeux. Oui, ma bonne soeur, vous pouvez compter jusqu'à mon dernier soupir sur le dévouement le plus entier de ma part; n'étant plus que nous deux, je mettrai tous mes soins, tout mon bonheur à aller au devant de tous vos désirs. Je vous promets aussi confiance entière sur toutes mes actions: aucune ne sera ignorée de vous et votre approbation me sera toujours essentielle.

Kaïsarof est ici depuis quelques jours, il est venu me voir; sa femme est à Francfort et doit venir ici. Je suppose que nous ne resterons pas longtemps dans ce pays, qui est triste et malheureux comme pierres.

18.

Paris, le 6 (18) Août (1815).

Je viens de recevoir votre lettre du 18 du mois passé, mon excellente et unique amie. D'après tout ce qui me revient, votre coeur ne s'est point démenti un seul instant dans cette horrible crise de malheur. Toujours occupée des autres et jamais de vous-même, vous avez été, malgré votre propre et légitime affliction, un ange consolateur pour tous ceux que ce coup a le plus directement atteint. Ma santé va tout-à-fait bien, je suis entièrement remis de la fièvre, que j'ai eue au premier moment; mais mon humeur comme de raison a furieusement changé, d'autant plus que nous vivons dans un siècle où l'envie et la basse jalousie sont à l'ordre du jour. Je m'en ressens toujours davantage toutes les fois que Dieu m'accorde la grâce de faire quelque chose de bien ou de brillant; c'est alors que tous les ressorts sont mis en jeu pour atténuer et dénigrer les choses du monde les plus claires. Vous me connaissez, ma soeur, vous savez que je suis trop attaché à l'Empereur pour mettre véritablement du prix à un cordon de plus ou moins; mais ce sont les formes et les intentions qui flattent et non les tracasseries que vous rencontrez à chaque pas, lorsque vous placez toute votre récompense dans le bonheur de faire du bien à vos subordonnés. L'Empereur, dont les sentiments sont si nobles et si élevés, ne connait point en grande partie ce qu'il nous en coûte quelques fois de le bien servir.

19.

(Paris) le 6 Août au soir (1815).

J'avais déjà terminé ma lettre, lorsque mr. Bournachef m'a apporté votre grande lettre du 30. Il faut convenir, ma soeur, que c'est un modèle de tendresse et de sollicitude filiales et fraternelles. Je vous avoue, que j'en ai été touché aux

larmes; vous exprimer tout ce que cette lecture m'a fait éprouver me serait impossible; non, jamais on n'a vu pousser plus loin l'amour du bien et de l'honnête. Croyez, ma soeur, que mon coeur comprend le votre et n'en est pas indigne. J'ignorais l'existence de l'écrit dont vous me parlez, ma soeur, j'ai trop connu le coeur de maman pour ne pas la deviner, si même elle ne nous avait pas laissé connaître ses dernières volontés. Eloigné comme je le suis, il m'a été impossible de songer à autre chose que d'écrire à notre seconde mère, en la priant de soigner la destination d'une récompense, que j'ai gagnée sur le champ de l'honneur. Ce voeu là vient de moi pour honorer dignement la mémoire de notre mère chérie, maintenant il me restera en sus de remplir scrupuleusement et sans nulle restriction tous les désirs qu'elle avait faits. Tout ce que vous et M. N. vous trouverez à même de terminer avant mon retour, faites-le de grâce; pour tout le reste il faudra bien attendre mon retour. J'approuve avec la plus vive reconnaissance toutes les dispositions que M. N. vient de faire; tout ce que j'exige après le terme du loyer échu, c'est de me louer un petit logement dans le genre de celui que j'ai eu dernièrement avec deux chambres de plus, car j'espère que la bonne et respectable M. N. ne m'abandonnera pas, car sans cela je suis perdu. Je vous supplie de donner en mon nom des passeports à tous les individus, que vous m'avez désignés, déclarez de grâce à ceux qui doivent avoir leur liberté, que ce n'est que mon éloignement qui suspend l'exécution de cette volonté de maman. Si vous vous trouvez assez en fonds pour faire les distributions nécessaires, qui dans tous les cas doivent être augmentées de beaucoup, daignez le faire; ayez aussi la bonté d'écrire à Мих. Дм. pour lui annoncer la même chose et le prier de ma part de me continuer ses services, que je saurai reconnaître dans tous les cas; je tiens beaucoup à garder Анна Анд. et Татьяна Ал.; cette dernière aura sa liberté, mais je l'engage beaucoup à rester près de moi. Je ne crois point, que d'après les courses que nous pourrons encore faire, nous soyons de retour à Pétersbourg avant le mois de Novembre ou Décembre; jusqu'à ce moment je compte entièrement sur votre bonté pour moi, ainsi que sur la tendre affection de M. N. pour mes affaires.

20.

Paris, le 16 (28) Septembre (1815).

Je ne vous écris que deux mots, ma bonne et excellente amie, parce que nous sommes dans les horreurs du départ. Etant malade et même alité à la suite d'un refroidissement, je n'accompagne pas l'Empereur à Bruxelles comme je le devais, vu l'amitié qui existe entre le fils ainé du Roi et moi. J'en suis d'autant plus contrarié que je lui suis très attaché et que nous ne devions être que le pr. Pierre W.[1]) et moi avec notre adorable Maître. Comme j'espère être sur pieds dans 3 ou 4 jours, je compte me diriger avec Ouvarof et Ozarovsky à Dijon où nous attendrons l'Empereur pour la grande revue autrichienne; de là nous allons pour une huitaine de jours à Berlin, puis à Varsovie, et enfin à Pétersbourg. Voici notre itinéraire. Maintenant je vous dirai que j'ai acheté pour vous les trois plus jolies robes de bal possibles; j'ai eu soin qu'elles puissent aller à votre taille; il y en a aussi pour notre bonne Marie Nicolavna, ma tante et ma cousine. Le tout part aujourd'hui avec les équipages de l'Empereur et sous l'égide de Woronkovsky.

21.

Berlin, le 27 Octobre (1815).

Je ne vous écris que deux mots, ma soeur, et cela au moment de monter en voiture pour aller à La Haye et Bruxelles chercher le prince d'Orange, fils ainé du Roi des Pays-Bas. L'Empereur a daigné me choisir pour cette mission honorable à cause que je suis intimement lié avec le prince et que j'ai puissam-

[1]) Wolkonsky.

ment contribué à ce mariage avantageux sous tant de rapports pour la Russie. Je compte me trouver à Pétersbourg avant le 6 Décembre. Je ne saurais vous exprimer à quel point je désire et je crains le moment de vous revoir, chère amie, tant de souvenirs douloureux viendront se mêler à notre joie que les premiers moments seront terribles. Adieu, dites mille choses de ma part à ma tante, ma cousine, Marie Nicolavna, à mon bon frère et ami. D'abord après l'arrivée de l'Empereur on expédiera un feldjäger à notre rencontre avec des pelisses et des traineaux. Ayez la bonté de prier Tiesenhausen de vous en avertir, afin que vous puissiez en profiter; j'espère que ma cousine me donnera aussi connaissance et un reçu de ce que je lui ai adressé. Adieu, je vous baise les mains.

22.

Berlin, le 8 Décembre (26 Novembre) (1815).

J'arrive dans le moment à Berlin avec le prince royal des Pays-Bas, ayant comme vous voyez heureusement terminé ma mission. Je ne saurais vous exprimer, à quel point je m'attache tous les jours davantage à ce charmant prince. Je n'ai que le temps de vous dire, combien je suis heureux de la certitude de vous embrasser sous peu, chère soeur, et vous prier de faire préparer tout ce qu'il faut chez moi pour mon arrivée qui, j'espère, aura lieu au plus tard pour le 11 du mois prochain. Je supplie ma bonne Marie Nicolavna de me faire louer des chevaux et de faire tous les arrangements nécessaires à cet effet. Pardonnez mon griffonage, il faut que je vous quitte pour aller dîner chez le Roi.

(На оборотѣ адресъ: Ея С-ву Княгинѣ Катеринѣ Ивановнѣ Мещерской. Въ С.-Петербургѣ, на большой набережной, въ домѣ купца Грузинова).

23.

Tcherkask, le 3 de Janvier 1820.

Je vous remercie beaucoup, chère soeur, de votre sollicitude à mon égard exprimée dans la lettre que je viens de recevoir de votre part; je suis bien sensible aussi à l'empressement que vous avez mis à me donner de vos nouvelles, écrire à un pauvre exilé comme moi est une véritable charité. Je suis à peine débarqué du voyage le plus pénible et je puis dire—le plus dangereux que j'aie encore fait; la variante de 28 à 30 degrés qui m'a accompagné depuis Pétersbourg jusqu'à Toula était désagréable, mais du moins on pouvait s'en garantir et avancer; ensuite sont venus les ouragans dont jusqu'à présent je n'ai eu aucune idée et qui dans les steppes font courir les plus grands dangers; en moins de rien, même en plein jour, vous perdez toute trace et toute possibilité de vous diriger dans des steppes, où sur trente et quarante verstes vous ne trouvez aucun gîte. M'étant obstiné de voyager la nuit, j'en ai passé trois dans les steppes au milieu d'une mer de neige, ne sachant où aller, exposé à un tourbillon et un chasse-neige épouvantable; j'ai mis une fois 14 heures pour faire 20 verstes et près de six heures pour en faire trois; ayant abandonné ma calèche qui avançait lentement, j'ai été en traineau assez légèrement vêtu, et malgré cela je suis le seul de toute ma suite qui s'en soit tiré heureusement. John s'est gelé le nez, Petrovitch tout le visage, Forafonte les pieds, le feldjäger la joue, et tout cela pour venir jouir des délices de Tcherkask que je trouve plus horrible et plus triste encore que l'été. Le pot aux roses ayant été découvert et les autorités, criminelles par un tas d'abus, n'étant plus dupes de mes politesses, je me prépare à entrer en lice pour les combattre avec toute l'énergie et la fermeté que Dieu a daigné me donner en partage: j'y mettrai toutes les formes possibles, mais assurèment ne capitulerai en aucun cas avec ma conscience. Tout cela me donnera beaucoup de peines, de tracasseries, d'ennui et de travail, mais j'espère que le Ciel viendra

à mon secours et que je m'en tirerai heureusement. Voilà le sort que mes camarades m'envient; ils sont au milieu des fêtes, des plaisirs, on leur tient compte de chaque jonglerie, on les caresse, les avance, j'applaudis à chacun de leurs succès de cour, et ils m'en veulent même pour la peine que je supporte pour l'amour du service et de mon dévouement sans bornes pour l'Empereur. N'importe, fais ce que dois, advienne que pourra. Je vais travailler comme un cheval, le reste m'est égal.

24.

Le 8 de Février (1820).

Comme il n'y a que deux ou trois heures que j'ai reçu votre lettre et que la poste va partir dans le moment, je n'ai que le temps de vous embrasser, chère soeur, et de vous remercier pour toutes les bonnes choses que vous me dites. Malgré mon griffonage officiel, j'écris à votre mari pour lui témoigner ma reconnaissance pour la bonne nouvelle qu'il m'a donnée. Grâce au Ciel, j'ai l'espoir d'être libre. Quant à mon avenir je m'en remets à la Providence; avec le genre de service que l'on me fait faire, il est difficile de faire des projets. Puisse ma besogne Donoise, qui devient de jour en jour plus scabreuse, se terminer heureusement. La masse de l'ennui et des désagréments que j'ai à supporter ne peut se décrire. Je fais tout ce qu'il est humainement possible pour mériter les suffrages de l'Empereur et ceux des gens de bien. J'espère que Dieu me donnera la force nécessaire pour y réussir. Je vous prie de passer chez la comtesse Lieven pour lui dire mille choses tendres et respectueses de ma part et la prier de mettre mes hommages aux pieds de l'Impératrice et lui exprimer ma profonde reconnaissance pour le souvenir dont elle m'a honoré.

25.

Troppau, le 29 Octobre (1820).

Je m'empresse de vous annoncer, chère soeur, que madame la Grande Duchesse Marie est arrivée ici hier soir à dix heures. Ce matin nous avons eu le bonheur de lui être présentés et son premier mot a été de me demander de vos nouvelles avec le plus vif intérêt; comme nous étions très nombreux, je n'ai pas pu lui parler avec détail de vos sentiments de gratitude et d'admiration pour elle, mais je compte le faire à la première occasion. Elle a pris beaucoup d'embonpoint, ce qui lui va à ravir; le prince héréditaire est avec elle et m'a chargé de mille choses aimables pour vous, il vous en veut de ce que vous ne lui écrivez plus. Leur suite est composée de la c-sse Henkel, la c-sse d'Iglofstein, m-mes Bielke et Fitzthum; tous m'ont demandé après vous comme après une soeur à eux; vous les avez entièrement captivé. La pauvre comtesse Fritsch devait être du voyage, mais au moment de partir elle a eu la nouvelle de la mort de son frère. Elle vous a écrit et a remis sa lettre à m-lle Iglofstein qui vient de me l'envoyer. Je vous parle de tout ce qui concerne la suite de la Grande Duchesse en détail, car je sais combien tout ce qui la concerne vous intéresse. Par ma dernière je vous ai déjà prévenu de l'arrivée de S. A. I. et vous ai proposé de lui écrire; si vous l'avez fait, votre lettre arrivera à temps; si au contraire vous ne le faites qu'au reçu de celle-ci, j'aurai toujours le moyen de la lui faire tenir. Du reste la durée de son séjour ainsi que du notre est tout-à-fait incertaine. Dieu, quand nous serons quittes des délices de Troppau, qui ressemble à un véritable couvent! Vous ne sauriez vous faire une idée de mon impatience de vous revoir.

26.

(Tcherkask), le 28 d'Août (1821).

Je viens de recevoir votre lettre du 8 de ce mois, chère et bien bonne amie. Votre exactitude à m'écrire fait ma seule consolation dans mon exil; tout le monde

m'oublie, même ceux sur lesquels j'ai le plus compté. Figurez vous, que depuis mon départ à l'exception d'une lettre d'amitié de la part du c-te Araktchéieff, je n'ai pas reçu une ligne de qui que ce soit; ce qui m'étonne et m'afflige le plus, c'est la conduite d'Ozarovsky, avec qui je me suis séparé le mieux du monde, qui m'a promis monts et merveilles en représailles de l'exactitude que j'avais mise à l'instruire de tout de Laybach, ce qui lui importait très fort dans le temps, et qui jusqu'à ce moment ne m'honore pas d'un seul mot en réponse à trois lettres, que je lui ai déjà adressées. Ce trait de sa part me confond et me donne la mesure des amitiés de ce bas monde! Je dois vous avouer, que mes courses continuelles et mes absences de Pétersbourg commencent à me devenir insupportables; elles m'isolent et me font perdre le fil de toutes mes liaisons, de plus les peines et les fatigues que je subis et dont personne ne serait jaloux, si on en avait la mesure, ne me valent que des envieux. Il n'y a que le sentiment de remplir son devoir et la conscience du bien que l'on fait qui puissent vous soutenir au milieu de toutes ces tribulations. Je viens d'en avoir une bien douce preuve, en rassemblant ici des députés de toutes les stanitza de cosaques pour discuter avec eux toutes les parties qui concernent leur bien-être et prendre leur avis au sujet du privilège des eaux-de-vie que nous allons leur rendre le 30 de ce mois. Rien ne peut exprimer la joie et la reconnaissance de ces bonnes gens pour l'intérêt que nous prenons à leur sort et égaler leur étonnement de voir qu'on leur permet de s'énoncer librement; le despotisme arbitraire de leurs chefs les en a toujours privé, aussi dans une adresse qu'ils nous ont fait parvenir, ils nous prient de porter aux pieds de S. M. leur profonde gratitude pour le bien qu'ils éprouvèrent et qui n'est qu'une faible partie de celui que nous leur préparons. De plus à force de songer à améliorer la situation de toutes les classes de ce peuple, j'ai trouvé le moyen de venir aussi au secours des officiers, en assignant des fonds qui étaient dilapidés jusqu'à présent et qui offrira la possibilité au gouvernement d'ici de donner comme première mise pour leur équipement une année d'appointement à tous les officiers qui sortent avec les régiments, en sus de ce qu'ils reçoivent de la couronne. Cette idée, que j'ai travaillée avec soin dans un mémoire, a été reçue avec acclamation et rend heureux tous ceux qui en ont connaissance. Je vous demande pardon de m'étendre ainsi sur nos occupations, mais en parler avec un autre moi-même est déjà un soulagement. Vous trouverez ci-joint une lettre pour le gen. Carbonier; j'ai été assez embarrassé de lui parler de vos jeunes gens, car en vraie dame du grand monde vous avez oublié de me donner le nom de ces messieurs; Laurent est tout ce que je sais de l'un et encore moins de l'autre. Cependant je m'en suis tiré et j'espère que le général est en ville; il s'empressera de venir vous voir. Adieu, chère soeur, ma maison est toute en désordre au sujet d'un bal, que je donne le 30 de ce mois pour la fête de l'Empereur; ma position ici et le devoir de leur payer celui qu'ils m'ont offert m'en font une loi; cela me coûtera de l'argent et surtout beaucoup d'ennui.

27.

Le 15 Octobre 1821.

Je profite d'un exprès que je suis dans le cas d'expédier avec le portrait du comte Platof, pour vous envoyer quatre балыкъ des plus beaux que j'aie pu trouver. Je suis enchanté de ce que ma prose cosaque vous ait plu, je vous réponds qu'elle a produit ici une très grande sensation. Plus le terme fixé pour mon départ s'approche, et plus j'éprouve une flèvre d'impatience, en voyant encore un tas d'affaires importantes à terminer; j'espère cependant qu'avec le zèle et l'activité que nous y mettons nous parviendrons à achever ici en ma présence tout ce qu'il y aura de plus important, le reste se fera sans moi et me sera envoyé à fur et à mesure à Pétersbouug. Remerciez votre mari pour les prêtres, il y en a déjà un qui a reçu ce qui lui était destiné, et quant à l'autre le pr. Galitsyne m'a écrit à son sujet. Je vous remercie beaucoup pour tout ce que vous me marquez dans votre dernière. Le gén. Neidhart m'a écrit de Moscou fort en détail

tout ce dont il a été témoin oculaire à Bechenkovitchy. Je suis enchanté de ce que tout ce soit passé aussi bien. Excusez mon griffonage, nous avons 6 degrés de froid avec un vent horrible, et comme ma maison est à jour, je souffle dans mes doigts pour les réchauffer.

28.

Vérone, le 9 Novembre (28 Octobre) 1822.

On dirait que je suis destiné à payer un tribut à tous les congrès, chère soeur. Déjà en vous écrivant la dernière fois, j'éprouvais un violent mal de côté, mais craignant le départ subit d'un courrier, je me suis forcé de terminer mes écritures; les deux jours que le courrier est resté de plus à Vérone il ne m'a plus été possible de prendre la plume en main, des douleurs aiguës dans le côté, une respiration gênée et beaucoup de chaleur ont été des indices certains de flèvre inflammatoire et de pleurésie: heureusement que Wyllié n'est pas homme à tergiverser et qu'il s'est décidé de suite à me faire une copieuse saignée et m'appliquer un vésicatoire, ce qui a arrêté le mal très promptement. Après avoir passé une dizaine de jours au lit ou dans ma chambre, je me suis trouvé bien au point de sortir et de reprendre mon service. Durant ma maladie tout le congrès a reflué chez moi, comme à Laybach. Non seulement notre adorable Maître, mais l'Empereur et l'Impératrice d'Autriche ont daigné envoyer tous les jours pour demander de mes nouvelles. Aujourd'hui j'ai diné chez l'Empereur en très petit comité, nous n'étions en tout que quatre à table, et il a été pour moi plus aimable que jamais. Je suis effrayé de l'idée que vous resterez plus de trois semaines sans avoir de nos nouvelles; de grâce expliquez à Lise, que cela n'a pu provenir que de notre séparation de l'Empereur; j'espère que le cahier que je lui ai adressé d'ici, lui prouvera que je n'ai cessé de penser à elle.

Au moment où je vous écrivais, est arrivé le courrier de Pétersbourg et m'a apporté la relation de votre soirée de parenté pour Lise; vous êtes un vrai trésor d'amitié, et les expressions me manquent pour vous dire à quel point je suis sensible à tout ce que vous faites pour moi. Je suis ravi d'apprendre que notre angélique Lise a eu un succès complet, et comment pouvait-elle ne point plaire, en réunissant si éminemment tout ce qui charme l'esprit et le coeur? Aujourdhui à dîner encore j'ai été enchanté d'entendre l'Empereur rapporter tout ce qui lui est revenu de flatteur sur son compte. Que de grâces j'ai à rendre au Tout-puissant pour le dédommagement qu'il m'accorde pour le passé! La triste expérience que j'ai faite ne sera pas perdue pour moi et j'espère prêcher en tout d'exemple et me conduire de manière à mériter mon bonheur. Les espérances que j'ai eues pour la prompte fin du congrès ne diminuent pas, au contraire depuis quelques jours j'ai plus que jamais la certitude de vous arriver vers la fin de Décembre. Le Roi de Prusse, qui nous a quitté pour aller à Rome et à Naples, ne pouvant être de retour que vers la mi-Décembre nouveau style, S. M. I. a dû lui dire que malgré le vif désir qu'elle aurait à le revoir, le Roi ne le trouverait plus à Vérone.

Vous connaissez ma manière de sentir et d'aimer, ainsi vous pouvez vous faire une juste idée de la flèvre d'impatience qui me consume. Prévenez cependant Lise que ma dernière maladie m'a fait maigrir; j'espère me replumer un peu avant de vous revenir, et priez la de ne pas m'aimer moins en raison d'un déficit d'embonpoint. Je me flatte, que grâce à vos soins tutélaires et bienfaisants tout sera prêt dans notre maison pour le nouvel an.

29.

Vérone, le 8 (20) de Novembre (1822).

Je suis désolé, chère soeur, de devoir vous offrir par écrit mes félicitations à l'occasion de votre jour de nom et d'être privé de la jouissance de pouvoir vous exprimer de vive voix les voeux que j'adresse au Ciel pour votre bonheur. J'espère que Lise me suppléera près de vous et le pourra d'autant mieux qu'elle

parait gagner journellement dans votre coeur; du reste la tendresse que vous lui portez est tout-à-fait réciproque, car elle ne fait que me parler dans ses lettres de toutes les bontés que vous avez pour elle, ainsi que l'affection du coeur qu'elle vous a vouée. Je ne puis vous exprimer à quel point je suis content de ses lettres; son âme s'y peint toute entière, tant de candeur, de grâce et de raison; cette épreuve est certainement très cruelle pour moi, mais elle a servi à me la faire connaître et apprécier davantage; de son côté aussi cette correspondance la forme et lui donne la mesure de ce sur quoi elle peut compter de ma part. On nous fait espérer que dans trois semaines nous ne serons plus ici; plût au Ciel que ce soit vrai, car dans les congrès il y a toujours quelques... (?) qui vous arrivent au moment où vous vous attendez le moins. Cependant pour cette fois-ci j'espère que nous serons quittes à l'époque précitée et que pour le nouvel an j'aurai le bonheur de vous embrasser tous. J'ai été au désespoir de n'avoir pas eu le portrait de Lise; cela m'a été d'autant plus sensible que je m'attendais très positivement à le recevoir. En revanche elle m'a envoyé un charmant dessin fait par elle, qui a causé l'admiration de toute ma nombreuse société que je me suis trouvé dans le cas de réunir chez moi, comme vous l'expliquera Lise, à qui je l'ai décrit longuement. Malheureusement tout l'embarras que m'a causé cette réunion a fait, que je m'y suis pris trop tard et ne suis pas à beaucoup prêt, malgré que le départ du courrier soit très prochain.

30.

Vérone, le 16 (28) de Novembre (1822).

J'ai reçu votre lettre du 25 du mois passé, chère soeur. Tout ce que vous me marquez sur le compte de ma Lise m'enchante et me ravit. Puisse-t-elle rester toujours aussi pure et aimante qu'aujourd'hui; puisse la connaissance du monde lui donner une idée assez juste de sa marche habituelle pour la garantir de ses faux prestiges! Son caractère, la tournure de son esprit et les sentiments qu'elle me porte semblent me le promettre. Si Dieu me la conserve telle, j'apprécierai ce bonheur et me consolerai de toutes les autres tribulations de la vie. Je vous vois d'ici penser en me lisant: le frère est de mauvaise humeur,—et vous auriez raison. Différentes tracasseries pour affaires de service en sont la cause. L'Empereur veut le bien, je le désire de toutes les puissances de mon âme, et malgré cela il vous vient toujours des bâtons à travers les jambes. C'est insupportable, aussi après le jour de mon mariage avec Lise celui que je considérerai comme le plus heureux sera le moment où je serai quitte de la commission du Don; je dois vous avouer que j'en ai par-dessus la tête. Parlons de choses plus agréables: votre nouvelle de gazette est complètement fausse; heureusement que mr. N.[1]) et compagnie sont trop intéressés à éloigner les militaires de leur besogne, pour avoir pu songer à moi; d'ailleurs les circonstances ne l'exigent même pas, vu que mr. T.[2]) n'est pas destiné à quitter Vienne au cas très probable de sa nomination pour ce poste. Cela posé, je vous annonce que nous avons l'espoir de quitter Vérone du 1 au 5 du mois prochain; on ira passer quatre jours à Venise, et de là je me flatte d'obtenir la permission de prendre les devants, ce qui fait que vous pouvez m'attendre dans la première dizaine de Janvier. Je suis très fâché de ce que d'après mes calculs il me sera de toute impossibilité de vous souhaiter à *toutes* la bonne, bien bonne année. Mais que faire? Je suis déjà trop heureux de voir arriver la fin de mon purgatoire. Maintenant, chère soeur, il vous reste deux choses à faire pour compléter vos bienfaits à mon égard. La première est, que tout soit prêt dans la maison pour le 1 de Janvier et qu'il n'y manque que la maîtresse de la maison; le seconde est de faire entendre à la maman de Lise, que je veux très sérieusement être marié à la fin de Janvier ou au plus tard dans les premiers jours de Février bien avant le carnaval, et que je ne me prêterai à aucun nouveau délai. Jusqu'à ce moment j'ai rempli tous ses désirs et les remplirai toujours, sauf cet article, sur lequel je n'entendrai nul-

[1]) Nesselrode (?).
[2]) Tatistchef (?).

lement raison; si quelques nippes ou autres bagatelles ne se trouvaient point prêtes, elles peuvent arriver plus tard. Je vous connais pour très habile négociateur et me repose sur vous pour préparer les choses sans fronder la maman, de manière à ce que cela soit résolu et qu'il n'y ait plus à discuter là-dessus à mon arrivée. Si vous voulez savoir ce que nous faisons ici, adressez-vous à Lise; personne n'est instruit mieux qu'elle de ce qui se passe au congrès, hors les affaires cependant, dont je ne lui parle qu'autant qu'elles touchent ma grande affaire à moi, c.-à.-d. le départ.

31.

Vérone, le 23 de Novembre (1822).

J'ai reçu votre lettre du 3 de ce mois, chère soeur. Son contenu a servi à soulager mon coeur et à diminuer une impression pénible. N'ayant rien de caché pour une amie aussi tendre et sincère que vous, je vais tâcher de vous expliquer ce qui y a donné lieu. Depuis que j'ai quitté Lise, je n'ai reçu d'elle que des lettres qui remplissaient mon âme de la félicité la plus pure; grâce, chaleur, sentiment, épanchement vrai et tendre de toutes ses pensées, les caractérisaient d'une manière ravissante. Les trois lettres qu'elle m'a écrites pour m'exprimer le chagrin qu'elle ressentait de l'absence de toutes nouvelles de ma part, portaient une nuance de sentiment de plus. Enfin cette lettre si attendue de Vérone arriva; elle était bien plus longue que toutes celles que je lui avais adressées et pouvait assurément lui servir de preuve convaincante, que durant mes différentes courses elle avait été l'objet unique de toutes mes pensées. Cette lettre lui parvient le 27 Octobre; votre courrier n'est parti que dans la nuit du 3 Novembre. Lise commence à écrire sa réponse le 30, m'accuse assez froidement la réception de la mienne, me fait des compliments sur mon style et ne me parle que de choses assez indifférentes, telles que ses présentations, des conversations avec Ouvarof et Paschkof, une soirée chez m-me Tatistchef. Elle reprend sa lettre le 2 et pour cette fois-ci me dit que vous lui avez montré mes lettres, qu'elle est touchée de mon amour et y croit parfaitement, que vous êtes venue passer la soirée chez elle, et finit par m'annoncer qu'elle laisse du papier blanc pour m'écrire encore le lendemain, mais la demi-feuille qui restait a été déchirée et la lettre m'est parvenue dans cet état, sans m'apprendre le motif de cette mutilation. Je ne veux pas croire, que la différence visible qui existe entre cette lettre et les précédentes provienne des distractions que peuvent causer à une jeune personne le monde, les sorties et les fêtes, ni supposer qu'elle ait pu dériver de la trop grande assurance, que je suis parvenu à lui donner sur la nature de mes sentiments. A la vérité on m'a conseillé de ne point lui en faire connaître l'étendue et de lui laisser même quelques doutes à cet égard; mais une pareille fraude vis-à-vis de l'objet de son choix prouverait qn'on ne l'estime pas, et répugne à mon coeur. Je n'ai point aussi la prétention de recevoir de Lise des lettres de 12 à 15 pages, comme celles qu'écrit Z. Lar. (?) à son promis et qu'il se plait à colporter; j'en ai lu quelques unes et elles m'ont paru tellement étudiées, tellement exagérées sur l'article du sentiment, que l'on découvre facilement toute la peine que se donne l'auteur pour brûler le papier. Je n'attribue donc ce qui me concerne qu'à quelque événement de *censure domiciliaire* ou toute autre circonstance indépendante du sentiment que me porte Lise; c'est pourquoi je ne lui en souffle pas un mot et ne le confie qu'à vous seule, chère soeur, afin que d'après l'affection que vous portez à nous deux, vous puissiez vous assurer de ce qu'il en est, soit de Lise elle-même, soit (ce qui serait mieux) de m-lle Lossier qui est une amie sage et dévouée. Si le seul courrier que je puis encore recevoir ici ne me dédommage amplement, cette terrible lettre sera cause que je me tourmenterai durant tout le voyage. Nous partons d'ici le 1 de Décembre décidément, et comme j'ai l'espoir d'obtenir la permission de ne point m'arrêter à Varsovie où l'Empereur passera huit jours, je me flatte d'être positivement à Pétersbourg pour le nouvel an. Cette idée me rendait trop heureux pour que quelque incident désagréable ne vint m'empêcher d'en jouir dans toute sa plénitude. J'oubliais de vous dire,

chère amie, que depuis quelque temps la maman semble me tenir rigueur; sur six lettres très respectueuses que lui ai adressées, elle ne m'a répondu que deux fois et cela très brièvement, chargeant toujours Lise de me faire ses compliments. Aurais-je eu le malheur de démériter près d'elle? Sans pouvoir en deviner le motif, je puis répondre d'avance, que rien ne me coûtera pour me réhabiliter auprès d'elle et pour la forcer de m'accorder son estime et sa tendresse. Tâchez aussi d'apprendre ce qui en est et ayez la bonté de m'en instruire par la voie de Дмитр. Иван., auquel j'ai désigné le moyen de me faire trouver vos lettres sur ma route; il m'importe beaucoup d'être complètement au fait des dispositions où l'on se trouve à mon égard avant de vous arriver, et là-dessus, comme sur toute chose, je compte entièrement sur votre tendre sollicitude pour moi. Grâce au Ciel, c'est la dernière lettre que je vous écris, car je n'aurai plus le moyen de vous en faire parvenir de la route; expliquez de grâce la raison pour laquelle vous resterez deux à trois semaines sans en recevoir.

PS. Au moment où ces lettres allaient partir j'ai reçu celles de Lise et de sa maman, toutes les deux bonnes et tendres au possible, de manière que mes inquétudes sont dissipées, je m'empresse de vous instruire, chère soeur, afin que vous en agissiez en conséquence.

Le 24 Novembre. J'apprends dans ce moment que notre départ d'ici est reculé au 4 (16), j'en suis au désespoir, mais ne perds pas l'assurance d'être chez vous pour le 1-r de l'an. Jamais temps ne m'a paru plus long et plus pénible à supporter que ces malheureux dix jours qu'il faudra encore passer ici. Adieu. Je pense que vous recevrez encore une lettre de moi, car je présume qu'on en expédiera encore un courrier avant de quitter Vérone.

22.

Vérone, le 1-r de Décembre (1822).

Je ne vous écris que deux mots, chère soeur, et cela pour vous annoncer que je pars demain, ayant obtenu la permission de ne pas attendre l'Empereur à Varsovie et de me rendre directement à Pétersbourg. J'espère vous arriver 8 à 10 jours après la réception de la présente. Vous ne pouvez vous faire d'idée, à quel point je suis heureux de vous revenir; je me flatte de retrouver Lise telle que mon coeur me la représente et que mes sentiments pour elle m'en rendent digne. Maintenant que le temps d'épreuve est passé, je puis vous le dire hardiment: j'ai résisté à toutes les tentations pour rester pur et intact vis-à-vis d'elle à tous égards! J'espère aussi que la maman ne me fera plus de chicanes sur l'exécution de la promesse qu'elle m'a faite à Nijni. Je ne compte m'arrêter en route que deux jours à Vienne et 24 heures à Varsovie. S. M., qui va d'ici à Venise et aura une entrevue avec sa soeur à Pilnitz où elle reste trois jours, ne pourra être rendue à Pétersbourg qu'entre le 15 et 20 Janvier, ce qui fait que je gagnerai près de trois semaines. Je m'attends à trouver notre maison toute prête et à n'avoir qu'à vous exprimer les sentiments de reconnaissance pour les peines et fatigues que vous vous êtes données.

33.

(Январь 1823 г.).

Aimant à vous rendre compte de tout ce qui me concerne, je m'empresse de vous annoncer que la maman étant de bonne humeur hier m'a déclaré, que si je pouvais presser Baumann à être plus tôt prêt, elle de son côté ne demandait pas mieux que d'accélérer le jour du mariage; là-dessus je lui ai demandé que si l'ouvrier était prêt pour le 1-r de Février, quelle serait son intention; là-

dessus elle m'a répondu qu'elle consentirait à ce que la noce se fasse le 1-r, le 2 ou le 4, mais pourvu que ce soit au mois de Février. Sur ce demain matin je vais chez ce monsieur et lui mettrai l'épée dans le sein. Elle m'a annoncé de plus, que désirant s'en remettre à moi pour l'achat de chevaux, elle me donnerait l'argent qu'elle a destiné pour la voiture et les chevaux, et que cette somme était dix mille roubles, ce qui est assez raisonnable et m'arrangera. Maintenant nous n'avons plus de temps à perdre, je vais commander les harnais, j'ai déjà acheté un cinquième cheval, et vous aurez la bonté de faire l'acquisition du bras. La livrée sera-t-elle prête pour le 25 du mois, car il faudrait ajuster le tout? Je tâcherai de passer chez vous dans la matinée pour causer de tout cela avec vous et vous embrasser.

34.

Serpoukhof, le 1 de Septembre (1823).

Je vous demande bien des excuses, chère soeur, d'être si fort en retard pour répondre à votre bonne lettre du 21 Août. Je connais votre coeur, tout ce qui est noble et délicat ne m'étonne pas de votre part. J'étais sûr que durant mon absence vous entoureriez mon angélique femme de soins tendres et affectueux; aussi je vous en ai une reconnaissance sans bornes. Je remercie le Ciel de m'avoir accordé une femme et une soeur telles que vous deux; ce qu'il y a de certain, c'est que dans le monde entier on n'en trouverait pas de pareilles. N'est-ce pas que ma Lilinka est digne de la sollicitude et de l'attachement que nous lui portons, et moi en sus un amour passionné tel que jusqu'à ce jour je n'en avais eu aucune idée; aussi, chère soeur, vous ne pouvez concevoir à quelle point je suis malheureux d'être séparé d'elle; j'ai des moments de désespoir et d'abattement dont je suis effrayé. Ce qui me fait aussi de la peine, c'est qu'à en juger d'après l'apparence on ne me tient aucun compte de ce sacrifice immense, le plus grand que j'aie jamais fait. *Fais ce que dois, advienne que pourra*, voilà la régle constante de toute ma vie! De grâce, chère soeur, après vous être consultée avec la maman, aidez Lise dans les arrangements à prendre dans la maison. La princesse parait très contente de moi et m'a écrit des lettres très tendres. De plus je vous supplie de bien approfondir un point, c'est au sujet de Gromof. Lise dans sa lettre me parle des couches malheureuses de m-me Tolstoy, née Hitrof, qui a été soignée par lui, et qu'au bout de quatre jours de tourments on a dû avoir recours à Leyton. Quoique Lise cherche à disculper Gromof, je crains cependant que cela ne lui laisse de fâcheuses impressions. Je ne tiens pas à Gromof, et si la princesse et vous le jugez nécessaire, nous pourrons prendre Leyton; dans ce cas il me semble qu'il faut éviter tout ce qui peut agir sur l'imagination d'une manière défavorable. En cela comme en toute autre chose, je me repose sur votre tendre amitié, dont vous m'avez donné tant de preuves. Lise doit être contente de mon exactitude à lui écrire: jusqu'à ce moment j'ai profité de toutes les occasions possibles; maintenant je serai réduit aux seuls feldjägers; la présente attendra aussi une nouvelle expédition. Je ne vous parle pas de Moscou et des nouvelles de notre séjour, Lise vous les communiquera, je lui ai adressé un journal complet de tout ce que nous avons fait. Quelle désolation pour moi d'être loin d'elle le jour de sa fête! Dites au prince Pierre que le prélat de Jaroslaw Siméon, son ami, a fait ma conquête; c'est un bien digne homme, et l'Empereur l'a traité parfaitement et avec beaucoup de distinction.

35.

Новый Быховъ, le 11 de Septembre (1823).

Chère soeur. Je viens de recevoir votre lettre du 6 de ce mois; vous êtes toujours un ange de bonté pour moi; votre coeur devine si bien ce qu'il faut au

mien; du reste vous n'avez pas affaire à un ingrat et je sens toutes les obligations que je vous ai. Continuez de grâce à me parler de ma délicieuse femme, de ce qui concerne sa santé, ses occupations, son genre de vie, tout ce qui la regarde en un mot remplit ma pensée, et mon coeur en est toujours avide. Je suis peiné d'apprendre que vous déménagiez déjà, cela l'éloignera de vous et vous êtes mon seul représentant près d'elle. Depuis ma dernière nous avons eu la fameuse réunion d'Orel, nous avons vu des troupes magnifiques, pour tout le reste Lise vous communiquera l'emploi de notre temps. Après l'avoir quitté, nous sommes moins dans le brouhaha et j'en suis très charmé pour mon compte. Je ne suis un peu bien que lorsque je me trouve seul, ce qui m'arrive rarement, vu les inspections fréquentes que nous passons. Ce matin à l'exercice je montais un cheval très fougueux et désagréable, qui craignait le feu; l'Empereur s'en étant aperçu a eu la bonté de me faire donner le sien de réserve, ce qui est une grande bonté de sa part et qu'il n'accorde presque jamais. Je suis très charmé d'apprendre qu'Elime va tout-à-fait bien, je regrette beaucoup de n'avoir pas été à même de l'armer chevalier; j'espère qu'il ne nous donnera que des occasions de le féliciter sur ses succès dans la carrière qu'il a embrassée. Il faut étudier sérieusement et se vouer le moins possible aux dissipations mondaines; rien ne fait oublier les devoirs et n'abrutit comme l'absence de cette précaution.

36.

Brest, ce 18 Septembre (1823).

Chère soeur. Cette lettre n'est que pour vous toute seule; ne la montrez pas de grâce à Lise, parce que je crains qu'elle ne s'effraye. Je dois vous rendre compte d'un accident affreux dont j'ai été témoin en route et qui a produit sur moi un effet horrible. Approchant près de Slutzk j'allais au trot, parce que je n'avais aucun besoin de me presser; la preuve en est, c'est que j'ai mis plus de 3 heures pour faire 24 verstes. A peu près à une verste de la ville le cheval du postillon tombe, celui-ci, embarrassé dans ses étriers, se trouve sous les chevaux du timon; le cocher, vu le peu de rapidité de notre course, arrête de suite pour ne point lui marcher sur le corps; mais au moment où nous sautions hors de la calèche pour délivrer ce malheureux, un des chevaux du timon lui donne un violent coup de pied droit sur la tempe et l'étend sans connaissance et sans vie sous nos yeux. Espérant dans le premier instant qu'on pouvait encore le secourir j'ai envoyé en grande hâte chercher le docteur Tarassof, qui ne m'avait précédé que d'une demi verste; il arriva sur le champ, mais tous ses soins furent inutiles et il ne put que constater, que le fer avait fracassé entièrement le crâne et que le coup a dû être mortel sur le champ. Je n'ai eu rien de plus pressé que d'en instruire moi-même l'Empereur, en lui disant que j'avais été profondément affecté de cette horrible catastrophe, mais que j'en aurais été inconsolable, si j'y avais donné lieu indirectement en la moindre des choses, mais que bien loin de là je ne me rappelle pas d'avoir été aussi doucement que dans ce voyage-ci. S. M. m'a beaucoup plaint de mon affliction et a ajouté qu'il ne fallait en accuser que la fatalité, le destin, contre lesquels aucune prévoyance humaine ne pouvait rien. J'ai envoyé à la mère de ce malheureux jeune homme deux cents roubles. Je vous écris tout cela, afin qu'au cas qu'il vous en parvienne quelque chose, vous soyez instruite parfaitement du véritable état de cette malheureuse affaire que très peu de personnes connaissent. Maintenant je vais passer à un autre sujet. Arrivé à Brest, mon premier soin a été de parler au gén. Goguel, commandant la 25 division du corps de Lithuanie; il ne demande pas mieux que de prendre Edmond chez lui et propose le régiment de Volhynie qui est cantonné à Doubno et commandé par un très bon colonel; mais les papiers que j'ai montré au général de service Krivtzof, ne se trouvent pas assez complets; il y manque les documents de noblesse dont parle le maréchal du district et une pétition на Высочайшее имя; ces deux actes sont indispensables pour le service du jeune homme; car pour la suite cela servira de base pour son avancement, car au lieu de deux ans et moins que cela jusqu'au grade d'officier, il faudra qu'il l'attende 11 ou 12

ans, selon la validité de ces actes. Je vous renvoie donc ces papiers. Consultez Дм. Иван. et dites lui de s'informer au département d'inspection de tout ce quil faut pour ce sujet, et j'écrirai alors toutes les lettres de recommandation.

37.

Тульчинъ, dans la nuit du 5 au 6 Octobre (1823).

Je n'ai qu'un instant à vous donner, chère soeur; ces cinq derniers jours ont été très fatigants pour nous et à peine ai-je pu trouver le moment d'écrire à ma Lilinka, que j'avais à remercier pour ses deux dernières lettres, qui sont adorables comme elle. Il faut bien que je vous sois bien reconnaissant pour la votre: je tombe de fatigue et de sommeil et malgré cela je veux absolument vous dire, combien je suis sensible à toutes les preuves d'amitié, que vous me donnez et à l'intérêt avec lequel vous me parlez de ma Lise. Dans 10 jours je compte partir de Вознесенскъ pour me rendre directement à Pétersbourg; je ne puis vous désigner au juste le jour de mon arrivée: de grâce empêchez Lise de venir à ma rencontre, je crains toutes ces courses pour elle; celle qu'elle a dû faire à Gatchina me donne déjà des transes mortelles. Je ne vous dis rien sur ce que nous avons vu ici, Lise vous le communiquera; tout ce que nous avons vu en fait de troupes est superbe, ainsi que les fêtes militaires; l'Empereur en a été enchanté et distribuera beaucoup de grâces; je crois que Kisselef sera notre camarade.

38.

Moscou, le 27 Avril 1825. .

Je suis sur les dents, chère et bonne soeur, après avoir fait une course des plus rapides pour la saison, car y compris le temps que nous nous sommes arrêtés à Novgorod, Torjok, Twer et Черная грязь, nous l'avons effectuée en 56 heures. Nous sommes tombés ici dans un brouhaha épouvantable; beaucoup d'honneurs, une réception du peuple surtout des plus flatteuses, des courses du matin jusqu'au soir occupent mon temps au point que je n'ai quasi pas le temps de me moucher. Tout le monde reflue vers moi et désirant ne point désobliger, je me sacrifie et ne dors presque point. Dans tout autre temps je me serais exécuté de bonne grâce, mais vu ma situation d'esprit et de coeur, c'est une véritable corvée. Une idée qui me désole, c'est que je ne retrouverai pas en retournant ma seule, mon unique amie, celle qui seule connaissait toutes mes peines et les accueillait toujours avec intérêt et indulgence; mes voeux les plus ardents vous accompagneront; puissent les prières que j'adresse journellement pour vous et les votres être exaucées. J'attends de vos nouvelles avec impatience; j'espère que j'en aurai avant de quitter Moscou; je suis bien impatient de savoir ce que vous avez fait et ce qui en est résulté. J'ai été voir le comte Z(otof), il m'a fait une réception des plus flatteuses et a paru approuver en plein toutes mes idées avec le désir prononcé de s'y conformer, le bonheur de l'être qu'il chérit le plus au monde en dépendant. J'écris une lettre assez courte à la comtesse, je n'ai physiquement pas le temps de la faire plus longue. Je vous enverrai par Sleptzof le programme imprimé de tout ce que nous faisons.

39.

Moscou, 1-er de Mai 1825.

Je saisis un tout petit instant de liberté pour vous accuser la réception de votre bonne lettre, chère soeur. Tout ce que vous faites pour moi est vivement senti par mon coeur; rien de ce qui est noble et délicat ne m'étonne pas de votre part. Je vous envoie le programme de notre existence ici, vous verrez combien je suis tourmenté; je suis véritablement sur les dents. Hier nous avons eu un su-

perbe bal à l'assemblée, le nouveau théatre est magnifique et digne d'être comparé aux plus beaux édifices de ce genre en Italie; les ornements intérieurs sont assez fautifs.

Le père est venu hier chez moi; nous sommes parfaitement d'accord sur notre manière de voir ce dont il s'agit, il raisonne fort bien et nous sommes résolus à ne pas considérer la chose comme décidée avant qu'il ait sondé lui même le coeur de sa fille. Quoique je sois presque sûr de ses sentiments pour moi, mais il est toujours bon de lui donner ce temps de réflexion et me met en règle vis-à-vis le Maître et surtout de la princesse Barbe. Le pr. d'Orange, à qui j'ai tout conté, m'a dit que tout était bien et le droit positif et incontestable de mon côté, mais que s'il avait été prévenu plus tôt de tout cela, il aurait insisté à ce que je lui parle moi-même bien plus tôt, ce qui m'aurait évité une apparence de cachoterie, la seule chose qu'elle soit en droit de me reprocher; ceci n'est plus à réparer. J'attends des nouvelles du prince Pierre avec impatience, mais pour l'amour du Ciel insistez à ce qu'il ne présente pas la chose comme conclue, c'est absolument nécessaire. Ma lettre n'a ni queue ni tête; mais je suis tellement interrompu que je n'ai plus la mienne.

Отношеніе начальника Главнаго Штаба А. И. Чернышеву.

С.-Петербургъ, 30 Августа 1825 г.

Г-ну генералъ-адъютанту и кавалеру Чернышеву.

Имѣю честь увѣдомить ваше превосходительство, что Государь Императоръ по желанію вашему, изъявленному въ рапортѣ ко мнѣ отъ 28 сего Августа за № 90, позволяетъ вамъ вступить въ законный бракъ съ фрейлиною двора Ихъ Императорскихъ Величествъ графинею Елисаветою Зотовою.

Начальникъ Главнаго Штаба Дибичъ.

Записки и письма Е. Н. Чернышевой[1]) къ мужу ея А. И. Чернышеву во время болѣзни и послѣ кончины Императора Александра I.

(Таганрогъ, Ноябрь-Декабрь 1825 г.).

1.

Cher ange, je n'ose pas te demander, comment cela va. Il est affreux d'être toujours entre la crainte et l'espérance. Dieu sait ce qui en est dans ce moment. Oh, si le Tout-puissant daignait écouter nos prières! Je l'implore avec toute la ferveur qu'il m'est possible d'avoir. Tu dois être dans un état affreux, mon excellent Sandrinka. Je souffre pour toi, cher ami, et ta douleur devient la mienne. Je suis bien impatiente que le drochky vienne me prendre, puisque j'aurai le bonheur de te voir à l'église et de prier ensemble pour notre cher Empereur. Il faut être toi, cher ange, pour songer à moi dans un moment où tu n'a presque pas la tête à toi; je te remercie beaucoup pour tout ce que tu me dis à mon sujet, mais cela ne sera rien. Tu es vraiment un ange de bonté, Alexandre, aussi je t'aime, je ne peux pas te dire comment.

Lorsque j'ai le malheur de n'être pas avec toi, toutes mes pensées sont pour toi et en idée je ne te quitte pas un instant.

Je te baise les mains de tout coeur et ne cesserai jamais de t'aimer au delà de toute expression.

---

[1]) Елизавета Николаевна Чернышева, рожд. графиня Зотова, была третьей женой А. И. Чернышева (род. 1 Августа 1809 г., скончр. 25 Марта 1872 г.); въ первомъ бракѣ онъ былъ женатъ на княгинѣ Теофилѣ Игнатьевнѣ Радзивилъ, рожд. Моравской (въ разводѣ съ нею съ 1819 г.); во второмъ бракѣ (съ Января 1823 г.)—на княжнѣ Елисаветѣ Александровнѣ Бѣлосельской (умерла въ родахъ 12 Января 1824 г.).

2.

Cher ange, comment va-t-il? J'espère et fais des voeux pour que le mieux continue. Quelle nuit a-t-il passé? Toi, cher ami, tu dois être bien fatigué, j'espérais que tu te reposerais, je crains que tu ne te ménages pas. Si tu viens changer de linge de bonne heure, alors j'attendrai jusqu'à ce que tu viennes pour aller à la messe. J'espère que le drochky ne tardera pas. Je suis encore au lit, mais sans dormir; je ne fais que penser à toi, mon ange, et à notre cher Empereur. J'étais si peinée, en songeant que tu es là à veiller et tout exténué de fatigue, tandis que je suis dans un bon lit. Je te baise les mains pour le billet d'hier soir. J'étais bien impatiente de le recevoir et j'avais si peur qu'il ne contienne quelque fâcheux changement, mais grâce à Dieu il m'a tranquillisé. Je t'embrasse, cher Sandrinka, avec toute la tendresse dont mon coeur peut être capable.

3.

Cher ange, en partant tu m'as dit que Novikof devrait aller te rejoindre à 10 heures. Je lui ai dit cela et profité de cette occasion pour te demander des nouvelles d'une santé qui nous est si chère. Le mieux continue t-il et penses tu qu'il y ait de l'espoir? Je crois en la grâce Divine, qui je crois sauvera notre cher Empereur. Si tu peux, donnes moi des détails, je t'en prie. Crois-tu pouvoir venir te reposer (ne serait-ce que pour quelques heures)? Tu en as grand besoin, car tu avais si mauvaise mine. Cher Sandrinka, je t'embrasse autant que je t'aime, c.-à.-d. de toute mon âme. Ma tendresse pour toi passe toute expression.

4.

Cher ange. Je profite de John, qui va chez toi, pour te demander des nouvelles. Comment va-t-il de grâce? Le фельдъегерь d'hier n'était pas de bon augure, aussi ai-je été bien longtemps sans pouvoir m'endormir. Comme j'ai été heureuse de te voir pendant ce peu d'instants, cher Sandrinka, je t'aime tant, et tu es si bon pour moi. Je te baise les mains et suis bien impatiente de te voir. J'irai absolument à la messe au palais.

5.

Ksandrinka, de grâce, cher ami, dis moi s'il n'est rien arrivé de fâcheux; je suis dans toutes les transes de ne pas te voir rentrer. Il est déjà minuit à ma montre, il doit donc être 11¼. Je tremble de peur. Notre bien aimé m(alade) est il plus mal? Je t'en prie, dis moi ce qui en est; toi, mon ange, ne t'es-t-il rien arrivé? Je ne suis tranquille que lorsque je suis avec toi. Te reverrai je bientôt, mon bon Ksandre? Je t'embrasse avec toute la tendresse que tu me connais avoir pour toi. Ta Betsy.

6.

Cher ange, au nom de Dieu dis moi ce qui en est, je t'en conjure, réponds moi un mot! Je n'ose pas te demander des nouvelles de notre pauvre et cher malade. D'après ce que tu m'en as écrit hier, il doit être bien mal. Toi, cher ami, je suis persuadée que tu ne penses pas autant à toi même, cependant fais le de grâce pour l'amour de moi. Je prie Dieu autant que je puis; mais il parait que nous avons mérité sa colère. Je t'embrasse de toute mon âme, mon bon et excellent Sandrinka.

7.

Je ne sais comment te remercier pour ton billet, je viens d'envoyer le фельдъегерь, voulant absolument avoir des nouvelles de notre adorable agonisant. Dieu, quel état! J'admire l'Impératrice et la plains de toute mon âme; mais comment se fait-il qu'il l'a reconnue? Д. И., qui est ici, a l'air de ne pas désespérer entièrement; s'il pouvait être bon prophète! Je t'embrasse, cher ami, et ne mérite pas toutes les tendresses que tu me dis.

8.

Je veux profiter encore de cette occasion pour t'écrire, cher ami, puisque je suis privée depuis si longtemps du bonheur de te voir. Ne crois pas pourtant que j'en murmure, Dieu m'en préserve au contraire. Si par hazard il y avait encore une occasion, j'espère que tu auras la bonté de me donner des nouvelles de l'être que nous chérissons tant. Le sachant aussi souffrant et comme tu dis à toute extrémité, je ne sais en vérité que désirer. Affreuse position! Comme tu es à plaindre, cher ange, ton coeur doit être déchiré de le voir dans ce terrible état. Est-ce que tu l'as vu? Il parait qu'il a recouvré l'usage de ses yeux, puisque tu dis qu'il a reconnu l'Impératrice. Je doute qu'il ait de même recouvré l'usage de la parole. Cruelle situation que d'être dans l'attente continuelle du moment, que nous redoutons tant! Je ne puis assez te dire ce qui se passe en moi, tant je suis pénétrée du malheur qui nous menace. Dieu est tout-puissant, un miracle pourrait encore!.. Mais non, il ne faut s'y attendre. Tout paraîtrait encore plus terrible, s'il est possible. Je t'embrasse, cher ange; si ma tendresse pouvait te rendre ton malheur moins amer, je serais bien heureuse. Sois bien persuadé, que je le partage de coeur.

9.

Cher ange, ne te désespères pas encore, je t'en conjure. Dieu est tout-puissant, il faut que nous espérions en Sa grâce. Je t'embrasse avec toute la tendresse que je te porte.

10.

Il faut donc nous décider à perdre cet ange! Mais puisque telle est la volonté du Tout-puissant, il faut nous y soumettre sans murmurer, s'il est possible. Dieu sait ce qui en est dans ce moment, mon pauvre et excellent Sandrinka. J'ai prié avec toute la ferveur possible, le Très-haut n'a pas daigné exaucer nos voeux, nous n'en avons pas été dignes. Mes larmes coulent en abondance en songeant à notre irréparable malheur! J'en verse aussi, en pensant à toi, mon bien aimé. Prends courage, il faut de la résignation. Que tu es bon de m'avoir écrit dans un moment comme celui-ci.

11.

Chaque drochky qui passe, j'espère que c'est mon cher et bien aimé Sandrinka, et puis je me vois trompée dans mon attente. Il est 10 h. 20 m., et je ne te vois pas arriver; tu n'étais pourtant parti que pour peu de temps. Par malheur la raison qui te retenait n'existe plus. Qu'est ce qui peut donc être cause de ton absence? Le фельдъегерь doit être déjà parti, tu n'as donc plus rien à écrire, et je ne te vois pas encore! Il y a longtemps que je voulais envoyer, mais à tout moment un drochky me donnait l'espoir de te voir arriver. Je t'embrasse, cher ange, et t'invite à me porter toi-même ta réponse.

12.

(Таганрогъ, 7 Декабря 1825 г., 9 часовъ вечера).

...J'ai été aux prières et là j'ai vu m-r Talysine; à peine nous sommes (nous) reconnus, car je ne pouvais pas croire que c'était lui. Il est arrivé aujourd'hui, quelques heures avant les prières du soir. Il s'attendait à trouver ici *К. П.*[1]), d'après ce qu'un courrier lui avait dit, et qui l'a dépassé. On dit qu'il vient du G. D. N.[2]) pour son frère le croyant ici; voilà toutes les nouvelles de Taganrog. Ce même monsieur m'a dit que les chemins étaient mauvais, mais qu'il n'y avait pas de neige; ils peuvent, et probablement ils s'amélioreront jusqu'au temps de mon passage, et je pourrai donc aller jusqu'à Moscou sur roues. Cependant il faut que je te dise que toute la journée il a neigé et comment! Le bon ami Wyllié est venu me voir ce matin; comme il est bon, il me plait tant! Cela peut-il être autrement, puisqu'il sait apprécier mon excellent Sandrinka? Je crois que Tarassof ne tardera pas à m'apporter les pilules que je prendrai aussitôt, comme me l'a conseillé le bon Wyllié. J'ai été ce soir chez m-me Solomka, qui m'a écrit ce matin qu'elle était indisposée et par conséquent dans l'impossibilité de venir me voir, et qu'elle désirait beaucoup que je vienne. C'est contre coeur que je dine chez elle demain, car je préfère rester à la maison, pour penser plus à mon aise à celui qui est tout pour moi...

(Адресъ: А. И. Чернышеву въ Тульчинъ).

13.

(Таганрогъ, 8 Декабря 1825 г. 6 часовъ вечера).

...J'allais oublier de te dire, que j'ai écrit au prince Pierre[3]) pour le remercier de son attention et lui demander des nouvelles de sa santé; j'ai cru que cela serait plus honnête, car on dit qu'il est assez fortement indisposé. J'ai envoyé par la même occasion demander si nous n'avions pas de lettres. John vient de m'en apporter une de grand-papa[4]); imagines-toi que ce courrier, du départ duquel le prince Pierre m'a fait avertir, se trouve être un фельдъегерь envoyé par grand-papa et qui est reparti. Comme tu m'as autorisée à ouvrir tes lettres, je l'ai fait; il y en avait une pour toi et une seconde pour moi. C'est grand-papa qui est chargé de tous les arrangements de l'enterrement; il parait d'après ses lettres qu'il est on ne peut pas plus affecté, mais ce dont j'ai été très étonnée, c'est qu'il ne t'accuse pas la réception d'aucune de tes lettres et se plaint du silence que nous gardons avec lui depuis le malheureux événement qui nous est arrivé. Comment trouves-tu cela? Moi je crois qu'on aura arrêté nos lettres. Et puis imagines-toi encore que dans ma lettre à grand-papa je lui parle des inquiétudes que nous donne son silence. Il se trouve que le фельдъегерь a oublié de m'envoyer la lettre de grand-papa, moi qui n'ai envoyé John voir s'il y avait quelque chose pour nous qu'après avoir porté mes dépêches au prince Pierre.

Mercredi le 9 à minuit. Je tiens à avoir la consolation de t'écrire tous les jours, mon cher et bon Sandrinka. je comptais le faire ce matin, mais tu verras par l'emploi de ma journée que je n'ai pas eu un instant de libre. Je me suis levée très tard; m-r Solomka est venu, puis m-r Tarassof; enfin nous sommes allés aux prières auxquelles nous avons malheureusement tardé. De là j'ai été rendre une visite à la comtesse Platof qui loge au boût du monde. A peine rentrée que m-me Solomka est venue, l'ataman et m-r Талызинъ; après cela l'ami Wyllié, m-r Tarassof et le général Bogdanovitch sont venus diner; et puis m-me

[1]) Т. е. в. кн. Константинъ Павловичъ.
[2]) Т. е. Grand Duc Nicolas.
[3]) Т. е. кн. П. М. Волконскому.
[4]) Князь Алексѣй Б. Куракинъ.

Solomka est venue me prendre en traineau pour aller aux prières. De là je suis rentrée; m-r Longuinof est venu et m'a donné la liste du cérémonial pour le transport du corps de l'Empereur dans l'église; et puis m-r Талызинъ est venu prendre lę thé; je crois qu'il ne sait que devenir ici. J'ai encore envoyé demander des nouvelles du prince Pierre, qui m'a fait dire, qu'il était très fâché que je l'oublie tout-à-fait et que sa soeur passait depuis deux jours ses soirées chez lui, ce que je ne savais pas. Demain j'irai chez elle lui demander, si elle y va et si elle veut me prendre avec elle; dans ce cas j'irai. Du reste sa santé va assez bien à présent à ce qu'il m'a fait dire. Le corps sera transporté après demain seulement; j'ai sondé le terrain, et il paraît que tout le monde était d'avis que je ne parte qu'après la cérémonie. L'ami Wyllié n'est pas sûr de me laisser partir avant, mais en tout cas je quitterai cette maudite ville Samedi...

Jeudi le 10, 2 heures. Ce matin j'ai été aux prières, où j'ai vu le baron Diebitch, que j'ai bien remercié pour l'autre jour; mais quelle joie il ma causé aujourd'hui en me disant que je peux lui envoyer une lettre pour toi; quel bonheur, oh mon Dieu!.. J'ai rencontré un instant le prince Pierre, qui m'a dit qu'il était très fâché de ce que je prends la route de Tcherkask, mais il était extrêmement pressé et m'a dit qu'il désirait beaucoup me voir. Après les prières j'ai dit à sa soeur, que si elle y allait ce soir, je la priais de me prendre avec elle: elle m'a dit que son frère avait cru que je viendrai hier, mais au moment où John est revenu, comme je te l'ai dit plus haut, m-r Талызинъ était chez nous, et puis je n'avais pas d'équipage et il aurait été trop tard, car il était plus de 8 heures. Je sais par d'autres que le prince veut m'engager à rester ici, ce à quoi je ne consentirai certainement pas; que je suis fâchée de n'être pas partie le même jour que toi, cher ami, cela aurait bien mieux valu; mais il est vrai que c'était impossible, puisque cette idée ne nous est venue que le jour de ton départ. Le bon Wyllié et m-r Tarassof sont vraiment excellents pour moi, ce dernier vient tous les jours deux fois, mon indisposition est pourtant si peu de chose... C'est demain qu'on transporte à l'église le corps de notre cher Empereur; j'avais envie de partir après, mais j'écoute l'ami Wyllié, qui me dit de rester jusqu'après demain. Aujourd'hui on a prêté serment à l'Empereur Constantin. On a apporté un paquet de m-r Bolgarsky, je comptais ne pas l'ouvrir et l'avais déjà mis de côté, lorsque m r Popof m'a dit qu'il devait y avoir des lettres; je l'ai donc décacheté et en effet il y en avait pour m-me la Poste, Soukhoroukof et l'ataman et encore pour un monsieur, dont j'ai oublié le nom. Popof m'a autorisé à ouvrir le paquet de Дм. Ив. à cause des gazettes; je lui en demande pardon et sens que je n'aurais pas dû le faire, car enfin de quel droit? Aussi je m'en repens sincèrement et ne le ferai plus. Demande lui pardon de ma part, mais je n'ai pas lu naturellement sa lettre; pour nous il n'y a rien.

Il faut que je te dise qu'avant-hier au soir m-r Soukhoroukof m'a apporté des rapports de l'ataman pour toi; j'en ai parlé à m-r Bogdanovitch, qui m'a dit qu'ils pouvaient être importants, de sorte que j'en ai parlé à l'ataman qui les a repris. Oh, cher ami, tu es si bon que j'espère que tu me pardonneras, mais j'ai encore fait une balourdise. Hier devant tout le monde (à dîner) on m'apporte un paquet à ton nom, et John me dit que cela doit être les gazettes; je décachète et il se trouve que c'est un papier d'affaire de Tcherkask. J'ai eu bien garde de le lire et l'ai vite remis dans l'enveloppe, et l'ami Wyllié me dit: Je vous conseille de recacheter. Je lui ai répondu que c'était bien ce que je comptais faire. Je t'assure qu'il me semble que j'ai perdu la tête, car comment faire des choses comme celle-là?

J'ai été ce matin à la quarantaine avec m-me Solomka, qui est venue me chercher en traineau; la vue en est magnifique, mais puis-je jouir de rien sans toi, cher ange? La femme de l'ataman est arrivée, je l'ai vue aux prières avec sa belle-fille, sa fille, madame Tarassof et madame Schoumkof, qui a aussi changé de costume. Elle a été très froide avec moi, la belle-fille au contraire...

En fait de nouvelles je te dirai, cher ami, qu'on attend tous les jours la princesse Sophie Wolkonsky, qui était déjà à Moscou le 3. Le comte et la comtesse Lambert sont arrivés depuis quelques heures. Le général Bogdanovitch a eu la complaisance de me donner la marcheroute Il te présente ses respects et m-me la Poste en fait autant...

14.

(Таганрогъ, 10 Декабря 1825 г., 11½ час. вечера).

...„Demain matin j'irai avant 9 heures chez la princesse Wolkonsky; nous entendrons encore des prières et puis l'on transportera le corps de notre bon Empereur; je suivrai l'équipage de ces demoiselles. Le prince Pierre m'a beaucoup parlé contre mon voyage, car il suppose que tu viendras ici; il est vrai que tu peux être ici (si tu reviens) dans 8 à 10 jours, je crois, et moi je serai alors à Moscou, et bien des jours encore sans te voir, cher ami! Je ne fais que penser à cela et en attendant, je pars après demain, car si tu devais aller à Pétersbourg, je serai au moins à quatre jours seulement de là et par conséquent du moment attendu par moi avec l'impatience la plus vive. Le prince Pierre dit, que tous les aides-de-camp de l'Empereur vont arriver; si tu viens aussi, j'espère que tu le sauras bientôt et que tu me le feras dire, car je ne pourrai pas être bien loin.

15.

(Таганрогъ, 11 Декабря 1825 г., 5 часовъ).

La triste cérémonie a eu lieu, cher ami. Mon Dieu, je t'assure que c'était terrible. Je suis persuadée que tu regretteras de n'y avoir pas été, mais comme tu aurais pleuré! C'était si affreux et ce chant est pourtant si beau, quoique triste au possible. Je me suis rendue au palais avant 9 heures, comme on me l'avait recommandé, mais le convoi n'est parti qu'à 10 heures. Je ne te cacherai pas que j'ai eu beaucoup d'embarras à cause de mon équipage, malgré que je sois sortie avec les demoiselles d'honneur (il n'y avait que nous trois de femmes). Ces messieurs les officiers cosaques n'ont absolument pas voulu laisser entrer mon drochky dans la cour du palais, ce qui pouvait cependant se faire, puisque tout le convoi était parti. Enfin j'ai été obligée d'aller chercher l'équipage, et parmi tous ces soldats j'avais peur, je te l'avoue; sans toi je suis comme une brebis égarée, mon cher Sandrinka. Je trouve que ces messieurs auraient dû être un peu plus polis avec moi, par égard pour toi s'entend, car enfin on a eu beau dire que c'était notre équipage, ils n'ont pas daigné y faire attention. Le général Bogdanovitch a trouvé cela fort mal. Mais il faut finir de grogner. J'ai donc suivi les demoiselles d'honneur et ai été avec elles à l'église, qui est très bien arrangée, mais il faisait extrêmement froid et le service a duré fort longtemps (plus de deux heures). J'ai diné à la maison et je vais aller chez l'amie Wyllié avec madame la Poste.

Je prépare cette lettre pour l'envoyer au baron Diebitch qui te la fera parvenir, s'il t'envoie un фельдъегерь; je lui écris pour le prier d'avoir cette bonté; il est si bon, je suis sûre qu'il le fera...

Изъ писемъ графа Н. Зотова къ дочери его Е. Н. Чернышевой.

1.

Moscou, le 2 Décembre 1825.

Enfin je respire; je viens de recevoir votre lettre commencée le 13 et expédiée le 23 de Novembre. Ah, ma chère Betsie, quel coup, quel malheur! La Russie, l'Europe, l'univers doivent en gémir. A la douleur dont mon coeur est déchiré depuis cette funeste nouvelle, se joignait l'inquiétude que j'éprouvais pour vous, ma chère enfant. Vous êtes sans cesse devant mes yeux, mon imagination franchit l'espace, supplée à ce qui m'est inconnu, je vois votre appartement, je suis

tous vos pas, et mon coeur se serre... Quel début dans votre carrière, chère Betsie! C'est à présent que votre manière d'être doit prouver, que vous n'êtes au-dessous d'aucune circonstance; c'est maintenant que votre mari doit trouver en vous une amie, une consolation, une compagne enfin, digne de toute son affection et de son estime. Oui, ma chère amie, c'est dans les grandes occasions qu'on reconnait les âmes qui sont au-dessus du vulgaire. J'ai bien présumé que vous ne tarderiez pas à être à Moscou; mais quand, comment, pour combien de temps, seule ou avec votre mari? Voilà des circonstances, sur lesquelles vous abandonnez ma pauvre tête à toutes ses spéculations. Presque tous les jours il passe ici des courriers de Taganrog, et toutes les fois j'en suis instruit, pour avoir le chagrin d'aprendre, que vous n'avez profité du départ d'aucun pour me donner de vos nouvelles...

2.

Moscou, le 7 Décembre 1826.

...Vous pouvez bien penser, que l'entretien général et constant roule sur le grand et malheureux événement qui occupe tous les esprits en ce moment. On se récrie sur le peu de détails que vous me donnez dans vos lettres et sur la brièveté, avec laquelle vous parlez d'un sujet aussi important Moi, j'énonce les motifs d'excuse, que je trouve pour votre laconisme, néanmoins j'aurais moi même désiré, que vous m'en eussiez dit davantage. Nous avons une relation de Taganrog assez détaillée sur le voyage en Crimée et sur les malheureuses suites de ce voyage; on a aussi la copie de la lettre de l'Impératrice Elisabeth à l'Impératrice-mère. Vous concevez, que l'événement est d'une importance trop majeure, le sujet trop grand, pour que tous les détails n'en soyent très intéressants. Une lettre de Pétersbourg m'apprend, que m-r Opotchinine est allé à la rencontre de l'Empereur Constantin, le seul indice qui nous fasse présumer, qu'il est déjà à Pétersbourg en ce moment-ci et qu'il n'aura pas été à Taganrog.., Je vous remercie beaucoup, chère Betsie, de me donner dans toutes vos lettres des nouvelles du général; continuez à le faire, quand même il ne vous le rappellerait pas. Ici parmi les amateurs de forger des nouvelles, on a dit qu'il avait été envoyé à Varsovie, qu'il a été du voyage en Crimée, enfin qu'il était malade...

3.

Moscou, le 11 Décembre 1825.

Votre dernière lettre, ma chère Betsie, que vous avez datée du 3 de Novembre au lieu de Décembre, m'a véritablement affligé, en m'apprenant le départ de votre mari. Je comprends la peine que vous avez dû éprouver à cette séparation... Vous me désespérez par le laconisme de vos lettres, et surtout en gardant un parfait silence sur les probabilités que vous pouvez avoir de votre départ. Comment ne pas dire un mot de la santé de l'Impératrice, objet d'admiration et d'intérêt général?..

Приложенія.

Письма великой княгини Маріи Павловны къ графу Н. П. Румянцеву 1805—1811 гг.[1]

1.

Weimar, Lundi ce 28 Août (9 Septembre) 1805.

J'ai reçu avant hier, M-r le comte, l'obligeante lettre que vous avez bien voulu m'adresser et je vous prie d'en agréer mes sincères remerciements. Il m'est infiniment agréable de vivre dans votre souvenir et la preuve que vous m'en donnez est convaincante. Quoique je n'aie point encore reçu l'estampe ou portrait du saint que vous protégez, vous me permettrez de vous en témoigner pourtant ma reconnaissance et de vous dire que je me réjouis beaucoup de vous voir le même attachement pour tout ce qui est ecclésiastique, qui a été cause de bien des discours que l'archevêque vous a adressés de mon temps encore à table, pour vous engager à embrasser son état. Vous vous en rappelerez, je crois, M-r le comte, et moi de même en vérité, comme de tous les moments agréables que j'ai passés dans votre société. J'avais vu dans la gazette de Pétersbourg, que grâce aux bontés de maman je reçois chaque semaine, que vous aviez fait une absence, mais je ne me doutais pas du but de votre voyage. Vous avez l'air très satisfait des habitants de ce couvent, et j'ose dire que j'admire de mon côté leur simplicité de moeurs. Je vous rends mille grâces du tableau que vous m'en faites, il est des plus intéressants.

Il me reste à présent à vous témoigner la part que je prends à l'événement qui a eu lieu cet été, je veux dire—la fondation de la bourse; tout ce que j'en ai appris, tout ce que j'ai pu surtout me représenter de la satisfaction et de l'attendrissement général, m'ont bien vivement fait sentir mon éloignement; je ne sais ce que j'aurais donné pour avoir pu

[1]) Письма эти, равно какъ письма великой княгини Екатерины Павловны къ гр. Румянцеву, печатаемыя ниже, оказались среди бумагъ Чернышева.

prendre part au bonheur public que cette journée a causé. Mais, j'ose bien le dire, mon coeur n'en bat pas moins, quoique je me trouve fort loin de ma patrie, pour tout ce qui l'intéresse; c'est dans ces sentiments que je vous félicite de la journée d'après demain, c'est la fête de tout bon Russe, et c'est, si je peux m'exprimer ainsi, bien la mienne pour quantité de raisons que vous vous expliquerez, j'en suis sûre. Adieu, M-r le comte, dites vous toujours que les sentiments que je vous ai voués sont les mêmes, et que le souvenir que vous me conservez ne peut qu'y ajouter celui d'une bien parfaite reconnaissance. Mon mari et la duchesse régnante me chargent de vous dire mille choses de leur part. Veuillez ne pas m'oublier auprès de mad. de Narychkine, votre tante, et me croire à jamais, M-r le comte, votre très dévouée

Marie.

2.

Weimar, ce 29 Août (1) Septembre) 1806.

C'est un grand plaisir pour moi, M-r le comte, que de pouvoir me rappeler à votre souvenir, et je suis en outre charmée, quand c'est pour vous remercier que je prends la plume. Votre lettre du 22 de Juin, jointe aux dessins de la nouvelle bourse de Pétersbourg, m'est parvenue, et je vous prie d'après mon silence de ne pas m'accuser de négligence, mais bien celui ou ceux qui ont été porteurs du paquet. Il m'est parvenu à mon retour de Pyrmont au moment où j'allais quitter la campagne, où mon mari et moi avions passé une quinzaine de jours, pour revenir ici, c'est-à-dire il y a trois semaines; j'ai cru nécessaire de m'expliquer là-dessus, pour que vous, M-r le comte, n'alliez pas croire que je suis toute seule cause de ce retard et que j'ai eu peu d'empressement à vous remercier et de la lettre et de l'envoi, que vous m'avez faits. Les dessins sont bien beaux à ce qu'il m'a paru, toute ignorante que je suis, et d'ailleurs ils sont loués, admirés par tout ce qui peut en juger, tant sur les lieux que dans l'étranger. Je n'ai donc qu'à ajouter à un sentiment si universel celui de ma profonde joie de voir, combien Pétersbourg s'embellit et combien ma chère ville natale avance toujours dans la perfection de toutes ses parties. Je ne saurais aussi m'empêcher de vous témoigner la part que j'ai prise à l'heureuse réussite de l'expédition de m-rs de Krusenstern et Lisiansky. Maman a eu la bonté de me donner quelques détails là-dessus et m'a mandé avoir été visiter un de ces bâtiments intéressants, j'ose bien le dire, pour tous les Russes. Agréez, M-r le comte, mes félicitations sur l'issue favorable de cette entreprise et mes voeux les plus sincères pour toutes celles que la suite verra se réaliser. Je pense que vous ne m'en voudrez pas, écrivant cette lettre à

la veille d'un bien beau jour, de vous faire là-dessus mon compliment, que je vous adresse de tout mon coeur. Je suis fort aise, que m-r de Iakovlef ne m'ait pas oublié auprès de m-me de Narychkine, votre tante, ni auprès de vous, M-r le comte. Je prie de lui dire, à mad. votre tante, mille et mille choses de ma part; je suis bien charmée de voir que sa santé se soutient. Adieu, M-r le comte, veuillez encore une fois recevoir mes remerciements pour votre aimable attention et être bien persuadé de la haute considération et des sentiments distingués que je vous porte et avec lesquels je suis, M-r le comte, votre très dévouée Marie.

PS. Mon mari, le duc et la duchesse m'ont fort reccommandé de vous faire bien des compliments de leur part.

3.

Weimar, ce 20 Octobre (1 Novembre) 1807.

Vous ne sauriez douter, M-r le comte, du plaisir avec lequel j'ai reçu la lettre que vous ayez bien voulu m'adresser par m-r d'Eglofstein, ni de celui avec lequel j'y ai retrouvé l'expression de l'intérêt que vous m'avez toujours marqué; agréez en mes remerciements, M-r le comte, auxquels je joins mes voeux pour l'heureux succès de tout ce que vous entreprendrez. Je suis chargée de bien des choses pour vous de la part du duc et du prince héréditaire, qui sont bien sensibles à ce que vous leur avez fait dire. Je me recommande à la continuation de votre souvenir et vous prie d'être bien assuré des sentiments distingués de considération que je vous porte et avec lesquels je serai toujours, M-r le comte, votre bien dévouée Marie.

Auriez-vous la bonté de faire mes compliments à mad. de Narychkine, votre tante? Je me flatte que sa santé est bonne.

4.

Pavlowsky, ce 2 (14) Juillet 1808.

Etant au moment de partir pour Pavlowsky, lorsque votre lettre m'a été remise hier soir, je n'ai pu, M-r le comte, vous en remercier d'abord moi-même par écrit, ainsi que pour celle que vous avez eu la complaisance de me faire parvenir. Vous ajouteriez à vos attentions obligeantes comme à ma gratitude, si vous vouliez bien me faire savoir (s'il se peut d'avance), quand il se présentera une occasien d'écrire à Weimar. Je suis avec une considéralion distinguée, M-r le comte, votre dévouée Marie.

5.

Gatchina, ce 26 Septembre (8 Octobre) 1808.

J'ai été bien sensible à l'obligeante attention que vous avez eue, M-r le comte, de m'écrire depuis Weimar et de me parler de ma petite;

recevez en tous mes remerciements. Je suis charmée de ce que ma fille se soit bien conduite en voyant arriver tant de compatriotes russes, et qu'elle partage le plaisir que sa mère éprouve chaque fois qu'elle en voit un, ce qui à ses yeux est un vrai bonheur. Je suis charmée aussi de ce que vous ayez paru satisfait de votre séjour à Weimar, et j'étais convaincue que l'on tâcherait de vous le rendre aussi agréable que les circonstances du moment le permettaient. Nous sommes fort aises ici de savoir l'Empereur heureusement arrivé et nous comptons les instants jusqu'à son heureux retour. Je fais en particulier des voeux pour tout ce qui vous concerne, M-r le comte, et me rappelle avec plaisir des témoignages d'intérêt que de tout temps vous m'avez donnés. Je vous prie de recevoir ici l'assurance des sentiments de considération avec lesquels je suis, M-r le comte, votre très dévouée Marie.

Ma soeur Catherine me charge de ses compliments pour vous.

6.

Weimar, ce 2 (14) Juillet 1809.

La lettre que vous avez eu la bonté de m'écrire, M-r le comte, en date du 13 Juin m'est heureusement parvenue ces jours-ci, et je ne veux pas tarder à vous en remercier, de même que pour les incluses qu'elle renfermait. Je suis véritablement confuse de la faveur que vous avez demandée à l'Empereur relativement au voyage de mon valet de chambre; quoiqu'il en soit, je dois regarder la chose comme une nouvelle bonté de l'Empereur. Recevez aussi, M-r le comte, mes remerciements pour l'intérêt et l'activité que vous avez bien voulu mettre à m'envoyer cet homme, dont le retour m'était particulièrement désirable à cause des lettres dont il devait être le porteur. Le duc, la duchesse, de même que le prince héréditaire m'ont chargé de les rappeler à votre souvenir, M-r le comte; auriez-vous la complaisance de faire mille compliments de ma part à mad. de Narychkine, votre tante? Recevez en même temps, je vous prie, l'assurance de la considération distinguée avec laquelle je suis, M-r le comte, votre dévouée Marie.

7.

Weimar, ce 16 (28) Juillet 1809.

C'est ce matin, M-r le comte, que m-r de Poliakof, expédié par vous en courrier de Pétersbourg à Paris, m'a remis la lettre que vous avez eu la bonté de m'écrire en m'envoyant celle de maman. Je m'empresse de vous en remercier, regardant cette attention comme une nouvelle preuve de zèle de votre part; je ne peux qu'y être fort sensible. C'est aussi par votre

lettre, M-r le comte, que j'ai eu la première nouvelle du voyage de l'Empereur en Finlande, dont il n'avait été que vaguement question avant mon départ de Russie. Je vois que vous vous proposez de l'accompagner et je fais bien des voeux pour que votre voyage soit heureux. Le duc, étant absent pour quelques jours, n'a pu être instruit du désir que vous me témoignez, M-r le comte, d'être rappelé à son souvenir, mais je ne manquerai pas de le lui faire savoir à son retour. La duchesse et le prince me chargent de bien des compliments pour vous, les miens, je vous en prie, à mad. votre tante. Recevez, je vous en prie, l'assurance renouvelée des sentiments de considération distinguée que je vous porte et avec lesquels je suis, M-r le comte, votre dévouée Marie.

8.

Weimar, ce 15 (27) Octobre 1809.

Je suis sensible comme je dois l'être, M-r le comte, à l'attention que vous avez eue de m'écrire au sujet de la paix qui vient de se conclure avec la Suède, à laquelle je ne pouvais manquer de m'intéresser vivement; c'est rendre justice à mes sentiments que d'en être persuadé, et sous ce rapport, M-r le comte, je vous suis bien redevable d'avoir pensé à moi. Recevez, je vous prie, mes félicitations pour la réussite de vos soins à l'occasion de cette paix, comme pour votre nomination nouvelle, auxquelles se joignent celles du prince héreditaire, du duc et de la duchesse, qui m'ont chargé de leurs compliments pour vous. Mes voeux pour que le succès seconde vos entreprises sont bien constants, M-r le comte, et je vous prie de me croire avec ces sentiments et ceux de l'estime que je vous porte, votre affectionnée et dévouée Marie.

Je vous prie de me rappeler au souvenir de mad. de Narychkiné, votre tante.

9.

Weimar, ce 25 Mars (6 Avril) 1810.

Ayant reçu hier au soir, M-r le comte, votre lettre du 12 Mars que m'a renvoyée m-r de Khanykof et qui contenait une de la part de ma mère, je m'empresse dès aujourd'hui de prendre la plume pour vous en remercier, quoique le courrier à qui je compte remettre ces lignes ne puisse partir encore de quelques jours, afin de se reposer de sa course à Oldenbourg; mais je n'ai pas voulu tarder à vous parler, M-r le comte, de ma sensibilité à l'attention que vous avez eue de m'écrire, en me faisant parvenir la lettre dont vous avez été chargé; je vous dois particulièrement des remerciements pour les nouvelles que vous me donnez sur la bonne santé de ma mère, objet si important à mes yeux que je ne

peux jamais en savoir assez là-dessus. Le prince héréditaire me charge, ainsi que le duc et la duchesse, de bien des compliments pour vous, M-r le comte; je leur ai fait part de ce qui les regardait dans votre lettre, ils y ont été fort sensibles. Ayez la complaisance de dire à mad. Narychkine, votre tante, que son souvenir me cause toujours un vrai plaisir et que je lui en demande la continuation, en l'assurant de celui que je lui conserve bien soigneusement de mon côté. Enfin, M-r le comte, recevez encore pour vous-même ici l'assurance des sentiments distingués, avec lesquels je suis constamment votre affectionnée et dévouée Marie.

10.

Weimar, ce 11 (23) Juillet 1810.

Si j'ai tardé si longtemps, M-r le comte, à répondre à votre lettre en date du 25 de Mai, il m'a fallu assurément remontrer un obstacle majeur dans le désir que j'ai eu à vous remercier, tant pour le soin que vous avez porté à me faire parvenir la lettre que ma mère vous avait confiée, que pour celle que vous m'avez adressée. Persuadée de l'intérêt que vous prenez à ce qui m'arrive, je n'ai aucun doute que vous ne preniez aussi part à la satisfaction extrême que j'éprouve, en voyant ma fille se rétablir d'une maladie, qui nous a fait craindre pour ses jours; c'est cette maladie qui a causé mon silence et qui m'a entre autre empêché de vous faire jusqu'ici parvenir, M-r le comte, les compliments dont m'avaient chargés pour vous le duc, la duchesse et le prince héréditaire, qui ont été tous fort sensibles à votre souvenir. Recevez en même temps, je vous prie, l'assurance des sentiments distingués que je vous porte, M-r le comte, et croyez moi toujours votre très affectionnée et dévouée Marie.

Je vous prie de me rappeler au souvenir de votre tante madame Narychkine.

11.

Weimar, ce 2 (14) Janvier 1811.

M-r Divof m'a remis à son passage par ici, M-r le comte, la lettre en date du 26 Novembre que vous avez eu la complaisance de m'écrire, en m'envoyant celle dont mon frère Constantin vous avait chargé pour moi; recevez en, je vous prie, tous mes remerciements et soyez assuré que j'ai été fort sensible à cette attention de votre part. C'est avec chagrin que j'ai appris l'état de souffrance où s'est trouvée mad. Narychkine, votre tante, et vous ne vous êtes certainement pas trompé, M-r le comte, en pensant que j'y prendrai une vive part, comme aussi à la

peine que sa maladie a dû vous causer. J'espère qu'à l'heure qu'il est elle est entièrement rétablie et vous, M-r le comte, hors d'inquiétude; je forme bien des voeux pour cela et je vous prie d'en parler, si vous en trouvez l'occasion, à madame votre tante, en me rappelant à son souvenir. Et quant à vous, M-r le comte, je désire que vous croyez non seulement à mes voeux pour vous, mais encore aux sentiments distingués avec lesquels je suis votre dévouée Marie.

Le duc, la duchesse et le prince me chargent de leurs compliments pour vous.

12.

Weimar, ce 22 Novembre (4 Décembre) 1811.

Je profite de l'occasion que m'offre le départ de ce courrier, pour vous remercier, M-r le comte, pour votre lettre du 26 Septembre et pour tous les voeux que vous m'y avez exprimés. J'ai été de même fort sensible à tout ce que vous m'avez marqué de la part de mad. de Narychkine, votre tante; je vous prie de lui en témoigner ma reconnaissance, en l'assurant du plaisir que j'ai à la savoir entièrement remise. Ne doutant pas de l'intérêt que vous prenez à ce qui me concerne, M-r le comte, je ne balance pas à vous parler de ma bonne santé et de celle de mes enfants. Je suis chargée de la part du prince héréditaire et de sa famille de bien des assurances de souvenir de leur part. Je vous demande pour moi la continuation du votre et vous prie de me croire toujours avec des sentiments très distingués, M-r le comte, votre dévouée Marie.

Письма великой княгини Екатерины Павловны къ графу Н. П. Румянцеву 1809—1812 гг.

1.

Pavlowsky, ce 24 Juin 1809.

Le prince étant parti hier, je suis chargée, M-r le comte, de ses remerciements, ainsi que des miens pour les lettres obligeantes que vous nous avez écrites et celles, que vous nous avez fait parvenir. Je saisis en même temps cette occasion de vous assurer, M-r le comte, de ma parfaite estime.

Catherine.

2.

Twer, ce 1 Février 1810.

J'ai reçu avec bien du plaisir votre lettre, M-r le comte, et le passeport que vous m'avez envoyé. D'ancienne date vous connaissez mes sen-

timents pour vous; le prince me charge de ses compliments, et moi, M-r le comte, je vous prie de croire à la considération distinguée, avec laquelle je suis votre dévouée

Catherine.

3.

Twer, ce 9 Avril 1810.

Je vous fais bien mes excuses, M-r le comte, d'avoir si fort tardé à vous répondre; connaissant votre indulgence, j'y compte. Votre étoile serait charmante si elle vous amenait ici, car j'aurais un plaisir bien véritable à vous recevoir chez moi. Le hasard m'a fait voir celui dont vous parliez souvent et surtout *les samedis aux dîners rouges*. M-r votre fermier a très bonne tournure et sous ce rapport là du moins répond, à ce qu'il me parait, à de certaines idées que vous vouliez parfois me communiquer. Je vous assure bien, M-r le comte, que ce n'est pas un des moindres plaisirs que je me promets cet été, que celui de causer avec vous durant le séjour que je dois faire à Pétersbourg; je me flatte (de) vous retrouver le même et compte aussi, que vous voudrez bien me témoigner ce dont je suis en possession; je suis très jalouse de cette *sainteté-là*. Veuillez dire bien des choses de ma part à madame de Narychkine; le prince vous fait mille compliments. Je vous prie, M-r le comte, de croire à la haute considération de votre dévouée

Catherine.

4.

Twer, ce 2 Mai 1810.

Je vous remercie infiniment, M-r le comte, de la lettre que vous m'avez envoyée; je suis toujours charmée des occasions qui nous mettent en relation. Vous savez mon opinion sur vous, elle est invariable. Veuillez être l'interprête de mes sentiments près de madame de Narychkine; le prince vous fait bien des compliments, et moi, M-r, je vous prie d'être persuadé de la considération distinguée, avec laquelle je ne cesserai d'être votre dévouée

Catherine.

5.

Twer, ce 13 Janvier 1811.

C'est avec bien du plaisir que je saisis toutes les occasions, M-r le comte, d'être en relation avec vous; mes sentiments vous sont connus, ils sont inaltérables. Veuillez me délivrer un passeport pour Oldenbourg: le nom du porteur, qui est celui pour lequel j'en demande, est: титулярный совѣтникъ Іорданъ. Veuillez en outre faire bien mes compliments à madame de Narychkine. Le prince me charge de bien des cho-

ses pour vous. C'est avec la considération la plus distinguée que je suis votre dévouée

Catherine.

6.

Twer, ce 14 Février 1811.

J'ai bien des remerciements à vous faire, M-r le comte, pour le paquet que vous m'avez envoyé dernièrement et bien des excuses de les avoir remis à ce jour. Votre aimable exactitude en toute occasion où vous pouvez me faire plaisir, me touche infiniment. Vous parler de mes sentiments pour vous serait une redite, je me borne donc à vous assurer qu'ils sont inaltérables. En vous priant de faire mille amitiés à mad. de Narychkine, je me dis votre dévouée

Catherine.

7.

Twer, ce 2 Mars 1812.

Vous allez me trouver bien indécente, M-r le comte, de vous écrire une seconde fois sur un objet d'une bien petite importance pour un homme aussi affairé que vous le devez être. Il ne s'agit que de vous demander, si les circonstances du moment ne rendent pas impossible l'expédition des passeports que je vous ai demandés pour mad. d'Arsénief; son mari, le porteur de cette lettre, recevra, si vous le voulez bien, ou les passeports, ou votre réponse négative. J'espère moi même avoir le plaisir de vous voir le neuf ou le dix. Recevez, M-r le comte, l'assurance de la parfaite estime que vous porte votre dévouée

Catherine.

8.

Twer, ce 2 Décembre 1812.

Je viens de recevoir votre lettre, M-r le comte, et n'ai rien de plus pressé que de vous remercier. Votre *sainte* fait toujours mille voeux pour vous et se rappelle avec plaisir de plusieurs conversations qu'elle a eues avec vous. J'espère que l'Empereur triomphera et que nous verrons à ses pieds rois et princes. L'idée de rassembler les braves de notre armée est très belle et je trouve aussi l'ouvrage bien exécuté. Je suis bien sensible à l'attention que vous avez eu de m'envoyer ces gravures. M-me de Narychkine trouve ici mille compliments. Veuillez, M-r le comte, être persuadé de ma parfaite estime, sentiment avec lequel je serai toujours votre dévouée

Catherine.

———

Докладная записка графа Д. А. Гурьева Императору Александру I о государственномъ устройствѣ Россіи 1815 г. [1])

Предположеніе къ исправленію настоящаго установленія.

Представленное взору Вашего Императорскаго Величества обозрѣніе перемѣнъ, происходившихъ въ учрежденіи главнѣйшихъ правительственныхъ мѣстъ въ Россіи со времени ея преобразованія, обнаруживаетъ недостатки и причины продолжающагося понынѣ замѣшательства въ управленіи государственныхъ дѣлъ; соображеніе же оныхъ съ началами всякаго благоустроеннаго правленія, съ обычаями, мнѣніями и духомъ народа, откроетъ способы управленія соотвѣтственно благотворнымъ попеченіямъ Вашего Императорскаго Величества о благѣ Имперіи. Къ началамъ благоустроеннаго правленія принадлежитъ: I. Единство правленія. II. Приличное раздѣленіе властей и учрежденіе мѣстъ, нужныхъ для приведенія ихъ въ дѣйствіе. III. Сохраненіе, сколько возможно, существующихъ установленій и мѣстъ, когда они сходны съ общими правилами и духомъ народа. IV. Сбереженіе издержекъ во всѣхъ мѣстахъ управленія.

Почитая излишнимъ распространяться въ доказательствѣ сихъ истинъ, признанныхъ всѣми и бытописаніями всѣхъ народовъ и вновь запечатлѣнныхъ бѣдственными опытами Европы въ послѣднія тридцать лѣтъ, остается принять ихъ въ руководство при изысканіи способовъ къ усовершенію порядка правленія въ нашемъ отечествѣ.

[1]) Эта докладная записка была напечатана въ Сборникѣ Имп. Ист. Общ., т. XC, стр. 67—92 (бумаги Комитета, Высочайше учрежденнаго 6 Декабря 1826 г.), гдѣ установлена принадлежность ея министру финансовъ графу Гурьеву (см. тамъ же, прим. на стр. 39); она составляетъ вторую часть записки гр. Гурьева, затрогивавшей вопросъ о реформѣ правительственныхъ учрежденій и напечатанной полностью въ указанномъ изданіи. Здѣсь же она вновь печатается по сохранившемуся въ бумагахъ Чернышева экземпляру, на которомъ находятся сдѣланныя карандашемъ на поляхъ ея примѣчанія, представляющія значительный интересъ; къ сожалѣнію не удалось установить по почерку ихъ, кому именно эти примѣчанія принадлежатъ; можно лишь указать на нѣкоторое сходство этого почерка съ почеркомъ министра народнаго просвѣщенія и духовныхъ дѣлъ князя А. Н. Голицына.

I. Единство правленія.

Государь.

Судная есть подраздѣленіе исполнительной. Настоящая же третья есть блюстительная.

Во всѣхъ монархіяхъ самодержавныхъ и ограниченныхъ Государь долженъ быть единственнымъ источникомъ всѣхъ властей: законодательной, исполнительной и *судной*; всѣхъ правъ награждать и наказывать, объявлять войну и заключать миръ, установлять налоги и учреждать расходы; безъ сего нѣтъ Государя, нѣтъ монархіи.

Тайный Совѣтъ сей есть ужасное зло, ибо сильнѣе будетъ самого даже Государя, par la solidarité entre les ministres.

По невозможности Государю лично приводить въ дѣйствіе всѣ сіи власти и права, онъ производитъ сіе помощью Тайнаго Совѣта, въ его присутствіи и подъ его предсѣдательствомъ, составленнаго изъ однихъ министровъ.

Тайный Совѣтъ не есть мѣсто законодательное, ни правительствующее; онъ есть совѣтъ Государя, учрежденный для сохраненія единства правленія; посредствомъ его Государь дѣйствуетъ на законодательный, исполнительный и судный порядокъ и охраняетъ единство началъ во всѣхъ частяхъ правленія.

Въ совокупности Тайный Совѣтъ по волѣ Государя постановляетъ начала законодательства и управленія во всѣхъ частяхъ оныхъ, пріемлетъ мѣры правленія въ важныхъ случаяхъ, рѣшитъ о мирѣ и войнѣ.

Частно министры имѣютъ троякія принадлежности:

Они присутствуютъ и предлагаютъ законы въ Государственномъ Совѣтѣ, для законодательства учрежденномъ. Предсѣдательствуютъ въ отдѣленіяхъ управляющаго (исполнительнаго) Совѣта и предлагаютъ учрежденія и распоряженія правительственныя. Управляютъ ихъ министерствами и мѣстами, отъ нихъ зависящими въ исполнительномъ порядкѣ.

Изъ сего уже видно, что Тайный Совѣтъ можетъ состоять изъ однихъ министровъ:

1) по причинѣ тайны, которая соблюдаться должна въ важныхъ государственныхъ дѣлахъ;

2) потому что имъ только въ точности извѣстно настоящее положеніе дѣлъ.

Чрезъ ихъ посредство Государь управляетъ повсюду и дѣйствуетъ на всѣ части правленія; его воля, его намѣренія чрезъ нихъ исполняются. Приводя въ совер-

шеніе и утверждая все, о чемъ было разсуждаемо въ законодательномъ и исполнительномъ Совѣтахъ, онъ есть начало, основаніе и конецъ всѣхъ властей и всѣхъ дѣлъ, производящихся въ государствѣ.

Посредствомъ Тайнаго Совѣта одинъ Государь управляетъ всѣми сословіями, коимъ ввѣрены различныя власти, всѣми правительствами, всѣмъ государствомъ.

II. Раздѣленіе властей.

Подъ непосредственнымъ вліяніемъ Тайнаго Совѣта учреждаются высшія сословія, коимъ ввѣрены власти законодательная, исполнительная и судная.

1-ое. О власти законодательной.

Это-то и хорошо, и оттого-то онъ и полезенъ, что не допускаетъ министровъ до самовластія.

Въ Государственномъ Совѣтѣ, по настоящему его образованію, смѣшаны всѣ сіи три власти. Состоя большею частью изъ особъ, *не участвующихъ въ правленіи*, онъ по необходимости поставленъ въ противоборство съ Сенатомъ и министрами.

По части законодательной, министръ не имѣетъ въономъ достаточнаго вліянія, которое, по конституціямъ мудрѣйшихъ правительствъ въ Европѣ, принадлежитъ исполнителямъ воли Государя.

Канцелярія Совѣта преобразовываетъ всѣ проекты законовъ и учрежденій и издаетъ ихъ нерѣдко въ такомъ видѣ, который противенъ намѣреніямъ управляющихъ и пользамъ государства.

Сущій вздоръ! и ни къ селу ни къ городу нейдетъ.

Въ семъ отношеніи нынѣшній Государственный Совѣтъ уподобляется Законодательному Собранію во время Французской Директоріи, бывшему въ безпрерывной борьбѣ съ исполнительной властью, чрезъ что та и другая, наконецъ, испровержены.

C'est une parodie de constitution!

Для исправленія сихъ погрѣшностей обязанности Государственнаго Совѣта должны быть ограничены однимъ законодательствомъ, то есть разсмотрѣніемъ проектовъ законовъ, предлагаемыхъ правительствующимъ сословіемъ и министрами.

По самой сей причинѣ и полезно, если министры большого вліянія не имѣютъ.

Онъ долженъ быть составленъ большею частью изъ лицъ независимыхъ и не участвующихъ въ управленіи, дабы освѣщать своимъ безпристрастіемъ въ общихъ

видахъ предположенія, ограничивающіяся частными видами одной какой-либо отрасли управленія.

Не руководствуютъ, а *представляютъ*. Министры нигдѣ никогда хранителями законовъ не были и всегда рады иго оныхъ сбросить. Да и весьма натурально, что тотъ, кто дѣйствуетъ, по своему дѣйствовать желаетъ.

Министры съ своей стороны *руководствуютъ* въ совѣщаніяхъ ближайшими свѣдѣніями своими о дѣлахъ ихъ управленія. Они настоятъ въ соблюденіи и ненарушимости началъ, принятыхъ Государемъ въ Тайномъ его Совѣтѣ.

Положенія Государственнаго Совѣта подвергаются Высочайшему утвержденію Государя.

По сему начертанію должно уничтожиться раздѣленіе Совѣта на департаменты; въ тѣхъ же случаяхъ, когда Совѣту нужно будетъ войти въ подробнѣйшее разсмотрѣніе предлагаемыхъ законовъ, составляются частные комитеты изъ членовъ Совѣта, которымъ министры доставляютъ всѣ потребныя объясненія и свѣдѣнія.

Ни одинъ министръ не долженъ быть предсѣдателемъ Совѣта, ибо власть исполнительная должна быть *внѣ* законодательной, а безъ того вѣчныя замѣшательства.

Предсѣдательство Совѣта принадлежитъ Государю. Въ отсутствіе его занимаетъ мѣсто предсѣдателя Министръ Юстиціи, яко законовѣдецъ и хранитель государственной печати.

Новое доказательство, что Тайный Совѣтъ и министры будутъ играть Государемъ и государствомъ.

Положенія Совѣта подносятся Государю тѣмъ министерствомъ, къ части котораго принадлежитъ дѣло, *непосредственно*, если они единогласны, или чрезъ *Тайный Совѣтъ*, когда положеніе Совѣта противно представленію министра.

Каковы бы ни были впослѣдствіи великодушныя намѣренія Вашего Императорскаго Величества касательно формъ законодательства въ нашемъ отечествѣ, предлагаемое образованіе Государственнаго Совѣта можетъ во всякое время удобно быть съ оными соглашено.

2-ое. О власти исполнительной.

Образованіе сей власти есть самая труднѣйшая часть въ государственномъ установленіи по многосложности оной, по обширности ея отраслей и по великому вліянію ея на всѣ прочія.

Дѣяніе должно быть подчинено *волѣ*, слѣдовательно исполнительная власть должна быть подчинена законодательной; обѣ

Причинъ непрочности различныхъ конституцій, которыя порождались въ Европѣ въ недавнемъ времени, конечно, должно искать болѣе въ погрѣшностяхъ образованія исполнительной власти, нежели обѣихъ другихъ,

же истекають изъ верховной—общаго ихъ вмѣщательства.

и сіе оттого, что по ложному мнѣнію, посѣянному въ умахъ господиномъ Руссо, почитали исполнительную власть просто какъ подчиненную и обязанную только исполнять повелѣнія власти законодательной. Отъ сего заблужденія, бывшаго источникомъ великихъ бѣдствій въ Европѣ, самихъ государей и правителей признавали наравнѣ съ простыми исполнителями законовъ.

Исполнительная власть есть существенная часть верховной власти, единой и нераздѣльной власти Государя.

Верховная власть вмѣщаетъ въ себѣ законодательную и исполнительную совокупно; безъ той или другой нѣтъ верховной власти, или есть двѣ равныя.

Законодательная власть издаетъ законъ, т. е. правило гражданскаго поведенія, исполнительная употребляетъ средства истины для соблюденія его или для приведенія въ дѣйство; собственно она одна есть власть, а первая есть только право; та и другая суть принадлежности одной и той же верховной власти, подобно тому: хотя дѣлаютъ различіе въ способностяхъ души, но ни одна изъ оныхъ не составляетъ отдѣльной части и ни одна не подчинена другой.

Государь можетъ, если пожелаетъ, или же обязывается, когда то постановлено конституціей государства, призывать народъ или его представителей къ отправленію власти законодательной. Когда сіе постановлено конституціею, тогда законодательная власть смѣшана и есть существо нравственное, состоящее изъ Государя и представителей.

Самъ доказалъ, что исполнительная власть подчинена законодательной. Самъ себя опровергаетъ.

Когда законодательное сіе сословіе отправляетъ свою власть независимо и противъ воли Государя, тогда сіе сословіе, а не Государь, обладаетъ верховной властью, и потому необходимо должно Государю участвовать, направлять и утвержденіемъ своимъ совершать сужденія законодательнаго сословія, если не желаетъ онъ подвергнуть государство всѣмъ бѣдствіямъ внутреннихъ переворотовъ.

Не потрафилъ, ибо причины разрушенія конституцій есть: 1) смѣшеніе властей и неопредѣлительность ихъ круга дѣйствія, а 2) страсти.

Не иначе, какъ посредствомъ лицъ, опредѣленныхъ къ отправленію власти исполнительной, можетъ Государь руководствовать сужденіями законодательнаго сословія; упущеніе изъ виду сего предмета было главнѣйшею причиною разрушенія такихъ конституцій,

которымъ дѣланы были столь много безуспѣшныхъ опытовъ въ Европѣ.

Не исполнительною, но верховною.—Не замѣняйте Государя вашими министрами.

Даже въ неограниченныхъ монархіяхъ, въ коихъ есть особенный Совѣтъ законодательства, необходимо нужно руководствовать имъ *исполнительною* властью, которой одной извѣстно и настоящее положеніе дѣлъ и виды Государя.

Конецъ хорошъ, начало же несправедливо и признаться—глупо.

Такимъ образомъ, исполнительная власть въ монархическомъ правленіи важнѣе законодательной. Первая управляетъ, дѣйствуетъ; вторая соглашается, ободряетъ и разсматриваетъ дѣйствія правленія. Сколь ни велика важность мудрыхъ законовъ, но они останутся безполезными, если исполненіе ихъ будетъ погрѣшительно.

Законодательная также принадлежитъ Государю.

Исполнительная власть должна вся принадлежать Государю и не можетъ быть сообщаема никакому сословію или собранію народа. Въ противномъ случаѣ исполненіе было бы подвержено тѣмъ же затрудненіямъ, которымъ нерѣдко причастна бываетъ законодательная отрасль верховной власти.

Тайный Совѣтъ похищаетъ у Государя исполнительную и даже всю верховную власть.

Одинъ Тайный Совѣтъ можетъ быть хранителемъ исполнительной власти и посредствомъ его Государь управляетъ всѣмъ.

Но какъ дѣла исполнительной власти суть безчисленны, то для оныхъ учреждаются различныя правительства Имперіи; такъ образованіе исполнительнаго порядка есть не иное что, какъ образованіе правленія.

Экое многословіе!

Правленіе есть производство дѣлъ въ исполнительномъ порядкѣ, то есть дѣлъ правительства, которое есть едино и заключается въ особѣ Государя.

Очевидно, что злоупотребленіе власти въ исполнительномъ порядкѣ столько же возможно, какъ и въ законодательномъ, и потому надлежитъ, чтобъ и первый состоялъ во власти Государя, посредствомъ Тайнаго его Совѣта, какъ и послѣдній. Сего достигнуть можно слѣдующимъ образомъ.

При образованіи управленія должно обращать вниманіе:

Cette division n'est point l'essentielle.

1) на существо его принадлежностей;

2) на раздѣленіе дѣлъ;

3) мѣста или власти, учреждаемыя для отправленія ихъ.

Принадлежности управленія суть двоякаго рода:

1) Принятіе мѣръ исполненія (распорядительныхъ).

2) Исполненіе.

Мѣры исполненія или распорядительныя суть также двояки оба:

Это есть дѣйствіе законодательное. Вѣчно смѣшиваютъ всѣ власти и тѣмъ самымъ безпорядокъ производятъ.

1) Предписываются мѣры исполненія законовъ уже существующихъ (указами, уставами, учрежденіями), или же общее благо требуетъ *новыхъ законовъ* и вслѣдствіе сихъ—новыхъ мѣръ исполненія.

2) Или должно рѣшить дѣла по законамъ и указамъ.

Кому возможно судить лучше о приличности сихъ мѣръ, какъ не тому, на кого возложено самое исполненіе?

Итакъ, принятіе мѣръ исполненія существующихъ законовъ и предложеніе новыхъ и, наконецъ, рѣшеніе по законамъ и указамъ необходимо принадлежитъ тому, кто управляетъ, т. е. кто дѣйствуетъ исполнительною властью именемъ Государя.

Уставы не суть мѣры исполненія, ибо въ этомъ отношеніи и законы суть мѣры исполненія.

До законодательной власти не принадлежатъ мѣры исполненія (указы, учрежденія, уставы, рѣшенія); она дѣйствуетъ только, когда нужны новые законы; тутъ она разсматриваетъ и судитъ о необходимости новыхъ средствъ къ споспѣшествованію общественнаго блага; съ окончаніемъ сего сужденія, дѣйствія сей власти прекращаются.

Самое исполненіе требуетъ различныхъ дѣйствій: 1) Предписаніе о исполненіи законовъ и указовъ. 2) Рѣшеніе дѣлъ по законамъ, указамъ и предписаніямъ. 3) Надзоръ или наблюденіе. 4) Самое дѣйствіе исполненія.

Всѣ эти раздѣленія и подраздѣленія ни къ какому заключенію не ведутъ. Все равно хоть бы ихъ и не было.

А посему принадлежности управленія и власти исполнительной суть:

I. Дѣйствія распорядительныя:

а) Предположеніе законовъ и указовъ; в) окончательное рѣшеніе дѣлъ.

II. Дѣйствія исполнительныя: предписанія, рѣшенія, надзоръ, исполненіе.

Всѣ дѣла исполнительнаго порядка суть дѣла государственныя, гражданскія, духовныя, военныя, финансовыя и проч., кои раздѣляются по началамъ ниже означеннымъ.

Слѣдовало-бы получше сіе объяснить.

Для отправленія толикаго множества дѣлъ, должно ихъ по необходимости раздѣлять на многія управленія.

Управленія центральныя суть министерства. Главныя управленія отдѣльныхъ частей — департаменты, мѣстныя управленія по округамъ, губерніямъ, уѣздамъ и проч.

Всѣ дѣла порядка исполнительнаго по всѣмъ частямъ управленія должны соединяться въ одномъ средоточіи, дабы Государь могъ видѣть совокупность ихъ и связь и давать имъ направленіе, согласное съ единствомъ его воли.

Посему отправленіе исполнительной власти или верховное управленіе требуетъ учрежденія:

A) Высшаго правительственнаго мѣста, такъ какъ и по части законодательной.

B) Управленіе разныхъ отраслей—министерствъ, департаментовъ, мѣстныхъ управленій и проч.

A. О высшемъ правительственномъ мѣстѣ.

Посредствомъ Тайнаго Совѣта или Кабинета Государь управляетъ всѣмъ: и законодательнымъ сословіемъ, и суднымъ порядкомъ, и всѣми правительствами, и всѣмъ народомъ.

Но Тайный Совѣтъ есть собственно хранитель воли Государя и основаній правленія. И потому. кромѣ его, во всѣхъ государствахъ есть высшія правительственныя мѣста, къ коимъ относятся всѣ дѣла въ порядкѣ исполнительномъ.

Сіи мѣста различно образованы. Въ Англіи оно состоитъ изъ одного совѣта, *the Privy Council*, изъ коего составляется по востребованію нужды Совѣтъ иностранныхъ дѣлъ, Совѣтъ военный, Совѣтъ морской, финансовый и проч.

Нигдѣ не существуютъ три Совѣта.

Во Франціи при короляхъ былъ Государственный Совѣтъ, составлявшій также одно мѣсто, раздѣлявшееся по роду дѣлъ на засѣданія иностранныхъ дѣлъ, внутреннихъ, финансовыхъ, спорныхъ и коммерческихъ. При Бонапартѣ Государственный Совѣтъ раздѣлялся на шесть отдѣленій.

Въ Австріи—Государственный Совѣтъ, составленный изъ совѣтниковъ, докладчиковъ по разнымъ частямъ подъ предсѣдательствомъ конференціи министровъ Тайнаго Совѣта.

Въ Пруссіи Государственный Совѣтъ не получилъ еще окончательнаго образованія.

Сіи Совѣты управляютъ всѣми частями государственныхъ дѣлъ, но повсюду Тайный Совѣтъ или Кабинетъ есть душа и правитель сихъ совѣтовъ. Вмѣстѣ составляютъ они при Государѣ исполнительную его власть, его правленіе.

Тайнымъ Совѣтомъ и министрами будетъ Сенатъ поставленъ въ бездѣйствіе.

У насъ верховное правительственное сословіе составлять долженъ Сенатъ.

Выше показаны всѣ недостатки въ его учрежденіи и въ перемѣнахъ, которымъ оное было подвержено. Не взирая на то, безпредѣльное почтеніе къ памяти великаго его учредителя, столѣтнее его существованіе и наконецъ подтвержденіе правъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ, поселили въ понятія народныя нѣкоторое особенное уваженіе къ сему мѣсту при самомъ его упадкѣ, почитаемому донынѣ Правительствующимъ.

Главнѣйшіе его недостатки послѣ раздѣленія на 6 департаментовъ въ 1763 году состояли въ томъ:

Безъ того не будетъ единства, и департаменты будутъ родъ совѣта при министрахъ, не составляя Сената.

Что всѣ сіи департаменты соединены были подъ однимъ министерствомъ съ названіемъ генералъ-прокурора, который не былъ въ состояніи обнять всѣхъ многоразличныхъ дѣлъ, въ оные поступавшихъ.

Не въ томъ дѣло состоитъ.

Что дѣла гражданскія, политическія и финансовыя смѣшаны были въ ономъ съ дѣлами судными.

Это было очень хорошо.

Что въ департаментахъ дѣла управленія, такъ какъ и судныя, не иначе могли получать рѣшенія, какъ единогласно.

Что не взирая на учрежденіе его въ видѣ высшаго правительственнаго мѣста, на него же возложено было рѣшеніе и исполненіе всѣхъ дѣлъ и самыхъ маловажныхъ.

Что во время существованія коллегій Сенатъ былъ поставленъ въ противоборство съ ними, а послѣ уничтоженія оныхъ недоставало вовсе центральнаго управленія, ибо исполнительная власть, бывъ предоставлена губернскимъ правленіямъ и палатамъ, находилась въ чрезмѣрномъ отъ Сената удаленіи и сосредоточивалась въ лицахъ генералъ-губернаторовъ, имѣвшихъ право непосредственно дѣлать свои представленія Государю.

Что первыя три коллегіи, оставленныя на прежнемъ основаніи, затруднялись въ отправленіи дѣлъ своихъ 4-мъ департаментомъ Сената, или лучше сказать, что сей

департаментъ тремя коллегіями поставляемъ былъ въ бездѣйствіе.

Что когда два департамента были недостаточны къ окончанію всѣхъ поступившихъ въ Сенатъ судныхъ дѣлъ, тогда мало по малу всѣ департаменты, исключая 1-го, превращены въ судные и число ихъ умножено до 7-ми, и посему одинъ департаментъ оставленъ для всѣхъ тѣхъ правительственныхъ дѣлъ, для которыхъ еще въ 1763 г. признаны были нужными четыре.

Очевидно, что въ семъ положеніи Сенатъ существовать не можетъ. Образованіе его и при Петрѣ Великомъ и при Екатеринѣ II было недостаточно, а потому возстановленіе его въ прежнемъ видѣ было бы теперь еще болѣе погрѣшительно.

Еслибъ обратить его въ вышнее мѣсто или коллегію правительства, тогда-бъ надлежало его раздѣлить на совѣтъ исполнительный, совѣтъ законодательный и совѣтъ судный.

Но онъ не можетъ быть совѣтомъ исполнительнымъ, ибо одни министры, т. е. главноуправляющіе разными частями, могутъ составлять таковой совѣтъ. Не можетъ также быть и законодательнымъ, который учрежденъ и вновь образованъ манифестомъ 1 Генваря 1810 г.

Посему въ настоящемъ видѣ остается ему одна принадлежность судная.

Такимъ образомъ, если сохранить уважаемое имя Правительствующаго Сената и отдѣлить отъ него тѣ обязанности, которыя ему не свойственны, если возстановить согласіе между учрежденными властями, то нѣтъ другого средства, какъ учредить его на слѣдующемъ основаніи:

1) Судную часть совершенно отдѣлить, подъ названіемъ Сената Суднаго.

Собственнымъ его словамъ противорѣчитъ.

2) Правительствующій Сенатъ обратить въ вышнее сословіе управленія въ порядкѣ исполнительномъ, подобно тому какъ Государственный Совѣтъ учрежденъ такимъ же мѣстомъ въ порядкѣ законодательномъ.

Сіи присутствія и будутъ совѣты министровъ, а не самостоятельныя правленія.

3) Послику всѣ дѣла управленія раздѣлены по министерствамъ, то раздѣлить его на столько присутствій, сколько министерствъ, со слѣдующими изъятіями:

Дѣла иностранныя, требуя всегда тайны, не могутъ входить въ Сенатъ и для нихъ особаго присутствія не

полагается. Производство въ чины и другія подобныя дѣла департамента иностранныхъ дѣлъ могутъ входить въ присутствіе внутреннихъ дѣлъ и герольдіи; за симъ составить въ Сенатѣ:

Присутствіе военныхъ сухопутныхъ дѣлъ;

военныхъ морскихъ силъ;

Слишкомъ много предметовъ соединено въ одно, и предметы важнѣйшіе.

внутреннихъ дѣлъ, куда поступать будутъ дѣла иностранныхъ исповѣданій, просвѣщенія, внутренняго министерства, путей сообщенія и полиціи;

финансовъ;

ревизіи счетовъ;

Есть вѣдь Сенатъ Судный.

юстиціи и герольдіи;

4) Всѣ дѣла, требующія новаго закона, указа, учрежденія или устава, и всѣ важныя дѣла, коихъ рѣшеніе не можетъ быть основано на точныхъ словахъ закона, вносятся министерствами въ назначенныя присутствія.

5) Отправленіе дѣлъ и сужденія въ присутствіяхъ производятся коллегіальнымъ порядкомъ. Министръ, какъ членъ Тайнаго Совѣта, предсѣдательствуетъ и предлагаетъ, сенаторы рѣшатъ по большинству голосовъ.

Опять порядокъ законодательный смѣшивается съ порядкомъ исполнительнымъ.

Генералъ-прокуроръ имѣлъ только одно право остановлять рѣшеніе Сената; но какъ Сенату принадлежатъ не одни дѣла къ рѣшенію по законамъ, но и предложеніе новыхъ законовъ и указовъ, то посему одно право остановлять не можетъ приличествовать министрамъ; въ присутствіяхъ Сената нужно, чтобъ министръ и Сенатъ составляли одно тѣло подъ его только предсѣдательствомъ, какъ то учреждено во всѣхъ совѣщательныхъ сословіяхъ управленія.

6) Проекты законовъ, въ присутствіи разсмотрѣнные, вносятся министромъ въ Государственный Совѣтъ на окончательное уваженіе.

Какихъ указовъ? Законодательныхъ или однихъ исполнительныхъ? Что за различіе между указомъ и закономъ? Указъ обнародываетъ законъ, а посему нельзя поставить законъ съ указомъ ни въ сравненіе, ни въ различіе. Тутъ кроется атака противу слова «Указъ».

Проекты указовъ подносятся непосредственно Государю, если Сенатъ согласится съ представленіемъ министра; въ противномъ же случаѣ — чрезъ посредство Тайнаго Совѣта.

Проекты законовъ, разсмотрѣнные въ Государственномъ Совѣтѣ, и указовъ утверждаются подписью Императорскаго Величества.

Странное распоряженіе.

7) Канцелярія министра составляетъ и отправляетъ всѣ бумаги, входящія и исходящія изъ Сената; одинъ оберъ-секретарь управляетъ письмоводствомъ въ самой канцеляріи Сената и составляетъ протоколы.

Законъ безъ указа не есть законъ; что за путаница!

Обнародованіе законовъ и указовъ производится канцеляріею Сената, состоящею въ вѣдѣніи Министра Юстиціи.

Всѣ указы контрасигнируются министромъ, до части котораго оные принадлежатъ.

Что же будетъ вашъ Сенатъ?

8) Всѣ предписанія, относящіяся къ исполненію законовъ и указовъ, и всѣ подробности управленія производятся чрезъ канцеляріи министровъ.

Не цѣлое будутъ составлять, но совершенный хаосъ, въ которомъ одна только дѣйствительная власть существовать будетъ — власть министровъ, устраняющая даже самого Государя.

Такимъ образомъ всѣ присутствія Сената и министерства составлять будутъ одно цѣлое, на двѣ главныя части раздѣленное: совѣщаніе или сужденіе, исполненіе или отправленіе дѣлъ, соединяющіяся въ лицѣ министра, который, бывъ членомъ Тайнаго Совѣта, будетъ сообщать оному духъ и намѣренія Государя.

Это противуборство и есть та самая благодѣтельная вещь.

Симъ только способомъ можетъ быть отвращено всякое противуборство между Сенатомъ и министерствами, между сими и Государственнымъ Совѣтомъ и Комитетомъ Министровъ, или Тайнымъ Совѣтомъ.

Сенатъ этотъ будетъ пустомельная кладовая и никакою независимостью пользоваться не можетъ, ибо одни министры все значатъ.

Сенатъ, поставленный въ предѣлахъ совѣщательнаго сословія, состоя изъ особъ высокихъ чиновъ и званій, прошедшихъ большею частью всѣ степени въ порядкѣ исполнительномъ сохраняя свою независимость, принесетъ всю пользу, которой можетъ ожидать отечество отъ ихъ свѣдѣній и опытности. Министръ, хотя предсѣдательствуетъ и имѣетъ голосъ въ случаѣ равенства рѣшительный, ограничивается однако большинствомъ голосовъ и не можетъ быть своевластнымъ.

Ничего изъ этого не будетъ. Государь и подданные его будутъ въ рукахъ малой партіи, то есть министровъ. Ну, ежели партія карбонаріевъ достигнетъ министерства!

Къ Государю достигать будутъ представленія строго разсмотрѣнныя и зрѣло обдуманныя; совѣсть его найдетъ успокоеніе въ увѣренности, что они соображены и во всѣхъ отношеніяхъ; а подданные увидятъ въ Сенатѣ истиннаго охранителя правъ ихъ.

Въ семъ видѣ Правительствующій Сенатъ будетъ то, чѣмъ онъ нѣкогда, хотя недолгое время, могъ быть при Екатеринѣ II, по раздѣленіи на 6 департаментовъ, изъ коихъ каждый получаетъ теперь своего генералъ-прокурора въ предсѣдательствующемъ министрѣ, съ тѣмъ однако исправленіемъ, что отъ онаго отдѣлены

Какія же дѣла собственно исполнительныя? Новая путаница!

Не препятствовалъ ходу дѣлъ, но выводилъ внаружу вредныя предположенія министровъ.

дѣла *собственно исполнительныя*, которыхъ сословіе совѣщательное никогда съ успѣхомъ отправлять не можетъ.

Въ семъ видѣ будетъ онъ то, что нынѣ несвойственнымъ образомъ придано было 4 департаментамъ Государственнаго Совѣта, которые, находясь посреди законодательнаго сословія, препятствовали ходу дѣлъ въ порядкѣ управленія, или исполнительномъ.

Сіе средоточіе находится въ Тайномъ Совѣтѣ. но не будетъ находиться въ сословіи, раздѣленномъ на департаменты, которые никогда общаго присутствія не составляютъ.

Сію цѣль проектъ сей не только не достигаетъ, но даже навсегда устраняетъ, ибо власти не *отдѣлены*, но вездѣ *смѣшаны* и *слиты* не въ одинъ сосудъ, но въ три отдѣльные. Можетъ - ли тутъ быть *единство* и *согласіе*?

Въ семъ видѣ, наконецъ, Правительствующій Сенатъ исполнитъ и совершитъ ту мысль Великаго Преобразователя Россіи, чтобъ, раздѣливъ всѣ дѣла государственныя на особыя управленія, учрежденіемъ коллегій сосредоточить управленіе въ лицѣ ихъ главныхъ начальниковъ или президентовъ въ Сенатѣ. Словомъ, учрежденіемъ Тайнаго Совѣта изъ однихъ министровъ, Государственнаго Совѣта—изъ министровъ и лицъ независимыхъ, Правительствующаго и Суднаго Сената—изъ особъ, не участвовавшихъ въ управленіи подъ руководствомъ министровъ, государственное установленіе получитъ ту степень совершенства, которой оно только достигнуть можетъ, когда власть законодательная, исполнительная и судная совершенно *отдѣлены* одна отъ другой, и не преграждая взаимнаго ихъ дѣйствія, сливаются наконецъ въ одной верховной власти Государя, посредствомъ Тайнаго Совѣта.

В. Объ управленіи разныхъ отраслей государственныхъ дѣлъ.

Правительствующій Сенатъ составляетъ средоточіе всѣхъ главныхъ отдѣленій государственнаго управленія.

Главныя отдѣленія составляются по министерствамъ.

Они раздѣляются на части по департаментамъ или коллегіямъ. Департаменты или коллегіи суть главныя или центральныя управленія отдѣльныхъ частей во всемъ пространствѣ государства.

Все пространство государства для удобности управленія раздѣляется на округи, губерніи, уѣзды, волости и проч.; въ нѣкоторыхъ состоятъ мѣстныя главныя и нижнія управленія.

Такимъ образомъ государственное управленіе состоитъ:

1) Изъ Правительствующаго Сената.

2) Изъ министерствъ и ихъ департаментовъ.

3) Изъ мѣстныхъ правительствъ.

Упомянувъ выше о Сенатѣ, слѣдуетъ приступить къ министерствамъ.

А) Главное управленіе отдѣленій.

Вопросы, подлежащіе къ разрѣшенію при учрежденіи министерствъ, касаются:

1) до раздѣленія ихъ;

2) до ихъ принадлежностей;

3) до ихъ образованія.

Раздѣленіе министерствъ.

Раздѣленіе государственныхъ дѣлъ на министерства должно быть основано на строгомъ уваженіи взаимной связи ихъ и удобности управленія, дабы сколько съ одной стороны не отягчить онаго великимъ скопленіемъ разнородныхъ частей, столько съ другой излишнимъ раздробленіемъ не установить мало значущихъ отдѣленій, которыя только умножаютъ издержки управленія и затрудняютъ отправленіе дѣлъ. Сверхъ сего, какъ всякое министерство непремѣнно должно имѣть зависящее отъ него мѣстное управленіе въ губерніяхъ, дабы свободно могло дѣйствовать во всемъ пространствѣ Имперіи, то не нужное раздробленіе государственныхъ дѣлъ въ главныхъ ихъ отдѣленіяхъ сдѣлаетъ и мѣстное управленіе безъ нужды многосложнымъ, затруднительнымъ и много стоющимъ.

Настоящее число министерствъ и главныхъ управленій по учрежденію 1811 года есть слѣдующее:

1) Иностранныхъ дѣлъ.

2) Военное сухопутное.

3) » морское.

4) Иностранныхъ исповѣданій.

5) Просвѣщенія.

6) Юстиціи.

7) Полиціи.

8) Внутреннихъ дѣлъ.

9) Путей сообщенія.

10) Финансовъ.

11) Казначейства.

12) Ревизіи счетовъ.

Надо это доказать.

Раздѣленіе оныхъ на 8 министерствъ соотвѣтствовало бы болѣе настоящимъ нуждамъ и успѣху управленія и сократило бы значительно издержки; такимъ образомъ составились бы слѣдующія отдѣленія:

1) Иностранныхъ дѣлъ.
2) Военныхъ сухопутныхъ.
3) Морскихъ.
4) Исповѣданій и просвѣщенія.
5) Полиціи, внутреннихъ дѣлъ и путей сообщенія.
6) Юстиціи.
7) Финансовъ.
8) Ревизіи счетовъ.

Причины, оправдывающія сіе раздѣленіе, суть:

Это еще далеко не доказано. Напротивъ того не должно подъ одно управленіе соединять свѣтскій и духовный чинъ. Глубокомысленные законодатели и правители всегда ихъ отдѣляли другъ отъ друга. Ежели М. Просвѣщенія мало дѣлъ имѣетъ, то срамъ и стыдъ для него. Если министръ только заниматься захочетъ, то дѣлъ будетъ куча и множество. Что дѣлаютъ Академіи наши? Къ несчастью ничего. Чья вина? Министра.

I. Соединеніемъ главнаго управленія вѣроисповѣданій и просвѣщенія, которыя порознь имѣютъ мало занятій, сократятъ издержки не только одного министерства, но и многихъ частныхъ училищъ, которыя могли бы также быть соединены. Сверхъ того, оба сіи управленія взаимно могутъ быть одно другому болѣе полезными и дѣйствовать въ одинакихъ видахъ, нежели теперь, что не только облегчитъ ихъ управленіе, но и споспѣшествовать можетъ скорѣйшему усовершенствованію зависящихъ отъ нихъ заведеній.

II. Соединеніе Министерствъ Полиціи, Внутреннихъ Дѣлъ и Путей сообщенія нужно потому:

1) Что хозяйственный департаментъ Полиціи и два департамента мануфактуръ и хозяйственный Внутреннихъ Дѣлъ въ настоящемъ ихъ положеніи имѣютъ весьма мало дѣлъ, такъ что, составя изъ нихъ департаментъ, будетъ оный достаточенъ къ отправленію ихъ.

Теоретическое сіе разсужденіе не у мѣста, особенно для Россіи. Самыя просвѣщенныя и богатыя державы не могли принять правилъ Адама Смита. Гибельно будетъ для Россіи, ежели она вздумаетъ первая привести въ прак-

2) Слѣдуя неоспоримымъ началамъ государственнаго хозяйства къ распространенію народной промышленности, потребно только твердое огражденіе безопасности лицъ и собственности при весьма небольшихъ поощреніяхъ. Итакъ, если попеченіе о безопасности сей ввѣрено особому министерству, что же остается дѣлать еще другому къ споспѣшествованію промышленности? Мнимое направленіе оной къ предметамъ болѣе выгоднымъ

тику сію не созрѣвшую теорію.

есть не иное что, какъ помѣшательство свободному ея ходу и умноженіе издержекъ, пользы не приносящихъ.

Очень справедливо.

3) Обязанность пещись о переселеніи казенныхъ крестьянъ возложена на Министерство Внутреннихъ Дѣлъ вовсе не свойственно, когда учрежденъ особый департаментъ казенныхъ имуществъ для ихъ управленія. И сіе раздробленіе одного и того же дѣла умножаетъ только переписку, похищаетъ время и обращается ко вреду самихъ поселянъ.

Благодѣтельное и благонамѣренное правительство такъ думать не можетъ. Внѣшняя торговля ошибочно подвѣдомственна Министерству Финансовъ.

4) Полиція промышленности должна зависѣть отъ того же министерства, которое печется объ общей полиціи, такъ какъ первая составляетъ часть послѣдней. Поощренія и одобренія относятся болѣе къ Министерству Финансовъ, нежели къ другому, ибо оное первое извлечь изъ того можетъ пользу и сіе тѣмъ еще болѣе, что *внѣшняя торговля* принадлежитъ къ его вѣдомству и что отъ оной никакъ уже не возможно отдѣлить торговли внутренней.

Пути сообщенія, поощряя промышленность, касаются благосостоянія, а не безопасности. Никогда не надо соединять въ одно управленіе безопасность и благосостояніе.

Губернаторы не имѣютъ понятія о наукѣ водяныхъ инженеровъ. Сія часть требуетъ особаго управленія, входящаго въ составъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, но не Министерства Полиціи.

5) Сухопутныя и водяныя сообщенія, принадлежа къ средствамъ поощренія промышленности, составляютъ часть общей полиціи или благоустройства государства. Присоединяя ихъ къ Министерству Полиціи, не нужно будетъ множества особыхъ чиновниковъ, выключая тѣхъ, которые употреблены по технической части. Губернаторы оказывать имъ будутъ все зависящее отъ нихъ содѣйствіе, чрезъ что сохранится много излишнихъ расходовъ и отвратятся всѣ неудобства стеченія разныхъ начальствъ.

Опредѣливъ М. Полиціи заниматься устройствомъ безопасности, а М. Внутреннихъ Дѣлъ заниматься благосостояніемъ, и потому причисливъ къ сему послѣднему: торговлю внутреннюю и внѣшнюю, мануфактуры, всѣ прочія части хозяйства, путей сообщенія и почты, будетъ оно довольно дѣлъ имѣть. Все же сіе вмѣстѣ соединить вредно. Причины же, почему сіе будетъ вред-

6) Словомъ, нынѣшнее Министерство Полиціи не иное что есть, какъ бывшее Министерство Внутреннихъ Дѣлъ до 1811 года, а сіе послѣднее осталось съ самою малозначущею частью. Опытъ показалъ, что по первому образованію оно составляло полное отдѣленіе, успѣшно производило дѣла и пріобрѣло общее уваженіе. Соединя нынѣ обѣ сіи части, можно бы было для сохраненія приличности наименовать его Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи.

но, нельзя здѣсь пространно изъяснить.

Само собою разумѣется, что для управленія разными отраслями сего Министерства нужны будутъ особенные департаменты.

III. Въ учрежденіи Министерствъ 1811 года предположено особенное Министерство Казначейства; но какимъ образомъ можетъ оное быть отдѣлено отъ Министерства Финансовъ? Какъ сіе послѣднее будетъ дѣйствовать, не имѣя ежедневнаго свѣдѣнія о состояніи казначействъ? Что бы сказали, еслибы отъ Министерства Военнаго отдѣлено было и поставлено въ обязанность коммисаріатское или провіантское управленіе (?) и какимъ образомъ могло бы оно быть обезпечено въ продовольствіи и снабженіи войскъ?

Это весьма справедливо. То же самое должно разсуждать и на счетъ части Генералъ-Контролера. Издержки государственныя и отчеты государственные должны одному министерству принадлежать.

Ежедневныя сношенія Министерства Финансовъ съ казначействомъ столь необходимы, что по самому учрежденію 1811 года на сей конецъ помѣщено въ штатѣ Министерства особенное отдѣленіе для сношенія съ казначействомъ. Пятилѣтній опытъ показываетъ еще болѣе невозможность раздѣлить сіи двѣ части и составить изъ нихъ два разныя управленія.

Принадлежности министерствамъ.

Министерства, составляя вышнія управленія, должны имѣть слѣдующія принадлежности: 1) составленіе проектовъ законовъ, вносимыхъ въ Правительствующій Сенатъ; 2) указовъ; 3) предписанія о исполненіи законовъ; 4) рѣшеніе дѣлъ и затрудненій, встрѣчаемыхъ при исполненіи; 5) надзоръ; 6) исполненіе.

Образованіе министерствъ.

Раздѣленіе правленія на часть *судящую* и часть *исполнительную* отлично справедливо, но всѣ здѣсь выведенныя заключенія и дѣлаемыя приноровленія совершенно ошибочны.

Поелику дѣйствія власти исполнительной заключаютъ въ себѣ всѣ существенныя части: *сужденіе* или *рѣшеніе* и *исполненіе*, то и нужно, чтобы каждое министерство и даже всякое управленіе составлено было изъ двухъ частей: *судящей*, т. е. коллегіи, и *исполнительной*, или канцеляріи; обѣ онѣ должны дѣйствовать совокупно и подъ однимъ начальствомъ, ибо составляютъ одну власть. Итакъ, самое приличное образованіе министерствъ было-бы: министръ, совѣтъ или коллегія совѣщательная подъ его предсѣдательствомъ; канцелярія для письмоводства и отправленія или исполненія дѣлъ.

*

Подражать хорошему полезно, подражать дурному вредно и не надо.

Таково образованіе управленій повсюду. Въ Англіи министровъ окружаютъ отъ 5 до 7 лордовъ, коммиссаровъ управленія. Секретарство съ канцеляріею исправляетъ письмоводство. Въ Австріи надворныя канцеляріи, исправляющія должность нашихъ министровъ, состоятъ изъ президентовъ, вѣстниковъ, докладчиковъ, имѣющихъ въ канцеляріи судящій голосъ, и изъ канцеляріи. Во Франціи при Наполеонѣ министерства состояли изъ министра, секретарства и начальниковъ отдѣленій, не имѣвшихъ права судящаго голоса; но за то министры обязаны были вносить всѣ важныя дѣла, всѣ проекты законовъ и декретовъ въ Государственный Совѣтъ, раздѣленный на 6 отдѣленій. Въ Пруссіи министры вносятъ дѣла ихъ въ Кабинетъ, подъ управленіемъ канцлера состоящій.

То же и здѣсь предлагается, слѣдовательно коллегій при министрѣ не нужно.

У насъ были сначала учреждены коллегіи для каждой части управленія; первыя три оставались до 1811 года, дѣла же прочихъ соединены были въ Сенатѣ.

Если Сенатъ, какъ выше представлено, будетъ раздѣленъ на 6 присутствій и министры обязаны будутъ вносить туда предметы новыхъ законовъ, указовъ и важнѣйшія дѣла, то сіи присутствія могутъ замѣнить совѣтъ министра.

Сіи совѣтники — докладчики будутъ составлять тотъ совѣтъ, который нѣсколько строкъ выше признанъ не нужнымъ и замѣненнымъ Сената департаментами.

И потомъ министерства надлежало бы учредить слѣдующимъ образомъ: министръ—членъ Тайнаго Совѣта и предсѣдатель присутствія Сената; директоръ—управляюшій производствомъ дѣлъ; совѣтники—докладчики по разнымъ дѣламъ, поступающимъ къ министру изъ департаментовъ; канцелярія для письмоводства.

Опять таки совѣтъ учреждается; что за противурѣчія и путаницы!

Совѣтъ министра состоялъ бы тогда изъ директора и совѣтниковъ—докладчиковъ, которые бы имѣли только объясняющій голосъ.

А здѣсь Сенатъ на мѣсто совѣта.

Предметы законовъ и указовъ министры вносили бы въ Сенатъ, а прочіе рѣшали бы собственною властію.

Таковое образованіе ввергнетъ все въ безпорядокъ.

Таковое образованіе соединитъ зрѣлость сужденія или опредѣленія со скоростью исполненія.

В. Главное управленіе частей.

Подъ вѣдомствомъ министерствъ, составленныхъ изъ министра и канцеляріи, учреждаются департаменты или

центральныя коллегіи, для управленія каждой особенной части во всемъ государствѣ.

Само собою разумѣется, гдѣ дѣлать нечего, тамъ и правленія не будетъ, да и не бываетъ!

Департаменты учреждаются только въ такихъ частяхъ, коихъ существо и пространство дѣлъ необходимо того требуютъ.

Коли министръ свое дѣло знаетъ, то вѣрно сію одну общую коллегію замѣнитъ лучшимъ учрежденіемъ. Этого здѣсь и ожидаютъ.

I. Иностранныя дѣла — нынѣшняя коллегія, если министръ не признаетъ за нужное дать ей другое образованіе.

II. Военныя дѣла—семь нынѣшнихъ департаментовъ:

1) коммиссаріатскій; 2) провіантскій; 3) артиллерійскій; 4) инженерный; 5) интендантскій [1]); 6) *медицинскій*; 7) *аудиторскій* [2]).

[1]) Инспекторскій.

[2]) Оба не нужны, а на мѣсто ихъ надо квартирмейстерскій.

Оные могутъ оставаться въ семъ раздѣленіи, если министръ не предложитъ лучшаго.

III. Морскихъ дѣлъ: предоставить министру составить ровное раздѣленіе дѣлъ его вѣдомства, или сохранить настоящія 5 экспедицій:

1-й Департаментъ.

а) Хозяйственную изъ двухъ отдѣленій, коммиссаріатское и провіантское.

b) Исполнительную изъ трехъ отдѣленій: интендантскаго [1]), экипажескаго и строительнаго.

[1]) Инспекторскаго.

Изъ сей экспедиціи надо составить три департамента: a) строительный, b) устройство пристаней и c) инспекторскій.

Присоединить къ строительному департаменту.

c) Артиллерійскую.

Справедливо.

d) Казначейскую. Сія могла бы составлять часть Государственнаго Казначейства.

Справедливо.

е) Контрольную, которая могла бы причислена быть къ Государственному Контролеру, и Государственный адмиралтейскій департаментъ, коего предметъ есть ученая часть.

Вотъ 5-й департаментъ.

IV. Вѣроисповѣданіе и просвѣщеніе.

Для грекороссійскаго — Святѣйшій Синодъ.

Для римско-католическаго—Коллегія.

Для протестантскаго — Юстицъ-Коллегія.

Для магометанскаго и прочихъ достаточно одного отдѣленія въ канцеляріи министра.

Для просвѣщенія—Главное училищъ Правленіе.

Академіи всѣхъ родовъ забыты!!!

V. Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи.

Тайная полиція при министрѣ [1]).

Исполнительная въ отдѣленіяхъ канцеляріи.

[1]) Не должна къ Министерству принадлежать, но внѣ всѣхъ министерствъ находиться, имѣть тайное, никому неизвѣстное существованіе и быть поручена тому, кого Государь лично изберетъ. Эта должность должна касаться лица, а не званія или мѣста какого-либо.

Департаменты.

1. Хозяйственная полиція.

a) Дѣла нынѣшняго департамента мануфактуръ и хозяйства и строительная часть въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ.

Это не есть полиція, но просто департаментъ промышленности народной. Строительная часть должна быть отдѣлена и причислена къ общественному призрѣнію.

b) Медицинскій департаментъ.

Долженъ принадлежать къ М. Просвѣщенія, ибо часть сія есть ученая.

c) Путей сообщенія.

d) Почтъ.

Сверхъ сего надо присоединить къ М. Внутреннихъ Дѣлъ департ. торговли, а отдѣлить всю полицію. Что быть должно М. Полиціи, не мое дѣло здѣсь объяснять.

VI. Юстиціи—безъ департаментовъ.

Департаменты Суднаго Сената не должны ли бы признаны быть департаментами Мин. Юстиціи?

VII. Финансы: департаменты по двумъ частямъ.

Доходовъ.	*Расходовъ или обращенія капиталовъ.*
1. Имуществъ.	1. Государственное казначейство.
2. Горныхъ и соляныхъ дѣлъ.	2. Коммиссія погашенія долговъ.
3. Разныхъ сборовъ.	3. Банкъ.
4. *Внѣшней торговли.*	

Не сюда принадлежитъ. (к п. 4)

VIII. Ревизія счетовъ.

Принадлежитъ къ М. Финансовъ и въ ономъ должна департаментъ составлять.

Не полагается департаментовъ или коллегій, но отдѣленія или экспедиціи:

1. Гражданскихъ и долговъ.
2. Военныхъ.
3. Морскихъ.

Отлично хорошо.

Управленіе каждаго департамента или коллегіи распространяется на всю Имперію; они-то, а не министръ, должны непосредственно управлять дѣлами, ввѣренными ихъ вѣдомству, относясь только во всемъ къ министру, на основаніи манифеста 8 Сентября 1802 г. объ учрежденіи министровъ.

C. Главныя окружныя управленія.

Для облегченія управленія подъ вѣдомствомъ каждаго департамента учреждаются потребныя главныя окружныя управленія слѣдующимъ образомъ:

Прекрасно.

I. Иностранныя дѣла. Раздѣленія мѣстныхъ управленій сего департамента находятся внѣ государства: миссіи сѣверныя, южныя, Азіи и проч.

Не дивизіи и инспекціи, но *Штабы*.

II. Военныя. Военныя дивизіи, округи, депо, инспекціи и проч.

Не сами флоты, но ихъ *Штабы*.

III. Морскія. Дивизіи Балтійскаго, Бѣлаго, Чернаго морей, Каспійскаго, Охотскаго и проч.

Надо яснѣе и положительнѣе опредѣлить.

IV. Исповѣданій и просвѣщенія. Епархіи, епископства, сюръ-интендантства, округи университетскіе.

Всѣ эти отрасли главнаго правленія очень дурно у насъ учреждены, а предложенія сего проекта суть вовсе ничтожны. Много словъ, а дѣла нѣтъ.

V. Внутреннихъ дѣлъ и полиціи. Губерніи.

Хозяйственная часть: округи по земледѣлію, кочующіе народы, инспекціи мануфактуръ, строеній.

Медицинская: управы въ губерніяхъ.

Путей сообщенія: 10 округовъ.

Почты: 7 почтамтовъ.

VI. Юстиціи. Прокуроры и стряпчіе въ палатахъ и судахъ.

VII. Финансы.

Сохрани насъ Богъ отъ сего учрежденія.

Имущества. Надлежитъ учредить округи имуществъ и лѣсовъ по примѣру удѣльныхъ имѣній.

Удѣлы и государств. имущества суть одно и то же. Все принадлежитъ Государю, лучше бы все это въ одно соединить.

Каждый округъ будетъ управляться правленіемъ государственныхъ имуществъ и лѣсовъ.

Горныхъ и соляныхъ дѣлъ. Правленіе округовъ Уральскихъ, Замосковныхъ, Крымскихъ, Западныхъ, Олонецкихъ заводовъ.

Сборы. Казенныя палаты въ каждой губерніи.

Внѣшнія Торговли. Таможенные округи.

Таможни и тарифы учреждаться должны въ видѣ помощи для народной промышленности, а не въ видѣ доходовъ, и потому принадлежать должны Мин. Внутреннихъ Дѣлъ, а не Мин. Финансовъ.

Государственное Казначейство. Губернскія казначейства. Казначейство при воинскихъ, морскихъ и разныхъ гражданскихъ управленіяхъ.

VIII. Ревизія счетовъ. Нѣтъ мѣстныхъ управленій, но конторы при разныхъ мѣстахъ.

D. Управленія мѣстныя, подчиненныя главнымъ окружнымъ.

Всякое главное мѣстное управленіе раздѣляется на подчиненныя мѣстныя, соотвѣтствующія главнымъ.

I. Иностранныя. Въ вѣдѣніи миссій: консулы, агенты.

II. Военныя, III. Морскія: въ главныхъ раздѣленіяхъ—частныя коммиссарства, коммиссіонерства, портовыя правленія и проч.

IV. Исповѣданій и просвѣщенія. Благочинные, приходы и проч. Губернскія гимназіи, уѣздныя и приходскія училища и проч.

V. Внутреннихъ дѣлъ и полиціи.

1) Уѣзды. Земскія правленія, волости, сотскіе и проч.

2) Города. Городничіе, ратуши и проч.

По хозяйственному департаменту: инспекторы мануфактуръ, шелководства, садовъ, архитектуры. По медицинской: лекаря, хирурги и проч. По путямъ сообщенія: инженеры, смотрители дорогъ, каналовъ и проч. По почтамтамъ: почтмейстеры, смотрители станцій и проч.

VI. Юстиціи: стряпчіе при уѣздныхъ судахъ.

VII. Финансы.

По имуществамъ—конторы и проч.

По горнымъ и солянымъ дѣламъ—начальства экспедицій и проч.

По сборамъ—сборщики въ уѣздахъ, волостяхъ, городахъ и проч.

По торговлѣ—таможни и заставы.

По Государственному Казначейству — казначейства въ уѣздахъ, городахъ и проч., при разныхъ мѣстахъ управленія.

VIII. Ревизія счетовъ. Контролеры при каждомъ мѣстѣ.

Повторяю, что всѣ эти частности такъ неопредѣлительно здѣсь объяснены, что все равно было о нихъ и не говорить.

Симъ оканчивается образованіе управленія въ порядкѣ исполнительномъ.

3-е. О власти судной.

Власть судная есть часть власти исполнительной.

Власть судная, отдѣленная отъ законодательной и исполнительной, имѣетъ свое собственное учрежденіе; не касаясь онаго здѣсь, остается только упомянуть, что верховнымъ сословіемъ суда есть Судебный Сенатъ.

На семъ основаніи, сообразно съ началами всякаго благоустроеннаго правленія, выше сего изложенными и примѣненными къ умоначертанію, устройству и правиламъ всѣхъ классовъ народа великой Россійской державы, съ пространствомъ областей, съ духомъ правленія и его установленіями, видъ правленія будетъ слѣдующій:

Государь.

Источникъ всѣхъ властей.

I. Единство правленія.

Подъ его предсѣдательствомъ—Тайный Совѣтъ, составленный изъ однихъ министровъ.

II. Раздѣленіе властей.

Законодательная.	Исполнительная.	Судная.
Законодательный Совѣтъ, или нынѣшній Государственный Совѣтъ.	Исполнительный Совѣтъ или Правительствующій Сенатъ, раздѣленный на 6 присутствій: 1. Военныхъ дѣлъ. 2. Морскихъ. 3. *Внутреннихъ**). 4. Юстиціи. 5. Финансовъ. 6. Ревизіи счетовъ. Каждое присутствіе подъ предсѣдательствомъ министра.	Сенатъ Судебный.

*) Какой министръ будетъ здѣсь предсѣдательствовать, ибо тутъ соединяются дѣла трехъ министерствъ, какъ то выше сказано?

III. Управленія.

A. Главное центральное управленіе. Отдѣленія—8 министерствъ.

B. Главное управленіе частей.

Департаменты или коллегіи, гдѣ по существу и пространству дѣлъ оныя необходимы. Вѣдомству ихъ подчинены всѣ мѣстныя главныя и низшія правительственныя мѣста и лица во всемъ государствѣ.

C. Главныя окружныя управленія.

Въ вѣдѣніи каждаго департамента учреждаются главныя окружныя управленія для той части, которою управляетъ департаментъ.

D. Мѣстныя управленія.

Такимъ же образомъ главныя окружныя управленія имѣютъ въ своемъ вѣдомствѣ мѣстныя или частныя управленія по уѣздамъ, городамъ, волостямъ, селеніямъ и проч.

Каждое управленіе, главное и подчиненное, рѣшитъ дѣла своего вѣдомства окончательно. Въ случаяхъ, превышающихъ его власть, относится къ своему непосредственному начальству, и такимъ образомъ дѣла восходятъ постепенно до трехъ высшихъ властей и, наконецъ, до верховной власти Государя [1])

[1]) Здѣсь въ рукописи пропускъ, сравнительно съ текстомъ, напечатаннымъ въ Сборникѣ, т. XC; см. тамъ стр. 65.

I. О числѣ департаментовъ, управленій и чиновниковъ.

Число управленій и чиновниковъ по нѣкоторымъ частямъ уменьшится, хотя же по другимъ и должно быть прибавлено, но сіе только по мѣстному управленію въ губерніяхъ; и сіе прибавленіе необходимо нужно, еслибы главныя мѣста управленія остались безъ перемѣны.

Тайный Совѣтъ есть не иное что, какъ Комитетъ Министровъ, учрежденный сообразно важности его обязанностей.

Государственный Совѣтъ сохраняется въ своей силѣ, но четыре департамента прекращаются: ибо Совѣтъ, по установленіи своемъ бывъ мѣстомъ законодательства, не можетъ и не долженъ вмѣшиваться въ часть исполнительную или управленіе.

Правительствующій Сенатъ, раздѣленный на 6 присутствій, а Судебный, — по усмотрѣнію; впредь число департаментовъ вѣроятно и умножится, но они получаютъ новое образованіе.

Число министерствъ уменьшено до 8, чрезъ что сократятся издержки и всѣ дѣла одного рода по свойству ихъ и связи соединены будутъ въ одномъ управленіи.

Гдѣ же тѣ дѣла будутъ производиться?

При уменьшеніи числа департаментовъ въ разныхъ министерствахъ пріемлется за правило, что по той части дѣлъ, гдѣ нѣтъ нѣсколько главныхъ мѣстныхъ управленій, учрежденіе департаментовъ излишне.

Уменьшеніе числа министерствъ и департаментовъ, сокративъ издержки управленія, ни мало не затруднитъ хода дѣлъ, когда подвѣдомственныя министерствамъ мѣста начнутъ управлять ввѣренными имъ дѣлами собственнымъ распорядкомъ, какъ бывшія коллегіи.

Разнообразіе предметовъ и количество дѣлъ и мѣстъ, входящихъ въ составъ министерствъ, дѣлаетъ въ главномъ ихъ управленіи существенное различіе, а сіе требуетъ и единаго образованія оныхъ.

Департаменты Суднаго Сената суть тѣ же департаменты Мин. Юстиціи. Училищъ правленія и всѣ Академіи суть тѣ же департаменты. Мин. Иностр. Дѣлъ имѣетъ департаменты.

Министерства Военныя, сухопутное и морское, и Министерства Полиціи и Финансовъ столь многосложны, что управляющіе оными имѣютъ необходимую потребность въ пособіи лицъ, которыя въ другихъ министерствахъ, какъ-то: Иностранныхъ Дѣлъ, Юстиціи, Просвѣщенія и Ревизіи счетовъ, вовсе излишни.

Директоръ министерства и совѣтники нигдѣ не нужны, но вездѣ нужны при министрахъ канцеляріи и директоры сихъ канцелярій. Сіи канцеляріи сдѣлаются важнѣе теперешнихъ ихъ канцелярій, коль скоро департаменты перестанутъ быть канцеляріями.

Для сего только въ первыхъ четырехъ министерствахъ при управляющихъ оными министрахъ нужны директора министерства и по одному совѣтнику по дѣламъ каждаго департамента или мѣста, въ ихъ вѣдѣніи состоящаго. Положенные прежде сего (въ) нѣкоторыхъ министерствахъ товарищи не дѣлали никакого пособія по части управленія; они представляли почти равное министру лицо, и заступая его мѣсто только въ его отсутствіе, не могли имѣть свѣдѣній о совокупности всѣхъ дѣлъ министерства и потому не облегчали и не раздѣляли труды управленія; напротивъ того, директоръ министерства, какъ совершенно подчиненный ему человѣкъ, управляя всѣмъ письмоводствомъ министерства и имѣя свѣдѣнія о теченіи всѣхъ дѣлъ, можетъ быть имъ употребляемъ во всѣхъ случаяхъ, когда онъ то за нужное признаетъ.

Очень справедливо, но не директоръ министерства, а директоръ канцеляріи министра или статсъ-секретаря.

По тѣмъ же причинамъ, составляющимъ различіе между министерствами, въ нѣкоторыхъ вовсе не нужны особенные департаменты, какъ-то: въ Министерствахъ Просвѣщенія и Юстиціи, ибо въ первомъ попечители управляютъ округами Университетовъ, а Главное училищъ Правленіе — дѣлами всѣхъ округовъ, то сіе послѣднее мѣсто и замѣняетъ департаментъ; а во второмъ отдѣленныя судебныя мѣста въ губерніяхъ, состоя подъ надзоромъ Судебнаго Сената, дѣлаютъ излишнимъ особый департаментъ при министрѣ, который сверхъ того имѣетъ подъ своимъ начальствомъ канцелярію Сената; и потому при обоихъ сихъ министрахъ достаточна для ихъ письмоводства одна весьма ограниченная канцелярія.

Все сіе несправедливо, какъ то выше пояснено.

Наибольшая нужда настоитъ въ учрежденіи мѣстныхъ управленій; посредствомъ ихъ только могутъ дѣйствовать и для нихъ единственно учреждаются министерства и департаменты въ средоточіи Имперіи.

По проекту новаго установленія должно будетъ учредить нѣсколько мѣстныхъ управленій, недостающихъ нынѣ. Каждый департаментъ долженъ имѣть въ своемъ вѣдѣніи собственно ему подчиненныя мѣстныя управленія.

Это невозможно, ибо мѣстное начальство сдѣлается тогда сверхъ надобности многосложно, и большая часть слишкомъ мало дѣла имѣть будетъ.

Они должны нисходить постепенно до самыхъ меньшихъ раздѣленій или окружностей, въ коихъ учреждается управленіе или управляющій. Въ нихъ должны

Неужели отъ умноженія числа чиновниковъ притѣсненій будетъ менѣе???

находить подданные своихъ непосредственныхъ охранителей и защитниковъ отъ угнетеній и обидъ, которымъ нынѣ подвергаются не только отъ налагаемыхъ разными управленіями исполнителей, но и отъ равныхъ себѣ.

Пустословіе.

Всякое дѣло нѣсколько значительное, всякій округъ земли будетъ управляемъ тѣмъ вѣдомствомъ, которое для онаго учреждено. Порядокъ въ управленіи и подчиненность мѣстъ симъ только средствомъ установлены и сохранены быть могутъ.

Ежели и требуетъ такое установленіе нѣсколько новыхъ издержекъ, но онѣ вознаградятся:

1) Спокойствіемъ и пользою народа и успѣхомъ управленія въ улучшеніи источниковъ доходовъ.

2) Сбереженіемъ большихъ суммъ отъ уменьшенія главныхъ и вышнихъ управленій.

II. Внутреннее образованіе управленій.

Очень справедливо.

Управленіе заключаетъ въ себѣ двѣ части: *сужденіе* и *исполненіе*.

Прекрасно.

Образованіе коллегіальное, т. е. судящее и опредѣляющее, имѣетъ мѣсто въ Тайномъ Совѣтѣ, въ Сенатѣ, въ департаментахъ, въ главныхъ мѣстныхъ управленіяхъ и во всѣхъ тѣхъ, гдѣ потребуется *сужденіе*.

Прекрасно.

Образованіе исполнительное должно быть тамъ, гдѣ требуется одно исполненіе, гдѣ должно дѣйствовать, а не совѣщать, какъ-то: при закупкахъ военными коммиссіонерами, при управленіи волостьми, при сборѣ податей, пошлинъ и прочаго.

Прекрасно.

По существу коллегіальнаго образованія, опредѣленія дѣлаются большинствомъ голосовъ, и предсѣдательствующій имѣетъ перевѣсъ въ случаѣ равенства.

Прекрасно.

Опредѣленія не суть рѣшенія одного человѣка, но плодъ зрѣлаго сужденія лицъ, не зависящихъ или равныхъ. Сіе возвышаетъ достоинство чиновниковъ.

Прекрасно.

Канцелярія подъ руководствомъ совѣтниковъ, членовъ коллегіи, пріуготовляетъ всѣ дѣла къ сужденію.

Прекрасно.

Исполнительная часть подчиняется предсѣдательствующему.

Прекрасно.

Таковаго образованія, учрежденнаго Государемъ Петромъ I и Екатериною II, требуетъ общее мнѣніе и самый успѣхъ и польза управленія. Оно существуетъ

въ Государственномъ Совѣтѣ, въ Синодѣ, въ губернскихъ правленіяхъ и въ палатахъ; его недоставало въ министерствахъ и центральныхъ главныхъ управленіяхъ, или департаментахъ, которые оттого и превратились въ канцеляріи.

Нѣтъ исполненія безъ предварительнаго сужденія; оное вездѣ находится и на свойствахъ человѣка основано, а посему и вездѣ полезенъ обрядъ коллегіальный, исключая самихъ министровъ, которые свой совѣтъ должны составлять, когда и изъ кого хотятъ.

Управляющій и исполнитель дѣйствуетъ самъ собою и подъ собственною отвѣтственностью; какъ ему поручается одно исполненіе существующихъ законовъ или предписаній его начальства, то ему и потребенъ одинъ здравый смыслъ, а потому и коллегіальный обрядъ тогда не нуженъ.

Число членовъ коллегіи или частныхъ мѣстныхъ управителей должно быть вездѣ соразмѣрно настоящей потребности; не надлежитъ учредить мѣстъ безъ дѣла.

Педантство.

Постановленіе, коимъ бы опредѣлено было постепенное возвышеніе чиновниковъ по восходящему порядку одного и того же управленія, отмѣчая заслуги и честность, доставило бы величайшее усовершенствованіе правленію во всѣхъ степеняхъ, начиная съ самыхъ нижнихъ до вышнихъ.

III. О раздѣленіи властей въ порядкѣ законодательномъ, исполнительномъ и судномъ.

А вы ихъ еще болѣе смѣшиваете.

Можно утвердительно сказать, что главный недостатокъ въ настоящемъ образованіи правительственныхъ мѣстъ, отъ котораго проистекаютъ и увеличиваются всѣ безпорядки, состоитъ въ смѣшеніи властей.

Большая часть мѣстъ, департаментовъ и управленій мѣстныхъ подвержены сему существенному недостатку.

Государственный Совѣтъ составляетъ законы и управляетъ.

Правительствующій Сенатъ управляетъ, издаетъ указы, исполняетъ и производитъ судныя дѣла.

Эта борьба есть вещь благодѣтельная, ибо она много зла выводитъ на чистую воду. Какъ можно сказать, чтобы (sic) министры власти не имѣютъ! Никто, кромѣ ихъ, оной не имѣетъ, но всякая преграда ихъ самовластію имъ непріятна.

Министры собственно никакой не имѣютъ власти, занимая главнѣйшія мѣста, сами собою нигдѣ не могутъ они дѣйствовать и находятся въ принужденной борьбѣ съ вышними мѣстами, Совѣтомъ и Сенатомъ.

Департаменты не иное что, какъ большія отдѣленія канцелярій министерскихъ; многіе не имѣютъ въ своихъ вѣдомствахъ подчиненныхъ имъ главныхъ мѣстныхъ управленій.

Прэвленіе на части раздѣляется для лучшаго исправленія дѣлъ, слѣдовательно, гдѣ дѣлъ болѣе, тамъ и частей должно быть болѣе; вотъ почему весьма справедливо болѣе имѣется частей въ столицѣ для государственнаго управленія, нежели въ уѣздѣ или губерніи.

Дѣла до министерствъ доходили, потому что ради корысти министерства того отъ подчиненныхъ мѣстъ требовали, дабы самимъ все рѣшать. Отвратить сіе можно не умноженіемъ правительственныхъ мѣстъ, но яснѣйшимъ опредѣленіемъ круга дѣйствія (attribution) каждой части и степени.

Въ главныхъ мѣстныхъ управленіяхъ смѣшаны также всѣ части, напримѣръ: губернскія правленія соединяютъ въ себѣ сверхъ полиціи непосредственный надзоръ по части финансовъ и юстиціи; къ нимъ въ лицѣ губернаторовъ относятся всѣ предписанія министровъ и въ то же время, когда въ средоточіи Имперіи, въ столицѣ, дѣла и власти раздѣлились, въ провинціяхъ всѣ они остались смѣшанными. Одна власть пресѣкала другую, никто не былъ въ отвѣтственности, всякъ относилъ дѣла своего управленія къ управленію вышнему надъ нимъ, а сіи къ управленію въ столицѣ. Такимъ образомъ дѣла, не получая окончанія въ тѣхъ мѣстахъ, которыя для нихъ учреждены, доходили до министерствъ и, наконецъ, до Государя. Медленность и безъотвѣтственность были слѣдствіемъ такого безпорядка, отъ котораго проистекали притѣсненія народа, грабительства и всякаго рода злоупотребленія, предметъ всеобщихъ жалобъ и неудовольствій. Къ исправленію сего въ предлагаемомъ образованіи, всѣ власти раздѣлены въ точныхъ своихъ предѣлахъ.

Государственный Совѣтъ заниматься будетъ единственно законодательствомъ.

Правительствующій Сенатъ учреждается вышнимъ совѣтомъ управленія по всѣмъ частямъ и не будетъ вмѣшиваться въ дѣла исполнительныя и судныя; исполненіе возлагается единственно на министровъ; а судное производство—на Сенатъ Судебный, палаты и нижнія судебныя мѣста.

Всѣ эти неудобства симъ проектомъ усиливаются. Замѣшательства умножатся, ибо нынѣшняя неопредѣлительность до совершеннаго хаоса доводится.

Единственно симъ строгимъ и явнымъ раздѣленіемъ властей отстраняется всякое вмѣшательство посторонняго вліянія, которое теперь столь сильно умножаетъ и облегчаетъ пристрастныя и пользамъ государственнымъ противныя пронырства и искательства, затмеваетъ истину, освобождаетъ отъ отвѣтственности и производитъ, что ни одно постановленіе, ни одинъ законъ въ точности и единообразно не исполняется.

Хорошо.

Министерство, т. е. канцелярія министровъ, будетъ средоточіемъ департаментовъ подвѣдомыхъ министерству. Непосредственныя сношенія ограничиваются сими департаментами.

Почти хорошо.

Въ министерствѣ пересматриваются всѣ рапорты департаментовъ, ихъ распоряженія, указы и законы, пріуготовленные для внесенія въ Сенатъ и Совѣтъ, въ коихъ, бывъ вновь обдуманы и разсмотрѣны, поступаютъ на Высочайшее утвержденіе.

Хорошо.

Управляющіе департаменты вѣдать будутъ всѣ дѣла части имъ порученной во всей Имперіи. Они будутъ управлять сими дѣлами и рѣшать оныя сами собою на основаніи законовъ, и только въ случаѣ недостатка оныхъ или когда законы требуютъ дополненій или изъясненій, представляютъ ихъ министру, который, разсмотрѣвъ представленія, или рѣшитъ оныя силою закона, или вноситъ на рѣшеніе Сената, который по уваженіи вновь дѣла или рѣшитъ оное окончательно, или полагаетъ свое мнѣніе, подносимое на Высочайшее утвержденіе Государя, или непосредственно, или чрезъ Государственный и Тайный Совѣтъ. Такимъ же точно порядкомъ главныя мѣстныя управленія заниматься будутъ каждое дѣлами ихъ вѣдомства, относясь непосредственно къ департаментамъ, коимъ они подчинены, а не къ министрамъ.

Сія же зависимость учреждена для низшихъ мѣстныхъ правительствъ въ отношеніяхъ къ непосредственно надъ ними установленнымъ.

Симъ способомъ вѣдомства каждаго министерства и подчиненныхъ оному управленій ограничиваются предѣлами дѣлъ, имъ порученныхъ.

Надо весьма плохое имѣть понятіе о дѣлахъ государственныхъ, дабы сказать, что полиція должна одними своими дѣлами заниматься. Она есть внутренняя сила въ государствѣ и ни одно министерство безъ ея пособія обойтиться не можетъ. Жалѣю о писателѣ!!!

Министерство Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи, департаменты онаго, губернскія правленія и зависящія отъ нихъ мѣста будутъ отправлять только общую полицію и дѣла сего Министерства.

Министерство Финансовъ, департаменты онаго, казенныя палаты, горныя правленія, таможни и прочее, будутъ отправлять только дѣла тѣхъ частей, которыя имъ поручены, и т. д. Никакое управленіе не будетъ вмѣшиваться или производить дѣла другого министерства, кромѣ своихъ.

Прекрасно.

Дѣйствіе министерствъ не простирается далѣе предѣловъ его департаментовъ или главныхъ управленій, непосредственно имъ подчиненныхъ; дѣйствіе департаментовъ—далѣе главныхъ управленій мѣстныхъ.

Quelle trivialité!

Сіи ограничиваются дѣлами, имъ непосредственно подчиненными, и такъ далѣе.

Правило необходимое. Никто оное не оспариваетъ, но отъ неопредѣлительности законовъ никто не исполняетъ.

Каждое управленіе въ кругу своего вѣдомства отправляетъ всѣ дѣла, ему порученныя, на основаніи законовъ, само собою и подъ собственною отвѣтственностью, не прибѣгая къ вышнему надъ нимъ мѣсту управленія и не требуя его разрѣшенія, иначе какъ въ случаѣ недостатка или неясности закона; никакое вышнее управленіе не должно рѣшить, разсматривать или исполнить того, что принадлежитъ къ обязанности подчиненнаго ему мѣста.

Если дѣло требуетъ содѣйствія другого министерства или вѣдомства, то равныя по степени мѣста разныхъ министерствъ могутъ взаимно относиться между собою, если дѣло основано на законахъ и не превышаетъ ихъ власти; въ противномъ случаѣ, должны они представлять непосредственному своему начальству.

Каждое управленіе въ дѣлахъ, требующихъ разрѣшенія вышняго начальства, дѣлаетъ ему представленія о текущихъ же дѣлахъ подаетъ меморіи.

Польза, проистекающая отъ такого раздѣленія дѣлъ и властей, есть та: 1) что всякое управленіе и всякій чиновникъ будутъ въ полной мѣрѣ и во всѣхъ отношеніяхъ знать предметъ своего управленія, что дѣла будутъ рѣшаться скоро и непосредственно на мѣстѣ, что отвѣтственность каждаго не будетъ мечтательна, какъ нынѣ, но на самомъ дѣлѣ укажетъ виновнаго; 2) что во всякомъ управленіи сохранится единообразіе правилъ и строгая подчиненность; 3) что не будетъ замѣшательства и противодѣйствія властей и вѣдомствъ, изъ коихъ нынѣ одно другое пресѣкаетъ.

IV. О соединеніи дѣлъ въ министерствахъ, Сенатѣ, Государственномъ Совѣтѣ и Тайномъ Совѣтѣ.

Не взирая на раздѣленіе дѣлъ, выше показанное, сохранится единство правленія во всѣхъ его частяхъ и составится еще тѣснѣйшее средоточіе въ министер-

ствахъ, Сенатѣ, законодательномъ сословіи, Тайномъ Совѣтѣ и, наконецъ, въ священной особѣ Государя.

1) Единство въ каждомъ министерствѣ: по слѣдующимъ степенямъ подчиненности во всѣхъ управленіяхъ восходятъ дѣла отъ нижняго до самаго вышняго.

Въ селеніяхъ міръ и головы или сотскіе зависятъ отъ волостныхъ правленій, сіи — отъ уѣздныхъ; города, уѣздныя управленія — отъ губернскихъ, губернскія—отъ окружныхъ или непосредственно отъ департаментовъ; департаменты—отъ министерствъ. Таковая постепенность подчиненности учреждается во всѣхъ министерствахъ.

2) Тѣснѣйшее соединеніе министерствъ: вышеозначеннымъ порядкомъ дѣла соединяются во всѣхъ министерствахъ.

Министерство, составленное изъ совѣтниковъ, управляющихъ столькими отдѣленіями, сколько есть департаментовъ или главныхъ управленій, имѣетъ прочія обязанности:

а) получаетъ представленія и меморіи департаментовъ или главныхъ управленій;

б) если дѣло требуетъ новаго закона или указа, приготовляетъ проектъ для внесенія въ Сенатъ. Проектъ указа, одобренный или исправленный въ Сенатѣ, представляется министромъ на Высочайшее утвержденіе. Проектъ закона, одобренный и исправленный въ Сенатѣ, вносится въ Государственный Совѣтъ. По разсмотрѣніи Совѣта представляется министромъ на утвержденіе Государя; законы и указы обнародываются Сенатомъ посредствомъ:

в) предписаній объ исполненіи, посылаемыхъ каждымъ министерствомъ въ департаменты, имъ подвѣдомые, которые даютъ также предписанія подчиненнымъ имъ главнымъ мѣстнымъ управленіямъ.

3) Соединеніе дѣлъ въ Правительствующемъ Сенатѣ.

Дѣла восьми министерствъ соединяются въ Правительствующемъ Сенатѣ, который, хотя раздѣляется на 6 присутствій, но составляетъ одно сословіе подъ предсѣдательствомъ Государя.

Сіи присутствія соединяются, если дѣло касается до разныхъ министерствъ.

Единственная ихъ обязанность есть разсмотрѣніе

проектовъ, указовъ и законовъ и окончательное рѣшеніе дѣлъ, превышающихъ власть министровъ.

Исполнительная часть, т. е. управленіе, принадлежитъ непосредственно министерствамъ.

4) Единство началъ въ законодательствѣ: Государственный Совѣтъ.

Всѣ проекты законовъ въ ономъ разрѣшаются; число членовъ Совѣта не ограничено; онъ состоитъ изъ одной палаты и не раздѣляется на департаменты.

5) Соединеніе законодательства и управленія: Тайный Совѣтъ.

Главное соединеніе всѣхъ дѣлъ въ семъ Совѣтѣ Государя. Онъ состоитъ изъ однихъ министровъ подъ предсѣдательствомъ и непосредственнымъ управленіемъ Государя.

Цѣль его - соблюденіе единства во всѣхъ частяхъ правленія и охраненіе началъ онаго. Принадлежности его—сужденіе о принятіи чрезвычайныхъ и великихъ мѣръ управленія, о допущеніи перемѣнъ въ законахъ и управленіи, о войнѣ и мирѣ.

Министры, пріемлющіе повелѣнія Императорскаго Величества въ Тайномъ Совѣтѣ: 1) имѣютъ право предложенія, каждый по своей части, въ Совѣтѣ законодательномъ; 2) предлагаютъ и предсѣдательствуютъ въ Правительствующемъ Сенатѣ; 3) управляютъ министерствомъ и зависящими отъ онаго дѣлами. Они отвѣтствуютъ предъ Государемъ за всѣ сіи дѣйствія.

Такимъ образомъ министры суть повѣренные Государя во всѣхъ вышнихъ государственныхъ правительствахъ.

Симъ способомъ единство сохранится во всѣхъ частяхъ правленія.

До Государя будутъ доходить одни важнѣйшія дѣла, пріуготовленныя и зрѣло обдуманныя. Посредствомъ своего Совѣта, Государь сообщаетъ образъ своихъ мыслей и свои правила верховнымъ сословіямъ, правленіямъ и всему народу.

На сихъ главныхъ началахъ основанъ проектъ установленія, при семъ на Высочайшее благоусмотрѣніе

Вашего Императорскаго Величества подносимый; онъ содержитъ въ себѣ общее распоряженіе и правила и объясняетъ образованіе всѣхъ государственныхъ мѣстъ [1]).

Если по разсмотрѣніи онаго Ваше Величество соизволите признать его соотвѣтственнымъ великимъ намѣреніямъ Вашимъ, къ прочному основанію народнаго права устремленнымъ, то частныя распоряженія и устройство всѣхъ министерствъ и губернскихъ и мѣстныхъ правительствъ, то есть составленіе имъ штатовъ и частныхъ наставленій согласно съ сими общими распоряженіями, легко и скоро можетъ быть совершено, ибо проектъ сей заключаетъ въ себѣ главныя начала по всѣмъ частямъ.

---

[1]) Этотъ проектъ составляетъ 3-ю часть записки гр. Гурьева и напечатанъ въ Сборникѣ, т. XC, стр. 92—107.

ПОПРАВКИ.

Стр. 76, примѣчаніе должно быть вычеркнуто.

» 111, строка 10-я снизу напеч.: mers d'Engerström; слѣд. читать—mrs d'Engström.

» — строка 9-я снизу вмѣсто l'accueit должно быть: l'accueil.

» 166, строка 22-я сверху напеч. pour; nous—должно быть: pour nous.

» 179, строка 4-я сверху напеч. pas—должно быть: par.

» 196, 202 и 204, нумерація документовъ вм. 10, 11, 12, должна быть: 11, 12, 13.

» 221, строки 15-я и 22-я снизу: вм. Рашановичъ должно быть: Романовичъ.

» 223, строка 15-я снизу—то же.

» 285, строка 15-я снизу: вм. un degré des puissances qui luiavaient—должно быть: un degré de puissance qui lui avait.

» 316, строка 15-я снизу: вм. compagne—должно быть: campagne.

» 481, дата письма № 7 не 1812 г., а вѣроятно—1813-й г.

» 492, нумеръ письма не 22, а 32.

АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.

*

СОДЕРЖАНІЕ

ПЕРВЫХЪ СТА ДВАДЦАТИ ТОМОВЪ СБОРНИКА

Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.

Томъ I. Уставъ Русскаго Историческаго общества.—Рескрипты и письма императрицы Екатерины II на имя графа А. Г. Орлова. Сообщены княземъ Н. А. Орловымъ и изданы подъ наблюденіемъ А. Ѳ. Бычкова.—Бумаги изъ дѣла о самозванкѣ Таракановой. Сообщено изъ государственнаго архива К. К. Злобинымъ.—О мемуарахъ герцога Карла Фридриха, отца императора Петра III Барона М. А. Корфа.—Письма императрицы Екатерины II къ принцу Нассау-Зигенъ. Сообщены княземъ П. А. Вяземскимъ.—Бумаги изъ дѣлъ о генералъ-прокурорѣ Глѣбовѣ и о сибирскомъ слѣдователѣ Крыловѣ.—Письма императрицы Екатерины II къ г-жѣ Жоффренъ. Сообщены А. Ѳ. Гамбургеромъ.—Переписка по дѣлу объ открытіи въ Бѣлоруссіи іезуитскаго новиціата, князя М. А. Оболенскаго, и пр. . . . . Цѣна 2 р.

Томъ II. Дипломатическія сношенія между Россіею и Швеціею въ первые годы царствованія императора Александра I. Статья К. К. Злобина.—Новые документы по дѣлу Новикова. Сообщены А. Н. Поповымъ. — Записка графа Поццо-ди Борго о немъ самомъ. Сообщено К. К. Злобинымъ. — Депеши графа Литты, посланника мальтійскаго ордена въ С.-Петербургѣ. Сообщены А. Ѳ Бычковымъ; примѣчанія князя П. П. Вяземскаго.—Выписки о государственныхъ учрежденіяхъ, основанныхъ императрицею Екатериною II, съ 1762 по 1769 годъ. Сообщены графомъ А. С. Уваровымъ. — Извлеченіе изъ бумагъ графа Г. Г. Орлова. Сообщено княземъ Н. А. Орловымъ. — Записка барона Т. Димсделя о пребываніи его въ Россіи и пр. . . . . Цѣна 2 р.

Томъ III. Записка Дмитрія Прокофьевича Трощинскаго о министерствахъ. Сообщена А. Н. Поповымъ.—Записка графа I. Каподистріа о его служебной дѣятельности. Сообщено изъ государственнаго архива въ С.-Петербургѣ.—Отвѣтное письмо графа I. Каподистріа Петро-Бею, вождю спартанцевъ,—Инструкція, данная императрицею Екатериною II-ю фонъ-Ребиндеру. Сообщено А. Х. Бекомъ.—Письма императора Александра I-го къ княгинѣ З. А. Волконской. Сообщено княземъ А. Н. Волконскимъ.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII ст. Сообщено изъ дѣлъ саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ, профессоромъ Э. Германомъ. Цѣна 3 р.

Томъ IV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полѣновымъ. Часть I. . . . . Цѣна 2 р.

Томъ V. Письма императора Александра I и другихъ особъ царствующаго дома къ Ф. Ц. Лагарпу. Сообщено Его Императорскимъ Высочествомъ Государемъ Наслѣдникомъ Цесаревичемъ.—Проектъ князя М. Н. Волконскаго о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, поданный императрицѣ Екатеринѣ II. въ 1775 г. Сообщено А. Н. Поповымъ.—Бумаги князя Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива княземъ Н. В. Репнинымъ.—Государственные доходы и расходы въ царствованіе императрицы Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымъ.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. Сообщено изъ дѣлъ саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ Э. Германомъ.—Письма графа Петра Ивановича Панина къ сыну графу Никитѣ Петровичу. Сообщено графомъ В. Н. Панинымъ . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ VI. Письма адмирала Чичагова къ императору Александру I. Сообщено М. И. Богдановичемъ.—Бумаги графа П. И. Панина о пугачевскомъ бунтѣ. Сообщено графомъ В. Н. Панинымъ.—Государственные доходы и расходы въ царствованіе императрицы Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымъ.—Бумаги князя Н. В. Репнина. Сообщено княземъ Н. В. Репнинымъ.—Записка князя А. А. Чарторижскаго императору Александру I, 26 Іюня 1807 года.—Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. Сообщено изъ саксонскаго государственнаго архива Э. Германомъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ VII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Собраны и изданы, съ Высочайшаго соизволенія, по предначертанію Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича, академикомъ Пекарскимъ (здѣсь помѣщено болѣе 400 преимущественно собственноручныхъ бумагъ императрицы, съ 1744 по 1764 годъ включительно). Часть I. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ VIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полѣновымъ. Часть II. Цѣна 3 р.

Томъ IX. 1) Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскѣ, 1782 г. Сообщено княземъ П. А. Вяземскимъ. Документы эти напечатаны съ разрѣшенія Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Константина Николаевича. 2) Переписка относительно несостоявшагося брака Густава-Адольфа IV съ великою княжною Александрою Павловною. 3) Переписка графа П. А. Румянцова съ графомъ Н. И. Панинымъ въ 1765 и 1771 гг. 4) Письма князя А. А. Чарторижскаго къ Н. Н. Новосильцеву. 5) Изъ бумагъ Ивана Ивановича Шувалова (письма Апраксина, Румянцова, Бутурлина и Салтыкова къ И. И. Шувалову) . . . . Цѣна 3 р.

Томъ X. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, съ 1765—1771 г. Собраны и изданы съ Высочайшаго соизволенія академикомъ Пекарскимъ. Часть II. Цѣна 3 р.

Томъ XI. Письма, указы и замѣтки Петра I, доставленные княземъ П. Д. Волконскимъ и Н. В. Калачевымъ, и извлеченные изъ архива Правительствующаго Сената. Всѣхъ документовъ свыше 600. Собраны и изданы академикомъ А. Ѳ. Бычковымъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XII. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1762 по 1769 г. включительно. Сообщено изъ

англійскаго государственнаго архива и архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть I. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XIII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ съ 1771—1774 г. Изданы академикомъ Я. К. Гротомъ. Часть III. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XIV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и изданныя Д. В. Полѣновымъ. Часть III. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XV. 1) Бумаги изъ архива дворца въ городѣ Павловскѣ. 2) Донесенія барона Мардефельда, прусскаго посланника при Петрѣ Великомъ. 3) Бумаги князя Репнина за время константинопольскаго посольства . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XVI. Бумаги Н. В. Репнина за время управленія его Литвою, издано Н. И. Костомаровымъ. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XVII. Переписка имп. Екатерины II съ Фальконетомъ. . Цѣна 3 р.

Томъ XVIII. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Маріи-Терезіи и государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу, съ 5-го января новаго стиля 1762 года по 24 іюля новаго стиля 1762 года, и переписка графа Мерси съ русскимъ министерствомъ. Изданы Г. Ѳ. Штендманомъ. Часть I. Цѣна 3 р.

Томъ XIX. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ дворѣ, съ 1770 по 1776 г. включительно. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива и архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть II. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XX. 1) Дипломатическіе матеріалы сборнаго содержанія, относящіеся къ царствованію Петра Великаго. 2) Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII столѣтія. 3) Переписка императрицы Екатерины II съ королемъ Фридрихомъ II. Сообщено имперскимъ канцлеромъ, княземъ Бисмаркомъ, и государственнымъ канцлеромъ, княземъ А. М. Горчаковымъ. 4) Собственноручныя письма великой княгини Маріи Ѳеодоровны (впослѣдствіи императрицы) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при датскомъ дворѣ. 5) Письма великаго князя Павла Петровича (впослѣдствіи императора Павла I) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при датскомъ дворѣ. 6) Проектъ императрицы Екатерины II объ устройствѣ свободныхъ сельскихъ обывателей. 7) Записка государственнаго секретаря А. Н. Оленина о засѣданіи Государственнаго Совѣта по полученіи извѣстія о кончинѣ императора Александра I. 8) Отчетъ о годичномъ собраніи Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, происходившемъ 17-го марта 1877 г., въ Аничковскомъ дворцѣ, подъ предсѣдательствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Наслѣдника Цесаревича. 9) Сотрудничество Екатерины II въ „Собесѣдникѣ“ княгини Дашковой. Сообщено академикомъ Я. К. Гротомъ.
Цѣна 3 р.

Томъ XXI. 1) Донесенія А. И. Чернышева императору Александру I, 1810 и 1811 гг. 2) Донесенія А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1811 года 3) Письма А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1809 г. 4) Донесенія императору Александру I князя А. Б. Куракина, 1811 и 1812 гг. 5) Донесенія князя А. Б. Куракина канцлеру гр. Н. П. Румянцову, 1811 и 1812 гг. 6) Письма графа П. А. Шувалова императору Александру I, 1811 г. 7) Донесеніе барона Сухтелена императору Александру I, 1812 г. Сообщено

А. Н. Поповымъ изъ дѣлъ государственнаго архива въ С.-Петербургѣ. 8) Отчетъ о дѣлахъ 1810 г., представленный императору Александру I М. М. Сперанскимъ. Сообщено А. Ѳ. Бычковымъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXII. Дипломатическая переписка прусскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ: 1) Донесенія графа Сольмса Фридриху II и отвѣты короля, съ 1763 по 1766 гг. 2) Шесть приложеній къ донесенію графа Сольмса королю отъ 15 (26) октября 1766 г., № 270. Сообщено изъ берлинскаго госуд. архива. Документы изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть I. . Цѣна 3 р.

Томъ XXIII. Письма императрицы Екатерины II барону Мельхіору Гримму. Сообщено изъ государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ С.-Петербургѣ. Издано академикомъ Я. К. Гротомъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXIV. Донесенія нидерландскихъ посланниковъ о ихъ посольствѣ въ Швецію и Россію въ 1615 и 1616 гг. Сообщено изъ нидерландскаго государственнаго архива. Изданы А. Х. Бекомъ. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXV. Переписка и бумаги графа Бориса Петровича Шереметева, съ 1704—1718 г., и другія бумаги. Съ портретомъ императора Петра Великаго. Изданы графомъ С. Д. Шереметевымъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXVI. Канцлеръ князь Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ гравюрою и снимками почерковъ. 1747—1787 гг. Томъ I . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXVII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, съ 1774 по 1778 годъ. Собраны академикомъ Я. К. Гротомъ и напечатаны подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть IV . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXVIII. Финансовые документы царствованія императрицы Екатерины II. Собраны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Томъ I. . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXIX. Канцлеръ князь Александръ Андреевичъ Безбородко въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. Съ 2-мя гравюрами и планомъ. 1788—1799 г. Т. II. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXX. Годы ученія Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича Александра Николаевича Т. I. . . . . Цѣна 4 р.

Томъ XXXI. Годы ученія Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича Александра Николаевича. Т. II. . . . . . Цѣна 5 р.

Томъ XXXII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть IV. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXIII. 1) Письма барона Мельхіора Гримма къ императрицѣ Екатеринѣ II, съ приложеніями. 2) Письма Эрнста-Іоганна Бирона посланнику графу Герману Кейзерлингу. 3) Письма Дидро къ императрицѣ Екатеринѣ II, съ примѣчаніями . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXIV. Донесенія французскихъ посланниковъ и повѣренныхъ въ дѣлахъ при русскомъ дворѣ; повелѣнія правительства и отчеты о пребываніи русскихъ пословъ, посланниковъ и дипломатическихъ агентовъ, находившихся во Франціи, съ 1681 по 1718 годъ. Сообщено изъ архива министерства иностранныхъ дѣлъ въ Парижѣ. Напечатано подъ наблюденіемъ А. А. Половцова, А. Ѳ. Бычкова и Г. Ѳ. Штендмана. Часть I . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXV. Памятники дипломатическихъ сношеній древней Россіи съ

Польшею въ царствованіе великаго князя Ивана Васильевича, съ 1487 года. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. Томъ I . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXVI. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть V . . . . Цѣна 2 р.

Томъ XXXVII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ графомъ Сольмсомъ, посланникомъ при русскомъ дворѣ. Сообщено изъ берлинскаго государственнаго архива. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть II. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXVIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Англіею. Съ 1581 по 1604 годъ. Изданъ подъ наблюденіемъ К. Н. Бестужева-Рюмина. Томъ II. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XXXIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1704—1708 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть III. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XL. Дипломатическая переписка французскихъ посланниковъ и агентовъ при русскомъ дворѣ, съ 1719—1723 годъ. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть II . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLI. Памятники дипломатическихъ сношеній Россіи съ азіатскими народами: Крымомъ, Казанью, Ногайцами и Турціею, за время великихъ князей Іоанна III и Василія Іоанновича. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. Томъ III . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, съ 1788 по 1796 годъ. Собраны академикомъ Я. К. Гротомъ и напечатаны подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть V. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть VI. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLIV. Письма барона Мельхіора Гримма къ императрицѣ Екатеринѣ II. Напечатано подъ наблюденіемъ члена совѣта Я. К. Грота. . Цѣна 3 р.

Томъ XLV. Финансовые документы царствованія императрицы Екатерины II, императоровъ Павла I и Александра I. Собраны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Томъ II . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLVI. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Маріи-Терезіи и государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу. Изданы Г. Ѳ. Штендманомъ. Часть II. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLVII. Бумаги посланника Я. И. Булгакова съ 1779—1798. Рескрипты императрицы генераламъ Каховскому и Кречетникову и донесенія ихъ императрицѣ. Томъ изданъ Н. Ѳ. Дубровинымъ . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLVIII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II съ 1762—1764 г. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра В. А. Уляницкаго. Часть I . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XLIX. Донесенія французскаго консула въ Петербургѣ Лави и полномочнаго министра при русскомъ дворѣ Кампредона, съ 1722 по 1724 г. Напечатано подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть III. . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ L. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1708—1712 гг. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть IV . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LI. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, съ 1764—1766 гг. Часть II. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра Уляницкаго. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LII. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ Кампредона, съ 1723—1725 гг. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть IV . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LIII. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ нѣмецкимъ орденомъ въ Пруссіи. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова . . . . Цѣна 2 р.

Томъ LIV. Переписка герцога Ришелье съ императоромъ Александромъ I, его министрами и частными лицами.—Бумаги извлечены изъ французскихъ и русскихъ архивовъ. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ предсѣдателя Общества А. А. Половцова . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта 1726—1730 гг. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. Часть I (февраль—іюль 1726 г.) . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LVI. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта 1726—1730 гг. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. Часть II (іюль—декабрь 1726 г.) . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, съ 1766—1767 гг. Часть III. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра В. А. Уляницкаго. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LVIII. Донесенія французскаго полномочнаго министра при русскомъ дворѣ Кампредона, за 1725 г. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть V. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LIX. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ, съ 1533—1560 гг. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LX. Азбучный указатель именъ русскихъ дѣятелей для составленія русскаго Біографическаго словаря. Часть I. А—Л. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1712—1719 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть V. . . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXII. Азбучный указатель именъ русскихъ дѣятелей для составленія Русскаго Біографическаго словаря. Часть II. М—Ѳ. . . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXIII. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, съ 1 января по конецъ іюня 1727 г. Часть III. Изданы подъ редакціею Н. Ѳ. Дубровина. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXIV. Донесенія французскаго полномочнаго министра при русскомъ дворѣ Кампредона и повѣреннаго въ дѣлахъ Маньяна, 1726 и 1727 г. по 7 мая. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть VI. Цѣна 3 р.

Томъ LXV. Дипломатическіе акты изъ архива князя Н. В. Репнина, относящіеся до Тешенскаго конгресса 1779 г., изданные профессоромъ Ѳ. Ѳ. Мартенсомъ. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXVI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ съ 1728—1733 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть VI. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II 1767—1768 г. Часть IV. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра В. А. Уляницкаго . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXVIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть VII. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXIX. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта. съ 1 іюля по конецъ декабря 1727 года. Часть IV. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXX. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I. Часть I. 1800—1802 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго. Цѣна 3 р.

Томъ LXXI. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ, съ 1560—1570 гг. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Карпова. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ графомъ Сольмсомъ, посланникомъ при русскомъ дворѣ. Сообщена изъ Берлинскаго государственнаго архива.Издана подъ наблюденіемъ Г.Ѳ. Штендмана. Часть III . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXIII. Бумаги графа Арсенія Андреевича Закревскаго. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXIV. Бумаги Высочайше учрежденнаго, 6 декабря 1826 г., „Особаго секретнаго комитета“. Изданы подъ редакціей Предсѣдателя Общества. Цѣна 3 р.

Томъ LXXV. Донесенія французскаго повѣреннаго въ дѣлахъ при русскомъ дворѣ Маньяна, за 1727—1739 гг., и предписанія французскаго министерства. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана. Часть VII. Цѣна 3 р.

Томъ LXXVI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, за 1733—1736 гг. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть VII. . . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXVII. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I. Часть II. 1803—1804 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго. Цѣна 3 р.

Томъ LXXVIII. Бумаги графа Арсенія Андреевича Закревскаго, 1812—1831 гг. Часть II. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXIX. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта. съ января по конецъ іюня 1728 г. Часть V. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ. съ августа 1736 по конецъ 1739 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть VIII. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXI. Донесенія французскаго повѣреннаго по дѣламъ Маньяна,

и распоряженія французскаго правительства, за 1730—1733 г. Часть VIII. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXII. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I. Часть III. 1805—1806 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXIII. Политическая переписка императора Наполеона I съ генераломъ Савари 1807 г. Извлечена изъ парижскихъ архивовъ: Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и національнаго . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXIV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта съ іюля по конецъ 1728 г. Часть VI. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXV. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ 1740 г. по 3 марта 1741 г. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть IX. Цѣна 3 р.

Томъ LXXXVI. Донесенія маркиза де-ла-Шетарди французскому правительству и отвѣты министерства, 1738—1740 гг. Сообщены изъ архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ Парижѣ. Часть IX. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ѳ. Штендмана . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II. съ 1768—1769 г. Часть V. Томъ изданъ барономъ Ѳ. А. Бюлеромъ, при содѣйствіи магистра В. А. Уляницкаго . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXVIII. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона I, 1807—1808 гг. Часть IV. Томъ изданъ подъ редакціей А. С. Трачевскаго . . . . Цѣна 3 р.

Томъ LXXXIX. Посольство графа П. А. Толстого въ Парижѣ въ 1807 и 1808 гг. Томъ изданъ подъ редакціей Н. К. Шильдера . . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XC. Журналы Высочайше учрежденнаго 6-го декабря 1826 г. „Особаго секретнаго комитета“, Часть II. Изданы подъ наблюденіемъ предсѣдателя Общества А. А. Половцова . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCI. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, за 1741 годъ. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть X. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCII. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ маркиза де-ла-Шетарди, и распоряженія французскаго правительства за 1741 г., по іюнь. Часть X. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCIII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской Комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть VIII . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCIV. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта. январь—іюнь 1729 г. Часть VII. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ XCV. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Крымомъ, Ногаями и Турціею. 1508—1521 гг. Изданы подъ редакціей Г, Ѳ. Карпова и Г. Ѳ. Штендмана . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCVI. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла-Шетарди, за 1741 г., по конецъ года. Часть XI. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCVII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II за 1769—1771 гг. Часть VI. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ барона Ѳ. А. Бюлера, при содѣйствіи магистра В. А. Уляницкаго . . . . Цѣна 3 р.

Томъ XCVIII. Матеріалы и черты къ біографіи императора Николая I и къ исторіи его царствованія. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. Цѣна 3 р.

Томъ XCIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ, съ іюня 1742 г. по апрѣль 1744 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть XI. Цѣна 3 р.

Томъ C. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла-Шетарди и уполномоченнаго министра д'Алліона съ 1742 г. по май 1743 г. Часть XII. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CI. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совѣта, съ іюня 1729 года по 4 марта 1730 года. Часть VIII. Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CII. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ съ 1744 г. по 4 января 1746 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива Миннистерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть XII. Цѣна 3 р.

Томъ CIII. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворѣ съ 1746 по 24 мая 1748 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть XIII, Цѣна 3 р.

Томъ CIV. Бумаги кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей профессора А. Н. Филиппова. Томъ I (1731—1732 гг.) . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CV. Донесенія французскаго посла при русскомъ дворѣ, маркиза де-ла-Шетарди, и уполномоченнаго министра д'Алліона съ 1743 по 1745 г. Часть XIII. Изданы подъ редакціей Г. Ѳ. Штендмана . . . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CVI. Бумаги кабинета миностровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціею профессора А. Н. Филиппова. Томъ II (1733 г.) . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CVII. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть IX . . . . Цѣне 3 р.

Томъ CVIII. Бумаги кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей профессора А. Н. Филиппова. Томъ III (1734 г.).. Цѣна 3 р.

Томъ CIX. Донесенія князя Лобковича графу, впослѣдствіи князю, Кауницу съ 1763 по 1771 г. Декабрь. Изданы Г. Ѳ. Штендманомъ, Часть III. Цѣна 3 р.

Томъ CX. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при русскомъ дворѣ съ мая 1748 по февраль 1750 г. Сообщена изъ англійскаго государственнаго архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть XIV.. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXI. Бумаги кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей профессора А. Н. Филиппова. Томъ IV (1735 г.). Цѣна 3 р.

Томъ CXII. Донесенія представителей французскихъ при русскомъ дворѣ, а также донесенія русскихъ представителей при французскомъ дворѣ съ 1814—1816 гг. Подъ редакціей предсѣдателя общества А. А. Половцова. Цѣна 3 р.

Томъ CXIII. Матеріалы для исторіи православной церкви въ царствованіе Императора Николая I, Изданы подъ редакціей Н. Ѳ. Дубровина. Книги первая и вторая . . . . Цѣна 4 р.

Томъ CXIV. Бумаги кабинета министровъ Императрицы Анны Іоанновны за 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей профессора А. Н. Филиппова. Т. V (1736 г.) . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXV. Историческія свѣдѣнія о Екатерининской комиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергѣевича. Часть X. . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXVI. Донесенія посланниковъ Соединенныхъ Нидерландовъ при русскомъ дворѣ. Отчетъ Альберта Бурха и Іоганна фанъ-Фельтдриля о посольствѣ ихъ въ Россію въ 1630 и 1631 гг., съ приложеніемъ очерка сношеній Московскаго государства съ республикой Соединенныхъ Нидерландовъ до 1631 года. Томъ изданъ подъ редакціей В. А. Кордта . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXVII. Бумаги кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны за 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей профессора А. Н. Филиппова. Томъ VI (1737 г.). . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXVIII. Дипломатическая переписка Императрицы Екатерины II за 1772 и 1773 гг. Часть VII. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ барона Ѳ. Р. Остенъ-Сакена, при содѣйствіи князя Н. В. Голицына . . . . Цѣна 3 р.

Томъ CXIX. Донесенія французскихъ представителей при русскомъ дворѣ, а также донесенія русскихъ представителей при французскомъ дворѣ за 1817—1818 гг. Подъ редакціей предсѣдателя Общества А. А. Половцова.. Цѣна 3 р.

Томъ CXX. Бумаги кабинета министровъ императрицы Анны Іоанновны 1731—1740 гг. Собраны и изданы подъ редакціей профессора А. Н. Филиппова. Т. VII (1738 г.) . . . . Цѣна 3 р.

Къ каждому тому приложенъ азбучный указатель именъ.

Лица, желающія войти въ сношеніе съ Императорскимъ Русскимъ Историческимъ Обществомъ, могутъ обращаться къ Секретарю Общества **Николаю Дмитріевичу Чечулину,** жительствующему въ С.-Петербургѣ, Подольская, 40.

Спб. Типографія В. Киршбаума.


UNIVERSITY OF MICHIGAN
3 9015 02676 1794